

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

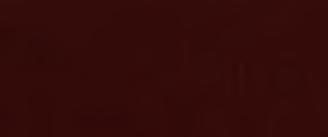
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Slav 610.93



HARVARD COLLEGE LIBRARY



BOUGHT WITH THE INCOME OF A FUND LEFT BY

George Rapall Noves

gle



.

.

.

•







.

СБОРНИКЪ МУХАНОВА.

50

ţ

tour

N637

Digitized by Google

• {

.

. . .

.

. .

. .

GEOPHHKZ MSXAHOGA.

MOCKBA. 1856.

637

Slav 610.95



Печашащь позволяется съ шъкъ, чтобы по отнечатакія представлены были въ Цевсурный Комишентъ при экземпляра. Москва. Мая 31 дия 1836 года. Ценсоръ Каченовскій.



Въ Университетской Типографія.



Собравъ много любопышныхъ докуменшовъ, опносящихся до опечесшвенной исшоріи, я ръшился ихъ напечашашь, въ надеждъ принесши пользу занимающимся исшорическими изысканіями.

Нъсколько граммащъ (1), почерпнушыхъ изъ шакъ называемой Метрики Липовской (2), весьма важны для исторіи русскаго законодательства и исторіи финансовъ; ибо онв ошкрываютть юридическое соспояние Россия, особляво Пскова, Твери, Новагорода и др., поясняють и дополняють извъстия граммать и договоровь Румянцовскаго Собранія, поясняють юридическую терминологію, и свъпть на многія положенія Правъ въ Россіи. Дань разливающъ Ржовская (N¹ 29) представляетъ занимательную картину суда и расправы, финансія, и ихъ злоупотребленій, народное хозяйство, для юридическаго языка это богатъйшій источникъ. Нъсколько другихъ акшовъ, почерпнушыхъ изъ Мешрики Лишовской, послужашъ къ объясненію сношеній Россіи съ Польшею и Литвою. Эти оффиціальные акшы, написанные вст на Русскомъ языкъ, будушъ служить лучшимъ доказалельствомъ, что Западныя напи провинци (которыя Поляки называющъ — забраннымъ краемъ, а Русскіе весьма недавно начали называщь — возвращенными губерніями) были населены Руисповъдывавшими Грекороссійскую въру; чшо поскими (3), чини всв жишели говорили по-Русски, судопроизводсшво съ самаго начала было на языкъ Русскомъ, дипломашическія сношенія велись на языкъ Русскомъ.

(1) NN^o 1, 2, 3, 8, 10, 19, 27 m 29.

⁽²⁾ О Метрикъ Лишовской см. въ концъ книги, стр. ххуг.

⁽³⁾ Кпо бы усомнился, что почти все народонаселение этихъ провниций состояло и состоящъ изъ Рускихъ, и что собственно Липовцы составляютъ не болъе $\frac{1}{10}$ всего населения, шъхъ мы просимъ прочесть даже Le Tableau de la Pologne, сочиненную Норвежцемъ Malte Brun, и дополненную Г-мъ Ходъзько, Польскимъ ученымъ, живущимъ въ Парижъ, гдъ и самая книга издана.

Переписка Ташарскихъ Хановъ съ Лишовскими Великими Князвями (4) раскрываешъ намъ въ полной мъръ полишику сихъ послъднихъ ошносишельно Монгольскихъ Ордъ, кошорыхъ они поддерживали, сколько могли, и возсшановляли прошивъ Россіи.

Граммашы, заключающія въ себъ привилегіи городовъ Кіева, Минска, Полоцка и другихъ (5), сообщають новый источникъ городо́выхъ правъ въ Россіи, и могушъ служить главнъйшими матеріалами по сей части законодательства. Для Германскихъ историковъ права городоваго эти акты послужатъ любопытными извъстіями о развити Тевтоническаго права (Jus Teutonicum) въ Россіи; а Русскаго историка права заставять углубиться въ изысканія существа Магдебурскихъ привилегій для пополненія исторіи Россійскаго городоваго положенія.

Запись Салпыкова, договоръ Елецкаго, посланіе Гермогена, письма Жолктвскаго, Самозванца, и проч. любопьппны попому, чпо опносяпися къ шакой эпокъ, кошорая у насъ все еще мало извъспина.

Дъло князя Пожарскаго съ Лыковымъ (N° 93) открываешъ запупанную юриспруденцію Московскихъ дьяковъ по предмету мъстинчества и много любопыппнаго по сему предмету, и шакже можетъ служить матеріаломъ для военной исторіи.

Нъкошорые памяшники напечашаны съ подлинниковъ, другіе съ шочныхъ копій, — о чемъ подробно объяснено въ примъчаніяхъ.

Спарая ореографія подлинниковъ не вездъ сохранена : причины, засшавившія меня поступить такимъ образомъ, изложены въ концъ книги (6).

Въ числъ напечашанныхъ докуменшовъ многіе получены мною опъ любишелей и знашоковъ ошечесшвенныхъ древностей: Г-на Буссе, М. А. Каркунова, М. А. Максимовича, С. А. Маслова, Князя М. А. Оболенскаго, М. П. Погодина и С. А. Сшарынкевича. Издашель поставляещъ обязанностію изъявить имъ здъсь искреннюю свою благодарность за доставленіе любопьющьть матеріаловъ для его Сборника.

Теперь скажемъ нъсколько словъ о типографической часши поего изданія. Сборники и вообще испорическіе машеріалы должно,

(6) См. примвчанія, стр. хху.

Digitized by Google

n

⁽⁴⁾ NN° 23, 24, 25 H 26.

⁽⁵⁾ NNº 68, 83, 85, 91, 94, 95, 96, 115 H 144.

по моему митнію, печашаль самымъ экономическимъ образомъ, по образцу Французскихъ éditions compactes. Кшо изъ занимающихся ошечесшвенною Исторією не испыпалъ неудобства многошомной Вивліовики Новикова, коей 20 помовъ при новомъ изданіи можно было бы помъстивнь въ 5 ши? Съ этою цёлію я избралъ форманть большой in 8 vo: листъ и четвершка неудобны не только для чтенія, но даже и справокъ. Шрифитъ выбранъ самый убористый и вмъстъ четкій, такъ, что имъющій даже слабые глаза можетъ безъ напряженія зртнія читать мою книгу; строки поставлены у меня вссьма близко одна опъ другой; но чтобы такое расположеніе не мъщало чтенію, я напечаталъ мою книгу въ два столоженіе не мъщало чтенію, я напечаталь мою книгу въ два столбца, въ столбцъ помъщается 46 строкъ, а въ двухъ 92: такимъ образомъ я напечаталъ на 40 листахъ столько, сколько по обыкновенному нашему печатанію едва помъстилось бы на 100.

Павель Мухановь,

дъйснияниельний Члекъ Общесния Исторія в Древноснией Россійскихъ.

Къ Сборнику приложены следующіе литографированные снимки (fac-simile) и изображенія :

- Спр. 211. Снимокъ нъсколькихъ спрокъ граммашы Владислава гу, списанный со спарой копін.
 - 216. Снимокъ собственноручной поправки, сдълзиной Царемъ Алексъемъ Михайловичемъ въ письмъ къ А. И. Матющкину.
 - 213. Снимокъ собственноручной приписки Царя Алексъя Михайловича, сдъланной въ письмъ къ А. И. Маппюшкину.
 - Снимокъ собственноручной приписки Царя Алексъя Михайловичэ, сдъланной въ письмъ къ А.И. Маппошкину.
 - Снимокъ нъсколькихъ строкъ, написанныхъ знаками на оборотъ того же письма.
 - **223**.

218.

250.

- Снимокъ собственноручной приписки Царя Алексъя Михайловича, сдъланной въ письмъ къ А. И. Матюшкину.
 - Снимокъ нъсколькихъ строкъ, написанныхъ въ письмъ къ Головину Царевичемъ Алексъемъ Петровичемъ, и двъ подписи Царевича.

Снимокъ нъсколькнать строкъ, написанныхъ Царемъ Петромъ I, въ письмъ къ Муханову, и подпись Е. Ц. В.

- 252 254. Снимокъ нъсколькихъ спрокъ и подписи Царицы Екатерины Алексъевны, взятныхъ изъ письма Ея Ц. В. къ Ки. Ромодановскому.

— XXII. (п. е. въ примъчаніяхъ) Рисунокъ, на которомъ представлено одиннадцать клеймъ, выдъланныхъ на бумагъ.

Digitized by Google

оглавление

*Звіздочка, посмавленная перед'я годокъ, означаенть, что акть онносится втролтно къ втону году.

KNAMENIE BACHAIS AMETPIEBRYA.

скончался 1425 Февраля 27.

4. 1393 Перемирная граммата Бориса Алек-ABC. 3. сандровича вел. кн. Тверскаго съ вел. кн. Антовскимъ Вятовтомъ 1 446. 13 .. Жалованная граммата великаго князя Рязанскаго Олега Ивановича 194 447. 1393 Граммата великаго князя Бориса Кон-Aex. 8. стантиновича . 195 • . . **448**. 1398 Данная Саввы Сюзева. . 195 119. 1423 Жалованная граммата великаго князя Фев. 20. Василія Дмитріевича 196 . . Княжение ВАСНАТЯ ВАСНАБЕВИЧА Темнаю. Скончался 1462 го Марша 17 го. Q. *1440 Перемирная грамманиа вел. кн. Литовдек. 20. скаго Казимира и со Псковомъ 2 3. вел. кн. Лишовскаго 1440 Докончаніе Казимира, и съ Великимъ Новго-. родомъ. 1447 Граммата кн. Федора Львовича Воротынскаго, данная королю Поль-\$13, S, скому вел. кн. Литовскому Казимиру гу, о держанін города Козельска къ великому княжеству Литовскому 1447 Перемирная граммата князя Феодора Фов. 20. Львовича Новосельскаго и Одоевскаго съ королемъ Польскимъ и вел. кн. Литовскимъ Казиміромъ іч 4 6. 1448 Запись кн. Федора Львовича Воро-**\$13**. 5.

1448 скаго, съ стороны посаженія его Фез. 5. на княжествъ Московскомъ, данная королю Польскому вел. кн. Литовскому Казимиру и . . . 6 7.

1442 Перемирная граммата нежду вел. кн. Азг. 31. Московскимъ Василіемъ Васильевнчемъ н Казимиромъ Iv. . . 7

- 1449 Перемирная граммата вел. кн. Твер-
- скаго Бориса Александровича съ королемъ Польскимъ и вел. кн. Автовскимъ Казимиромъ 1у . 9 420.
- 1450 Жалованная граммата великаго кня-Сеп. 27. . зя Василія Васильевича . 196

494.

- 1453 Жалованная граммата великой кил-Окш. 15. гини Маріи 197 • • • . . 15.
- *1456 Посольство отъ короля Польскаго и Imr. 9. вел. кн. Литовскаго Казимира гу къ вел. кн. Разанскому Василіемъ Хрептовичемъ 15 9.
- 1459 Перемирная граммата кн. Ивана Юрье-
- Апр. 21. вича Новосельскаго и Одоевскаго и князей Федора и Василья Михайловнчей съ королемъ Польскимъ и вел. кн. Литовскимъ Казимиромъ гу 11
 - Парствованіе ІОАННА III ВАСИЛЬЕВИЧА.

Скончался 1505 года Окнабря 27.

48.

1465 Посольство отъ Грузинскаго царя Мар. 11. Константина къ королевъ Гиппанской Изабеллъ 18 . 49.

- 1474 Перемиріе между Псковомъ и Великимъ Новгородомъ и Дерптомъ . . . на 30 літь. 19 **90**.
- 1479 Жалованная граммата Казвывра IV тынскаго за кн. Андрея Можай- Авр. 13. кн. Ивану Можайскому . . 22 X

1480 Посольство отъ Псковскихъ жителей ... въ Литву къ королю Польскому вел. кн. Литовскому Казимиру гу, Василіемъ Луговичемъ в Юріемъ Ивановичемъ . . . 14

21.

 1480 Списокъ подаркамъ, поднесеннымъ
 отъ Пскова Казимиру гу королю Польскому и вел. књ. Литовскому.
 13.

•1480 Посольство отъ короля Польскаго вел. кн. Литовскаго во Псковъ 14

19.

... Посольство оть короля Польскаго и вел. кн. Лишовскаго во Псковъ Зенькомъ Ивановичемъ . 13 93.

- 94,

... Посольство отъ короля Польскаго н вел. кн. Литовскаго Казимира гу Менглигирею царю Татарскому Мишкомъ Сенряничомъ изъ города Троковъ

22.

... Посольство короля Польскаго вел. кн. ... Литовскаго Казимира гу до Мендлигирея царя Переконскаго . 22 25.

10.

•1483 Перемирная граммата вел. кн. Тверскаго Михаила Борисовича съ Казимиромъ гу королемъ Польскимъ и вел. кн. Литовскимъ . . 12 81.

1486 Посольство отъ короля Польскаго вел. кон. с. кн. Литовскаго Казимира гу къ вел. кн. Московскому Ивану ш Васильевичу дворяниномъ Зенькомъ 51 39.

1486 Посольство отъ вел. кн. Московскаго . . Ивана и Васильевича къ королю Польскому вел. кн. Литовскому Казнинру и Федоромъ Мансуро-

29.

1488 Дань Ржовская 42 11.

*1489 Списокъ подаркамъ, посланнымъ вел. Сед. 10. кн. Тверскому 13 28.

1492 Посольство короля Польскаго вел. ... 14 кн. Литовскаго Казимира IV во Псковъ 42 54.

1492 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго Александра къ вел. кн. Московскому Ивану пі Васпльевнчу Марвналкомъ паномъ Станиславомъ Глебовичемъ и писаромъ Ивашкомъ Владыкою 54

1493 Посольство отъ вел. кн. Московскаго ечэ. с. Ивана ш Васильевича къ вел. кн. Литовскому Александру Дмитріемъ Давидовичевъ Загражскимъ . 55 36.

*1493 Посольство отъ вел. кн. Антовскаго Фев. 20. Александра къ вел. кн. Московскому Ивану пі Васильевичу Федкомъ Гавриловичемъ . . . 56

87.

1493 Посольство вел. кн. Литовскаго Алеквон... сандра къ вел. кн. Московскому Ивану пі Васильевичу Андреемъ Олехновичемъ и Войткою Яновичемъ Клочко 59 43.

1494 Посольство къ вел. кн. Московскому

Авг... Ивану ил Васильевичу паномъ Яномъ Литаворомъ Хребтовичемъ, намъствикомъ Слонимскимъ . 70 50.

1493 Перемирная граммата между Вели-

..., кимъ Новгородомъ и Магистромъ Лифалидскимъ Фритахомъ Лорингафомъ на 10 лбтъ . . . 49 39.

1493 Посольство вел. кн. Литовскаго Але-

Сек... ксандра къ вел. кн. Московскому Ивану ш Васильевнчу Войткомъ Яновичемъ Клочко . . 61 59.

1493 Жалованная граммата вел. кн. Ли-

- 1494 Перемирная граммата вел. кн. Мо-Фов. 5. сковскаго Ивана из Васильевича съ вел. кн. Литовскимъ Александромъ 65 46.

1494 Посольство отъ вел. кн. Антовскаго

1494 Посольство къ вел. кн. Литовскому

Мар... Александру отъ вел. кн. Московскаго Ивана пт Васильевича княземъ Васильемъ Ивановичемъ Патрекъевымъ и княземъ Семеномъ Ивановичемъ Раполовскимъ 68

54.

84.

. . Такъ мають посольства писати вврющихъ лестовъ до кн. Московскаго, •••• т. е. оорма спошеній Лятовскаго дво-•••• ра съ Московскямъ ••• 130

44.

45.

1494 Граммата, даниая вел. кн. Литов-Окш 26. скимъ Александромъ о непринужденія великой княгини Елены къ Римско-Католическому закону. 72

40.

- 1494 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго Нолб. 6. Александра къ вел. кн. Московскому Ивану III Васильевичу воеволою Троцкимъ паномъ Петромъ Яновичомъ Белымъ и старостою Жомонтскимъ паномъ Станиславомъ Яновичемъ Гастольдомъ 62
 - 50.
- 1495 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго

1495 Посольство къ вел. кн. Московскому

*1495 Посольство отъ вел. кн. Московскаго Ивана пі Васильевича къ вел. кн. Литовскому Алексанару Третьякомъ Далматовымъ 7.3



IV

Фев. . .

Мар...

Mag . .

Фев. . .

1498 данный вел. кн. Литовскимъ Алек-48. ... сандромъ 84 . *1496 Отказъ вел. кн. Литовскаго Алексан-63. дра посламъ вел. кн. Московскаго *1499 Посольство вел. кн. Московскому Ивана п Васильевича Борису Кутузову и Андрею Майку . 74 Ивану ш Васильевичу отъ вел. кп. . . . Литовскаго Александра Ивашкомъ Сапъжнчемъ 91 1496 Посольство отъ вел. кн. Московскаго 64. Ивана п Васильевича къ вел. кн. ... Вел. кн. Литовскаго Александра от-Литовскому Александру Третьяказъ послу вел. кн. Московскаго комъ Долматовымъ • • • 80 Ивана ш Васильегича Ивану Те-49. •1496 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго 65. Александра къ вел. кн. Москов-. . . Посольство вел. кн. Литовскаго Алекскому Ивану п Васильевичу Писасандра до вел. кн. Московскаго ромъ Федькомъ Григоровичемъ.75 Ивана ш Васильевича Бокеемъ 92 55. 1496 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго 68. Александра къ вел. кн. Ивану п 1499 Привилей мъсту Менскому на право Майдеборское и иныя вольности, Map. 14. Васильевичу 82 данный вел. кн. Литовскимъ Алек-56. 95 сандромъ 1496 Вел. кн. Литовскаго Александра от-69. казъ вел. кн. Московскому Ивану 1499 Привилей Митрополиту Кіевскому з ш Васильевичу, противъ его помар. 20. стороны правъ духовныхъ Грецкасольства, што Миханломъ Еропго закону, данный вел. кн. Ликинымъ приказалъ 83 товскимъ Александромъ . . 97 82. 1496 Судовой листъ Смолепскаго намъст-60. Іюля 12. ника пана Юрія Глъбовича въ 1499 Привилей, данный вел. кн. Литовсправъ Федка Рогова съ Иваномъ мар. 26. скимъ Александромъ владыкъ Смоленскому Іосноу на нъкоторые лю-Свиридыновымъ о селв Видбляне 130 ди въ Смоленскомъ повъть до жи-69. 88 BOTA ELO 1497 Посольство отъ вел. кн. Антовскаго мар... Александра къ вел. кн. Москов-58. 1499 Привилей Князю Семену Можайскому скому Ивану ш Васильевичу Зеньмар. 96. на замки : Стародубъ, Гомель, комъ 90 Черниговъ и волости Каразовъ и 124. Хотимль, на въчность, данной вел. 1498 Судная граммата князя Юрія Ивакн. Литовскимъ Александромъ 87 198 новича 66. 47. 1498 Охрапная граммаща вхавшему въ . . Посольство вел. кн. Литовскаго Алек**сандра до вел. кн. М**осковскаго нов. 18. Москву послу Волошскому . 17 Ивана пі Васильевича Васькомъ 46. Дорошковскимъ • • • • *1498 Посольство отъ воеводы Волошскаго Стефана и къ вел. кн. Ивану п 6t. . 16 Васильевичу *1500 Посольство отъ вел. кн. Московскаго . . . Ивана ш Васильевича къ вел. кн. 67. 1498 Отказъ вел. кн. Литовскаго Алексан-Литовскому Александру Миханполя 27. дра послу вел. кн. Московскаго ломъ Похожомъ 89 Ивана и Васильевича Олешъ Го-70. . 94 **дохвастову** 1500 Върющій листъ, данный вел. кн. Ли-57. Фез. 28. товскимъ Александромъ посламъ 1498 Привилей мъсту Полоцкому на право своимъ : намъстнику Смоленскому . Майдеборское и вныя вольности, Digitized by Google

1500 Станнславу Петровичу и писарю нател. 28. мъстнику Стоклишскому Федьку Григорьевичу, отправленнымъ къ вел. кн. Ивану Васильевичу. 99

71.

1500 Посольство вел. кн. Литовскаго Алек-Анр. 23. сандра до вел. кн. Московскаго

Ивана ш Васильевича паномъ Стапиславомъ Петровичемъ намъстникомъ Смоленскимъ и писаромъ Федкомъ Григоровичомъ . 99 79.

*1500 Посольство отъ вел. кн. Московскаго

.... Ивана III Васильевича до вел. кн. Литовскаго Александра Иваномъ Ивановичомъ Телещовымъ . 105

73.

1501 Посольство къ вел. кн. Московскому

Фов... Ивану пі Васильевичу отъ королей: Венгерскаго Владислава и Польскаго Альбрехта . . . 106 74.

*1501 Посольство до вел. кн. Московскаго

••••• Ивана III Васильевича отъ Алексаплра короля Польскаго вел. кн. Литовскаго Сапъгою ••• 108

75.

1503 Посольство до вел. кн. Ивана ш Ва-

- 1503 Речь Сигизмунда Сантая посла ко-... роля Венгерскаго Владислава 114

77. 1503 Ответъ вел. кн. Московскаго Ивана

- •••• ш Васиљевича Угорскаго короля Владислава послу Сигизмунду Савтаю прогиву папины грамматы и посольства ••••• 115 78.
- 1503 Речи посла Венгерскаго о перемиріи мер... и отвъты на оныя ... 119 79.

1503 Перемирная граммата на шесть лътъ

... между Александромъ королемъ Польскимъ и вел. кн. Литовскимъ и Иваномъ ш Васильевачемъ вел. кн. Московскимъ . . . 125 80.

- 1503 Привилей всимъ бояромъ и мъщакол. 16. номъ Витебскимъ на нъкоторыя права и вольности ихъ, данной королемъ Польскимъ и вел. кн. Литовскимъ Александромъ . 132 84.

1503 Вел. кн. Литовскимъ Александромъ дек. 26. подтверждение владыцв Полоцкому

порядковъ и справъ и каноновъ церковныхъ, выписанныхъ черезъ вел. кн. Ярослава Владиміровича 134 85.

. Свидътельство поддапныхъ Жарослав-... скихъ съ стороны двора Жарославки 139

Парствование ВАСИЛІЯ ИВАНОВИЧА.

Скончался 1533 Декабря 3.

125.

126.

Парствование ЮАННА ІУ ВАСЕЛЬЕВИЧА.

Грознаго.

Скончался 1584 Марша 18.

128.

V

1544 Подтвержденіе Жигмонтомъ I привилея короля Александра о наданіе Мар... Киевскимъ мъщаномъ права Атеотоницкаго Магдебургскаго . 145 129.

1544 Жалованная граммата великаго кня-Iюн. 10. зя Ивана IV Васильевича Грознаго Тронцкому Колязину мона-. . 200 стырю . . ٠ • • 87.

*1549 Выписка изъ Литовской Исторіи, писанной на Литовско - Русскомъ на-.... ••••• psqia . 88.

1577 Запрещение требовать въ суды тъхъ, янь 4. кон участвують въ войнъ Московской, учиненное въ царствование Короля Польскаго Стефана Ба-142 торія ... 89.

1578 Польскій Король Стефанъ Баторій уполномочиваеть Мартына Голанда Map-4. и Ридигера Арби къ опустошенію огнемъ и мечемъ Московскихъ про-. 142 вянцій 90.

1578 Инструкція, данная королемъ Польскимъ Стефаномъ Баторіемъ Мар-**▲**ap. 4. тыну Броніовскому, при отправлени его посломъ къ Магметъ-Гирею,

Царю Перековскому . . 143

Парствование ОЕДОРА ЮАННОВИЧА

Скончался і го Января 1598 года.

130.

1590 Жалованная граммата царя Θелора .с.я. 12. Ивановича старцу Варсонофію Яки-201 мову 431.

1592 Вводная граммата Царя Өедора Ивамар. 10. новича на дерковную землю 202 139.

1595 Наказъ царя Осдора Ивановича та-202 моженнымъ головамъ J.m. 7.

Шарствование ВОРИСА ВЕДОРОВИЧА Годунова.

Окончался 1804 Апріля 13.

99.

1608 Граммата втораго Ажеднынтрія къ 1599 Протожая граммата царя Бориса Өе-фев. 91. доровича

1599 Граммата Царя Бориса Өедоровича нояб. 26. Годунова на устроеніе мона-202 стыря . . . 134.

1600 Граммата царя Бориса Өедоровича Фев. 14. Годунова, данная Московскому Симонову монастырю . . • 203 93.

1603 Дело стольника кн. Димитрія Михай-

ловича Пожарскаго со стольникомъ кн. Борисомъ Михайловичемъ Аыковымъ о мъстничествъ . 150

Царствованів ВЕДОРА ВОРИСОВВНА Годунова.

CRONNARCS 10 INDER 1605.

94.

1605 Граммата Сигизмунда ш объ исправ-Фев. 22. ленін укръпленій города Кіева 168

Время правленія ШЕРВАГО ЛЖЕДНМНТРІЯ.

HAVANOCS SO INDER 1605; CREPEL CO 17 Mag 1606.

135.

1605 Граммата перваго самозванца Аже-. 203 Авг. 29. димитрія 136.

1605 Граммата перваго самозванца Аже-Сев. 12. димитрія. . . 204 4 <u>`</u>. 137.

1605 Жалованная граммата перваго самодек. 10. званца Ажедимитрія . . . 204 93.

1606 Жикгмонта ш Короля Польскаго при-Апр. 25. вилей о увольнении мещанъ отъ мита сухо и водою и о голова-. 169 шянв

Парствование ВАСНАБЯ НВАНОВИЧА Шуйскае

HATRICCE 19 Man 1606 H KONTRICCE 1610 INHE 17.

438.

1607 Граммата царя Василія Ивановича 205 Mag 21. IIIyackaro 96. 1608 Декреть, данний у Вилитв, о справъ . . . 170 Апр. 30. Киевскихъ мещанъ 97.

Digitized by Google

171

98. 1609 171 Toxe Mag. 12. 99. 1609 172 Toxe . IDJ. 10. 400. 1609 172 Toxe . IDJ. 24, 101. 1609 173 Toxe LDJ. 24. 199 1609 173 Toxe ABF. 8, 105. 1609 Toxe 174 [`] Asr. 18 104. 1610 Листъ (граммата) за королевскою ру-Фев. 14. кою і за печатью, на чомъ договоръ былъ и присегалъ король (Сигизмундъ ш) боярину Михайлу Глебовнчу Салтыкову с товарыщи . 174 . • • . . . MERCATEAPCTERS. HAVALOCE 17 TO LORE 1611 E KORVELOCE 21 FO Февраля 1613 года. 405. 1610 Запись, на чемъ былъ договоръ и цеlm, 5. ловаль кресть Гетмань Станиславь Желковской в Цареве запынще воеводе князю Өедору Елетцкому да Григорью Волуеву і всъмъ ратвынъ люденъ . 178 **±06.** 1610 Гранмата отъ Смольнянъ и Брянчанъ ло. . . . къпану Гетману (Жолкъвскому) 179 407. 1610 Письмо его милости пана гетмана пол. 16. (Жолкъвскаго) въ Москву. 180 108. 1610 Письмо его милости пана гетмана ны. 22. (Жолкевскаго) къ Мстиславскому, въ коемъ онъ ходатайствуетъ о •••• 181 Шуйскихъ . **10**0. 1610 Гранота святвйшаго натріарха Московскаго и всея Русій Ериогена Gen. . .

къ Жигимонту корелю Полскому,

1611 Граммата короля Польскаго Сигизмунянь 27. да ш къ Яну Петру Сапътъ 184 139.

1612 Межевая граммата, данная по время Соп. 16. междуцарствія по указу Бояръ 206.

Пауствованіе МИХАНЛА ВЕОДОРОВИЧА.

CRONNAGE 13TO JULE 1645 FORM.

111.

1613 Копія съ письма Карла Ходкъвича къ Нолб. 25. Королю Сигизмунду Ш. . 185

119.

1614 Письмо Ходкъвича къ Шведскимъ Lion. 16. депутатамъ - коммисарамъ . 186

H3.

114.

1617 лир. 5. Отвътъ королевича Владислава 192

445.

1619 Привилей Жикгмонта третьяго меща-Фев. 15. номъ Кневскимъ о приежнъъ купцахъ і о жидахъ 192

140.

1622 нолб. 19, Гранмата цатріарха Филарета 207

141.

1627 Наказъ царя Михавла Осодоровича явв. 15. Цывильскому воеводъ Иваву Павловичу Матюшкину и подъячему Іеву Дмитріеву . . . 209 149.

1635 Граммата Владислава гу короля Польлир. 23. скаго, данная посланникамъ царя Михаила Осодоровича . . 210 143.

1645 Привнлей Владислава мъщаномъ Киевмар. 27. скимъ о принятия приходящихъ людей подъ право мъское... 213



VIII

Oriablehie

,

Парствование Алексъя Михайловича.	
Скончался 29 Января 1616 года.	160 .
144.	пол. 7. Тожъ
1646 Письмо царя Алекстя Михай сорина	161.
лир. 3. стольнику Аванасію Ивановичу Ма-	1001
	Сен. 27. Тожъ
145 1646	162.
Авр. 9. Тоже	16., Terre
146.	Апр. 11. Тожъ
1646 Terr	163.
Апр. 30. Тожъ	
147.	···· 10xb · · · · · 223
1650 Mag 23. Tomb	164.
148.	Тожъ
1650	
Мая 25. Тожъ	165.
149.	Тожъ
1650 Ing. (1. Тожъ	166.
	1670 Граммата царя Алексвя Михайлови-
1655 m	мая і. ча царевичу Нурадину Девлеть
Мар. 13. Тожъ	Гирею
	Hapemoosanie IOAHHA AJEKCEBBUUA H HETPA
1655 Тожъ	A JEKCBEBHYA.
104. av.	Началось 27 Апреля 1682 года.
182. 1656 m.	167. 1689 Инструкція посланнику при Польскомъ
Аск. 18. Тожъ	Аворъ стольнику Возницыпу 227
153.	168.
1657 -	1689 Проэктъ мирнаго додовора съ Пор-
Пожъ	мар. 22. тою, посланный въ 1689 году
154.	къ стольнику Возницыну, послан- нику при Польскомъ дворъ 230
1657 Іюн. 15. Тожъ	169.
IKK	1089 Граммата отъ оберегателя печати.
1657	пон большого полку воеводы кн. Ва-
Пон. 15. Тожъ	снајя Васильевича Голицына съ
156.	товарищи къ королю Польскому Іоанну ш Собіескому 232
1657 Tox's	170.
ANA, 31,	1689 Переговоры Русскаго посланника Ива-
187. 1657 Tama	на Волкова и присланнаго изъ
Секц. 27. Тожъ	стану съ Самары полковника Мат-
	обя Фливерка съ великимъ корон-
158.	HEN'S PETNEHOMT. HAMPARCENTE DO-
1657 _	нымъ гетманомъ Яблоновскимъ, ве- денные въ 1689 году
1657 Окш. 12. Тожъ	денные въ 1689 году 171.
1657 Окид. 12. Тожъ	денные въ 1689 году 171. 1689 Письмы стольника Волкова, Русскаго
1657 Окш. 12. Тожъ	денные въ 1689 году 171.

1689 Письмо Леселя, посланника князя Эмерика Текелли, къ королю Польскому Іоанну п Собескому 247 173.

20.

1698 Граммата Іоасафа митрополита Рояна, 7. стовскаго и Ярославскаго .

Парствование императора петра 1 го.

Скончался 28 Января 1725.

174.

1704 Письмо Өедора Головкина къ Мусину-Окш. 13. Пушкину . . 249 475 1708 Письмо царевича Алексъя Петрови-Апр. 21. ча къ Мусину - Пушкину . 252 476. 1708 Письмо царевича Алексъя Петровича Іюн.... къ Ивану Алекстевнчу Мусину-Пушкину 250 • • • 477. 1709 Письмо царя Петра Перваго къ Му-Mag 12. ханову 250 178. 1710 Тожъ 250 IDE, 20. 479. 1714 Письмо царя Петра Перваго къкня-ARB. 2. вю Өедору Юрьевичу Ромодановскому 480. 1714 Указъ царя Петра Перваго Генералъ-Iюн. 7. Maiopy Головину . . . 251 ٠ 181. 1714 Письмо царя Петра Перваго къ Му-. ABF. 1. Xalloby 251 489. Записка Петра Перваго Муха-252HOBY . 183. 1714 Указъ царя Петра Перваго Муха-Cen. 22. нову . 252 • . . .

184.

1716 Указъ царя Петра Перваго Муха- Фев. 14. пову
1716 Открытал граммата царл Петра Пер-
Іюл 3. ваго, данная Муханову . 253
186.
1716 Письмо царицы Екатерины Алек-
Азг. 27. свевны къ князю Өедору Юрье-
вичу Ромодановскому 254
187.
1716 Поручение, данное Петромъ Первымъ
Окт. 15. Муханову
188.
1718 Повельніе Петра Перваго Муха-
Анг. в. нову
189.
1718 Боевые порядки для флота; предпи-
пол. 16. санные Петромъ Первымъ . 256
• • •
190.
1719 Боевые порядки для флота, предпи-
Іюн. 10. санные Петромъ Первымъ . 258
494.
1719 Боевые порядки для флота, предпи-
Іюн. 21. санные Петромъ Первымъ . 260
192.
1719 Повельніе Петра Перваго Муха-
пон. 28. нову
Царствованіе Императряцы екатерины І .
Скончелась в Мая 1729 года.

193.

1726 Письмо Герцогини Курляндской Анмар. 19. ны Ивановны къ Головину 162

Hapemeosartie MMILEPATOPA HETPA II.

Скончался 18 Января 1730 года.

494.

1729 Д										
Іюл. 28.	княгин	ею		Ел	иса	вет				
	ною	•	•	•		•	•	٠	•	-262

· 1X

•

-

.

, ,

Digitized by Google

Nº 4.

ЛЕСТЪ НЕРЕМЕРНЫЙ ВОРЕСА АЛЕКСАНД-Робича, князя великого тферциого, съ великимъ княземъ ветовтомъ.

Се язъ, Князь Великій Борись Александровнуь Тферскій, взяль есьми любовь шакову съ свонмъ господиномъ съ дъдомъ Великимъ Княземъ Виновшомъ Лишовскимъ и многихъ Рускихъ земель Государемъ, быши ии съ нимъ за-одинъ при его спюронв и нособляти ми ему на всякого, не выймая; а господину моему дъду Великому Князю Вишовну, мене Великого Князя Бориса Александровича, своего внука, борониши опть всякого, думою и помочію; а въ земли, и въ воды, и во все мое Великое Княженів Тферское, моему господину двду, Великому Князю Витновшу, не вступатиея; а дядемъ моимъ, и братыя моей, и племени моему, Княземъ, быши въ моей послусв. Я Князь Великій Борисъ Александровичь волень, ROFO' SKAAYKO, KOFO KASHIO; & MOCMY FOсподину дъду Великому Киязю Вишовшу і не вступатися; а конорый вскочешть къ моему господину къ двду, къ Беликому Князю Вищовшу, со опчиною, и моему господину дъду, Великому Князю Вишовшу, со ошчиною не прыймани ; пойденть ли кошорый къ мосму господнич деду къ Великому Князю Виповшу, и онъ опть опечины лицень; а въ опгчине его воленъя, Великій Князь Борись Александровичь : а моему господину дъду Великому Князю Винювну не вспу-Патися. А рубежъ ошчните моего господина дъда, Великого Киязя Ви-

повпа, но спарных ; а конторым мъста порубежные потагле будущь къ Липъв или къ Смоленску, а подапъ будушъ давали ко Тфери, ино имъ и ньиничи шягнуши по сшарому; а которыи мъста порубежный поциятли будушъ ко Тоери, а подать будушъ давали къ Лишвъ или ко Смоленску, ино имъ и вынъчи шягнуши по давному, а подашь даваши по давному. А што вчинится межи вашими людьми и нашими, и волостели наши вчинящъ исправу; а чому нани велостиели не вчинятить исправы. и намъ съвхався да вчининнь исправу безъ перевода; а земли и водъ и всему обидному дълу межн нами судъ обчый : а што будетть вчинилося въ нашой любви и въ нацихъ перемиріяхъ, шому всему судъ и право безъ перевода; а судини судьямъ обчымъ цъзовань кресть; а о шпо ся сопрупъ судьи, ино положиши на моего господина дъда, Великого Князя Вишовпа; а суженое, заемное, положенов, поручное отдати по исправв; а холопа, робу, должника, паручника; тапія, розбойника, выдати по исправъ. А людемъ нашимъ гостемъ госшиши межи насъ пушь чистъ, безъ рубежа и безъ пакоспи, и пошлины имапи: съ ноихъ Тферскихъ людей въ моего госнодина двда, Великого Кназя, Вишовтновъ отнчинъ, въ Смоленску, въ Вишебску, на Кіевъ, въ Дорогобужь, въ Вязмъ и по всему его Великому Княжению, по давному, а нового не примыслянии. А по моей оничинъ, Киязя Великого Бориса Александовича, понелные имапти съ лю-

1

дей моего господина Великого Килзя Вишовша, во Тфери, въ Кашинъ, въ городку въ Зыбцевъ, и по всему моему Великому Килженію, по давному, а нового не примысляши. А на семъ на всемъ я Киязъ Великій Борисъ Александровичь далъ осъми правду своему господину дъду Беликому Килзю Вишовшу, и кресшъ мъловалъ къ иему, а по сей ми грамонтъ правищи. Писанъ въ Тфери въ лъщо 6901 Авгусина 5, индиклъ 8. [4595].

BL . . VI cmp. 518 x cats.

Nº 9.

HEPENIAPIE KOPOJA KARMMIPA CO HCKOBOM'L.

Се язъ Беликій Князь Казнинръ (п. iv.) Королевичь и съ своею браниею кончали есьмо миръ со Исковомъ. А прівхали къ намъ со Пскова Ларіонъ Селивестровъ сынъ Посадникъ, Стефанъ Арисшовичь, а Лука Михайловичь, да били намъ чоломъ ощо Пскова, и съ щымъ есьмо миръ кончали. А кончали есьмо накъ : шпо жъ послу изъ нашое земли, изъ Липовское, и госшю, — или Ляхъ, или Русниъ, или Полочанинъ, или Випблянинъ и Смолванинъ, — шимъ пупь чисить изо всел моее ошчины въ Псковскую землю; а госнию шоргования во Псковъ безъ пакости, по старой пошлина со всякимъ госшемъ; шакожъ и Псковичомъ, послу и госпио, изо всее опчины Псковское, шимъ всимъ пушь чисть во всю мою оптчину, въ Ляшовскую землю. А госшю: тюргования во всей Липиовской земли по сшаринь безъ пакосини, по старой пошлни со всякимъ госшемъ. Также и послу Псковскому, кого коли пошлениъ ко Киязю Великому Московскому на Москву, пушь числгъ черезъ нашу онwhy, ha Cholheck's manys stanth a ha-

задъ ошъткащи, коли мы, Великій Князь Казимиръ, будемъ съ Княземъ Великимъ Московскимъ въ любви ; а мнъ, Великому Киязю Казимиру, блюспи Псковишина какъ своего Лишвнна, шакожъ и Псковичомъ блюсши Лишвина какъ в Псковишина. А межи собою будучи въ любви, за холопа, за робу, за должника, за варучника, за смердя, за тнатил и за розбойника не сшоящи ни мнъ, ни вамъ, а выдащи по исправъ; а обиднимъ деломъ уложили есьмо рокъ: которыи будущь учимилися онгь Великого Князя Виповповы смерши до сихъ мъсшъ, нимъ дъломъ на объ спюронъ судъ и справу учинищи; а которын будутть пени учинили перво Великого Киязя Виновповы смерши, или пожжено, или сильно пограблено, нам головы побины и иным накъ дъла, що ему есьмо все на объ спиоронь учиныли, оппложили, нюго не надобъ нскащи нанимъ на Пековичахъ. ни Псковнчомъ на нашихъ. Аже учинишся пена госино въ Липвъ Псковскому, кончащь по Великого Князя правдъ и по цълованию. Аже учинищся пеня нашимъ, или Лишвину, или Полочанину, или Вишблановъ, или Смольняномъ во Псковъ, кончанъ по Псковской правде и во целованию. А рубежъ водъ и земли со Псковонъ мнъ, Великому Князю, а шо намъ сшарый рубежъ. А скончаль Великій Князь Казимиръ со всимъ Псковомъ, и со всими пригороды Псковскими и со всею волостно Псковскою по сей Ажъ учинипся нелюбонь грамошь, миъ Великому Киязю до Пскова, и миъ Великому Килаю шую грамонну кресниную не сладии, ни на Москву ко Киязю Великому Василью, ни къ Новугореду; но положнин миз шую грамощу креспиную во Псковъ: а ощъ шого дия, какъ грамоща положена, олижь

2

желить пройденить, ченныри медяли, нюжь воевани. Также ажь учининся Псковичомъ нелюбовь со мною съ Великниъ Киязсиъ Казныпронъ, и Псковичонь граноша хреспная положини въ Вильнъ. А оптъ впого дни , какъ Гранонна ноложена, оликъ мъсяцъ пройденть, чопыри недьли, шожъ воеваши. А на всемъ на семъ я, Веливій Князь Казимиръ, кресніъ цвловаль, -пикже и послове Псковскіе кресницъловали оптъ всего Искова, по правдъ, безъ всякого извънна. А инсанъ въ Вальне, мъсяца Декабря 50 день, подъ лышы Рожества Государя наного Інсусъ Хриспи 1440 лъшъ, нидикитъ 4.

' Nº 3.

ДОКОНЧАНИЕ СЪ ВЕЛИКИМЪ НОВМИЪ-ГОРОДОНЪ НОРОДЕ НАЗИМИРА (1).

Се язъ Великій Князь Казимиръ (п. **гу.)** Королевичь всее Антовское земли и Жомоншское и многихъ Рускихъ земль. Докончалъ есьми миръ въчный со Владыкою Новгородскимъ съ Евфимомъ, и съ Посадникомъ съ Өедоромъ СЪ Олисеевичомъ, и съ Тысяцкимъ Семеномъ Тимовеевичомъ, и съ Великимъ Новымъ-городомъ; а прівхалъ ошъ Новагорода Есавъ Васильевичь сынъ Посадничь, а опть Житьшихъ Тимооей Ивановичь; съ шими есьми миръ коичаль, а шпо монхъ людей — или Липвниъ, или Вишбленинъ, или Полочанинъ, или Смолнянинъ, или съ иныхъ нашихъ Рускихъ земель, — шимъ пушь чисть, изо всее моее отчины, торговании имъ въ Новъгородъ, безъ всякое пакости по старинъ, а торговаши съ Новгородцы. А хио прівдептъ съ Великого Князя шоваромъ, шорговани имъ съ Новгородцы въ

(1) Bipossuso 1440 FORA.

Намецковъ дворь. Такожъ и Новгородцонъ по всее Новгородское волоснин шоргования безъ накосния по всей **Линов**ской земля. А мнь Великому Князю Казимиру Королевичу блюсти Новгородца какъ и своего Лишина. Также и Новгородновъ блюсши Лишвина какъ и своего Новгорадца. А ннъ Великому Киязю Казимиру Королевичу на Новгородскомъ путни и на всихъ пункъхъ во всей Новгородской волосини пуппи не перейнания госпія никакоже, кщо пойдешь въ Новгородъ или съ Новагорода; а гдъ у Новгородца въ раппномъ имушъ, нусынши его съ товаромъ безъ пакосши, или на Новгородцы Липпвина въ рашномъ имущъ, пуслинии его, а ему право рекъ свое взяпия. Аже у згоновъ у блазну возмушть Новгоредское, ная чоловькъ или лошадь эхавъ съ шое волосши чоловъку и воеводъ, а право рекъ свое взящи. А имъ даин, или черезъ по село возмушъ, или два или.... измена, а.... правда...; а межи собою намъ будучи въ мюбви, за хелопа, за робу, за должника, за розбойника не спрояши ин мнъ ни вамъ ничомъ. А наручника и смердя, выдати его но исправъ. A учинишъ ся неня госнию Новгородцу въ Лишвъ, шако ему и кончаши по Княжой правдъ и по креспиюму цълованию; или учинишся пеня въ Новъгородъ Полочанину, или Вишбллинину, нан Лишенну, или Русину съ нашого Великого Княженія, кончаши въ Новъгородъ по Княжой правдъ и но крестному цълованию. А рубежъ въ Новъгородъ съ Лишвою по старому рубежу земли и воды, и съ Полочаны, и съ Внибляны, и съ Торопчаны. А на Молвяшичохъ взящи Князю Великому два рубли, а шивуну рубль, за Петровщину Накунску взяти мнъ Князю Великону рубль, а шивуну пол-

нина. На Березовцы взании мив. Кияаю Великому, нолтора рубля, да двад+ наны куницъ, на Спержи придцаны куницъ, да шестьдесящъ бълокъ, а Петровщинъ рубль. Въ Моровъ сорокъ куницъ, да шестдесять бълокъ, да два сорока бълокъ, да Петгровщиит рубль; а въ Синянъ полъ рубля ; а въ Жабнъ дванадцать кумицъ, да сорокъ бълокъ, да Петровщинъ рубль. А пиво съ перевары, а медъ сыпнинин цо силь. А на Лопасипицохъ и на Буицохъ у чорнокунцовъ по двъ кумицы, да но двъ бълки. А слугамъ перемъ по бъльць. А на Лукахъ вашъ шивунъ, а нашъ нивучъ, судъ имъ на по.ть. А Торопецкому вынвуну, по Новгородскимъ волосшемъ не судиши, ни Ржовскому. А въ Любоковъ и въ Заклини по две куницы а по двъ бъльцъ, а медъ сънчини но силь съ перевары. А шивуну ъздищи по переваромъ у пяшнадцания чо.ювъковъ, а по чернокущомъ по тюмужъ у планнадцапь чоловъковъ. А въ Новгородской волоснии не надобъ ни шпо иное Аншев, ня на Демяни, ни на Сив, ни на Колоновъ не надобъ браши чорнокуны, ни иное ничшоже. А кончалъ я Князь Великій Казнинръ Королевичь ниръ со всимъ Великимъ Новымъ-городомъ и съ пригороды и со всею волосшію Новгородскою по сей грамонть : ажъ вчинищся нелюбовь мнъ Великому Князю Казимиру Королевнчу до Великого Новагорода или Новугороду до мене Великого Килзя Казимира, нли будетъ сослався и грамощу ощослаль, а после грамоны месяць не воеваши, а какъ мъсяцъ зыйдешъ, шожъ ся воевания. А на всемъ на семъ я Великій Князь кресть цъловаль Казимиръ Королевичь ; плакже и послы Новгородскіе, Іосафъ Васильевичь сынъ Посадвичь и отъ Житыхъ Тимооей Ивановичь кресшъ цъловали ошъ всего Великого Ноногорода, й любян, за правду, безъ всякого измънна, Алнювекнить послоить по Новгородской волоспин подводъ не иманни; а Цовгородскимъ послоить по Липновской волоснии подводъ не имании.

M. d. s. VI ents sup. 504 .ge 506. :

авст'ь перекирный княза обдора новосельскаго в одоевскаго съ вороленъ казакиронъ.

Nº 4.

1.94 E. 94 K.

Милостію Божею в Государя Великого Килая Казинира (п. гг.) Королевича. Я Киязь Федоръ Львовичь Новосимскій и Одососкій бель осьни чолонь Великому Князю Казимиру Королевичу, ижбы мене принялъ въ службу, и Великій Князь Казимиръ Королевнчь по моему чолобитью мене жаловаль приняль мя въ службу, по Князя. Воликого Вытовлиону докончанию. А миз ему служнием върне, безъ всякое хитроспи, и во весмъ послушному быщи; а мене ему во чсщи и въ жалованіи и въ докончаціи держащи во шомужъ, какъ дядя его мене держалъ, Государь Великій Киязь Витовть, во чеши и въ жалованіи; а полѣшнее миз даващи по стариит; а быши мить по Великого Князя Казимировъ воли: съ кимъ Великій Князь Казимиръ миренъ, нно я съ нимъ миренъ, а съ книъ Всликій Князь Казимиръ немиренъ, съ шимъ и я немпренъ. А великому Князю Казимиру боронинии мене оптъ всякого какъ и своего; и безъ Великого Князя Казимировы воли мит ни съ кимъ не докончиваши, а ни пособлять никому, а ни котторыми дълы; мыслить Богъ надъ Велинсшпо кимъ Княземъ Казимиромъ, ино мнв и моимъ дъщемъ служищи Анпювской земли, копорый будеть держати .Литовское Княженіе, нли его намъстнику, хто буденть посль него держании

Великое Княжение Липорское. А Велиному Килзю Казимиру, по моенъ живонь и мониь денямь и мосму наместинику, въ отчину Князя Оедора Лвовича въ земли и въ воды не всигупанися, поколь рубежъ Новосильской земля и Одосвской его отчинь, опроче люго, жию давно опошло. A minio смыслиниь Богъ надъ Кияземъ Өедороят Авовичомъ, а хию осшаненися дыней ero, mony вся ero отчина держании ;. а Великому Киязю Казимиру но мость жавенть и грамонту докончалыцию шаковужь даши, какъ сія врамонна, и держания ему ихъ по томужь, какъ мене Великій Килзь приналь въ службу и докончаль со мною; а шолько хто не ухочешъ правды дани и гранопну своее шаковужь не вскочениъ дании, а по нюму же ихъ не вскоченть держания, ино снятыь цълование доловъ, а намъ воля и судъ и справа Великому Князю Казимиру Королевичу даваши памъ о всихъ дъ.твхъ судъ безъ нереводај а сътхався судьямъ Великого Князя съ нашими судьями судищи --- цъловань креснь въ правду на объ сторонъ; а шию сопрушся суды о коннорыхъ дълъхъ, ино положилин на Государя Великого Князя Казимира. А кого обвинить, тое судомъ не надобт, а вниованный исплецъ заилашинь. А съ Великимъ Княземъ Московскимъ, хию будешть Московское Княжение Великое держаппи, и съ Великимъ Княземъ Переславскимъ, хшо Переславское Княжение Вебуденть ликое держани, и съ Княземъ Ве-Проискимъ., . ПКИМЪ хто буденть Княжение Проиское Беликое держани, ниъ межи себе судъ по спарниъ, и чого межи себе не управлить, ино положити на Великого Князл Казимировъ воли, и Великому Киязю Казимнру того досмотръпи и управищи: А коли тып три Килэн Великін, верху

писаныя, съ Великимъ Кияземъ Казимиромъ будунгъ въ докончаніи, или съ ето сыномъ, или съ намъснинкомъ, кошорый будень держати посль его Великое Княженіе Лишовское, а о немъ коли мы сами Князи Новосельские супремся, и намъ положити на Государя Великого Князя Казимира, и Великому Киязю Казимиру межи ихъ що управинии. А на шомъ на всемъ я Князь Өсдоръ Лвовичь Новосельский и Одоевскій цвловаль есьми кресшь Великому Князю Казимиру Королевичу, а по сей ми грамопть правили безъ хитросли. А писано въ Троцикъ подъ лъшы Рождесника Хрисшова 1447 мъсяца Февраля 90 день, Индикніъ 8,

№ 5.

Інстъ князя ведора воротынскаго о держании города козельска къ великому княжеству литовскому.

Се язъ Князь Өедоръ Лвовичь Вороппынскій записываюся Государю своему Казимиру (п. гг.) Королю Польскому, Великому Князю Липовскому и инныхъ : шпо мъ пожаловалъ Король Польскій, далъ ми городъ Козелескъ съ своее руки, держащь въ намбсшиичество, и я маю тоть городъ держани на Государя своего на Короля, къ Великому Княженію Лишовскому, а не подалии ми того перво-реченнаго города Козельска никому, полько Государю своему, Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому. А Бояромъ Козельскимъ и зсмяномъ и мъспичомъ и всимъ Козличомъ ъздиши къ Государю нашому Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому, о чомъ имъ будешъ надобъ. А сесь ной записъ маю здержащи Государю своему Королю Польскому и Беликому Князю Лишовскому безъ леши и безъ хитрости по тому цълованио, какъ есьми перво сего его милосиин записаль

ся и целоваль чесниный кресшь. А нисань въ Троцѣхъ въ льшо 6955 мъсяца Февраля 5 день, Индикшъ 10. [1447].

№ 6.

ЗАПИСЬ ТОГОЖЬ КНЯЗЯ ВОРОТЪНСКАГО, ЗА КНЯЗЯ АНДРЕЯ МОЖАЙСКАГО, СЪ СТОроны восажения его на княжестве московскомъ.

Се язъ Князь Федоръ Лвовичь Ворошьнскій записываюся Государю своему Казимиру (п. 17.) Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому, Рускому, Жомонпскому и инныхъ. Ц имаюся его милосини но зашн своемъ, но Князь Ивань Андреевичь Можайскомъ, коли его Государь мой, Король, посадишъ на Великомъ Княжении на Московскомъ, и ему писанься Государю нашому Королю въ докончальныхъ грамощахъ во всякихъ бращонъ молодшимъ ; а своее оптчины съ Великого Княженія Московского даши имаешъ зящь мой Князь Иванъ Государю нашому Королю и Великому Князю Липповскому городъ Ржову, да городъ Мединъ, а въ Козельскъ Князю Ивану не всптупапися; а коли гдъ пригодится Государю нашому Королю понти на войну, гдъ будетъ крывда Великому Квяженію Лишовскому, нио Князю Ивану, зящю моему, съ его милостію, съ нашимъ Государемъ съ Королемъ, пойти на его непріятеля, самому своимъ живоптомъ и со всими свонии, послати воеводъ своихъ, и люди свои вси, безъ хитрости. А гдъ будениъ надобъ Князю Ивану Андреевичу на его непріятлеля, и Государю нашому Королю бороннши его по томужъ, ажъ сго не зайдешъ какое дъло; а зайдешъ его шпо, и ему Квязя Ивана боронити своими воеводами и рсими своими людми, какъ и Велико-

го Княжства Липонского. А особно боронитии ся мастить Князь Иванъ Андреевичь на границахъ опиъ Танаръ съ Государемъ нашимъ, нервореченнымъ Королемъ Казимиронъ, за-одно объюхъ земль ихъ; а моди Государя нашого, конторын занын изъ Лияновского Кнаженія въ Московскую землю, Князю Ивану Андресвичу вынусциями добровольно со всими ихъ спанки. А коли ся шое дело почненеся межн Государемъ моймъ Королемъ и межн Княземъ Иваномъ Андресвичомъ, шогды Государь мой Король насть Каязю Ивану Андресвичу поньювания кресить чеспиный, а Князь Иванъ Андреевичь Можайскій маешъ Государю Королю нашому поцъювания кресшъ чесниный, шпожь имъ на объ споронъ сее дъю, инно въ сей моей грамония писано. правиния. А посадиниъ ли Государь мой Король Польскій, Великій Князь Ляповскій, Рускій, Жомонянскій и иныхъ, запа моего. Князя Ивана Андреевича на Великомъ Княженін, н я Князь Өөдоръ Лвовичь имаю за своего зяпия, а Князя Ивана Андреевича Можайского, што ему тое верху писаное двло полниши; а ни которыми дълы тое ся не станеть, и Государь мой Король зящя моего перво реченнаго Князя Ивана Андреевича, на Великомъ Княженін не посадніпъ, нно сія моя грамота не грамотною, а дъло не дъломъ. Писанъ въ Троцъхъ въ лъщо 6956 Февраля 3 день, Индиктъ 11. [1448].

Nº 7.

ЛЕСТЪ ПЕРЕМЕРІЯ ВЪЧНАГО ВЕЛЕКОГО КНЯЗЯ МОСКОВСКАГО ВАСЕЛЕЯ ВАСЕЛЕ: ВЕЧА СЪ КОРОЛЕМЪ КАЗЕМНРОМЪ (11, 17.)

По Божей воли и по нашей любви, Божею милостію, се язъ Князь Великій Басилей Васильевичь, Московскій, и Новгородскій, и Роспювскій, и



Иерискій и инныхъ, и брашья моя молодшая, Князь Иванъ Андреевичь, и Князь Михайло Андреевичь, и Князь Василей Ярославичь, чинымъ знаменипо каждому, кшо на сію нашу грапоппу узришъ или чшучы услышиннъ, номужь по будетъ того потребно въдащи. Я Князь Великій Василей и моя брашья молодшая дали есьмо сею запись брашу нашому Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Антовскому и Рускому и Замонтискому и мниыхъ, шпо есьмо взяли съ **вимъ въ любви по сей грамощъ: а** быши намъ съ нимъ вездъ за-одинъ, а добра ему хоштыши, и его земли **вездъ**, гдъ бы ни было. А хшо будениь ему другь, що и мнь другь, а хию будешъ ему недругъ, шо н инв недругъ; а недруга пи, брапна моего Князя Дмишрея Шемяки, не прыймати, а быши, браше, на него со мною за-одинъ. А мнъ, браше, швоего недруга, Князя Михайлушка, не прыймании, а быши мн, брание, съ побою на него за-одинъ. А пойдушъ, брание, Тапарове на нашы вкранные мъста, и Княземъ нашымъ и воеводамъ нашымъ вкраиннымъ людемъ сослався, да боронишися имъ обоимъ съ-одного. А въ вошчину, брате, въ пивою мнъ и моей браньи молодшей во все въ швое Великое Княженіе, ни въ Споленскъ, ни во всъ Смоленскіе месниа, чшо изъ-давна къ Смоленску пошягло, ни въ Любушескъ, ни во Мненскъ, ни во вси въ швои вкранннын мъсніа, чшо изъ-давна къ шъхъ городамъ пониягло, не воптупания. А побъ Казимиру Королю Польскому и Великому Киязю Литовскому не всшунашися въ мою ошчину, ни во все жое Великое Килженіе, ни въ моее брашын молодшее ошчнны н во Ржево съ волостьми по озеро по Орлинне на полы, по озере по Плонинцо,

но Красный Борокъ, по Баранью ричку на верхъ Белейки, по Белейкъ на Пониклъ, съ Пониклъ на верхъ Спаки, съ Бережы на Мохъ, со Мху на верхъ Осухи. Тыхъ шы, браше, мыстъ всихъ подо мною блюсши, а не обидищи, а не всшупашися въ шые мъсиа. А кошорын мъсша волосинели въдаху при Великомъ Князъ Кеспіупи, и швоимъ волостеломъ въдати; а мнъ Великому Киязю не всплупатися. А Сереникъ въдащи по шому, какъ было при при Ольгердъ и при двдв швоемь пивоемъ отщъ Королъ. А попиомъ коли Богъ дастъ, ажь Божья воля прыйденть, ктому дасть ли тобъ Богъ дъщи, а шебе опыймешъ съ шого свъша, а я, браше, оснану живъ: и мнъ, брание, швоими дъньми печаловэтися, какъ и своими дъшьми, а ошчны ми твоея блюсти, а не обидиши, а не всшупапися во все півое Великое Кияженіе. А учинишъ ли Богъ **шакъ — мене Богъ возмешъ** съ сего свъта напередъ, а шы осшаненнь живъ : а шобъ монмъ сыномъ Княземъ Иваномъ печалованися, какъ и свонии дъшьми, и монми дъшьми меньшими; а Княженія пи подъ ними не подъискивати, не вступатися, по сіей по нивоей грамощъ. А судъ о земли и о водъ о Смоленской и о всихъ обидныхъ дълбхъ .о Смоленскихъ — оптъ того времени, какъ дядя швой Великій Князь Вишовшъ, Князя Глъба на Смоленску посадилъ. А гдъ, браше, шебъ будеть моя помочь надобъ на всякого твоего недруга и на Татаръ, и тобъ, брате, ко мнъ послапи и мпъ тобъ помочь дапи. А такожь коли, браше, мнъ будетъ швоя помочь надобв, и мнъ тебъ обослати и щобъ ко мнъ помочь послаши на всякого мосго недруга и на Таппаръ. А коли, брате, ко миз прислешь по помочь, а моей земли о топть часъ иткоторая

буденть налога, не можно ми буденть къ тобъ послащи, ино то тобъ оптъ мене не въ измъну. А шакожъ, браше, коли я къ шобъ пощаю по помочь, а прыйдениъ въ шошъ часъ швоей земль очуха, нельзь ше будешь ко мнь помочи послании, ино шо, брание, инъ ошъ шебя ни въ измъну. А Орда, браше, мнъ знаши по сшаринъ. А къ Ордъ ми, браше, черезъ твою землю нушь чисшъ, и моимъ посломъ. А Князь Великій Борисъ Александровичь Тверскій и со всею братьею и съ братаничы своими въ твоей сиюронъ, а со мною, съ Великимъ Княземъ Васильемъ, въ любви и въ докончаніи. А судъ о земли и о водъ мнъ съ нимъ держаши во всихъ обидныхъ дълъхъ по спаринъ; а о чемъ ся судьи наши сопрушъ, и они положашъ на шрешей, хпо будешъ объйма споронамъ любъ. А съ Новогородцы Великому Князю Борису жили по старинъ. А всимъ обиднымъ дъломъ давати имъ межи собою суды и управу на объ стороны безъ перевода; а о чемъ се суды ихъ сопрушъ, и они сложащъ на Мипрополиша, кто будеть объйма любъ, и Митрополить на кого помолвнить. Помолвнить ли на Новгородца, а не исправищца, и ему послаши ко миз, къ Великому Князю Василію, и мнъ но оправищи. А помолвишъ ли на Тоерышина, а не исправищца, и ему послати до тебе, Короля и Великого Князя Казимира, и шобъ шо оправиши. А кошорыи Князи служашъ мнъ Великому Князю Василею, н ноей брашьи молодшой, изъ своихъ оплиниъ, и побъ Королю и Великому Князю ихъ блюсти, а не обидити. А который имень обиднши Княжей служебныхъ своего браша, и намъ о шомъ слании судей, и они шому вчынять исправу безъ перевода. А Князь Василей Ивановичь Турускій и съ брашьею и съ

браннаничы служанть мить Великойў Князю Василію. А пюбъ Королю и Великому Князю въ нихъ не всшупапися. А Өедора Блудова, и Александрова Борисова сына Хлепенского, ж Князя Романова Ооминского и ихъ брашьи и брашаничовъ ошчины, земи и воды — все мое, Великого Князя Василево. Такожь Юрьева доля Ромейковичь и Князя Өедорова мъста Свяпославнчь, вся за мною, за Великимъ Княземъ за Василемъ. А побъ, браше, всихъ шыхъ мъсшъ блюсши, не обидиши, не вступанися. Такожь и въ опичну мою, въ Мещеру, не вступашися, не прыймаши. Такожь въ Новгородъ Великій и во Псковъ и во вся Новгородская и во Псковская мьста, тобъ Королю и Великому Князю не вступатися, а и не обядити нхъ; а имушъ ши се Новгородцы и Псковичы даваши, и шобъ ихъ не прыймати Королю; а въ чомъ тобъ Королю и Великому Князю Казимиру Новгородцы и Псковичи сгрубянть, и тобъ мене Великого Князя Василья обославъ, да съ ними я ся въдащи; а мнъ Великому Князю Василью не вспупати се, ни помолвити про то на лебе. А въ земли и въ воды Новгородскіе и во Псковскіе тобъ Королю и Великому Князю Казимиру не вспрпапти се. А съ Нъмпы ппи, братие, держаши въчный миръ, а съ Новгородцы опричный миръ, а со Псковичы овричный миръ; а нъкопорыми дълы имушъ межы себъ воевати се, и тюбъ Королю и Великому Князю межы ими не всптупанияся. А коли мив Белякому Князю Василію Новгородцы и Исковичы згрубять, а ухочу ихъ показниши, и шобъ Королю Казимиру за нихъ не вступатися. А которые волосши или оброки понлягнули Новгородские къ Лишвъ изъ-давна, и миъ Князю Василью Великому въ що не

Digitized by Google

8

эсплупалнися по давному. А бранить мой нолодный, Князь Великій Ивань Өедоровнчь Резанскій, со мною съ Великниъ Княземъ Васнавемъ въ любви, а нюбь Королю его не обидини. А въ чонъ шобъ брашу моему Королю и Великому Князю Казимиру, Князь Великій Иванъ Өедоровичь Резанской згрубиль, и нюбъ Королю и Великому Князю менс обослати в томъ, и мнъ его ущуниши и ему ся къ шобъ справилин; а не исправилися къ шобъ, моему брату, Резанскій, и тобъ Королю Резанского показниши, а миз ся въ него не всплупании; а ухочещъ ли брашъ мой молодшый, Князь Великій Иванъ Өедоровичь, служыти тобъ моему бранцу Королю и Великому Князю, и мнъ Великому Князю про по на него не гиъванися, ни менинин ему. А Верховскій Князн пино будушъ сдавна давали въ Лишву, то имъ и нынъче давании и больше того не примысляши. А чию ся вчиниеть межи вашыми людьми и нашыми, и волостиели наши съвхавши ся вчынящъ тому право безъ перевода, а про що намъ не любовя не держапи. А о земляхъ и о водахъ и о всихъ обидныхъ дълъхъ, на объ стороны межи нами судъ отъ шое веремени обчый, какъ дяди швоего. Великого Князя Вишовша, въ живошть не сшало. А кошорые люди съ которыхъ мъстъ вышли добровольно, ино пымъ людемъ вольнымъ воля, где хоніять, туть живуть. А которые люди выведены отколь невольно или къ цълованию приведены или за паруки подаваны, ино ихъ оппустити добровольно съ ихъ статки къ ихъ мъсщомъ, а цълования и паруки съ нихъ доловъ на объ стороны по се нашо докончание. А шщо ся вчынить нащой любви, а шому всему судъ и исправа безъ перевода; а судьямъ нашымъ судиши цъловавъ креспії, а суженое не носуживания, а суженое, заемное, положоное, поручное дапи, а холона, робу, должника, паручника, платя, розбойника, бъглеца, рубежника по исправъ выдащи; а посломъ напымъ задиши безъ опаса, а госшемъ нашимъ госшиши безъ рубежа и безъ пакоспин. А на шомъ на всемъ, язъ Князь Великій Василей Васильевичь Московскій и Новгородскій, Ростовскій и Перемьпилскій и инныхъ, и моя брапцья молодшая. Князь Иванъ Андреевичь, и Князь Михайло Андреевичь, и Князь Василей Ярославичь, цъловали есьмы кресшть ко своему брашу, къ Казимиру Королю Польскому и Великому Киязю Лишовскому и Рускому и Зомоипискому и инныхъ, по любви, въ правду, безъ кышросши, и по сей нашой грамопть намъ правиппи. А нисанъ въ лъщо 6957, Индикшъ 19. Авгуспы 54 день. [1449].

> М. Л. Ч. VI смр. 366—373. Топъже листь перемирія винсавь въ М. Л. еще разь въ VI й же часща смр. 512—515.

№ 8.

листъ жеремирный тогожь кн*язя* ворыса тферского съ королемъ казимиромъ (п. 17.).

Божею мы Великій Милостію Князь Борисъ Александровичь Тферскій, сею нашюю грамошою явное дъло чинимъ всякому, хпю на нее узришъ или чтучи услышить, что ся вчинило по Божей волъ и по нашой любви : взяли есьмо любовь шакову съ брашомъ своимъ Казимиромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ и Рускимъ и Жомоиніскимъ и инныхъ : шпожъ пособляти ему намъ вездъ, гдъ будешъ ему надобъ; гдъ будетъ намъ близко, ино ми пойпи со всею силою самому, а съ нимъ ми спояти за-одно пропиво всихъ сторонъ, ни кого не выймаючи, хтобы

2

Digitized by Google

коли ему немиренъ быль; а нюлько бы ему изколи съ Измцы розмиріе было, и мнв Великому Князю Борнсу нослаши къ шобъ помочь, по силъ безъ хитросши; а толькожь нъкоторыми дълы будешъ намъ недосугъ номочи послапи къ шобъ на Нъмцы, занежь земля далече, шо намъ не въ измъну. А гдъ будешъ мнъ Великому Князю обида, или немиренъ съ къмъ буду, и Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Линовскому мнъ пособлаши дуною и помочію; а будешъ мнъ его самого надобъ, а будешъ ему досугъ, и ему самому пойши; а шолько ему нешшо зайдешь, не взможенть самъ пойши, и ему ко мнъ послания помочь по снав безъ хиппроспи; а съ нами ши сшоящи за - одно прошиву всихъ сторонъ, никого не выймуючи, хшо бы коли немиренъ быль. А въ помъ ши Святого Спаса въ опичину нашу, и во все наше великое Княженіе и въ нашое братьи молодшое и въ монхъ дъшей, Королю и Великому Князю не всплупанися. А што былъ еси взяль подо мною Ржову, буди со мною не въ любви, и я шебе Великого Князя перепроснять, съ тобою взялъ любовь, и пъ ся Ржову мнъ ошпусшиль; а рубежъ Ржовъ и Ржовскимъ волостемъ по спаринв. А мнъ Великому Князю Борису Александровнчу въ швою ошчину не всшупашися, ни во все швое Великое Княженіе, ни въ пвоее брашьи, ни въ Смолнескъ, ни во вси Смоленские мъста. А рубежъ ошчинъ моей Великого Князя Борнсовъ по старинъ ; а мъста порубежнын, кошорын будушъ съ-давна пошятли къ Лишвъ или къ Смоленску, а подать будушъ дайвали ко Тфери, нно имъ и нынтии шягнуши по давному, а мнъ Великому Князю не вспупапися; а конюрыи мъспа потягли будушъ ко Тфери, а подащь дайвали

къ Линивъ вли къ Смоленску, а ни имъ и вынечи платнуни по давному, а шобъ Королю не всигущания. А нино вчининся межи ваними людин и нашими, и волосисли наши сътхався да вчинять исправу безъ перевода; а про то намъ не любовя не держапи. А судъ земли и водъ и всену обидному двлу межн нами обчый опть ного веремени, какъ дядя нашть Великій Князь Вишовить, послъдные Смолнескъ взялъ подъ Юрьемъ. А инно вчинилося въ нашой любви и въ нашихъ перемиріяхъ, тому всему судъ и справа безъ перевода; а судьямъ нашимъ судищи судъ обчый целовань кресшъ. А суженое, заемное, поручное, положеное, даши по исправъ. А холопа, робу, должника, паручника выдалия но исправв. А людемъ нашимъ гостемъ пойти пупь чисть безъ рубежа и безъ пакоспи. А пошлины нмаши съ нашихъ людей въ Смоленску, въ Витебску, въ Кіевъ, въ Дорогобужъ н Вязмъ, по всему швоему Всликому Княжению, по давному, а нового не примыслянии. А по моей опнчинъ Великого Князя Борисовъ Тферского, во Твери, въ Кашинъ, на Городку, въ Зубцевъ, по всему моему Великому Княженію съ вашихъ людей пошлины имати по давному, а нового не примыслянии. А хшо онгъзденть опгъ мене къ шобъ къ Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому, брашьи моей молодшой и Князей служебныхъ, ино шошъ ошчины своее лишонъ, а мнъ Беликому Князю не вступатися. А хто отътдетъ отъ тебе Короля Польского и Великого Князя Литовского, Князей служебныхъ, ко мнъ къ Великому Князю Борису, ино шошъ опчнны своее лишонъ, а тобъ Королю и Великому Князю не вступанися. А Болрамъ и слугамъ нашимъ воля межи насъ. А на семъ на всемъ, я

10

Великій Князь Борнсь Александровичь даль есьми правду Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому, креспть целоваль, а по сей наит. грамощ правищи. Писанъ во Тфери въ лащо 6067. Индикить 19. [1449].

M. L. v. VI cmp. 520 H catha.

№ 9.

СКИХЪ ПЕРЕМЕРНЫЙ КНЯЗКЙ НОВОСЕЛЬ. Скихъ н одоевскихъ съ королемъ Казимиромъ (п. 17.).

Милосиню Божею и Государя Казимира Короля Польского и Великого Князя Липовского и Руского, Княжаши Пруского, Жомонніского и иныхъ, Язъ Кназь Иванъ Юрьевичь Новосельскій и Одоевскій и съ своими брашаничы, съ Княземъ **Өедоромъ** и Княземъ Васильемъ Михайловичы, били есьмо. чоломъ Королю Казимиру Государю Великому Князю, абы насъ принялъ въ службу, и Государь Король и Великій Князь насъ слугь своихъ пожаловалъ — принялъ въ службу по дяди своего Великого Князя Вишовшову докончанию. А намъ ему служиши върно во всемъ безъ всякое хипроспи, и во всемъ послушнымъ быши. А ему насъ во чепи и въ жалованіи и въ докончаніи держани, какъ дядя его Великій Князь Вишовшь опца нашого держалъ и насъ во чеши 🕱 въ жалованін. А полъшное намъ даваши по сшарнит: а быши намъ по Королевой и Великого Киязя воли Казниировъ : а съ кимъ будешъ миренъ Король и Великій Князь Казимиръ, ино и мы съ шимъ мирны; а съ кимъ Король и Великій Князь немиренъ, ино и мы съ шимъ немирны; а Королю Великому Князю борониши насъ ощъ всякого, какъ и своего, а безъ Королевы и Великого Князя Казимировы воли намъ не съ жимъ не докончиващи, а ни пособляни никому. А нещню нъкопюрыми делы

инно Богь измыслишъ надъ Королемъ и Великимъ Килземъ Казимиромъ, ино намъ и нашимъ дъшемъ служищи Королевымъ дънемъ и Лишовской земли, хию буденть Великимъ Княземъ на Лишовской земли; а што Богъ учинишъ надъ нами, ино по нашомъ живошть Королю в Великому Князю давании намъ о всихъ дълъхъ служищи дътемъ наінимъ къ Литовской земли, а по его животть дътемъ его, хпо будешъ Государемъ на Великомъ Лишовскомъ Княжению ; а по коемъ дъломъ Божінмъ однова надъ нашими дізтьми Богъ што учинить — не будешњ ошњ рода нашого, ино земли нашой не опступнин опть Всликого Княжства Линовского. А хто ся оспанешть, по нашемъ живошть, дъшей нашихъ, и Королю и Великому Князю Казимнру со оптчинъ нашихъ ихъ не рушинии, а въ земли и въ воды и въ ошчину нашу не вступатися, покуль рубежъ Новосельскій и Одоевскій земли, опрочь шюго, шпо здавна оптошло; а и дъшемъ его, хило будешъ на Лиземли Государемъ, нашихъ шовской дътней не рущити, а и правду и записы шакожь ему намъ и нашимъ дѣпиемъ дании. А пошомъ хито не всхоченть имъ правды и докончанія шакожь дани, а поптомужь ихъ не всхочетъ держати какъ Король и Великій Князь Казимиръ, ино съ насъ цвлованіе доловъ, а намъ воля и судъ и справа, Королю и Великому Князю Казимиру даваши намъ о всихъ дълъхъ чисто безъ перевода, а зътхався судьямъ Королевымъ и Великого Князя съ нашими судьями судиши цвловавъ кресть безъ всякое хитросни вправду на объ спюронъ: а о шшо сопрушъ ся судын о конпорыхъ дълвхъ, ино положиши на Государя Короля и Великого Князя; а кого обвинишъ хшо, судьямъ не надобъ, а виноваппый испецъ 2*

11

Digitized by Google

заплашинтъ. А съ Великимъ Кияземъ Московскимъ, и съ Великимъ Княземъ Переславскимъ, и съ Великимъ Княземъ Пронскимъ, хшо будентъ шая Великая Княженія держащи, съ шими намъ судъ свой имътни по спларниъ. А чого промежи себъ не управимъ съ шими Великими Князи въ докончаной, ино Королю за що сщояти и вправляши. Коли шые шри Князи Великін, верху писанныи, съ Королемъ съ Великимъ Княземъ будупіъ въ докончанін, или съ его сыномъ, или съ его намъсшникомъ, конорый будешъ послъ его держаши Великое Княжение Липповское, и о чомъ коли сами промежи себе Князи Новосельскім сопрем-ся, и намъ положити на своего Государя Короля и Великого Князя Казимира, и Королю и Великому Князю Казимиру межи насъ шо управиши. На семъ на всемъ язъ Князь Иванъ Юрьевичь и съ своими брашаничы, и съ Княземъ Өедоромъ и съ Княземъ Василіемъ Михайловичы, целовали есьмо честный кресть своему Государю Королю и Великому Князю Казимиру, а по сей намъ грамощъ правищи. А писанъ въ Троцъхъ въ лъщо 6967, Априля 24 день, Индикшъ 7. [1459].

А при томъ Болре были : Протасей Антовичь, а Ондрей Ивановичь, Михайло Борисовичь, Левша Михайловичь.

№ 40.

инсть перемирный великого князя михапла ворисовича тферского, съ королемъ казимиромъ (ш. 17.).

Милоспию Божею. Мы Великій Князь Михайло Борисовичь Тоерскій, сею нашою грамошою явно дъло чинимъ всякому, хию на нь узришъ или чшучи услышнить, што ся учинило но Божей воли и по нашой любви : взяли есьмо любовь съ брашомъ своимъ Казимиромъ Королемъ Польскиятъ н Великимъ Княземъ Лишовскимъ, Рускимъ, Прускимъ, Жомоншскимъ 🔳 нныхъ : инпожъ пособлящи ему намъ вездъ, гдъ буденть ему надобъ; а гдъ будешть намъ близко, ино ми пойши со всею силою самому; а съ нимъ ми спюятин за-одно пропиву всихъ спюронъ, никого не выймуючи, хпобы коли ему немиренъ былъ; а полько бы нъколи ему съ Нъмцы розмиріе было, и мит Великому Киязю Михаилу Борисовичу послати къ шобъ помочь по силъ безъ хингроснии. А только нъкоторыми дълы намъ будетъ недосугъ помочи послаши къ щобъ на заньже земля далече, що Нъмцы , намъ не въ измъну. А гдъ буде мнъ Беликому Князю обида, или съ кимъ немиренъ буду, и Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Липовскому пособлящь мнъ думою и помочію; а будеть мнъ самого его надобъ, а будешъ ему досугъ, и ему самому пойши. А только ему нешто зайдешь, самь не взможенть пойши: и ему ко мнв послаши номочь по силв безъ хитросни; а съ нами ши сполши за-одно прошиву всихъ сторонъ, никого не вымаючи, хто бы коли инв цемиренъ быль. А въ домъ ши Свяпого Спаса, и въ опнчину нашу, и во все наше Великое Княженіе, и въ нашое брашьи молодшое, и въ моихъ дъшей, Королю Польскому и Лишовскому не вспнупапиися. А мив Великому Киязю Михаилу Борисовичу въ швою ошчину не всптупашися, ни во все швое Великое Княжение, ни въ Смолнескъ, ни во вся въ Смоленская мъсща. А рубежъ опичниъ моей Беликого Князя Михайловъ по старинъ. А мъста порубежная, которыи будуть потягли здавна къ Липивъ или къ Смоленску, а подань дзвали ко Тесри, нео имъ нынвчи шагнуши по давному; а мн3

Великому Князю Миханлу не вступапнися. А коннорын мыста пошягнули будушъ ко Твери, а подашь будупгь давали съ-давна къ Лишев или къ Смоленску, по имъ нъщъчи шагнуппи по давному, а подапь давани по давному; а нюбъ Королю не вступанияся. А шпо учинищся межи нашими людьмя съ вашими, и волостели наши съвхався учинящъ исправу безъ перевода, а про що намъ нелюбовя не держащи; а судъ земли и водъ и всему обидному далу межн насъ обчый оптъ того времени, какъ дидя нашъ, Великій Князь Витовить послъднее Смоленскъ взяль подъ Юріемъ; а што учинилося по изшой любви и въ нашихъ перемиріяхъ, шому судъ и справа безъ. перевода всему; а судьямъ судищи судъ обчый цъловань креснъ; а суженое, заемное, паручное, положеное дани по исправъ ; а холопа, робу, должника, паручника, шашя, розбойника, выдании по исправв. А людемъ нашимъ гостемъ пупь чистъ безъ рубежа и безъ пакоспии. А пошлины имапь съ нашихъ людей въ Смоленску, въ Вншебску, въ Дорогобужъ, въ Кієвъ, въ Вязмъ, по всему швоему Великому Княжевію по давному, а нового не примыцлании. А по моей ошчинь, Великого Князя Михайловь ошчинъ Тверского, во Тфери, въ Кашинь, на Городку, въ Зубчевъ, по всему моему Великому Княжению, съ вашихъ людей понычны имание по давному, а нового не примысляти. А хизо онгьвдетъ оптъ мене къ побъ Королю Польскому и Великому Киязю Линовскому, братьи моей, — мив не вступатися; а хию опъъдетъ опъ небе Короля Польского и Великого Князя Лишовского, Князей служебныхъ, ко мнъ къ Великому Князю Миханлу, ино шошъ оличины своей лишонъ.

M. d. v. VI. cmp. 510 -- 512.

№ **H**.

FROMERICE, HOCLARLIE REARING TO EPCRO-MF CENTARDA 10, MILARITE 7.

Съ Нового Мъста послано Князю Великому Тферскому шуба соболя волочаная аксамитомъ, або адамашкою, а другая шуба кунья, а 2 поставы сукна Махальского, а 3 поставы Новочонскихъ съ скарбу, а 2 колодъ меду пръсного съ ключа Луцкого, а 50 бочокъ овса на кони тамжо, а 9 скирдъ съна съ дворовъ Володимирскихъ, а 30 копъ грошей изъ скарбу.

Князю Великому Тосрскому дано въ Краковъ Маія 10 день, индикшъ 7, двъ поставы сукна Махальского, а. З поставы сукна Новочонского, а 30 копъ грощей изъ скарбу.

M. J. v. IV cmp. 195.

N^a 12.

посольство до исконичь зенковичомъ нвашкомъ съ троковъ.

Посаднику Спеценному и спарымъ посадникомъ и всему Пскову проч.

Казимиръ Король Польскій и Великій Князь Лишовскій всказалъ.

Перво сего не-однова посылали есьно къ вамъ и всказывали нашнии послы, шпо нашимъ купцомъ, Вилневцомъ и Полочаномъ и инымъ, многіи кривды дѣютса у васъ во Псковѣ: кошорымъ нашимъ кунцомъ дъло до вашахъ купцовъ, и вы имъ въ щомъ права не чинище, а надъ пю еще людей нашихъ имаючи и въ написниво сажаете, а иные у васъ шеперь въ няшсливъ съдящь : ино сами ню въдаение, ижъ мы съ вами докончание держимъ, а по докончанию правимъ какъ въ докончания спроинтъ, --- ижъ намъ блюсши Псковнщина какъ и Лишенна, а вамъ нашого Лишвина блюсши

какъ и Псковишина; ино мы и шеперь съ шого не выспупаемъ: копорымъ вашимъ людемъ дъло до нашихъ людей, и мы своимъ намъспиникомъ и урядникомъ велимъ судъ и право даващи, безъ ошволоки.

Казимиръ Король и проч.

Про то и ныит напоминаемъ васъ: которымъ купцомъ нашимъ будептъ до вашихъ людей дъло, абы есте суды имъ и право давали безъ ошволоки, а суженое велъли заплашищи безъ перевода; а которыхъ купцовъ нашихъ шамъ имано и въ няшешво сажено, то бы есте намъ оправили, а впередъ бы того не было; а али купцомъ нашимъ суда и права не дасте по докончанию, а суженое не велисте заплатити, а которыхъ имано и въ няшсшво сажано, шого не велите оправити : тогды наши купцы, кошорымъ ся справедливость не спала, не могушъ большей шого теритыпи, бо ужо не-однова васъ въ тихъ дълъхъ обсылаемъ, абы есте людемъ нашимъ управу чинили по докончанію.

M. . . . VI emp. 158 x 159.

N° 13.

ВОСОЛЬСТВО ДО ПСКОВНЧБ, НІТО КО-РОЛБ (Казяниръ II. IV.) ПОСЛАЛЪ.

Король Польскій Великій Князь Лишовскій повъстуеть.

Перво сего и не однова жалобы къ намъ прихоживали оптъ нашихъ людей, ижъ оптчинъ нашой, Великому Княжсшву Лишовскому, великіи кривды починили въ земляхъ, и въ водахъ, а въ грабежохъ, и въ побишыхъ головахъ, и въ порубъхъ, съ вашое земли, и мы васъ обсылывали о шомъ и не однова напоминая васъ, ажъ бы есше по направили, — ино и до сихъ мъстъ шого ничого не оправлено; про пожъ и нънѣ наноминаемъ вась, ажбы есше по намъ оправили все по крссниюму цълованию и по лисшомъ докончальнымъ: потрабленое и порубленое велъли бы есше ноощдаващи, а лихихъ бы есще казнили; а кому будеятъ до кого дъло, какъ и напередъ пюто бывало ващимъ людемъ до нащихъ, а мы въ щомъ справедливосщъ велимъ учинищи, а иапередъ бы есше заповъдали своимъ щого не чинищъ. Инсанъ въ Вильнъ, индикитъ 43.

Nº 14.

ПОСОЛЬСТВО ПСКОВСНОЕ.

Се урядиша господние Князь Псковскій Василей Васильевичь и вси посадинки Псковскіе н весь господыне Псковъ на въчъ : посломъ ъхащь къ чесшному Великому Королю, --- носадника Псковского Василія Луговичь, да боярина своего Юрья Ивановича, и повелѣхомъ имъ посольство правищи честному Великому Королю, первое о обидахъ, что нашы куппы Микифорко купли ради забхаль въ Луцкое торгомъ, и воевода Луцкій шого Микифорка всего ограбилъ, товару много; и пты бы, господние чеспиный Король, шому двлу управу даль по крестному цълованию; а оптчина Великихъ Князей тюбъ, своему господину, посадники Псковскіе, и купцы, и жиппые люди, и весь Псковъ, челомъ бъешъ. А иное жалуемся шобъ, своему господыну, што по твоей державъ, по городомъ воеводы и мъщане нашымъ Псковичомъ купцомъ съ Нъмцы шорговани не дадушть. Ино бы, господыне чеспиный и Великій Король, швои воеводы намъсшинцы нашымъ купцомъ по швоимъ городомъ не бронили шорговашь съ Измцы и со всякимъ госшемъ по мирному докончанію и по креспиному цълованию; шакъ и швоимъ,

госнодение, людемъ во Псковъ и по городомъ шоргъ со всякимъ госпиемъ.

Да и о семь шобъ своему господину честному Великому Королю челомъ бьемъ и жалуемся, чшо Нъмцы, Князь-Месшеръ, пришедъ на миру, на кресніноять целовании, и на землю Святныя Трояцы, на ошчниу Великихъ Килзей, два пригороды Псковскихъ взяли, волости пожгля, хрестьянство пересвкли и въ полонъ свели; и нынъче намъ слышаніе, ишо - де Князь Местеръ побъ нашому господыну честному Великому Королю, біешъ челомъ на ошчину Великихъ Килзей, на Псковъ, а просишъ у шебя силы въ помощь на Псковъ, а самъ будучи виновашъ передъ Псковомъ; и шы бы, господыне, великій и чеспиный Король, силы Князю Месшеру въ помочь не давалъ на Псковъ; а ошчина Великихъ Киязей шобв своему господыну честному Великому Королю, и посадники Псковскіе, и Степенные, и старые посадники, и сынове посадничьи, и бояре, и купцы, н житные люди, и весь Псковъ челомъ біеть.

Да и о семъ шобъ своему господину челомъ бьемъ, шшо Князь Месшеръ нашихъ Псковичь полонилъ, и шые наши полоняне Псковичы черезъ швою Лишовскую землю бъгаюшъ ко Пскову изъ Нъмецкой земли, и Лишва шыхъ полоняниковъ ко Пскову не пускаешъ, забавливающъ у себе; и шы бы, господыне, пожаловълъ, нашыхъ полоняниковъ и Псковичъ своимъ не велълъ прыймащи, а мы шебъ своему господыну челомъ бьемъ.

Отказъ Псковичомъ.

Шпю есте говорили намъ ошъ Посадвиковъ, Степенныхъ и опть спіарыхъ Посадниковъ и ощъ всего Пскова, шому есьмо ващому посольству всему вразумъли, и свонмъ посломъ ошкажемъ имъ; а накожь нанымъ людень какъ въ Ржевской волосини. накже и Себежской волосни въ гробежахъ и въ головахъ побишыхъ много крывдъ починнлося оптъ вашыхъ людей со Пскова; а колько разовъ есьмо посылали о томъ до Степенныхъ посадниковъ и до спарыхъ посадниковъ и до всего Пскова, ажбы по нашымъ людемъ оппиравлено, и до сихъ мъсшъ по нашимъ людемъ не опправлено; ино о всемъ о помъ хочемъ помыслиши съ Пань, Радою нашою, и своимъ посломъ откажемъ; а также што, говорили есте намъ, же вашымъ людемъ нъкоторые крывды оптъ Полочанъ дъются, ино о томъ будемъ писать до Пана Богдана Андреевича, ажбы въ томъ вашымъ справедливость вчинилъ; а шпо говорили еспе, же ванымъ не дающъ съ Нъмцы порговашь, ино о помъ хочемъ довъдащи ся, какъ будеттъ здавно бывало, и откажемъ нашимъ посломъ, довъдавшися; а шпо говорили есте, же Лифляншове землю вашу Псковскую воевали, и моди головами вывели, ино ошно.43 нъкошорые вшекають и черезъ нашу землю бъгушъ, ино не пропускаюшъ ихъ черезъ нашу землю: ино о шомъ прикажемъ, ажбы ихъ пропускано добровольно чрезъ нашу землю. А што говорили, шпо Псковишинъ забъгъ къ Смоленску, и накажемъ о шомъ справедливость учинить. Писанъ во Троцъхъ, Индикшъ 45.

M. J. v. VI cmp. 101 - 103.

Digitized by Google.

№ **15**.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ РЯ. Занского з вильны васильемъ хреетовичомъ щоня 9, индиктъ 4.

Казимиръ (п. гу.) Король Польскій и Великій Князь Лишовский. Изъдавна предкове наши съ вашими предки были въ любви и въ докончани, а и мы съ опщемъ пивоимъ были по шомужъ какъ и предкове наши, и земли наши украинные межи собою во впокои были, а обиднымъ дъломъ судъ и право было на объ сшоронъ.

Казимиръ Король и Великій Князь.

Тими пакъ разы прібхалъ къ намъ намъсшникъ нашъ Мценскій п Любецкій Князь Дмишрей Пушяпичь и повъдалъ намъ, ижъ швое люди съ швоее земли пришодши безвъсшно сее весны, коло Николина дня, войною подъ городъ нашъ Мценскъ, мъсшо выжгли, села повоевали и многіе шкоды ночинили и люди головами въ полонъ повели.

Казимиръ Король и Беликій Князь всказалъ.

А передъ шимъ многіе жалобы прихоживали оптъ Украинниковъ нашихъ, ижъ имъ кривды и шкоды великіп деюптъ ся съ швоее земли оптъ швонхъ людей въ шапбахъ, а въ забоехъ и въ грабежохъ; а нынъ пакъ не шолько шашбою, але явно воююптъ и головами въ полонъ ведушъ, и мъсша и села жгушъ.

Казимиръ Король и Великій Князь.

Про по напоминаемъ шебъ: съ швоимъ ли пю въдомомъ будушъ люди швой учинили, але не съ швоимъ, абы еси о помъ довъдалъ еси; али будущъ безъ швоего въдома люди швои по учинили, ажъ бы еси велъ тъ по намъ оправиши, а шпо люди наши головами въ полонъ побраны, пихъ бы еси вслълъ попускашь, а живопы и спашки велълъ бы еси поопдаващь, а пихъ людей, которыи будущъ шо чинили велълъ бы еси сказнишь, абы виередъ того не было; а али намъ нюго не велины оправник, а колоку шино побрано, живошовъ и сшащковъ, не велинь поощаващь, будь шобъ въдомо, ижь мы за свое далъй не будемъ шерпъщь.

Казимпръ Король и Великій Киязы

А копторые бы шкоды и кривды дълалися швоимъ людемъ отвъ нашихъ людей съ нашое земли, и ты бы насъ обыслалъ, абыхмо приказывали нашимъ Намѣспиникомъ, пинмъ дъюмъ обиднымъ управу давании на объ сторонъ, абы правыи не гибли, а виновапын казнены были : а такъ было, безвъспино и безъ отказу, войны не пускани и огнемъ не жечи, и головъ въ полонъ не вести.

Казимиръ Король и Великій Килзь.

Такожь повъдалъ намъ Князь Дмипрей Пушлпичь, шпожъ люди пвом съ пвоее земли въ нашей земли звърь быоптъ, а пчолы дерушъ, а по ръкамъ бобры быюшъ и рыбы ловяптъ, гдъ изъдавна имъ входовъ не бывало, и инные многіе шкоды дълаюнгъ: и пън бы людемъ своимъ приказалъ, ажь бы въ нашой земли звъри не били, а пчолы недрали, а по ръкамъ бобровъ не били и рыбъ не ловили, гдъ изъдавна имъ входовъ не бывало; бо мы въ пвою оппчину, въ земли и въ воды, не вслимъ вспупашися, гдъ кому изъдавна вспгупа не было.

M. . . . IV- cmp. 157 H 158.

№ 16.

ПОСОЛЬСТВО ОТЪ СТЕФАНА ВОЕВОДЫ ВОЛОСКОГО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ МО-СКОВСКАГО (Идана Васильевича).

Іонъ Стефанъ Воевода Божею милостію, Господарь земли Молдавское, вельть тобъ Всликому Килзю Ивану Васильевичу говорити : што и



нередъ шымъ посылали были есьмо до васъ нашого посла Шандра Дъяка, абы есше съ зяниемъ вашимъ, съ Александромъ Великимъ Княземъ, миръ взяли, и вы нашими послы, Өсдоромъ Исаевичонъ и пъть Шандронъ Дьякомъ, да и тымъ вашимъ посломъ Микничою Дьякомъ до насъ прислали есше и шакъ намъ повъдасше про шо, шно шое дъло межи вами шакъ спалося, шию Александръ зянь вашъ съ декончанія своего и креспиного цълованія, шию съ вами ималь, вамъ не нсправляениъ, и мы шому всему гораздо разумъли есьмо; и до зящя вашого, Великого Князя Лишовского Александра, посла послали есьмо, сегожь нашого посла Костаницина Дьяка, кощорого и до шебе: да и онъ по докончанію и по креспиюму цълованію и но записткъ, щию съ ними имъли еспие, абы вамъ правилъ и еспилибы онъ вамъ по докончанію и по крестивому цълованию и по записвхъ, шпю сь ними имали еспле, правилъ, и път бы съ нимъ взялъ миръ и въ единацспивъ былъ.

А што до насъ приказали есше, ажъ не спанешся промежи вами съ Великимъ Княземъ Александромъ миръ, пы и до насъ присылаещь, да и я по докончальныхъ записъхъ и по кресшному цълованию вамъ на нихъ помогалъ и наступилъ.

И пы собъ вспомяни, коли есн своихъ пословъ до насъ присылалъ, Ивана Берсеня и Балицу Дьяка, и они намъ оптъ пебе говорили, намъ взяпь миръ съ Великимъ Княземъ Александромъ Липповскимъ, зянемъ певоимъ, бо пъ съ нимъ миръ а докончание взялъ еси, и мы погды по певоихъ ръчахъ съ нимъ миръ взяли и креспъ цъмовали и записи докончальным записали. Іонъ Стефанъ Воевода велълъ шобъ говориши: вси Королеве и вси хресшіянскіи Государеве, колько ихъ сушь, и всее сшороны Западу и Ишалейскихъ сшронъ еднающся и гощовящся и хощъли бы напропивъ неганъ, и добро бы было и шобъ со хресшіяны миръ имащи и посполь со всими хресніянскими Государи прощивку потансшва сщоящи.

M. J. T. VI. cmp. 418 --- 419.

Nº 17.

ГЛЕТТЪ, ДАНЪ ВЪ ВЕЛЕНЪ, А ДАЛЪ Вванъ Владыка.

(щ. с. окранияя граниана, данная послу Волошскому, Бхавшему въ Москву)

Княземъ нашимъ Паномъ и Воеводомъ, и спароспамъ и намъспинкамъ нашимъ, и шивуномъ и всимъ заказникомъ по нашому Государству, по Великому Княжсшву Лишовскому. Тыми разы присылаль и писаль къ намъ Спефанъ Воевода, и хочептъ пословъ своихъ послаши до браша шеста нашого, до Великого Князя Ивана Васильевича, а до своего сваша, и писалъ и всказалъ къ намъ, просячи и жадая насъ, абыхмо шыхъ его пословъ казали — черезъ наши земли добровольно пропуспинии: ино мы на его жадание пю вчинили. Приказуемъ вамъ: которыхъ онъ пословъ своихъ попіленть до Великого Князя Ивана Васильевича, шпо бы есте пыхъ его пословъ и съ ихъ слугами добровольне пропускали по нашому Государству, по Великому Княжсшву Линовскому, почавши ошъ границы опрь Брашславля, шою дорогою на Вельницу, на Корецъ, на Дубровицу, на Пинескъ на границу Московскую, и зася онть Великого Князя Ивана Васильевича пьіхъ его пословъ и съ ихъ слугами, абы шожь добровольно есше ихъ пропускали черезъ наню

.

Панство поюжь дорогою, ажъ н до границы Волониской; а маешъ онъ съ пњим своими послы нослаши люди слугъ съ спаршинами шолько сорокъ, а больше бы не было, и шежъ абы ихъ люди съ чужихъ земль межи его людей, межи Волохъ, абы не было. И шежъ нашого дворянина присшавомъ дали есьмо шымъ его посломъ, маешъ онъ съ шыми его послы ѣхаши черезъ нашо Пансшво до границы Московской, и зася ошъ границы Московской шоюжъ дорогою до Волошской границы. Писанъ въ Вильнъ. Цонь 18 день, Индикшъ 1. щ, д. ч. ут спр. 280 — 281.

Nº 18.

восольство отъ царя костентина до королевы гнипанской елсветы.

Върный въ Хриспа Бога нашого Царь Самодержецъ Коспияншынъ Панкрапносъ, всея Иверскія земли и Мингрельскій и Пхазскій, Имирспикой, Сихонской, Кофетскій и Турбанской.

Къ славной и вышшей и свъщлъйшей и нихой Самодержавной Госпожь и Цариць Елисавенть, Богонь упиверждаемаго града Испанейского и всимъ Хрисніяномъ: онъ же милосердный и много милосшивый Богъ да схранишъ и соблюдешъ Державу Царсшва святого безъ печали и безъ болезни, здраво, душею и пеломъ, и многолъшно, на ушвержение и подобность всимъ Хрисиюименншымъ людемъ; яко слышахъ по швоей милосши Божею сидою здравіе царствя пвоего, и гдъ коли еси сходила на брань, шамъ вездв враги своя победила, вельин шому радуемся и славу возсылаемъ всесильному Богу нанюму, Егоже благодапь да шя ушвердишь на самодержавсшво по всему міру и покровъ н инныхъ державствующихъ невърныхъ Божею силою попленила есн. И шого

самого нечеснивато Сарадьна и съ его совещники посрамила еся и его великін грады къ собъ побрала есн и ни ощь кого же шую побъду имаециь, свете Богъ **HUKMO** даровалъ III есшь и воздаль ши если въненъ побъды на безбожныя Агаряны, AKO мудрой и достойно царствующой и всею мудростію и свъпьюстію украшенной и могущей держаши царсшвіе. И слышали есьмо, шпо инные многіе Цари едналися царспівіемъ швоимъ, и вельми тому радовалися есьмо и благодарили есьмо Бога, шпо даль любовь и едносить всимъ Хрисшьяномъ и благовърнымъ Государемъ. Теперь розумъемъ и видимъ нного на земля сіяюща солнца ошъ Восшока по всему міру и віпорого Апосінола и Бога вънчашнаго и Великаго Царя Косшаншына: онъ Елинское безбожениво и прелесшь идольскую разориль; швоежъ богочшенное царство безбожный родъ Агарянскій побъди и п. тени, а иже первопланный опть нихъ родъ нашть Хресшіанскій свободила еси, гдъ шая слава, чесшь, что имъяща Хреспіане, гдъ хвала и надежа, гдъ свяшый и славный Великій Косплининь градь, гдъ супь иже въ немъ благовърные Княжаша, гдъ радость и веселіе его. гдъ Свяшая Святыхъ мудрость Божія. Якоже рече Соломонъ: мудросппь Божія и сила — погда бъяше радость, нынъ же плачь, тогда веселіе и радованіе, нынъ горесть и безмъстіе, тогда слава, нынъ же безчестіе, тогда свыплосшь имъхомъ, нынъже шму, **шог**да бесъды и слава царская, нынъ же плачь и рыданіе и сплонаніе межн нами. О коликой благодании родъ нашь лишенъ! и гдъ Трапецонское царснию и Аморейское, Якиское и Егрипоское? и гдъ Сербская зевля? И гдъ супъ ниные земли? И нынъже слышахомъ и надежу швёрдую имбемь, яко Го-

сподь нашть Інсусъ Христюсъ исининный Боть нашь даль намъ победу на безбожныхъ Агарлиъ, и для котораго двла послали есьмо Священно-Инока и духовника нашого Корилла ко Сулшану Египетскому до Карія (Karia), а онъ принялъ его съ радостию вели-Кою, ино мы съ нечеспывыми не имаемъ ни которое едноепти. А какъ возврашныся онъ опъ Египпа къ Іеросалиму и нашолъ въ Ісросалнит пословъ царства твоего, и съ явыми послы царсшва твоего до насъ прыйдешъ, н ОНЪ ПОСЛОВЪ ШЫХЪ СЛЫНАЛИ ССЬМО побъды царствя (Carstvia) твоего, и вельми радовалися есьмо. Ино шогдажь, скоро послали есьмо духовника своего и Табиника, шогожь Священно-Инока Корнила, съ листъми запечапіаными до царсния швоего. А опрочь лисшовъ и инным ръчи духовные услышаще и ошъ него, того ради, что супь на пуши врази мнози', какъ въдомо царспівю швоему, чню всегда мучимы есьмо опть безбожныхъ Персъ и много ала соппвориниа намъ. Три прошенія просящь ощь нась : любо дань великую немърную намъ давайше, а любо бійшеся съ нами, а любо къ нашой въръ приступите. Бо супь они мнози. Мыже едины осталися оптъ Царя града и ошъ Трапецонское земли и ошъ всихъ Хресппіанъ вельми есьмо умалены; нынъ же все множесшво безбожнаго рода Агарянского, Проси (Персы), Туркове и Аравляне смятошася и стрясошася; нынъ же время еслиь намъ, опть Бога просимъ шебе — пойди на Царь градъ, а не взлѣнися, возми кресипъ Господа нашого Інсусъ Хриспа, яко щить на себе, а Господь Богъ да исполнить желаніе швое. И я сь сыномъ своимъ и съ войскомъ своимъ, колько могу, какъ пришлешъ швое нарство посла своего до насъ, ино мы гошовы, неленивы есьмо, жаши за пероею милоснию. Ино любви ради, пероел милосши послали есьмо шобв не великін поминки... надцапь девяшей камокъ Яздинскихъ, а полъ чешвершадцашь золошниковъ жемчугу великого а двъ девяши рысей. Мыже брашя о Хрисшъ равносшио и любовію славноспи швоея, великою надежою надъючися, царсшвію швоему писахъ и молимъ Бога, да сбудушъ ся волею Божею, да царствуещи во всъхъ языцъхъ, на обновленіе міру; дай Боже шобъ и намъ не разлучишися во въки въковъ. Аминь. Марша 10 день, опъ Рождесшва Хрисшова лъща 1468.

M. VI стр. 563 и след.

№ **19**.

перемяріе межи іскоромъ и великимъ новгородомъ а межи деритомъ до 30 леть,

Милосшію Божею, сшояніемъ Святыя Софіи, премудрости Божін, и стояніемъ Свяпцыя Живоначальныя Тронцы и здоровіемъ Господина нашого и Государя нашого Великого Князя Ивана Васильевича, Царя всея Руси, и здоровіемъ Господина нашого и Государя нашого, великого Князя Ивана Ивановича, Царя всея Руси. Што Государи наши и Государи благовърныи. Великін Князи Рускін и Цари, прислали воеводу своего, Князя Данила Дмитровича, со многими Князьми и Бояры, въ домъ Свяшыя Живоначальныя Тронцы, въ свою оптчину, въ великій Псковъ, боронити своея опичины, великого Новагорода и Пскова, обидъ своихъ поискапи на Нъмцохъ, на Юрьевцохъ своихъ даней, и старей даней своихъ залоговъ и Новгородскихъ сшаринъ и Псковскихъ обидъ и спларинъ. А прислаша честный Бискупъ Юрьевскій и Посадники Юрьевскіе и вси 3 *

Юрьевцы пословъ своихъ, Ивана Мексе земского Боярина и другого Ивана Боброва, Юрьевского Раппмана, и добиша чоломъ господину Князю Данилу Дмипресвичу, Воеводъ благовърныхъ Великихъ Князей Рускихъ Царей, и Наитспнику благовтрныхъ Великихъ Князей Рускихъ Царей, Князю Псковскому Ярославу Басильевичу, и Восводъ Великого Новгорода въ великомъ Псковъ, Посаднику Новгородскому Оомъ Андреевичу, и послу великого Новагорода, Онкифу Васильевичу, и всему великому Новугороду, и Посадникомъ Псковскимъ и всему великому Пскову; и прикончаша миръ на три (?) двадцать льть таковъ, што святой Божіей Церкви въ Рускомъ концъ и Рускій конець; а то честному Бискупу Юрьевскому за осмь лъшъ ощдани въ понть часъ по кресшному цълованио; а отъ сего веремени, благовърнымъ Великимъ Княземъ Рускимъ Царемъ, па честномъ Бискупе Юрьевскомъ дань своя имания по спаринъ, по тому кресшному цълованию. А Новгородскому послу и гостью по Юрьевской землъ пушь чисть на Юрьевъ со всякимъ поваромъ, водою и горою, и на Ригу и къ Колывани и на Ругодево по сшаринъ и по кресшному цълованию; и промежи Пскова и Юрьевцовъ земли и водъ по старый рубежъ, а Великое озеро ловиши Псковичомъ, ловнин къ своему берегу, а за озеро Великое Псковичомъ ловиши не ъздиши на Юрьевскую сторону; а по гръхомъ станенися изнеможение, вътромъ занесешъ Псковского ловца на Юрьевскую спорону, ино въ томъ пени нъшъ. Также и Нъмцомъ. Озеро Великое Нъмцомъ ловнии къ своему берегу; а за озеро Великое ловиши не ъздини на Псковскую спюрону, a no гръхомъ спланешъ изнеможение, 32несешъ въпръ Немъцкого ловца на Псковскую снюрону, нно въ момъ иени нътъ. А хно учнетъ наступапися на чужую землю, или на воду съ которое стороны, ино тому чоловъку живоша не даши на объ свюронв. А Псковскому послу и гостню по Юрьевской земли пупь чисть горою и водою на Юрьевъ и на Ригу и къ Колывани и на Ругодивъ и на Машерую ръку добровольно ъздиши и на вси Юрьевскіе городы и во всю Юрьевскую землю со всякимъ поваромъ по спаринъ, и всякій шоваръ Псковичомъ на розницу прода**пи добровольно или въмъсшъ. А на** Юрьевъ Псковичомъ добровольно всякимъ шоваромъ шорговани съ Рижаны и съ Колыванчаны и съ Ругодевцы со всякимъ госшемъ по сшаринъ н по кресшному цълованію; а колоду на объ сторонъ 011.40жихомъ и госплинца оптъ того не имаши; а полмачомъ Юрьевскимъ госпинца не имани онтъ пюлкованія у Псков-А который гость съ ского посла. кошорое сшороны съ дороги свернешъ, не зная пуши заблудишъ, нно въ шомъ диву нъшъ на объ сшороны, и товара у него про то не грабити и пушь ему указащи по сусъднему дълу на объ стороны. И дрова Псковичомъ иманн подъ Юрьевскимъ но спарнив и по кресшному цълованию добровольно. Также и Юрьевскому послу и гостно по Псковской земли ко Пскову пупь чисть горою и водою, или къ Новугороду тдутъ по Псковской земли и по Новогородской, и назадъ опъъкати горою и водою пушь чисть по крестному цъзованію по сшаринъ; и въ Новъгородъ Юрьевскому госпию всякных шоваромъ шорговани добровольно по старинъ; и во Псковъ Юрьевскому гостю всякимъ товаромъ торговани добровольно по спаринь. А корчною, пивомъ, Нъмец-

кому госпно и во Пексия не шорговаин; а опрочь корчмы и пыва всякий шоваръ ко Пскову добровольно вознши по спаринъ на объ спюронъ; и гдъ на порубежъ изъ кошорос сшороны учининся татьба или порубъ или грабежъ или голову убьюшть или иная какова пеня учинишся, ино о помъ послы послапи, исправы просипи шрежды на объ створонъ по кресшному цълованію. Дадушъ чому исправу, ино Богъ дай шакъ, а не дадушъ исправы съ которое етороны, ино за свое взящи на рубежи, а миру о шомъ не рушини, а посла и госпля въ шомъ не порубании ни кошорою нужою, а за шашя и за розбойника не стояти на объ споронъ по кресшному цълованію. А кому съ кимъ суплешка есшь о шорговли или о судь или о паруцв или о иномъ какомъ дълъ съ кошорое сшороны, шому исправа даваши на объ сторонъ по кресшному цълованию. А Новгородцомъ и Псковичомъ судиши Нъмчина какъ своего, право, безъ хишросши, своею пошлиною по крестиюму цълованию. А Нъмцомъ судиши Новгородца и Псковишина своею пошлиною, какъ и своего Нъмчина, право, безъ хитрости по крестному цъло-А Юрьевцомъ Новгородцовъ ванію. во Псковскомъ дълъ не порубаши. Также и Псковичь Юрьевцомъ не порубаши въ Новгородскомъ дълъ, ни кошорою нужою. А воскъ Юрьевцомъ колупати не по многу по старинъ по креспиюму цълованию. А весчое Псковнчомъ у Юрьевцовъ у госшей имапп, отъ мъха по четверцъ, а отъ скаловаго въсу по деньжв. А Юрьевцомъ у Псковскихъ купцовъ весчое имани ошъ мъха по Любецкому, а ошть скаловаго въса имаши по чоппыри Любецкихъ по крестному цълованю. А по Князи Мистре честному

Бискуну Юрьевскому и носадникожь Юрьевскимъ и всимъ Юрьевцомъ не пособляти противъ Псковичь, и людей своихъ не поддаващи Мнсппру на помочь, и бъглецовъ изъ Мистровой державы въ Юрьевскую державу не прыймаши по креспиному цълованию. А сей миръ Новгородцомъ и Псковичомъ и Юрьевномъ на шридцашь лъшъ и сдержати по крестному цълованию безъ хипиросния на объ спеоронъ. И грамошъ мирныхъ не опісылати въ ша лъша, а коли пные лъша опныйдушъ, ино намъ жиши въ старомъ миру, а войны не узнаши съ обу стюронъ; а коли будешъ нелюбовь великому Новугороду и Пскову до Юрьевского Бискупа и до Юрьевскихъ посадниковъ и до всихъ Юрьевцовъ буденть нелюбе или мнъ честному Бискупу Юрьевскому и посадникомъ Юрьевскимъ и всимъ Юрьевцомъ будепть нелюбе до Великого Новагорода и до Пскова, ино намъ миръ отказапни; а понномъ алижъ мъсяцъ пройдешъ, чоппыри недъли, на объ створоны, шожь воеванися, а въ шомъ мъсяцъ послу ъздиши на объ спороцы безо всякое пакости а посла не порубаши ни въ великомъ дълъ ни въ маломъ по кресшному цълованию.

А на сей грамопъ и на семъ миру руку далъ и печашь свою приложилъ. Я Князь Данило Дмитреевичь, Воевода благовърныхъ Великихъ Киязей, Рускихъ Царей, и Намъстиникъ благовърныхъ Всликихъ Князей, Рускихъ Царей. Я Князъ Псковскій, Ярославъ Васильевичь руку далъ и печать свою приложилъ, а Воевода Великого Новагорода, Посадникъ Новгородскій, Оома Андреевичь, а Посолъ Великого Новагорода Онкипа Васильевичь крестъ поцъловали за Всликій Новгородъ и за всю Новгородскую державу и печань Великого Новгорода

праложнин, А во Псковъ кресить поцъловали Посадники Псковскій Спепенным, Алексъй Васильевичь, а Инкиша Ларивоновичь, и всъмъ людемъ добрымъ кресшъ цъловаши за весь велнкій Псковъ и за вси Псковскій городы и за всю Псковскую державу и печать приложити Святое Живоначальное Троица. А честному Бискуну Юрьевскому рука даши и печашь приложнини за вси Юрьевскіе городы. А Посадникомъ Юрьевскимъ крестъ цъловаши и всимъ добрымъ людемъ, за всю Юрьевскую державу, и печашь нриложиши Юрьевская. Послы Юрьевскій во Псковъ кресптъ цъловали : Иванть Земскій Боярвить Мексей и другій Иванъ Бобровъ Юрьевскій Рашманъ. А кшо не учнешъ крестнаго цълованія правнши, ине на то Богъ и кресшное цълованіе и моръ и голодъ н огонь и мечь. А кончанъ миръ сей во Псковъ въ лъщо 6982. Авъ Юрьевъ кресшъ цъловали Послы Псковскій Андрей Семеновичь Люблевъ, да Кура Олексвевичь Шемяшовъ.

M. .I. v. IV cmp. 477 - 479.

№ **20**.

КНЕЗЮ НВАНУ МОЖАЙСКОМУ НА ВРЕ-НЕСКЪ ВЪ ОТЧЕНУ.

Казимиръ в проч.

Всимъ бояромъ Брянскимъ и мъспичомъ и всимъ мужомъ Брянцомъ. Дали есьмо Брянескъ въ оптчину Князю Ивану Андреевичу Можайскому пакъ, какъ за нами былъ; а сму съ пого намъ върно служиши, ино будте его послупињи во всемъ какъ самыхъ насъ; а съ оптчинъ своихъ изо всего своего имънія, какъ хпо шпо первъй держалъ, служиши ему, а ему васъ приказали есьмо съ вашихъ имъній не гнапи, а ни оптивмапи, а въ церковное ся ни во шпо

вспнупация, им оннаммания; а суды судиши по сшаране, какъ у васъ изъдавна пошло; а своихъ новыхъ судовъ, а ни кошорыхъ новыхъ пощлинъ не вводищи. Писанъ въ Вильнъ. Априль 13. Индикшъ 13. 1479.

M. d. 4. IV cmp. 116 - 117.

Nº 91.

УПОМИНИЕ КОРОДІО (Калениту Ш. 17.) ОТЪ ПСКОВА. 4

Шпо давали Королю поминки ошо Пскова : Королю пяшь рублевъ.

Посадникъ Василей отъ себе далъ Королю рубль, Юрей отъ себе далъ полтину Королю.

Королевнчомъ дали: Василей а Юрей по полтинъ, а всего того 15 полтинъ. Королевой опъ Пскова рубль, а Посадникъ полтину, а Юрей золотый Угорскій. Индиктъ 13, въ Троцъхъ.

M. W. cmp. 117.

Nº 22.

Посольство (клинира II, 17.) до мендан. Гирея царя перекопсеого дъдкомъ.

Шпо еси предъ сего неоднокрашъ присылывалъ къ намъ брашъ нашъ своихъ пословъ, хошячи з нами в брашсшвъ и в пріязни мъшкапи и жедаючи насъ, абыхмо къ шобъ нашихъ великихъ пословъ послали, и мы ужо были наши великіи послы выправили къ тобъ, и послали Воеводу Кіевского Князя Дмитрія Путящыча а Пана Олехна Скоръшу, нижли шые нани послы ожидали закладу отъ тебе Бахтыяра Мурзы; копорогожь есп мълъ шымъ нашимъ посломъ ощъ себе до насъ послащь, нно шая сія ръчь до шыхъ часовъ ничымъ инымъ не умъщкала, нижли



шобою братомъ нашниъ шно Бахпыаръ шакъ борздо до насъ не приъхалъ и за шимъ з Божего допущенія того слуги нашого доброго Князя Амитрея Путятнча въ животъ не спало, Богъ его съ пого свъша собраль; н мы уже безъ мъшканія таковогожь слугу нашого добраго обравши посла великого и къ шобъ брату нашому пошлемъ; а шы бы, брашъ нашъ, и Бахпыара на шошъ часъ у себе позадержалъ и до насъ не слалъ до пихъ часовъ, пока того посла тамъ до тебе выправимъ и его наименусмъ; а коли уже его шамъ к шобъ, брашу нашому, выправимъ и попілемъ, и мы о томь тобъ дамо въдани черезъ другаго нашого гонца, а ты бы уже тогды шимъ борздей, ничого не мъшкаючи, Бахшыара къ намъ цослалъ; а до шихъ часовъ естьли хочешь съ нами, братъ нашъ, доброго братства и пріязни, шшобы еси людей своихъ усплягнуль, ажбы землямь нашимъ не шкодили и не воевали, заньжо и птими разы мы обезпечилися на швоихъ пословъ и на швое слово царское, и украинъ нашихъ есьмо людми не осмощртли, а твон людн безвъстно пришодши шкоды великіи въ пансшвъ нашомъ подълали и повоевали и люди въ полонъ повели: ино самъ тного посмотри, гораздоль ся то деспть; про тожь напоминаемъ тебе, браша нашого, з швоимъ ли шо въдомомъ спало, аль безъ швоего въдома; еспиьли бы то было безъ швоего въдома, а похочешь з нами доброе брашстпво и пріязнь имъпи, штобы еси пошъ полонъ велълъ на мвсшо собрапи, и иныи полоны, шпо передъ инмъ люди твои бирали з нашое пынжь пвои людн земли; такожь пришодши безвъстно иодъ 30 MOKL нашть Кіевъ, спладо Намъспинка нашого Пана Андрія Александровича, копорый пими разы онть насъ въ Кіевъ на меспицу воеводнъ мъшкаешъ, и сщадо мъщанское, и пвоихъ пословъ, брана нашого и кущовъ Кафинскихъ опогнали, коней всего поголовъя осмьсоптъ: ино шпо бы еси, браптъ нашъ, и пихъ коней велълъ ся донскапи и собравши на по мъсто къ намъ бы еси опослалъ, що бы былъ первый початокъ и знамя брапства и пріязни пвоее къ намъ, брата нашого; а пихъ людей лихихъ за по бы сси скаралъ, ажбы и впередъ шакового лиха не было.

M. J. v. V. emp. 4 -- 5.

N. 23.

ПОСОЛЬСТВО ДО КОРОЛЯ, ЕГО МИЛОСТИ (Казямира н. 17.) отъ татарскихъ царовъ и отъ инныхъ, и отъ короля (*) до нихъ,

Кпязь Абдула Рада.

Шпо ся тое дъло межи нами спало надъ Кіевомъ, нно шо спалося Божій гнъвъ за гръхъ, хошя бы и шы, Царю, кшому помочникомъ не былъ; однакъ было тому городу горъть и пьімъ людемъ погинушь, коли на нихъ Божій гнъвъ пришолъ, а з Божое ласки у насъ есшь городовъ и волостей и людей досышь. Ты пакъ къ намъ прислалъ посла и всказалъ. ръчи свои, щто з нами хочешь жить по шому, какъ и опецъ швой, и хочешь намъ прислать сына своего : ино коли швой сынъ будешъ у насъ, шогды будемъ заодно, што будутъ швои люди, то мон, и што мон, то твои, погды межи нами будутъ вси учинки добры, и што еси къ намъ всказалъ, просишь у насъ города Тыктия, тогды и о томъ помыслимъ, и тобъ того борошити не

(*) Казаниръ IV въ Лишев онгъ 1440, въ Польина онгъ 1444 до 1492 г. будемъ; коли сынъ швой будешъ у насъ, шогды мы швоего слова ин кошораго не засшавимъ.

Тупъ тонъ ярлыкъ, што Панъ Иванъ Ходковичь з Кіева прислалъ.

Мендлигереево слово:

Пріяшелю нашому Пану Ивану поклонъ. А такежь надъюся, и сами слышали будете, што Солпанъ Махмешъ умеръ, въ шомъ къ вамъ послы наши не пошли, а еще межи нами многи дъла сппалися: нынъ пакъ Берлалата Наимга, слугу своего, а Князь именемъ Кармыша, о доброшахъ, и Хидиру приставивши, шлемъ: ино што коли будетъ нашихъ добрыхъ ръчей о доброшахъ о пълхъ, нашихъ чоловъковъ услышыше, а шакожь Королю брашу моему чоловъка бы есше послали, докуль наши добрый люди к вамъ прыйдуптъ; а Король брапть оптъ Вильны бы не ошъъзжалъ, вельми бы и нашимъ добрымъ дъломъ добро бы было, а еще черезъ Махмета словомъ есьмо всказали говориши, шо пакъ въдайше. Писанъ Авгусша, въ субошу, первый день.

Мендлигереево слово :

Пріяшелю нашому Пану Ивану поклонъ. Олея на имя, слугу своего, послалъ былъ есьми нынъ пакъ о шой малей лихій речи, слышалъ есьми и не върилъ есьми нынъ пакъ шого. Олея въ головахъ всихъ вборзде ко мнъ ощошлище; а если шымъ монмъ чоловъкомъ коли кошорая лихоща сщанещся, пошомъ еще к вамъ мон чоловъки какъ могушъ поъхащи, Королю бращу своему о сихъ дълъхъ коли вскажу, пошомъ наши дъла каковы будущъ ощъ Ивашка неосшавляемо ошощлище к намъ, и на що есьмо своимъ нищаномъ ерлыкъ послали.

А другій ердыкъ шежъ Панъ Иванъ з Кіева прислаль.

Мендлигереево слово:

Пріятелю нашому пану Ивапу поклонъ. А такежь слышали есьмо лихихъ людей на той сторонъ, H0пріятели сильные есшь, только сее зимы непріятели сюда пойдуть ли. погды сшолечные улусы ко ръкъ ко Самаръ понини маютъ, тогды вамъ вельми докучно будеть, лъпше насъ вы сами въдаетие, голодны а худы сіп, люди суппь; нынъ пакъ, какъ сесь нашть ярлыкъ прыйдешъ къ вамъ, доколь весна не зайдетъ, около Олера а около Самара пожаръ вели пустиши, на то есьмо з своимъ нишаномъ ярлыкъ послали.

Присяга опть имени Мендлигерея (*).

Се я Азбаба присягаю Богу, который удълалъ небо и землю, напередъ що: шщо есьми прітхалъ ошть Господаря моего, онгъ Царя Мендли-" гирея и оплъ Князя и оплъ всихъ улановъ и князей, до Великого Короля Польского и до Великого Князя Литовского, и присягаю Богу, который удълалъ небо и землю, въ шомъ Царя Мендлигереевою душею и Господаря моего и Князл езычиною и всихъ улановъ и князей душею и своею пожъ душею, какъ жилъ Царь Ачгирей въ брацствъ и въ пріязни з Великимъ Королемъ Польскимъ н Беликимъ Княземъ Литовскимъ, Царю Мендлигирею также жити въ брацствъ и въ пріязни з Великимъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Кияземъ Лишовскимъ и добра Великому Королю хошъни и дъплямъ его и землямъ его пріяши и остерегати и отъ всего боронити и до живота своего; а хто будетъ Царю непріяніель, то и Великому Королю непріятель, хто Великому Королю непріятель, то

(*) Надинов вългъ.

пошть и Царю непріятель. Тежо на пошть присегаю, коли Великій Король пошлетть посла своего до Царл, и Царь маетть тое присяти подтвердити. Аминакъ и вси уланове и князи подлъ ярлыковъ отща своего п своихъ и присяти своее. Писанъ въ Вильнъ. Индиктъ 13. 1479 года.

Посольство Княземъ Иваномъ Глинскимъ.

Король Польскій Великій Князь Антовскій тобъ брату своему поклонился, свое здоровіе вельль повъдати а твое видъши, а шпо присылаль еси посла своего Азбабу и з ерлыкомъ напоминая насъ ижъ быхмо з тобою вошли въ правду какъ и з опщемъ півоимъ Царемъ Ангиреемь, ино мы Божою милоспию з итвоимъ опщемъ и до его животпа были есьмо в брацствъ и в правдъ а межи насъ з шобою быложь брацство и правда, такижь есьмо и до сихъ часовъ з шого не выступали, полнимъ тое а и напередъ хотимъ з побою брацство и прілзнь держани. Писанъ въ Вильпъ. Индикшъ 13. 1479 г.

А шакежь коли Царь рекнетъ Глинскому. Брашъ мой Король до мене всказываеть, же не выступиль ничого, а чомужъ Нурдувланиа а Айдара до себе приняль, въдьжо въ докончаніц стоить, што пріятелю бышь-пріятелемъ, а непріятелю непріяшелемъ, шогды ошъ себе Глинскій маешъ говориши шакъ, :... Царю, такъ бывало здавна, за предковъ господаря моего Великого Короля, коли на которыхъ Царей пригодится неверемя и они прихоживали до Великого Княжства Литовского, ино хлъба и соли не боронивано, а какъ добровольно прихоживали шакъ добровольно и ошхоживали, а хшо въ Ордъ на царсшвъ съдишъ, съ шымъ

шаки въ прілзни бывали, а шымъ ся пріязнь не рушивала, наболей пакъ Господарь нашъ Король, его милоспиь, з опцемъ вашимъ докончаніе взялъ и въ пріязнь вщоль, и же пріяши ему и всимъ дътемъ его, такижъ въ шомъ споялъ у всимъ вамъ Ачгиреевымъ дътемъ то полнилъ, ажъ и А Нурдывлатть а до пныхъ мѣсппъ, Ойдаръ пришли до его милоспи земли и его милосши Господарь нашть имъ хлъба и соли не боронилъ, и какъ добровольно пришли, такъ добровольно и опошли и шепере живущъ гдъ имъ любо. Писанъ въ Вильнъ. Индикшъ 14.

Такежь говориль намъ Азбаба, Царь Деймле шакъ всказалъ : коли брашъ нашъ Король всхочешъ з нами брацства, и пъз дай правду Королю нашою душею, и даль нами правду Азбаба швоею душею и Князя Аминаковою и всихъ улановъ, князей, и говориять, абыхмо нашого посла з ними послали до шебе, а мовилъ: коли дей пошлете посла, и господарь мой Царь подшвердишь правды самъ напередъ вашимъ посломъ и Аминакъ и уланове и вси князи, ино мы на по посла нашого послали до абы видълъ правду швою и тебе Аминакову и всихъ улановъ и князей. Писанъ въ Вильнъ. Индиктъ 14 [1480 г.].

Пошомъ <u>Байрашъ</u> посольствовалъ.

Во имя Божое. Отъ Мендлигерея Казимиру Королю брату въ сей мъръ присягнулъ: есьми Королю, брате мой, мы которое слово речомъ брацства и пріязни повышати, а пріятелю пріятель а непріятелю непріятель будучи, какъ Король къ моему пріятелю пріятель, а къ непріятелю непріятель будетъ, а я къ его прія-

шелю пріяшель, а кънепріяшелю непріяшель маю бышь.

Также я Мендлигирей Царь, Казиміра Короля браша моего пріяшелю пріяшелемъ мнѣ бышь, а непріяшелю непріяшелемъ, а еще мнѣ Мендлигирею Казиміръ Король брашъ коли на своей присяжѣ сшояши будешъ, пошомъ я Мендлигирей Царь Казимира браша моего людемъ и землямъ его и водамъ, коли бы имъло шпо сшашися, я и Царсшво покину, а лиха не дамъ учинищь ощъ мене и ощъ браша мое меньшое, и ощъ сына моего лиха не будещъ.

Такожь мнъ Мендлигирею Казимиръ Король браптъ, шпложь оппецъ мой Агтирей Царь Князю Семену которыи подавалъ люди, шые люди мнъ бы опідаль, ино Король брапгь, коли тые люди мнъ отдастъ, а я Мендлигирей коли з своее присяги выступлю ошъ Бога, шогды опть пророка Махмеша и ошъ Кургана и ошъ книгъ нашихъ отрекусь, а такъ рекучи свонмъ языкомъ, и сь присяжный лисшть дали есьмо, на чомъ есьмо присягнули, на шо есьмо и листь свой дали. Писанъ въ Киркеры въ явшо осмсошное у осмдесящь нящое. Октябрь 15 день, въ пятницу.

(на сшоронъ прилисано другимъ почерконъ : во Турецки 385 значилъ 1480 г.)

Оптъ Мендлягирея Королю брапту поклонъ, о доброшахъ Азбабу позвали есше къ собъ, ино мы Азбабою ярлыкъ свой посылали есьмо, а иное и словомъ есьмо всказывали, первое опца нашого присягу и нашу вспоминаючи, а слово нашо що было: Король брашъ нашъ, не шпо не въдаешъ, шпо я на первой присяжъ сшою, ко мнъ доброго чоловъка не пришлептъ, а моего нушреного слова ме звъдаешъ, коли пакъ есьми шакъ

Азбебою всказываль, а шлючи есьми Азбабу такъ рокъ далъ, и онъ черезъ шошъ рокъ яного дневъ замъщкалъ. И мы шакъ подумали въ мысль намъ шое вощло, река шакъ: мы есьмо о доброшть послали были а Байрашъ другій годъ к намъ не вернулся, а Азбаба о доброшъжь пошолъ, а рокъ минулъ ужо, а его у насъ нъшъ, ужо полгода стало нынъ, какъ Король брашъ присягу не што отложиль и приязнь, шакънамъ на мысль пришло, а подлъ насъ кошорые люди были лихи, шыхъ слово похвалено, а коли слово было ихъ похвалено, и мы были на кони всъли и какъ ужо нашо войско пошло, послъ шого въ помъ часу Князь Иванъ (Глинскій) пришолъ о доброшахъ, шые доброшы есьмо увъдали а лихихъ людей есьмо не перемогли, шые дъла лихи сшалися, а Князь Иванъ видълъ кимъ ся по дъяло, нынъ пакъ мы на первыхъ доброшахъ есьмо, шакъ въдайте, шакъ рекучи Байраша, а Седихмаша послали есьмо а з Нишаномъ есьмо на то грамопту послали. Писанъ въ Киркеры осмь - соппное лето осмь-десять пятое, 15 день, въ пяшницу.

Ошъ Мендлигирея Королю брату поклонъ. А шакожь о доброшахъ Князя Ивана присылали есте у мене, шпо коли было внупри словъ а еще пвердую присяту мою видълъ, а шшо коли было дъла моего то звъдаль, а ошъселъ добръ здоровъ пошолъ; а коли к вамъ здоровъ прыйдешъ, то нашо слово и нашу присягу будеть вамъ повъдащи. Князь Иванъ какъ буде въриши, шо вы въдзеше, а мы иначей не будемъ, а вы бы нашого слугу Байраша твердо увърили, а и присяжный листь пришлеть ли к намь подлугъ нашого листа присяжного, а коли вашъ лисшъ присяжный прій-

дешъ къ намъ, а мы з шого высшушимъ ли, шая присяга на мив будешъ; а какъ есьмо вамъ присягали, Князъ Иванъ шое видълъ, онъ вамъ будешъ шое повъдащи, занежъ вамъ свой чоловъкъ; а кошорую вамъ правду дасшъ Байрашъ, що есшь на моей души, а вы бы ему върмли, на що есьмо и з своимъ Нишаномъ ерлыкъ послали. Писанъ въ Киркеры.

Ощъ Мендлигерея Казимиру Королю брашу моему поклонъ. Слуга вантъ Князь видълъ ощъ оное сшороны, а шольце есьми вышолъ какъ инъ на сщраву што пришлеше своего чоловъка къ Байрашу присшавивин, що миъ вашого брашсшва и пріязии повышеніе будешъ на сей дорозъ, ощъ мое прозьбы коли не осшавище, що вы въдаеще, на що есьмо з своимъ нишаномъ лисшъ послали.

Аминяковъ ярлыкъ.

Казимиру Королю ошъ Аминяка поклонъ, ино о доброшахъ есше Азбабу позвавша... зя ино и мы Азбабъ рокъ есьмо вчинили, ино пюшъ рокъ Азбабъ минулъ а онъ не приъхалъ къ намъ; ещо къ Царю Ахмашу опъ васъ посолъ пошолъ, шакъ есьмо слыпали, и мы есьмо мовили, нашъ посоль замвшкаль у вась, ужо иначая дума сшалася; на конь есьмо вшедши войскомъ спюяли своимъ, в шомъ часъ вайть посоль у Перекопа стрвшиль нась, какъ есьмо ужо войско нащо оппнусшили и войско нашо по-Эхало въ нашомъ правъ, до урочного мъсша не добхавъ, не вернушся, нынъ пакъ зо мною въ пріязни въ любви всхочешь ли быши, шпо съ Сидохмашомъ Царемъ впалъ въ Князя Михайловыхъ рукахъ есшь на имя Якимъ Хожою зовушъ браптъ мой, а въ вашихъ рукахъ на имя Андышомъ 30вушъ, брашъ мой есны, шино са дорега на имя Курмана слугу своего послали есьмо къ вамъ, ажъ дасше ему правды ващое знамя, що будентъ послъ шого межи нами николи лихошы не будентъ, шакъ рекучи лисшъ сей съ печашно, послали есьмо къ вамъ, а шщо будешъ вамъ Курванъ говорищи : що есшъ нащо слово, върьще ему.

Ошказъ шому черезъ ярлыки з Байрашомъ посланъ Хидиръ шолмачь Тимирчинъ сынъ.

Милостію Божею отъ Казнинра Короля брату нашому Мендлигирею Царю поклонъ.

Шпо всказаль есн къ намъ посломъ своимъ Байрашомъ, хошячи з нами жишь въ брашствъ и въ пріязни по тому какъ отецъ твой з нами жилъ въ брашсшвъ и въ пріязни и въ правдъ, а шежъ сына своего хочешь дашь къ намъ для лъщцое пріязни и правды ; ино коли шы даси къ намъ сына своего на шомшо и познаемъ, же и хочешь з нами жишь шакъ, какъ ощецъ швой з нами жилъ Царь Ачгирей, а мы будемъ сына швоего держащи во чсши и в ласив: а плакожь всказаль еси Байрашомь, ажбыхмо шобъ дали опасъ, егожъ Боже недай! .али бы ся шшо пригодило на тебе, добровольно бы тобъ до нашое земли прітхаши и ошътхаши, нно мы не рады быхмо швоей пригодъ брата натого, рады быхмо пвоему доброму, ижбы еси на своемъ сшольцы съдълъ а з нами въ пріязнъ и въ брашсшвъ и въ правдъ жиль, какъ ошецъ швой Царь Ачгирей, и бо мы какъ дали опщу швоему правду и на васъ, на дъши его, въ помъже шаки и сшонмъ, що есьмо нолнили опщу швоему и вамъ, и напередъ хочомъ сшояще и полнищи.

нижли Боже того не дай, если бы ся инно на тебя пригодило, брата нашого, и мы тобъ опасъ даемъ и слюбуемъ по той правдъ, какъ опцу твоему дали есьмо правду, добровольно тобъ къ нашой земли приъхать и отъъхать, а то тобъ сесь нашть листъ даемъ з нашою печатію. Писанъ въ Вильнъ. Генварь 5 день, инликтъ 14.

Милостію Божою ошъ Казимира Короля брату нашому Мендлигирею Царю.

Шпю всказаль еси къ намъ посломъ своимъ Байрашомъ, хошечи з нами жиль въ брашсшвъ и пріязни заодно, какъ отецъ твой з нами жилъ Царь Ачгирей, и землямъ нашимъ хочь пріящи и ошъ всего лихого остерегаши, ино мы з шобою хочемъ жиши въ братсшвъ и въ пріязни, какъ з опщемъ швоимъ жили есьмо, з Царемъ Ачгиреемъ, бо шакъ дали есьмо правду ощцу швоему и на васъ на дении, з шого есьмо не высшупили, полнили есьмо ощцу швоему и вамъ, а и напередъ хочомъ въ шомъ сшояти и то полнити, а пріятелемъ швоимъ хочемъ пріятели быти, а непріятелю непріятелемъ. Писанъ въ Вильнъ. Генварь 5, Индикшъ 14.

До Аминяка ярлыкъ.

Милоспію Божою опть Казимира Короля, пріяшелю нашому, Князю Аминяку: шпо сси писаль до нась, же здъся пивоя брашя впали въ наши руки Андышть а Якимъ Хожа, и пишещь, ижъ быхмо побъ оптдали ихъ, а для шого хочь з нами въ пріязни жишь; ино самъ въдаешь, люди наши многіе есшь шамъ у васъ, вно если намъ всхочь пріяшелемъ быши шакъ, какъ пріялъ оппецъ швой дяди нашому Великому Князю Вишовщу, и шы бы шын люди к намъ

поощнускаль, кошорые еспь въ вашихъ рукахъ; а коли шо учинищь, по будентъ первиюе знамя правды пвоее и пріязни, а мы шакежъ учинимъ для шебе; а какъ дядя наштъ Великій Князь Вишовшъ держалъ въ пріязни и въ ласцъ ощца швоего, а мы шакожъ хочомъ шебс держаши. въ пріязни и въ ласцъ, какъ же держали есьмо и браща швоего Князя Мамака въ пріязни и въ ласцъ. Писанъ въ Вильни.

А пошомъ Сидехмашъ принесъ ярлыкъ шошъ :

Ошъ Мендлигирея Казимиру Королю брашу моему поклонъ. Черезъ Князя Ивана къ вамъ кръпкое слово говоривши о брашсшвъ и о приязни и кръпкую присягу учививши, послалъ есьми на шомъ кръпкомъ словъ и на той кръпкой присяжь никакъ собъ инакъ въ мысли, не мыслеше; а шшо черезъ Князя Ивана есьми всказалъ шобъ слово, коли шое прыймеше, а въ пріязни и въ брашствъ будете намъ сшоящи, и вы къ Байрашу приставивши легкого доброго человъка съ правдою швердою, з пыми ръчми и з присягою и з присяжнымъ лиснюмъ къ намъ вборзе коли пришлете, тотъ доброй чоловъкъ к намъ пришедши, насъ узръвши, аще добрые и кръпкіе ръчи увъдавши, повъдая, къ вамъ колн пойдетъ, пошомъ дасшъ ли Богъ Великого посла пощлетель коли, вы въдаете, васъ на войнъ слышали есьмо, а коли вы з нами въ брашсшвъ и въ пріязни сшоящи будетель, никакъ з нашое стороны инокое мысли не держише, а къ Барашу доброго чоловъка приставивши вборзе к намъ пошлетс; а такожь черезъ Седихмаша слово есьмо к вамъ всказали, що шакъ въдайще, а кошорые пришчи дъялися надъ Седихма-

шомъ, о шомъ есьми всказаль Кіевскому Князю, а на шо есьмо з своимъ нишаномъ грамошу послали. Писанъ осмисотного лъща и осмдесящь пяшого, мъсяца Генваря 13. [1480].

Ошъ Мендлигирея Казиміру Королю брату поклонъ. То такъ въдайте: Генваря мъсяца въ двадцать первой пришодъ Царь Шибанскій, а Ибакъ Солтанъ его, а Макму Князь, а Обатъ Мурза, а Муза, а Евгурцы пришодъ Ахматову Орду потоптали, Ахманіа Царя умертвили, вси люди его и улусы побрали, побравши прочь пошли, а Князь Тимиръ з Ахмаша Царевыми дъпьми и з слугами къ намъ прибъгли и пригорнулися, пришли, надъ Охматомъ Царомъ такъ ся стало, умеръ, намъ брашъ онъ былъ, а вамъ пріятель былъ, то есть Боже дъло, вы бы здоровы были, а мы шежь здоровы бы были. Я не панъ Ахматовымъ дъпгямъ, которые к намъ пришли и Темиру коней и поршищь много дали есьмо, а еще много есьмо имъ одолжилися, какъ и сему Байрашу приставивъ, кого пошлете на справу к намъ, ажъ пришлете, шо вашо братство и пріязнь въдаеть, а брашсшва и пріязни знамя въ шакихъ дълъхъ бываетъ. На томъ з нишаномъ грамопту послали есьмо, да на шомжо....

Отпись противъ того.

Божою инлостію опть Казиміра Королл братту моему, Царю Мендлигирею поклонъ; што нишень к намъ, иже еси черезъ Князя Ивана кръпкое слово говоривши о братствъ и о пріязни и кръпкую присягу учинпвпни послалъ еси, а на томъ кръпкомъ словъ и на присяжъ стоишь по тому какъ и ощецъ пвой з нами жилъ въ братствъ и въ правдъ, такжо пищещь, щто сси з Княземъ сло-

вомъ всказалъ к намъ, если всхочомъ въ братствъ и в пріязз шобою ни сшоящи, ижъ быхмо к Байрашу присшавивши легкого чоловъка доброго послали к шобъ, ино ужо перво сего присшавивши мы к Байрашу чоловъка нашого послали к шобъ и ярлыкъ послали есьмо к тобъ, и же хочомъ з тобою в братствъ н в пріязни жиппи, какъ есьмо з опщемъ твоимъ Царемъ Ачгиреемъ жили, и пріяшелю швоему хочомъ пріяшелемъ бынии, а непріятелю непріятелемъ; а какъ дали есьмо правду отну швоему и на васъ на дъпи, в томжо таки споимъ и то есьмо полнили отцу пивоему и вамъ, а и напередъ хочомъ въ пюмъ спюящи и лобъ полнищи; а што пишешь, ижъ быхмо тобъ учинили присягу, ино мы надъялися, нжъ тобъ на томъ полно будетъ, какъ есьмо дали правду ощцу швоему, такежь николи тобъ з того несыступили, али коли шого хочешь, а мы тобъ дамо правду потому, какъ и ощцу нвоему дали есьмо.

M. .I. v. IV. cmp. 92 - 101.

Nº 24.

да мендлигирея царя татарского посольство мишкомь свирыничомъ в троковъ.

Оптъ Казимира Короля брату нашому Мендлигирею Царю поклонъ; шпо еси къ намъ присла тъ своего посла Корача, нашото здоровья видъпи а свое повъдати, вно мы милоспію Божею добры здоровы есьмо до Божое воли, а швое здоровіе брата нашого слышавше радовалися есьмо и послали до тебе дворянина нашого, пвое здоровіе брата нащого видъщи а свое тобъ повъдая; такожь что есн къ намъ всказалъ и въ ерлыкахъ своихъ писалъ своимъ посломъ на имя

Карачомъ, напоминая насъ о брашсшвъ и о пріязни абыхмо з щобою братство и пріязнь подтвердили, а ктобъ нашого великого посла послали, ино ны милоспію Божою какъ есьмо жили въ брашсшвъ и въ пріязни з ошцомъ пивоимъ з Царемъ Ажгиреемъ, пошомъ и съ шобою брашомъ нашимъ по щомужь есьмо жили въ шакомъ же брашсшвъ и пріязни и въ правдъ, и з шого есьмо николи не высплупали и теперь въ шомъ стоимъ; а посла нашого великого одного Пана з Рады нашое къ шобъ послаши не ошмовляемъ, подшвердиши брашсшва и пріязни; але самъ шому брашъ нашь можешь разумъщи, перво сего есьмо до пебе послали нашого посла великого Пана нашого Радного, Пана Пешра Пашковича, Маршалка нашого, кошорый жо зася к намъ не вернулся ошъ тебе, тамъ и умеръ въ швоей земли : ино самъ шого и посмошри, гораздоль то дъешся, ижъ ты брашъ нашъ послы нашы у себе задерживаешь, а къ намъ ихъ не борзо ошпущаешь, а вшомъ межи нами брашсшво и пріязнь не можешъ множипися; про шожъ, шню бы еси шы, брашъ нашъ, прислалъ къ намъ кошорого своего чоловъка доброго, шаковогожъ ровного нашому послу, в закладъ, не хай бы онъ у насъ шушъ змъшкалъ, абы нашгь посолъ великій ошъ шебъ к намъ доброволенъ вернуль ся, докуль нашъ посолъ великій ошъ шебе вернешся къ намъ, а мы шого швоего чоловѣка хочомъ мъши в доброй почтивостин; а какъ нашъ посолъ ошъ тебе вернется к намъ, а мы швоего чоловъка почшиво ошпустити до тебе хочомъ.

M. d. v. IV cmp. 159 - 160.

N[°] **25**.

НОСОЛЬСТВО (опть Короля Клянира IV) ДО ЦАРЯ МЕДЛИГИРЕЯ ПАНОМЪ ЯНОМЪ ДО-ВОЙНОВИЧОМЪ, ЯКТВОМЪ ДОМОТКА-НОМЪ, 3 ТРОКОВЪ, АВГУСТА 22, ИНДИКТЪ 4.

На первъй, ошъ Короля поклонъбрату нашому Царю Мендлигерею; што еси прислалъ к намъ своего посла, на имя Карача нашого здоровя видъщи а свое повъдая, ино мы милостію Божою добры, здоровы есьмо до Божее волн, а швое брата нашого здоровіе слышавша, радовалися есьмо; а всказаль есн къ намъ своимъ посломъ, на имя Карачомъ, напоминая насъ о брашсшвъ и о пріязни, абыхмо з побою брашсшво и пріязнь швердили, ино мы милосшію Божою з давныхъ часовъ, перво сего жили з опщемъ швоимъ, Царемъ Ачгиреемъ, въ шаковомъ брашсшвъ п пріязни и въ правдъ швердой, пріятели его есьмо пріятелемъ были, а непріятелю его непріятелемъ, и в шомъ брашствъ и въ пріязни и въ правдъ сшояли есьмо ажъ до живоша ощца швоего, а зшого есьмо николи ему не выступали, а онъ намъ шакожъ правду свою держалъ швердо и присягу полнилъ ажъ до живоша своего, п николи намъ з шого невыступалъ, а попомъ коли сълъ на Царсшвъ браптъ швой Царь Мурдовлащъ, н мы з нимъ по помужь жили въ паковомжо брашспива и въ пріязни и въ правдъ швердой, и полнили есьмо ему правду нашу во всемъ, а з шого есьмо николи не высплупали, а онъ намъ шакожъ правду свою держалъ и полнилъ, поколв на царсшвъ сидълъ, на спюлцы опща своего; а какъ на него неверемя пришло и онъ въ шую свою пригоду прівхаль к намь до нашое земли, до великого Княжства Лишовского, з

бращомъ своимъ Айдаромъ, и мы имъ хлъба нашого и соли и жалованія не боронили, какожо здавна бывало за предковъ нашихъ а пошомъ и за насъ, кошорый коли Царь, або князи и уланове въ пригоду свою прівздживали до нашое земли, за предковъ нашихъ и за насъ, птупть имъ въ нашой земли оппочинокъ бывалъ, а предкове нащи и мы хлъбо и соли и жалованія не боронивали имъ до часу, покуль дъло свое оправлять, чого кому будетъ надобъ, а Боже того не дай, хопля бы и шобъ брату нашому которое неверемя пригодилося, а приъхаль бы еси въ нашу землю, въ великое Княжсшво Лишовское, а мы быхмо шебе держали во чши и въ жалованін нашомъ, хлъба и соли не боронили и мъшканія въ нашой земли, покуль бы еси хонтълъ а дъла своего довель, какжо и здавна шо бывало за предковъ нашихъ и за насъ; а потномъ брания швоя нъкотнорыми людми подмовлены были и не хошъли въ нашой земли мвшкаши и повхали памъ, гдъ и пеперь живушъ, какжо и шобъ о шомъ въдомо есшь, въ которой мъръ живутъ, а далъй, какъ пакъ шобъ брашу нашому далъ Богъ съсши на царствъ на спюлцы опца своего, и мы до шебе многихъ пословъ нашихъ великихъ посылывали: воеводу нашого Троцкого, Маршалка земского, Пана Богдана Андреевича и инныхъ многихъ Пановъ Рады нащое, и всказывали есьмо до шебе, абы еси з нами шакожъ жилъ въ брашсшвъ и въ пріязни и въ пакой правдв. какъ есьмо жили з опщемъ швоимъ Царемъ Ачгиреемъ и з брашомъ швоимъ Царемъ Мурдовлашомъ, и шы намъ передъ пъіми нашыми послы правду свою далъ зо всими князи и уляны своими и уппвердился еси к нань и въ ярлыкохъ своихъ записа.-

ся шакъ швердо, шпю было побъ з нами жишь въ брашсшвв и въ пріязни и въ правдъ швердой по тому, какъ и ошецъ швой и брашъ швой з нами жиль; а з шого было шобъ намъ николи не высшупашь, а мы шакожъ шобъ бращу нашому правду свою дали и що есьмо шобъ полнили и з шого есьмо шобъ николи не высшупали и шеперь в шой пріязни и правдъ швердо сшоимъ и з шого не высшупаемъ, пріяшелю швоему есьмо пріяшели а непріящелю непріящели; а шы брашть нашть самъ въдаешь, какъ есн намъ правды своее не здержалъ, а мы шого ничого не памяшаючи, какъ есьмо перво сего шобъ брашу нашому правду нашу держали, и шоперь въ шомъ споимъ, а з пого не высплупаемъ и не высшупили есьмо. Про що коли шы брашъ нашъ з нами хочешь жишь въ брапиствъ и въ пріязни и въ правдъ швердой по тому какъ есьмо жили з опщемъ швоимъ и з бращомъ швоимъ, и шы бы брашъ нашъ шакожь намъ правду свою держалъ пивердо и з шого бы еси намь не выступалъ и пошвердилъ бы еси намъ правды своее, пріятелю бы еси нашому былъ пріяшелемъ, а непріяшелю непріятелемъ, а мы з шобою хочомъ жить въ братствъ и въ пріязни и въ правдъ по шому, какъ есьмо жили з опщемъ швоимъ Царемъ Ачгиреемъ и брашомъ швоимъ Царемъ Мурдовлашомъ.

Такожь шпо есн всказаль к намъ и въ ярлыкахъ своихъ писалъ, напоминая насъ о людехъ, кошорыхъ бы рекомой опецъ швой Царь Ачгирей далъ небощику Князю Семену и о помочь, ино и самому шобъ о шомъ брашу нашому есшь въдомо, ижъ отецъ швой Царь Ачгирей з нами былъ въ бращешвъ и во прізни и въ правдъ швердой, ажъ до своего

живоща, а намъ о нюмъ николи не напоминаль, нижли чого коли у насъ пожадаль з нашое доброе воли, и мы будучи вольный Господарь и што ся намъ годило, про него браша нашого учинилъ, того есьмо ему не отмовляли, а з нашое доброе воли шо есьмо дълывали, а ни съ которое повянноспи; а коли бы и пы брашъ нашъ з нами жилъ въ наковомжо брацспивъ и во пріязни у въ правдъ твердой по тому, какъ ошецъ швой съ нами жилъ, а з того бы еси певыспнупалъ, а чого бы еен у насъ пожадалъ подобного, и што бы ся намъ про шебе брата нашого годило учиниши, шого быхмо и тобъ брату нашому не опповили, з доброе нашое воли а не э повинности, и какъ жо то господарь вольный будеть на своемъ господарствъ вольномъ; а што ся шычешъ помочи, ино коли з нами будешь въ брацсинвъ и въ пріязни нолномъ жиппи и въ правдъ швердой спояти, а пріятелю нашому пріятелемъ будениь, а непрілшелю непріяшелемъ: а послы межи нами будушъ часто ходити безъ опасу; а сына своего первородного намъ даси, какжо еси и первъй того к намъ о томъ неоднокрошъ всказывалъ; а мы шобъ брашу нашому и шого не ошмавляемъ, коли твое брацство и пріязнь будетъ к намъ швердо стоящи, а шакожь шпо еси к намъ всказаль и въ ярлыку писалъ о пенязи за дочку небощика Пана Ивана Ходкъевича Якумилу купцу и писалъ еси к намъ, ижь Маршалокъ нашъ Панъ Петращко а Зенько тобъ въ тыхъ пенязехъ записалися, ино пани Иванова Ходкъвича передъ нами шакъ повъдала, штожъ з Якумиломъ умовила, какъ былъ у насъ оптъ птебе посольситвомъ и половину пенязей ему заплатила, а другую половицу пенязей положила въ Кіевъ

подъ тою умовою, шпожъ Якумиль злюбиль ее дочку, ее онюслаль къ Черкасомъ, въ прехнадцати недъляхъ опть шыхъ часовъ, какъ выталль изъ Аншовское земли, а и проводъ было ему дочцъ ей дашь до Черкасъ, а проводивши было ему ее до Черкасъ, тожъ было тые пенязи, и она на шую умову послала слугъ своихъ до Киркера, и Якумилъ дей въ пыхъ роцехъ слугамъ ее дъвки не далъ, а потомъ дъвка умерла, ино коли шакая ръчь межи ними стала ся и пры братъ нащъ коли пошлешь посла своего великого до насъ, а шошъ купецъ нехай бы з нимъ къ намъ приъхалъ, н мы шогды передъ швонмъ посломъ Якумилу въ шомъ справедливость учинимъ съ Панею Ивановою Ходкъвича.

А що посломъ мовить з себъ въ розмовъ: Господарь Царь вольный, мы слуги господара нашого браша швоего а шеперь есьмо швои слуги, коли есьмо ошъ брата твоего къ тобъ прітали, а пы господарь вольный самъ въдаешь какъ опецъ пвой Царь Ачгирей з нашимъ господаремъ былъ въ правдъ и въ пріязни и въ докончаніи, а швоя милосшь по шомужъ з нашимъ господаремъ з бращомъ своимъ живешь въ присяжъ и во докончанія, а слышаніе нашо шаково, нжъ бы шоя милость Царю Турецкому слуга быль; ино самъ швоя милосшь того и посмопіри ; ты будучи вольный господарь з опща и з предковъ своихъ а съдячи на Царскомъ спольцы такъ легко честь свою важишь, а з нашимъ господаремъ будучи въ такой присяжь и въ докончании по тому обычаю, пріятелю его пріятелемъ быши, а непріятелю непріятелемъ. И шушъ помолчашь и послухашь, шшо кому будешъ Царь мовиль; а какъ Царь свою ръчь вымовилъ, ино ръчи ему: а коли бы пакъ

Царь Турецкій понлятнуль на земля Господара нашого и хошъль бы землямь его милосши шкодиши, швол милосшь в кошорой споронъ будешь сшоящи и какъ будешь Господарю нашому присягу и докончаніе свое полинши? бо нашъ Господарь ужо есшь въ гошовъ прошивъ Турецкому, зо всими своими поддаными пансшвами, и не одными поддаными, але и з иншыми землями, хреспіянскими господарсшвы, если бы онъ хошълъ его милосши землямъ шкоды чинищи.

M. J. 4. VI. cmp. 160 - 163.

№ 26.

НОСОЛЬСТВА ДО КОРОЛЯ ЕГО МИЛОСТИ (Казавира II. IV.) ОТЪ ТАТАРСКИХЪ ЦА-РОВЪ И ОТЪ ИННЫХЪ, И ОТЪ КОРОЛЯ ДО НИХЪ.

Ярлыкъ отъ Царя Муртазы,

Казимиру брашу ошъ Муршазы Царя цоклонъ. Рекши слово, то еспь: почонъ здавща и доселя з ванними предки нашн предки, отпры и дъды нашы, коли были въ пріязни и въ брашствъ, ино межи ними погды многіе доброшы были; одинь другому пріязнь чинивали, а непріязни не чинивали; а обонхъ улусы шпобы з упокоемъ были, на по межи собою твердую присягу держали: и вы хошя и сами ошъ Царя, онца моего, который же передъ Бога пощолъ.... по томужъ присяри хотъли были есше; нынъ пакъ сего году по шомужъ и ошъ насъ о шомъ дълв всказали есше по правдъ. Первъй Охмаптъ Царь однитъ Царь былъ, а ныят два Цара есмо, з братомъ монмъ Зедихматомъ у его и з его меньшею братіею, и о дъпъхъ его я не въдаю, а о Князя еще Тимира и о братію его меньшую и о дъшъхъ его дълъ шакожъ не въдаю; а ошъ мене коли змолншь и ошъ СЛУГЪ МОНХЪ ШВОИМЪ УЛУСОНЪ КОЛН ШКОда станеть опъ правое руки, або отъ явое, або кощорые подла мене спо-

яшъ, отъ брани мон, оттъ двиней моихъ, швовмъ людемъ коли шкода спанешъ, а о шомъ дълв коли я буду въдали, к шобъ рашь свою пущу; або опть иное стороны рать моя прибъгши пвониъ людямъ зашкодящъ, а я о помъ взвѣдавши, а пая рапь гдѣ кө мнъ прыйдешъ, пошомъ я ихъ шо.пько буду не казнити а полонъ вашъ у нихъ оппнемъ къ вамъ не оппшлю, а любо опть иное смюроны гдъ моя сила не стечеть, а рать на конь всяденть, а я о шомъ взвъдаю, а к шобъ и з ппицею языкъ вести не пошлю: землю и небо который спивориль, Богь, мене побій. Такъ рекши присягу свою, выписавши присяжны листь, написавъ Ягиверемъ, братомъ меныцимъ, Табиномъ послалъ есьми. А такежъ миъ сякъ говорячи хощя и ны какъ еси разъ Ахмаша видълъ, менежъ по помужъ видь, а хоная моего слугу, какъ его слугу видь; а еще монхъ нъсколько ссачныхъ людей ошъ ссака бъгаючи к шобъ прихилилися, а монхъ пошлинъ мнъ не дающъ, то бы еси велълъ дапи; а шошъ панъ Богданъ Левковичь, шпо люди завъдаетъ, почонъ оптъ Великого Царя, и доселя намъ есакъ дайвали, а пъсе есаки, ажъ мене братомъ наречешь, вели дали; а только такъ не будетъ братство наше, по чому знакомито будетъ, какъ рекучи ярлыкъ послали есъмо.

А шпо коли пайны свои черезъ Табина миъ вскажешь, коли спо правду сякъ промежи собою учинимъ, пошомъ опъ сего часу межи шебе и нами лечь добропы иного дъла не будепъ, а опгъ сего часу опъ насъ к вамъ конторый посолъ прыйдешъ безъ листа а безъ нашей печэшв: и вы шого непочниво ошпустище, занужъ по ложь есшь.

Казимиру брату опъ Муртазы поклонъ. Рекши бы то было свъдоно, шпожъ вы насъ, брата своего, здоро-

-5

вя опивъдываение, опить лъщониного и до сего часу Стрета послали были есте, ино шогды мы, окочинъ они пришли, онъ своихъ непріятелей великую прану мъли есьмо; а онъ для шебе и насъ, итобы промежи насъ братство повышалося, шого для много голода и томли перпълъ; нынъ пакъ, для нашого брашства, нашего Стрета добрымъ дасковымъ окомъ посмотри, межы шебе и межы мене, для васъ и насъ, коли его з тому вернешь братства дъля нашого, а еще надобя дъла у Стрета нисколько поставовъ есьми взяль, какъ жалованіе учинилъ, какъ ему заплату учинишь, то ты въдаешь; а Обрагимъ полмачь на сей дорозъ много шомли мълъ, а и его какъ будешь жаловани, вы въдаене, на шо есьми лисшъ писалъ.

Отъ Муртазы.

Королю брашу отъ Муртазы поклонъ. Рекши слово, то есть: шпожъ одинъ слуга мой уже осмый годъ въ вашъ улусъ впалъ, а здъ шакъ слышимъ, шпожъ добро здоровъ есшь, ино мы з вами коли сякъ живемъ въ сласши, хошя бы сто такихъ было. поступили ся быхмо, шолько пріятель и непріятель есть, шого дъля говоримъ, какъ того слугу моего, жалованіе свое мнъ учинивши з симъ посломъ, кошорый же к вамъ пошолъ, у себе его не оставивъ, слово мое ночаствовавъ, отпустишь ли ? праваго брашства пріязнь то будешъ. На шо ерлыкъ послали есьмо списокъ.

Муршазино слово: Королю брату моему поклонъ. З Курманшикомъ уланомъ безъ нашей воли, на имя Теметовъ сынъ Евачь, добрый слуга мой, намъ впалъ; нынъ пакъ для нашего брашства, какъ наше слово почастовавше насъ оптъ васъ. . . не учинящь, въ каждомъ мъстъ и въ городъхъ изыскавщи, опслали бы есте к наять. На то есьно грамоту нату послали. Еолхатски писарь писаль.

Королю брату отъ Сидехмата ощъ много многихъ поклоновъ. З вани нашъ оппецъ, номени Богъ душу его. познался и брацство взяли промежи себе, одниъ другаго добрымъ дъломъ радовалися а очаснымъ дъломъ мерзко было, шаковы брашя были есше межи собою; а въ такомъ брацствъ живучи от годного дъла коли мысль ваша остала была и опвецъ мой и о своей правдъ коли Тагира вамъ посылаль, и вы шогды правду звъдавши лъпшей за первого добрымъ братомъ остали есте были; нынъ пакъ шые предки наши коли къ Богу пошли и мы еще подлугъ первины знаемосшь чинячи з вами, какъ посла посылали есьмо, шогды и вы к намъ своего посла послали, и оптъ шого посла слышали есьмо, намъ войніяючи взказали есше; ино того дъла войшяна у мене нъшъ, какъ и яжъ на нашой отчинъ посполъ з ними, котворы же спюющь на шомъ человъчъ, а мнъ не говорише оптъ кого коли будетъ. А я вамъ того дъла не чиню съ отщемъ нашимъ, какъ есипь брацство взяли, для шого ошъ мене вашимъ сшорот намъ никакъ лиха нътъ; для того своего доброго върного человъка увъривши послалъ есьми, а шамъ и васъ увърьше : шошъ чоловъкъ чшо шамъ будещъ говориши, то есть наше Нынв пакъ шое шакъ спало с.юво. з вами : мы коли за сына жону поймемъ, а коли дочку за мужъ дамо, то межи собою одинъ з другимъ ряживали; про шожъ нынъ за своего браша за меншого, за Сейшияхамешя Шированшаха Князя дочку зэручили были есьмо, нынъ пакъ мы Алчмы оспали есьмо улусы наши нынъ пакъ того брана ноего меньшого дълу

34

помочниковъ будете ль, то вы въдзете, уже сей знаки свадбу чинити нарекли есъмо. Нынъ пакъ з плжшимъ поклономъ а з легкимъ поминкомъ на сіс дъло васъ зовучи, Аманшу на имл, доброго коморника нашого послали есьмо.

Королю брату отъ многа много ноклонъ. Ваши и наши предкове добрымъ дъломъ межи себе радовалися, учаснымъ дъломъ годивалися, такіе браппи были промежи себе, ино пые предкове наши передъ Бога пошли, мно и насъ коли улусове природили на ощчинъ, осподаремъ коли осшали есьмо, ино и мы подлугъ предковъ нашихъ обычая, к вамъ добрыхъ чоло-ВБКОВЪ КОЛИ ПОСЛАЛИ ССЬМО; ИНО ШОШЪ чоловъкъ, который з нами въ ровносши сшоишъ посполь, его посла повышаете в чети, а нашого посла унизили есше ощъ всъхъ пословъ, Менкупа в опришнинъ унижали еспие; нынт пакъ братство то есшь, бы есте не унижали по давному, бы ровно видъли есше, що въдаеше; але копторые к вамъ ходяшъ люди наши по первому, какъ при опщъ нашомъ бывало, шакъ не чинише, шые люди лихо пришли; ныит пакъ коли не будете такъ чинити, какъ при отцъ бывало нашомъ, шые люди наши, кошорыхъ есьмо к вамъ нынъ послали, коли ихъ лихо отпустите, пріъзда в оптътвзда дотоль будепть; а только по первому братства всхочение, ино я мы вашему пріяшелю пріяшели есьио, а непріятелю вашему непріяшели есьмо; нынъ пакъ подлугъ первого обычая свое полное здоровіе вамъ повъдаючи пойдуппъ, а ваше полное здоровіе намъ повъдаючи прыйдушъ. Река шакъ съ шяжкимъ поклономъ а з легкимъ поминкомъ Чеджы Иліасава сына Яхму а Чалжы Кобекова сына Бурундула послали есьмо къ вамъ.

Казимнру Королю брашу от Бакпьияра з чоломъ бишіемъ поклонъ. Послъ поклона бы то было свъдоно : шиюжъ здавна и досель з нашими добрыми предки какъ бы брашомъ осшали опть первыхъ Солшановъ, которые въ той чти были, въ которой нынъ опъ пыхъ Солпановъ къ вамъ вашего здоровія отвъдывалъ, а послы посылываль подлугь того обычая; ино и мы при сей пригодъ з тяжкимъ поклономъ а з легкимъ поминкомъ вашого полного здоровія опведаши послали есьмо слугу своего, на имя Алея, а шакожъ коли дяди моего, Царя, Муршазинъ посолъ коли к вамъ пошолъ, погды и мой посолъ къ вамъ пошоль; з нами, брашомъ вашемъ, гораздо упродався, добре слово свое къ намъ зполна вскажите черезъ Алея, нно межи нами брашство будешъ. Рекучи шакъ, ерлыкъ послали есьмо къ вамъ.

Королю дяди.

Оттъ Ядихи Солтана поклонъ. Дядя мой, Муртаза Царь, добрый браттъ есть межи иное братън; Мурназы Царя мыслъ и воля славная з нами и Короля, брата нашого, здоровіе; нынъ пакъ тяжкій поклонъ нашъ а легкій поминокъ межы нами не урывалося и братство бы наше не урывалося, на то есьмо грамоту послали к вамъ.

Казимиру Царю учтивости отъ Шыахмедя Солтана наменьшого отъ многа много поклоновъ; послъ поклона, было свъдомо отъ нашего первого дяди и отъ послъдняго дяди, брати есьмо межы собою подлугъ братства, тяжкіе поклоны а легкіе поминки ходятъ промежы насъ, добрые люди посылаемъ промежы собе; нынъ пакъ вы подлугъ братства прислалъ еси, а река такъ: нехай промежи насъ послы ходятъ; и намъ що 5 *

Digitized by Google

ваше слово вельми вдячно было; ныив пакъ подлугъ брашства послали есьмо къ вамъ Евлушыка; какъ свое жалованіе учинивши, какъ борздо отппусщине, то вы въдаете, на то есьмо послали къ вамъ ярлыкъ свой.

Казимиру Королю учшивости его.

Ощъ наменыного ощъ Шей-Солшана поклонъ; послѣ поклона будь що вамъ свѣдомо: при Царя Ачгиреевой смерши, слуга мой, на имя Чаянъ-Хожа, в полонъ впалъ былъ; ино щого слуга мой въ великомъ Луцку въ селѣ въ Луньску, у Олизорова сына и у его людехъ стоншъ; а з пымъ слугою монмъ, мой который вмѣстѣ былъ чоловѣкъ, пришолъ, а того Чаянъ-Хожу доброго, здорового оставилъ; нынѣ пакъ такъ слугу моего изыскавщи, для брашства великого жалованіе свое учинищъ, миѣ опщилещь.

Королю Царю.

Ощъ Темира поклонъ. Бъ тое въдоно : опъ далекос земли близкую мыслю съ ніяжкимъ поклономъ з легкимъ поминкомъ вашего полного здоровія видъти, Айтогмиша князя послали есьмо, почонъ здзвна и до сего часу што служили есьмо Царемъ, господаремъ нашимъ; а ощцы наши коли служили, погды двъ долн собъ бирали а шрешью долю ощемъ нашимъ и дядямъ дайвали, и з которыхъ коли сторонъ поминки прихоживали, подлугъ шого обычая хоживали ; того боярина, который нынъ у насъ былъ, поминки несполна были. Про шожь есьми его вборзде собе не указали; нынъ пакъ брашство шо есшь Царемъ, какъ посла пошлеше, а насъ коли браномъ собъ наречещь, двъма Царемъ коли поминки пошлешь, но шпо однома пошлешь, а мнъ ноежъ пошли, по пріязнь и брадасшво сшоншъ; а теперь з тяжкимъ поклономъ а з легкимъ поминкомъ. Айшулмыша князя послали есьмо, а онъ мой есшь добрый слуга, есшь межи нами пріятели и непріятели, его какъ Царева слугу видишь, шакъ его видь: то межи нами лъпшого братства знамя будеть, а мене самого какъ Царя видь, река шакъ: онъ есшь гость а имъ служилъ а з прироженія Царовъ слуга есть, отъ предковъ Царей Альчиново мъстно есниь. великій чоловъкъ есть. Великого жаучинивши, надвышей честь лованія учините для пріязни испинной, на пю есьми ярлыкъ послалъ.

Казимиру Королю брашу моему опть Мендлигирея поклонь; ино о своемъ полномъ здоровін повъдая, о нашого полномъ здоровія отвъдывая, Якуба на имя, доброго слугу своего прислали есте къ намъ о брашствъ и пріязни; всказыванія слова ваши принесъ до насъ; и мы пакъ на шомъ братствъ и пріязни стоячи, што коли добрыхъ своихъ словъ з вашимъ слугою, з Якубомъ, мамчича своего Карача послалъ есьми; и мы, ино Карачь тобъ брату моему о пріязни, о братствъ которыи слова будетъ говоришь, мое слова есшь, върилибъ есте ; какъ доброго посла свосго къ Карачу бъ приставилъ, послалибъ есте перво зимы, и мы пакъ з пымъ вашимъ посломъ велнкого чоловъка пошлемъ; а поппомъ пакъ межы нами шпо коли буденть братсшва и пріязни наши большаго, то бы добро было, Якубомъ всказали еспие; шшо звмъ воевали, нашъ полонъ ошверните, ино какъ мога ошвернулъ былъ, по первымъ веременемъ воли нашее нъшъ, какъ до мъсшъ дойдентъ, разпродадущъ; жоли бы ощъ васъ чоловъкъ борздо пришолъ вороннини а мы быхмо замъщкали

никшо не былъ, шню коли нашлося, Ясмановы дъпи нашлися, ошъ себе есьми окупилъ; къ своему бращу къ Королю Великому Королевсшву послали есьмо, шакъ въдайше, а на шо нышаномъ листъ свой послали есьмо.

Королю Казимиру брапту моему ошъ Мендлигирея поклонъ; ино з па-Петрашомъ Зенька прислали HOML есше къ намъ, пріъхавъ присягнули, шпюжъ Царь ошецъ мой Князю Семену што данъ людъ, ты, Король браптъ, мнъ брапту своему опідаси а ещо на Днъпръ городъ радить двъ пысачи золошыхъ прислалъ было, а послъ шого и мы пакъ вамъ брашсшво и пріязнь бы большаго сына своего мвлъ дапъ есьми въ справед**дивоснии** браниснива и пріязни тогожь дъла, было сія дъло шы, брашъ мой, утвердиль з Карачомъ, который вашъ посоль до насъ прыйдешть о люди, з печатію листъ свой пришлете, а о томъ городъ пые двъ пысячи коли прицлеше золошыхъ, и мы шаки на шомъ брашствъ и пріязни стоимъ; ино коли шое дъло не вдълаеше, ещо коли з проволочнымъ словомъ чоловъка своего пришлеше, а любо посланнаго Карача умъшкаете: межи нами брашсшво и пріязнь оппошила; такъ въдайте, и Карачомъ о тыхъ дълъхъ всказалъ есьми словомъ, шакъ въдайте : сее зимы людъ воевананы, ошъ Ивашка причина была, и Карачомъ о помъ всказалъ есьми; на шо з нышаномъ лиспіъ послали есьмо.

Казимиру Королю брашу моему отъ Мендлигирея поклонъ; ино Князя Сіайшяковъ брашъ спаршій, Князь Абдула, къ вамъ, брашу моему, ажъ поъхалъ, много жаловалъ ко мнъ, къ брашу своему, ажъ оппуспилъ есн, коли до насъ ѣхали и самъ и сынъ ошолце сщалъ, а нынѣ со два, со

три сына осталися мнѣ, и холопя н брашя, а ваши свои слуги какъ пакъ Абдулинъ и Сыйдалеевъ скарбъ пожаловалъ онипустите тобъ брату моему недокончанное тобъ доброе будепть, а мнъ отъ васъ много будетъ войтяня отъ Карача какъ не оставивъ пришлета, братству и пріязнъ повышеніе будеть; на Обдулиномъ мъсшъ чоловъка не осшало, и брашъ его меньшій Князь Кази умеръ, Сешекъ тобъ брату моему много служиль, какъ ко мнъ братту своему пришлеше, вы въдзеше, а еще Князя Ямлокува сына Яныша а з нимъ Гамзю на имя, мои слуги еспть, не одново, и двоижъ, да лисшъ послалъ есьми, какъ з Карачомъ пришлете, а братство и пріязнь повышана будетъ. А на по з нышаномъ листиъ послали есьмо.

Казимиру Королю брашу моему опъ Мендлигирея поклонъ. Ино Кіевского воеводы за Ходкъвича половицу пенязей же не заплатила а половицу въ Кіевъ поставнла, коли ко мнъ дочка моя дойдетъ, тогды неластое прислалъ Петрату а Зеньку на руки Ходковича дочку далъ есьми Петрашу а Зенька листь мнъ дали, шпожъ дъвка здорова въ нашихъ рукахъ есшь, а што въ Кіевъ пенязи швои есть, а коли опть сихъ часовъ дъвка умрешъ, а любо згинешъ, шын пенязи на нашихъ рукахъ есшь, а на по з печатію и листъ намъ свой дали; а нынъ пакъ рекомы пенязи наши къ намъ не отошлютъ, у себе держатъ, то опъ тебс ль есшь, въдаль быль, але Кіевскому Юрью воеводъ то уболого дъти положено, мы и Юрья будемъ просипи, по въдаете, а еще и Московскому Князю з Бей Огодиномъ Молтою Алея Мачара торговца послалъ есьми, к Кіевскому воеводъ Юрью лисшъ по-

слалъ есьми. Уже два года в няшсшвъ съдящъ, если бы з вашего въдома, и шо буду у Юрья просишь шыхъ людей. Такъ въдайше, о шыхъ речей Карачомъ всказалъ есьми, шакъ въдайше, а на шо з нышаномъ лисшъ послалъ есьми.

Казимиру Королю брату моему оптъ Мендлигирея Царя поклонъ. Хидиръ холопъ вашъ въ вашей службъ, на вашей дорозъ долгъ учинилъ, пяшъсоптъ алтынъ денегъ взялъ, я поручилъся у Кочкозя и отдалъ было десеть рубловъ грошей, сее пакъ дроги у брата его у меньшого Иліаса иняли были в томъ долгу, и я есьми Иліаса выручилъ и отпустилъ на вашей дорозъ, Хидиръ только одолжалъ, ино то Иліасу сила; ино тыми разы хипось пріъдетъ за Хидиревъ долгъ, на немъ возмутъ, такъ въдайте; а на то есьмо з нышаномъ листъ послали.

Мендлигиреево слово з паномъ Якубомъ Карачу.

А такожъ всказалъ еси къ намъ, река такъ: слышали есьмо: Московскій Князь Царю всказаль, велълъ Королевы люди воевати, такъ есте слышанію ръчь всказали; ино се какое слово есть? какъ можетъ Московскій Князь мнъ тое слово всказати? я Московскаго Князя чи Ивановомъ словомъ стою; сее слово из мысли собъ выложите.

А такожь черезъ Усмана и словонъ есьми вамъ всказалъ говорипи, на то смотра своимъ разумомъ, чи не порозумъте, все оставнвши, з Королемъ з братомъ своимъ въ братствъ и в пріязни хочу быти, на то стою, з которою Москвою в пріязнь быхъ мялъ зыйтися, ижъ такъ ми всказуещь, што можещь на то говороное слово на розумъ вземше в борзде к намъ прыйдете; такъ рекучи, з перстенною печатію з нишаномъ ярлыкъ послали есьмо.

Мендлигиреево слово з панонъ Якубомъ Иліасу полмачу поклонъ.

Шпо еспе у насъ одинъ посшавъ сукна въ долгъ взяли з слюбили еще намъ одинъ поставъ Новочонского сукна прислащь: нынъ пакъ, шпобы еспе шымъ оманшихомъ поставъ сукна послали к намъ не сплошаяся; а на по есьмо з перстеннымъ нышаномъ ярлыкъ послали.

Казиміру Королю брату нашому. Отъ Ямгурчыя з чоломбитенъ поклонъ; вышополное здоровіе онгъ Якуба слышавши, вельми много есьме радовалися, ино мы з легкных поминкомъ а шяжкимъ поклономъ свое здоровіе вамъ повъдаючи, Ахметека послали есьмо тамъ з Королемъ брашомъ нашимъ, а здъ бы дядя мой Царь здоровъ былъ, а мене убогого воздоровиппли Богъ, межи вами и Царя, брата вашого, колько коли доброты будетть, мы убогіи тымъ дъломъ въ причинъ хочомъ быши, шакъ в Бозъ надъю маемъ для нашое справедливоспи, дай Боже шакъ сппало; нынъ пакъ почонъ оптъ Царей и оптъ продковъ нашихъ в до сего часу, шпо коли доброшы будешъ ошъ сего часу и на далъй, и лъпшей бы того было и на далъй, какъ здъ брату твоему а Господарю своему Царю добра хочу, а шамъ тобъ и лъпше того; а на то есьмо з своимъ персшеннымъ нышаномъ грамощу послали.

Казимиру Королю брату нашому. Отъ Ямгурчыя з чоломбинтіемъ поклонъ. Айдаръ Царъ к вамъ шито в посольствъ послалъ на имя Гамзю, ино топтъ молодецъ у васъ есть, здавна нрирожонъ отъ отща натого, нашый свой слуга есть; ино Царъ

васъ прося о шонъ лиспіъ писалъ; ньніть пакъ, какъ сесь нашъ лисшъ увидише и Охмешякъ васъ дотделіъ, и вы к намъ ласку свою учинивше, какъ его ошпусшише, а просъбы нашое не осшавше; на що есьмо з персшеннымъ нышаномъ грамощу послали.

Казиміру Королю братту нашому. Ошъ Ямгурчыя з чоломъ бпіпіемъ поклонъ. А такежь оного минулого году заволжскін Цари, какъ ваши лю**ди воевалц, п**о́гды нашъ служка имъ впаль, а они шого к вамъ огниво послали; слыниниъ, шамъ здоровъ вамъ впаль; ино если шопть молодець быхпо слышалъ, оптъ васъ ваша пріязнь но бы была и брашство, коли его ошдасте намъ, а пюго молодца отецъ и мания здъ еснь, ощцу имя Шидакъ а ему самому имя Шубашакъ; какъ свою ласку учините и жалованіе, то вы въдаете, и на то есьмо з своимъ перспеннымъ нышаномъ грамошу послали.

Казиміру Королю Господарю нашому.

Господаря нашого Мендлигерееву брату Великому Королю отъ Бараша Ширыня з низкимъ чоломбитиемъ поклонъ; з монмъ Господаремъ з Мендлигереемъ Царемъ вы, Господарь мой Король, ино какъ своего Господаря добра хочу, Царя брата твоего, также и швой слуга есьми; што брату своему Царю вскажещь, а я тобъ слуга готовый. А на то симъ ньпшаномъ грамоту послалъ есьми.

Хотетовскому з Княземъ конецъ в бои: Князь в шомъ сознался, што его в шурму всадилъ за по, же ему ганилъ, я бипњ дей есьмо его не билъ, а если дей буду его билъ, нехай присягнептъ, а я бевчестье заплача, и Король его милость присяжъ рокъ положилъ на претій день. Маетъ Хотеповскій присягнуть, а коли Хотеповскій присягнетъ, Князь маетъ ему заплатити 12 рублевъ Рижскихъ безчестія.

M. .E. v. IV cmp. 104 -- 115.

№ 27.

листъ перемирный межи мистромъ ифлантскимъ (Флиз дръ Ворхонъ) и великимъ новгородомъ до десьти литъ (1482).

По Божей воли и по Великихъ Государей велънію Царей Рускихъ, Великого Князя Ивана Васильевича Всея Руси, и его сына, Великого Князя Ивана Ивановича всея Руси, се пріъхаша въ Великихъ Князей ошчину, въ Великій Новгородъ, къ Великихъ Князей намъстникомъ Новгородскимъ, Князю Василью Өедоровичу и Григорью Васильевичу и къ Бояромъ и къ Жишымъ кущомъ и ко всему Великому Новгороду, отчинъ Государя Великихъ Князей и Царей Рускихъ, послове Нъмецкіи, опть Князя Берната Вандерборха Манстра Нъмецкого закона, нже въ Лифлянпъхъ, и оптъ его кумендеровъ, и оптъ Арцибискупа Рижского и опть его Князей, и опть Бискупа Юрьевского, и ошъ Бискупа Оствровского, и оптъ Бискупа Курского, и отъ Бискупа Колыванского, и отъ посадниковъ и опть рашмановъ Рижскихъ, и оптъ посадниковъ и оптъ ранимановъ ошъ Юрьевскихъ, и ошъ посадниковъ и оптъ раппмановъ Колыванскихъ, и отъ посадниковъ и отъ ратмановъ Ругодевскихъ, и оптъ купцовъ и оптъ всее Маистровы державы и отъ всъхъ его городовъ и оптъ всихъ добрыхъ людей и отъ всее земли, послы Местеровы, и добиша чоломъ Государя, Великихъ Князей и Царей Рускихъ, и намъстникомъ Новгородскимъ, Волтма и дълъ Земскій Бояринъ и Оншонъ Пепержа Ругодивскій посадникъ

Иванъ Вязовъ, Бискуповъ посолъ ошъ Бископа, и оптъ Юрьева, и Иванъ Кортенаке и Иванъ Рензинкъ, толмачь Князя Миспіра. И кончали перемиресъ. Великнаъ ніе на десящь лътъ Князей намъстники Новогородскими, оптъ Семеня дня до Семеня днл на дестыть лъщъ за всю Новгородскую державу; а послы Мистровы Нъмецкін за Нъмецкую землю, за всю Мисперову державу и за Арцыбискупа Рижского и за Бискупа Юрьевского и за Бискупа Островского и за Бискупа Курского и за Бискупа Колыванского и за всихъ ихъ добрыхъ людей и за вси ихъ державы, и за Рижскихъ посадниковъ и за рапиановъ, и за Юрьевскихъ посадниковъ и за рашмановъ, и за Колыванскихъ посадниковъ и за раппмановъ, и за Ругодевскихъ посадниковъ и за рашмановъ, и за Вышегородъ и за кущовъ и за всю ихъ державу; а съъзду быши сее зимы, на Рожество Христово, на Наровъ ръкъ на пощломъ мъсшъ по сшаринъ. А на нюмъ съвздъ быши съ Государское и съ Великихъ Князей ошчины Царей Рускихъ, съ Великого Новагорода, отъ Великихъ Князей намъспиниковъ и оптъ всего Новагорода честнымъ людемъ, которые могутъ нсправу дати на объ сторонъ; а отъ Князя Мистра на томъ съъздъ быши шакже чесшнымъ людемъ, шакожь н оптъ Бискупа Юрьевского быши честнымъ людемъ, хпо можетъ исправу дании и взяти на объ половины, быпи всимъ шимъ на шомъ съъздъ; а дати исправа всимъ обиднымъ дт. юмъ на объ половины по кресшномъ цтлованію безъ хитрости. А што взяли подъ Ругодевомъ Свея Новгородскихъ купцовъ товаръ и подъ Ругодивъ привезли, а той Новгородский товаръ въ Ругодевъ въ дворы увозили; ино водъ той товаръ купанны Новгород-

скія тридцать рублей да сто дали. а на томъ съвздв дапи преже всихъ дълъ управы тому дълу; а учинияся справа на томъ събздб всямъ обиднымъ дъломъ на объ половины. нно дай Богъ такъ; или которымъ дъломъ не лучипца управы дапи на объ половины на томъ съъздъ, ино положиши другимъ сътздомъ; а не лучища и на другомъ събзять которымъ дъломъ управы даши, ино положины прешьимъ съъздомъ; а пимъ тремя съъзды въ два тоды быши. А коли не дадушъ на прешьенъ съъздъ. на объ половины управы, ино шое перемиріе не въ перемиріе ; а земла и воды Великому Новугороду съ Княземъ Мистромъ старыи, рубежъ съ Чуцкого озера спержнемъ Норовы ръки въ Солоное море по спарымъ грамошамъ по кресшнымъ, по Князя Мистровой грамонть и ПŌ. крестному цълованию; а Государей Великихъ Князей людемъ Новогородцемъ черезъ стерженно Норовы ръки не всплупатися въ Мистрову половину, въ лъвую сторону, ни пожень не косипи, ни лъса не съчи, ни земли не ораши, ни воды не ловыши; а шакожь Князю Мистру и его людемъ черезъ рубежъ сшерженно вырекли не всплупапися въ Государей Великихъ Князей, Царей Рускихъ, въ опчину, въ Новгородскую половину, правую сторону Норовы ръки, ни пожень не косищи, ни земли не орати, ни лъса не съчи, ни воды не ловити, знати комужъ своя половина по крестному цълованію; а посломъ Новгородскимъ и купцомъ по Князя Мистровъ державъ и по Бискупъй земли горою и водою пупь чиспъ на Ригу и на Юрьевъ и на Комывань и на Ругодевъ, по всимъ ихъ городонъ. А блюсши Нънцомъ Новгородца на своихъ городъхъ и на

зенли, какъ своето Нъмчина; а на которомъ городъ почнетца каково дъло Новгородцу въ Местеровъ державъ н въ Бискупьихъ, ино тупо ему управа данни; а дослѣеница каково дъло купцу Новгородскому на Рижъ нли на Юрьевъ, или на Колывани, или на Ругодевъ, ино на нюмъ городъ справу даши. И купиши Новгородцу всякій шоваръ безъ вывъша и продаши ему всякій шоваръ добровольно въ Княжой Мистровой державъ, въ Риги и на Юрьевъ; и на Колывани, и на Ругодевъ и во всихъ городъхъ Князя Мнстра и въ Бискупьихъ городахъ. А шоргуентъ Новгородецъ съ Нъмчиномъ на Ругодевъ, а будептъ шоваръ у Нъмчина въ бусъ, и Новгородну той товаръ у Нъмчина добровольно взящи и съ бусы черезъ край въ лодью, а отъ Ругодевцомъ кунъ неймаши; а на Ругодевъ Ругодньскимъ весцомъ у купчинъ Новгородскихъ воску не колупаши; а ипо съ нимъ стюргуетъ, ино тому уколупинии мало и вощано и весъ кани спустити съ Новгородскими капми, а въсиши въ рептъ по кресшному цълованию; а имаши оннъ воздыма опъ скалового какъ идупръ шкилики прошивъ трейденого, А прівдешъ Новгородецъ на Ругодевъ съ воскомъ или съ бълкою, или съ москоппильною, а похочешъ тхаши на Ригу или на Юрьевъ, или на Колывань, а положашъ шоваръ на шелъгу, ино ошъ шого вещого не взяши, а кошорый свозника наймешъ Новгородецъ, ино шому на шелъгу и съ шелъги класши. А похочешъ Новгородецъ на Ригу или на Колывань тхаши, ино ему вольно нанящи шолько горожанина или селянина. Или свернешъ Новгородецъ. съ пуппи, ино въ шомъ Новгородцу пени нъпъ, а пупь указащи. А понадобишся Новгородцу конь

купнить въ Местеровой державъ н въ Бискупихъ городъхъ или въ ихъ эемлъ или на Колывани, и Новгородцу дании подъ грамонну върникъ, а на Ругодевъ судіи объявиши деньга; а который Новгородецть на пути конь купн.ть, ино Новгородцу въ ихъ земли добровольно купнты, а въ Ругодевѣ дапи вѣрникъ, а выводного дати деньга. А также Княжимъ Мистровымъ посломъ и гостемъ, ПО Государей великихъ Князей ошчинъ, по Новгородской земль горою и водою пуппь имъ чисппъ къ Новугороду и торговани всякимъ товаромъ безъ вывъта добровольно. А пива и корчмы Ивмцомъ не продаващи въ Новъгородъ, а ни по пригородомъ. А блюспи Измчина какъ своего Новгородца, а судищи Нъмчина какъ своего Новгородца, а знати истцу истца по своей исправъ. А порубу небыши на объ половины. А во Псковскомъ дълъ посла и гоептя не порубании Новгородского Нъмцомъ. А въ Новгородскомъ дълъ посла и госта не порубати Псковского. А о порубежныхъ дъльхъ, каково будетъ порубежное. дъло, ино въ шихъ дълъхъ посла и госиля не порубания на объ половины; а Бискупу Юрьевскому и Посадникомъ н Раппланомъ Юрьевскимъ церкви Божін свъщого Николы и свъщого Георгія очисшишь и Рускій конець ошъ села шихъ церквей очисшиши по кресипному цълованию по сшаринъ. А чшо гости Новгородскіе на Юрьевъ, ино ошпусшиши ихъ Нъмцомъ добровольно и съ ихъ щоваромъ, чая шого до съѣзда. А чшо взяли Ругодевцы подъ товаръ у купчниъ Новгородскихъ, двадцашь рублевъ да сщо, ино щое серсбро опідани двадцани, рублевъ да сто, на Покровъ свътое Богородицы посломъ Мистровымъ, Ко всей грамошть имены писаны, куп-6

помъ Новгородскимъ на городкъ на Ямъ сея осени до съъзда; а на которомъ городъ въ Мисшровой державъ и въ Бискупихъ земляхъ у Новгородца бороду выдеруптъ, а доведуптъ того на Нъмчина судомъ и справою, вно пому Нъмчина судомъ и справою, коня коппоръй Новгородецъ купчина конь купипъ въ Мисшровой державъ и въ Бискупихъ, приведешъ пого коня суди объявищи, ино суди шого коня у Новгородского купца сильно не опнимащи, а денегъ не намешьващи.

А на сей грамотть цъловали Го-Царей Рускихъ сударей Великихъ Бояре Новгородскіе: Тимосей Осшафьевичь, а Ефимей Орефъвичь и сшароста купецкій Иванъ Елизаровичь. Л оптъ Князя Мистра и оптъ Бискупа Юрьевского на сей грамошъ цъловали кресшъ : и Вольшма и Дълъ земскій Бояринъ, и Онтанъ Ругодивскій посадникъ цъловали оптъ Князя Миспара; а отъ Бискупа Юрьевского цъловали крестъ Иванъ Вязовъ и Иванъ Коршенаке. А какъ понилошъ Государей Великихъ Князей намъсшинки Новгородскіе своего посла ко Киязю Мистру, ино на сей грамотъ Князю Мистру самому креспть цъловани передъ шимъ посломъ, за вси свои городы и за всю свою державу, и за шихъ за всихъ, кого въ сей грамотть имены написано. А Князю Мисшру къ сей грамонть печать свою привъсиппи, а Бискупу Юрьевскому рука даши за посадниковъ и за рашмановъ и за купцовъ и за всю свою державу за Юрьевскую; а Тимовею посаднику Юрьевскому креспть цъловаши за Бискупа Юрьевского и за всю его державу, а Бискупу Юрьевскому и иечать свою привъсити къ сей грамонть. А кончали сіе перемиріе Госу-Кпязей Царей Рударей Великихъ скихъ ошчины въ Великомъ Новъгородъ, въ лешо 6990 [1482], месяца Сениября 1 день. Индикшъ 15.

N[°] 28.

ПОСОЛЬСТВО ДО ИСКОВСКИХЪ ВО КРИВ-ДОХЪ ПОЛОЧАНОМЪ.

Посаднику Степенному и сшарымъ Посадникамъ и Жишымъ людемъ и всему Пскову. Государь нашть Король Польскій и Великій Князь Липовскій вельль вамь поклонишися. Казимиръ Король 'н Великії Князь Лишовскій къ вамъ всказа.11: Жаловали намъ слуги наши бояре Полоцкін и мъщане Полоцкін, всея земли Полоцкое, инножь имъ оптъ васъ со Пскова кривды великін дъютися въ земляхь и водахъ и въ грабсжахъ и въ вныхъ многихъ речахъ; а шымъ всимъ дъломъ онтъ васъ нашимъ подданнымъ управы нътъ. Про то шпо бы есше всимъ шымъ дъюмъ судъ н право дали подлугъ докончания креспиного пълованія. Казимиръ Король и Великій Князь всказаль: многіи наши люди съ земли нашее Полоцкое и бояръ нашихъ многін люди збъгли и зашли въ вашу во Псковскую землю, и вы нхъ за ся къ намъ не хочеше выдати, про то што бы есте тык люди, наши люди и бояръ нашихъ люди, выдали ихъ за ся къ намъ въ нашу. Эемлю со всими ихъ спапики. съ чимъ будуниъ защли. Въ лъто 7000 [1492] мъсяца Г. . . 11 день, видикліть 10. M. . v. VI. cmp. 225.

Nº 29.

AAHS PROBCKAS

[Ilpantomnie. Ba pesempt ommetvena roga 1488.]

Дань Ржовская здавна по шому шла, Господарю Королю Его Милоспи, и къ Нову-городу, и къ Москиъ



съ Ощевскаго погосту : Королю шло спо рублевъ да три рубли, а яловщины шесть рублевъ да четверть, нно того всего сто рублевъ да десять рублевъ да четверть; а въ шомъ Ошевскомъ погостъ три губы: первая губа Влицы, а Цебловъ, а Раччынъ; вно на той третіей губъ на Влицахъ, а на Цеблъ, а на Раччынъ Королю дани придцапь рублевъ безъ двухъ, съ Влица пяшнадцать рублевъ, а съ Цебла пять рублевъ, а съ Раччанъ осмь рублевъ, а яловичная шесть рублевъ да четвершь, съ всихъ съ шыхъ препи Ошевского погосту идетъ Королю.

Такожъ съ шое претіе, со Влицъ, н съ Цебла, н съ Раччанъ Ошевского погосщу идетъ Великому Князю Московскому рубль, за два соколы но полшинъ, коли не будетъ перомъ соколовъ; а коли будетъ перомъ соколы, ино два соколы, а ктому и жита беруптъ съ пятдесятъ бочскъ, а по куряти да по хлъбу, да по сыру съ дыму.

Такожъ съ Раччанъ што боярину оному Новгородскому, на имл Кипріяну, и предкомъ его, пятый снопъ, ино съ того Кипріяна сынъ теперо на Москвъ, ино того снопа теперь ии хито не беретъ.

Такожь на Влицахъ и на Цебле пошлина сдавна идешъ къ монаскиырю Свяпного Кирила у Новгородъ рубль грошей въ осень, и по сыру съ дыму, а зимъ у другое ъздящъ поъздники (Poez'dniki) и берушъ двъсщи бълокъ, двъсщи хлъбовъ, двъсши окороковъ мяса, двъсщи горсшей льну, а щого по дважды на году ъздящъ въ осень и зимъ. А люди на нихъ варящъ дванадцащь варовъ инва, а дванадцащь ночей имъ ночоващи у волосщи, у въ осень дванадцащь и зимъ дванадцащь; зимъ жъ жиша берушъ коли сами мужики возящъ къ Новугороду шесшьдесящъ бочокъ, а коли сами мужики не везушъ, и по девеностно бочокъ.

А присудъ весь Королевъ на пъкъ мѣсппѣхъ здавна, нижли коли ошъ монаспыря ѣдушъ пын поѣздники, а кого коли Королевъ намѣсппникъ осудишъ и вину возмешъ, ино они прошивъ шолькожъ берушъ вины, а любо посине (posine); а кого пые поѣздники монасшырскіе осудящъ и вину возьмушъ, ино Королю пропивъ шолькожь вины, бо въ пыхъ двадцащи и въ чопырохъ дняхъ на году, какъ верху писано, коли ѣздяшъ вольно имъ шежь судищи; а Московскому присуда нѣшъ.

Такъ же бывало здавна Вличаиомъ и Цевланомъ и Раччаномъ обычай: коли Новгородцамъ до нихъ дъло будешъ въ чомъ, а либо Влишаномъ и Цевланомъ и Раччаномъ до Новгородцовъ дъло будетъ, ино имъ судъ въ Новъгородъ на городищы спапи. а позовъ имъ на объ сшоронъ черезъ сокольника, што сокольничье береть ошъ Князя Великого: шакъ сшарын мужи цовъдаютъ издавна бывало и до сихъ мъстъ. То пакъ какъ Князь. Великій Московскій узяль Новгородь и въчо имъ сказилъ, ино узъхэлъ на Ржевъ Князь Иванъ Лыко, и ъхалъ черезъ Влицы и судилъ и грабилъ людъ щто хотълъ, то на нихъ бралъ. и оставилъ слугъ своихъ, Тимоеея и Бурца, и тые его слуги судили и грабили люди, што хошъли то брали, на Климку два рубли взяли, на Дениску Голубкиничу рубль взяли, на Андронів полтора рубля взяли, Ha Панкратін полтора рубли взяли, и на людякъ много побрали на вншихъ комъ рубль, на комъ два, на комъ при, на комъ пяшь, шого и не исче-

6 *



спи, и многін люди съ шыхъ грабежовъ розбъглися по заграничію, кое ко Пскову, кое внат гат; шого всего слуги Лыковы взяли рублевъ на тридцащь, ино по клъпямъ ходячы грабили, што было въ клътяхъ, то выграбили у людей; а пошомъ Князь Лыко прислаль слугъ своихъ, на имя Василія и Микиппу, и всихъ людей и опъ мала и до велика къ цълованию привели; а поптомъ Коснлянтынъ узталь на всію волость Ржевскую н привелъ всихъ людей ошъ мала и до велика къ присяжъ, а съ каждой головы бралъ по грошу съ чоловъка, а люди судиль и грабиль, шпо хошьль шо браль : на Харишонъ Ивановичъ взялъ осьмъ рублевъ и конь, а за то взяль, шшо сынь его присягаль, а онъ не присягаль, зань жо оточынъ дома не былъ, а на Максимцу на Парфъевъ взялъ семь рублевъ, а на Обакунавичу взялъ двъ копъ, а на иншихъ Влишанъхъ и на Цевланъхъ и на Раччанъхъ взялъ, на комъ рубль, на комъ два, на комъ три, на комъ пять, шого всего взяль на пятидесящъ рублевъ на людяхъ, нно инщіе люди за границу побъгли; а спояль на Влицахъ двъ недъли той его справы роскинули по волости Влиской пірети пяшнадцать рублевъ, а слуги его лежали зиму во Влицахъ и грабили по клъшямъ, по волосши ъздячи, шшо хошъли, и шого всего пограбили у людей на двздцашь рублевъ клъшной рухляди, кое платья, кое простицъ, а потомъ тые люди, Вличане и Цебланъ и Раччане ходили къ Великому Князю жаловани и онъ имъ далъ грамощу свою, шпожъ имъ 311aши сокольщину давать какъ издавна бывало; а имъ рекъ, шпо имъ знаши свои пошлины какъ издавна бывало, ижъ Костяншину не велълъ тамъ судищь.

Такожъ о тнонже Ощевскомъ погостиъ у Будкинской пирении Королю дани идепиъ напідесяниъ рублевъ безъ двухъ; а съ Туровской пирении придцань рублевъ безъ рубля здавно шло. Ино съ пълхъ нирсхъ прешей Королю дань идепиъ сшо рублевъ и при рубли, а Подскарбіему кромъ пого два рубли, ино всего того сщо и плшь рублевъ.

Такожъ съ шыхъ дву трешей, съ Будкинской и съ Туровской, Владыцъ Новгородскому ядешъ не съ которыхъ дворовъ, але не со всихъ, съ жеребія по полтрешинадцати бълки, а не будетъ бълокъ терстью, ино по двъ денезе съ жеребя, хоптя на которомъ жереби одинъ чоловъкъ седишъ а держишъ за собою закладки, а хошя пакъ гдъ плшь чоловъковъ съдишъ, на котору жереби съдятъ, тоежъ дають, а къ тому по три горсти льну, а по хлъбу, а по полполшя мяса, а по полубочію жыта, а съ иншыхъ жеребіевъ идепть по полшрепи бочки ржы, а по три горьсти льну, а по полуполтя мяса, а по хльбу, а тое возлить зимъ; а.не теперь беруть съ каждого съ пыхъ жеребіевъ по семи денегъ, а на Владычнна поъздника варяшъ пнво зимъ дванадцать, а ябіпъ дванадцать; коли они ъздящъ, а подводы берушъ съ перевары до перевары, а и справу берушъ же; а коли ъздяшъ поъздники Владычины по волости, прыгодится ему судиши судъ съ Королевымъ Намъсшникомъ, и они осудивше вину берушъ Королю двъ доли, а Владыщъ треппія; а коли порозну судять, ино пошомужъ вина Королю двъ доли, а Бладыцъ третія, а ъдучи прочь Владычниъ потздникъ прикажентъ Ржевишину завъдани оптъ себс, ино по помужь вина Королевъ Намъсшникъ берешть двъ доли, а тошъ, кому Владыченъ

поъздникъ прикажентъ, третию беренгь; а коли который чоловъкъ сойденть съ пъкъ жеребіевъ, ино Владычинъ данвалъ шую землю иному; а Зенко Еховичь съ своимъ племенемъ Владыщъ даюшть чоппыри пуды неду пръсного, а подъ присудомъ не подъ Владычнимъ живепть, а то усшавиль давашь опесць Зенковь; а въ Будкиничохъ Владыцъ съ сорока человъковъ одна куница идешъ, а съ нншихъ людей инчого Владыцъ нейдепть, нижли только Королю дань, а присудъ весь Королевъ; а духовный по всей волосини судъ Владычинъ Ржевской, и въ Бардовъ и въ Ошевъ, какъ и по онымъ владычествомъ, такожь въ одной Туровской треши есшь Боярскихъ жеребіевъ Великого Новогорода съ сорокъ, на имя Кипрыяновнчь, а Василевы Косшелева а Илины, а каждып свой жеребей особно держащъ, а всихъ шыхъ сорокъ, ино издавна пъімъ Бояромъ съ пъіхъ людей шло пяньий снопъ, а Королю дань ила, а судъ Королевъже, а вина на полъ Королю бывала съ шымн Бояры; а пые люди живушъ по самому рубежу Новгородскому, що пакъ дей тому съ семь летть альбо съ осьмъ, какъ шьни Бояре не почали впускапи Королевыхъ Намъсшниковъ шамъ судищи, нижли шюлько дань даваши Королю; а Великому Князю Московскому съ шыхъ двухъ шрешей начого не давали, а Владыцъ Новгородскону и Бояромъ Новгородскимъ большей шого не хоживало ничого, какъ въ списку стоищъ, какъ повъдаютъ спарыи люди, и до пыхъ мѣспъ инакъ было поки - Князь Великій Новагорода не взялъ и въча имъ не сказиль; а какъ Князь Великій Новгородъ взялъ и въчо имъ сказиль, ино набхалъ Князь Лыко на Ржеву и на Луки и шушъ во Ржевъ почалъ судить и радинь и вины братти и грабищи, шшо хошълъ, по чинилъ, а Владыщъ Новгородскому и Бояромъ не далъ ни чего ихъ пошлинъ брани, вси на себе почалъ браши; а потомъ дей наъхалъ Князь Косшеншынъ въ сійжь годъ на Николенъ день, и прітавшы въ шую треть въ Будкиничи, какъ мужи збралися, и онъ немши Королева Намъстника Онисима вбилъ до смерши, а сына его Карпіа инемши со слугою съ Данилкомъ объсилъ, а Дмитра Өедоровича, а Оксенка Каспровича узвъсилъ, а на Сенка Лентевича, а Ондрейка Даниловича, а Уліанка Семенковича, а Кпрка, а Бакуновича, шыхъ посткли до смерши, а домы разграбния всихъ шыхъ, ничого въ домахъ не оставили, а то были люди головные; Зенка пняли и держали въ няпіствъ и взяли на нсмъ окупу двадцать рублевъ, а полтреппіядцать коней взяли, домъ весь розграбили и жывопнину и жышо и пшеницу и вси статки, што было спатковъ, кромъ окупу взяли о сто рублевъ; а какъ подовавши Зенко поть окупь и вшекъ до Острея до пана Богдана и съ женою и съ дъпьми, и панъ Богданъ своими слугами онять всадиль въ его домъ, и приказалъ ему намъсшничество отъ Кореля Его Милосши; такжо слуги пана. Богдановы отътхали и панъ Богданъ з Острея повхаль, и Костентинь по-**Бхавщи ночью съ людми и почалъ** Зеньку имаши и хошълъ его згубипи, и онъ другими ворошы ушекъ въ лъсъ съ жоною и съ дъшьми, и онъ сына его старшого тупъ ухопиль и двою челяди и звель сынаего на Москву, и шепсрь сынъ его на Москвъ сидитъ, а челядь тамъ же въ ніашсвъ; а што еще было остало въ дому его и въ сына его сташковъ, то все побралъ одного

жища в него и в сына его на шысячу бочокъ взялъ; а Зенько ошъ пыхъ мъсшъ какъ впекъ съ женою и съ дътьми до Остріа, и теперь въ Остри живетъ, а во Ржову не смъетъ тать, бо хвалятся его пошерящь; и до пана Богданова намъсшника Острейского писаль Косплянпинъ, чпобы Зенька выдалъ и иншихъ копорыи внекли до Острея; такожь коли Костентинъ Онисимка погубиль, и инныхъ людей а иншихъ многихъ поималъ былъ, такожь какъ и Зепька, и великій ошкупъ на нихъ браль : на Дениску Кировичу ошкупъ взялъ осьмъ рублевъ, а на Семенку братъ его шесть рублевъ да два кони взялъ а домы разграбилъ шпо было, а на Давидъ Тимофъевичи шесть рублевъ взялъ а домъ разграбилъ, на Ивашку Сптеховъ взялъ чоппыри рубли, а на Марку брашъ его шесть рублевъ взялъ, а на Михайловъ сынъ взяль два рубли, а на Игнашіъ взяль три рубли, а на Омеліанки Пасткиничть и на его брашть взялть три рубли, а на Оксентсиковой жонъ взялъ рубль а мужа объснлъ, а на Ваську на Онисимовъ сынъ взялъ семь рублевъ, а опща потерялъ, а на Карповъ женъ взялъ двъ копъ, а мужа объсилъ, а на Ивашку Незашнепъ взялъ чепыре рубли двъ копи а самого хотълъ загубищи и онъ вшекъ въОстрейское; на Ивашку на Десоскомъ взялъ чепыре рубли, а иншихъ многихъ имаючы бралъ, на комъ рубль, на комъ два, на комъ копу, пыхъ не исчесши, а коней и скоту взяль безъ числа вельми много; а какъ шогды ималь ихъ, однихъ коней взялъ семдесять, а што клътныхъ статковъ бралъ, кое плашья, кое простицъ, тыхъ домовыхъ речей шому и числа нъшъ; а шожь писано, шпо шые повъдали, которые бъгаютъ, а

которые въ мене не были, тыхъ не мочы и переписать, шшо на нихъ брано, а съ пыхъ мъстъ и послъ сего лъша многіе людн разбъглися, иншіе къ Пскову, а вншіе у Пуповичи, у пана Зеновіевы, а иншіе у Луцковъ и инуди ошъ шыхъже мъсшъ; какъ шыхъ погубивши и ошкупы на иншихъ побравши плаки жилъ на всей Ржовъ Костентынъ, тамъ судилъ н грабилъ и на людяхъ грошы бралъ пому и числа нъпть, што хоптъль то бралъ, бо иншіе люди передо мною не былъ, а жилъ на всей Ржовъ до Ильина дня, судилъ и рядилъ. То пакъ повъдающъ, Владыка посылалъ и бояре Новгородскіе тэдили до Великого Князя о томъ бити челомъ, шпо онъ занялъ Владычина жеребія и дань шыхъ бояръ, што у всрху писано, и Князь Великій дей да.ть Владыцъ лисшъ, што ему свой жеребій завъдати и дань брати и судиши, какъ выщей писано, а беяромъ далъ шые жеребн завъдаши съ кошорыхъ имъ пяшый снопъ идешъ какъ уверху писано, а Косшеншынъ осталь жити на тыхъ людяхъ, которые Королю дань даивали, а Владыцъ и бояромъ ничого не даивали какъ вышей писано; и жилъ Костеншынъ на шыхъ людъхъ до Машки Божой и потхалъ самъ на Москву, а слуги евон оставиль на пыхъ людъхъ и шеперь слуги его жывушъ туть на шыхь людъхь и судять и люди грабять и страву берупь; а какъ жывучы ещо Костентынъ на всемъ Ржовъ бралъ на людяхъ перво съ дыму по грошу съ всей Ржовы. а пошомъ и съ головы по грошу, а въ шрешьв съ дыму по шри деньги на слуги бралъ, а какъ прочь Москов вхаль взяль на Бардовскомъ погость и на Ошевскомъ десять рублевъ на людъхъ, то ему собранито

46

дали; а шежъ зашелся кони пяннаши и жеребята и клачы по всей воло-СПИ СВОИМЪ ПАПИНОМЪ, И ВЗАЛЪ СЪ каждого коня и съ жеребящи, и съ клячы по деньзь, ино Ополского въезду было в мене шри чоловъки и повъдали ми, шпю съ одного своего въъзду дали чопыриста денегъ, нажъ пакъ по всей волости пяппналь кони и бралъ деньги, тому и числа нътъ, хопиябы въ одномъ дворъ было десяплеро альбо 20 коней, то съ каждаго коня по деньзъ; а пакожъ всихъ людей вель къ присяжъ и малыхъ робящъ пяти або шести лъшъ, а ного всихъ къ присяжъ Божой по трижды, перво прівхавши отъ Лыка Василей а Микиша приводи къ целованію, а пошомъ Костентьшъ водилъ ихъ дважды, нижли однова; на людъхъ брали по грошу съ головы отъ присяги, а исперь Владычины бояре во Ржовъ по пымъ жеребіемъ судящъ, шакже люди и грабять и грошы беруптъ на комъ хоппячы, а бояре Новгородскіе также по тымъ жеребіенъ судять и грабять и грошы берупть, в ужо Владычнны бояре дву добрыхъ нужей въ Новгородъ звели, Манька да Хилца, а претнего взвъсили, на имя Лукіанка, а домы ихъ розграбили, а шыми разы уже передъ монмъ при-били, Хонька и Тимошка, а Хонька изимали а Тимощко вщекъ ; шакожъ яворъ радящъ па Владычины посельники у Свътпло Воскресении мутъ шымижъ людян, а люди губянть; а шого здавна не бывало, шию Владычвомъ бояромъ ъздини по внымъ жеребъять, много нижли нтолько одно восельникъ ъздинъ по шымъ варомъ анвнымъ, цоки объъдентъ пива, а обътхавние пива прочь теденить и прикажень Ржовинину завъдань онъ себе какъ вышей пновно, а що присудъ не Владъгчнить на шыхъ жеребіехъ Головщина, Ташба, Бобровоіе земля межа.

Съ Бардовскаго погосипа здавна Королю шло дани шестдесять рублевъ и два рубли, а коровщины чотыри рубли безъ четверти, а рубль Подскарбіему; а въ томъ погостъ Бардовскомъ прижъ прети какъ и въ Ошевскомъ на имя Бардовская препъ; а Ольская трепиь, з Ругодевская трепиь, съ шыхъ претей здавна шакъ Королю дань бирывана : которая треть больши людъ и в ней оптъптуль дани больше идеть, а которая меньша трешь, съ той дани меньше, по головамъ бирывали, а всію тую шестдесяшъ рублевъ и два, и збирывали по пьтить преглямъ, а коровщины чешыре рубли безъ четверти, а рубль Подскарбіему и до скарбу нашивали.

А на Владыку дей Новгородского шолько озеро одно, шппо волочнвали, вно Владычини полько два неводы хоживали, а Королева чоловъка Павловъ Минпропкинича неводъ хоживалъ шрепій, а Владычиныхъ люди шолько при жереби во всей волоспи, ино съ пыхъ прехъ жеребіевъ Владыцъ идеитъ шолько, якъ кого присылаешъ Владыка озера волочишь, шымъ справу дающъ а конемъ съно и овесъ, а озеро волочантъ Владычины своими людми, и пын при жеребън Королевъ присудъ и донь Королю идешть съ инхъ.

Такожъ Новгородскимъ бояромъ нъ съ кошорыхъ жеребіевъ шло по три бълки, а не будешъ бълокъ, ино по три деньги а по три горети льну, а къ тому справа хлъбъ да мясо, а тного ошъ бояръ въ году однова поъздникъ вздживалъ, такъ повъдаютъ, а инныхъ никакихъ имъ пошлинъ не бывало, а присудъ Королевъ; а Московскому Великому Киязю ни однихъ

пошлинъ нтить ни присудовъ, а шыхъ жеребіевъ людн двъ доли што H ничего бояромъ Новгородскимъ не только Королю дань ладають, юшъ; що пакъ какъ вжо Кнлзъ Великій Новгородъ зневолп.тъ ́н въчо имъ сказилъ и на перво Князь Иванъ Лыко взослаль слугу своего Бурца на топть Бардовскій погость, и того Бурецъ напервъй Іеська зэбилъ до смерши сшарого намъсшника, перенемши на дорозъ, а опиналъ от очынъ в него два кони по плппи копъ и щаты обраль, шубу куныо взяль 30 осьмъ копъ, а плащь и присли, што было при немъ то все побралъ, того всего на шриднапњ копъ взялъ; а судилъ и радилъ на мюдъхъ, бралъ гроши, на комъ рубль, па комъ два, на комъ шри, того не исчести, бо люди не были передо мною, только которыи бъгающъ, тые были лередо мною; а передъ ниымъ Князь Лыко прислалъ Василья и Микишу и всихъ людей у волосши привели къ присяи великихъ, развъй жъ н малыхъ не присягаяъ .съ шыхъ но шолько намъсшникъ, Король а Іесько сшарый намъспиникъ, за що сго вбили, а Іеськовы дъти Пацко, а Богданецъ, а Макарко спары ижъ наитспиникъ, и вшекли піые оптыпуль и до сихъ мъсщъ бъгающъ, а они хвалящся ихъ потерящь; а потомъ пріткалъ Костентинъ на Бардовскій погость и сшалъ въ Іеськовъ дворъ небошчыковъ и Іеськовичи выбъгли съ двора съ женами, съ дъшьми, и Спехно, шежь Федковичь выбъгъ, и Коспісншинъ спояль у Ісськовь дворь двъ недъли, а домъ весь выграбилъ, шнио было домовыхъ сніашковъ въ дому и волость вено сбявшы, жито все вывезъ на Полистъ, всего шого въ дому взялъ на двтелии рублевъ Рижскихъ, а люди вси опашь къ присяжъ привелъ, налыхъ и великнхъ, а съ головы по грошу бралъ, а людъ грабилъ, взялъ на комъ рубль, на комъ два, того не счести, и съ того многіе моди разошанся, кон въ Псковское, кон где; а пошомъ прітхавши выграбиль домъ Сшехновъ вамъстниковъ весь, шно было въ дому осьхеро челяди взялъ и свелъ къ Москвъ, а нипо было пънязей и на людяхъ ихъ на трепиникохъ, а съ того ему треть жнига даивали, и онъ собъ берешъ шого всего на спьо рублевъ; а потомъ пріъхавши сталь у Пацковомъ TONA Іеськовича и домъ шежь весь разграбиль шпо было, и кони, и плашіе, статки вси домовые побраль, и жишо вывезъ до Полиста, того всего взялъ на сто рублевъ, а Тренники въ его пенязъхъ на себе повернулъ и жино въ нихъ побраль и разграбиль ихъ, того всего въ нихъ взялъ на перидцать рублевъ; а пошомъ Сшехно възхалъ былъ у свой домъ, и Косиленичниъ наъхавши ночію самого Спехна вбилъ малъне до смерпин, а слуги ему забилъ до смерши, а дочьку взялъ съ собою повелъ н дъвку невольную съ дочькою взяль, а жена впискла, а грощей взялъ придцашь рублевъ, а домъ весь розграбилъ, шпо ся было ещо осщало коней и сшашковъ всихъ домовыхъ. всего того взялъ ни спо рублевъ, а самъ Сшехно окреявши вшекъ до Оспрея, а госини в него от очынъ были Марковцы, Торовцы, Гаврилко, а Иванко, а онъ и шыхъ пограбилъ кое кони, кое рухлядъ, того в нихъ всего взялъ на придцать рублевъ, а люди судилъ и грабилъ и бралъ шпо хошъль шого не счесши, и жиль на водоснии съ осениего Николина дня н до Машки Божей, а пошомъ повхаль къ Москвъ, а слуги оспавилъ на волосши, а пошомъ прівхали ещо при

Косшеншинъ бояре Новгородскіе о Пепровъ дни Иванъ Васильевичь, а Микиша Іссиповичь, а съ ними людей на полторасна, а в каждаго по два кони, шыи и шеперь живушъ на волости , судящъ и теперь живушъ на волости , судящъ и радятъ и люди грабятъ, и беруптъ што хошящъ и мучащъ люди, а съ Московичы, съ Косшеншиновыми слугами посполу съъждзаются одна ихъ вся дума.

M. J. w. IV cmp. 168.

№ **30**.

листъ перемирный межи великимъ новагородомъ и землею ифлантскою до десяти лътъ (•).

По Божей воли и по Великого Государя вельнію, Царя Руского, Великого Князя Ивана Васильевича всея Руси. Се прівхаша въ Великого Князя въ ошчину, въ Великой Новгородъ, къ Великого Князя намъсшникомъ Новгородскимъ, къ Якову Захарьичу Петру Михайловичу и къ болромъ и къ жишымъ и къ купцомъ и ко всему Великому Новугороду, оптиннъ Государя, Великого Князя Царя Руского послове Нъмецки, ошъ Князя Ивана Вридаха Вамлорыхавъ, Мансшра Нъмецкого закона, иже въ Лифланшъхъ, и оптъ его Кумендеровъ, и оптъ Арцыбискупа Рижского, и ошъ его Князей, и ошъ Бискупа Юрьевского, н ошъ Бискупа Островского, и отъ Бискупа Курского, и ошъ Бискупа Колыванского, и ощо всее Мистровы державы, и ото всехъ его городовъ, и ощо всихъ добрыхъ людей, и ошъ Бискупихъ людей, и оню всее земли Лифланшское. И добиша чоломъ Государя Великого Князя Царя Руского, намъсшникомъ Новгородскимъ Якову

(*) Въ що время былъ Матясшрокъ Франккъ Лоринггафъ.

Захарьнчу и Петру Михайловнчу послове Нъмецкій Иванъ Зваршовъ, да Иванъ Ильдорить, да Оршемей Пеперъ Закданнъ, Раикъ Ремеръ шолмачь Князя Мистровъ. И кончали перемиріе съ Великого Князя намъсшники Новгородскими, за всю Новгородскую державу, отъ Ссредокрестя до Середокрестя на десъть лътъ. А послы Нъмецкін за всю Мистрову державу, Лифлянпискую землю, за Арцыбискупа Рижского, и за Бискупа Юрьевского, и за Бискупа Островского, и за Бискупа Курского и за Бискупа Колыванского и за всихъ ихъ добрыхъ людей и за вси ихъ державы, а въ шу дестпь льшъ сесь миръ держапи крънко на объ стороны; а земли и водъ Великому Новугороду съ Княземъ Миспромъ спарый рубежъ. Изъ Чудского озера спирежнемъ Норовы ръки въ солоное море, по спарымъ грамошамъ по креспинымъ; по Князя Мисшровой грамошь, по креспному пълованию Государя Великого Князя людемъ Новгородцомъ черезъ рубежь, черезъ стрежень Норовы рэки не вступатися въ Мистрову половину въ лъвую сторону, ни пожень не косипи, ни лъса не съчи, ни земли не орыпи, ни воды не ловиши. Также Князю Мистру и его людемъ черезъ рубежъ Норовы ръки не черезъ стрежень вспиупанися въ Государя въ Великого Князя Царя Руского въ ошчину, въ Новгородскую половину, въ правую сторону Норовы ръки, ни пожень не косиппи, ни земли не ораппи, ни съна не съчи, ни воды не ловиши. Знати кому своя половина, по крестному цълованію. А о обидныхъ дълъхъ о всякнать намъсшинкомъ Государевымъ Князя Новгородскимъ Великого СЪ Княземъ Мистромъ ссылати се послы. Такежь и къ Князю Мисшру о всякихъ обидныхъ дълъхъ ссылащи се послы.

съ Государевыми Великого Князя на-. мъсшники Новгородскими, и управа даши всякимъ обиднымъ дъломъ на объ спороны по креспиюму цълованию въ правду безъ хитрости. Посломъ Государевымъ Великого Князя и посломъ намъспіниковымъ Государя Великого Князя Новгородскимъ и Новгородцомъ по Князя Мистровъ державъ и по Арцыбискуповъ земли и по Бискупимъ эемлямъ горою и водою пушь имъ чисшъ безъ всякихъ зачъпокъ на Ригу и на Юрьевъ и на Кольпвань и на Ругодевъ и по всякимъ ихъ городамъ. А блюсши Нъмцомъ Великого Князя пословъ и намъсшниковъ Великого Князя Новгородскихъ пословъ и Новгородцовъ на своихъ городъхъ и на земляхъ и на моръ, какъ своего Нъмчина, безъ всякое хитрости. А на коппоромъ городъ почнепица каково дъло Новгородцу въ Мистровъ державъ и въ Арцыбискуповъ державъ и въ Бискуппхъ державахъ, ино туто ему и управа дати по исправъ и по кресшному цълованію. А доспъещца Новгородцу купцу каково дъло на Рижв, или на Юрьевъ, или на Колываин, или на Ругодевъ, ино на томъ городъ управа дати. А купити Новгородцу всякій шоваръ безъ вывъта и продащи ему всякій шоваръ добровольно въ Князя Мистровъ державъ, въ Рижт и на Юрьевт и на Колывани и на Ругодевъ и во всихъ городъхъ Князя Мистра, и въ Арцыбискупнхъ и въ Бискупнхъ городъхъ. А споргуешъ Новгородецъ съ Нъмчиномъ на Ругодевъ а будептъ товаръ у Нъмчина въ бусъ, ино Новгородцу тотъ нюваръ у Нъмчина добровольно взяни и съ бусъ черезъ край въ лодью, а ощъ шого Ругодивцомъ кунъ неймапин. А у купчинъ Новгородскихъ Нъмцомъ воску не колупаши, а вощиной въсъ капн спуспинии съ Новгород-

скими канми. А въснши у ренть по креспиному цълованию, а въсщое имании ощъ скалового, какъ ошъ уздыма идушъ шкилики, продпиву втрехъ денеть по старинь; а прівденнь Новгородецъ на Ругодивъ съвоскомъ или съ бълкою, или съ инымъ какимъ товаромъ, а похочетъ зхати на Ригу или на Юрьевъ, или на Колывань, или въ иный кошорый городъ, а положишъ товаръ на телтгу, нно отъ того товару въсщого не имати. А найметъ Новгородецъ котораго извозника, ино тому на телъгу и съ телъги класти. А похочетъ Новгородецъ на Ригу или на Юрьевъ, или на Колывань ъхаши, или въ кошорой иной городъ, ино вольно нанящи полько горожанина или селанина; или свернетть Новгородець съ пупн, ино ему въ томъ Новгородцу пени нъшъ, а пупь указаши. А понадобится Новгородцу конь купить въ Мистровъ державъ и въ Арцыбискупихъ и въ Бискупихъ городъхъ и во всей нхъ земли, и Новгородцу дани опть грамощы върникъ, а на Ругодевъ суди обълвиши, а выводного дапи деньга. А который Новгородецъ конь купить въ Мисіпровъ державъ и въ Арцыбискуповъ державъ н въ Бискупихъ и приведетъ того коня суди объявити, ино судьи коня не ошнимащи, а денегъ сильно не намъпываши. А шакже Княжымъ Мистровымъ посломъ и гостемъ, по Государя Великого Князя Царя Руского опчинъ, по Новгородской земли горою и водою пушь имъ чистъ безо всякихъ зачъпокъ, и торговащи имъ вслкимъ поваромъ безъ вывъша, добровольно, а корчомъ Нъмцомъ въ Новъгородъ непродавати, ни по пригородомъ. А блюсти Нъмчина, какъ сво-А судити Нънчина его Новгородца. какъ своего Новгородца, а знати истич

испида по своей исправъ. Л порубу не быши на объ половины. А въ Псковскомъ дълъ посла и гостя Новгородского Нъмцомъ не порубаши, а въ Новгородскомъ дълт посла и госшя Псковского не порубании. А о порубежныхъ дълъхъ, каково будетъ порубежное дъло, ино въ шихъ дълъхъ посла и госппя не порубапи, на объ половины. А церкви Божее Руское въ Мистровъ державъ и въ Арцыбискуповъ державъ и въ Бискупихъ державахъ, гдъ ни буди, и шъ церкви держапи по сппаринъ, а ихъ не обидъши. А въ которомъ городъ въ Миспровъ державъ н въ Арцыбискупихъ и въ Бискупихъ земляхъ у Новгородна бороду выдерушть а доведушть на ного Нъмчина судомъ исправою, ино шому Нъмчину за шу бороду рука опсъчи. А чно было промежи сего, повдешь посоль Великого Киязя или Великого Князя намъсшниковъ Новгородскихъ посолъ къ Киязю Мисшру нли въ Ригу, или на Колывань, ино Месптеровъ проводникъ въ Ругодевъ ималъ у Великого Киязя посла и намъсшинчьихъ пословъ рубль. Также и Мистровъ посолъ поъдетъ къ Великому Князю или. къ Великого Князя намъспиникомъ въ Новгородъ, и Новгородскій проводникъ на Ямъ городку ималъ у Мистрова посла рубль: ино шого рубля неимаши на объ половины, ни въ Ругодевъ на Великого Киязя послъхъ и на намъсшничьихъ посльхъ, ни на Ямъ на Мистровыхъ послъхъ, на объ половины ; а проводника даващи на объ половины безкупно въ Ругодевъ Великого Князя посломъ и намъсшничимъ посломъ до Князя Мастра, и до Ригп и до Колывани, а на Ямъ городкъ Князя Мистрову нослу до Новагорода. А на шомъ на на сей грамощъ повельніемъ всемъ Государевымъ, Великого Князя, Царя |

Руского, и намъстиниковъ Новгородскихъ Якова Захарьнча и Петра Михайловича, целовали кресшь бояре Новгородскіе, Григорей Михаиловичь Тучинъ, да Максимей Алферевичь и спаросты купецкій Иванъ Сидоровичь, да Романъ Аванасъевичь, да Өома Даниловичь, да Иванъ Елизаровичь. А я Яковъ Захарьичь, и Петръ Михайловичь, къ сей грамотть и печати свои приложили. А оптъ Князя Мистра, и оптъ Арцы-Бискупа Рижского и оптъ Бискупа Юрьевского и оптъ всихъ Бискуповъ, которыи въ сей грамотъ писаны, и ощо всее Лифлантское земли и отъ Мистровы державы на сей цъловали кресптъ, Иванъ грамошъ Звартовъ, да Иванъ Ильдориъ, да Ортемей Пеперзакъ, да Индрикъ Ремеръ, толмачь Мистровъ. А какъ пошлюшъ Государевы Великого Князя намъсшники Новгородскін своего посла ко Киязю Мистру, ино на сей грамоплъ Князю Мистру самому крестъ цъловаши передъ шимъ посломъ и за Арцыбискупа и за Бискуповъ и за вси свои городы и за всю державу и печать своя Князю Мистру къ сей грамотть привъсити. А Бискупу Юрьевскому рука дапи за всю свою державу, за Юрьевскую, да и печашь своя Бискупу Юрьевскому привъсиши къ сей грамопиъ. А кончали перемиріс въ Государя Великого Князя, Царя Руского, оптчина въ Великомъ Новагорода въ лъщо семь пысячь первое. [1493].

№ 3**1**.

ПОСОЛЬСТВО КЪ ВЕЛИКОМУ КНЯВО МО. СКОВСКОМУ (Ивану Васильевниу) 8 ВИЛЬНЫ ВЕНЬКОМЪ. ИНДИКТЪ 4, ПОНЯ 1.

Казимиръ (п. 17.) Король и Великій Князь Липповскій всказалъ.

Шпю есн къ намъ присылалъ своего посла Михайла Кутнузова о 7*

Digitized by Google

помъ дълѣ, шпо мы перво сего посылали до тебе нашого посла, Князя Тимовея Володимировича, повъдаючи тобъ, шпожъ Царь Турецкій позасъдаеннъ землю Степана Воеводы Волоского и городы ему побралъ, Килею и Бълъ городъ, и теперь тые городы въ его рукахъ есть.

Казимиръ Король и Великій Киязь. - И всказывали есьмо до шебе, ажъ бы еси посполу съ нами Сшефану Воеводъ Волоскому помочь учинилъ прошивъ шого его непріяшеля и всего Хрисшіянсшва; и шы къ намъ всказалъ, ижъ шобъ есшь далеко, для шого ему не можещь помочи.

Казимиръ Король Польскій и Великій Князь.

Про по и нынъ напоминаемъ тебъ по докончанію, какъ есьмо кончали съ ощемъ твоимъ, Великимъ Княземъ Васильемъ Васильевичомъ (*), шпо было намъ за - одинъ спояти пропивъ всякого нашого недруга, и пы бы и нынъ съ нами спалъ за одинъ пропивъ того непріятеля и всего Христіянства. Какъ жо всякому Господарю Христіянскому годится то учинищи.

Казимпръ Божою милостію Король Польскій и Великій Князь.

Шпо есьмо всказали до тебе нашими цослы, Паномъ Солшаномъ Александровичомъ, Маршалкомъ нашимъ, и писаремъ нашимъ Петрашкомъ, щтожъ изъ твоее земли Княземъ нашимъ и людемъ Украиннымъ многіе кривды дъюшся въ шашьбахъ, въ розбояхъ и въ грабежохъ и пы къ намъ отказалъ шими нашими послы, ижъ жаловали шобъ люди швое Украинные, будся бы имъ многіи кривды подълали съ нашое земли оптъ нашихъ Князей и людей Украинныхъ въ татбахъ, и въ розбоъхъ и въ грабежохъ. (*) Cx. Nº 7

Казимиръ Король и Великій Князь.

Всказалъ еси къ намъ тымижь нашими послы, што бы тамъ зъѣхався опъ насъ Панъ, а оптъ тебе Бояринъ, тимъ дѣломъ обиднымъ управу учинили на обѣ сторонѣ: ино мы того не отмовляемъ, хочомъ тамъ сослати, пыпобы оптъ насъ Панъ, оптъ тебе Бояринъ, съѣхались и тимъ обиднымъ дѣломъ управу учинили на обѣ сторонѣ, абы правые не гибли, а виноватые сказнены были.

Казимиръ Король и Великій Князь.

Тими разы прітхаль къ намъ намъсшникъ нашъ Мденскій и Любецкій Князь Дмитрей Путящичь и повъда.1ъ намъ, шпожъ съ пвоее земли люди швое нашимъ людемъ украиннымъ Мецияномъ и Любчаномъ многіе шкоды починили въ татбахъ и въ разботъть и въ грабежохъ пыми разы недавно: ино шпобы есн о помъ довъдалъ ся, которые то будутъ люди швои чинили, абы еси шо намъ оправилъ, какъ бы намъ того не было жаль; а шпо будешъ понмано, шо бы еси людемъ нашимъ ве.15.4ъ поощдавать и поплатить, которые будуть люди твои то учинили, пнихъ бы еси велълъ сказнить, ажъбы и пошомъ шого не было.

А по вымовивши списки обядныя подащь Мценскія и Любецкія, а то посольсніво Зенкомъ з Вильны. Индикшъ 4. Іюня 3.

M. d. t. IV. cmp. 155 - 157.

№ **3**9.

ПРАВИТИ ПОСОЛЬСТВО ФЕДОРУ МАНСУ. РОВУ ОТЪ ВЕЛИКОГО КНАЗА КОРОЛЮ (Казимиру).

Князь Великій Иванъ (т. Васальсянъ) повъствуетъ: присылалъ еси къ намъ своего Дворянина Зенька, што перво



сего Царь Турецкій у Стефана Воеводы Волоского городы поималь а и нынъ насшупаещъ на его землю, и приказаль еси къ намъ, штобы намъ съ вами посполъ стати противъ бесурманства.

Князь Великій повѣствуетъ, ино и напередъ сего о шомъ приказывалъ еси къ намъ, ино шпобы намъ не сшоль далече, а льзе бы намъ шо дъло дълати, и мы бы средно хошѣли то дъло дълати и сшояти за Хрестіанство, сколько бы намъ Богъ помогъ.

Князь Великій повъсшвуешъ: присылалъ къ намъ Сшефанъ Воевода Волошскій своего посла Ивана Туркула, возвъщая намъ о шомъ, што билъ чоломъ тюбъ, штобы еси помогалъ прошивъ бесурманства, и ты дей иялъ ся ему помогать; а и къ намъ приказалъ Стефанъ Воевода, пшобы и мы къ тобъ о томъ наказали.

Князь Великій повъствуеть: нно которымъ Хрестіянскимъ Господаремъ, будучи близко, а льзе то дъло дълати, ино то есть должно всякому Господарю Хрестіянскому того дъла оберегати и за Хрестіянство столти.

Князь Великій повѣствуеть: послали есьмо къ Стефану Воеводъ Волошскому своего сына Боярского Прокофья, навѣстиши его, и ты бы насъ для, тому нашому сыну Боярскому далъ листъ свой и пристава своего по своей земли до Стефана Воеводы.

Князь Великій повъствуеть: штобы еси и впередъ далъ листъ свой на то, штобы нашимъ людемъ добровольно ъздити черезъ твою землю къ Стефану Воеводъ Болошскому, да къ намъ отъ Стефана Воеводы также бы Стефановымъ людемъ, Воеводы Волошского, къ намъ ъздити доб-

ровольно черезъ твою землю нашими людьми, и опрочь нашихъ людей не наъзджаючи шебе, а то бы еси учинилъ насъ для.

Князь Великій повѣствуеть: посылали есьмо до Стефана Воеводы Волошского своего сьна Боярского Өедка, ино въ твоей земли украли у него два человъка, а съ ними поимали золотое и гропи и инвую рухлядь: и ты бы тихъ двухъ чоловъковъ и того взящого велълъ доискащися, да велълъ бы еси то отдати.

Да списокъ даши, шпо взято у Өедка у Степанова сына Яропкина.

Отказъ Өедку Мансурову.

Шпо еси къ намъ правилъ оптъ Великого Князя Ивана Васильевича, што передъ сего всказывали есьмо до него нашимъ посломъ Зенькомъ иными нашими послы, ажбы съ нами сталъ посполу пропнивъ Царя Турецкого, который же наступаеть на Спефана воеводу Волошского и городы ему поималь, какъжо то всякому Хрестіянскому господарю годно учиниши и Князь Великій къ намъ ошказалъ передъ сего, и пими разы, ижъ ему далече, того для не можетъ съ нами посполу стояти противъ поганства, а мы съ Божею помочію всякому непріятелю нашому и моцнъйшому, нижъ Турку, боронили есьмо; и дасть ли Богъ, хочомъ и тому боронишися, какъ бы памъ и землямъ нашимъ шкода не была. А далъй шпо-Великій Князь къ намъ всказалъ, абыхмо Стефана воеводы Волоского боронили опъ поганства, ино Великому Князю того не надобъ и до насъ всказывати, заньжо Стефанъ воевода Волоскій голдовникъ нашъ, мы съ Божею помочію боронити его хочемъ опть всякого его непріятеля, какъ ию подданаго и слугу нашого.

А што Великій Князь къ намъ всказалъ, ижъ послалъ своего посла до Стефана воеводы Волоского, навъспинъ его, и жадалъ насъ, абыхмо того его посла пропустили добровольно до Стефана воеводы черезъ нащу землю и зася оптъ Стефана восводы и до него, и пристава ему дали: и мы на его жаданіе того посла пропущаемъ черезъ нашу землю и пристава ему даемъ до Стефана воеводы Волоского и зася до него черезъ нашужъ землю добровольно.

А далъй всказалъ къ намъ о гибель Өедка Яропкина, шпо у него слути его ушекли въ нашой земли и много сшашковъ побрали, абыхмо ся пого велъли доискашь, иножъ передъ сего о помъ Великій Князь къ намъ всказывалъ: и мы по велъли были объискашь нашому ураднику, и онъ искалъ и не могъ шихъ злодъевъ найпи. А и теперь будемъ писать до урадника нашого, ижъ бы по обыскалъ; а коли обыщеть, а мы по велимъ вернупи.

M. J. y. VI cmp. 113 - 115.

№ 33.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛЕКОГО КНАЗА ИВАНА Васнабевича московского, съ троковъ федчихою сентября 25 день, виднитъ 5.

Казимиръ (п. гг.) Король и Великій Князь всказалъ.

Перво сего посылали есьмо до тебе наши послы Маршалка нашого Намъсшника Новгородскаго и Слонимского Пана Солпана Александровича а писара нащого Пепрашка о Великомъ Князъ Михайлъ Борисовичъ Тверскомъ, и ужо тобе о помъ свъдома, съ чимъ есьмо до тебе послали.

Казимиръ Король, и проч-

Ино и самому шобъ о помъ гораздо въдомо, шпо Великій Князь Михайло Борнсовнчь Тверскій съ нами въ докончаніи, хресписовъ цвлованія, прібхалъ къ намъ до нашое ошчины, до Великого Княжсшва Лишовского, и мы его приняли.

Казимирь Король, в проч-

И билъ намъ чоломъ, абыхмо ему помогли; омыслили есьмо о шомъ, какъ бы онъ ко ошчинъ своей пришолъ добрымъ концемъ, безъ кровопролишія, а посмошръли есьмо въ докончаніи ощца швоего, какъ есьмо съ нимъ докончали и на васъ помочи есьмо не дали ему, а хлъба и соли есьмо не дали у насъ былъ; а какъ къ намъ въ нащу землю добровольно пріъхалъ, шакъ есьмо его добровольно ошпусшили.

M. J. 4. IV cup. 165 -- 166.

N° 34.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА Васильевича маршалкомъ паномъ станиславомъ глевовичомъ а писаромъ ивашкомъ владыкою.

Александръ Божею милостію Великій Князь всказывалъ.

Повъдамъ побъ пригоду нашу, которая ся намъ съ Божея воли пригодила : опща напого Казимира Короля Польского, Великого Князя Литовского въ живошъ не стало, Ботъ душу его съ того свъта собралъ, такъ Богъ хоптълъ : ино далъ намъ Богъ състи на столицъ опца нашого на опщинъ нашой, на Великомъ Княжствъ Лишовскомъ, Государомъ есьмо оспали.

Александръ Божею милоснию Великий Князь всказывалъ.

Перво сего ошецъ нашъ Казимиръ Король, много крашъ до шебе своихъ пословъ посылалъ, о обидныхъ дълъхъ всказывалъ, конпорыи кривды



и шкоды и грабежи сталися отчинъ нашой, Великому Княжству Литовскому, въ земляхъ и водахъ съ твоея земли: а ты о томъ и до сихъ часовъ ко отцу нашому отказу не вчинялъ, а откладалъ то еси на свои послы.

Александръ Божею милостію Великій Князь всказывалъ.

Про по мы, помнючи докончаніе предковъ пвоихъ съ нашими предки и пвоего опца съ нашимъ опцомъ н на насъ на дъпи, напоминаемъ пебе, ажбы еси пыи кривды и шкоды и грабежи, копорыи ся спали опчинъ нашой, къ Великому Княжству Лишовскому, въ земляхъ и водахъ съ пвося земли, по намъ оправилъ.

Александръ Божею милостію Великій Князь всказываль.

Какъ есьмо ужо нашого посла до шебе отправили, ино пришли къ намъ въсши, шпо люди швои, въ головахъ Князь Өедоръ Оболенский приходилъ со многими людми войною безвъстию и городы наши Мценескъ а Любшескъ зажогъ, и намъсшники наши, Любуцкого и Мценского Бориса Семеновича свелъ, и бояръ Мценскихъ и Любуцкихъ съ дъшьми и инныхъ многихъ модей въ полонъ повели и живопы и статки побрали, а потомъ не долэв присылали къ намъ слуги наши, Князь Михайло Дмипреевичь а пана Ивановъ сынъ Ходкъвича, жалуючи, инножь люди швои, въ головахъ Василей Лапинъ а Андрей Истома принюдши со многими людми войною, вородъ Князя Михайловъ Хлепень засвли а волость пана Иванова сына Рогачовъ шожь засъли и завоевали и намъстиниковъ ихъ головами и со многими людбми въ полонъ новели и живошы и спашки побрали. Ино самъ иого посмощри, гораздоль по дветсе?

чого перво сего за ощих нашого отъ тебе дълъ знаменитыхъ не было.

Александръ Божею милосшію Великій Князь всказываль.

Ино если бы по люди пвои вчинили безъ пвоего въдома, ажь бы еси по намъ оправилъ пакъ, какъ бы пого намъ жаль не было; а пыхъ, копорыи по будушъ вчинили, велълъ сказниши, ажбы пакого дъла межи нами и впередъ не было, а намъсшника нашого Мценского и Любуцкого и намъсшниковъ Князя Михайлова, а пана Иванова сына со всими людьми и съ ихъ сшашки, къ намъ велъпь оппустини, а для пого бы еси съ нами не-жипъя не хошълъ.

М. Л. въ копік ч. Гу стр. 241 — 242.

N° 55.

ПОСОЛЬСТВО ДО ГОСУДАРЯ НАШОГО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА ОТЪ МО-СКОВСКОГО, ДМИТРЕЕМЪ ДАВЫДОВЫМЪ, ВЪ ВИЛЬНЪ ФЕВРАЛЯ () ИНДИКТЪ 11.

Иванъ (высыльевачь) Божею милолоетію. Государь всея Русн и Великій Князь, тобъ Великому Князю Александру велълъ говорити : што служилъ тобъ Князь Семенъ Өедоровичь Воротынскій, и онъ нынъчи намъ билъ чоломъ служити и съ оптчиною и Тобъ то въдомо было.

Князь велълъ шобъ говориши: да што служили тобъ Князь Андрей, да Князь Василей Васильевичи Бълевскій, да Князь Михайло Романовичь Мезецкій, да Князь Василей Юрьевичь Вяземскій и они нынъча намъ били чоломъ служини со оптчинами и тобъ бы по въдомо было.

Князь Великій вельль шобъ говориши: шию бы еси приказаль своимъ Княземъ и своимъ людемъ, шпобы нащому слузъ, Князю Семену Ворошынскому и его опичнать обиды опиънихъ ни которой не было. Князь Великій вельль шобь говориши: биль намъ чоломъ нашъ слуга, Князь Семенъ Өедоровичь Ворошынскій, а всказываеїшъ шое, шшо ѣхали къ нему его люди Грыдя Гущинъ и съ жоною и съ дъщьми и съ людьми, да Шелеп Волковъ, да Иванова жона Анна и съ дъщьми и своими людми, да Ловрова жона и съ своими людми, и иныи его люди; и швой - де Окольничій Смоленскій, Ивашко Кощка, угонивъ ихъ, на дорозъ поймалъ, да свелъ въ Смолнескъ со всими ихъ живошы и сшашки.

Князь Великій вельль шобь говориши: и шы бы вельль своему Околничему Ивашку, нашого слуги Княжихъ Семеновыхъ людей ошпустиши къ нему со всими ихъ живощы и сташки и съ ихъ людъми.

Князь Великій вельль тобъ говорипи: шпобы еси приказаль своимъ Княземъ и всимъ своимъ людемъ, шпобы нашимъ слугамъ, Князю Андрею, а Князю Василью Бълевскимъ, и Князю Миханлу Мезецкому и Князю Андрею Вяземскому и ихъ опичинамъ обиды опъ нихъ ни которой не было.

Князь великій вельль тобъ говориппи: билъ намъ чоломъ нашъ слуга Князь Андрей Юрьевичь Бяземскій, а сказываеппъ, какъ онъ намъ билъ чоломъ, и Князь Михайло Вяземскій, въ нашомъ имени его пограбилъ, отчину его отнялъ, на Днъпръ село его съ деревнями, а въ городъ дворы, и пошлины его за себе взялъ да и казну его взялъ и люди его переймалъ.

Князь Великій вельть побъ говорипи: и пы бы не вельть Князю Михайлу у нашого слуги Князя Андрея въ опичину вспупанися, да въ городныи домы и въ попланы, и казну бы еси его всю сполна казалъ ему опидании и люди его опплуспиши.

M. . . . VI. emp. 249 - 251.

ПОСОЛЬСТВО ИЗЪ ВИЛЬНЫ ВЪ ВЕЛИКО-МУ КНЯЗЮ МОСКОВСКОМУ ОЕДКОМЪ ГАВ-РИЛОВИЧОМЪ. ФЕВРАЛЯ 20, ИНДИКТЪ 11.

N. 36.

Александръ Божею милосшію Великій Князь къ шобъ Беликому Князю Ивану Васильевичу всказалъ.

Шпю еси къ намъ присылалъ посла своего и всказывалъ до насъ о нашихъ слугахъ о Князъ Семенъ Өедоровичъ Воропынскомъ, а о Князъ Андреъ, а о Князъ Васильъ Васильевичахъ Бълевскихъ, ижъ они побъ били чоломъ служищи а съ ошчинами.

Александръ Божею милосшію Великій Князь всказаль :

То есшь шобъ гораздо свъдомо, шпожъ шыхъ Князей, нашихъ слугъ, дъды, опщы и они сами по тому докончали отпу нашому Королю, его милости, и записалися и присягу на піомъ дали и на насъ на дъти его, шпожъ имъ служити намъ и нашому Государству, къ Великому Княжству Литовскому неотспупно; а мимо насъ иншого Государя имъ не искати, и дивуемъ ся тому, ижъ ты, мимо пъни дъла, прыймуещь нашихъ слугъ. Про то мы ихъ съ тое присяги не выпускаемъ.

Александръ Божею милостию Великій Князь всказаль :

Шпю есн до насъ своимъ носломъ всказалъ, шпожъ слуги наши, Князь Михайло Романовичь Мезецкій, а Князь Андрей Юрьевичь Вяземскій, били побъ чоломъ въ службу, ино пьии Князи съ спародавна наши слуги супь къ нашому Государству, къ Великому Княжству Липовскому, и съ ихъ оптчинамии: и пы бы ињіхъ нашихъ слугъ къ собъ не прыймалъ и въ оптчины бы есн ихъ не вступаниса, бо они сдавна супь наши люди.

Александръ Бежно милестно Вемикий Князь всказаль :

Шпо есьмо перво сего до тебе всказывали нашним послы о слугахъ нашихъ, о Намъсшника Мценского и Любуцкого, о Бориса Семеновича и инныхъ, шпо еси поймалъ ихъ безвиннъ и шепере ихъ у себе держншь, и шы бы шыхъ нашихъ слугъ ошпуспиль добровольнь со всими ихъ живошы и статки; а естьли бы было кому дъло до слугъ нашихъ, ино мы на слугъ нашихъ правъ никому не ошмов.4яемъ.

M. J. v. VI cup. 251. Федкомъ Гавриловичомъ Посольство до Князя Ивана Юрьевича Боеводы Московского ото всихъ Пановъ.

Князь Бискупъ Виленский и Князи и вси Панове Рада Государя нашого Великого Князя Александра до швоей милости всказали:

Шпо еси писалъ до браща нашого, до Пана Троцкого, Намъсшника Полоцкого, до Пана Яна Юрьевича, о двлохъ Государей нашихъ, штобы межи Государей любовь была и докончание и всякая добрая пріязнь, и браптъ нашь Панъ Янъ Юрьевичь то намъ повъдалъ, штожь вы, Рада Государя вашого, шого хочеше; ино мы Рада Государя Великого Князя Александра, по томужь того хопимъ, п Государю нашому Беликому Киязю по есьмо повъдали, и нашь Государь хошѣлъ великнхъ пословъ послании къ Великому Князю къ вашому Государю о всихъ пыхъ дъ. вхъ.

И далъй швоей милосши всказаля, што пыми часы новое дъло прищло до нашого Государя до Великого Киязя : Государь вашь къ его милости пиыми разы посла своего присылаль и въ лисшъ своемъ къ нашому Государю написаль себе, пия свое,

высоко, не по старина, не подлугъ пюго, какъ изданна обычай бына.1ъ. Самъ же що, Княже Иване, посмонири, гораздоль то двешся? Старину оставляете, а въ новын дъла вступаетие. Вы, Рада вашого Государя, намъ сшережите чили вашого Государя, а намъ зда по томужь годишся смотрыни чши нашого Государя, бо нашъ Государь съ старины не вступаенть: нио, Княже Иване, абы впередъ такихъ дълъ не было; штобы межи Государи добрыи дъла впередъ шли.

Про запасъ.

Про памящь Послу. Естьлибъ Князь Иванъ рекъ : Государь нашь спаршый лапы, а вашь Государь молодшый лыпы; нно ему рекъ посолъ: хоння нашъ Государь молодшый лъшы, а ни чимъ его милосщь честью не меньщій, шолько въ шой мъръ, какъ отець, его милость Великій Король ; коли, Княже Иване, будешъ межн ихъ милоспии, межи Государей нацияхь, любовь и докончание и всякая добрая згода, тогды що вхъ милость знайдутъ межи собою, по тюму, какъ было при Великомъ Князъ Вишовшъ и за дъда вашого Государя за великого Князя Василья,

№ 37.

отъ государя великого князя (Алек-САНДРА) ПОСОЛЬСТВО ДО ПАНА ЮРЬЯ Г.1. BOBRYA, HAMBETHERA CMOLEHCROFO, RHASEN'S REAHON'S JEBOBHYOM'S ГЛИНСКИМЪ (*).

Твоя милость тыми разы къ намъ прислалъ слугъ нашихъ, Васька Сапъту а Гаврила Полтева, а потомъ Гришка Софоновича, и въ лисшъхъ своихъ сси къ намъ написалъ и че-

8

^(*) Сей акть докъщевъ 14 вов для связя съ преднаущамь посольствомъ.

резъ нихъ ръчьми эсназалъ, повъдаючи намъ дъла и пригоды намошным, шиножь пыми разы непріятиель маны Московскій люди свои многіи моцие послалъ въ нашю Государство, подъ наши замки, и замки наши Серпейескъ а Мезескъ взяли, и людей онашихъ, котторыи были на тихъ нацияхъ замкахъ, головами въ полонъ взяли.

Тежъ и притомъ о Князъхъ Вяземскихъ и о замокъ Вязму писалъ еси; мы на шихъ швонхъ листъхъ и посольству добръ зрозумъли и шыхъ делъ и шкодъ и упаду нашого п Пансивъ нашихъ велико жалуемъ; н и всказуещь къ нрипомъ пншешь нечу мълн намъ, абыхмо о васъ и вась не опустили : шно повъдаемъ побъ, съ Божею помочію, сами есьмо со всими нашими землями въ-гошовъ, и шыми разы есьмо уже выправили напередъ и послали люди наши шамъ ко помочи вамъ, Пана Юрья Иацовнча, намъспинка Новгородского а съ нимъ многихъ людей; а уже безъ мъшканія тамъ шын люди будутъ, а тежъ уже со всими нашими сами землями, возьмя Бога на помочь, безъ мъшканія пагнемъ шамъ шежъ напрошивку непріятелемъ патимъ ку оборонъ Панства нашого, и всихъ добрыхъ людей подданныхъ нашихъ. Про то напоминаемъ тебе, какъ предкове швои върне заховали чини свои къ предкомъ нашимъ. Тежъ отецъ пвой върне служиль ощцу нашому Королю, его милоспи, а шы намъ върне служнять съ свонхъ молодыхъ лътъ; нынъ жадаемъ тебе и кажемъ шобъ, абы еси, какъ наболъй самъ розумъючи, нашого доброго посмопірълъ, а намъ върне послужилъ; а еспьлибы еси тамъ розумълъ нъкоторыхъ людей, абы ся къ намъ иначей мъли, штобы мьло быши съ нашимъ шкодныйъ, и паз бы какъ могучи икъ приводилъ къ шому, абы намъ върне служили посполъ съ шобою; а мы по, да ли Богъ, хочемъ щобъ памяшоваши всимъ добрымъ, ласкою нашою Государскою и жалованіемъ, яко нашому слузъ върному а доброму. А съ Божею помочію о васъ печу маемъ, и дасшъ Богъ не опусшимъ васъ и пансшва нащого и всихъ добрыхъ людей подданыхъ нашихъ до нашого горла.

А до Владыки Смоленского, и до Окольничихъ Смоленскихъ, и до Князей и Бояръ и мъщанъ и вспхъ людей земли Смоленское такнижо обычаемъ толь-

ко при.40жено.

Про то напоминаемъ васъ, какъ предкове ваши върне заховали чши свои къ предкомъ нашимъ, а и вы сами върне служили отцу нашому, Королю, его милоспи, съ своихъ молодыхъ лътъ и намъ самимъ завжды есше памяшали присяги и чеши свои; и нынъ жадаемъ васъ и кажемъ вамъ, абы есше, какъ наболъй сами розумъючи, нашого доброго посмотръли и памъ върне служили. Которын люди наши были на шихъ замкохъ, подъ которымижъ замковъ подобывано, не долгія часы на замкахъ ся держали и непріяшелемъ нашямъ подобно не хотъли твердо отпирати :пому ся мы дивуемъ и того ся есьмо не надъвали по тихъ нашихъ с.1угахъ; вамъ нашимъ върнымъ слугамъ, шпюжь нашого доброго буденть, твердо смотръпні, а намъ върно послужиши, шакъ, какъ же да ли Богъ замокъ нашть Смолнескъ будешъ въ дълосни захованъ.

M. .L. v. VI. cmp. 253 - 255.



59

·**№ 38**.

НТО ВЫЛИ ПОСЛАЛИ ДО МОСКВЫ ФЕДКА ГАВРИЛОВИЧА ПОСОЛЬСТВОМЪ ДО ВЕЛИ-КОРО КНЯЗИ МОСКОВСКОРО И ДО КНЯЗЯ ИВАНА ЮРЬЕВИЧА, ВОЕВОДЫ МОСКОВ-СКОГО, И МЫ КАЗАЛИ ФЕДЕУ ВЕРНУТЪ, А ПОСЛАЛИ ЕСЬМО СЪ ТЫМЪ ПОСОЛЬ-СТВОМЪ ДО МОСКВЫ НОСОЛЬСТВУ ИОЛО ЖИВИЦИ ПАНА АНДРЕЯ ОЛЕХНОЙНЧА А ВОЙТКА КЛОЦКА (*).

Александръ Божію милостію Великій Князь, къ шобъ Беликому Князю. Ивану Васильевичу всказалъ: шпо еси къ намъ присылалъ носла своего а всказалъ еси до насъ о нашихъ слугахъ, о Князъ Семенъ Оедоровичъ Воропълнскомъ, а о Князъ Андреъ, а о Князъ Василъъ Васильевичахъ Бълевскихъ, ижъ они шобъ били чоломъ служили и съ ощчинами.

Александръ Божію милоснію Великій Князь всказадь:

То еспь тобъ гораздо свъдомо, инножь пыхъ Князей, нашихъ слугъ, дъды и опщы и они сами по шому докончали опщу нашому, Королю, его мплоспи, и записали ся и присягу на томъ дали и на насъ и на дъшей его, шпожъ имъ служить намъ къ нашому Государсинву, къ Великому Княжству Литповскому, неопступно, а мимо насъ и нашого Государя имъ не искапи; и дивуемся тому, ижъ пы, мимо тыи дъла, прыймуещь нашихъ слугъ. Про то мы съ тое ихъ присяги не выступаемъ.

Александръ Божію милостію Великій Киязь всказаль :

Шпо есн до насъ восломъ свонмъ всказалъ, шпожъ слуга напгь, Князь Михайло Романовичь Мезецкій биль шоба чоломъ въ служба: ино нюнть Князь со-спародавна нашъ слу га есшь къ нашому Государсине, ко Великому Княжение Лишовскому, и съ его ошчиною: и пы бы шыхъ слугъ нашихъ къ собъ не прыймалъ и въ ошчину бы еси его не всшупался, бо онъ издавна нашъ слуга есшь.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Шпю есьмо перво сего до шебе всказали нашими послы о слугахъ наинихъ, о намъстиника Мценского и Любуцкого, о Бориса Семеновича и о инныхъ, шпю еси ихъ поймалъ безвинно и шеперъ ихъ у себе дсржишъ: и пы бы шыхъ слугъ нашихъ ошпуспилъ добровольне, со всими ихъ живопы и сшашки; а есшьли бы было конюрое дъло кому до слугъ нашихъ, ино мы на слугъ нашихъ права иикому не ошмовляемъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

А какъ, есьмо до шебе нашого посла выправили и нослали о нъкоторыхъ нашихъ дълъхъ, ино въ тын часы люди швои многіи городы наши и волости, Межецкъ, а Серпейескъ, а Масалескъ, а Городечну, а Опаковъ, огнемъ пожогли, а людей нашихъ, кошорын на пыхъ нашихъ городъхъ были, въ полонъ новели со всъмн ихъ живощы и спатки, и тежь городъ нашъ Вязму взяли и слугъ нашихъ, Князей Вяземскихъ, головами свели; а пын городы и волосши изъ-въка отчина наша, Великого Княжства Литовского земля и вода. Ино самъ того посмощри : гораздо ль то дъется ? Коли тобъ хто въ отчинъ твоей ыкоду учинилъ, жаль бы тобъ своего было; а намъ нашого по тномужь жаль. Зань же пны хочешь свою оптчину въ цълосни мъни; а намъ далъ Богъ съ-

8*

^(*) Годъ въ М. "Г. не означенъ. Но по дълякъ Посольскато Прикиза извъсшио, что Андрей Одехновичь, наибскимиъ Передонскій, и Войшко Яновичь Клочко врібхали въ Москву 29 Іюня 1493, а выбхали 8 Іюля. Си. Карана. Истор. Т. VI. прим. 394.

спи на ощчинъ нащой, из Беликомъ Княжсшвъ Липовскомъ: а мы по шомужь хочемъ ощчину нашу въ цълоспін мъщи, какъ было за предковъ нашихъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

Про по мы, помнячи докончаніе нашого опща съ пвоимъ опщомъ, и на насъ на дъпи, перво сего напоминали есьмо шобъ черезъ наши послы; а нынъ напоминаемъ пебъ, ажбы еси шо намъ оправилъ, какъ бы намъ пюго не было жаль, и городы наши и волоспи намъ вернулъ, а взяшое бы еси велълъ поопдаваши и слугъ нашихъ, Князей, которыи на пыхъ городъхъ, велълъ къ намъ ошпуопиния со всими ихъ спатки; а впередъ бы еси пакихъ дълъ не велълъ чинипи: для шого бы еси съ нами нежитья не хоптълъ.

M. J. v. VI cmp. 259 - 260.

Посольство до Князя Ивана Юрьевича, воеводы Московского, ото всихъ пановъ.

Князь Бискупъ Виленскій и Князи и вси Панове Рада Государя пашого, Великого Князя Александра, до швоей милости всказали :

Шпю есн писаль до браша нашого, до Пана Троцкого, намъспинка Полоцкого, до Пана Яна Юрьевича, о дъло Государей нашихъ, шпобы межи Государей любовь была и докончаніе и всякая добрая пріязнь; и братъ нашъ панъ Янъ Юрьевичь яю намъ повъдалъ: шпожъ вы, Рада Государя вашого, пого хочете; ино мы, Рада Государя Беликого Князя Александра, по помужъ пого хочемъ, и Государю нашому и Великому Князю по есьмо повъдали; и нашъ Государь хощълъ великихъ пословъ послапи къ Великому Князю къ вашому Государю о всихъ пыхъ дълъхъ.

И далъй твоей милости всказашшо ньыми часы новое льяо **JH** . вришло до нашого Государя до Великого Князя : Государь вашь къ его милосини ниыми, разы посла своего присылаль и въ листь своемъ къ нашому Государю написалъ себе, ныя свое, высоко, не по старинъ, не подлугъ того, какъ издавна обычай бываль. Самъ же по, Княже Иване, посмотри, гораздоль то двется? Старину оставляете, а въ новын дъла вступаете, и тыми разы нашому Государю великія ся шкоды подъяли, съ вашого Государя земли войну на миру пустиль, городы его милости и волосши пожжены, а иныи побраны, и люди многие со многими спранки ихъ въ полонъ поведещы. Вы , Рада Государя вашого, чести сшережище своего Государя, а намъ здъся по шомужъ годишся смощръши чести нашого Государя, бо нашъ Государь съ старины не всплупаениъ. Ино, Княже Иване, абы впередъ такихъ дълъ не было: шпобы межи Государи добрын дъла впередъ шля.

Про запасъ.

Про память послу. Естьли бы Князь Иванъ рекъ : Государь нашъ спраршый лъпны, а вашъ Государь молодшый лышы; инобъ ему рекъ посоль: хоптя нашть Государь молодшый льпы, а ничымъ его милоспиь во чити не меньшій, только въ шой мъръ, какъ отецъ его милости, Великій Король; коли, Княже Иване, будетъ межи ихъ милосши, межн Государей нашихъ, любовь и докончакие и всякая добрая згода, тогды то ихъ милость знайдуть межи собою по тому. какъ бълю при Великомъ Киязъ Виповпть и за дъда вашого Государя, за Великого Киязя Василья.

А сешьли бы рекъ Килзь Иванъ Юрьевичь припомнная нюе дьло. шиюкъ межи ними съ паномъ Яномъ Заберезинскимъ были ссылки и черезъ послы и черезъ лисны о помъ дъль, нинобы межи Государи любовь и докончание было, и всякая згода добрая; вно ему речи: Я, Государе Княже Иване, помню ню, коли есьмы быль у Великого Князя онгь Государя свосто Небовлика Короля посольсниюмъ, и нивоя милостав июгды нъконнорую рвчь мне моннль, абыхъ нало вано инструктически паномъ Яномъ розмовиль, и я тую речь отвъ тебе пану Яну мовиль; шого накъ не въдаю, какъ ся шое дъло межн вашой милостню вело, и для чого шое дело пересшало; нижли то наделышаль, ито швой посоль у пана Яна быль, а пана Яновъ у шебе быль. А того не въдаю, о чомъ ваша милость ссылелися, нижли какъ ся стало тое дъло, што нашому Государю оптъ вашого Государя въ земли великін шкоды сшалися; шакже въ носольсшвъ опъ пановъ есьми побъ мовнаъ, надьюся, шпо шее дъло для шого виередъ не пошло, а коли бы. нашому Государю шос дъло отправлено и въ чомъ ся шкода сплала; аще бы и теперь черезъ вашу милосшь, великій люди, межи Государей любовь и всякая добрая згода была, а и тое бы дъло, о котторомъ ваша милость съ паномъ Яномъ ссылалися, впередъ къ доброму концу пошло.

M. J. v. VI cmp. 261 - 263.

Nº 39.

ВОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯВЯ ИВА-На васельевича войткомъ яновечомъ (*).

На-первъй поклонъ, а потомъ:

(*) Войшко Леовичь зыбхаль наь Москвы 8 Поля, возфранияся 16 Севайбря 1695 агонаАлександръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомонтскій и инныхъ.

Тобъ Великому Князю Ивану Васильевичу велълъ говориши : што есьмо шыми разы посылали до шсбе нашихъ пословъ, Пана Андрея Олехновича а Войшка Ключка, о нашихъ дълъхъ, и шы къ намъ черезъ шын наши послы отказъ учинилъ противъ посольству нашому, и мы тому твоему отказу гораздо доразумъли. Про то хочемъ до тебе слати великихъ пословъ нашихъ въ нашихъ дълъхъ, и ты бы далъ свой листъ опасный пымъ нашимъ посломъ добровольно до шебе пріъхати и за ся пёжъ добровольно отътхати СЪ півоес земли.

Посольство отъ Князя Бискупа и отъ Пановъ Рады Великого Княжства Литовского Князю Ивану Юрьевичу Войткомъ же :

На-первъе поклонъ, а пошомъ рещи :

Шпо первъй всказывали до шебе, ажбыхмо на объ сторонъ похотъли добра межн Государи нашими, и вы бы тамъ, а мы здъся, какъ бы межи пыми Великими Государи была любовь и докончание и всякая добрая згода; и шы къ намъ ошказалъ, иж-' быхмо мы похошъли добра межи Государи здъ буда; а вы съ своею брашею тамъ буда по шомужь хочете, абы межи Государи любовь и докончаніе было и всякая згода. А при пюмъ всказалъ еси, ажбы въ шыхъ авльхъ великій послы отъ нашого Государя были посланы къ вашому Государю; ино мы здъся тое дъло

снымъ листоять для Великихъ пословъ. Ся. приняти. въ предыдущему акіпу.



принесли до Государя нашого; а Го-Велнкій Князь Алексударь нашъ сандръ хочешъ слапни своихъ пословъ всликихъ въ шыхъ дѣ.45хъ до вашого Государя; и для шыхъ дълъ носла своего послаль до него, ажбы онъ посломъ его далъ пымъ великимъ свой листь опасный, какъ бы нашого Государя посломъ добровольно тамъ прітхати и за ся тежь отътхати, ажбы Богъ далъ межи Государи была лобовь и докончание и всякая добрая згода и пріязнь въчная; и шы, Княже Иване, довъдалъ ся на своемъ Государь: похочешъ ли съ нашимъ Государемъ любви и докончанія и въчной пріязни? и къ намъбы еси о томъ опказаль. Ино посоль великій Государя нашого не мъшкая будетъ.

М. Л. стр. 265.

Отказъ з Москвы Князя Ивана Юреевича Войтку Яновичу.

Шпо еси намъ говорилъ опъ Яна Бискупа Луцкого и отъ Пана Миколая Радзивиловича и опъ Петра Яновича и отъ ппыхъ пановъ и отъ всея Рады Государя вашого, што Государь вашь Князь Великій Александръ хочешъ слапи до нашого Государя своихъ великихъ пословъ на то, шиюбы далъ Богъ, межи Государей любовь и докончаніе и всякая и пріязнь въчная быдобрая згода ла, и намъ на своемъ Государъ довъдатися того: похочеть ли Государь нашъ съ вашимъ Государемъ нобви и докончанія и въчныя пріязни ? да къ нимъ бы на шо ошказали: нно на то отъ вашого Государя къ нашому Государю будушъ не мъщкая великін послы. Ино мы и напередъ шого къ Паномъ Радъ Государя вашого и неоднова опказывали: што братя наша, Рада Государя нашого, да и мы хошимъ шого шакъ же,

какъ и они хонапъ, чнобы далъ Богъ, межи Государей любовь и дет конченіе н всякая добрая згода была; а и Государь нашь Князь Великій ошказалъ къ вашому Государю съ его послы, съ Андреемъ Олехновичомъ, м съ тобыо съ Войткомъ, чпо въ ващимъ Государемъ инколи нежниња не хочиваль, а всегды съ нимъ хочениь доброго жишья; а ньих коли будушъ ошъ Государя ванюго къ намому Государю на що дяло великін послы не омъшкая: и Государь нашь съ Божею волею об ванимъ Государемъ хоченъ любви и одиначения и въчной пріязни, какъ язе межи Государей шымъ дъломъ, бышц. 👘 .,

. **№ 40.**

ОТЪ ГОСУДАРЯ ЕГО МИЛОСТИ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА ПОСОЛЬСТВО 8 ВИЛЬ-НЫ КЪ МОСКВЪ ПАНОМЪ ВОЕВОДОВО ТРОЦКИМЪ, ПАНОМЪ ПЕТРОМЪ ЯНОВИ-ЧОМЪ, А СТАРОСТОЮ ЖОМОНТСКИМЪ ПА-НОМЪ СТАНИСЛАВОМЪ ЯНОВИЧОМЪ, НО-

В ВРИ & ДЕНБ, ВНДИКТЪ 👬 (*)*

Панъ Воевода Троцкій правити маеть:

Александръ Божію милостію Великій Князь Лишовскій, къ шобъ Великому Князю Ивану Васильевичу всказаль:

Шпо есьмо къ побъ пословъ нашихъ посылали, Пана Андрея Олехновича, намъспинка Переломского и Ожского, а Войшка Яновича, намъспинка Уленского, о нашихъ дълъхъ, копторыи шкоды сталися намъ, нашому Панству, Великому Княжству Липовскому, оптъ шебе съ твоее земли, и всказывали есьмо до тебе черезъ наши послы, абы еси намъ тын шкоды оправилъ, а для того бы еси съ нами не хощълъ нежитья.

(*) Reitzaan 25. Mooney 25. Fennepis 1484.



Аленсандръ Божівь ня сосялію Велиній Князь Лингонскій всказаль:

Ино коли еся съ нами инколи не хоптълъ иежиппъя, а завсегды съ нами еси хоппълъ доброго пожиппъя: ино мы съ побою до помужъ хочемъ жиппъл и любви и докоцчанія, по пому докончанію, какъ опецъ пашь Король, его милосппь, докончалъ съ шиоимъ опщомъ, Великимъ Княземъ Васильемъ Васильевичемъ и на насъ на дъппи.

А шшо сдавна которын мъста прислухали къ нашому Государству, къ Великому Княжству Литовскому, за Великаго Князя Витовта и за Великаго Князя Жигимонша и при отцъ џашомъ Королъ сго милости, абы то и нынъ слухано къ нашому Великому Княжству по-давному.

И шпо пежъ давно попясло къ пвоему Княжснію за пвоего дъда за Великого Князя Васильл и за опца пвоего, абы пю и нынъ было къ пвоему Великому Княжспіву по-давному. А коли по будетъ, шогда рука непріятелей нацихъ на наши панства ие поднесется, а кровь христіанская не будешъ липися. А коли то дастъ Богъ, все межи нами будетъ, тогды въ томъ межи насъ будетъ, тогды въ томъ межи насъ будетъ любовь и докончаніе и доброс житье и въчная пріязнь, по тому, какъ было за дъда нашого за Великого Князя Витовіта.

То маешъ правищь панъ Спароста Жомонтскій.

Алексанарь Божно милосшию Беликий Киязь всказаль:

Шпю еси къ нямъ черезъ наши послы всказалъ, шпожъ николи еси съ нами не коптълъ нежипъя, а завссгды еси съ нами хопнълъ доброго пожинъя: и мы на шомъ швоемъ ониказъ нышъ речомъ гораздо зрозумъля.

Панъ Воевода Троцкій имъепть правини :

Александръ Божію милостию Великій Князь всказаль :

Колижъ шого Богъ похошъль, хошъли быхио съ Божею помочію съ шобою лъпшого пожишья и въчной прілзни, былаль бы на шо воля Божія, абы еси далъ за насъ дъвку свою, абыхмо въ лъпшой въ кроиной пріязни и въ лъпшомъ жишіи были съ шобою цо шому, какъ дъдъ нашь Всликій Князь Вишовіпъ въ шакомъ связаніи былъ съ швонмъ дъдомъ съ Великимъ Княземъ Васильемъ.

Какъ Панъ Воевода Троцкій до Москвы тала, дано ему подорожный листъ стацей на день по шести ялоинтъ, по тести барановъ, а по сороку куровъ, а къ шому хлъбъ и питье, а на кони по тридцати бочокъ овса, а съна съ потребизну, а по писспидесятъ подводъ.

Пану старосить полькожь дано сплацей на день по шести яловиць, по шести барановъ, а по сороку куровъ, а къ тому хлъбъ и питье, а на конп овса двадцань бочокъ, а съна съ потребизну, а по пятдесятъ подводъ.

Докончание.

Такъ его милость Государь нашь Всликій Князь Александръ намовилъ и установилъ съ Паны Радою его милости, Великого Княжства Литовского: панъ Петръ Яновичь Воевода Троцкій, Маршалокъ земскій а панъ Станиславъ Яновичь, Староста Жомонтскій, маютъ твердо стоятин о томъ, какъ будутъ у Великого Князя Московского, о Великій Новгородъ, ажбы въ докончанія постановлено подлугъ первого старого докончанія отца его, и о Луки и о Ржову и Чер-

ныгову мовили бы, какъ но шамошнему дълу зрозумъюпъ, какъ шамъ шая ръчь пойдешь, ажбы шого Великій Киязь навъки опспиупилъ его милоспи Великому Киязю Александру; пакъ ли бы шо о всемъ не могло быши, ино шпобы то было по-давному, какъ было за Великого Киязя Вишовша, за Жигимонша, и перво ссго за Короля, его милосши опца нашого Государя.

Пакъ ли Великій Князь не всхоо Новгородъ поставити подчешъ лугъ старого ощца своего докончанія, а не будетъ хопъти, ажбы Государь Великій Князь Александро посылаль до него о Новгородскихъ дълвхъ, которыи будутъ дъла до Новгорода, нно ему того поступиния, маещъ Великій Князь Александро посылаши о Новгородскихъ дълъхъ, а ему шын дъла оправищи; а пакъ ли онъ шыкъ дълъ не оправитъ, ино его милостъ Великій Князь Александро маешь Новгородцовъ казниши, а ему ся за нихъ не вступати, на то маютъ твердо переши.

Пакъ ли птаки онъ того не всхочетъ, а Панъ Петръ а Панъ Спланиславъ не взмогушъ къ тому принерепи, ино ему и того маютъ попу-Великій Князь Александро стити : его милосиць маениъ о Новгородскихъ дълъхъ до Великого Князя посылащи, а онъ бы на томъ креситъ цъловалъ, ижъ пьни дъла масниъ его милоснии Великому Князю Александру оправиши; а прошиво шому бы въ докончаніи написано Лифляндскую землю въ Великого Князя Александра сторону: шакъ по шому, какъ онъ посшавишъ въ докончанія Новгородъ Великій въ свою сторону, такъ бы тежъ тымъ обычаемъ . Лиф. ияншы цоставлены въ Великого Князя Александра сторону. А о Торопецкую землю, што орублена къ Московскому, шппобы пая земля вся за ся опядша а опрублена къ Торопцу по-давному.

Такожь мають ихъ милость Панове твердо спюяти о томъ, какъ будутъ у Великого Князя Московскаго, о Великое Кнажение Тферское, ажбы въ докончани поставлено подлугъ докончания онща его.

Пакъ ли бы Великій Князь не всхочетъ Великого Княженія Тферского поставити подлугъ докончанія старого, отца своего; ино послове на то маютъ вести, абы Государю нашому Великому Князю Александру противъ Тфери поступиться въ его милости сторону Козельска и Князей Хомищовскихъ отъ Ілны и тежъ Хлепенье волости.

Пакъ ли бы Великій Князь Московскій не хошълъ о всемъ Лифляншовъ посіпавиши въ докончаніи въ сторону Государя нашого, Великого Князя Александра , прошнвъ Новагорада , и пежъ еспьли не всхочешъ прошивъ Тфери поступитися въ сторону Государя нашого Козельска и Князей Хомищовскихъ ошчины, и тежъ Хлепенского ошчины; ино панъ Воевода, панъ Петръ, а панъ Староста панъ Станиславъ маютъ на то вести, абы противъ тыхъ обонхъ дълъ, противъ Великого Новагорода и пропивъ Тосри, въ докончании поставлено Лифляндскую землю въ сторону нашото Государд Великого Князя Александра; а въ чомъ бы колн Великому Князю Лифлянтове згрубили, и Князь Беликій Московскій пашого Государя Великого Киязя Александра маешъ въ томъ обосласния, а нашь Государь маещъ ихъ всніягнуши, и они се къ нему маюнь свравнши; а колн къ нему не справять, и Князь Великій Московскій маешъ съ ними въданися,

и нашь Государь въ нихъ не будетъ всплупания.

А еспьли Князь Великій Московскій не всхочеть к тому приступити, ино ему того мають поступити, абы докончаніе шло предъ ся.

А о Великого Князя Резанского шпобы въ докончанія поспавлено подлугъ первого спарого докончанія опща его; а панове послове наши еспьли не взмогуптъ к пому приперепи, ино ему и шого маюшъ попуспити, абы докончаніе шымъ ся не взрушило.

Такъ Князей Новосельскихъ всихъ, которые сдавна служили къ Всликому Княжству Липовскому, а пыхъ Князей и съ ихъ отчинами поступится Государю нашому Великому Князю Липовскому по давному; а еспьли Князъ Великій Московскій къ тому не всхочетъ приступити, ино панове послове маютъ къ тому вести, абы тыхъ Князей поставлено подлугъ старого докончанія отца его.

Такежъ подданныхъ слугъ натого Государя: Вяземскихъ Князей, Мезецкихъ Князей, Масальскихъ Князей, абы всихъ оппрустилъ за ся къ нашому Государю и оптчины ихъ оптступится; а еспіли бы Москодскій къ тому мовилъ и къ нашому Государю всказа. чъ, абы пыхъ Князей Вяземскихъ и Мезецкихъ нашь Государь его милость ихъ не казниль за ихъ выино послове мающъ шакъ сшупьт, мовнши и на по весши : которыи Князи въ нашого Государя его милоспи панствъ съ Москвы, по-есшь : сынъ Можайского, Князь Семенъ, а Шемящича Ярославичь а Верейскій, абы тежъ Князь Великій Московскій газвъ свой имъ опплуспилъ а ощчины ихъ имъ посннупипися; а нашь Государь Князь Великій Александръ ихъ хочепть опплустиние изъ своего панства. Справено и дано въ Вильнъ. Мъсяца Ноября. Индикшъ 19.

Nº 41.

ЛИСТЪ ПЕРЕМЯРНЫЙ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ Московскаго Юанна съ королемъ Александромъ.

По Божей волн и по нашой любви, мы Іоанъ Божею милостію Господарь всея Руси, Великій Князь Володимірской и Московской и Новгородский и Псковскій и Тоерскій и Югорскій и Перискій и Болгарскій и инныхъ. Взяли есьмя любовь и въчное докончание съ своимъ братномъ и зяптемъ, со Александроиъ Великимъ Княземъ Лищовскимъ и Рускимъ, Жомонпискимъ и инныхъ. Жиши мнъ съ нимъ въ любви по сей грамопть, а быши мнъ съ нимъ вездъ за одинъ и добра мнъ ему хотъти и его землямъ вездъ. гдъ бы ни было. Л хто буденть мнъ другъ, що и ему другъ; а хпю мнъ недругъ, по и ему недругъ. А хпо будешъ ему другъ, по и мнъ другъ; а хто ему недругъ, по и мнъ недругъ. А быти, брате, на всего моего недруга, со мною вездъ за одинъ, н на Таппаръ; а мнъ на всякого пвоего недруга былин съ шобою вездъ за одинъ, и на Ташаръ, А пойдушъли, браше, Таторове на нашы вкраинным мъста, и Княземъ нащымъ и Воеводамъ нашъімъ, вкраиннымъ нашымъ людемъ, сослався, да борониши ся инъ съ-одного. А гдъ тобъ моему брату моя помочь надобъ, на всякого швоего недруга и на Ташаръ: и шобъ ко мнъ послапи, а мнъ побъ помочь да-А такожь коли будетъ твоя ШИ. помочь мив надобъ: и мив послапи, и шобъ, ноему брашу, мнъ помочь даши. на всякого моего недруга и на Та-

паръ. А коли пришлени ко мнъ прономочь, а мнъ въ шу пору къ нюбъ будеть нельзя помочи послати : ино що тоб отъ мене не въ измъну. А шакожь коли я къ пробъ пощлю по помочь, а побъ ко мнъ въ ту пору помочи нельзе послати : ино то мнъ оптъ тобе ни въ измъну. А въ оплчину швою намъ, брате, во вси швои великіе Княжства не вступаписе, ни въ Смолнескъ, ни во вси Смоленскій мыста, ни въ Любутескъ, ни во Мценескъ, ни во Брянескъ, ни въ Серпейскъ, ни въ Лучынь, ни въ Масальскъ, ни во Дмитровъ, ни въ Жули, ни въ Лычыно, также и въ Залидовъ, и въ Бышкобичы, и во Опаковъ по Вптру, ни во вси твои украинные мъста, и что къ нимъ потягло, не всплупанние ничымъ и блюсния и не обидиши, не подыйскиваши подъ тобою всее твоее отчины, великихъ Княжствъ. А тобъ Великому Князю Александру въ нашы земли, въ нашу ошчину, во вси наши великіп Княжства, въ Новгородъ Великій и во и во вси Новогородскии и Псковъ Псковскій мъста, не вступатисе ничымъ. Также и во Тферь и во вси Тферскій мъста не вступатисе тобъ ничымъ, и блюсти и не обидити и не подыйскивати подо мною и подъ моими дъпьми всее моее оптчниы, великихъ Княжствъ. А рубежь Новгородскимъ волосипямъ, Лукамъ Великимъ и Ржовъ и Холмскому погосту и Велиль и Лопасшицамъ и Буйцу и иннымъ волоситемъ всее земли Новгородской, съ Литвою и съ Полочаны и съ Випбланы и съ Торопчаны, земли и воды по старому рубежу. А Пскову, отчинъ нашой, рубежь съ Литвою, земли и воды, по старому рубежу. Также и Тфери, онгчинъ нашой, и всей Тверской зсмли рубежь съ Лишвою по старому рубежу. Также брата

мосто въ Князя Борисову опгчину тобъ Беликому Князю не вситупаннее, и во Ржову съ волостьми по озеро по Орлинцо на полы, по озеро по Плошинцо, по Красный Борокъ, по Боранью ръчку, на верхъ Бъдейки, на Бълейку, на Поциклъ, съ Поникли на верхъ Спжки, съ Березы на Мохъ, со Мху на верхъ Осухи. Тыхъ ти, брате, мъстъ всихъ подо мною блюсини а не обидити, не вступани се въ тые мъста ничымъ, А по которыи мъсіпа въдали волостели Осуху при Великомъ Князъ Геступи, и твоимъ волостелемъ по тому въдати; а мнъ Великому Князю не вступатися. Также тобъ Великому Князю не вспупатися в мене и в монхъ дътей, въ нашу отчину, въ городъ Вязму п въ городы и въ волосши и во вси земли и въ воды В'яземскін, шпо къ Вязма пошятло, и Князей пи Вязсмскихъ къ собъ не прыймани. Также и Федора Блудова и Олександрова Борисова сына Хлспенского и Князя Романова Фомпиьского и ихъ братіи и братаничовъ. доля Ромейковича и Князя Юрева Өедорова мъспіа Святославича: тыхъ отчины, городы и волосты и что къ нимъ поптягло, земли и воды вси мон, Великого Князя Ивановы, и моихъ дълей, къ нашому Великому Килж-Также тобъ не всплупатисе ству. въ насъ, въ Олексинъ и въ Тешиновъ н въ Рославль и во Веневъ и во Мспиславль и въ Торусу и въ Беленскъ и во все, что къ пымъ мъстомъ потягло; дя и въ Козелескъ н въ Людимескъ и въ Серенескъ въ весь и во вси Козельскій и въ Людимскій й въ Серенскій мъста, шию къ Козельску и къ Людимску и-къ Серенску пошлгло, и во вси наны украннный мѣсіпа, шіпо къ нимъ потагло, тобъ Всликому Князю не вступанное и не обядили подо вною

и, подъ монми дъньми; а Киязи Новосельскін и Одоевскій и Вороппынскій и Перемысльскій и Бълевскій, вси мон, Великого Князя Ивановы, и моихъ дъней, и со всими оптчинами къ нащому Великому Княжству. А шобъ Великому Князю Александру въ нихъ и въ ихъ ошчыны и шпо къ ихъ опичинамъ поплягло, не всплупатинсе ничымъ и не обидити и не прыймати съ ихъ оптчынами; а Мезецкіи Князи, Князь Михайло Романовичь и Князя Иванова дъши Федоровича Одыревского, Князь Василей и Князь Федоръ, служащъ мнъ Великому Князю Ивану и моимъ дътемъ, со всъми отчинами, въ городъ шипо къ ихъ дълницамъ Мезецку и въ волостъхъ. А тобъ Великому Киязю Александру ихъ не обидинии и не прыймащи съ ихъ отчынами. А што служать тобъ, Великому Князю Александру, Мезецкій Князи, Князь Федоръ Сухій, да Князь Василей, а Князя Федоровы дъши Андреевича, и тыи Князи въ Мезецку въ городъ и въ волостъхъ въдаюпть свои ошчины, делницы свои; а инь Великому Князю Ивану и моимъ дъшемъ ихъ не обидилни и не прыймаши ихъ съ ихъ опцынами. А шшо у мене въ няшсшвъ Мезецкіи Князи, Князь Семенъ Романовичь и Князь Петръ Федоровичь, и миъ тыхъ Киязей опплустијпи въ Мезецкъ на ихъ опичыну, и они кому похопиять, тому служащъ съ своими отчынами, што ихъ дълницы въ городъ въ Мезецку и въ волостъхъ; и вчнупть служить мнъ и моямъ дънемъ, ино ихъ побъ не прыймания съ ихъ онтчинами; а вчнуть служыть тобъ, ино ихъмнъ и мониъ дъщемъ не прыймани съ ихъ ошчинами. Также ти и въ Мещору и въ ошчыну мою ис всшупашисе и не прыймаши ихъ; а Князь Великій Иванъ Васильевичь Резанскій и брапть его, Князь Федоръ и съ своими дъшьми и съ своею землею въ моей сторонъ, у Великого Киязя, А шобъ Беликому Князю Ивановъ. ихъ не обидищи, ни въ земли ихъ пн не всплупатисе. А въ чомъ тобъ Великому Князю Князь Великій Иванъ Резанскій и брашъ его Князь Федоръ согрубящъ, и шобъ о пюмъ црислаши ко миъ къ Великому Килзю Ивану, и мнѣ то тобъ направити; а котюрыи Князи служать мнв Великому Князю Ивану и моимъ дъшемъ съ отчинъ, и тобъ Великому швоихъ Князю Александру съ своихъ оптчынъ, и мнъ Великому Князю Ивану и моемъ дъшемъ ихъ блюсши и не обидиши; а который имътъ обидити Князей служебныхъ своего браша, и намъ о шомъ сослати судей, они тому вчыняны исправу безъ переводу; а Князей намъ служебныхъ по та мъста на объ спюроны съ ошчинами не прыймаши. А што у тебе у Великого Князя Александра нашыхъ здрадецъ дъпи Князя` Ивановы Можайского и Князя Иваноновы дъши Шемячыча и Князь Иванъ Ярославича сынъ и ихъ дъши, шакжо и Князь Михайло Борисовичь Тферскій и Князя Михайловъ сынъ Андреевича Князь Василей : и тобъ Великому Князю на нашо лихо ихъ не ошпущати никуды; а пойдупть опъ тобе прочь, и съ земли тобъ ихъ опящь не прыймаши, а жити со мною, съ своимъ братюмъ, и съ моими дъпъми на нихъ вездъ за одинъ. А о земляхъ и о водахъ и о всихъ обпдвыхъ дълъхъ на объ стороны межы насъ судъ обчый впередъ ошть сего нашого докончанія; а судьямъ нашымъ судини цъловавъ кресшъ; а ишо вчынишся на нашой любви межы нашыми людьми и вашыми, ино пому всему судьн волосшели нашы събхався да вчынять тому исправу безъ пере-9 *

вода; а про то намъ нелюбя не держаппи, а суженое не посужащи; а суженое, заемное, ноложеное, поручное даши; а холопа, робу, должника, паручника, тапля, розбойника, бъглеца по исправъ выдапи. А посломъ нашымъ но землямъ нашымъ на объ стороны путь чысть безь всякихъ заченокъ; а госплемъ нашъимъ по нашымъ землямъ на объ стороны гостити безъ рубежа н безъ всякое пакосили. А въ Новъгородъ Великомъ швоимъ госшемъ изо всея швоея ошчины торговани безъ пакосши. Также и моимъ госшемъ, Новгородцомъ Новгородское **H**30 Bcee земли, въ півоихъ земляхъ, во всей пвоей ошчынъ торговати безъ пакосши. А во Псковъ, въ мою опичыну, земль послу и гостно нэр швонхр пушь чисть изо всея швоея отчины во Псковскую землю; а госшю шорговаши во Псковъ безъ пакосши но сшарой пошлнить со всякимъ гостемъ. Также и Псковскому послу и госшю изо всея моея ошчыны, изо Псковской земли, въ швою оннчину госпию Псковскому торговати во всихъ твоихъ земляхъ, во швоей ощчынъ, безъ пакосши, по сппарой пошлинъ, со всякимъ госшемъ. А судъ Пскову, ошчынъ моей, и съ півоими землями на объ спюроны держащи по спаринъ. Также изо Тферской земли съ нашое отчины гостемъ нашымъ торговани во всихъ швоихъ земляхъ безъ пакосппи; а-пивоимъ госпиемъ изо всъхъ швонхъ земель шорговаши въ нашой опичинъ, во Тферской земли, безъ пакоспии. А прыйдетъ Божья воля возьменть меня Богъ съ сего свъща, и ты останешь живь : и тобъ полъ монии дъшьми нашое ошчины блюсши а не обидъщи, не вступати ся во вси наши Великія Княжства и въ Новгородъ Великій и во Псковъ и во вси Новгородскій и Псковскій ивста; **пыкже и во Т**ферь и во вся Тферская мъсша, ни во вси наши украинныи мъста не вспупанися, не подъвсихъ нашихъ Великихъ нскивалин коли Богъ Княжсшвъ. А потомъ дасть, ижь Божья воля прыйдеть, к тому дастъ Богъ дъти, а тебе возьмещъ съ сего свъна первъе, а я осшану живъ: и мнъ, брате, твоея ошчины подъ швоими дъшьми блюсши и не обидъти, ни вступацися во вси вашы Великін Княжства, ни въ Смолнескъ, ни во вси Смоленскии мъсша, ни во вси ваши украинныи мъсща не вспупапися, ни подыскивани встать вашихъ Великихъ Княжспивъ. А на томъ на всемъ мы Іоанъ Божею милостію Господарь всея Руси и Великій Князь Володимірской и Московской и Новгородской и Псковской и Тферской и Югорской и Пермской и Болгарской и инныхъ, цъловалъ есьми кресшъ къ брашу своему и зяшю, ко Александру Великому Князю Лишовскому и Рускому, Жимоишскому и инныхъ, по любви въ правду, а по сей намъ грамощъ правишь. А писанъ на Москвъ лъша 7002 [1494], мъсяца Февраля пяшый день. Индикшъ 19.

Примкът. Мириый договоръ сей напечашанъ нъ Исторіи Карамзина, Т. VI, въ прим. 396, во по списку съ другаго подлиннаго экземплара, хранящагося въ Московскомъ Архивъ Иностранной Коллегіи ; въ семъ послъдненъ посшавлено въ началъ имя Александра, въ издаваемомъ же шеперь акшѣ посшавлено сначала имя Іоанна.

№ 49.

носольство от 5 великого князя пвана василевича, князем 5 василем 5 ивановичем 5 к князем 5 семеном 5 ивановичом 5 до великого князя александра литовского.

Рвчь Князя Василья Ивановича :

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь волълъ шобъ говорищи Князю Александру: Присъглалъ еси до насъ пословъ своихъ, напа Петра Яновича а пана Станислава Яновича, и говорили намъ оптъ шебе о любви и о докончании, ишюбы намъ съ шобою взящи любовь и докончание.

Ръчь Князя Семена Ивановича :

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси Великій Князь вельль тобъ говориши: И мы Божею волею любовь и докончание съ шобою взяли и грамошы есьмо докончаным пописали и кресптъ есьмо на пъзхъ грамотахъ къ тобъ цъловали передъ твоими послы, на піыхъ грамопіахъ за шебе къ намъ кресшъ цъловали; и которой грамотть нашой у тсбе быппи, и мы тую грамоту съ своею печапью дали швоимъ посломъ; а которой твоей грамоть у насъ быши, и къ шой грамошъ швон послы приложили свои печапи на шо, какъ будуптъ у тебе бояре наши, и тобъ къ той грамотъ свою печать привъсинии, да на тыхъ грамошахъ крестъ къ намъ цъловаши передъ нашими бояры.

Ръчь Князя Василья Ивановича:

Іоанъ Божію милоспію Государь всея Руси и Великій Князь велълъ побъ говорипии: И пьють къ пой грамощъ свою печашь велълъ привъсипи да и креспъ бы сси къ намъ на пыхъ грамощахъ цъловалъ передъ нашими бояры, да шую бы еси грамощу и съ своею печашью далъ нащимъ бояромъ.

Ръчь Князя Василья Ивановича:

Іоанъ Божію милоспію Государь всея Руси Великій Киязь Великому Князю Александру велълъ говориши : Говорили намъ опиъ шебе швои послы, панъ Петръ а панъ Станиславъ, шпобы намъ съ шобою быти въ въчной прілзни, даши бы намъ за пебе свою дочерь : и мы съ Божею волею свою дочерь за пебе даемъ и обручали швои послы за шебе нашу дочерь.

Ръчь Князя Семена Ивановича:

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь велвль тобъ говорипи: И мы здъся твоимъ посломъ велъми говоришн своимъ бояромъ о Греческомъ законъ, и швон послы говорили нашимъ бояромъ, шпо нашой дочери держати свой Греческой законъ, а оптъ тебе ей въ томъ неволи не будетъ; а и грамощу свою шы намъ дашь на шо съ своею печатію, да и списокъ взяти, каковой твоей грамотть быти: и ты бы намъ далъ лпакову грамоту по тому списку съ своею печатью, а тую бы еси грамоту даль нашимъ бояромъ :

Мы Александръ Божсю милостію Великій Князь прислгаемъ Богу и Мапцъ Божей на топтъ крыжъ, брапу и тостю своему Великому Князю Ивану Васильсвичу: што есьмо взяли съ нимъ любовь и докончаніе и грамоты докончальный пописали на объ стороны; и какъ въ нашой грамотъ выписано, которой у него быти, по той намъ грамоттъ и правити по любви, въ правду, безъ хитроспи: на томъ на всемъ ему цълую свлтый крыжъ.

М. Л. ч. чт. стр. 272 и 273. Отказъ посломъ Великого Князя Ивана Басильевича.

Самъ Великій Князь говориль :

Шпо есте намъ говорили отъ брата и пістя нашого, Великого Князя Ивана Василевича, о любви и о докончаніи и о единачествъ и о въчной пріязни: ино по Божей воли и но нашой любви, любовь и докончаніе м единачество и въчную пріязнь съ нимъ есьмо вриняли, и грамощу нашу докончальную съ нашою печапью вамъ есьмо дали, и на чомъ есьмо межи собою мовили и кресшъ цъловали, по пюму всему хочемъ правиши. А далъй есте намъ мовили отъ Великого Князя , шпо есьмо до него всказывали черезъ наши послы, пана Петра, воеводу Троцкого, а пана Станислава Яновича, старосту Жомоипского, ажбы далъ за насъ дочку свою; и Великій Князь къ намъ всказалъ : коли того Богъ похотълъ, и онъ дочку свою за насъ даептъ; ино мы брату и шеешю нашому Великому Кпязю дякуемъ, ижъ съ нами хочеппъ жиши въ кровномъ связании а въ въчной пріязни. Дай то Боже, абы межи нами на въки было.

А то панъ Петръ, воевода Троцкій говорилъ :

Шпо есте говорили отъ своего Государя нашому Государю о листъ, абы такій листъ далъ вашому Государю, штобы его дочки нашому Государю не нудити къ Римскому закону: и нашъ Государь Великій Килзь вамъ тотъ листъ давалъ, и вы его не хотъли взяти; ино нашъ Государь до брата, тстя своего, въ тыхъ дълъхъ и въ иншыхъ шлетъ свои послы.

M. .I. 4. IV cmp. 273 H 274.

№ 45.

Посольство до велнкого князя нвана Васильевича паномъ литаворомъ (*)-

На-первъй поклонъ :

Александръ Божіею милостію Великій Князь Литовскій всказалъ :

Тобъ брапту и шспно своему Великому Князю Ивану Васильевичу велълъ говорищи : Шпо еси присылалъ до насъ своихъ пословъ, Князя Василя Ивановича з Киязя Семена Ивановича, о томъ штобы намъ съ тобою приняши братство и любовь и докончаніе и грамоту быхмо нашу докончальную шобъ дали съ нашою печатью и кресшъ цъловали: ино мы съ шобою, братомъ и тстемъ нациямъ, по Божей воли и по нашой любви, любовь и докончаніе приняли и грамоту нашу докончальную съ нашою печа**тію тобъ опослали съ твоими по**слы, и крестъ есьмо тобъ на томъ цъловали передъ швоими послы; и на чомъ есьмо мовили, по шому тобъ хочемъ и правнши.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій всказаль :

А што есьмо до тебе всказывали нашими послы, ажбы еси далъ за насъ дочку свою, и ты къ намъ и о томъ своими послы всказалъ, ижъ съ Божею волею дочку свою хочешь дапи за насъ: ино мы тобъ брату и тетю нашому съ того дьякуемъ, ижъ хочешь съ нами жити въ кровномъ связани и въ въчной пріязни.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій всказаль :

А што еси всказаль до нась своими послы о въръ, штобы нажъ дочки пвоея не нудипъ къ Римскому закону, штобъ держала свой Греческій законъ, а и грамоту быхмо нанну съ нашою печапію на томъ тобъ дали: ино мы твоимъ посломъ на по грамоту нашу давали по тому, какъ той грамотъ было быти; и пвои послы тое нашой грамоты не хопъли взяти, и мы списокъ шое грамоты, какъ была написана, къ тобъ есьмо послали.

То два дни, або при дни змъшкавши послъ пого первого посольсшва, посольсшво правиши маешъ .



^(*) Прібхаль въ Москву 13 Августа 1494. Дбля Польск. Двора (въ Москов. Архив.) стр. 350; Карамэ. Т. VI прихвч. 404.

Александръ Божію инлостію Великій Князь Лишовскій всказаль :

Шпо есьмо посылали до пебе перво сего нашихъ пословъ великихъ о любви и докончании и о брашсшвъ и о въчной пріязни, ино Божею волею межи нами любовь и докончание и братиство сшалися, и грамоты дона объ стороны собъ **к**ончальнын есьмо дали и кресть есьмо собъ на шомъ цъловали, шпо намъ по шымъ грамотамъ на объ сторонъ собъ праваны, и какъ въ докончальныхъ грамошахъ записано, што нашой ошчинъ Великому Княжству Литовскому со всею оптчиною пивоею рубежъ земли и водъ по старымъ рубсжомъ, какъ было за предковъ нашихъ, ино въ нашомъ нежищи швои Украинники нозабрали воды и зеили наши и слугъ нашихъ черезъ старыи рубежи; и ты бы намъ хоптълъ того своего опступитися; пыми пакъ разы, какъ съ тобою докончание взяли, ино твои Укранники многіи волости нашыи и слугъ нашихъ забрали; про то будушть ли то твои Украинники безъ твоего въдома учинили: и ты бы то велълъ намъ оправити и шымъ волосплемъ нашимъ и слугамъ нашимъ опступитися; а гдъ будетъ которой стороны, любо съ твоея, а любо съ нашое, рубежи переступлены, и ты бы на тые дъла сослаль своихъ бояръ, а мы своихъ пановъ тамъ сошлемъ, и они съъхавши ся шымъ дъломъ нехай право учиняшъ на объ стороны подль нашого докончания.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій всказаль :

Били намь чоломъ мъщане наши Смоленскіе, Малецъ а Машфеецъ, какъ люди швои городъ Вязму взяли, а они шамъ шовары свои мъм, осысошъ мъховъ соли а девъшь бочокъ селедновъ, а прийномъ нюваръ своемъ чоловъка своего мъли, на имя Оедка, ино люди швон шого чоловъка ихъ взяли со всимъ шъмъ шоваромъ, и пенерь шонтъ чоловъкъ шамъ есшь: и шы бы, насъ дъля, шого чоловъка ихъ велълъ отпусшини со всимъ ихъ новаромъ.

№ 44.

Посольство къ великому князю ивану васнабевнчу писаромъ Адамомъ.

Александръ Божно мялосшію Великій Князь всказалъ :

Шпо есьмо до пебъ посла нашого посылали, маріпалка нашого, намъсшника Слонимского, пана Липавора, съ нашыми ръчми, и слали есьмо къ шобъ списокъ съ шое грамошы, которая бы мъла быти о Княжнъ швоей о Грецкомъ законъ, и тобъ понъ списокъ ни подобался, таковое грамошы оптъ насъ о томъ не хочешь приняти: такъ еси о томъ до насъ опіказалъ нанимъ посломъ.

Александръ Божію милоспцію Великій Князь всказаль :

Тымъ же нашичъ посломъ всказалъ еси къ намъ о пой грамопть, шпо быхмо к побъ прислали нашу грамопу съ нашою печатію по шому списку, каковъ списокъ у васъ взяли наши панове, панъ Петръ восвода а панъ Станиславъ староста,

Александръ Божю милосшио Великій Килзь всказаль :

Послали есьмо до тебе такій списокъ и того есьмо не надъялися, шпо бы былъ пропивенъ списку твоему, бо есьмо положили были то на воли Княжны твося, и Римскій законъ и Греческій законъ; а коли ты хочешь подлугъ того изпи листь

нашъ подлугъ списку своего, который еси прислалъ до насъ нашими послы и бояры своими: и мы до тебе лисптъ нашъ съ нашою печатію послали такій, какого еси хотълъ подлугъ первого твоего списку.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказалъ.

Шпо еси къ намъ всказалъ напинмъ посломъ, абыхмо к побъ всказали, какъ бы сл намъ видъло, пому дълу рокъ положили: ино какъ были пвои бояре у насъ, и мы велъли съ ними говорипи напимъ паномъ, абы рокъ былъ положенъ на Божье Нароженіе, и нынъ намъ ся выдептъ рокъ, Божье Нароженіе, даспъ Богъ на поптъ часъ панове Рада наша будупъ памъ у пебе. А еспъли пакъ побъ увидищся близко рокъ, и какъ ся побъ видиптъ положнини рокъ, и пъ бы о помъ къ намъ всказалъ, абыхмо по въдали.

Мы Александръ Божію милостію Великій Князь Лишовскій, Рускій, Жомоишскій и инныхъ. Дали есьмо сей нашъ листъ брату своему и пістио Ивану Великому Князю, Володимірскому и Московскому и Новгородскому и Псковскому и Тверскому и Югорскому и Пермскому и Болгарскому и инныхъ, на що: чшо за мене далъ свою дочерь Елену, и намъ сго дочерн не нудипи къ Римскому закону, держапи ей свой Греческій законъ; а на большое ушвержение къ сему нашому листу и печать, нашу приложили есьмо. Писанъ въ Ковиъ. Октября 26 день. Индиктъ 12.

> M. J. 4. VI. cmp. 285 — 286 x 4. V cmp. 24 x 25.

№ 45.

енстъ, данный князю московскому о непримущание королевое олены къ римскому закону.

Мы Александръ Божію милостію Великій Киязь Литовскій, Рускій, Жомоннискій и иныхъ. Дали есьмо сесь нашъ лисшъ братту изшому и тистию Іоану Великому Киязю Володинірскому и Московскому и Новгородскому и Тоерскому и Югорскому и Пермскому и Болгорскому и иныхъ, на то: што за мене далъ свою дочерь Елену, и намъ его дочери не нудиши къ Римскому закону, держащи свой Греческій законъ; а на большее уппверженіе къ сему нашому листу и печать нашу приложили есьмо. Писанъ въ Ковнъ. Окш. 26 денъ. Индиктъ 12.

№ 46.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНАЗЯ ИВА-На васильевича пашиною иутатичомъ.

Александръ Божію мн.юстію Великій Князь Литовскій.

Тобъ брату и шстю своему Великому Князю Ивану Васильевичу велълъ поклонитися.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій

Тобъ Великому Князю Ивану Васильевичу всказалъ: Шпо были у тебе упойманы слуги напии, Князь Семенъ а Князь Петръ Мезецкій, и такъ межи нами въ докончаніи написано, шпо было тебъ ихъ отпустити на ихъ отчину, и ты ихъ подлъ докончанія на отчину отпустилъ : ино Князь Петръ пріъхалъ къ намъ и билъ намъ чоломъ въ службу съ отчиного своею; и тобъ бы о томъ звъдемо было.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

Которые люди наши Смольняне и Бранцы и иные въ напомъ нежитън впали были въ твои руки и полтора года нятство териъли, и тыми разы ихъ еси къ намъ отпустивлъ, а



спланики ихъ, кони и эброн инамъ осналися.

Александръ Божію милосшію Ве-

И пъ бы, браптъ и тесть нашъ, пъ тъ напихъ людей стаптки, кони и оброи велълъ нашимъ людемъ поотдавати; а то бы еси учинилъ насъ дъля.

> M. .E. ч. VI. смр. 285 и 284 и ч. ү. смр. 23.

№ 47.

НОСОЛЬСТВО ОТЪ ВВЛИКОТО КНАЗА Ввана Васильевича.

А се говорилъ оптъ Великого Князя Московского Великому Князю Александру Лишовскому Трешякъ Долмащовъ:

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Киязь шобъ Великому Киязю Александру вельль говориши: Прислалъ еси къ намъ гонца своего Янъ Гедроншева съ своимъ листомъ; а въ листу своемъ пишещь къ намъ : пришла къ шобъ въсть, иппо Мендли Герей Царь Перекопскій шягиептъ со всею своею силою къ Украннамъ вашимъ, Великого Кияжства Липовского, и хочентъ шкоды чинищи, и намъ бы по нашому съ тобою докончанію тобъ бращу своему помочь учинищи.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Киязь вельль побъ говориши: Ино мы де Мендли-Герею Царю на сей веснъ своими людьми да и съ его людми приказали, шпю есьмо съ пюбою взяли любовь и докончаніе и въчную пріязнь; и онъ бы и съ побою, съ нашимъ братомъ, шакъ же былъ, какъ и съ нами, въ любви и одиначествъ: другу бы нашюму другъ былъ, а недругу бы недругъ; а пойдептъ на шебе Мендли-Герей Царь, и мы какъ на нюмъ

нобъ, бранту своему, мовили и какъ межи насъ въ докончании написано, на шомъ и сшоимъ и хочемъ шобъ помочь учинищи.

Іоанъ Божію милоспію Государь всея Руси и Великій Князь вельль побъ говориши: И мы здъся розпрашивали твоего гонца Яна: Мендли-Герей Царь Перекопскій съ Перекопа вышолъ ли и къ которымъ швоимъ Украинамъ идептъ и о которыи дни члете его прихода? и есть ли съ вимъ къ намъ оптъ шебе каковъ наказъ, какъ намъ побъ помочь учинити ? и твой гонецъ про то ничето не въдаетъ, а приказа съ нимъ онтъ пебе никакова нълъ, опрочъ пвоего листа.

Іоанъ Божію милоспию Государь всея Руси и Великій Князь велъль побъ говориши: И пы бы къ намъ опказалъ, Мендли - Герей Царь съ Перекопа вышелъ ли? и къ копторымъ Украинамъ пвоимъ идептъ? и о копторыи дни чаете его прихода? штобы еси, браптъ нашъ, про то въдомо учинилъ, какъ тобъ намъ помочь учинити.

Отказъ послу Великаго Князя Ивана Васильевича, Третяку Долматову.

Што братъ и тесть нашь Великій Князь Иванъ Васильевичь всказалъ до насъ, тто есьмо посылали до него съ нашимъ листомъ дворянина нашого Яна Гедроиття о Царъ Мендли - Гереъ Перекопскомъ, што дошли были насъ слухи, ижъ онъ тягнетъ со всими силами своими къ нашимъ Украинамъ, Великого Княжства Литовского: и браттъ бы нашъ и тестъ Великій Князь, подлъ нашого докончанія съ нимъ, противъ тому поганству намъ помочь учинилъ.

Ино браптъ и щеспъ нашь Великій Князь черезъ шебе къ намъ всказалъ: на чомъ съ нами мовилъ н

10

какъ въ докончании межи нами написано, въ пюмъ спонпъ, и хочепъ намъ прошивъ щому поганству помочь учиниши, нижли всказаль къ нанъ : ужоль будешъ Мендли-Герей Царь съ Перекопа вышолъ? а къ копорымъ Украннамъ нашимъ ндептъ? а на который быхмо часъ надъялися его прихода? абыхмо ему въ шомъ въдомо дали, а онъ намъ къ шому часу хошълъ бы помочь учинищи: ино мы бращу и піспію нашому Великому Князю за що дякуемъ, ижъ намъ докончание держишъ, и на чомъ съ нами мовиль, въ шомъ сшоишъ. А мы съ Божею помочию по шомужъ подлв нашого докончанія съ нимъ, брашу и шстю нашому Великому Князю хочемъ быши вомочни прошивъ всякого его недруга; а шпо брапть нашъ всказалъ къ намъ, абыхмо ему далн въдании о Царъ Мендли-Гереъ, ужоль вышолъ будетъ съ Перекоиа? ИНО шыми разы наши Украинники къ намъ ошинсали, чшо жъ Царь Мендли-Герей къ Днъпру еще не пришелъ. А попомъ, копторыи слухи къ намъ о немъ дойдушть, и мы брата и тетля натого нашимъ посломъ обощлемъ.

Nº 48.

отказъ посломъ великого князя нвана васнльевича черезъ пана петра воеводу троцкого.

Борису Кошузову:

Государь нашь Великій Князь (Алексанарь) вельль тобь, Борисе, говориши: Што всказаль до нась братть и тесть нашь Великій Князь Ивань Васильевичь, ижъ съ Божею волею хочеть дружбу свою чинити и добро свое двлати доколь дасть Богь; ино иы брату и тестю натому Великому Князю за пю дякуемъ.

Андрею Майку оппвылъ :-

Государь нашъ велълъ побв говорипи: Шпо еси намъ говорилъ оптъ своего Господаря: на чомъ есьмо ему слово нашо мовили и грамоппу свою дали, абыхмо въ помъ спояли; ино мы перво сего и не однова до брата и постя нашого всказывали его послы и нащими наказывали, чпс съ Божею помочію лиспы наши записныи держимъ и слово нашо полнимъ, на чомъ есьмо ему мовили, а и впередъ, ажъ Богъ даспъ, держапи хочемъ и полнипи.

А што еси намъ говори. тъ о Кнегиню Федоровну Бъльскую, што быхмо ее оппусиния къ мужу; ино мы, какъ перво сего до браша и птстия нашого ошказывали, намъ ее силою нельзя слати; а коли всхочеть къ мужу своему ъхапи, и мы ей не боронимъ. И брашъ нашъ всказалъ къ намъ: Шпожъ въ ихъ законъ, хощя бы и не захошъла жона къ мужу, ино ее по неволи выдаиль мужу : ино въ нашомъ законъ шого нъшъ, силою вольныхъ людей въ неволю даващи нельзя; и теперь коли всхочеть къ мужу своему ъхапи, а мы ей не боро-А далъй говорилъ еси намъ, нимъ. што есьмо всказывали къ брату н пістню нашому маршалкомъ нашниъ Спаниславомъ Петрашковичомъ о Спефанъ Воеводъ Волоскомъ, шпо намъ шкоды немалые починилъ; и брашъ нашъ всказалъ къ намъ, шпожь о томъ дълъ шлетъ къ Стефану Воеводъ своего посла Михаила Васильевича, абыхмо тому послу его дали пупть черезъ нашу землю до Стефана, а опшнолъ и за ся до его земли, и Спефана Воеводы послу по шонужь дали пушь черезъ нашу землю до его земли : и мы его послу и Сшефана Воеводину послу длемъ пушь черезъ нашу эсмлю шамъ и за ся.

А шию есте, Борисъ и Андрей, говорили намъ опъ брата и тиста нашого Великого Князя о иныи многіи дъла, ино мы, ажъ Богъ дастъ, шлемъ до брата и истя нашого своихъ пословъ, и о вси тыи дъла брату и пистю нашому оппвънъ учинимъ.

M. d. v. VI cmp. 294 - 296.

№ 49.

Посольство до великого кназя ивана Васнавевича писаром'в оедком'в Григорьевичом'в.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, тобъ брату и тстю Великому Князю Ивану Васильевичу вельть говорити:

Шшо еси къ намъ присъглалъ своихъ пословъ, Бориса Васильевича Кошузова а дъяка Андрея Майка, и всказалъ еси къ намъ, ажбыхмо шобъ брашу и тстю нашому на чомъ слово нашо мовили и какъ промежи насъ записано, въ шомъ быхмо и сшояли, и дочки швоея а нашой Великой Кнегини къ Римскому закону не нудили, а церковь быхмо ей велъли поставили на своемъ дворъ у ее хоромъ на переходъхъ, а пановъ и паней и иныхъ служебныхъ людей абыхмо къ ней приставили Греческого закону, а не Римского.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль : Ино мы перво сего и не однова до тебе, брата и пстя нашого, съ твоими послы отказывали и съ нашими наказывали : на чомъ есьмо тобъ брату и тсппо нашому слово свое мовили и какъ промежи нами съ тобою записано, на тпомъ и стоимъ, а съ того не выступаемъ; а што ся тычетъ церкви, ино въ отчинъ нашой, въ Великомъ Княжствъ Литовскомъ, по всимъ городомъ нашимъ и по мъстомъ, церкви закону Греческого вездъ близко подлъ нашихъ дворовъ, во всякомъ городъ и въ мъсшъ, гдъ нашой Великой Кнегини къ церкви ходиши; а новыхъ церквей въ нашихъ лисшъхъ не сповшъ, абыхмо новын церкви спнавили. А шпо пановъ и паней и инныхъ служебныхъ людей присшави. и есьмо къ ей милосщи Римского закону, ей на послугу; ино кого ся имъ видъло, къ нашой Великой Кнегинъ присшавищи, кошорыи са къ шому годили, пыхъ есьмо къ ей милосщи присшавищи, а въдь жо, пњихъ се милосщи закону Греческому ничого переказы нъпъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

А шпо всказываль еси до насъ о грамопть дочцъ своей, а нашой Великой Кнегинъ, о Греческомъ законъ, абыхмо грамощу дали на хораши съ привъсистою печатію : ино въдь мы тобъ брату и шепно нашому на тое дъло грамоту нашу дали такову, каковое грамошы сами бояре швои хотъли, а передъ тъмъ до тебе брата и тстя нашого о томъ есьмо ошказывали; и кошорую есьмо на шо тобъ грамоту нашу дали, и теперь тая грамота у тебе есть. А большее слово наше, нижъ грамота, колн мы его съ Божею помочію держимъ. а съ него не выступаемъ.

Александръ Божію милосшію Великій Князь веказаль :

Шпо есн всказоваль къ намъ о своемъ купцъ о Якуши Андреевъ сынъ Можаншинъ, будшо бы нашъ дворянинъ Пепръ Держковинъ взялъ у него въ Смоленску двадцать гривенъ серебра, шого для, шпо мы заповъдали серебро изъ нашихъ земаь въ оныи земли возвпи.

Александръ Божію милостію Великій Кназь всказаль :

10 *

Ино мы заповъдаля нашимъ купцомъ не возилии серебра съ нашое земли, а ни продаващи никому; и слышали есьмо, шию наши мъщане Внленскіе повезли серебро съ нашое земли, и для шого послали есьмо за ними тюго нашого дворянина, а онъ угонилъ ихъ у Смоленску, а того купца швоего съ ними, и нашоль тое серебро у швоего купца; а снышаль его, гдъ онъ шое серебро взялъ? а онъ повъдалъ передъ нашимъ дворяниномъ, што тое серсбро купилъ у натого мъщанина Виленского : ино нехай онъ шеперь намъ скажешъ, у которого будетть Вильневца купилъ, а мы тому Вильневцу велимъ ему тое серебро зап.4аннын.

Александръ Божію милосшію Великій Князь всказаль :

Шпо есн до насъ всказывалъ о стапикахъ Князей Вяземскихъ и Мезецкихъ, которын они оставили въ Смоленску и во инныхъ ивстъхъ нашихъ у нашихъ людей, абыхмо имъ пъм статки велъли отдати: ино Князи Вяземскіе и Мезецкіе напи были слуги; а здрадивши насъ черезъ присяги свои утекли до твоей милости землъ, какъ то лихіи люди; а коли бы не утекли отъ насъ, не того бы заслужили, какъ то здрайцы.

A то на завтрее, або на третей день мовиши :

Александръ Божію милостію.

Перво сего, и не одинова, всказали есьмо до пебе, браша и шешл наного, шпожь дей намъ и нашамъ подданнымъ Украиннымъ людемъ многи кривды и шкоды подъялися съ пивоее земли оптъ швоихъ людей въ земляхъ и водахъ и въ навздахъ и въ грабежахъ и въ шашбэхъ и въ розбояхъ и въ инныхъ многихъ ръчахъ; а шого не въдаемъ, съ швониъ ли що въдомомъ, браща и шешя нащого, а любо безъ швоего въдона ныюн Украинники пто учинили, земли и воды наши и слугъ нашихъ забрали и мюогіи обиды нашимъ слугамъ съ швоел земли сшановящся: самъ шого, брашъ нашъ, посмощри : гораздоль що намъ докончание свое держищъ ?

Александръ Божію милостію.

Про що и нынъчи напоминаемъ тебс, брата и пістя нашого, нжъ бы се намъ въ шомъ ошъ шебе справедливость стала, ижбы еси сослаль своихъ бояръ, а мы свонхъ пановъ, на вси шыи обидныи дъла безъ мѣшканія шыми часы, нехай бы швои бояры съ нашими сътхався, шымъ дъломъ записы на объ сторонъ и границъ межи земль нашнхъ поправили " гдъ будетъ хто псрешолъ, и всимъ шымъ дъломъ обиднымъ, шашбамъ и грабежомъ н натэдомъ и розбоемъ право учинили подлѣ хресшіанского цълованія, какъ мсжи нами въ грамошахъ докончание записано; нехай бы лихыи, которын то чинили, на объ спороны сказнены были а добрыи бы не гинули. А докончание бы нашо межи нами право было на объ сторонъ; а пымъбы дружба прочная межи насъ не рушила ся.

№ 50.

ПОСОЛЬСТВО В ВНАБНЫ ВЪ ВЕЛИКОМУ Князю Ввану Васильевичу. Тотъ члонокъ маетъ правити Панъ Веленский намъстникъ городенский князь александро юръевичь.

Первъй поклонъ, а потомъ:

Государь нашь Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, къ тобъ Великому Князю, опцу ц тстю своему, всказаль:

ІШпю есьмо перво сего слали къ побъ нашихъ пословъ, Воеводу Троцкого пана Пепіра Ановича а Стпаросту Жомовітскаго пана Стпанислава Ановича, черезъ піьш наши послы жадали есьмо птебе о Княжніо швою Олену: піы намъ опиказалъ піыми нашими паны, пипожъ Кнежну свою Елену хочешь дати за насъ, и шежъ своими послы къ намъ всказалъ, Княземъ Иваномъ Васильевичемъ а Княземъ Семеномъ Юрьевичомъ, шпожъ Кнежну свою Елену даещь за насъ.

Топть члонокъ маепть правиши изнъ Троцкій, намъсшникъ Полоцкій, наять Янъ Юрьевичь:

Государь нашь Александръ Божію энлостію Великій Князь Липповскій, къ ипобъ, отцу и пістю своему, всказаль:

Коли Богь того хоптълъ, Государь нашь Великій Князь Александръ насъ, слугъ своихъ, къ тобъ послалъ для того дъла, ино шпо бы твоя милостъ съ Божею помочію Кнежну твою далъ за его милость, што ужо его милости объщалъ.

Тошъ члонокъ въ розмовъ мълъ бы шакимъ обычаемъ мовенъ быши, есшьли бы посломъ нашли шыми словы, што Государъ нашъ ихъ Государю но докончанію не правилъ; ино прошивъ того мовити:

Государь нашъ завжды съ докончанія и присяги своея николи не вспнуповалъ, и по докончанію вашому Государю правилъ. А шно ся доппыченть имени Государя вашого, шшо жъ въ шомъ было докончаніи ново написано, не подлугъ обычая давного, какъ бывало изъ - старины за предковъ Государя нашого и вашого: тежъ и шого въ томъ докончанію было не выписано, иппожбы Государъ нашъ имълъ вашого-Государя писати Государемъ всея Руся въ листъхъ папирныхъ по-новому, опричъ одного только шого листа докончальнаго; сіесь хотя то и ново было усшавено, а нашому Государю было не обычайно.

И по Государь нашъ хопть.1ъ дълани въ шомъ тую почестность Государю вашому, какъ то тстю своему, ино отъ Государя вашого Украинниковъ тогдыжъ почалися Украиномъ кривды дълани Государя нашого, еще и не отдавши ему своея дочери за Государя нашого, и шпо въ докончанія было написано, што Государя нашого ошчинъ рубежь съ Государя вашого отчиною, землямъ и водамъ по старымъ рубежамъ; пно въ государскомъ нежищін, што были людь вашого Государя за себе забрали, до докончанія пого всего Государь ванть ничого не посплупиль нашому Государю и въ птомъ же часъ по докончанія Украннники Государя ващого почали забирати волость его милости и слугъ его милости, земли и воды ошрубания въ вашу спорону: н Государь нашь тогожь часу послалъ къ вашому Государю маршалка своего, пана Лишавора, упоминаючи вашюго Государя, ажбы на пын дъла вашь Государь сослалъ своихъ бояръ, а нашть бы Государь своихъ пановъ. и събхавши ся пымъ дъломъ право учиниши на объ сторонъ по докончанію. И Государь вашъ нашому Государю черезъ пана Лишавора отказа ни которого не учинилъ и своими послы иблъ шо ошказапи, а пошомъ и больши того нашого Государя волостей и людей, земль и водъ Украинники Государя вашого почали отрубаши; и Государь нашть многажды къ вашому Государю о шомъ своихъ пословъ сылалъ и до вашого Государя о то наказываль, абы направено то было по докончанію; и Государь вашть на то Государю нашому ничого опказу не дълывалъ, ни черезъ нашого Государя послы, а ни черезъ свои по-

И Государь нашъ поразумънни C.ILI. уже шую Государя ванного къ собъ великую непріязнь и неправду его въ томъ, тое ему чсти больши того не хощълъ дълапи, имени его писапи по нюму, чогожъ сдавна не бывало, за предковъ и за опща его милоснии: ино сами вы и положиние шо на своемъ розумъ, о што кому тупъ большъй шло: вашому Государю, чыль пашому? Вашому Государю шло о его имя, и того ему было жаль, што его шакъ не писано; а нашому пакъ Государю чы не жаль было чстин и ошчины своея? Шпо держали предки в отецъ его, по бы онъ мълъ дармо утратити.

М. Л. ч. VI стр. 450 и 451.

Имижь послаль върющій листь: Опцу и пістю нашому Великому Князю Ивану Васильевичу ошъ Александра Божію милостнію Великого Князя .Антовского и Руского и Жомоипискаго и инныхъ. Послали есьмо къ пвоей милосши въ нашихъ великихъ ръчахъ пана Виленского намъст-Городенского, Князя Алекника сандра Юрьевича, а пана Троцкого, намъстипка Полоцкого пана Яна Юрьевича, и намъстника Браславского пана Юря Женовича : шпо побъ будупъ опть насъ говориши, и пы бы имъ върилъ, бо що супь наши ръчи.

. M. J. ч. VI. спр. 286 н 287.

№ 5**1**.

ПОСОЛЬСТВО ОТЪ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ НВА. На васильевича княземъ семеномъ пвановичемъ и михапломъ русалкою.

То правилъ Князь Семенъ:

Иванъ Божію милостію Государь всея Руси Великій Князь велълъ пюбъ (ллександру) говорипи: Присыла.тъ еси до насъ, хошячи съ нами любви прочной и дружбы, дочку бы намъ

за шебе свою дапи, да и лиснъ свой подпиверженія за своею печапію намъ еси далъ на по: шпо пебъ нашой дочери къ Римскому закону не нудиши, держащи ей свой Греческій законъ; и мы съ Божію волею съ шобою пое дъло вдълали и дочку свою за шебе дасмъ, къ шобъ есьмо ее онинусщили.

То правилъ Михайло Русалка :

Иванъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельль тобъ говориши : И ты бы, брашъ нашь, на чомъ намъ мовилъ и лисшъ свой даль, на томъ бы есн стоялъ, шшобы еси нашое дочери ни кошорыми дълы къ Римскому закону не вернушь и не нудишь; а и похочешть ли наша дочерь приступити къ Римскому закону, и мы своей дочери воли не даемъ на шо, а шы бы ей на то воли не давалъ же: што бы межн нами про то любовь и прочная дружба не порушила ся, доколъ Богъ дасшъ, держала бы наша дочерь свой законъ Грецкій.

Иванъ Божію милостію, Государь всея Руси Великій Князь велълъ пюбъ говориши: Шпюбъ еси, нашъ браптъ и зять, учинилъ для насъ дъло, велълъ нашой дочери а своей Великой Княгини поставити церковь нашу Греческого закону на переходъхъ у своего двора у ее хоромъ, шпобы сй близко къ церкви ходити; а твое бы жалованіе къ напюй дочери а къ пвоей Беликон Княгини намъ добро слышати.

Отказъ посломъ Великого Князя Ивана Васильевича, Князю Семену Ивановичу и Михация Русалцъ.

Шпю есше намъ говорили оптъ брата и пистя нашого, Князя Ивана Васильевича, о его дочери, а о нашой Великой Кнегини, абыхно ее не нуди-



ния къ Римскому закону, нино бы ей держаши свой Греческій законъ; ино браптъ и тесть нашь Великій Князь и нашими послы, Княземъ Александромъ Юревичомъ, а паномъ Яномъ Юревичомъ, до насъ о шомъ дълъ всказалъ, а и передъ пъімъ, коли былъ у васъ посольствомъ Князь Василій Ивановичь, а шы, Княже Семене, шын жъ рѣчи намъ есте говорили оптъ своего Государя; ино мы шогды до бранна и піспія нашого Великого Князя вами ошказали ; шножъ дочери его, нашой Великой Кнегини къ Римскому закону не хочемъ нудищи, а и грамошу нашу сь нашою печатію брашу и шсию напому Великому

Князю на то есьмо дали, и теперь

шо держимъ и въ шомъ сшонмъ. А далъй, што есте намъ говорили онъ Великого Князя Ивана Васильсвича, абыхмо дочери его, а нашой Великой Кнегини, поставили церковь Греческого закону на переходъхъ подлъ ея хоромъ; ино Князи наши и нанове, вся земля, мающь на пю права и записи отъ предковъ нашихъ и опіца нашого и опіъ нась; и шо въ правъхъ записано, штобы церквей Греческого закону больши не прибавлящи : ино намъ шъіхъ правъ предковъ нашихъ и ощца нашого и нашихъ не годишся рухапи; а Кнегини нашой ее милости, церковь Греческого закону въ городъ есшь близко; коли ее милость всхочешъ до церкви, а мы ей въ помъ не боронимъ.

А шпо еспе намъ говорили оптъ браща и пістия нашого Великого Князл, абыхмо дочерь его, а нашу Великую Княгиню, держали во чспи, какъ Богъ приказалъ мужомъ жоны держапи : ино мы съ Божел ласки дочерь его, а нащу Великую Княгиню, держимъ во чспи, а и попомъ, ажъ Богъ дасивъ, хочемъ во чспи держапи, а и почеспиюспи ее милоспи ради водимъ, не меньши, нижли пакъ, какъ сами своего.

А тежь шню есте намъ говорили отнъ брата и тетя нашого Великого Князя о грамонну, абыхмо дали грамоту на хорати, што ся тычепъ закону Грецкого: ино въдь мы брату и тетю нашому Беликому Князю грамоту нату дали такову, каковое онъ у насъ самъ хотълъ; и теперъ тая наша грамота и съ натою печатью у него есть.

А тежь што есте намъ говорили отъ брата и тстя нашого Великого Князя о Кнегинъ Федоровой Бъльской, абыхмо ее отпустили къ мужу ес: ино мы ей не боронимъ давно; ссть и хочстъ, и она нехай къ мужу своему ъдептъ; а естьли не всхочентъ, намъ ее силою нельзе слащи. А о инъ хъ дълъхъ къ брату и пстю нашому Великому Князю шлемъ нашого посла безъ мъцканія.

M. .I. v. VI. oup. 288 --- 290.

№ **59**.

носольство къвеликому князю нвану васельевичу.

Государь нашь Александръ Божію милосшію Великій Килзь шобь брату и пісшю своему всказа гь: Шпо съ Божее воля сшало ся между нами любовь и въчная пріязнь, далъ еси за насъ дочку свою Кнежну Алену и съ нашими послы и свонми къ намъ еси ее прислалъ: ино мы шобъ брату и шсшю нащому съ шого великого дару, шшо намъ Богъ далъ мъщи, велико дякуемъ, и ажъ Богъ дастъ, хочемъ шобъ брату и шсшю нашому пріязнію и всимъ добрымъ ощати.

Панъ Спланиславъ мэршалокъ по масшъ мовиши Великому Киязю на препий день послъ первого посольсшва:

Государь пашть Александръ, Божію милостію Великій Князь, тобъ брату и тстю своему Великому Князю Ивану Васильевичу вельлъ говориппи: Шию еси къ намъ всказывалъ своныл посломъ, Семеномъ Ступишинымъ, абыхмо дали пупть чистъ твоимъ посломъ черезъ нашу землю до Спефана Воеводы Волошского и за ся до тебе васъ дъля: ино мы вашому послу дали пупь чисть черезъ нашу до Сшефана землю Воеводы васъ АЪЛЯ.

Государь нашть Александръ Божію милостію Великій Князь всказалъ: Взяли есьмо съ тобою братомъ и тстемъ нашимъ любовь и докончапіс и въчную пріязнь; а въ докончаніи написано: хшо шобь другь, шо и намъ другъ, а хто тобъ недругъ. пю и намъ недругъ; ино повъдаемъ тобъ брату и тстю нашому, штожь Стефанъ воевода Волошскій безъ каждое опповъди намъ шкоду немалую учинилъ, приславщи люди свои шайно, городъ нашъ Браславль жогъ, н люди многіи головами въ полонъ повелъ, и статки ихъ побралъ, и инын многіи шкоды намъ починиль: и побъ бы то брату нашому было въдомо.

A mo правити передъ вытъздомъ за день :

Государь нашъ Александръ Божію милостію Великій Князь птобъ брату и піспію своему Великому Князю Ивану велъль говорнии: Шпю еси къ намъ веказывалъ своими послы, Княземъ Ссменомъ Ивановичомъ а Михайломъ Русалкою, абыхмо бояръ швоихъ и дъщей боярекихъ нъколько оспавили при швоей дочери, а при нацой Великой Кнегини, помъщкащи, поколь бы ся опознала: и мы що для тебе, браща нашого, учинили и велъли есьмо имъ при нашой Кнегини ее милоспия на часъ замънкапия, яко нипобы еси ужо брашъ и шеспь нашъ вслълъ бояромъ своимъ къ собъ вхаши; а въдъ же, съ ласки Божее у насъ слугъ еспь полно, копорыи нашой Великой Кнегини послужапъ. А шпо будешъ ел воля, копорымъ слугамъ нашимъ и своимъ шпо розкажентъ служнин, а они що подлъ розказания и воли ел милоспи учинащъ, какъ она имъ розкажентъ.

А що словомъ маентъ мовинъ:

Государь нашть Александръ Божно милосшію Великій Князь всказаль : Какъ шыми разы были у насъ послы швон, Князь Семенъ Ивановичь а Михайло Русалка, съ пивоею дочерью, а съ нашою Великою Кнегинею : и мы ихъ ласкове приняли и почстивосниь имъ вдълали, и какъ есьмо ихъ опіпусшили опть насъ, и вездъ по дорожъ ъдучн вельли есьмо ниъ кориъ даващи, и давано имъ; и они надъщо Бдучи дорогою людемъ нашимъ великіи шкоды дълали, на сптръчи купцовъ грабили и на объ спюронъ съ дороги тэдлчи, въ мили и въ двухъ. людей грабили, кони и живоппину, и шкоды великій чинили и люди головами вели. И шобъ бы брату и пспию нащому о шомъ было въдомо.

M. d. v. VI cmp, 290 - 292.

№ 5**5**.

HA BACKABERHA.

А се говорилъ оптъ Великого Князя Великому Князю Александру Трешякъ Долмашовъ :

Иванъ Божію милоснію Государь веся Руси и Великій Князь шобъ Великому Князю велълъ говориши: Шолъ къ намъ нашъ посолъ изъ Перекона онтъ Мендли-Герея Царя, Косшаншитъ Малецкій, а съ нимъ щолъ къ намъ

Digitized by Google

80

н Мендли Гереевъ Царевъ посолъ, черезъ швою землю на Кіевъ, да шолъ къ намъ съ нашимъ посложъ вмъсшъ и опъ Турецкого посолъ, а съ нимъ шли и госши въ нашу землю, и швой намъсшникъ Кіевскій, пыхъ нашыхъ пословъ: моего посла, и Мендли Гереева посла, черезъ швою землю къ намъ пропусшилъ, а Турецкого посла и съ его шоварищи и съ госшъми къ намъ не пропуснияъ.

Иванъ Божію милостію, Государь всея Руси и Великій Князь вельлъ шобъ говоритии: И пы бы, браптъ нашь, шого Турецкого посла и съ его поварищи и съ госшьми, которыи пошли въ нашу землю, велълъ къ намъ отпустиши а велълъ бы еси ему даши пристава и проводити его по своей земли до нашое земли насъ дъля.

M. .I. ч. VI cmp. 308.

Отказъ послу Великого Князя Московского Третяку. Въ Городиъ. Февраля

13 день, Индиктъ 14.

Иванъ Владыка опиказывалъ :

Што еси правилъ посольство нашому Велнкому Князю Государю Александру отъ брата и тстя его милости, Великого Киязя Ивана Васильевича, о послъ о Турецкомъ, абы его милосить, Государь нашъ шого посла казалъ пропустити черезъ панство его милости добровольне, до брата и тстл его милости, до Великого Киязя Ивана Васильевича, и милосшь Государь нашь тому его твоему посольству добре зрозумълъ.

Государь нашь его милость казаль тобъ повъдити: для того тотъ посоль не пропущонъ, ижъ въ тотъ часъ до твоего Государя дороги былн замкнушы а никого до его милости земль не пущано, а передъ тытъ николи такіи послы съ Турковъ черезъ землю Государя нашого не хоживали. Того дъля Государь нашь того посла велълъ за ся вернуши до его Государя, отколъ пріъхалъ, абы такін послы нашихъ земль хрестіанскихъ Государей не пересматривали. А ужо тотъ посолъ съ нашого Государства съ Кіева давно за ся поъхалъ.

Nº 54.

ПОСОЛЬСТВО ОТТЬ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ МО-СКОВСКОГО ФЕДОРОМЪ АМНТРЕЕВНЧОМЪ.

Іоанъ Божію милостію Государь всел Руси и Великій Князь шобъ, Великому Князю Александру, велълъ говорипи: Присылалъ до насъ Иванъ Король Дашскій посла своего, Магистра Давыда, и мы того его посла Магистра Давыда опптустили къ нему, а съ нимъ есьмо вмъсшѣ посла. и къ его Государю къ Керолю ко Ивану своего посла Феодора Алексъева; а послалъ есьми шого своего посла да и Дашскаго Короля посла къ шобъ своему брату; н шы бы шыхъ нащихъ пословъ по своимъ землямъ велълъ къ брату своему пропустити кЪ Польскому Королю насъ для, да и пристава бы еси вельль имь дати.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельль тобъ говорипни: Шпобы еси, браше, нэсъ для послалъ къ своему брату, Польскому Королю, къ Олбрахиту, штобы пъихъ нашихъ пословъ черезъ свою землю велълъ пропустити, да и пристава бы имъ по своимъ землямъ велълъ дати до Маграбевы земли Брадборского.

Да опослъ посольства мовитъ Феодоръ Великому Князю :

Государь нашь къ брату твоему, къ Олбрахту Королю, приказалъ со своимъ посломъ Феодоромъ о Дзцкого Короля Послъ да и о своемъ По-

11

сла, шинобы ихъ пропусниять черезъ свою землю : и Князь Великій велять що щобъ сказани.

M. J. W. VI cmp. 511.

Отказъ послу Великого Князя Феодору Дмитреевичу, а отказывалъ писарь Ивашко Владыка.

Што еси Государю нашому Великому Князю Александру правиль посольство от своего Государя Великого Князя Ивана Васильевича о томъ, што Король Дацкій посла своего присылаль до его милости, н его милость того его посла отпустилъ за ся къ нему, а съ нимъ его милость посла своего къ нему послалъ Федора Алексъева, и всказуетъ его милость къ нашому Государю, жадаючи, абы его милость тыхъ пословъ велълъ пропустити по землямъ его милости къ брату его милости, къ Королю Польскому.

Господарь нашь его милость велъль тобъ повъдищи: Его милость по дълаетъ для брата и тистя своего, на жаданіе его милости — пыхъ пословъ его пропускаетъ по его милости землямъ до брата своего до Короля его милости Польского, и пристава его милость имъ даетъ по своимъ землямъ до границы Польской.

Тежъ его милость на жаданіе Великого Князя, шлетъ до брата своего до Короля Польского жадаючи его милости, абы его милость тытхъ его пословъ по его милости панствомъ пропустилъ тамъ, гдъ суть послани.

M. d. v. VI cmp. 511 n 312.

Nº 55.

посольство до велнвого князя нвана васильевича.,

Поклонъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Государь нашь Великій Князь Александръ тобъ братту и пистно своему вельяь говориши: Перво сего посылали есьмо до тебе, брата нашого, маршалка нашого, намъстника Слонимского, пана Лишавора Хрептовича а маршалка нашого намъсшника Лидского пана Станислава Петрашковича, о нъкоторыхъ нашихъ дълбхъ; а при тыхъ дълъхъ всказали есьмо къ шобъ, брату нашому, черезъ тын послы, шпожъ намъ и нашимъ слугамъ, людемъ Украиннымъ, многіе шкоды спалися въ земляхъ и въ водахъ и въ грабежехъ съ швоея земли оптъ швоихъ людей.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

И пы, брапъ нашь, черезъ пын наши послы къ намъ ошказалъ, а хоптълъ еси на пын дъла обиднын и границъ сшарыхъ поправипни, сослапи своихъ бояръ, и мы быхмо своихъ пановъ шамжо сослали; шакжо и до сихъ мъспъ о всемъ о помъ намъ опъ шебе управки нъпъ, а попомъ и пыми разы большын намъ и нащимъ слугамъ опъ шебе съ пвоея земли кривды и шкоды подълалися и шеперь дълаюпся.

А.нександръ Божію милостію Всликій Киязь всказа.нь :

Тыми пакъ разы, перво сего, великого посла посылали до тебе, брата нашого, о тыхъ жо иашихъ обидныхъ дълъхъ и о поправленио границъ старыхъ, подлъ докончания писаря нашого Федка Григоревича, и списки всихъ тыхъ дълъ, што намъ и нашимъ слугамъ сталися шкоды и грабежи и розбон и колько земль и водъ нашихъ и нашихъ слугъ забрано съ людми и съ даньми грошовыми и медовыми, черезъ старъни границы, копоръни границы межи нами въ до-

кончальныхъ грамошахъ записаны на объ сшоронъ и душами нашими запечашованы, и всказали есьмо до пебе, браша нашого, напоминая шебе, ажбы еси, брашъ нашь, земль и водъ нашихъ велълъ намъ ошсшупишися, а на обидные дъла и границъ сшарыхъ поправиши, ажбы еси сослалъ своихъ бояръ, часомъ подобнымъ безъ мъшканія, а мы были ужо и намънили своихъ пановъ, кошорыи шамъ мъли съ швоими бояры вытъхащи, а шымъ всимъ обиднымъ дъломъ право учинищи на объ сшороны.

Александръ Божію милостію Великій Киязь всказаль:

И пы, брапъ напъ, писаремъ нашимъ Федкомъ къ намъ опказалъ, ижъ мълъ еси о всъхъ пыхъ дълъхъ къ намъ своими послы опказъ учинипи и присылалъ еси къ намъ пыми разы своего посла Михайла Еропкина въ своихъ дълъхъ, а о пыхъ нашихъ дълъхъ и до сихъ мъспъ еси къ намъ ни копорого опказу не учинилъ, а намъ опъ пебе съ пвоел земли кривды и шкоды великіи и до сихъ мъспъ дъюпся: самъ пого посмопри, брапъ нашъ, гораздоль намъ слово свое полнипь?

Александръ Божію инлостію Великій Князь Литовскій.

Про по и нынѣ напоминаемъ пебе, браша нашого, нжбы еси намъ и слугамъ нашимъ земль и водъ и людей нашихъ, копторын забраны, велълъ описпупипися, абы се пымъ межи насъ дружба прочная не рушала, а докончание бы нашо межи насъ право бымо, а о иныхъ дълъхъ обнаныхъ, о шапбахъ и о разбояхъ и о грабежохъ и о наъздахъ какъ границъ спарыхъ пограбшии, сослалъ своихъ нановъ безъ мъшкания, а мы къ нимъ своихъ нановъ сонлемъ. Нехай бы пвои бояре събхавши ся съ нашими паны на границы, шымъ всимъ обиднымъ дъломъ право учинили на объ споронъ, подлъ нашого докончанія съ шобою, кресшнаго цълованія, и границъ спарыхъ поправиши на объ спороны.

M. d. w. VI carp. 537 --- 339.

№ 56.

ОТХАЗЪ ВЕЛНКОМУ КНЯЗЮ ИВАНУ ВА-Сильевнчу противъ его посольства, ито михандомъ еропкинымъ приказалъ (*).

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

Што еси присылалъ къ намъ своего посла Михайла Еропкина и еси до насъ : шпо Царь всказалъ Мендли-Герей Перекопскій и Стефанъ Воевода Волошскій съ тобою въ любви, и всказали до шебе своими послы и съ півонми послы наказывали, шпіо хоплятть съ нами житья и пріязни по тому, какъ и съ тобою; и ты бы, братъ нашь, помня докончанія, какъ межи насъ записано, — другу другомъ быши, а недругу недругомъ, — всказалъ къ намъ, ажбыхмо съ Мендли-Гереемъ Царемъ и съ Стефаномъ Воеводою Волошскимъ были въ миру и въ докончании по тому. какъ съ тобою, братомъ нашимъ.

Александръ Божію милосшію Великій Князь всказаль :

Ино понятно тобъ, брату нашому, какъ есьмо взяли съ тобою любовь и докончаніе и въчную пріязнь и всказывали есьмо къ тобъ, брату напому, черезъ наши послы, являючи то, итожъ Царь Мендли-Герей Перекопскій и Стефанъ Воевода Волошскій намъ великіи непріятели: отчинъ натой Великому Княжству знаменитыи шкоды починили, городы наши пожгли и многіи люди головами въ по-

^(*) Милайло Яродкинъ былъ посленъ въ Вильну 19 Маія 1496. *Дарам*з. Т. УЈ. дрем. 412. 11 *

лонъ повели; ажбы еси, брашъ нашъ, бымъ съ нами на нихъ за одинъ подлѣ нашого съ шобою докончанія, какъ межи нами записано, шщо съ нами быши за одинъ на всякого нашого недруга и на Ташаръ. И шы, брашъ нашъ, къ намъ всказывалъ, шщо хошълъ еси до нихъ своими послы наказащи, намъ и землямъ нашимъ больши шого шкодъ не чинищи: ино щыи щвои послы шамъ у нихъ были, а ихъ послы у шсбе были, и не однова; а намъ и землямъ нашимъ опосль шого большые ся шкоды починили и шеперь дъющся.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль;

Тыми пакъ разы всказалъ еси къ намъ, абыхмо дали пуппь чисшъ до нихъ твоимъ посломъ черезъ нашу землю и за ся швоимъ посломъ и ихъ посломъ до тебе, нашого брата. Ино шшо перво сего есьмо чииили, давали пушь швоимъ посломъ и ихъ посломъ ошъ тебе до нихъ, а ошъ нихъ до тебе черезъ нашу землю: то есьмо не для того чинили, нижли для тебе, брата нашого, а однакожь за то никоторое доброты опть нихъ не видимъ. Про що самъ того, братъ нашь, и посмотри, за котторую быхмо пріязнь ихъ мъли ---послы къ нимъ и оппъ нихъ черезъ нашу землю пропущаши, коли ся къ намъ отъ нихъ такіе шкоды двютъ.

Александръ Божію милостію Всликій Князь всказаль :

Такжо всказалъ еси къ намъ: шпо пошолъ было до тебе посолъ Турского Солпана да и сына его, который на Кафъ сидиптъ, а съ ними госпи пошли были до твоея земли, и нашь Восвода Кіевскій ихъ ме пропуспиялъ, и о томъ еси къ намъ присылалъ посла своего, болрского сына Третяка. И мы тобъ о томъ черезъ пого посла оптказъ учинили, --- чого для есьмо ихъ не пропустили. И ты къ намъ всказалъ: шппо у опща нашого Казимира Короля многін послы Турецкіи бывали да и госши съ его земли въ нашой бывали : ино ошецъ нашъ Король его милость съ Царемъ Турецкимъ держалъ перемиріе; а въ помъ перемиріи послы межи нихъ хоживали на объ спороны, оптъ Царя Турецкого до отца нашого, а отъ опца нашого до Царя Турецкого ; а которын гости пріхоживали съ посломъ Турецкимъ до нашос земли, пњи опять назадь съ посломъ жо ворочивалися. А инын госпи заморские николи не бывали въ нашой земли далъй Кіева, до Кіева приъзживали съ товары, и попродавши товары въ Кіевъ за ся съ Кіева ворочиваи опять лися : бо здавна бывало, и за опща нашого всимъ госпіемъ заморскимъ складъ бывалъ въ Кіевъ . а другій въ Великомъ Луцку.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

Тыми пакъ часы перемиріе межн намп съ Царемъ Турецкимъ вышью, послы межи насъ не ходяптъ а шкоды намъ и землямъ нашимъ шакжо опиъ него великін дѣются. Ино самъ тому, браптъ нашъ, можешь розумѣти, непріятельскихъ пословъ не годится пропускащи намъ черезъ свои земли.

№ 57.

ПРИВНАЕЙ МЪСТУ ПОЛОЦКОМУ НА ПРАВО МАЙДЕВОРСКОЕ И ВНИЦЫЕ ВОЛЬНОСТИ.

(Грамманы, касяющаяся до дълъ внупренняго управленія В. К. Лиш.)

Во имл Божое, аминъ. Сказила бы вслкіе ръчи съ часомъ сшароснь, коли бы учинки людскіс, которыежъ съ прироженія своего конецъ маютъ



черезъ листы не были увъчнены и годнымъ свъдецствомъ ку пришлой въдомосши не были приведены. Про шожъ, ку въчноспи шое шо ръчи памяти : Мы Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомонпіскій, и вныхь, панъ и АБДИЧЬ, ЧИНИМЪ ЗНАМЕНИШО ШВМЪ Нашимъ лисшомъ каждому, кому будешъ потреба его въдали, нынъшнимъ и на потомъ будучныть: иже маючи взглядъ ку посполншого доброго размножения и хотячи положения мъста нашого Полоцкого, въ мъръ лъпшой поставити, шпобы люди наши, шамъ живучін, черезъ рядъ добрый а справедливый были размножоны; шое мъсшо нащо съ права Литовского и Руского, и которое коли будетъ тамъ держано, въ право Нъмецкое Майдеборское перемънлемъ на въчные часы, подлугъ того то право Майдебурского зуполного обычаю и всее уставы отдаля-Тамъ же вси права, уставы и ючи. обычан, перво держаные, которыежъ шое право Майдсборское нагибають, або перекажающъ, ино подлугъ шогожъ права Майдеборского въ мъсшъ вышереченномъ войтовство знову уставляемъ и черезъ шошъ лиснъ тое войтовство Полоцкое надаваемъ, занисуючи войтови нынъшнему и всимъ потомъ на его мъстъ будучимъ, трепій пенязь ото всихъ судовъ и поплашковъ и винъ судовыхъ и вныхъ ръчей, которыежъ колвъкъ будь, какъ же въ Вильни черезъ предки нами есть уставлено и въ яныхъ мъспиткъ, которыежъ тоежъ право ховаюшъ. Тежъ придаемъ къ тому войшовству, половицу клатокъ мясныхъ, и планиу ихъ, а другую половицу на Ратушу, и заказуемъ, абы отъ тыхъ часовъ нихто въ Полоцку, такъ боярннъ, какъ мъщанинъ, клъшокъ мисныхъ не имълъ ку свосму пожишку.

Тежъ придаемъ въ моцъ войшовскую вси горълого вина дълашели; шежъ продавцы хошимъ шакежъ, же бы вси въ мъстъ первореченномъ мъткаючи на которомъ колвъкъ мъспиу права того Майдеборского поживали и ему во встахъ ръчахъ ку послушенству винтакъ люди тые , ныхъ, котпорые живутъ за Двиною, такъ и тые, которые съ другое спюроны ръки Двины и на островъ мъшкаютъ; пежъ вси люди владычны и игуменины и тежъ чернецкій и поповскіе и боярскіе и мѣщанскіе и всихъ инныхъ, которые тамъже живупъ и около мъста въ селъхъ мъщанскихъ и шежъ посельскій и слуги пуппный, которыежъ завсегды съ мъщаны на выправу военную звыкли ходити и вси поплатки наши посполу съ ними намъ даващи : пъве вси люди, верху писанныи, мають того права Майдеборского во всихъ ръчахъ быши послушны, и пын вси люди выймуемъ ошъ права городского и боярского, передъ которымижъ на правъ не будуть повинны стоять; а естьли кому въ чомъ будутъ вниоваты, погды маеть имъ справедливость статися на передъ войшомъ ихъ и бурмистры, або которое нижли часу непокоя, иньшое земское потребы а наболъй съ полецанія нашого повпнны маюпть быти послушны ку оборонъ шакъ долго, пока будетъ потреба. Тежъ вызволяемъ ихъ оппъ подводъ, которыежъ пережъ посполито дайвали; нно ужо на потомъ на потребу нашу земскую подводы мають давати, коли увидящъ подводный лисшъ, сигнептомъ нашимъ запечанованый. Тежь вызволяемъ ихъ оппъ сторожи, которуюжь къ нашой потребъ только мають давания; дозволяемъ тежъ шот му мъсту первореченному, прожды до году ярмарокъ держати ку по-

жишку ихъ подлугъ имшыхъ мъсшъ обычая : первый ярмарокъ на светюго Якуба день, а другій на Крещеніе, а прешій по Велице дни въ пъідень. А каждый ярмарокъ маешъ сшоящи двъ недъли, опрочь которыхъ ярмарковъ ни одинъ купецъ Рижскій, або который иншій чужій, не будеть моцы мъти инако продавати и куповапи, пюлько подъ тую мъру, на долъ выписанную; про тожъ тыи купцы чужін опрочь ярмарку подъ шую мъру будушъ куповани воска въ одной сплуцъ по полуберковику, соболи, куницы и піхоры по сороку, бълку, гроностая, лясицу и норицу по полтретья ста, попель а смолу ласшомъ. А шого не маюшъ куповаши ни въ лъсъ, а ни въ борахъ, а ни въ селъхъ, полько на масшъ. Тежъ тые купцы чужіе опричь ярмарку, подъ тую мъру продавати маютъ: сукно поставомъ, соль ластомъ, пеимбирь, мигдали, и иньшіе рецъ, зелія просшые каменемъ, шафранъ, мушкашы, гвоздики, квъшъ мушкапювый, галганъ, цитваръ и иньшые зелья дорожшіе, фуншомъ; съкиры, ножи и инышые речи таковскіе тахромъ, або въ шужину; желъзо, олово, мъдь, цину, мосяжь, и иншые речи таковскіе центнаромъ; фиги, розинки, кошемъ, вино какое кольве и пиво Нъмецкое и иньшое питіе чужое бочкою цълою; ино шыи купцы чужыи не будушъ смъти подъ мъру меньшую, а ни продавани, а ни куповаши, полько какъ на верху написано; а есшьли бы конторый своею смълостію иначей чинить, тогды тую куплю до Коморы нашое войшъ на насъ возметъ; такежъ тые купцы Рижскіе, до Вишебска и Смоленска вздити не мають подъ страчениемъ всего; а еспиьлибы пине купцы чужіе изли которого должника въ Витебску, або въ Смоленску, шогды могушъ памъ тхаши и долги свои справиши, опричь купли. Допущаемъ шежъ мъщи въ щомъ мъсшъ нашомъ важницу, котораяжъ будетъ до ужитку нашого скарбу привернена; а тамъ же тежъ будутъ мъти капницу и весь воскъ тамже стопленый, печашию ихъ мающъ назнаменоващи и съ того ужитки ку посполитому доброму ховаши. Полецаемъ шакежъ войту и бурмистромъ, на тотъ часъ будучимъ, вси мъспща пусшыи въ мъсптв и вокругъ мъста ку осаженію и размножению людей. Маюшъ тежъ бояре домы, которыже отгъ мъщанъ по пње часы гвалповне покупили : ино пныижъ домы маюшъ мъщаномъ вернущи, взявши свои пенязи. Будушъ шежъ вси мъщане вольни ку ихъ будованію и на кухню дрова, такъ великіе, какъ малые, въ лъсъхъ и въ борехъ браши за при мили кругъ мъста; а того имъ нихто борониши не маетъ, окромъ борти которыхъ не маюшъ; шежъ гдъ пережъ добышки свои пасывали, ино и нынъ добровольни безъ всякого нагабанія шамъ же паствити будуть; и тежъ въ ръки Ушачи тоежъ доброволенство даемъ имъ добытокъ свой паствити. какъ и передъ шымъ мъвали не одинъ; тежъ бояринъ своего чоловъка въ мъстъ собъ подданнаго держати не маешъ, але вси наши маюшъ быши, и тому праву, верху писаному, послушны; тоежъ розумъмы о намъспнику и о владыцѣ и о всихъ попѣхъ Рускихъ и о чернцохъ. Будушъ тежъ вольни вси Полоцкіе мъщане ошъ мыта черезъ все Великое Княжство Литовское, какъ Вильневцы и Трочане опть предковъ нашихъ маютть съ особливаго дозволенія. Тежъ маюшъ убудоваши ку ужишку мъсшкому лазню посполишую, гдъ мъсщие оберушъ

подобное поставилия. Тежъ Рашушу на мъспцъ годномъ, подъ которымъ будушъ мъши крамницу и яшки, то еспь : клышки хльбовые и комору постригальную, и тамже на Ратушу мающъ мъщи бочку мърную и мъдницу и съ знаменсяъ мъсшкимъ, съ которыхъ речей вси ужитки войтъ съ бурмистры, ку мъсткой оправъ ховаши будушъ. Маюшъ шежъ быши въ мъсшъ первореченномъ завсегды двадцать рядскихъ, которыхъ будетъ обирати войть, половину закону Римского а половину другую съ Грецкого, которыежъ радцы съ войтомъ посполиню маюшъ обрати промежку себе, на каждый годъ два бурмистры, одного закону Римского а другого Грецкого, кошорыхъ же руками съ войшомъ обаполно поспольство маетть быши ряжоно; каждое шежъ ошозваніе, бурмистры и рядцы до войта мающъ допустити, а отъ войта ни одное отосланіе маетъ быти, пюлько къ намъ. Тежъ войшъ справедливости сказанія, опричь бурмиспровъ и рядцкихъ, моцне учинипи можешъ : але бурмистры и рядцы безъ войша, альбо безъ ленвойша, ни одного всказанія дълаши не маюшъ. Успавляемъ такожъ на въчные часы, шппоры мъсшо первореченное каждымъ годомъ чоппыри ста копъ до скарбу нашого грошей на день Светого Михаила давало безъ всякое вымовы. Опдаляемъ шакожь и въчне вызволяемъ шымъ нашимъ лиспють, вси шого мъста люди ошъ судовъ и моцей всихъ восводъ и пановъ и старостъ, судей и подсудковъ и иныхъ намъсшниковъ и иншихъ заказниковъ Княжества нашого, шакъ ижъ передъ ними въ которыхъ колвекъ речахъ будутъ позваны, не будушъ повишы отповъдащи. А естьли войшъ, альбо бурмистры будушъ

виденнися несправедливы, шогды передъ насъ позваны, маюшъ въ шомъ опповъдани, которыхъ пъть же правомъ судищи маемъ. А надто все большое право собъ заставляемъ и на шихъ всихъ речахъ свъдецства и лъпшую моцность печать наша тому то листу есть завъщона. Дъялося и дано въ Троцъхъ въ четверкъ, день Светого Францишка, въ лъто вчеловъченія Ісуса Христова тысяча чотырыста деветдесять осьмаго. И были при шомъ : велебный и вельможный. уроженый и шляхеппный Князь Войтехъ Бискупъ Виленскій, Янъ Забережа воевода и панъ Троцкій и Великого Княжсшва маршалокъ навышшый, Григорей Остиковичь, маршалокъ нашь дворный и намъстникъ Мерецкій, Янъ Петровичь маршалко нашъ.

M, J. v. VI. cmp. 112 --- 116.

№ 58.

ПРИВИЛЕЙ КНЯЗЮ СЕМЕНУ МОЖАЙСКОМУ НА ЗАМКИ СТАРОДУВЪ, ГОМЕЛЬ, ЧЕРНИ-Говъ и волости карачовъ и хотимаь, на въчность.

(Граннана, касающаяся до внутревнаго управленія В. К. Лит.)

Самъ Александръ Божію милостію.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хито на него посмотритъ, або читучи его услышинтъ, кому будетъ потреба того въдатин: Билъ намъ чоломъ Князь Семенъ Ивановичъ Можайскій и просилъ насъ, абыхмо ему подпивердили напимъ листомъ выслугу опща его Князл Ивановы замки, конторыежъ выслужилъ на отщъ нащомъ Королъ его милоспи, на имя Стародубъ и Гомель, и тежъ што онъ на насъ выслужилъ, замокъ Черниговъ и волоспи, на имя Карачевъ и Хотимлъ: ино мы упамятавнии его ку оницу нашому, доброе памяни Ко-

ролю его милоспи, и къ намъ върную службу, з ласки нашое, пным выпшей писаныи замки, выслугу ощца его. што выслужиль на опцъ наномъ Королъ его милости, Стародубъ и Гомель, и шежь што онъ на насъ выслужиль, замокъ Черниговъ и волоспли Карачовъ и Хоппимль, потвержаемъ симъ нашимъ лисшомъ въчно сму и его Княгини и ихъ дъщемъ и потомъ будучимъ ихъ чадкомъ. Маетъ Князь Семенъ и его наслъдки держа**пи городъ Сп**ародубъ а Гомей а замокъ Черинговъ и волость Карачовъ а Хоппим.1ь со всими дворы и волостьми и зъ селы боярскими и з слугами пушными и зъ людми волости зъ слободичи и пяглыми ными и эъ данники и со всими ихъ земляборшными и зъ ми пашными и зъ ловы и зъ сѣножашми и съ озеры и съ ръками и зъ бобровыми гоны и зъ ставы и зъ ставищы и зъ даньми грощовыми и медовыми и зъ мышы и со всими платы и доходы, што здавна къ птъмъ замкомъ и волосттемъ вышеписаннымъ прислухало, Воленъ **п**о онъ продани и ощдани и замънити и къ своему ужиточному обернуппи, какъ самъ наилъпъй розумъючи; нижли которымъ Княземъ и бояромъ въ пъхъ повъшъхъ подавалъ будеть именя и земли и люди отець нашть Король его милость, або мы, и на шпо они будущъ мъщи права, листы опца нашого и наши, въ то ся Князю Семену и его наслъдкомъ ненадобъ ся всплупании. А пришомъ были велебным и вельможный : Князь Войтехъ Бискупъ Виленскій а маршалокъ нашъ дворный намъсшникъ Мерецкій и Оникщенскій панъ Григорій Станковичь Остиковича, а маршалокъ намъстникъ Мойшагольскій и Дубиницкій панъ Бартошъ Табаровичь и иныи. А на твердость того

и печапь нашу казали есьмо привесипи къ сему нашому лиспу. Писанъ въ Вильни въ лъшо 7007 [1409] мъсяца Марша 26 день, Индикшъ 2 й.

, **№** 59.

ВОЛРИНУ СПОЛЕНСКОМУ ВАСЬКУ СЛОВАЖ-СКОМУ НА ЧЕЛОВЪКА СЪ ЗЕМЛЕЮ ВЪ СМОЛЕНСКОМЪ ПОВЪТЪ.

(Граниаша, касающаяся до двлъ внушренняго управленія В. К. Лиш.)

Самъ Александръ Божію милоспію.

Намъстнику Смо. тенскому пану Юрію Глъбовичу. Билъ намъ чоломъ бояринъ Смоленскій Васько Василевичь Словажскій и прошаль у нась чоловъка одного, на имя Ковалева, и зъ землею. што онъ держитъ подъ собою на Еленской дорозъ, межи Словажа и Свиное ръчки; а повъдаль намъ, ижъ пой чоловъкъ ни которое службы не с.1ужи.1ъ а ни дани не даептъ, выменяя полько дей намъспинка Смоленского поднимаетъ на стану съ иншими нашими людми до Ельное 153дипть : ино естьли будетть такъ, какъ онъ намъ повъдалъ, и мы ему того чоловъка Ковалева дали со всею его землсю, што онъ подъ собою держишъ съ нашее воли. Писанъ въ Марковъ Сент. 3 день, Индиктъ 11.

ПР. К³. В⁰. В⁴. П⁴. М^к. Р⁴. Федко

Янушковичь писарь.

м. л. ч. чі стр. 5.

№ 60.

привилей владычь смоленскому ю. Своу на изкоторые люди въ смоленскомъ повътъ, до живота его.

(Гранмана, касающаяся до дълъ внутренняго управления В. К. Лиш.) /

Самъ Александръ Божію милостію.

Билъ намъ чоломъ нареченный Митрополитъ Кіевскій и всея Руси



скомъ повъшъ въ Твердиличохъ за Дивпромъ службы одное чоловъка, на имя Зенька, и зъ еро дъшьми, эт Дмитромъ а зъ Матфеемъ, а братанича его Варухана и его браша; а повъдилъ намъ, шпожъ съ нихъ идепть служба одна плашницкая а посощина, и шежь просиль у нась земль пустыхъ, на имя Мапнониньское а Перечудовское а Козичины, и тую дей землю Козичину не давно взялъ чоловъкъ, на имя Василько, а маешть съ тое земли въ каждый годъ давани по золошому; нно мы за его върную службу зъ ласки нашое пњи люди вышей писанныи и зъ ихъ землями дали ему къ его двору къ Немикоремъ, со всимъ по тому, какъ на насъ держано, и дали то есьмо ему до его живоппа. Писанъ въ Вильни Марца 96 день, Индиктъ 9 й. Притомъ былъ Князь Войтехъ Бискупъ Виленскій.

№ 61.

посольство отъ великаго князя ивана васнивевнча михайломъ похо-· ЖОМЪ (').

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь шобъ Великому Киязю, братту своему и зятью, вельлъ говориши : Прислалъ къ намъ Король Дашскій Иванъ своего посла Лавреншея, и говорилъ намъ ошъ него тотъ его посолъ Лавреншей, да и въ грамотъ своей къ намъ Король писалъ, штобы съ тобою ему быпи въ любви, а того бы еси посла его Лаврентея намъ отпустити къ тобъ, н мы того посла Дацкого Короля; Лаврентея отпустили къ тобъ.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельль побъ говорипи : И куды пошъ посолъ Дацкого Короля Лавреншей похочешъ ошъ тебе пойти ко своему Государю на которое мъсто, и ты бы его шуды черезъ свою землю велълъ пропустити да и проводити бы еси его велълъ по своей земли насъ дъля.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій его милосшь Князь шобъ Великому Князю Александру велтлъ говориши : Билъ намъ чоломъ купецъ нашь Гридко Возило на швоихъ мышниковъ Кіевскихъ, на Сенька на Положа, да на Михаила Цыбулина; а сказывалъ то: ъхалъ съ Кафы на Черкасы, да изъ Черкасъ оппустилъ свой товаръ въ суднъ и съ своими людми къ Кісву, и шыи твои мытички, сказываеть, стрътили ихъ судно за шеспідесять версіпъ до Кіева, а самыхъ ихъ не повъстнли съ собою, да смотръли у нихъ рухляди безъ нихъ со многими людьми . да тутъ у нихъ и судно потопили и съ рухлядью; а коли, сказывающъ, смопръли у нихъ рухляди и судно потопили, тогда у него пропала кипа съ шолковою рухлядью; а въ пюй кипъ было, сказываешъ, рухляди на триста рублевъ грошей и на пятнадцать рублевъ грошей.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельль тобъ говорити : И ты бы, братъ, пому нашому купцу въ шомъ дълъ велълъ управу учинищи : шую бы еси его гибель велълъ ему заплащити, штобы онъ въ томъ убытку. не имълъ.

M. .L. v. VI. cmp. 341 - 345.

12



^(*) Въроянно 1500 года. См. Карама. Т. арам. 434.

Отказъ Миханлу Похожому. Иванъ Владыка Писарь отказывалъ.

Шпо еси Государю 'нашому Великому Князю Александру правилъ посольство отъ своего Государя отъ Великого Князя Ивана Васильевича о шомъ: шпо Король Дацкій присылалъ своего посла до его милосши, и онъ шого его посла опплустилъ къ нашому Государю и всказалъ черезъ шебе къ нашому Государю его милосин: ижъ Король Дацкій всказалъ до него, шпожъ съ нашимъ Государемъ, его милостію, хочетъ житья и пріязни. Ино Король Дацкій къ нашому Государю въ шой ръчн всказывалъ, и писалъ про що Государь, его милость нашъ, тое пріязни мъпи съ нимъ не оппмовляешть.

И далъй Великій Князь Иванъ Васильевнчь всказалъ черезъ шебе къ нашому Государю, его милосши, жадаючи, абы его милосшь нашь Государь шого посла Королева черезъ свои земли велълъ пропустиши.

Ино Государь нашь казаль шобь повъдищи: шпо его милосшь на жаданіе брата и пстя своего, его милоспи, того посла Королева пропускаетть черезъ его милости панства до его Государя, и пристава его милость казалъ ему дати до границы.

Такежъ Великій Князь Иванъ Васильевичь всказалъ черезъ шебе къ нашому Государю: Шпожъ били чоломъ ему купецъ его на имя Гридко, а жалуется на мытники Кіевскіи Государя нашого, на Сенька Положа и на иныхъ, шпо ему отъ нихъ стали шкоды въ его товаръ.

Государь нашь Великій Князь вельль шобъ повъдищи: Шпожь шое дъло уже было предъ его милостію. Топъ купецъ Великого Князя Гридко спюяль очевисто передь его милоспію, съ мытники Кіевскими, о токъ дълъ широко передъ его милостію мовили, и одного доводу не учиниль на мытниковъ, ажбы ему оптъ нихъ шая шкода стала ся. И Государь нашь подлугъ того и конецъ межи ними учинилъ, а топтъ купецъ на нихъ не доискалъ.

M. .L. W. VI caup. 343 x 344.

№ 62.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНАЗЯ НВА-На васильевнуа зенькомъ съ скоденска.

На первъй поклонъ.

Господарь нашь Великій Князь Александръ шобъ брашу и пісшю своему вельль говориши : Перво сего слали есьмо до тебе, брата нашого, пословъ нашихъ много крашъ о наобидныхъ дълъхъ и всказали ШИХЪ есьмо къ шобъ, шпожъ намъ и наслугамъ и людемъ нашимъ шямъ Украиннымъ многіи шкоды сплалися въ земляхъ и въ водахъ и въ грабежахъ съ швоея земли ошъ швоихъ людей.

Александръ Божію милостію Беликій Киязь всказаль :

Такежъ послали есьмо до тебе писара нашого Федка Григоревича о пыхъ же нашихъ обидныхъ дълъхъ и о поправению границъ старыхъ подлъ докончания, и списки всихъ пыхъ дълъ и шкодъ нашихъ подданныхъ, и къ тобъ есьмо посылали и всказывали есьмо до тебе, брата нашого, напоминая тебе, абы еси велълъ намъ земль и водъ нашихъ поступитиися, а што кривды и шкоды подъланы нашимъ подданнымъ, тобъ еси велълъ намъ оправити.

И пы, брапть нашь, писаремъ нашимъ Федкомъ Григоревичомъ къ

ошказаль: нжь мьль еси о намъ всихъ шыхъ дълъхъ къ намъ своими послы ошказъ учиниши и посла шого присылалъ къ намъ, не по однократь пословъ своихъ и о иныхъ дълбхъ своихъ. А о пныхъ нашихъ дълъхъ и къ намъ еси ничого не опказалъ, а що намъ и нашимь слугамъ и людемъ нашимъ Украиннымъ многіи шкоды подълалися съ швоея земли; и ещо какъ есьмо не взяли докончаніе съ шобою брашомъ и тстемъ нашимъ, тогды ещо многіе кривды и шкоды намъ спалися и ужо пакъ послъ и докончанія и пос.15 пословъ нашихъ, которыи жъ есьмо у шебе мълн, многіе кривды намъ и нашимъ подданнымъ подъланы съ швоея земли ошъ швоихъ людей въ земляхъ и въ водахъ и въ грабежахъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

Про по и нынь напоминаемъ пебе браша нашого, ажбы еси намъ и слугамъ нашимъ земль и водъ и людей нашихъ, копорыи жъ забраны, велълъ описпуницися, ажбы ся пымъ межи насъ дружба прочная не рушила, и ужо бы еси о всихъ пыхъ нашихъ дълъхъ къ намъ опиказалъ черезъ нашого посла, какжо и перво сего рекъ еси, о пыхъ нашихъ дълъхъ къ намъ опиказалъ.

Александръ Божію милоспію Великій Князь всказаль :

Повъдаемъ побв: пыми разы присылалъ къ намъ пословъ своихъ Кубернашоръ Свейскій и всказалъ къ намъ, жадая насъ, абыхмо ся межи васъ вложили и до шебе быхмо ся причинили, до браша и шешя нашого, ажбы съ нимъ перемиріе вдълалъ на полгода, або на годъ: ино будешъ воля швоя съ ними шое церемиріе

вдълапи; абы еси къ намъ о шомъ ошказалъ, абыхмо мы волю швою къ нимъ ошказали.

Такежь писали и присылали мѣщане съ Луцку: шпожъ пыми разы ихъ купцы съ повары у пвоей милоспи, и пы дей ихъ велълъ поудержапи, а не велълъ дей еси ихъ съ своее земли выпускапи; и они посылали къ намъ, жадая насъ, абыхмося въ пой речи у пебя причинили. Ино мы пебе брата и пспия нашого жадаемъ, абы еси пыхъ купцовъ ихъ и съ ихъ повары изъ своея земли велълъ ошпустиши, а що бы еси вдълалъ насъ для.

А пошомъ маюшъ подащи списки о обидныхъ.

M. d. v. VI cmp. 350 x 351.

№ 6**3**.

ПОСОЛЬСТВО ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ИВАНУ ВАСИЛЬЕВИЧУ, ИВАШКОМЪ САПЪЖИ-ЧОМЪ (*).

На первъй поклонъ.

Господарь нашъ Александръ Божію милосшію Великій Князь Лишовскій, Рускій, Жомонпіскій и инныхъ, къ шобъ бращу своему и шсшю всказаль : Тыми разы дошли до насъ слухи, ижъ поганство моцно ся сбирающь и хотпять землямь нашимъ Ино въдомо шобъ, шкоды чинишь, шпожъ межи насъ еъ побою братомъ нашимъ въ докончаніи и записано: шпо быши шебъ съ нами на всякого нашого непріятеля а на поганство за одинъ. И тыми разы сами своею головою тягнемъ на пропивку шымъ непріятелемъ нашимъ, ошпоръ чинищи тому поганству; и шы бы, брашъ нашъ, подлъ нашого съ тобою докончанія и крестного цвлованія, напрошивъ нашихъ непрія-

(*) HRANKO CARTANYA 6MAT BE MOOREE 1499. 12*

M. d. ч. VI стр. 351 и ч. V снар. 32.

№ 64.

ОТКАЗЪ ПОСЛУ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ МВАНА Васильевича, ивану телешову.

Шпо еси намъ говорилъ оптъ брата нашого, Беликого Князя Ивана Васильевича, шпо писаль къ намъ грамоту его посолъ Михайло Плещеевъ, который былъ отъ него у Царя Турецкого посольствомъ и пріъхалъ къ нашому городу, къ Пупивлю, и намъсшникъ нашь Пуппивлскій Князь Богданъ Федоровичь его посла и гостей его, которыи были съ нимъ, заморскихъ гостей не пропусшиль; ино и намъ шое въдомо; писалъ о ппомъ и намъ нашъ намъстникъ Князь Богданъ, штожъ топъ его посолъ Михайло Плещеевъ прівхаль къ Пупнивлю и съ шыми гостьми а съ ними посполу многіи Таппарове пришедши и земли нашой по Украиннамъ великіи шкоды починили. И онъ былъ его для шого позадержалъ, покуль мы его научимъ о томъ, и мы до него опписали, абы его пропусшиль. И онъ шогожь часу и гостей шыхъ, которын пріъхали съ нимъ, пропусшилъ. Про то нехай бы, братъ нашь, Великій Князь самъ того и посмотрълъ, гораздоль то нослы его чинять, што поганство Тапарове наводять на наши земли а гостей купцовъ проводятъ съ собою мимо наши головным мъста; а шамъ въ иншой земли въ Кіевъ и въ Луцку склады издавна бывали всякимъ купцомъ заморскимъ. Про то штобы брать нашъ Великій Князь приказывалъ своимъ посломъ : ижбы ъздили обычайными дорогами, а которын бы купцы его, а любо заморскій съ ними тадили, ажбы мышъ

нашихъ не объѣжали. И гдћ сдавна склады госшемъ бывали, шушъ бы и шеперь были, какъ жо и въ докончани о шомъ записано, што гостемъ нашимъ добровольно тздиши на объ сторонъ по нашимъ землямъ старыми обычайными дорогами, а мыша и пошлины вездъ платиши по старому, а новыми дорогами мышъ не объъзжащи.

> M. J. 4. VI cmp. 365 x 366 x 4. V cmp. 38.

№ 65.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА Васильевича вокеемъ

На первъй поклонъ, а пошомъ здоровье повъдаши.

Александръ Божію милостію Великій Килзь всказаль :

Шпо еси, брашъ нашъ, посыла.ть своего посла Михаила Плещеева до Турецкого Царя Перекопского, и Мендли Герей Царь Перекопскій присылалъ къ намъ своего гонца и всказалъ къ намъ, абыхмо пому швоему послу Михайлу Плещееву дали лисшъ нашъ и присшава черезъ нашу землю, ъхапи до тебе добровольно. И мы тебе для, брата нашого, то учинили : листъ нашъ и присшава твоему послу дали, черезъ нашу землю вхапни добровольно.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Но онъ ѣдучи на нашъ городъ на Кіевъ и на иныи городы наши, и поъхалъ полемъ а многихъ людей Татаръ съ собою взялъ, и шолъ мимо Черкасы и мимо Каневъ и мимо Кіевъ, а въстии Украинникомъ нашимъ не холпълъ ни которые дапи о тыхъ Ташарехъ, и пріъзжая къ Путивлю, самъ поъхалъ до Путивля, а Татарове, которыи съ нимъ ѣхали, впадши въ



нашу землю, шкоды немалыи намъ починили. Ино самъ шого, брашъ нашъ, посмощри: гораздоль то ся дѣешъ, пшто твон послы ходячи необычайными дорогами, поганство приводятъ въ нашу землю, шкоды намъ великіи чинящъ; а куды мы вмъ дорогу даемъ, они шуды не ѣздятъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

Жаловали намъ слуги наши, Князи Мезецкій, которыи намъ служатъ, Князь Петръ и Князь Федоръ, какъ съ шобою брашомъ нашимъ есьмо взяли любовь и докончание; ино въ докончании межи насъ записано о Мезецкихъ Князехъ: кошорые всхошяшъ тобъ брату нашому служити съ дъльницами ошчины свои, въ городъхъ и въ волоститхъ, намъ ся въ то не вступати; а копторыи Князи намъ похошять служити, пымъ свои дъльницы ошчины свое держати въ городы и въ волосшяхъ : ино шому Князю Петру, а Киязю Федору, которыи намъ шыми разы служашъ въ городъхъ и въ волостсхъ дъльница во всемъ, во Гдиревъ и въ Олешиъ и въ Руцъ Ивакини и въ Усти и въ Жобини и въ Лаводынъ п въ Хожцы, во всемъ шомъ дъльница была и въ Дядковщинъ.

Александръ Божію милосшію Великій Князь всказаль :

И пыми разы Кнегиня Абдыревская Алена и инын Князи, брашья ихъ, наславши своихъ слугъ на ихъ опичину, Сенька Камынина и иныхъ съ нимъ слугъ, и ихъ придцашь человъковъ да шеспь поймали и шеиерь ихъ упойманы съдяшъ, а въ ощчинъ ихъ и въ Дядковщинъ не хочушъ нмъ дъльницы даши въ городъ и въ Волосипехъ сполна : ино самъ що, бращъ нашъ, и посмощри : гораздоль по пвои слуги чннять, шпо нашо докончаніе съ побою рушають, а пымъ слугамъ нацимъ такую великую кривду чинять. И пы бы, братъ нашть, учинилъ подлъ нашого съ шобою докончанія, и въ опчину и въ Длдковщину слугъ нашихъ въ городъ и въ волостехъ не вслълъ вспупатися. А шпо люди ихъ поймали, пыхъ бы еси велълъ попускапи; а шпо будетъ у нихъ побрано, по бы еси велълъ имъ поотдавати: нехай бы докончаніе нашо съ тобою, братомъ нашимъ, было полно и ничъмъ не рушено.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль :

Ино не одни тын волости были за ними, былъ Лучинъ городокъ и Городечна и Демена, и иныи многіи волости Смоленскін были за ними. А коли есьмо съ побою, братомъ пашимъ, взяли любовь и докочаніе, п шы бы намъ шъхъ волосшей всихъ ошетупился, што быль отець нашь подавалъ въ жалованье Кияземъ Вороппынскимъ, коли ему служили, и въ докончания межи нами тое записано, што тобъ брату нашому во вси волосши Смоленскій и въ земли и въ воды не вступатися. Про то и нынъ напоминаемъ шебе, браша нашого, абы еси не велълъ Килземъ Воропьнскимъ въ пьн наши волости вступатися, подлугъ своего съ нами докончанія.

M. .I. ч. VI стр. 366 — 568; а начало еще разъ помъщено въ ч. V на стр. 38.

№ 66.

носольство до великого князя ивана васильевича васькомъ дороніковичомъ.

Господарь нашт. Великій Князь Александуъ тобъ брату и тстю своему Беликому Князю Ивану Васильсвичу вельль говориши: Жаловали намъ мъщане наши Смоленскіе, на имя.... и съ своими шоварищи, на швоего Вяземского, на намъстника Ивана Шадру: какъ прібхали къ Вязмъ съ поваромъ, и онъ у нихъ поваръ пограбилъ, а всего товару взялъ у нихъ на семсошъ копъ; а повъдаючи, ижъ за що грабилъ ихъ, шщо наши люди, Борисъ Семеновичь а мышникъ нашъ Смоленскій, а Ивашко Сапъжичь, а слуга окольничого Смоленского Ивашковъ Кощичь, пограбили мъщанъ Вяземскихъ шовары, и я дей шъхъ мъщанъ Смоленскихъ за по пограбилъ (*).

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Ино такъ намъ повъдано, штожъ пън мъщане Вяземскіе объъхали нащо мыто Смоленское, новыми дорогами, кудыжъ николи госши не взживали; и наши слуги взяли у нихъ пющъ шоваръ за промышу; какжо и самому шобъ, брашу нашому, въдомо, по всимъ землямъ шакій обычай есшь по хресшянскимъ и поганскимъ : который гость гдъ промышится, мыпо протдешть не заплашивши, тотъ товаръ свой трашитъ. А въ докончанін съ тобою братомъ нашимъ, межи нами о томъ записано, што гостемъ нашимъ ъздищи спарыми дорогами по нашимъ землямъ, а мыша наши платипи, гдъ издавна мыта бывали, по сппарому.

Александръ Божію милоспію Великій Князь всказаль :

Про то еси, братъ нашъ, подлъ нашого съ тобою докончанія, на тое дъло сослалъ своего судью на рубежъ, а мы съ своея спороны своего судью хочемъ сослати: нехай съъхавшися наши судън тому дълу право учини-

(*) Въ другомъ спискѣ : порубилъ.

ли, подлъ нашого съ тобою докончанія по крестному цълованію; будушъ ли наши слуги твоихъ Вязменъ не гораздо грабили, и мы то велимъ справа отдати. И ты бы, братъ нашъ, нашимъ кущомъ ихъ товары велълъ вернупи, абы правыи не гинули а виноватыи не корыстовалися, а въ томъ бы гостемъ нашимъ межи насъ порубокъ не было.

M "L, ч, VI стр. 368 ж 369 ж ч. V стр. 38 ж 39.

Nº 67.

ТА СПРАВА ПРИ ИВАНУ ЯЦКОВИЧУ ВЛАДЫ. ЦЪ ВЪ ТРОЦЪХЪ 1001- 97. ИНДИКТЪ 1.

Ошказъ послу Московскому Олешу Голохвасшову.

Шпо еси Господару нашому Великому Князю правилъ посольство оптъ Великаго Князя Ивана Васильевича, браша и шсшя его милости (Александра), шпожъ сестренецъ его. Великій Князь Резанскій биль чоломъ, и шежъ слуга его Князь Иванъ Бълевскій и купцы Можаичы и Тферичы и Великого Новогорода, жаловали на его милосппи люди, на Мецнянъ и на Рылянъ и на Пупивлянъ и на Смолнянъ и на Полочанъ, ижъ бы имъ оппъ ппъхъ его милоспи людей кривды великіи сталнся въ боехъ и порубехъ и въ грабежохъ и въ иныхъ многихъ речохъ.

Господаръ нашъ его милоспъ на пивоемъ посольспивъ и на пихъ спискахъ жалобныхъ всимъ пымъ речамъ гораздо зрозумълъ.

Господаръ нашъ его милоспъ своимъ урадникомъ Украиннымъ шакихъ дълъ починащи не велиптъ; а шого его милосшь не свъдомъ, какъ ся будущъ шыи дъла сшали.

И нынъ его милосшь до шыхъ своихъ урадниковъ до городовъ Укра-

инныхъ посылаептъ безъ мъшканія, и кажептъ его милоспть всихъ птыхъ дълъ довъдатися достаточнъй: будушъ ли пто люди его милоспти удълали, и его милоспть взятное велиптъ опдатии, а конторыи пто чинили, птихъ его милоспть кажептъ сказнити, абы впередъ птого не было.

Такежъ Господаръ нашъ Великій Князь о инныхъ, о великихъ дълъхъ обидныхъ и о земляхъ и о водахъ до Великого Князя до браша и шсшя своего указалъ своими послы, маршалкомъ паномъ Сшаниславомъ Пешровичомъ, а писаромъ Ивашкомъ Сапъгою.

M. . ч. VI. смр. 377 и ч. V. смр. 39 и 40.

№ 68.

ПРИВИЛЕЙ МЪСТУ МЕНСКОМУ НА ПРАВО Майлеворское и иные вольности.

(Граммания, касающаяся до двлъ внушренняго управления В. К. Аншов.)

Светыя нераздълимая Во имя Троицы, Аминъ. Гды бы учинки людскіе, которыежъ съ прироженія своего кончаются, черезъ твердости листовъ ку въчности не приведены и слушнымъ свъдецствомъ ку пришлого часу въдомости не были бы досказилабы всякіе речи съ кончаны , часомъ старость, и для того высокія Княжата Радою ставили, абы безрадствомъ и неуставичностію речей, копторыи ижся напотомъ маютъ дъяши, шкоды бы не было, уложили на то швердости листовъ свъдецсшва укладаючи знамя, ижъ бы то было въчно; про пю ку въкуистой тое то речи памети, мы Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомоишскій и иныхъ, панъ и дъдичь, чинимъ знаменито симъ нашимъ лисшомъ, хию на него посмотрить, або чтучи его услышить, вынъшнимъ и потомъ будучимъ, кому будеть потреба его въдати: же маючи взглядъ посполятного доброго размноженія и хотъчи положеніе мъста нашого Менского въ мъръ лъншой абы люди наши шамъ поставити, мъшкаючи черезъ урадъ добрый а справедливый были размножены, шое мъсто нашо Менскъ съ права Литовского и Руского, и котпорое коли будешъ памъ перво держано, въ право Нъмецкое, которое зовется Майтборское, перемъняемъ на въчные часы; усплавляемъ и даемъ имъ знову обычай, подлугъ шого право Майшборского, зуполное ражение и всю уставу, опідаляючи того мъста вси права, уставы и обычаи перво держаныи, которыижъ тое право Майтборское нагабають, засмучають, або перескажають, а про то подлугь того то права Майшборского въ мъспъ вышей войшовсшво речонномъ Меньскомъ знову уставляемъ и тнмъ нашимъ листомъ тое войтовство надаваемъ, войшови нынъшнему, и записуючи всимъ пошомъ на его мъспицу будучимъ, третій пенежь ото всихъ судовъ и винъ судовыхъ; тежь придаемъ къ тому войтовству двъ клътки мясныхъ съ платомъ нхъ, а иные клътки вси и платъ съ инхъ маетъ быши на Рашушу ку пожишку мъсткому; такежъ придаемъ въ моцъ войдвъ корчмъ вольныхъ повскую платомъ ихъ, съ чоппырма копами грошей. Тежъ хошимъ, абы вси въ помъ реченномъ мъсшъ Меньскомъ мъшкаючи, на которомъ коли мъсницу, права шого Майшборского поживали, и ему во всимъ повинны были и въ каждомъ дълъ послушны ; и шые люди вси выймуемъ оптъ права городского и боярского и опідаляемъ ихъ и въчнъ вызволяемъ всихъ того мѣста оптъ судовъ и оптъ моцей людей всихъ воеводъ и пановъ и старость, намъсшниковъ, судей и всихъ урадни-

ковъ всего Великого Княжства Липювского, какъ ижъ передъ нами о которыхъ колвекъ речахъ будушъ позваны, на правъ не будутъ повинны спояни, а ни имъ опповъдань; з сспьли зъ нихъ хіпо кому буденть виноващъ, маешъ имъ справедливосшь спапися передъ войпомъ ихъ и бурмистры и радцы; а естьли войшъ, а любо бурмистры будуть видътися несправедливы, тогды о тую речь маюпть позвани быши передъ насъ самихъ и имъ отповъдати, которыхъ пымъ правомъ судиния. же масмъ Тежъ вызволяемъ ихъ оптъ подводъ. которынжъ посполито передъ тимъ дайвали, ино ужо на поптомъ на потребу нашу земскую подводы мають давати, коли увидящъ подводный листь, съ сигнешомъ нашимъ запечатованый. Такежь вызволяемъ ихъ онть сторожи, которуюжь къ нашой потребъ пого мають дайвани. Тежъ кромъ Вильневцомъ ни одинъ купецъ нного мъста не будетъ мочи мъти, инако куповании и продавания, шолько подъ шою мърою, въ шомъ мъсшъ на долу выписаною. Наипервъй воски шпукою, або по полуберковеску; соболи, куницы и тхоры по сороку; бълку, горностая, лясицу, и норицу, по полтретья ста; попель, смолу ластомъ, а того не маютъ куповати, ни вълъсъхъ, а ни въ борехъ, а ни въ селехъ, полько на мъспъ; плежъ масукна поставомъ, ющъ продавати соль ласшомъ; перецъ, инбирь, мигдалы, иншын зелія простын, каменемъ; шафранъ, мущкаты, гвоздики, квълъ мушкатовый, галганъ, цетваръ и иншын зелья дорожщый фуншомъ; свкиры, ножи и иншыи таковскіе речи шахромъ, або въ пужинъ. Желъзо, олово, мъдь, цину, мосяжь и нишыи речи таковскій цетнаромъ. Фиги, розинки, кошемъ. Вино какое коль-

векъ и пиво Нъмецкое, иншое пишье чужое, бочкою цълою. Тые купцы чужые не будушъ смъшн подъ мъру меньшую а ни продаваши, а ни куповаши, шолько какъ вверху выписано; а естьли который своею смълостію иначей учиннях, тогды тую куплю до коморы нащое войшъ на насъ возмешъ. Допущаемъ плежъ въ шомъ мъсптъ нашомъ мътни важницу и плежъ капницу, и весь воскъ тамжо спнопленый печашію ихъ маютть знаменовати п съ того ужитки ку посполитому доброму мають хования. Полецаемъ шакежъ войшу и бурмистромъ, на тошъ часъ будучимъ, вси мъсша пустыи въ мъсть и вкругъ мъста. поля наши ку осажению и размножению людей, нижли што пашня наша городовая, въ шын поля мъщаномъ не вступатися. Даемъ тежъ доброволенсшво всимъ мъщаномъ подлъ давного обычаю, браши дерево на будованіе домовъ ихъ и тежъ на кухню, въ борехъ и въ лесъхъ, за при мили около мъсщца въ нашихъ борехъ и въ лъсъхъ и въ пущахъ, окромъ боршного дерева, которогожъ рушить не смъютъ. Такежъ гдъ передъ тимъ скошъ свой, быдло, они пасывали, н нынъ добровольно имъ безъ кажного нагабанія тамжо паствити; маютъ шежъ убудоваши лазню посполищую ку пожитку мъсткому, гдъ мъстцо оберутъ подобное. И шежъ на мъстцу годномъ мающъ справищи рашушу, подъ кошорымжо будупть мъши крамницу и клътки хлъбные и камору поспригальную, и тамжо на ратушу. мають мъти бочку мърную и мъдницу знаменсмъ мъсшкимъ, съ которыхжо речей вси ужитки войть и съ бурмистры ку мъсщкой оправъ ховапи будупъ. Маюшъ пежъ быши въ мъсшъ первореченномъ дванадцашь радскихъ, которыижъ радцы съ вой-

томъ посполито маютъ обирани промежку собе на каждый годъ двухъ бурмистровъ, которыхъжо руками обапочнъ съ войшомъ поспо.4ьство маетъ ражено быти. Успіановляемъ тежъ на въчнын часы, абы вышемененое мъсшо, каждымъ годомъ шесшьдесять копъ грошей на Великъ день до скарбу нашого безъ всякое вымовы намъ давало. Хошимъ шежъ, ижъ бы тое мъсто нашо циншъ карчемный въ каждый годъ подле стародавного обычая намъ зуполна давало по давному. Тежъ коли положимъ серебщину нашу великую и малую по всимъ городомъ нанимъ и мъсшомъ и волостемъ въ нашомъ панстивъ Великомъ Княжсшвъ, ино тое нашо мъсто маетъ намъ серебщину давапи, шакъ какъ и иные наши мъста безъ каждое вымовы. Тежъ мышо нашо Менское и съ промышою маютъ мытиники наши держати, которымъ кольвѣкъ продадимъ во впокой подле давного обычаю. Такежъ дозволяемъ имъ ку мъсткому пожитку млынъ эбудовании на мъсницу подобномъ, на ръчъ на Свислочи, а старого млыну, который жо къ замку прислухаенть, не мають опустити, абы плать его зуполна быль. Такежъ къ пому мъсшу нашому Менскому даемъ и записуемъ и дозволяемъ зуполное шимъ ся правомъ Майпборскимъ судиши и рядиши, а надо все тое большое право собъ заставляемъ; а надъ нихъ всихъ рячехъ свядецства и лъпшую моцность нечать наша къ тому то листу есть завъшона. Спалося и дано въ Вильнъ, въ чешвергъ шосшое недъли поста, мъсяца Марша 14, въ день Светного Бенедикина, лъта Божего пълсъча чопырисша девещдесяны девящого (1499). При шомъ были велебныи, вельможнын, урожонын, Князь Войшехъ Биа воевода Кіевскій скупъ Виленскій

Князь Дмишрей Пушяшичь а Охмистръ намъсшникъ Ковенскій панъ Войшко Яновичь а Маршалокъ намъсшникъ Моишагольскій и Дубицкій панъ Боршошъ Табаровичь и иные.

M. d. v. VI cmp. 135 --- 138.

№ 69.

нрявнаей метрополнту кіевскому 8 стороны правъ духовныхъ грецкого закону.

(Гранмаша, касающаяся до двлъ внутренняго управленія В. К. Лиш.)

Самъ Александръ.

Во имя Божое, аминъ. Чинимъ знаменищо симъ нациямъ лисшомъ, хщо на него посмотритъ або чтучи его услышингь, нынъшнимъ и пошомъ будучимъ, кому будетъ потреба того въдащи : Клалъ передъ нами нареченный Митрополнть Кіевскій и всея Руси, Епископъ Смоленский Іосифъ, списокъ, по есть свипокъ правъ Великого Князя Ярослава Володиміровича, которыежь онъ права духовные выложилъ съ правъ духовныхъ Грецкихъ, шо есшь з Номоканону Восшочное церкви, и пьни права въ свишку выписаль и заказаль, абы шыхъ дълъ и доходовъ церковныхъ и судовъ духовныхъ никтю оптъ свъщскихъ не смълъ судини и радини, поленилъ вси пью дъла духовные въ моцы Мипрополища Кіевскаго и всея Руси, хию коли будеть Митрополитомъ, и шежь въ моцъ Епископовъ пныхъ, которые суть подъ Митрополіею вышереченного Кіевского; ино дей нъкопорые Князи и панове воеводы, спларосны, намъсшники и шивунове наши, державцы городовъ, мъстъ н волоснией нашихъ, Церкви Божой и Митрополиту и Епископомъ кривду чинивали, въ доходы ихъ церковные и суды духовные вспнуливалися, шые

13

справы ихъ Митрополіи и Еписаопскін сами справивали. И биль намъ чоломъ Митрополнить Іоснов, абыхмо шую усшаву великого Князя Ярослава., то есль свитокъ, выпись справъ духовныхъ Грецкихъ, ухвалу духовенства обычая Восточное церкви, нашимъ листомъ подпвердили; и мы посмотръвши въ тотъ свипокъ Ярославли, убачили есьмо, ижъ онъ вси справы духовные поленниль въ моцъ и справу Миппрополиту и Епископомъ надъ подданными шими всими, которыи суть Грецкого закону, на въчным часы з ласки нашое тое право, коттороежъ выпысано въ свитку Ярославли, потвержаемъ симъ нашимъ листомъ нареченному Митрополишу Епископу Смоленскому Іосифу и всимъ Епископомъ въ ошчинъ нашой, Великомъ Княжсшвъ Лишовскомъ и въ панствахъ нашихъ Русскихъ. Маеннъ Митрополитъ Іоснать и по немъ будучыи Митрополиты и вси Енископы, которыежъ подъ Митрополею Кісвскою, судиши и рядиши и вси дъла духовные справоваши, хресшіанство Грецкого закону, подле тихъ правъ вышису того свишка Ярославля на въчные часы. И приказуемъ, абы Князи и панове на шого Римского закону шакъ духовные, какъ и свътскіе, и шежъ воеводы и сшаросты, намъстники, **иакъ** Римского закону, какъ Гречеи тивуны и вси заказники, ского , державцы по городомъ нашимъ и шежъ по мъсшомъ нашимъ, войшове, бурмистрове и радцы, тые, которые здавна оптъ предковъ нашихъ права мающъ Майшборскіе, и шежъ ужо копорымъ мы шые права Нъмецкіе иодавали и наперодъ еще кошорымъ инымъ мвсшомъ нашимъ тюе право з ласки нашое дадимъ, кривды церкви Божсй и Митрополищу и Епископомъ не чинили, въ доходы церковныи и во вси спра-

вы и суды ихъ духовные не вступалися; уже шын вышей писаные державцы нэши не маюшъ въ тын дъла духовные вступатися, бо есьмо приказали Митрополиту и Епископонъ судити и радити и дъла духовные справовани и люди церковные завъдати, подлугъ давного обычая по городомъ и по мъстомъ нашимъ. Тежъ котпорыи люди Митрополін, або владичины съдящь по мъсшомъ нашимъ, а всхошять торгомъ ся обиходити, пьій поплатки нани маюшъ намъ плашинии посполъ съ мъснюмъ нашимъ по давному. И шежь кошорыи Княза и панове наши Римского закойу маюптъ по своимъ имънямъ церкви закона Греческаго, издавна будетъ которая церковь поданіе митрополіе або владычно, тая и теперь нехай будешъ церковь ихъ поданіа; есшьлижъ бы которая церковь была въ подани здавна державцы того имъня, нно и теперь нехай тоть державца подаешъ з благословеніемъ Митрополамъ ; нижли ужо не маюшъ мочн шюго свещенника отъ тое церкви рушити безъ осмотрънія и воли Мипрополнчое : оный державца ; пежъ свещенника Руского естьлибы хшо соромошилъ або збилъ, шакъ ошъ Римское въры, какъ оптъ Греческое. маеть пого дела смотрыни Мингрополишъ або Епископъ, бо то есть судъ духовный, и инын вси члонки, которыи выписаны въ свитку Ярославли, и въ семъ нашомъ лисшу пошвержаемъ на въчноспь Мипрополишу Іоснфу и потомъ будучимъ Митрополищомъ и всимъ подъ его митрополею Епископомъ симъ нащимъ лисшомъ; мающъ они шые духовные дъла справовани подле обычая своес церкви по давному; а на лъпшую швердость и печашь нашу казали есьмо привъсиши къ сему нашому лисшу. Пп-

98

99

санъ въ Вяльнъ лъпа Божего пысяча чопыриспа девъшъдесять девяшаго Марта 20 дня, Индиктъ 2. [л. 1409.]

M. d. 4. VI cmp. 140 --- 142.

Nº 70.

МЕСЯЦА ФЕВРАЛЯ 28 День, индикть 5[±], посланы посольствомъ до москвы послы: намъстникъ смоленский панъ станиславъ цетровичь а писарь намъстникъ стоклищский федко Григо. ревичь, съ городня.

И шакъ лисшъ върющій писанъ: Брашу и тетно нашому Іоану Божею милоспію Госпедару всея Руси и Великому Князю Володимірскому и Московскому и Новгородскому и Псковскому и Тферскому и Югорскому и Пермскому и Болгарскому и инныхъ.

Опть Алсксандра Божею милостію Великого Князя Лишовского и Руского и Жомоитского и инныхъ. Послали есьмо до тебе пана Станислава Петровича намъстника Столенского а писара нашого намъспника Стоклишского пана Федка Григоревича. Ино што они опть насъ будутъ тобъ мовити и ты бы имъ въ томъ върилъ, бо то супь наши ръчи, м. д. ч. VI стр. 388.

Nº 71.

Посольство до великого князя ивана васильевича паномъ станиславомъ петровичомъ намъстникомъ споленскимъ а писаромъ Федкомъ григоровичомъ (*).

На первъй поклонъ.

Господарь нашь Александръ Божію милостію Великій Князь вельлъ тобъ, братту своему, говорити: Шшо есьмо перво сего посылали до тебе, браша и шспл нашого, нашихъ пословъ, пана Сшанислава Глъбовича, маршалка нашого намъсшника Впшебского, а писаря нашого Ивашка Сапъжича, въ нашихъ дълъхъ, и пъл, брашъ нашъ, къ намъ всказалъ пълми нашыми послы, ажбыхмо побъ брапу нашому правили какъ межи нами въ грамошахъ докончальныхъ наянсано, и на чомъ есьмо побъ креспъ цъловали, и имя быхмо пвое по шому писали, какъ въ грамошахъ докончальныхъ межи нами написано.

Александръ Божію милостію.

Ино мы были повздержалися до шыхъ месшъ швоего имени писащи по тому для того, чтожъ намъ послъ докончанія въ корошкомъ часу ошъ тебе, брата нашого, и твоее земли почалися великій невымовные кривды дъящи въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ многихъ речахъ, и какжо и шобъ брашу нашому о шомъ въдомо, што есьмо о томъ до тебе брата нашого нашими послы много крапть наказывали; и шы, брашъ нашь, и передъ тымъ до насъ всказывалъ по помужъ, какъ еси и пьіми разы къ намъ всказалъ: коли швое имя будепть написано по докончанію нашому, **т**огды шымъ двломъ обиднымъ всимъ конецъ будетъ.

Александръ Божію милостію.

Ино мы посмотръвши въ нашо съ тобою, братомъ нашимъ, докончаніе и помлнувши хрестное цълованіе, и твое имя брата нашого написали есьмо по тому, какъ въ нашихъ докончальныхъ грамотахъ межи насъ написано, а п въ передъ, ажъ Богъ дастъ, хочемъ тебъ, брату нашому, правиши по докончанію и по хрестному цълованію во всемъ, какъ есьмо съ Божію помочію правили аже до сихъ часовъ.

13 *

^(*) Послы прійхали зъ Москву Априля 23 го 1500 года. Діла Польскаго Двора (въ Московск. Арх.) № 1 стр. 737 — 748. Каранз. Т. VI прим. 479.

Александръ Божію милостію.

И пы бы, брать нашь, по томужь вспомянулъ на свою грамопту докончальную, какъ еси намъ записалъся и на чомъ еси намъ живошворящій крестъ цъловалъ, што было намъ межи собою никому никого не обидъти и въ отчину тобъ было, брате, въ наше всликое Княжство, не встунапися, ни въ земли, а ни въ воды, а Князсй нашихъ служебныхъ не прыймани; и шы, бране, шыми разы мимо свое съ нами докончание и хрестное цълованіе, слугу нашого, Князя Семсна Бъльского къ собъ еси приняль и иныхъ слугъ нашихъ еси къ собъ попрыймалъ : Князя Хонстовского и иныхъ бояръ нашихъ Мценскихъ съ землями и съ водами и съ людьми, съ нашою отчиною; ино тыми разы всказалъ еси до насъ съ швоимъ посломъ, Дмитреемъ Загряжскимъ, што повъдалъ тобъ слуга нашь Князь Семенъ Бъльскій, ажбыхмо посылали до него Бискупа Вилен-Мипрополита, приводячи Ского a его сильно къ Римскому закону.

Александръ Божію милостію.

Ино онъ тобъ, брату нашому, не смълъ правды повъдати, какъ то лихый чоловъкъ а здрадца нашъ; мы ужо его третій годъ н очима не видали, а съ ласки Божее въ отчинъ нашой, Великомъ Княжствъ Литовскомъ, Княжатъ и панятъ людей добрыхъ Грецкого закону много есть лъпшихъ, нижли тотъ здрадца напъ; а никого николи силою а нужою предкове нащи и отецъ нашъ, а ни мы тежъ къ Римскому закону не приводили, а ви приводимъ.

Александръ Божію милостію.

Про шо штобы брашъ нашъ намъ свое докончаніе и хрестное целованіе полно держалъ, какъ сси намъ слово свое кръпкое мовилъ и чесшный крестъ цъловалъ, того нашого здрадцу выдалъ и иныхъ здрадецъ нашихъ; а для того бы еси, братъ нашъ, своего докончанія и хрестнаго цълованія намъ не ломалъ, и прочнаго житія съ нами для того хошълъ, и въ земли и въ воды и въ отчину нашу, што они держали, не велълъ бы еси вступатися.

> То Федку писару говорити: Александръ Божію милостію.

Што перво сего присылалъ еси до насъ своего посла Ивана Григорьевича сына Мамонова о шомъ дълъ, што ся тычетъ Мендли Гирея Царя Перекопского, шпожъ всказалъ до шебе, брата нашого, швоимъ посломъ, Княземъ Семеномъ Ромадановскимъ и своимъ посломъ Азыханелемъ, хошячи съ нами смиришися, черезъ шебе, браша нашого, и кошорымъ обычаемъ хошълъ бы съ нами миру, о томъ до шебе, браша нашого, всказалъ, въ ярлыку своемъ писаль и чого у насъ хочешь, о томъ тобъ его посолъ словомъ повъдалъ, и пъ всъхъ ръчей его списки къ намъ еси присылалъ, и мы на шыхъ спискахъ всему шому гораздо зрозумъли; ино пы, брашъ нашъ, самъ того и посмоти) и намъ къ тому, какъ то братъ и тесть нашъ, порадь : подобнаяль - по ръчь ? У насъ Царь Мендли Герей хочепть, чого передъ тымъ предкове его, Цари первыи, и оптецъ его и онъ самъ у предковъ нашихъ Великихъ Киязей Антовскихъ, а ни у насъ николи не хонітли, а ни ся въ шомъ поминали.

Александръ Божію милостію.

Ино мы, брашс, черсэъ шебе, браша нашого, съ Царемъ Мендли Герейемъ миру хочемъ по шому, какъ ошецъ нашъ съ его ошцомъ Царемъ Ачгиреемъ въ брашсшвъ и въ пріязни



были, бо онь николи оща нашого землямъ ни кошорое шкоды не чиниваль, и еще земль отца нашого во всемъ остерегалъ и пріядъ. А коли Царь Мендли Герей, и съ своими дъпьми, всхочешь съ нами жиши въ бращснить и въ пріязни, какъ ощецъ его съ нашимъ ощцомъ жилъ, а землямъ не будетъ шкоды чинити нашимъ самъ и дъши его: и мы съ нимъ хочемъ миръ и брашсшво принящи, черезъ тнебе, бранна нациого, по пому, какъ ощецъ нашъ съ его опщомъ жиль, и пословь нашихь съ швоими послы хочемъ о помъ до него послапи и съ нимъ ся ствердити, какъ намъ впередъ будещъ съ нимъ жити.

Александръ Божію милостію.

Перво сего году люди твои пришодъ, городъ нашъ Мценскъ засъли и пушки и нищали выграбили и городъ поканувши прочь поъхали. Тыми разы пакъ, какъ ужо намъ пословъ нашихъ къ побъ, брату нашому, ошпустивши и ужо послы наши съ Смоленска вы-- тахали, ино дошли намъ слухи, шпожъ лоди твои многіи пришедши, тотже городъ нашъ Мценескъ засъли и иные городы, Серпейескъ и Масальскъ, и волости наши многіи и слугъ нашихъ Князей и бояръ Смоленскихъ волости позасъдали. Ино самъ шого, брашъ нашъ, и посмотри, гораздоль ся дъетъ намъ съ побою, братомъ нашимъ, будучи въ въчномъ миру и въ любви и въ докончании и въ хрестномъ цълованію? И пословъ нашихъ къ тобъ послали есьмо о нашнхъ дълъхъ, а швой людъ такія знаменитыи войны почигороды и во.10сппи позасънаюшъ , дають.

Александръ Божію милостію.

Ино еспьли бы по было безъ инвоето въдона, брана наиного, и пы бы людемъ своимъ приказалъ, абы они въ шошъ замокъ нашъ Серпейсскъ и Мценескъ и Масалескъ и въ иныи волостии наши и въ волостии слугъ нашихъ, Князей и болръ Смоленскихъ, не вступалися; а которыи будущъ шкоды и грабежи слугамъ и людемъ нашимъ починили, то бы еси все велълъ поотданати и оправити, какъ бы намъ шого не было жаль. А тыхъ людей своихъ, которыи то будутъ учинили, велълъ за то сказнити, абы и впередъ того не чинили, а для того бы еси съ нами нежитья не хотълъ.

Александръ Божно мплостно Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомонтскій и инныхъ, къ тобъ брату и тстю своему, Великому Князю Ивану Васильевичу всказаль:

Съ давныхъ часовъ предкове наши промежи тыми обоими государспивами, оптчинами нашими, мъвали межи собою одинацство и дружбу и въчное докончание. По томужъ и отецъ твой съ нашимъ отцонъ мъли докончаніе и на насъ на дъшей ихъ. И мы памящаючи шын давнын дъла: предковъ вашихъ, какъ съдши Государемъ въ ощчинъ нашой, на сшолыть онща нашого, и къ шебъ есьмо о нюмъ послали нашихъ пословъ, воеводу Троцкого маршалка земского пана Петра Яновнча и старосту Жомоитского пана Спланислава Яновича, абы птын старын дъла поновлены были и одинацство и докончание подлугъ давного обычая межи нами на объ стороны бы удълано.

Александръ Божію милостію.

И пы, брапть нашъ, черезъ пъни нащи послы взялъ еси съ нами одинацство, дружбу, любовь и въчное докончаніе; и съ воли Божея по ся спало, далъ еси за насъ свою дочку, и на нюмъ есьмо межи собою и креспъ цъловали, шпожъ намъ было съ по-

бою братюмъ нашнмъ вездъ быши за одинъ, напрошивъ всякого нашого недруга, и на Ташаръ. То пакъ послъ того іпвоего съ нами докончанія и кресшного цълованія, въ томъ часъ намъ и нашимъ Украинникомъ оптъ швоихъ людей почали ся становити великіи кривды въ земляхъ и въ водахъ и въ татбахъ, въ разбоехъ и въ грабежохъ и въ иныхъ многихъ речахъ; и мы о помъ пебе, брата нащого, нашими послы много кратть обсылали и не однова и швоими послы къ тебъ наказывали, штобы по еси намъ направилъ, подле нашого съ шобою докончанія; и пы намъ шого ничого не направилъ, и надто еще большын кривды подданнымъ нашимъ съ твоея земли сталися.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій.

Потомъ еси къ намъ черезъ свои послы всказывалъ, абыхмо съ Царемъ Мендли-Гереемъ были въ пріязни по шому, какъ съ шобой брашомъ нашимъ, а хоппълъ еси в по ся вложити и на то его привести, штобы онъ съ нами въ дружбъ и въ докончаніи быль; и мы своими послы и твонми до шебе всказывали, абы еси на то его вель, хотячи съ нимъ по пвоему слову быши въ пріязни; и шы, брате, рекомо о нашомъ добромъ своихъ пословъ къ нему посылывалъ и онъ пълхъ часовъ большую войну въ нашу землю пустиль, и намъ ся видипъ, шпожъ онъ по ничого не дълаетъ, только съ твоея направы.

Александръ Божію милостію.

Перво сего черезъ свон послы еси всказывалъ, а н нашими послы къ намъ наказывалъ, абыхмо тобъ, бращу нашому, не в чомъ съ нащого докончанія выступили: именн быхмо іпвоего въ наіннхъ грамошахъ по нашому докончанию не писали, и рскомо быхмо, къ Царю Заволжскому своихъ послевъ на ливое лихое посылали, и о дочери своей, нашой Великой Кнегини, о Римскомъ законъ и о церкви на съняхъ и о панъхъ и о Грецкого закону паняхъ конгорьни были мълн при ней, мъшкаши, и будпю бы мы къ нашой Великой Кнегини и ко всимъ Княземъ и паномъ и мвщаномъ, подданнымъ нашимъ. Князя Войшеха Бяскупа Виленского, и владыку Смоленского, нынъшнего Митрополита, и чернцовъ Бернардиновъ посылали, нудячи ихъ, абы опи своея въры Греческое опиступили и къ нашому бы Римскому закону присшупили.

Александръ Божію милостію.

Ино мы, браше, имя швое въ нашихъ грамошахъ писали по сшаринъ, какъ бывало за опца нашого. А ко.ни о птомъ птобъ, бращу нашому, на насъ жаль видъло: и мы тое направили по нашому съ тобою докончанію. А шшо ся шычешъ о послы Орды Заволжское, и мы о нашихъ Украинникахъ памъ посылывали, а на твос лихо и тежь земли твоее, нашихь пословъ николи есьмо пламъ не посылывали; а о Великой Кнегини нашой, шшо ся шычешъ ел Греческого закону, какъ есьмо тобъ слово свое рекли и на чомъ грамоту нашу дали, въ томъ и споимъ и съ того николи не выступимъ и къ нашому Римскому закону ее не нудимъ, а ни кошорыхъ иныхъ ошъ подданныхъ нашихъ къ тому не принуждаемъ; и дивуемся тому, шпожъ шы, братъ нашъ, больше лихымъ тымъ людемъ, которынжъ запамятали чети и души свои и жалованіе наше здрадныши нась, Государя своего, къ шобъ во-

ушекали, вървшъ, нижли намъ, бращу своему. А о церкви, кошорая бы мъла быти на съняхъ, и пановъ п паней Греческого закону: и озпомъ межи нами съ шобою ни копорого слова не было, а ни мы шого свъдомы, а и панове наши и шыи, копорыижъ о пныхъ дълъхъ нашихъ у шебс, браша нашого, были, намъ не повъдали, абы о шомъ которое слово, або упоминаніе было.

Александръ Божію милостію.

Мы по тобъ братъ нашомъ надъялися въчное дружбы; ты пакъ ся намъ ошкрылъ великую непріязнь, войну еси н огонь въ нашу «землю пустилъ, городы, волости наши знаменитыи, люди твои позасъдали а иныи выжгли и выграбили; и уже сси въ нащу землю войну пустивши къ намъ съ своею грамошою размсшною прислалъ, а складывая съ себе докончаніс и крестное цълованіс и покладаючи тыш вины на насъ: чогожъ мы и въ помышленіи нащомъ не мъли н не маемъ.

Александръ Божію милостію.

И мы послали были тамъ на границы Гетмана нашого Князя Костанпина Ивановича Острожскаго и пановъ нашихъ, границъ и людей нашихъ отъ твоихъ людей постеречь, и твои люди нашихъ людей поразили и Гетмана нашого и пановъ нашихъ головами къ тобъ привели.

Александръ Божію милостію.

Самъ шого шы, брашъ нашъ, и носмошри: гораздоль по чиницъ? ишожъ черезъ свое докончаніе и креспиное цѣлованіе а кръпкое свое слово, намъ еси по учинилъ. Про по напоиннаемъ шебе, браше, по швоему съ нами докончанію и кресшному цѣлованію, ажбы еси въ ошчину нашу не всшупалъ ся, и коноръм городы и во-

лости наши, будутъ твои люди побрали, пыхъбы еси городовъ и волостей намъ ся поступилъ, и которын паны и люди наши шобъ будушъ въ руки впали, тыхъ бы еси опятъ за ся къ намъ оппуспилъ. А шпо ся побь будетъ на насъ жаль видъти. чого быхмо шобъ не правили по нашому докончэнію, въдь же нашо докончание у шебе есть, мы шебъ хочемъ то направити подле нашого съ шобою докончанія: а впередъ бы уже межи нами лихо не было и кровь хресшянская бы ся не лила, а поганство, непріятели наши въ томъ бы собъ радости и поптъхи не мъли п рука бы ся ихъ на хресшіянъ не поднимала.

Александръ Божію милостію.

А коли, браше, больши того межи нами кровь хрестіянская будетть лити, вся тал кровь ни на комъ падетъ, вымъняя на томъ на винномъ, хипо будеттъ съ своего слова и съ докончанія и крестнаго цълованія выступилъ; заньже мы не слышимъ ся ни въ чомъ винны передъ тнобою, братомъ нашимъ, и ни въ чомъ есьмо не выступили тобъ съ нашого докончанія.

А се отвътъ Великого Князя посломъ Великого Князя Александра, намъстнику Смоленскому Станиславу, да писару Федку Григоревичу.

Іоанъ Божію мплостію Государь всея Руси и Великій Князь вслълъ вамъ говорнии: Говорилъ намъ оптъ нашого брата и зятя, отъ Великого Князя Александра, ты, Спаниславъ, шпо какъ въ нашихъ докончальныхъ грамотахъ межи насъ съ нимъ написано наше имя, и онъ къ намъ нашого имени по докончанію не писалъ въ своихъ грамотахъ, и мы къ нему не

однова съ своими послы и съ его послы наказывали, шпобы къ намъ по докопчанію писаль нашо имя въ своихъ грамошахъ; и онъ нынъ съ тобою къ намъ наказалъ, што поудержался и до сихъ мъсшъ нашого имени къ намъ писани шого дъля, шпо будто ему опослъ нашого докончанія въ коропікомъ часу оппъ насъ съ нашюе земли почалися великіи кривды чинншися въ земляхъ и въ водахъ н въ иныхъ дълъхъ; а нынъ брашъ нашъ посмотръвъ въ наше съ нимъ докончаніе и помянувъ хресшное цълованіе, наше имя написалъ къ намъ въ своей грамошть съ тобою по тому, какъ межи насъ въ докончальныхъ грамошахъ написано, а и впередъ по докончанію и хресшному цълованію хочешь намъ правиши во всемъ.

Государь нашъ велълъ вамъ говориши: Ино мы къ своему брату не о одномъ своемъ имени отказывали: наказывали есьмо къ нему о иныхъ дълъхъ и о своей дочери, какъ его панове съ нашими бояры уговорили о Гречсскомъ законъ, каковой его утверженной грамотъ у насъ быти; и панове его Петръ а Станиславъ таковъ у насъ списокъ взяли; а церкви Божей нашого Греческого закона быти было у нее на сънъхъ, а паномъ и панляъ быти было у нее Греческого закону, а не Римского.

Государь нашъ вслълъ вамъ говорнти: И Князь бы Великій Александръ сямъ и положилъ на своемъ розумѣ, гораздоль пакъ дълаенть? Колько лъттъ намъ по докончанію не правилъ, а нынъ — одно наше имя къ намъ въ своей грамоптъ по докончанію написалъ, а въ пиныхъ дълъхъ ни в чомъ намъ не правиттъ.

Государь нашъ велълъ вамъ говориши: А нынъ сверхъ шого бранъ нашъ, Киязь Беликій черезъ свое кръц-

кое слово и черезъ свою ушвержоную грамоту больши того не правишъ: къ дочери нашой посылалъ Владыку Смеленского, отмешника Греческого закона, да Бискупа Виленского и чернцовъ Бернардиновъ, штобы она приступила къ Римскому закону; шакже и ко Княземъ къ Рускимъ и къ паномъ и къ Виленскимъ мъсшичомъ и ко всей Руси Греческого закона, посылалъ къ нимъ шогожъ Владыку Смоленского да и Бискупа Виленского, и говорилъ имъ ошъ него, шпобы присшупили къ Римскому закону; а съ вами приказа. в къ намъ Князь Великій, што никого не нудитъ къ Римскому закону : и онъ се ли не нудитъ къ Римскому закону? Къ дочери къ нашой посылаешъ да и ко Княземъ и къ паномъ Рускимъ и ко всей Руси, шпобы приступили къ Римскому закону; а нынъ ново сплу учинилъ Руси, чого напередъ шого при его опщъ и при его предкохъ не бывало : колько велълъ поставляти божницъ Римского закону въ Рускихъ городехъ, въ Полоцку и въ иныхъ мъсшъхъ; да жо- ' ны отъ мужовъ и дътей отъ отцовъ, живошы ошнимаючи, силою покрещаютъ въ Римскій законъ : ино онъ то не нудитъ Руси къ Римскому закону?

Государь нашъ велълъ вамъ говорищи: А шпо еси намъ говорилъ ошъ Великого Князя о Князъ Семенъ Ивановичъ о Бъльскомъ, шпо мы его приняли къ собъ въ службу и съ его опчиною мимо наше съ нимъ докончаніе, а онъ будпо поъхалъ оптъ него какъ всякій здрадца, а о Греческомъ законъ Князъ Великій къ нему не посылывалъ, а прешій годъ очима его не видалъ; пакже шпо есьмо приняли Хошетовского и бояръ Мценскихъ и съ землями и съ водами, а

намъ бы пныхъ его здрадцовъ ему повыдаваниь, а бъ земли и въ воды, што они держатъ, не велъпи намъ всшупапися; ино коли Князь Великій Александръ посылалъ Владыку Смоленского и Бискупа Виленского ко Княземъ къ Рускимъ и ко всей Руси, шшобы они приступили къ Римскому закону, и о тыи часы Князь Семенъ нушъ не былъ и еспь, да въдаючи дополна про по дъло, и онъ не хошя быши опсплупникомъ Греческого закона и не хошя своея головы пошерящи, къ намъ поъхалъ служиши и съ своею ощчиною: нно которая его въ томъ здрада? А што въ нашемъ докончании межи насъ записано: и Князей служебныхъ съ ошчинами не прыймапи; и мы къ Великому Князю приказали своимъ сыномъ Боярскимъ съ Дмипреемъ Загряжскимъ, што есьмо Князя Семена тое для нужи Греческого закона приняли къ себъ въ службу и съ его ошчиною.

M. J. w. VI. cmp. 441 x 442.

№ 79.

ПОСОЛЬСТВО ОТЪ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ИВА. На васильевича.

А се говорити, оптъ Великого Князя Великому Князю Литовскому, Ивану Ивановичу сыну Телешову (*).

Первое поклонъ.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь шобъ Великому Князю Александру, брату своему и зятю, велълъ поклонитися.

Да какъ Князь Великій о здоровьи вспросиптъ и руку дасшъ, да велишъ съсщи, и Ивану съсщи. А въ ту пору велъщи Княже Семенову чоловъку, Княже Иванова съща Андреевича и Княже Василеву человъку

(*) Телешовъ быль въ Вильне въ 1500 году.

Княже Иванова сына Дмишреевича Шемяпича грамопы подаши, или ръчь говориши, цълованіе сложиши. А не будешъ Кияже Басиля чоловъка, ино велепн одному Княже Семенову чоловъку грамопы подаши, или ръчь говориши, цълованіе сложиши. Да какъ грамопы подадушъ пыхъ Киязей люди, Ивану вставъ грамопы подаши върющія. А опослъ грамопы ръчь говориши:

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь тобъ Великому Князю Александру вельль говорили: Прислали къ намъ біюча чоломъ Князь Семенъ, Князя Ивановъ сынъ Андреевича, да Князь Василей Князя Ивановъ сынъ Дмишреевича Шемящича, про то, что отъ тебе пришла на нихъ великал нужа о въръ Греческого закона. Посылалъ еси Владыку Смоленского Іосифа, да своего Бискупа Виленского къ Княземъ къ Рускимъ и ко всей Руси, которыи держащъ Рускій законъ, и говорили имъ отъ тебе, штобы они приступили къ Римскому закону; и они шо услышавъ, да опиъ шое нужи нынъ къ намъ прітхали служищи и съ пыми городы и волосшьми, кошорые они держашъ.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Беликій Князь велълъ тобъ говорити: Ино напередъ того отъ швоихъ предковъ и отъ твоего отца Княземъ Рускимъ и всей Руси такая нужа въ ихъ въръ не бывала. И мы нынъ Князя Семена и Князя Василя приняли къ собъ въ службу и съ пыми городы и волостыми, которыи они держатъ: тобъ бы по въдомо было.

Іванъ Божію милоспію Государь всея Руси и Великій Князь велълъ шебъ говориппи: И прі бы въ нашихъ слугъ, въ Князя Семена и въ Князя 14

Васнля, въ шын ихъ городы и въ волосши, которын они держапть, всшупатися не велълъ ни чымъ, ни людемъ бы ихъ оптъ твоихъ людей обиды, ни силы, не было ни которое. А будутъ ли твои люди въ ихъ во нито вступатися или ихъ людей чымъ обидъти , тобъ бы то въдомо было : мы за своихъ слугъ хочемъ стояти и боронити ихъ, колько намъ Богъ поможеттъ.

M. J. N. VI cmp. 393.

Отказъ послу Великого Князя Ивана Васильевича Московского, Ивану Телешову черезъ Воеводу Троцкого маршалка земского пана Яна Юрьевича.

Шпю еси говорилъ Государю нашому, его милоспи, оптъ своего Государя, Великого Князя, што присылали къ нему здрадцы Государя нашого: Князь Семенъ Ивановичь Андреевича, а Князь Василей Ивановичь Шемятнча, чоломъ ему біючи въ службу, а по учинили для нужи Греческого закону, рекомо бы его милость Государь нашь присылаль къ нимъ о шомъ Бискупа Виленского Князя Войтеха а нареченнаго Митрополипа Кіевского и всея Руси, Владыку Смоленского Іосифа, ижбы они приступили къ Римскому закону. А котторыи они городы и волосши держали ошъ Государя нашого, въ шыи городы и въ волости нашому Государю ве вступатися, и онъ хочетъ ихъ борониши, колько ему Богъ помо-Ино о шомъ въдаешъ самъ жетъ. Государь вашь, какъ тыхъ Князей ощцы вытали ошъ его ощца къ ошцу Государя нашого, Королю его милосши, и надъ его опцомъ H надъ нимъ самимъ кошорую здраду учиннам, и отецъ Государя нашого ихъ опщомъ подава.1ъ городы и волосши свои, имъ на поживеніе, а о

нхъ городехъ и волостехъ Государь наштъ не въдаеттъ: въдаеттъ его милоствь и держиттъ свою отчину.

А шпо ся допычеть о нужи Римского закону: ино Государь нашь къ нимъ Князя Бискупа и нареченнаго Митрополита и Владыку о томъ не посыльтвалъ. Много на его милости дворъ Княжаттъ и панянтъ Грецкого закона, а никому нужи его милости въ законъ не дъласттъ, какжо то бывало за предковъ и за отща его милости. А пъти здрайцы чого звыкли дълати отъ отщовъ своихъ, то и тътми разы учинили, и надъ Государемъ вашимъ на потомъ птоежъ учинятъ.

Такожъ што еси говорнаъ Государю отъ своего Государя объ нныхъ большихъ дълъхъ, ино о томъ обо всемъ его милостъ шлетъ своего посла къ Государю вашому.

M. .E. v. VI cmp. 393 # 394.

№ 73.

ПОСОЛЬСТВО ОТЪ КОРОЛЕЙ ВЕНГЕРСКАго владислава и польскаго альвректа (къ Изаву Васельевну)

Оть обънкъ Королевъ, то есть : Угорского и Польского се посольство на выть мовено Великому Князю

Московскому (*).

Наняснъйшій панове наши, то еспь: навяснъйшій панъ Владиславъ Божію милостію Угорскій и Чехскій Король, и тежь наияснъйшій панъ Ольбрахтъ Король Польскій слышавши, ижъ ты опустилъ и откинулъ съ давна захованную пріязнь съ нхъ милостію, котораяжь пріязнь дъду

^(*) Въ началъ 1501. Венгерскитъ послонъ былъ постельничій Машвъй Цезелицкій, а Короля Альбрехта Александръ Скоруша. Ихъ сопровождалъ Литовскій посолъ Марбушъ. Въ М. Л. годъ ве означенъ.



ихъ милоснии съ швонми предки и онгну ихъ, доброе памящи Королю Казниру, съ шобою въ вашихъ пригодахъ была познана. Тыми часы ихъ милость слышавши, ижесь опусшилъ тую пріязнь, которая промежушку тобою и наняснъйшимъ Княжашемъ и паномъ Александромъ Великимъ Княземъ Лишовскимъ, бранюмъ ихъ милости наимилъйщимъ, черезъ малженсшво укръплена и записы на объ сторонъ справлена и присятами подпивержена : тую дружбу опустивши обернулъ еси въ великую непріязнь, и на перво реченного наняснъйшого брата ихъ милости а на своего зяпія войну пусшиль еси.

Наияснъйшіе панове наши велико того жаловали и жалують, и тое веселіе, котороежъ въ тыи часы мъли, коли слышалн браша ихъ милости, въ тую кровную пріязнь съ тобою вступуючи, дочку твою собъ жоною беручи, нынъ обернули ихъ милость собъ въ смутокъ и жалость; бо съ шое пріязни, которуюжъ мънили, абы была моцна и шверда, ихъ милости вышое надъи по шебъ были, и же бы шы, которыйжъ вызнаваешь ся быти Княжатемъ Великимъ Хрестіанскимъ, мълъ бы посполу съ ихъ милостію удатися и быти готовъ ко удержанію и преможенію поганшого непріятельства.

И уже ихъ милоспъ съ помочію милого Бога и наивышшого Бискупа Римского и иныхъ Королевъ и Княжыпъ хреспіянскихъ валикъ прошниъъ поганское немърное окрупности правляти и радиши почали были, и маючи надъю съ домомъ и родомъ своимъ и въ швоей пріязни и въ дружбъ кровной. И шежъ про шо за нюжь промежи великими Государи хреспиянскими пощень еси для шого и черезъ знаменищыи свои послы хощъли бы и шебе ку шаковому хвалебному дълу намовлящи, и шое чепи, кошоруюжъ бы милый Богъ далъ воюющихъ противъ поганства ихъ милость хотълъ обдарили и шебе бы брата своего общаго съ ними рады слышати ; нижли тая война, которуюжъ ты тыми часы почалъ, противъ наяснъйшому Княжати Александру, брату ихъ милости, рушивши свою первую кровную пріязнь, тому тако хвалебному дълу, которована.

Протюжь наияснъйшія панове наши мусящъ мысляши абы съ поганствомъ, а наиболъй съ Цесаремъ Турецкимъ перемиріе взяли, а тою бы мърою тымъ панспивамъ своимъ ощчинамъ безпечность и покой учинили и мънили бы ихъ милость никако себе въ ханьбу, естьли бы своему бращу и Княжству Липовскому, отъ колъ сами выщли и роду своему початокъ взяли, всими силами и радами своими вспомочи не хоптъли.

А въдъже наняснъйшія панове наши хоіпъли бы умыслъ свой воеванія для обороны въры святой Хрестіанской прошивъ поганства обернути, а тебе брата своего не хотъли собъ противника п непріятеля мъти, але правого друга и добродзъя.

А про то посла 📲 насъ, абыхмо отъ тебе довъдалися, для котопрошивъ браша ихъ poe причины маестатовъ твердость пріязни сломавши шакъ окрушную еси валку порушилъ и повелъ, и хошъли бы яхъ пильносше шому учиниши милосшь черезъ великіи послы, пановъ раду свою, же бы вси вины, кривды, войны, которын ся межи васъ дъюшъ, были опидалены и оппложены, а миръ и пріязнь, котораяжъ сдавна на объ споронъ держана, за ся въ цъюспи бы была управлена.

14*

Есппьли бы ихъ милосшь нашли братта своего пронивъ тебе выприведуятъ брата сптупного : CBOего на пю, жебы онъ шебъ за ся переедналъ, яко то близкого и старшого своего. А естьли бы пакъ было найдено: ижъ брату ихъ милости ты закривдиль, тое надъи панове наши, ижъ пы истиннъ и праповинуючи ся, пакежъ ровно вдъ учинищь. А коли въ згоду прыйдете, житье и бытность объюхъ васъ такъ укръпится, ижъ поснолишой обчой оборонъ хреспиьянсипва ващого славою велико можете номочни бышь, а наияснъйшихъ пановъ нашихъ Королей назь мплостии ппы ко всякой чении и славъ собъ завжды повольныхъ и гошовыхъ будешь имъти.

А про то наияснъйшія панове наши выстерегаючися того, абы для пріятелей не мусили быния своихъ тобъ непріящели и тежъ умыслу своего, тое есшь валки напрошивъ погансшву собъ не переказивнии и не обернулися ку оборонъ своего браша и опичины тебя просять, абы еси отъ преслъдованія и упписненія брата ихъ обернулся и пересталъ и приспупилъ бы ку справедливой згодъ, которуюжъ наияснъйшие панове наши хошъли бы межи вами урядиши, абы тая пріязнь, которая перво межи вами почалася и по тые лъта была немало держена, за ся бы поновлена и ку цълосши была бы приведена.

M. VI cmp. 437 # 438.

№ 74.

IIOCOJECTEO AO BEJINOFO KHASA MO-CEOBCEOFO (*).

(Ошть Александра, Короля Польского, Великого Кн. Лиш.).

Напереде о пипуль всея Руси лисциы мающъ быши осмотрены, не

(*) Годъ не означенъ; но по содержанію 1501 года.

быши обвязану Королевскому маесшату, ку писанію Князю Московскому, паномъ всея Руси, бо въ записяхъ покою шого не еспь наяисано н же. бы его писаши мълъ: паномъ всея . Руси. А про то мають о томъ вельми швердо спояти, штобы Московскій пе писаль ся паномъ всея Руси. А набольши што служить на Королевство; а естьли внакъ не можетть быши, тогды ма бышь призволено, коли Король будетъ въ Великомъ Княжсшвъ Лишовскомъ, шогды не хайбы писаль ся въ шишуль Московскій паномъ всея Руси. А есшьли будетъ въ корунъ, и онъбы писалъ ся безъ шишула всея Руси.

А всякожъ шошъ Князь Московскій нехай поживаеннъ своего шишулу, которого хочетъ. А есшьли бы Московскій къ тому што мовилъ, пипожъ оптъ давныхъ часовъ писано его Государемъ всея Руси; погды мающь ошповъднши : коли быль покой, а Король на коруну еще не былъ выбранъ, але шолько былъ Великимъ Княземъ Липовскимъ, а нынъ коли уже есть Королемъ, тогды негодная ръчь, шпобы его писапи Государемъ всея Руси, коли въ Королевствъ и подъ Королевствомъ есль большая часть Руси. А про то Государь нашть писаль тебе Государемъ всея Руси, што есте были межи собою въ пріязни.

А о церкви на съняхъ и о Кнегиняхъ, и о паняхъ и о урадникахъ всихъ Греческого закону маюшъ ощповъднини: шпожь пая ръчь не была межи нами, ижбы церковь мъла бышь збудована, и Кнегини и пани и урадники Греческого закону мъли бы королевой служищи. А еспьли бы пая ръчь шогды межи нами была, и шы бы и докончанія безъ шого члонку не взялъ.

А што ся ныченть о охмистра и о Кнегини и о пани и о урадниковъ, ино въ томъ розностии нѣпть, кого ся увидитъ Королевой ей милости, будь Греческого, будь Лапиннского закону, хто бы годнъй къ ее службъ, того на своемъ дворъ коваетъ.

Тежъ есшьли Московской рекнешъ о принужение Королевой къ Римскому закону, тогды мають отказати: ижъ ни которымъ обычаемъ ес къ тюму не принужаемъ, какъ же и самъ можещь розумъти оптъ посла ея. Але шыхъ часовъ отецъ святый Папа прислалъ до Короля, абы привелъ жену свою, ку послушенсиву Римского косшела, и часню крашъ его милость отецъ светый Папежъ мълъ раду со всими Кардиналы, какъ бы Королевая ее милосшь могла быши закована въ Греческомъ законъ? А въ той великой порадъ и розмовъ отецъ светный Папежъ нашолъ и сказаль съ Кардиналы: ижъ не есшь пошреба не только самою Королевоу ее милость, але и всея Руси съ нову кресшить, шолько мвли учинить спольцу Апостнольскому нослушенство, подле Флеринского эбору, а жиши въ обычаю Грецкомъ, а попы Грецкіи мъпи подъ послушенспвомъ. А естьли иньшыи речи будуть добре справены ку доброму концу, погды бы для того не опступани опъ покою зраженія; але речь будешъ онложена до спольца Апоспольского.

А еспьли шпо будеть мовиши о малженство, ижъ Киязь Кардиналь мълъ вънчати ; тогды мающъ опщовъдищи : ижъ Князь Кардиналъ полещилъ въ мочь тую речь Князю Баскупу Виленскому, ижбы именемъ его милосини утвердилъ малженство, бо самъ такъ борзо не могъ прівхаит : которыежъ речи и тые добре свъдомы, што съ Княжною прівхали съ Москвы.

А еспиьли будетить мовіоно : ижъ Король его милоспиь принужаешть Русь къ Римскому закону и церкви Римскій будуетть по мъстомъ Рускимъ; шогды маюшъ опповъдищи: иже Король его милосшь ховаешть свои подданные какъ были хованы за опца его милосши Короля Казимира : хпо въ которомъ законъ хочетъ мъшкаши, шопть нехай въ шомъ мъшкаешъ, и церкви хто какіе хочеть, тоть тые будуеть, такъ Рускіи, какъ и Римскін : ачкольве не дозволено было Руси церквей будовати, але тыми разы Король его милосшь то имъ допустилъ. Король его милость ничего недбаешъ, какъ Московскій своихъ подданныхъ ховаеніъ ку върв. шакъ ся шежъ видишъ Королеви его милости, ижбы и онъ такежъ недбалъ, какъ Король его милость своихъ подданныхъ ховаешъ.

Тежъ есшьли будетиъ мовіоно, нже Коро.њ его милость привель на прошивку Московскому; шатпаръ ино мають опповъдити : иже не Король его милость учиниль съ почашку, але Князь Московскій, который первъй до Перекопского посла.ть Князя Ромадановского, ижбы звоева.ть пансшво Короля его милости, и его наукою великін шкоды онъ почннилъ въ пансшвахъ Короля его милосши. А про що шежъ Король его милостъ кого хоніъль, шого зваль на помочь собъ.

А есльян будешъ мово̂но: ижъ послове Князя Московского, и шежъ купцы не бываюшъ препущены ъхаши, куда имъ надобъ; ино опповъдаши: иже оного часу Король его милосшь мълъ непріязнь съ Турецкимъ, и для шого посолъ его милосши не былъ перепущенъ; и щежъ

шппо купцы Бэдячи съ нослы мыша не дающъ, бо въримъ и въдаемъ добре : ижъ шакіи мыща есть по всимъ землямъ, и у васъ шежъ : коли кошорыи купцы мыша проминающъ а мыша не заплашивши, тогды у пыхъ повары ихъ забирающъ. A панъ нашъ не хотячи ни которое даили причины, котораяжъ бы мъла зломани пріязнь, але хоннълъ заказапи, ижбы купцы не мъли добровольности тханія черезъ панство его милости.

А еспьли будушъ мовнши о купцохъ забраныхъ, шогды ошказъ щому: шпожъ шая ръчь была сужона въ Вильнъ; а какъ люди его милоспи досвъшчили: иже шые купцы не были забраны, але оптъ воды шовары ихъ згинули, а ни одному чоловъку в шомъ они не дали вины.

А буденть ли мовіоно о кривдахъ, же бы учинены Москвъ ошъ Лишвы, ино маенть быти опповъдено: коли большые речи будуть зражены, шогды нехай радные панове съ обу сторонъ съъхавшися на границы справедливость учинящъ.

А будешть лн Московскій умеръ, тогды приступшти къ старымъ записомъ Витовтовымъ, або Казимировымъ, же бы пыхъ земль поступитися, которым забраны.

А будущъ ли иовищи о записи, шпо передъ Виповтовъ были записи, копорымижъ Великій Князь Олгирдъ поступилъ и записалъ земли Великому Князю Московскому; ино отказащи: иже топъ Князь былъ няшъ и былъ принужонъ на все дозволипи, какъ то няшый, и досвъдчащь какъ ся имъ видъло и которыхъ онъ былъ въ мочи и потомъ дъдъ ныизщиняго Князя Московского попустилъ добровольне шыхъ земль, на которыи земли мающъ они записи.

Тежь припомнини Московскому, ижбы вернулъ земли, зэмки, мъсна, люди няшые и съ речами забранными, и шежь шкоды, кошорые ся сшали шое валки, и што Московскій учииилъ, за то бы досыть было учинено пънъжми, або нъкоторою частію земли. А естьли больши не можешъ быти, шогды бы Вязмы просили; а прыйдутъ ли къ нъкоторому концу доброму, тогды нехай покой будещъ межи Княжаты напередъ, а потонъ межи землями.

А естьли будунть перемирія нокою, и тежъ будетъ въчный покой въ обу записохъ, то не маентъ быти отпущено, абы ужо отъ тыхъ часовъ на объ сторонъ бъглыхъ не прыймали съ имени и безъ имени.

А есшья́и будешъ мовю́но, иже Король его милоспь пускалъ до Королевой Бискупа Виленского, и же бы ей радилъ и велъ ее ку закону Римскому; ино оппмовиши: иже ни Бискупа, а ни жадного иншого Король его милосшь на по слалъ, або направлялъ.

А будешть ли говорено : шпобы пые Княжаша, копорыежъ опть Короля оптсплупили, были бы Князя Московского ; що маептъ быши боронено записьми.

А будущъ ли мовиши, шпобы покой мълъ быши держанъ ошъ обу споронъ, ижбы были присланы великіи послы Короля Угорского и Польского, шая речъ минула смершь Короля Польского Ольбрахпа; а всякожъ Можайскій первъй ъзду учинилъ въ панство Короля его милоспи, назячи землю его милоспи, ино люди пана нашого, которыежъ были тамъ положены, не утерпъвши за свое, колько могли, только чинили.

А до осшашка не маешъ быши описшувено опъ записовъ послѣднихъ;



а шакъ, яко есин, въ записохъ покойныхъ, нехай шакъ будешъ.

А еспьли бы хонтълъ вернупни изкопюрую часть, а не все, по не маетъ быти принятно, але перемиріе нехай будетъ до трехъ лѣнгъ, шакъ, ижбы черезъ тютъ рокъ нанове радные зъѣхали се на границы, которыи бы могли учинитни вѣчный покой и оспаточную згоду.

А о Княжашахъ, кошорын унекли отъ Короля, тогды то подъ въчнымъ покоемъ, або подъ перемиріемъ, маютъ приняты быти.

А есшьли Мистръ Лифляндскій не пошлешъ своихъ пословъ до Москвы, шогды маюшъ подле наученія о покою наконецъ дълаши; а есшьли пошлешъ, ино посполу маешъ быши покой взящъ втчный, або подъ часомъ.

Тежъ я Сапъга :

Маю зложити отъ Королевое посольство вкротцъ :

Къ Великому Князю

Къ Великой Кнегинв

Къ молодымъ Княземъ.

M. J. v. VI cmp. 451 - 454.

N° 75.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЬЕВИЧА МОСКОВСКОГО ИЗЪ ВИЛЬНЫ ДЕКАВРЯ 27, ИНДИКТЪ 6. (*).

[... 4504.]

На первъй поклонъ.

Топъ члонокъ маентъ мовнин воевода Ланчицкій, панъ Петръ Мышковскій.

Панъ нашъ милоспиньый, Александръ Король Польскій и Великій Князь Липювскій, казаль вашой милоспи повъдани : ижъ брана нашого Короля Польскаго Ольбрахша въ живошъ не сшало, Богъ его съ шого свъша собралъ; ино брашъ нашъ, велебный въ Боже ошецъ Князь Кардиналъ и Княза Бискупове, прелациы и всъ панове Рада коруны Польское, прислали до насъ, жадаючи насъ, абыхмо тхали на то панство и на тотъ столецъ, отчину нашу, коруну Польскую. И мы шамъ есьмо тхали и пого панспіва и спольца опічины нашюе съ ласки милого Бога есьмо досптупили и шамъ есьмо на шомъ государствъ паномъ зостали. И то півосй милосши повѣдамы и вѣримъ швоей милосши, иже тому будешь радъ.

Тын члонки маешъ мовиши намъсшникъ Полодкій панъ Сшаниславъ Глъбовичь :

Александръ Божію милосшію Король Польскій, Великій Князь Лишовскій, къ шобъ Великому Князю Ивану Васильевичу всказаль :

Коли Богъ похоптълъ и его свъшая милосшь учиниль, шпожъ взяли были есьмо съ тобою любовь и докончаніе и въчную пріязнь и душами нашими присягали шо есьмо, промежи себе ушвердили были въчно и запечаппали, и дочку свою за насъ еси даль и кровнымъ связаніемъ съ нами ся еси связаль; и пошомъ безъ нашого выступу съ докснчанія съ тоея твоел пріязни обернуль ся еси намъ въ велнкую непріязнь безъошповъдно : огонь и войну въ землю нашу пусшиль и многіи знаменишые городы наши и волости, земли и воды за себе еси забралъ, и Киязей нашихъ здрадецть , Князя Семена Бъльскаго, Можайского и Шемяшича съ нашнин ошчинами, городы и волосшъми къ собъ еси ихъ въ службу принялъ.

^(*) Это посольсяво отъ Александра Короля Иольскаго Вел. Князя Лятов. вспревляли воевода Ленчинской Петръ Мышковскій и навъстивикъ Полоцкій Станиславъ Глъбовичь; но содержанію гранната сія 1504 года.

Александръ Божію инлостію Король н. Великій Князь всказаль :

Потомъ братя наша, Владиславъ Король Угорскій и Ческій и Янъ Ольбрахть, славное памяти Король Польскій, и мы посылали есьмо къ шобъ нашихъ пословъ, напоминаючи по докончанію нашому о шыхъ дълъхъ, хошячи къ тобъ нашихъ великихъ пословъ послати : хшобы кому промежи насъ съ докончанія выступилъ, то бы мълъ тому то направити, а до пыхъ часовъ съ обу споронъ намъ во покою быти и валки не починалии; и за шымъ панове рада коруны Польское присылали къ намъ жадаючи насъ, абыхмо шамъ ъхали до опичины нашое на топуъ столецъ браша нашого, и шое ся дъло пымъ умъшкало и для шого шъхъ пословъ до шебе есьмо шогды не слали.

Александръ Король и Великій Князь всказалъ :

И пы мало еще на помъ маючи, черезъ слово пвое, послалъ еси люди свои многіи въ землю нашу, и города нашого Мспислава добывали, и многіи люди головами въ полонъ повели, а попомъ сее осени послалъ еси сына своего Князя Дмипрел со многими людьми въ нашу землю, города нашого Смоленска добывапи, и онъ памъ не мало споялъ и города не добылъ: съ Божею помочію подлугъ нашое правды люди нашп оборонилися и памъ крови хресіпіанское не мало розлилося.

Тые члонки маешъ мовиши панъ. Охмистръ.

Александръ Король и Великій Киязь всказаль :

. Тыми разы прислаль къ намъ оппецъ свъпњи Папежъ и брашъ нашъ Владиславъ Король Угорскій и Ческій, повъдаючи намъ, ищожъ вси Государы Короли хрестіанскін на по спали и съедначилися споліни за хреспіанство прошнву поганства, и жадаючи насъ, абыхмо съ побою миръ и любовь взяли и съ нимижъ посиолу съ одного спали на пропниву поганенгва; и о шомъ же двлѣ жадали насъ и панове рада наша коруны Польское и Великого Княжства Литовского, абыхмо тоежь съ тобою учинили.

Александръ Король и Великій Князь всказаль :

Ино мы будучи Король хресшіанской и сынъ послушенства, на жаданіе опца свътого Папежа и браша нашого старшого Короля Угорского и Ческого Владислава то есьмо учинили и къ тому призволили, и тобъ брашу нашому о томъ нашихъ знаменишыхъ пословъ послали есьмо; а и до Князя Мистра Лифлянтского нашими послы наказывали есьмо, шпобы онъ шымижъ часы и своихъ пословъ къ шобъ выправилъ, а на шонтъ людей своихъ повсшягнуль, часъ штобы съ вашими граничными людьми во впокою были; и Князь Миспіръ на наше жаданіе то учиниль, тудежь съ нашими послы къ шобъ брату нашому своихъ пословъ для доброе и эгодное смолвы послаль.

Александръ Король и Великій Князь всказалъ :

. Напоминаемъ шебе по докончанію нашому и крестному цълованію, абы еси въ оптчину нашу не вступалъ, и што будешь городовъ нашихъ и волостей, земль и водъ за себе забралъ, и съ которыми городы отчиною нашою здрадцы наши тобъ ся приказали, абы еси того всего намъ ся поступилъ, по старымъ рубежомъ; и штобы больши того промежи насъ кровь хреспіанская не лилася а непріятели бы нани тому ся не радовали и больши шого рука поганская на хресшіансшво бы ся не подносила; а хшо бы кому съ насъ съ докончанія и кресшного цълованія высшупилъ, шошъ бы шому. и направилъ по докончанію.

Александръ Король и Великій Князь всказалъ :

Княжашть и паняшть и многихъ бояръ и людей нашихъ, которыхъ есьмо посылали оптчины нашое посперечи отъ твоихъ людей, и тэмъ бишву съ швоими людьми мъли и на шой битвъ тобъ въ руки впали, и иные, кошорые дъпи боярскіе наши въ шомъ нашомъ нежищи шобъ въ рукъ повподывали, ино штобы еси насъ для всихъ шыхъ Князей и пановъ и боярскихъ дъшей и лодей на мъсто велълъ собрати и къ намъ бы еси ихъ оппустилъ. А мы шакожъ швоихъ Князей и дъшей боярскихъ и людей, которыи въ томъ нашомъ нежищій намъ въ руки впали, хотимъ по томужь велъти собраши и до тебе ихъ оппустити. Занежь, брате, самъ можешь розумъпин, шпожь ими собъ не вспоможешь, а намъ мало завадищь.

Оть Королевы Олены.

Служебница и дъвка швоя, Государыня наша Алена Божію милостію Королевая Польская Великая Кнегиня Литовская, Руская, Пруская, Жомонпіская и иныхъ. Тобъ Государю и отщу своему велъла чоломъ ударити.

Служебница и дъвка швоя Королевая и Великая Кнегиня Алена, шобъ Государю и ошцу своему велъла чоломъ биши.

Тыми разы Государь и мужь мой, Король и Великій Князь Александуь послаль до шебе, Государя и ошца моего, всихъ всликихъ пословъ, на-

коруны Польское и великого новъ Княжсшва Липовского, напоминаючи тобе, отца и брата своего, штожь по тые лъта, черезъ ваше. Госухрестьянскихъ докончание и дарей креспиюе цълование его землямъ опъ твонхъ людей упадъ велнкій сталь городы и волосши пожжены а ся, безчисленный иныи позасъданы И люлъ въ полонъ поведенъ и кровь хрестіанская многая разлилася.

Служебница и дъвка швоя Королевая.

И пы бы, Государь и ошецъ мой, для Бога и для крови хрестіанское и моихъ служебницы и дъвки швоея слезъ, и чолобитіе тъхъ Государя моего пословъ ласково принялъ и милосердно выслухаль, и посмотръвши въ вашо докончание, и гнъвъ свой утолилъ и первую любовь брату и сыну своему явиль и въ шомъ какъ Государь православный хрестіанскій кровь и горкіе слезы бъдныхъ Хрестіанъ отеръ, абы впередъ больши того церкви Божіи не пустъли а православіе не гинуло и кровь хресті-. анская не проливалася, а поганство бы ся не радовало,

Служебница и дъвка швоя Королевая.

И о томъ до тебе, Государя н опца моего, широко чоломъ біючи, въ своей грамопть писала есьми, съ великихъ своихъ слезъ и съ піяжкое жалоспия, видячи гизвъ и нежитье промежутку тебе, Государя и опща моего, и тежь Государя и мужа моего, а нанболъе слъщачи, пыпожъ со всихъ сторонъ тые слова говорятъ, будщо тое кровопролище ни съ книъ ся не дъетъ, только мною: мило-да опщу дищя; коли-де она не хоптъла, николи бы того не бъло. Тобъ бы, Государю и опниу моему, на мене

15



гнъвно и жалко не было, шшо въ своей грэмошъ и съ своее великое сердечное жалосщи о шомъ чоломъ бночи, шакъ широко писала есьми.

M. J. T. VI. cmp. 460 --- 463.

№ 76.

КОЛИ ПАНЪ ПЕТРЪ МЫШКОВСХІЙ КЪ Москвъ приъхалъ, тогды панове ихъ милость дали спесокъ пану жргимонту съ котораго списку тыи слова мовилъ жигимонтъ великому князю.

(п. с. Ръчь Венгерскаго посла Жигиновша или Сигизиунда Великому Клязю Изану Васпльевичу.)

Наияснъйшій Великій Княже, тые копторые есьми росповедилъ речи, наияснъйшему Государству Вашому, свяшъйшого Господина и именемъ опца нашого Папы, пакежъ и пресвъплого папа Государя моего Угорского и Ческого Короля, которыежъ прислухають къ доброму и мирному стоянью хрестіянского посполитого доброго, въ чомъже и надъи маю, ижъ съ Божею помочію ку доброму концу прійдушъ, какъ есьми и Государству Вашому объдаль и подъ шеею моею поддалъ, шпожъ панове послове наияснъйшого пана Короля Польского и Великого Князя Лишовского мъли при-**Бхапи**, копторыхъ же ужо ваша милость видние прихавши, которыежъ послове не для внышой речи прівхали, нижъ ку зраженію покоя и доброго пріятельства промежи маестату Короля в Великого Князя и шежъ наияснъншого Государства вашого, абы первъй межи васъ, Государей нашихъ, управлена любовь и дружба, котораяжъ носполнотому доброму всихъ Государей хреспилнскихъ вспоможенісиъ прійденть.

А про то Государства вашого прошу, абы есте рачили пановъ, которыежъ оптъ наестату Короля

Нольского и Великого Князя Лишовского ку вашей милосши посланы, наипервъй съ доброю волею и весолымъ окомъ приняли и охопию выслухали, а потомъ склодили ся въ розмовъ ку слушнымъ речамъ, абы на объ споронъ испинняя какъ передъ Богомъ правда найдена.

Нижли, наияснъйшій Государю Всликій Княже, шымъ шо прівздомъ Короля его милосши пословъ одно дъло велико ме розжалило, которое пыежъ послове мнъ повъдили, ижъ на границахъ вашое милосши пансшвъ, уже имъ выъхавши съ Смоленска, догналъ ихъ гонецъ, повъдаючи, ижъ великій людъ швоей милосши и многая рашь пошла въ землю Короля его милосши, саблею, огнемъ и полономъ казячи землю его милосши: чомужъ я не хочу върипи, абы то было съ волею вашого Государства. Самъ ты, Государь Великій, можешь розумъши, ижъ часу шого шая речь ничого не слушна, занежъ отъ тъхъ часовъ, какъ опасный листь вземши у ващое мнлосния, послалъ есьми паномъ посломъ, погдыжъ писалъ есьми до Короля и Великого Князя его милосши, абы его милость рачиль войско свое и людъ свой съ поля свести и границы въ добромъ покою понехаши.

Король его инлость на жеданіе отца свътого Папежа и брата своего Короля Угорского и Ческого Владислава и для посполитое доброе змовы и обороны всего хрестьянства и обновленіе любви съ вашою милостію, къ тому призволиль, абы тая оборона обернена была напротивку невърнымъ, абы тежъ въ томъ отцу свътому Папежу и брату своему Королю Угорскому и Ческому уноровиль, о чомъ и самъ гораздо зрозумълъ есьми, штюжъ тое дъло на пой мъръ сталося.

А понтомъ съ ванное милоснии Государснива люди великіе въ землю его милоснии вощли, а копторымъ же бы лачнымъ дъломъ могъ оппоръ учиненъ бышь оппъ людей Короля его милоснии, абы не съ мося прозбы люду своего его милосниь съ поля рушинлъ.

А про пю выпа мн.юсшь, яко Государь мудрый, можение свонмъ смысломъ розумъны, шиножь опину свъипому Папъ и Государю моему Королю Угорскому и Ческому Владиславу и мнъ, слузъ ихъ милоспи, шая речь спиалася ку великой легкоспи.

Вашого наняснъйшого Государства. велико прошу, абы тимъ нанбордзей шошъ людъ свой и шую рань свою съ земли Короля его милости казаль вывести и шкоды земли его милости больши того заказаль чиниme, и тонть полонъ Государствъ Королевскихъ, котторыйже въ тноптъ опасъ сшалъ ся, весь собравши приказалъ вернуши. Бо, Государно Великій Княже, ни въ которыхъ льтолисцохъ, такъ въ Грецкихъ, какъ и въ Лашинскихъ, не есть чинтано, абы было написано, коли дъло промежн Государей о миру почненица, штобы рать зачиналася, одна сторона лоди съ мъспица свела, а другая выводила. А нанбольй коли ужо послы ку справъ мирпой пущаны.

M. J. T. VI cmp. 458 - 460.

Nº 77.

А СЕ ОТВЪТЪ ГОСУДАРЯ ВСЕЯ РУСИ (НВАВА Васильквича) УГОРСКОГО КОРОЛИ ВЛАДИ-СЛАВОВУ ПОСЛУ СЕГИСМУНТУ ПРОТИВУ НАПИНЫ ГРАМОТЫ И ПОСОЛЬСТВА.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельль тебъ говорнити: Привезъ еси къ намъ Александрову Папину грамоту, кото-

рую послаль къ намъ съ Кардиналомъ и Регнусомъ, да и ръчи еси намъ говорилъ, шпо къ намъ Папа съ Кардиналомъ приказалъ, да двъ грамошы еси къ намъ привезъ ошъ Кардинала отъ Регнуса, и въ одной писано шожъ дъло, шпюжъ намъ пы оптъ Папы говорилъ, а другая върущая грамоша, и въ Папинъ грамошъ нищеть : шшо Турки поганые смъю всегда на хреспиянские вещи наступають и роздирати не престають; и нынъ Венедицкихъ добрыхъ два города, Модонъ и Корунъ, насильствомъ взялъ, а ко внушреннимъ хрестіанскимъ мъстномъ во всю Ишалею нынъ всяко войши поучаешся; и онъ послаль о шомъ до насъ, да и ко всимъ Кралемъ, Кардинала своего Регнуса, призвати всихъ на миръ совокупленія и на оборонеше православной Въры.

Государь нашть вельлъ тобъ говоринии : А шы намъ говорилъ шые ръчи, которые къ намъ Папа съ Кардиналомъ приказълъ, шпю Александръ Папа и до сего дня поучается безъ престани, чтобы дарство хрестіанское Костанпинпольское изъ рукъ ошъ поганыхъ и опъ невърныхъ Турковъ и шого для послаль взящо было, Кардинала своего до насъ, и ко всимъ Королемъ, собраши ихъ совокупление и на супропнивление поганыхъ Турковъ и на оборенение православное въры ; и Владиславъ Король Угорскій и Ческій и Александръ Король Польскій и Великій Князь Лишовскій на пю соединение не хоппълъ быши шого дъля, что промежи насъ сь нашенъ вятемъ съ Александромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Кияземъ Лишовскимъ брань и валка сшалася, и намъ бы пынъ шого дъля съ нашимъ зящемъ міръ взящи и за православное хреспиьянство прошиву поганыхъ сшани.

15 *



Государь нашъ велълъ шобъ говориши: Ино мы съ Божею волею какъ напередъ шого за хресшьянсшво прошиву погансшва сшояли, шакъ и нынъ и впередъ, ажъ дасшъ Богъ, уповая на Бога, хочемъ за хресшьянсшво прошиву погансшва сшоящи, какъ Богъ поможешъ, и просимъ у Бога шого, чшобы далъ Богъ, хресшьянская рука высока была надъ погансшвомъ.

Государь нашъ велъль тобъ говориши: А чшо межи насъ съ нашимъ зяшемъ съ Александромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Кня-Лишовскимъ земъ брань и валка сшалася и мы были шому нерады, чшо межи нами съ нашимъ зящемъ шаково дтло сшалося; а ша брань и валка не отъ насъ сталася, --- отъ нашого зятя; а будеть, що Александру Папъ не въдомо, за чшо ша ся валка межи насъ сталася, и мы то ему сказываемъ, чого дъля ша валка межи насъ спалася. Напередъ пого Князь Великій Александръ присылалъ къ намъ своихъ пословъ неоднова, просячи насъ, чтобы намъ съ нимъ быши въ любви и въ докончаніи и дочерь бы намъ свою за него даши, а пошожь прислаль къ намъ своихъ пановъ, пана Петгра воеводу Троцкого, маршалка земского, а пана Станислава старосту Жомонтского, и просилъ насъ, чшобы съ нимъ взяли любовь и докончание и дочерь бы мы свою за него дали.

Государь нашть велълъ шобъ говориши: И мы велъли своимъ бояромъ съ его паны говориши о своей дочери, о шомъ: какъ нашой дочери, будучи за нимъ, свой Греческій законъ держаши; и панове его съ нашими бояры уговорили на шомъ, чшо цашой дочери, будучи за нимъ, держаши свой Греческій законъ во всемъ; а

ему ее къ Римскому закону не нудипи ни чымъ ; а какъ даситъ Богъ наша дочерь будетть у него въ Вильнь, и ему нашой дочеры вельни ноставини церковь Божію Греческого закону у нее на съняхъ, и пановъ и паней присшавници было ему къ ней всъ Греческого закона, а не Римского. И мы съ Божею волею любовь и докончаніе съ нимъ взяли и кросніъ намъ Князь Великій Александръ цъловалъ, а о дочери нашой, о Греческого закону далъ намъ свою грамошу унвержонную съ своею печащію шакову, что нашой дочери держаны свой Греческій законъ, а ему ее къ Римскому закону не нудиши: и мы по шому и дочерь свою за него дали. И какъ наша дочерь къ нему прівхала въ Вильну, и онъ нашой дочери церкви Божей Греческого закону у нее на съняхъ поставищи не вельль, а пановъ и паней присшавилъ къ ней всв Римского закону, а не Греческого ; а кошорые наши люди съ нею пришли побыши у нее, бояры и боярыни, и онъ шыхъ къ намъ ошослалъ, а копторые наши немногіе люди у нее осталися, и онъ ньіхъ опіъ нее всихъ а кошорую Княжью дорозослаль; черь или боярскую Греческого закону дочка наша возмешъ къ собъ, и онъ шоже силою велишь окресниши въ Лашинство. А имя нашо къ намъ пишешъ не по тому, какъ межи насъ въ докончальныхъ грамошахъ писано, а будучи съ нами въ докончанін и въ крестномъ цълованіи и онъ посылалъ къ царемъ Ординскимъ а наводилъ ихъ на насъ, да и къ пнымъ нашимъ недругамъ на наше лихо посылалъ, и въ земли и въ воды наши почалъ вступатися; а отъ котюрыхъ Государей пойдушъ къ намъ послы черезъ его землю и гости, и онъ и пословъ и гостей не пропущаль, а нашимъ го-

спемъ въ его земляхъ сила и грабежи велякіи чинилися, да и въ иныхъ многихъ дълъхъ по докончанію и по креспиному цълованію намъ не правилъ; и мы къ нему неоднова о шомъ своихъ нословъ посылали да и съ его послы къ нему всказывали, чщобы намъ все направилъ о нашой дочери и по докончанію и по креспиному цвлованію, какъ намъ мовилъ; и онъ намъ о нашей дочери, да и по докончанію и по креспиному цвлованію ни в чомъ не справилъ.

Государь нашть вельль шобъ говорилии : А посль того больши того не вчаль намъ правити, и не честь намъ чинипи, къ дочери нашой послаять опимешника Греческого закону, владыку Смоленского, и Бискупа Виленского и Черицовъ Бернардиновъ съ шъмъ, чпобы она опіспіупила опіт. Греческого закону, а приступила бы къ Римскому закону. Такожь и ко Княземъ Рускимъ и паномъ и ко всей Руси, которые держатися Греческого закону, посылаль къ шимъ тогожъ владыку Смоленского да Бискупа Виленского и говорилъ имъ ощъ него, чиюбы приступили къ Римскому закону; и ошъ пое нужи, чшо ихъ нудящъ присшупищи къ Римскому закону, Князя Рускіе и иные моди многіе не хошящь ошступиши опть Греческого закону и къ намъ пріъхали служищи и съ нашою воличиною: нно за ню межи насъ шын дъла сшалися, и мы были взяли любовь и докончание съ Великимъ Княземъ Александромъ и свойство съ нимъ учинили, хошя съ нимъ доброго пожишья до въка.

Государь нашъ вельлъ шобъ говорити: И зять нашъ Князь великій Александръ послъ шого присылалъ къ намъ дворенина свосго Матска Кунцевича о томъ, шпо хочешъ къ намъ слапи своихъ великихъ пословъ и намъ бы ему дапи свою грамощу опасную на его послы. И мы грамошу свою опасную ему на его послы дали, и онъ присылалъ къ намъ посла своего Станислава Нарбутовича, а брашя его Короли, Владиславъ Король Угорскій и Ческій и Ольбрахшъ Король Польскій, присылали къ намъ пословъ своихъ, о томъ, чшобы мы похоппъли съ своимъ зятемъ съ Великимъ Княземъ Александроми миру и доброе згоды: а ему было къ намъ послати о миру пословъ своихъ великихъ, пановъ радныхъ. А доколъ будушъ у насъ оптъ него его послы великіе панове радным о миру, и намъ бы приказати своимъ украиннымъ Княземъ и намъстникомъ и волостелемъ и всъмъ своимъ украинникомъ, чтобы дополъ великого Князя Ллександровымъ украинамъ зачепки никоторое не чинили; а Великого Князя Александровъ посолъ да и Королевъ посолъ Ольбрахшовъ говорили, чшо Великій Князь Александръ такожь прикажениъ встмъ своимъ украиннымъ людемъ, доколъ у насъ будушъ его послы великін панове радным о миру, а сго украинникомъ дотолъ нашимъ украинамъ шакже зачепки никоторое не чинищи. И мы отвъчали Великого Князя Александрову послу, да и Королеву Ольбрахтову послу, такъ: Пришлешъ къ намъ зяшь нашъ Великій Князь Александръ своихъ пословъ великихъ пановъ радныхъ о миру, п мы съ нимъ миру и доброе смолвы хошимъ. Да шогдыжъ приказали есьмо своимъ украиннымъ Княземъ, Князю Семену Ивановичу Стародубскому и Князю Василю Шемяничу и Князю Семену Ивановичу Бъльскому и инымъ своимъ Княземъ и намъсшинкомъ и волостелемъ и всъмъ своимъ украинникомъ, чтобы Великого Киязя Алек-

сандровымъ украиннамъ зачепки никоторое не чинили.

Государь нашть велълъ шобъ говориши: И наши украинники Великого Князя Александровымъ украинамъ зачепки ни кошорое не чинили; а Великого Князя Александровы украинники нашимъ украинамъ послѣ шого много лиха починили; а кошорыхъ своихъ пословъ великихъ пановъ радиыхъ Князь Великихъ пановъ радиюсловъ и до сихъ мъсшъ не посылъвалъ.

Государь нашть велблъ шобъ говорнши: А въ шу пору черезъ свое слово Царя Шихмашэ Ординскаго привелъ на нашу ошчину, да и Ивмцовъ навелъ на нашу землю, да и своихъ людей посылалъ съ Иъмцы на нашу землю, и много лихэ нашимъ землямъ починилъ черезъ свое слово.

Государь нашъ велълъ шобъ говорипи : И сего лъша рада его, Бискупъ Виленскій Войтехъ и воеводы и Князи и панове и вся его рада Великого Кияжства Литовского присылали къ нашимъ бояромъ Войшехова Бискупова чоловъка Яна Выдру о томъ: чпобы мы похоптели съ нашимъ зяптемъ съ Александромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Кияземъ . Липповскимъ миру и доброе смовли; а коли мы съ Божію помочію того похочемъ, и мы бы и листъ свой онасный Александру Королю Польскому и Великому Князю Литовскому на ето послы дали на то, чию его посломъ къ намъ добровольно прівхапи и ощъбхалии: и онъ къ намъ пословъ и до сихъ мъсшъ не при-СВОНХЪ сылываль.

Государь нашъ велълъ побъ говориши : Да говорилъ еси намъ онъ Папы, чщо Владиславъ Король Угерскій и Ческій и Александрь Король Польскій и Великій Князь Липовскій Папѣ сказывающъ, чщо хоціянть прошивъ насъ за свою ошчину споящи : ино Короли птъли городы и волостии и земли зовущъ своею ошчиною, съ кошорыми къ намъ Князи Рускіе да и бояре и иные люди прівхали служиши, и кошорые городы и волостии и земли наши люди въ розмиріи поимали, и за поль хощащъ съ нами вальчыщи?

Государь нашъ велълъ шобъ говориши : И мы надъямся, чию Папъ по гораздо свъдомо : чшо Короли Владиславъ и Александръ опичныт Польского Королевства да Лишовское земли ошъ своихъ предковъ, а Руская земля отъ нашихъ предковъ, нзъ спарины наша отчина. А коли есьмо имали докончание съ своимъ зятиемъ съ Великимъ Княземъ Александромъ. и мы были тогды тын свои отчнны пересинупных свойства дъля. A коли намъ зящь нашъ Великій Князь Александръ ни в чемъ не вчалъ правипи, — и намъ, уповая на Бога, о чомъ свою оппчину оспавлянии и за нее не споятия? И Папа бы ню положиль на своемъ розумъ, гораздо ли ню Короли чинять, чню не за свою опичину съ нами хоплятъ валчилия? И коли Королн похошять съ нами валчищи, и мы уповая на Бога хошимъ за свою ощчину сшоящи, какъ намъ Богъ номожетъ : у насъ Богъ помочникъ а наша правда.

Государь нашъ велълъ побъ говориши: А нынъ похочепть съ нами зящь нашъ Александръ Король Польскій н Великій Князь Липовскій миру и доброе смолвы: и мы съ нимъ миру хощимъ и доброе смолвы, какъ намъ будещъ пригожо.

M. J. 4. VI omp. 455 - 458.



№ 78.

ручи посла венгерскаго о перемирне и ответы на оныя.

Посолъ Угорский Великому Князю говорилъ о перемирии :

Пресвъщлый Великій Княже! Слышалъ есьми оногды въ пяшницу розговоръ, кошорый же былъ межи бояръ Вашого Величества и пановъ пословъ Рады Короля и Великого Князя его милостии, бо есьми тогды при той розмовь съ ними посполу съдълъ; ныи послове Короля и Великого Князя, его милостии, пришли ко виб и повъдали мнъ, шпожъ бояре Вашого Величества и другій разъ размовяли съ ними ппли ръчи, ничого не опплъниваючи, потому, какъ и оногда съ ними передо мною разговаривали, по которымъже ихъ ръчамъ съ стороны пресвъплаго Величества Вашого, нимало слова не склонивающся, шпобы добрый миръ и дружба была промежн вась, Государей нашихъ; и повъдающъ передо мною, шшожъ во всемъ шлются на вашо докончаніе, какъжс и самъ есъми слышаль; и на по ся выдающъ, еспьли бы въ чомъ Король и Великій Князь съ докончанія вамъ, брашу своему, высшупилъ, абы то направилъ. Также и ваше пресвъшлое Величество въ чомъ бы съ своего докончанія брату своему выступиль, шакожь бы ему направиль. Такожъ говорнан миз, шпожъ Король и Великій Князь ихъ Государь во всемъ шобъ, брашу своему, свое докончавіе сдержаль, и ни в чомъ съ грамонны вашое докончальное не высшупиль и вся уставленія въ ней выписаные крвпко и полно сохраниль. Также оного вашого докончанія и выпись ние дали, кошороежь я свешлейщо**жу Господни**у нашому Папъ и пресвыплому Государю моему Королю донесу; и шако пын послы говорящъ: шпожъ въ пюмъ вашомъ докончаніи ни одное пюе спіроки нълъъ, которое дъля могли бы есше Короля виновапи. Пресвъплое Величество ваше на доковчаніе посмотръщи не хочете, а ни взяни того передъ себе, шпо шамъ написано, и шое докончаніе опкидываете, еже не возможно откинущи; и которые земли послъ вашого докончанія побрали есте, воротити не хочете и еще замъпиляете вси земли Рускіи мъти.

Тыи послы Короля его милоспии вашое грамошы докончальное кръпко держащся; шого ради обычай есшь по всему свъщу, шпо коли промежи Государсй Великихъ и ихъ земль справишся и докончается, тыи вещи грамоплами и печапьми на въчную твердость утвержаются, и съ того розумъешся и въдаешся, хию держнитъ докончальное или не держишъ. И есшьли бы ся пригодило, штобы кщо кому докончанія своего не сдержаль, шпо въ грамошахъ написано, шая вещь маепть принесена быши или на судъ, или ошъ друговъ вызнанія и оправданія попребуеть. Того ради я, яко посоль, вашого Величества, пресвъшлого Государства вашого прошу : благоволи о шомъ дълъ инако подумаши, яко премудрый Государь хресппіанскій, абы вашимъ нежиппіемъ свънюе исправление благовърныхъ протнву поганымъ не возбронилося, занежь и шепсрь посолъ Царя Турецкого у Короля у Великого Князя его милости въ Вильнъ, который же пріткаль опть Государя своего, жадаючи миру.

Король и Великій Князь съ нимъ ни въ копторомъ концы дъла не положилъ и не учинилъ, олижь панове послове его милоспи, котторънижъ

И есшьли пьш его послове съ побою, пресвъплый Великій Княже, дъла Государя своего на добромъ концъ не поставятъ и о миру ничого не справятъ и ни съ чъмъ ошътдушъ, погды Король его милость и не радъ съ Турецкимъ Царемъ миръ учинити муспшъ.

Пресвъплый Великій Княже, мнъ послу Государства вашого въ томъ дълъ шакъ ся видишъ къ доброму и спасеному, дабы пресвъплое Государство ваше съ Королемъ Александромъ брашомъ и зяшемъ вршимъ, згодилъ въ миръ и любовь ся и пришолъ первую и добрую, и шыи силы ваши и свои множество обрашили на Турки и на иные поганые, обчыхъ врагосударствъ ващихъ и всего говъ православного хресшіансшва: бо ващою п нежищіемъ хрестіанъ нелюбовію всихъ, въ помъ дълъ ослабение а поганыхъ возвышение. Тое и преподобный отецъ Рейносъ Кардиналъ, отца свъщого Папы къ Вашому Государсптву посолъ, шымижь речми напоминаеть пресвытлое Величества, иже всегда радъ бы видълъ спасеніе ваше, яко Государя православнаго, и штобы и пенависти на себе не воздвигнуль отъ брати своея, ото всихъ подсолцечныхъ Государей хрестіанскихъ, которыижъ Государи хрестіанскіе безъ всякого сумнѣнія шѣхъ нашихъ Государей всими силами своими съ Божею помочію вспомогушъ, велико охотно видълъ бы господниъ посоль Рейносъ Кардиналъ, дабы вселенскихъ святень отецъ свътъйшій Папа не поразумълъ упору и прикроспи опъ вашого Государства на прошнву ихъ жаданію; бо всегда ошецъ Папа о вашомъ благовърін въ сердцъ своемъ держищъ со всимъ соборомъ

Римскимъ, велика шебе имъя засшупника и защишника хреспіаномъ, а разоришеля поганомъ. А нынъ жаданіе ощца свъщого Папы и его посла Кардинала, имъли бы есше взгордищи. Господинъ Кардиналъ шую речь, до ощца Папы дочесещъ, и какъ Папа научишъ его, чщо шворищи прошиву шъмъ, кощорые изрушивающъ свящое собраніе прошиву невърнымъ, що маещъ Кардиналъ учинищи.

Высокоурожоный, пресвъплый Великій Княже Иване! Болесшь и жалосшь великую прыймешъ пресвъщлый Государь мой Король Угорскій н Ческій Владиславъ, поразумъвши, прошеніе свое у тебе, брата своего, ни во шшо не поставлено, и великую скорбь и печаль прыймешть, видячи взгорденіе словъ и просьбы его у шебе, браша своего, и кошорую дружбу своими силами и вспоможениемъ иныхъ Государь мой имълъбы шобъ напроднивъ швоимъ педругомъ учиниши, есшьли бы швоя воля на по была, яко бранну и сусъду своему, ужо къ онымъ вспоножению будепть напрошивъ ващому государсниву, и не маючи воли къ шому мыслищи.

Государь мой Король его милосшь Угорскій и Ческій Владиславъ даетъ то на вашу промудрость н упование, держащь въ розумъ вашомъ, и о тпомъ широко подумаете, и норазумъвши свойсшво и дружбу ихъ милосши шакъ высокого роду, съ которымижь Ващо Государство по Божей воли кровною любовью ся связаль, съ шаковыхъ знаменишыхъ своихъ пріящелей не учинищь собъ недруговъ, кошорыхъ же имя съ Божее ласки славно всему свъщу, абы Вашо Государство ото всихъ подсолнечныхъ Государей хресшіанскихъ, брашін своее, въ мъсщо любви не принящи вражды, егожъ Вседержишелю Боже не дай

намъ, слугамъ вашимъ, шого слышапи.

Вижу, шпюжъ жестюко и прикро держится въ пюй речи ващо Государство; а въдь же я на тое мышлю, абы Беличество ваше не почалъ никако ожосточати ся свътъйшому Папъ и всимъ Королемъ и Княземъ хрестіанскимъ. И тежъ абы пресвътплое Государство ваше не далъ себе познати въ такомъ лакомствъ брату и зящу своему, — тое, што есте взяли послъ докончанія, возвратити не хочете.

И мыслиль есьми, на шомь Богу свъдчу, шакъ для доброго вашого Государсшва, какъ пресвъплого Государя Короля Польского, а наболъй для общого доброго всего хресшансшва, абыхъ могъ промежи вашое милосши, не якій посредокъ добрый и почесный знайши, могли быхъ Короля его милосши пословъ на шое привесши, занежъ вижу, шшожъ шлжко есшь вашому Государсшву все шое воящое бращу своему возвращищи, котороежъ справне мъли бы есше вернуши, дабы всякій свое мълъ.

А про шо вашо Государство хошя половину, шпю еспе взяли, брату и зяту своему верните, а которыхъ Князей и бояръ и людей въ нятствъ держите, пыхъ Государсшво ваше велите попущати, а о достали свътъйшій отецъ Папа и пресвъшлый Государь мой Король Угорскій и Ческій до Вашого Величесшва пословъ своихъ прицьюшъ, которыежбы поискали тые дороги промежи вашой милосши; и щые земли, кошорые бы есте вернули, и тыи, которые собъ оставите, кому бы мълн по справедливоеши прыйши, топъбы все по нехай держалъ; а покуль шые послове къ дошоль, вашой милоспи будущь къ найденію доброго промежи васъ, Государей нашихъ, конца, абы ваша милоспъ промежи себе на объ споронъ перемиріе учинили, абы въ помъ ващомъ перемиріи земли и люди граничныш были со всихъ споронъ во впокоъ.

M. J. v. VI. cmp. 463 - 465.

На первъй панове Польские и Литовские розмову мъли съ бояры Великого Князя, съ Яковомъ Захаринымъ а Григоремъ а съ Дмитреемъ Володимеровымъ и съ иными бояры и дьяки, въ пятницу второе недъли поста. А Угорского Короля посолъ тутжо съ ними сидълъ.

Тогды какъ съли панове съ ними, шакъ наипервъй Яковъ Захаринъ почалъ опказъ говорипи оптъ Великого Князя паномъ посломъ, а потомъ тошъ бояринъ Григорей, а потомъ Дмитрей Володимеровъ; а въ опказъ ихъ иныхъ словъ никоторыхъ нътъ, нижъ тые слова, которые опказывали послу Короля Угорского и Ческого Сигизмунду.

А коли они ошказъ весь вымовили, шогды панове по члонку почали имъ ошказываши, подле науки Короля его милосщи, вельми с іущными и справедливыми словы.

А потомъ въ недълю Князь Всликій прислалъ и велълъ къ собъ ъхати, и панове у него бывши шли за ся до другой избы. Ино тамъ опять пришолъ Яковъ Захаринъ съ первыми бояры и дьяки и ппымъ обычаемъ рекли : Панове оногда есте повъдали, шпо маете опъ пановъ Рады Польское и Лишовское бояромъ Великого Князя нъкоторые ръчи говорити ; ино дяди и браття наща намъ велъди у васъ птъхъ ръчей выслушавщи и собъ опказапи. И вы бы пые ръчи намъ говорили; и что у васъ говорили, що имъ и донесемъ.

16

И панове ихъ милость приказали отъ пановъ коруны Польское пану Яну восводичу Подольскому посольство правити, а отъ пановъ рады Великого Килжства Литовского Ивашку Сапъжъ.

А пошомъ послъ шъхъ посольсшвъ нышали, какъ бы ошъ себе, пановъ: есшьли у васъ кошорые мные ръчи? и вы бы, панове, и говорили съ пашимъ Государемъ; а шое ужо докончаніе вашь Государь самъ зламалъ, колн Государю нашому не почалъ полниши.

M. J. w. VI cmp. 466 x 467.

Отказъ другій послу Угорскому отъ Великого Кназя тымижь его бояры н дьяки.

Пане Сыизмундъ! Говорилъ есн Государю нашому, что вчора были у тебе послы Ляхскіе и Литовскіе и сказывали тобъ, што говорили съ нами, съ Радою Государскою, ино ни мало слова не склоняетца, чтобы добрый миръ и дружба была межи Государей нашихъ; а сказывали, что Государей нашихъ; а сказывали, что Государь Король ихъ Государю нашому изъ докончанія ни в чомъ не выступилъ, такое строки въ докончаніи нътъ, которою бы могли Короля уличищи.

Государь нашъ велблъ побв говорищи: Да говорилъ еси, чпо сказывали побъ послы Ляхскіе и Липовскіе, чпо мы по докончаніс опкидываемъ, а копорые городы и волости Рускіе мы взяли, пъхъ не хопимъ Королю опдати, а еще всю Рускую землю хочемъ мъпи.

Государь нашъ велълъ побъ говорити : Ино пы, пане Сыизмундъ, слышалъ, что тобъ Государь нашъ отказалъ своими бояры противу твоего посольства, в чомъ ему Александръ Король и Великій Князь по докончанію не исправнять и какъ ся ему недругомъ учинилъ. А коли говорили бояре Государя нашого его посломъ Польскимъ и Лишовскимъ, о помъ же, в чомъ Государю нашому Александръ Король и Великій Киязь по докончанію не исправилъ: а пы пногды тушже былъ и шебъ шью ръчи вси въдомы.

А чшо еси говориль, чшо которые городы Рускіе и волоснии своея опичины съ Божею волею мы взяли, тъхъ не хопинмъ ему отдати, а еще Рускую землю всю хошимъ за собою имъти : ино мы и напередъ шого тобъ про то отказывали своими бояры. А коли ссьмо посылали своихъ бояръ къ Ляхскимъ посломъ, и къ Лишовскимъ, а пън шогды тутожъ былъ, и чпо наши бояры отъ насъ имъ говорили, и пны въдь по слышаль, что тые городы и волосши Рускіе, кошорые есьмо взяли, наша оптчина, а не пьюе одни городы и волости, которые нынъ за нами, наша ошчина; и вся Руская земля ошъ нашихъ прародишелей съ Божею волею изъ старины ната отчина. А коли есьмо имали любовь и докончаніе съ Великимъ Княземъ Александромъ и дочерь свою за него дали: и мы были шогды тую свою отчину перепустили свойства для. А коли намъ зяпь нашъ Великій Кназь Александръ по докончанію ни в чемъ не вчалъ правилии, и какъ ся недругомъ намъ учинилъ: и намъ чого дъля ему пое своее отчины отступашися, и своей ошчины всея Руской земли о чомъ намъ не хошъши?

Остаточный отвътъ послу Угорскому отъ бояръ Московскихъ въ четверкъ третія недъли поста , Марта 16.

Пане Сыизмундъ! кошорые еси намъ ръчи далъ въ писаніи, щ мы



ные ръчн Государю своему сказали, и Государь нашъ велълъ шобъ говориши: Говорншь то, чию которые городы и волости, нания отичны, намъ Богъ далъ, и намъ бы птъхъ городовъ и волостей половину Великому Князю Александру отступитися и псремиріе въ томъ съ нимъ взяти на то, доколъ о томъ приплетъ къ намъ Папа и Угорскій и Ческій Король Владиславъ своихъ пословъ, кому пые земли будетъ пригожо держати, и тотъ бы то держалъ все.

Государь нашъ велълъ тебъ говорити: И мы тобъ да и Ляхскимъ и Липовскимъ посломъ неоднова про то отказывали своими бояры, что не тые одни городы и волости Русскіе, которые нынъ за нами, наша отчина, и вся Руская земля съ Божею волею изъ старины отъ нашивъ прародителей наша отчина.

Государь нашъ велълъ побъ говорнини : Да и то есьмо къ вамъ отказывали : коли есьмо имали любовь и докончание съ Великимъ Килземъ Александромъ и дочерь свою за него давали, и мы были шогды шую свою ошчнну Рускую земли перепуспили свойства для; и коли Князь Великій Александръ не вчалъ ни в чемъ правити по докончанию и какъ ся намъ недругомъ учинилъ: и намъ чого для шое своея оптчины, которую намъ Богъ далъ, половину ему отспупапися и перемиріе съ нимъ въ томъ имапии, и о чемъ на своее опнчины всее Рускія, эсмли не коптыти?

Государь нашъ велълъ пюбъ говорищи: И коли похочешъ съ измв Александръ Король и Великій Князь миру и доброе смолвы, и онъ бы намъ изшые ошчины Руское земли ошсшувился, и мы съ нимъ миру и доброе сколвы хопимъ.

Еще Панъ Жиримонть Московскому Великому Князю говори.15:

Наняснъйшій Государю, Великій Княже! коли не видится Государству вашому шое учинити, о чомъ есьмо вашой милости говорили и напоминали, и что вамъ давано, прошу Государства вашого пановъ пословъ Короля его милости съ лобовію отппустити, занежъ говорили ми, дабыхъ о томъ ващого Государства просилъ.

А съ братомъ и зятемъ своимъ съ Королемъ Полскимъ вдълайте перемиріе до сего прыидущаго Петрова дня, того ради, дабы ся дъла ни къ чому не пришли, а впередъ бы межи васъ Государей добрый конецъ найденъ.

Занежь въ тые часы подъ тъмъ перемиріемъ возмогуптъ иные послове Короля его милости къ Вашему Величеству прыйти съ большыми речми, наконецъ дъло промежи васъ Государей доспъти.

А шеперышные послы опть Государя своего болыши за собою речей ни кошорыхъ не держашъ, щолько шын речи, што тобъ Государю Великому Князю правпли; самъ ты, Государь, гораздо ихъ выслухалъ, а мит и на списку указали, что имъ больши того иныхъ речей не можно справляти.

Наняснайшій Государю, Великій Княже! которын речи ота брата я зяпя вашое милосит, Короля и Великого Князя Александра, и тежь отъ Мистра Лифлантского панове послы тобв Государю Великому Князю правили, тые вси речи твоя милость самъ гораздо выслухаль отъ нихъ, а и розговоръ о томжо инроко съ твоее милости бояры и съ дъяки панове говорили, и поразумълъ 16 *

есьми отъ тъхъ пословъ, штожь вси тые дъла и вси тые речи, копюрынжь ими Король и Великій Киязь Александръ до тебе, брата и тстя своего, всказалъ тобъ Великому Киязю, всъ по ряду выговорили и сказали и больши того за ними дълъ и речей къ твоей милости нъшъ ни которыхъ.

Твоя милость въ тъхъ дълъхъ ни которого ошвъту и до сихъ мъстъ не далъ : павоее милости , Государя Киязя прошу, естьлибы Великого Государству вашому не видблося и не хоппълося съ брашомъ и зяшемъ Королемъ и Великимъ Княсвоимъ земъ миру и любви и прочное дружбы, подлугъ вашого докончанія и кресиного цълованія взяши, и ваша милосшь промежку ссбе съ Королемъ и Княземъ Мистромъ возмите перемиріе до веремени, шпобы межи васъ Государей большая нелюбовь не множилася, а впередъ добрыи речи шля.

Запежь въ шын часы подъ шъмъ перемиріемъ возмогушъ инын послы Короля его милосши и Князя Мисшровы къ вашому Величесшву прыйши съ большыми речьми, наконецъ дъло промежи васъ Государей доспъши.

А теперышній послы отъ Государя своего больши за собою речи никоторыхъ не держатъ, только, тый речи, что тобъ Государю Великому Князю правили; самъ ты, Государь, гораздо ихъ выслуха. т., а мнъ и на списку указали, што имъ больши того иныхъ речей справляти не можно.

А еспьли бы пакъ Государю, Великій Кияже, къ шому швоея воли не было, чшобы съ брашомъ и зяшемъ своимъ, и съ Кияземъ Мисшромъ, на часъ перемиріе взящи, и швоя милость ужо насъ всихъ пословъ ласкове и любовно къ нашимъ Государемъ оппустити, бо ужо твоя милосить рачи яко Государь що въдапи, что ужо за тыми паны послы большихъ речей и дъла никотораго нъщу.

А поптомъ иного дня панове сами мовили :

Шпо Государь нашь послаль до твоея милости, брата и тстя своего, насъ въ посольсшвъ, съ шъхъ причинъ, ижъ прислалъ къ его милоспи опецъ свъпный Папежь и брашъ его милосини Владиславъ Король Угорскій и Ческій, повъдаючи, ижъ вси Государи Короли хрестіанскіе на то стали и съедначилнся, спояти за хресшіанство противу поганства. И всказали до Государя нашого, чтобы его милосшь Государь нашъ съ швоею милоспию, братомъ и шстемъ своимъ, въ эгоду пришолъ и съ нимижь бы посполу ваша милосшь на протару поганства стали.

А и Панове Рада Государя нашого, какъ коруны Польское, такъ великого Княжства Липовского, тоежъ Государю нашому радили, шпобы эгоду и пріязнь мъль съ швосю милосшію; а Рада Государя нашого панове Великого Княжства Литовского особне о шомъ же посылали къ бояромъ Рады швоея милосши; и Рада швоее милосипи къ Государя нашого Радъ отказали, абы они Государю нашому радили, шпобы о миру и о любви своихъ пословъ къ твоей милоспи посылаль; и Государь нашъ, въ щой надъи будучи, насъ пословъ своихъ къ швоей милосши послаль, штобы твоя милость съ его милостію, Государемъ нашимъ, опять въ згоду пришолъ и первую любовь · и пріязнь съ нимъ взялъ, подлугъ того докончанія и креспиного цълованія. котороежъ докончание ваша

иллость промежи себе учинили и заинсьми утвердили. И твоя милость того докончанія держати ничего не хочешь, а даючи вину Государю нашому, штобы нашъ Государь съ того докончанія выступилъ.

И мы говорили птъмъ бояромъ пвоее милосши, которыхъ твоя милость присылалъ съ нами говорипи: Естьли бы Государь нашъ твоей милости брату и псстю своему съ докончанія выступилъ, и его милость хочетъ ию направити; а естьли бы твоя милость брату и элиу своему, напому Государю, што съ докончанія выступилъ, и твоя бы милость такожъ тю направилъ.

И Бояре швоёя милости повъдили: шпожь швоя милость того докончанія, котороежъ были ваша милосниь межи себъ учинили, не хочешь таки ни в чомъ мъти и прочь его откладываешь, съ которогожь докончанія Государь нашть швоей милости брату своему ни въ чомъ не выступилъ.

А въдь же однако промежи шъхъ двухъ речей, одна бы третія нъкошорая речь добрая промежи вашое милосши Государей нашихъ знайдена была, шпобы ваша милосшь съ Государемъ нашимъ перемиріе взяли до которого часу; и копторыи люди Государя нашого, швоея милоспи въ руки впали, въ томъ нежити вашой милосши, и шежь швоее милоспи люди, которыи нацюму Государю въ руки впали, пныи бы люди съ няшствъ съ обу сторонъ были попусканы. А въ шихъ часъхъ Государь нашъ пошлешъ къ швоей милосши больштую раду свою, пановъ воеводъ, черезъ которыхъ же нъкоторый конецъ добрый меже себе ваша бы милосшь учинили, а до шихъ бы ивсниъ кровь хресппанская невинная

промежи вашое милоспи на объ споронъ не лилася.

А пые речи, Государю Великій Княже, говорили быхмо Государству вашому изустъ, ино поразумъли есьмо, што вашой мплости прикро слухати, вата милость рачте его ласкове выслухати.

M. VI cmp. 466 ---- 470.

№ 79.

КОРОЈЯ ЕГО МИЈОСТИ АЛЕКСАНДРА ПЕ-РЕМИРНАЯ ГРАМОТА СЪ КНАЗЕМЪ МО-СКОВСКИМЪ НА 6 ЈЪТЪ.

Мы Александръ Божею милосшію Король Польскій и Великій Князь Литовскій, Рускій, Князь Прусскій, Жомоншскій и иныхъ. Што подо шебе, есьмо браша и сыла.ли нашого Іоана, Божею милошсшя стію Государя всея Руси и Великого Князя Володимерского и Московского и Новгородского и Псковского и Тферского и Югорского и Пермского и Болгарского и иныхъ, пословъ своихъ воеводу Ланчицкого, пана Петра Мышковского съ Мурова, и маршалка своего намъстника Полоцкого пана Сіпанислава Глъбовича и маршалкажъ своего охмистра Королевы своея намъстника Ковенского пана Войшеха Яновича, и подчашого Королевства Польского спароспу Межибожского пана Яна Бучацкого, а спольника Краковского пана Петра Вроцыновского и писаря своего канцлера Королевде своее намъстника Браславского и Жижморского Ивана Сапъжича, и каноника Познанского секрешаря Королевства Князя Станислава Горицкого, о миру и доброй смолвъ, и шо нынъ межн насъ не сшалося и послы наши оть насъ тобъ брату и говорили и шстно нашому Іоану, Божею милостію Государю всея Руси и Великому Князю, шшобы шы съ нами

взяль перемиріе на инеспиь льпть, на ню, инпобы намъ въ шые перемирные лъта межи себе рапи и войны не замыслянии. А мнъ Александру Королю и Великому Князю въ шыи леша слапни къ вамъ своихъ великихъ палювъ воеводъ раду свею, которыми бы межи насъ добрый конецъ учиниль ся; и шы брайть нашь и шесшь Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь, со мною Александромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ и Рускимъ, и швой сынъ Великій Князь Василей Ивановичь всея Руси, и ваши дъпн, перемиріе взяли, на шесшь лътъ опть Благовъщеньева дни, лъта седмъ пысячь первого на десять [1505], до Благовъщеньева дня лъпа седмъ пысячь седмого на десять [1509], на то, что тебъ Іоану Божію милостію Государю всея Руси и Великому Килзю и пвоему сыну Великому Князю Василью Ивановичу всея Руси и вашимъ дътемъ, нашихъ земль Александра Кон Великого Князя роля Польского Литовского и Руского, города Кіева съ волостьми, города Канева съ волоспиьми города Черкасъ CЪ **B**0лостьми, города Житоміра съ волостьми, гореда Вручья съ волостьми, волостей Мозыря, Пчича, Брагиня, Речичи, Горволя, Стрещина, Чечерска, Пропциска, Могилева, города Мстиславля съ волостпьми , города Кричева съ волосшьми, города Смоленска и волостией, Рославля, Иванкова, Прудовъ, Беликалени, Рапицина, Новоселя, Свадыша, Жереспера, Поръчья, Нежоды, Руды, Мушковичь, Ветлицы, Щучья, города Вишебска и волостей, Бруса, Дречихъ, Лукъ, Усвята, Чернщь, города Полоцка и волостей, Мошинковъ, Дриссы, Овсси, Нещоржы, Непоротовичь, Вербиловы слободы, Кубка, Вязьмы, Клияа, Син-

нянъ, Лисна, Себежа, Замошенья, — въ пые перемврные лапа, несшь лапь, не воевати и не защепляти ни чимъ. А миъ Александру Божію милостію Королю Польскому и Великому Князю Литовскому и Рускому въ тые перемирные лъпа вашихъ земль, Московское зсмли, и Новагорода Великого и волостей Новгородскихъ, и Новгородское земли всее, н Пскова и Псковское земли всее, и Тферское земли всее и Переславля Резанского и Резанское земли всее, и Пронска и Пронское земли всее, не воеваши и не зачепащи ни чимъ; шакежъ и шихъ вашихъ городовъ и волостей и земль, копторыи за вашими слугами, за Кияземъ Семеномъ Ивановичомъ Спаро-Княземъ дубскимъ м за Василемъ Ивановичомъ за Шемячичомъ, И 38 Княземъ Семеномъ Ивановичомъ 38 Бъльскимъ, и за Трубецкими Князьмн , и за Масальскими н за иными вашими слугами за Князьми H за вашими намъсшники " и за волосшели, и за ващими приказники, за какими нибуди, города Чернигова съ волостьми, города Стородуба съ волосшьми, города Пушивля съ волостьми, города Рыльска съ волостьми, города Новгородска Съверского съ волосипьми, города Гомля съ волостпьми, города Любеча съ волостьми, города Почопа съ волость-MH , города Трубецка съ во.10стьми, города Радогоща съ волостьми, города Бранска съ волостъми, да волостей: Карачова, Хотимля, Поповы горы, Мглина, Дрокова, и сель: Уваровичь, Телешевичь, Тереннчь, Кошелева лъса, Морозовичь, Липиничь, Залъся, Бабнчь, Свъ-Скарбовачь, пиловичь , Холодна, Лапичь , IIoлешанъ, и волостей: Сновска, Хоробора, Соловевичь Прикладней, Пацины, Федоровского, Осовика, Покк-

Жерыни, города Мценска съ волостиин, Любущка съ волосшьми, городя Сернейска съ волостльми, города Масяльска съ волосивъми, Горонца Дминировца и Личина, Недохадова, Бышковичь, Залидова, Опакова, Мощиня, Демины, Городечны, Ужеперены, Снопоша, Ковыльны, Шун, Лязорева, Городища, Ближевичь, Любуни, Даниловячь, Замося, Тухачова, Дечны, Хоминичь, Погостича, города Дорогобужа, и волосшей : Поторълое, Негомля, Игуменовы слободы, Мстиславца, Лучина, Мошковы горы, Жулина, Ощипова, Кремяное, Селечны, Водосы, Иекрасовы , Радсни, Ведроши, Рехпы, Черища, Хомчичь, Василькова, Холма, Банина, Хошомичь, Великого Поля, Лопатина, Прости, Заопя, Вышкова, Копьым, Сверковыхъ Лукъ, и Бълое сь волоспиьми, и Верховья, и Болшова, и Шопшова, и Монивидовы слободам и иныхъ волостей Вержавы, Буя города и съ шими деревнями, кошорыи были за служалыми людьми, и за Псчерскимъ монаспыремъ, и за Духовскымъ, и за Троецкимъ и чино были деревни пюежъ волосини, за Борисомъ, за Окольничымъ города Торопца, и волостией Данькова Любуны, Дубны, Рожны, Туры, Биберевы, Старцовы, Нежельское, Велижское Плавсецкое, Жужецкое, Озерское, Казариновское, города Острыя и волостей Березая, Невля, Усваяловца, Весне Болога, и чню къ шымъ городамъ и волосшемъ изъ старины попіягло, земль и водъ и всякихъ угодьевъ. А мит Александру Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому и Рускому въ шые перемирные лъша, въ инсспиь лъшъ, нихъ вашихъ городовъ и волоспей н земль всихъ не воевални и не зачепляпи ничимъ. А послании мнъ Александру Королю и Великому Князю къ

вимъ пословъ своихъ, великнхъ пановъ воеводъ, не молчая о шомъ, за чно межи насъ нелюбовь и валка спалася; а прітханн имъ къ вамъ п добровольно безо всякое оньтрати зачепки, а и впередъ иншихъ пословъ къ вамъ поп**лемъ, въ пън месш**ъ добрено. выно привлании имъ и лътъ опіьтати безо всякихъ зачепокъ. 🛦 коли, вы пошлетие до насъ своихъ пословъ о какихъ дълъхъ, и вашимъ посломъ по нашимъ землять къ намъ добровольно прітхани и оптътхани безо всякихъ зачепокъ; а вашимъ купцомъ ноо всихъ ванихъ земель во вси мон земли прібхати со всякимъ ньоваромъ в шорговани на всякій шоваръ, а прівхаши и онтъвхапи имъ добровольно безъ всякняъ Такежь и ванюе оптчины зачепокъ. Псковскому послу и госино изо всее опциныт и Псковское земли вашое пушь чисшь во вси наши земли въ нашу опчину, а гоетю Пековскому порговании во всихъ напенхъ земляхъ безъ пакости по снарой пошлинъ со всякимъ госплемъ.

А изъ моихъ земель съ моее опчины послу и госпно въ вашу опияну и во Псковъ во всю Псковскую землю пупь чисть, а госшю торговапи въ Псковъ по сшарой пошлинъ со всякимъ госпемъ; а судъ Пскову ошчинть вашой съ нашими землями въ тлу шеств лъпть на объ стюроны: по старинъ; а которын держэнии послы опть вныхъ Государей оптколь нибуди пойдушъ къ вамъ черезъ мои земли и госпи съ ними, или опрочь пословъ роспи пойдупть кль вамъ черезъ мон земли съ какимъ шоваромъ нибуди, и мнъ шовару у нихъ не отнимации, а пропущании мнъ къ вамъ пословъ и госпией со всякимъ шюваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зачепокъ. Такежь и ваши послы и госпи

кудь ни пойдушь ошь вась и къ намъ черезъ наши земли, и съ какимъ шоваромъ нибуди, и мнъ у вашихъ пословъ и у госшей товаровъ не отнамания, а пропущати мнъ вашихъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ земли безъ всякихъ заченокъ. CBOH А котторыи послы онгь иныхъ Государей, отъколе нибудь пойдушъ ко мнъ черезъ ващу землю, и госпи съ ними, или опрочь пословъ госши пойдуть ко мнъ черезъ ваши земли, и вамъ у шыхъ пословъ и госиней шовару не отнимати, а пропущати вамъ ко мнъ пословъ и госплей со всякимъ шоваромъ черезъ свои земли безъ всякихъ зачепокъ. Такежъ и мои послы или госни, кудъ ни пойдушъ оптъ насъ, и къ намъ черезъ ваши земли съ какимъ товаромъ ни буди, и вамъ нашихъ пословъ и гостей товару не ошнимани, а пропущани вамъ ко мнъ нашихъ пословъ и госшей со всяповаромъ черезъ свои земли кимъ безо всякихъ зачепокъ. А въ шыи перемирным шесть лъть какова унинишся обида межи нашихъ Князей и людей въ зомляхъ и въ водахъ и въ инныхъ какихъ обидныхъ дълъхъ. и наши Князи и намъсшники и воукраинныи лостели събхався . да пъмъ обидилить дъломъ всимъ управу учинять на объ сторонъ; а въ какихъ обидныхъ дълъхъ нащи Князи и иамъстники и волостели не учинящъ управу, и намъ о що сослати судей, и они съъхався, да шимъ обиднымъ дъломъ всимъ управу учинять на объ сторона безъ хитрости; а татя, бъглеца, холопа, робу, должника, по исправъ выдати, а даное, положеное, заемное, порунное отдати ; а ошъндущъ межи насъ перемирнымъ грамошамъ no симъ урочный лъша и розмирица межи насъ унинится, а въ ту цору которым

вашихъ земль купцы или послы прилучапися въ нашихъ земляхъ, и намъ пыхъ вашихъ купцовъ и пословъ не порубащи и сплатковъ у нихъ не отнимании, опшуспинии намъ ихъ всихъ добровольно со всими ихъ сшашки. А коппорын наши купцы или послы прилучащся въ шу пору въ вашихъ земляхъ, и вамъ нашихъ купцовъ и пословъ шакже не порубащи, ни имаши, ни живошовъ у нихъ не ошнимаши, а ошпустити ихъ всихъ добровольно со всими ихъ живощы : а на шомъ на всемъ, какъ въ сей перемпрной грамошъ писано.

Мы Александръ Божію милостію Король Польскій и Великій Князь Лишовскій, Рускій, Княжа Пруской, Жимоишскій и инныхъ. Целовалъ есьми кресшъ къ нюбъ брашу своему и пстю, Іоанну Божею милостію Государю всея Руси и Беликому Князю Володимерскому и Московскому и Новгородскому и Псковскому и Тферскому и Югорскому и Пермскому и Болгорскому и иныхъ, и швоему сыну Великому Князю Василью Ивановичу всея Руси, и вашимъ дъшемъ, на томъ, что мнъ по сей перемирграмоть, до шихъ урочныхъ ной шести лъть, тоть миръ держати кръпко по тому, какъ въ сей перемирной грамошъ писано.

На сей перемирной грамоть из послы Александра Короля Польского и Великого Князя Лишовского и Руского, Княжати Пруского и Жомоншского и инныхъ : я Петръ Мышковскій съ Мирова, воевода Ланчнцкій; а я Станиславъ Глъбовичь маршалокъ Короля его милости, намъсшникъ Полоцкій ; а я Войшехъ Яновнчь . маршалокъ Королевъ, охмистръ Королевое, намъсшникъ Ковенскій; я Янъ Бучацкій, сшаросша Межибожскій, подчашій Королевства Поль-

ского; а я Петръ Врочиповский, сто.њинкъ Краковскій; а я Иванико Санъжичь, писарь Короля его мплости, канцлеръ Королевое, намъсшникъ Брацлавскій и Жижморскій; а я Станиславъ Горицкій, каноникъ Позпанскій, Секретарь Королевства Польского, цъловали креспъ и печапи свои къ сей грамоть привъсили на по : что Государю нашому Александру Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому и Рускому съ брашомъ своимъ со Іоаномъ Божею милостію Государемъ всея Руси и Великимъ Кияземъ и съ его сыномъ Великимъ Кияземъ Василемъ Ивановичомъ всея Руси и съ ихъ дъшьми, шошъ миръ до урочныхъ шесть лъпъ держани кръпко по тому, какъ въ сей перемирной грамошть писано; а какъ будушъ у нащого Государя Александра Короля 🛚 Великого - Князя, Іоанна Государя всея Руси и Великого Князя бояре, и Государю нашому Александру Королю Польскому и Великому Князю Липовскому и Рускому и иныхъ. кресить цъловани передъ его бояры н къ шой перемирной грамощъ нечать свою привѣсити и тую-перемирную грамошу Государю нашому даши его болромъ.

M. J. v. VI cmp. 490 --- 474.

№ 80.

ОТВЪТЪ ИВАНА ВОЖИО МНЛОСТИО ГО-Сподаря всея руси, великого князя Александра короля польского дьяку злоцкому.

Іоанъ Божею милоспію Господарь всея Руси и Великій Князь вельль шобъ говориши: Привезъ еси къ намъ грамощу ощъ нашого браша и зяшя Александра Короля Польского и Великого Князя Личповского, а пишешъ въ ней, ципо его Окольничій Смоленскій Борисъ. Семеновъ пограбилъ на-

шихъ купцовъ на дорожъ безвнино, и намъ бы съ нашими купцы послапи въ Смоленскъ къ его намъсшнику своего чоловъка, а онъ приказалъ намъсшнику своему Смоленскому въ шомъ грабежи нашимъ купцомъ съ Борисомъ управу учинити, передъ нащимъ чоловъкомъ; вно то брать нашъ н зять Алексацдръ Король дъласниъ гораздо, што нашимъ купцомъ вслъ.ть съ Борисомъ о томъ дъ. тв управу учинить, и мы вслимъ Окольничому пашому, намъспшику Вяземскому Ивану Васиљевичу, послати чоловъка съ шъми нашими купцы въ Смоленскъ къ его намъсшнику къ Юрыо, ино бы **тимъ нашимъ купдомъ была уп**рав**а** безъ волокипию.

Господарь нашть вельлъ тобъ говорити : Да говорилъ еси къ намъ о обидныхъ дълъхъ да и списки жалобные подаль, что будто нашъ слуга Килзь Семенъ Ивановичь Бълскій да нншые помъстники Дорогобужские п Вяземскіе поимали земли и воды, которые писаны въ перемирныхъ грамотпахъ въ его сппоронъ, да будшо много опрочь того обидъ починилося его людемъ оптъ нашихъ помъстиниковъ Дорогобужскихъ и оппъ Вяземскихъ; и намъ бы по перемирнымъ грамошамъ въ его земли всшупаши ся не вельни, а о обидныхъ бы намъ дълъхъ его людемъ велъши управу учиныши.

Господарь нашъ велълъ тпобъ говорити: Ино мы того не въдаемъ, во што будетъ нашъ слуга Князь Ссменъ и наши люди въ его земли всплупилися черезъ перемирныя грамоты, и мы тамъ пошлемъ, велимъ того посмотръти, да вопино будутъ нами люди встриили ся въ его земли, кои писаны въ перемирныхъ грамотахъ въ его сторонъ, и мы своимъ

17

людемъ въ пьне его земли всплупаписа не велимъ.

Да говорилъ еси намъ, что будушть наши люди его людемъ многіи обиды починили, ино мы и передъ пого лиха не хочивали и нынъ не хочемъ, и зящь бы нашъ Александръ Король шимъ своимъ людемъ вельль ищи къ нашому намъстнику Дорогобужскому, ко Князю Өедору Ивановичу Прозоровскому; а мы своему намъсшнику Дорогобужскому и напередъ шого неоднова приказывали, а и нына о шомъ есьмо къ нему приказали: о какихъ обидныхъ дълъхъ прыйдупъ къ намъ Александровы Королевы люди съ жалобою на нашихъ людей, и онъ бы имъ въ щихъ дълъхъ судъ и управу далъ по перемирнымъ грамошамъ,

Да говорилъ есн намъ, чио у Гаврила Полшева побъгло дванадцашь головъ его челеди въ Серпейскъ, и съ Серпейска цхъ ему не выдадущъ и суда на нихъ не дадушъ: и мы къ своему слузъ ко Князю Василю Ивановичу и Щемящичу пощлемъ и венимъ на пъхъ людей Полшеву судъ и управу дащи.

Господарь нануь вслыль нюбь гокориши: А къ намъ приходяшъ наши многіе люди, быошъ чоломъ а сказывающъ, чщо имъ въ Дишовской земль многіи обиды починилися, и они сказывающъ намъсшникомъ браша на циого били чоломъ да и ниыхъ сказывающъ нерсдъ его намъсшники въ шомъ и вниягивали, и намъснники въ шомъ и вниягивали, и намъснники дей имъ съ ними въ шомъ управы не чииящъ; и бращъ бы паниъ и эливь Александръ Король и Великій Килзь изкже ириказалъ своимъ намъсшникомъ укранинымъ, Смоленскому и иннымъ нихъ дълъхъ судъ и управу давания безпереводно.

М. Л. ч. № стр. 52 н 53.

№ 84.

ТАКЪ МАЮТЪ ЦОСОЛЬСТВА ПИСАТИ ВЪ-РЮЩИХЪ ЛИСТОВЪ ДО КНАВА МОСКОВ-СКОГО.

(п. е. форма своимений съ Московскимъ Дворомъ.)

Брату и тепю нашому Ивану Божію милостію Великому Князю Володимерскому и Московскому и Новгородскому и Псковскому и Тоерскому и Югорскому и Пермскому и Болгорскому и анныхъ.

Оцъъ Александра Божію милостію Великого Князя Лишовского в Руского и Жомонтскаго и инныхъ. Послали есьмо до тебъ брата нашого.

Nº 89.

ВЪ СПРАВЪ ФЕДКА РОГОВА СЪ ВВАНОМЪ Свиридыновымъ Јнстъ судовый, нана Юрьевъ глъвовича намъстника смојенского q село видиляне.

(Гранияция, клезнощенся до дълъ внушреннаго, управления В. К. Лишов.)

Юрей Г. вбовичь, наязетникъ Смоленскій, смотръли ссьмо съ Окольничимъ и съ Бояры. Жаловаль намъ Федька Роговъ съ своею бранію, на Ивана Спиридонова, конютого Смоленского, а рекучи шакъ : шошъ, господине, Иванъ, онинимаеттъ у насъ село Видбляне, нашу оничну в съножащи: и мы, господине, о помъ били чоломъ. Государю нацюму Князю Велнкому Александру, и листь есьмо передъ пвоею милостию клали, и тихъ лисшовъ досмонирълъ в далъ намъ свой Анспать до извоее милоспан, и шопать листь передъ нами положиль; и Государь нангъ Князь Великій Александро пишенть до насъ, никожъ шоть Фед-

ко Роговъ жаловалъ ся его милоспи Господарю нашому на Ивана Спиридонова коиношого, и листь Князя Великого Випновть передъ его милосшію указыпоть, шпожъ ещо дъдъ его валъ, Васко маль право съ бояры Смоленскими Олехномъ о шое сельцо въ Рославли ; и Великій Князь Вишовшь тое сельцо присудилъ дъду ихъ Васку, и дъдъ ихъ Баско шое сельцо держалъ, и оппецъ ихъ Иванъ, и они. И тежъ дей Иванъ Спиридоновъ опнимаетъ у нихъ съпожащъ, на имя Видбляну, данину оща нашого Короля его милосини, не велълъ Ивану Спиридонову у тое село всплупанися и съножантъ Виблан.... Ивана Спиридона упышали, и онъ рекъ передъ нами такъ : Я, господине его село не всплупаюся и его стножашки. Я, господине, ищу тое, што они т... Видбляне зашли самою собою, Государское Князя Великого пашушъ и съно косяшъ; и Федко Роговъ съ своею братіею противъ того рекли такъ: тын, господине, Видбляне наша дъдина и оптчинна, 32 Великого Князя Вишовша и за Жигимошпа.... Государя Короля его милости, и на всю волость Ротславлскую, шпожъ пъни Видбляне государское, Великого Князя, а не ихъ. И Роговы рекли такъ: будептъ ли Г..... ши Видбляне государское Князя Великого, а не наша дъдина и отпчина будешъ за Великого Князя Вишовша и за Жигимонша; а хшо на шо посвътчить, и мы, господине, съ нимъ на его свътики шлемъ ся на Государя Великого Князя Александра, изо сша копъ грошей вины ; Иванъ Спиридововъ на своижъ свъшки не послалъ ся. И мы того досмотръвши съ Околничнии и съ бояры подлугъ Государя нашого Великого Киязя Александра листа, Федка Рогова и его брашию въ шомъ оправная и тые Видбляне велъли

есьмо имъ держапи подлугъ давности, опроче того, шпо будетъ въ межи, кошорое дъло до нихъ Ивану Спиридонову. А пришомъ былъ Князь Тимофей Володимировичь Окольничій, Иванъ Кошка Окольничій, Иванъ Кривецъ Окольничій, Борисъ Семеновичъ, Полтевъ конюшій, Мики-Василей ша.... Семеновичь хоружій, Василей Семеновичь Тивунъ, Григорей Пищій. И на то есьмо Федку Рогову свой судовый правый далн лясть нашею печатію. Писанъ въ подъ Смоленску, Іюля 19 день. Индиктъ 14.

А то листъ Князя Великого въ той же справъ ихъ.

Самъ Александръ Божно милосплію Великій Князь Лишовскій.

Намъсшнику Смоленскому, пану Юрію Глъбовнчу, п Окольничимъ Смоленскимъ. Били намъ чоломъ бояре Смоленскіе, Федоръ Роговъ и съ своею братию, и положили передъ нами листь свой судовый; въ помъ листу стоить, шпожъ ты съ Окольничими Смоленскими съ нашого разказанія смошръль ихъ съ конюшимъ Смоленскимъ съ Иваномъ Спиридоновымъ о ихъ дъдинъ и опичинъ, о село на имя о Видбляне, и о съножащъ, и шого есте межи ними и присуднан еснее имъ за ся нхъ ошчину, шое село и съножащъ, подлугъ лисшу Великого Князя Вяпловшова и подлугъ листу отца нашого Короля его милосши, а и свойеси имъ лисшъ судовый на по далъ; а и Борисъ Семеновичь Окольничій Смоленскій шежъ намъ о помъ повъдилъ, шпожъ и онъ при помъ правъ былъ, коли пы Роговыхъ ино ся тому анвуемъ: оправилъ; шпожъ шы перво Роговыхъ оправив ши и за ся къ намъ пишешь за Спиридоновымъ, в Иванъ Спиридоновъ прибхалъ къ намъ съ другимъ швоныть листомъ и украсавщи намъ, под-17 *

просплъ подъ ними пюго села нхъ ошчину Видблянъ и съножатей, и въ шое село и въ съножащи ввязался. Ино коли Спиридоповъ, не повъдаючи нэмъ швоего суда и листу судового, у насъ того ссла подъ ними не гораздо подпросилъ ; и мы подлугъ вашого суду Федору Рогову и его брапи за ся, пую ихъ опичину село Видбляны и съножати дали имъ, нехай они то держать, подлугъ листу Великого Князя Витовтова и подлугъ листу опца нашого Короля его милости, тежь подлугъ лисшу н півоего судоваго, а намъ съ шого служапть. А ввязани ихъ въ шое село и съножащи велъли ссьмо боярнну Смоленскому Богдану Григоревичу. И ты бы Ивану Спиридонову не казалъ въ тое ихъ село и съножати вступатися'; вельль бы еси имъ въ томъ дати упокой консчно: абы то внакъ не было, што бы ужо отъ цихъ передъ насъ жалоба большей того не приходила. Писанъ въ Городић. Февраля 7 день. Инликпгь 5.

M. J. ч. VI cmp. 565 --- 567.

№ 85.

ВРИВНЛЕЙ ВСИМЪ ВОЛРОМЪ И МЪЩА-Номъ витевскимъ на нъкоторые права и вольности ихъ.

(Граммаша, васающаяся до внушреннаго унравленія В. К. Анш.)

Самъ Александръ Божно милоспию Король.

Чинимъ знаменишо симъ нашимъ лисшомъ, хто на него посмотришъ, або чијучи его услышнитъ, нынъшинмъ п потомъ будучимъ, кому будетъ потребъ того въдати : били иамъ чоломъ вси Князи и болре и слуги Вишебскіе и войтъ и мъщане мъста Витебского и вся земля Витебская, и повъдили передъ нами, ищожъ пришодщи злодъи з великого Новагорода, покрали у нихъ церковь Пречистое Богоматери, и въ той церкви и прывилей ихъ украли, копорыйжо они опъ опца нашого Короля его милости мъли, и копию того привился передъ нами клали и били намъ чоломъ: абыхмо имъ нашть листъ привилей по томужъ доли; нно мы з ласки нашое за ихъ къ намъ върную службу пожаловали есьмо ихъ шимъ, дали имъ нашъ лисшъ по томужъ какъ ошецъ нашъ Король его милость далъ былъ: шпожь намъ въ домы церковнын, въ домъ Божій свътое Богородицы и въ домъ Божій Свъшого Духа и шежь въ домъ Божій Благовъщенія Пречисшое и въ иные церкви не вступатися, и въ купленины, которын будуть куплены съ нашимъ дозволениемъ и въ безотчины и въ опляерщины Витебскін; шежь не маемъ вступатися и жонъ ихъ сп.10ю за мужь не даваппи, а который випблянинъ умпрая опкажешь остатокъ своего именія кому, и въ по намъ не вспупапися, а и въ подводы коней у городскихъ людей и у посельскихъ пушныхъ не брани; а холопу и робъ въру не илпи а о обидъ исправа дати ; а продковъ нашихъ великихъ Князей судовъ не посуживащи, чинити намъ съ Витибляны по испросу, а безъ исправы Вищблянина не казниши, а своихъ судовъ судивши не посуживащи; а вниа намъ прыйдеть, ино намъ ихъ по винъ казниши; а чоломъ битіе намъ у Витбланъ прыймати черезъ поруку, въ жельза нхъ не засажаючи, а ни въ которую муку, а отчинъ у нихъ не['] отнимати ; такежь и въ села пхъ куплены и въ поля не вступатися 🖬 на заочное попъдание не върияни; а кшо имъсшъ намъ ихъ обмовлящи, пвого намъ Випобляномъ объявиши, а въ заставу нигдъ Випблянъ не сажащи:

а на войну быши имъ съ нами поса по волости по ноль гошовымь; Вишебской воеводъ нашому не ъздиши, а поъдетъ въ ловы, ино его но станомъ не дарити. А станстся у котораго Випоблинина татба а донщутся татбы жщомъ, ино Витблянина вся шатба лицомъ вернуши; а того лицомъ не доищутся, которое тапбы, ино истцу сь тапиного дому жоною сго и дъшьми запланипи его гибељ, а въ помъ шапи мы вольны; а не будешъ у шашя чимъ планияти шанбы, ино сто истцу выдати, и гдъ его всхоченъ, прамъ сго денень; а сябровъ городскихъ въ пригонъ нашть не гнапи, а ни въ подводы, а ни въ ловы. Такежъ и въ жесы Вишебскій, а ни въ локошь намъ не всплупащися, и коли который Вишбллинить въ въсъхъ просточныль або въ локти, нно Випьбляномъ самимъ казмипи по своему праву, а намъ въ шо не вступатися; а у котораго Витблянана загудять воскъ въ Ризъ, або индъ, а прівдеть до Внитебска, нио Винобляномъ самимъ казниши виноващаго, а намъ въ по не вступатися; а Витбляномъ нашихъ ръкъ або озеръ не тании, а хпо потанить, ино намъ пнихъ карании а Вишбляномъ не дариппися никому. Также есьмо имъ и мыта отпустили по всей отчинъ нашой въчно, и еще пожаловали есьмо ихъ, придали имъ на садибу и на выгонъ Койшпиъ воръ а Мяхайловскій ворь, а Заручевскій воръ. Тежъ коипорыи Випибляне межи собою побівопися а за Депискимъ посднающся, ино намъ куница нерсипно съ міридины; а коли о чомъ посворашел а выдадущся въ кольце оба, то вина на насъ; а выдастъ ся одинъ, а друтій не выдается, за то нуъ намъ не казниши, а за закладную кунину на насъ брани по десеть грошей, а

борцу по два гроппи. Такежъ децковане опть рубля по чопыри гроши, а на милю по грошу. А владычиному слузъ и боярскому по помужь децкование. И шежъ владыцъ на попехъ Вишебскихъ зборная куница шерсинію. Такежъ и намъ даваши воеводу по старому по ихъ волъ, и котюрый имъ будешъ нелюбъ воевода. а вмовящь сто передь нами, ино намъ воеводу шмъ внаго даши, по ихъ воли ; а прізнавши воеводъ нашому первого дня къ Вышебску, цълования ему кресть къ Випбляномъ на помъ. инножъ безъ права ихъ не казниши / по вадамь ин в чомъ; шакже Вишбляномъ жили въ Вишебску добровольно всякому по сшарому, покуль хиювсхочеть ; а которому будеть Витбляншну опть наст насильно, а будешъ ему нелюбо, намъ его силою не держании, ино ему пушь чисть, куды хочешть безо всякое зачепки; а пойши ему прочь въ нашу ошчнну въ Литву не тайно, свътому Благовъщенію чоломъ ударивши и нашому воеводъ объявився и своей брашіи мужомъ Видбляномъ, а во своемъ имъни воленъ во всемъ : идя прочь продасть, або ошкажеть, намъ въ то не вступатися. Такежь который онгь насилія жаловащи будепть памв Видблянинъ на Видблянинажь, притхавъ въ Лашву и безъ испца, намъ на него децкого з Лишвы не слаши, давати ему намъ листъ къ нашому восводъ, хошябы о смертной винъ, а ему судити по цълованно нашимъ судомъ досмонтрънни права, Князи и бояры и мъщаны ; а осудивити его, казнити въ Витебску по ихъ праву; тежь который буденть Князь, або бояринъ, або слуга, або мъщанинъ, што выслужилт на предкахъ нашихъ, великихъ Князехъ, того намъ у Вппбланъ не оппнимащи по грамошамъ питъъ

Князей, а мъстицовъ Витебскихъ з города Вишебска не вести воиъ; шакже кошорын будушъ Лишвинъ або Ляхъ крещены были въ Вишебску въ Рускую въру, а хто изъ того роду и шепере живепть, шого намъ не руинпи, права ихъ христіанского ни А на то на все в чемъ неломиши. есьмо имъ сесь нашъ лисшъ лали швердо и въчно и печать нашу казали есьмо привъсищи къ сему нашо-Писанъ въ Вильни въ му листу. льто 7011 мъсяца Іюля 16 день, Инднкшъ в. (1503.)

> При шомъ былъ Би^с. Ви^л. Ки³. Войш : а Вое^в. Ви^л. Ка^н. Панъ Миколай Радивиловичь.

> > M. J. v. VI. cmp. 206 - 209

№ 84.

ПОТВЕРЖЕНІЕ ВЛАДЫЦЪ ПОЛОЦКОМУ ПОРЯДКОВЪ В СПРАВЪ И КАНОНОВЪ ЦЕР-Ковныхъ вышисанныхъ, черезъ великого князя ярослава владнигровича.

(Гранията, касающаяся до двлъ внушренняго унравлеяјя В. К. Лиш.)

Самъ Александръ Божію милоспію.

Во имя Божое, аминъ. Чинимъ знаменищо симъ нашимъ лисшомъ хщо на него посмотрипть, або чтучи его услышинь, нынъшнимъ и пошомъ будучимъ, кому будетъ потребъ июго въдапи: Клалъ передъ нами Архіепископъ Полоцкой и Вишебскій Лука списокъ, що есшь: свитокъ права Великого Князя Ярослава Володимеровича, кошороежъ онъ права духовным выложилъ съ правъ духовныхъ Грецкихъ, по еспь съ Номоканону Восточное Церкви, и пныя права въ свишку вышесаль и заказаль, абыхъ пныхъ **дълъ и доходов**ъ церковныхъ и судовъ духовныхъ нихщо ошъ свътскикъ не смялъ судищи и радиши, и

полешиль вси шын дела духовный въ Архіепископіи Полоцкіи въ моцъ Архіспископа Полоцкого и Вишебского, хто коли будетъ Архіепископомъ. тыхъ, которыи суть подъ Архіенископію вышереченною Полоцкою; вно дей изкоторыи. Князи и панове и воеводы и спаросны и намъсниники и пнвуны наши, державцы городовъ и мъсшъ и волостей нашихъ церкви Божей Архиепископу кривду чинивали, въ доходы ихъ церковныи и въ суды духовные вступивалися, тые справы ихъ Архіепископскій сами справовали. И билъ намъ чоломъ Архіепископъ Полоцкій Лука, абыхмо тую усшаву Великого Князя Ярослава, то есть : свишокъ списъ правъ духовныхъ Грецкихъ ухвалу духовенсшва обычая Воспочное Церкви нашимъ листомъ попвердили; ино мы посмотривши въ тотъ свитокъ Ярославль, обачили есьмо, вжъ онъ вси права духовным полешилъ въ моцъ и исправу Apxieпископу Полоцкому надъ поддаными пыми всими, кошорые сушь подъ Архіепископію Полоцкою Грецкого закону, на въчные часы. З ласки нашое шое право, кошорое выписано въ свишку Ярославли, пошвержаемъ симъ нашимъ листомъ Архіепископу Полоцкому и Вишебскому Луць н инымъ по немъ будучпмъ Архіепнскопомъ Полоцкимъ : маептъ Архіепископъ Лука и по немъ будучыи Архіепископы Полоцкія судиши и радиппи и вси дъла духовныи справоваши хрестіанство Грецкого закону, подле шыхъ правъ выпису того свищка Ярославля въчно на въки въкомъ. И приказуемъ, абы Князи и панове наши Римского закону, шакъ духовные, какъ и свътскіе, и тежъ воеводы и сшаросшы и намъсшники такъ Римского закону, какъ и Грецкого, и шивуны и вси заказники дер-

жавцы по городомъ нациямъ и нисжъ по мъсшомъ нашимъ и бурмистрове и радцы нные, коппорымъ мы права Нъмецкіе подавали и напередъ ещо кошорымъ и инымъ мъсшомъ нашимъ шое право з ласки нашое дадимъ: кривды бы церкви Божей и Архіепископу не чинили и въ доходы церковные и во вси права и въ суды ихъ духовные не всніупалися, уже шые вышеписаный державцы наши не мающъ въ шые дъла духовные всшупашися; бо есьмо приказали Архіепископу Луцъ судити и радити и дъла духовные справовании и люди церковные завъдащи, подле давного обычая но городомъ и по мъсшомъ нашимъ Архіепископін Полоцкое. Такежъ кошорые люди Архіепископли свдяниъ по мъсномъ нациимъ, а всхошять торгомь ся обнходити, ныи попуантки наппи маюнть намъ влашини посполь съ мъсшомъ нанимъ по давному. И тежъ копторые Князи в нанове наши Римского закону, маюшъ по своять имънямъ церкви закону Греческого, издавна будеть кошорая нерковь въ нодание Архіепископе, тая и шеперь нехай будешъ церковь въ его поданіе; а еслоьли компорая церковь была въ подани здавна шого имънія державцы, ино и теперь нехай толть державца подаенть съ благословениемъ Архіепископимъ, нежли ужо не маешть моцы воого свещениика опъ тое деркви рушати безъ осмонгрънія и воли Архіепископіей оный державца. Тежъ свещенника Руского естьли бы хто соромотиль, або збилъ, нажъ ошъ Римское въры, какъ и ошъ Грецкое, маешъ итого азла смотръти Архіепископъ, бо то есть судъ духовный, и иныхъ вси чонки, которые вышеписаны въ свишку Ярославли и въ семъ нашомъ лиску, поппвержаемъ на въчноснь Архіепископу Полоцкому Луцв и по немъ будучимъ Архіепископомъ Полоцкимъ симъ нашимъ лисшомъ; маюшъ они шые дъла духовные справоваши подле объчая своея церкви по давному. А на швердоснъ тюго и печашь нашу казали есьмо привъсищи къ сему нашому лисщу. Писанъ въ Вильиъ въ лъщо 7011 мъсяца Декабря 26 день, индикшъ 6.

При томъ былъ маршалокъ намъсшинкъ Полоцкій, панъ Станиславъ. Глъбовнчь а маршалокъ Охмистръ Королевое намъстникъ Ковенскій панъ Войттъ Яновичь.

M. J. v. VI cmp. 196 --- 198.

№ 85.

привилей владыць, во**яромъ в всимъ.** Мъщаномъ смоленскимъ на права и вольности ихъ.

(Граниана, касающаяся до далъ внупоренияго управления В. К. Лиш.)

Во имя Божое, аминъ. Высокихъ пановъ подданые государства, рядноспію справъ посполипая ричь и знамениное чни доснупають. Про то ку въчной шое шо речи памяти: Мы Александръ Божію милостію Король Польскій, Великій Князь Лишовскій, Рускій, Княжа Пруское, Жомонпіскій и инныхъ. Чинимъ знаменищо симъ нанимъ листюмъ, хито на него посмотриять, або читучи его услышить, нынтынамъ и на ношомъ будучимъ, кому будентъ поптреба, тово въдания: били намъ чоломъ владыка Смоленскій Іосифъ и Окольничій Смоленскій и вси Князи и цанове и бояре и мъщане и чорные люди и все поспольсшво мъсща земли Смоленское, и клали передъ нами привилей маестапть щасниюе памъти онца нашого Казимера Короля его милосши : шпожъ ошецъ нашъ будучи еще Великимъ Княземъ, поразумъвши и убачивши

ихъку его милосини и шежъку предкомъ нашимъ върную и справедливую службу, ижъ предкове ихъ и они завжды въ въръ своей заховалися и николи часу пригоды на нихъ и налоги опть розмантыхъ непріятелей Великого Кияжства Литовского завжды пе ошетупны были, а ному Государю, который съдълъ на Вильни а на Троцъхъ, всякою върною послугою служили и противу его чепрілислей, руку свою подносили ажь до гор.1а своего. Опнецъ нашъ доброе памящи Король Кавимеръ за тую вышей писаную върности ихъ, хонтъчи имъ з особливое своее ласки досышъ учинипи, далъ имъ привилей свой и после шого въ кольку лешехъ, его милоспь ужо паномъ коронованымъ будучи, со всими преланны и паны радами своими ихъ смотрълъ съ паномъ Миколаемъ Радивиловичомъ въ топъ часъ, какъ отъ его милоспи Смолненскъ держалъ и судовые лиспы свои на то имъ подавалъ, которогожъ привилел маесшашного и лисповъ судовыхъ его мн.юсли, вси члонки выбравши, казали есьмо вписаши въ сесь нашъ листъ. И такъ ся въ собъ мають тымъ обычаемъ, на первъй : шпожъ намъ хреспіанства Греческого закону не рушияти, налоги имъ на ихъ въру не чинипи а въ церковные земли и воды не вступанися; такежъ въ монастыри и въ опимерщины не вступатися; а по смерши мужней жоны съ дому не двигнуши и по неволи замужъ ихъ не даваши. А хшо ошходя съ шого свъта кому прикаженть овой спатокъ, того не рушити. Такежъ и въ шашиное беремя не вступатися ни намъсшинку Смоленскому, нижли опять отдати тому, у кого што украдено. Тежъ такъ пагорожаномъ Смольнаномъ не надобъ, нижли на

госптъхъ тамга бранни. А корчмы въ городъ Смолнеску не держания. A такежъ уроќа выдавши, што одниъ выдасться а другій не выдасться, туптъ вины нъптъ. Л коли оба выдадушъ ся, ино судомъ дошодъ, на виноватомъ вина взяти, а децкование по старому. Тежъ весъ дъдовы, селяны, музольки, коромысль, шымъ его милосшь Смолнянъ жаловаль, а сто рублевъ, што съ города дайвали на годъ, що его милосшь имъ на въкн оппаустияль. А што Тферичи мъспичи Смоленские двадцать рублей грошей дайвали, то его милоспи имъ такежъ отпуснилъ; а бояромъ Смоленскимъ въ закладии людей своихъ не казалъ его милость прыймати. А подводъ горожаномъ не велълъ дайвани, казалъ его милость подводы держани съ волосилей на свои потребы; а къ прівзду своему и горожаномъ подводы велълъ его милосппь давати по тому, какъ и при Великомъ Князъ Вишовитъ дайвали. А шпо волости держивали бояре Смоленскіе, то таки имъ держани по старому, какъ пожалуемъ котораго боярниа которою волостію. А Смоленского Свитригайло отвернулъ быть nimo волости опть Смоленска, пъле волоспи за ся его милость привернулъ къ Смоленску. И што Всликій Кпязь Вишовшъ обернулъ былъ ко Мсшиславлю Смоленское волосяни Молоховскіе люди, и піме люди его милосшь опять приверну.4ъ къ Молохвъ по старому. А тыхъ волостей Смоленскихъ никому не держани, ннж.Ю бояромъ Смоленскимъ же. Тсжь и про его милосить выписаль имъ въ привилен своемъ, есшьли бы Полочане брали на Смолнянехъ ошъ соли и ошъ воску, и его милость такежъ Смолняномь вельль браши на Полочанехъ ошъ соли и ошъ воску. А еспьлибы Полочане на

Смольнянскъ не брали, нпо и Смольняномъ на Полочанскъ не брании. A которое право далъ его милость Килземъ и паномъ и бояромъ Липовтоежь право далъ его мискимъ , Княземъ, паномъ, лосшь бояромъ Смоленскимъ. Далъй его милоспиь въ помъ привилен своемъ выписаль и иным члопки ку польшиению земли Смоленское. А шіпо его милосінь смотрълъ ихъ съ паны Радою своею о томъ: ижъ панъ Миколай. Радивиловичь, воевода Виленскій, канцлеръ нашть, какъ оптъ его милосипи Смоянескъ держалъ, хощъгъ имъ новины уводници паме : коли съ города Смоленска вздживалъ по дворомъ Смоленскимъ, а нобо въ ловы, тогды у нихъ подводы бирьнвалъ съ мъсща подъ себе и подъ свои речи, и окольничые Смоленсків и намъсшники и слуги пана Миколаевы піакежь у нихъ подводы съ мъста бирывали; а коли на Глушицы панъ Миколай мъшкиваль, ино слуги много у нихъ съ мъста члонковъ съ людми бирали подъ его речи, которые коли до него къ Глушицы проваживали. Такежь коли самъ мъщкивалъ въ городъ Смоленску, шогды вельль имъ спорожи даващи на свой дворъ со всего мъсша, чого здавна за Великого Князя Виповша и за Жигимонша и за ошца нашого Короля его милосши, николи не бывало, нижли шолько дайпо два спорожы до скарбу валн намъсшниковъ Смоленскихъ, въ тошъ часъ, коли они съ города съъзджали, и що съ тяглыхъ людей, котюрые здавна шую службу служивали. Taкежъ слуги пана Миколаевы и владычны и окольничыхъ слуги децконочали были много на нихъ ванія брати, не по тюму какъ передъ шъмъ бирано, ошъ рубля по чошыри гроции, а опть полтины по два троши, а на

милю децкованія по грошу; а коли на справу пошлются, ино по два гроши на мимо на нихъ бирано. A коли который чоловъкъ впадентъ въ вину, а любо на конторомъ чоловъдъ заплату присудянть кому и въ иншихъ малыхъ дълехъ, слуги пана Миколаевы и владычни и окольничихъ, слуги ихъ въ доводную сажають а на поруку не дають; которосжь дбло сго милосшь на той мъръ поставилъ, коли кого вина обойденкъ, а любо копирый чоловъкъ кому буделнъ чимъ винованиъ, и плежъ до права черезъ поруку пълхъ всихъ не казалъ его милость въ доводную сажани въ таковыхь малыхъ дълахъ, а вслълъ ихъ за поруку давании, кромъ своего великато дъла, въ коппоромъ не пригодинися на поруку давании. Такежъ рядничій пана Миколаевъ биралъ взвъсшки у гостей у купцовь, которые прітаджающь со Мсшиславля, съ Кричова и съ иншихъ мъстъ, городовъ, чогожъ передъ лымъ не бывало, а пропливъ того на Смольнянскъ во Мсшиславли и въ Кричовъ и въ иныхъ городехъ взвъстку бирали, а здавва рядначін Намъсленнковъ Смоленскихъ на Мсппиславцохъ и на Кричевцохъ и на вныхъ купцохъ нашихъ городовъ н мъстъ взвъстки не бирали; нижли бирали взвающку на Москвичохъ, на Тоеричохъ, и на иныхъ купцохъ чужоземцохъ. Тэкежь окольничін Смоленскіе, урадники и намъслиники Смоленскіе ново увели на шъхъ' купцохъ, которые съ Вязмы и съ Дорогобужа и со Мстиславля и съ селъ привозянь къ городу мясо продаващи цълыми спляти, бирали съ силяту по полутрошку, а того здавна не бывало; нижли съ шъхъ ръзниковъ, коиорые въ мъсшъ жнвушъ и мяса продають, попь доходь окольничіи бирали. Тежь и ловчій пана Миколаевъ 18

новнну имъ увелъ былъ, судилъ и рядилъ нхъ по всему мъсшу и децкін свон на нихъ давалъ, чогожъ здавна не было; нижли намъсшникъ Смоленскій и съ окольничими и съ иньшими урадникн суживалъ нхъ на нашомъ дворъ, а ловчіи припломъ же бывали и доходцовъ своихъ урочныхъ смопиривали. Такежь и шую новину панъ Миколай увелъ былъ имъ : вельль имъ со всего мъсша люди вытоняни на есеную прудовъ сыпати, а здавна нюго мъщане не дълывали, нижли шяглые люди пруды сыпывали. А ошецъ нашъ Король его милосшь съ паны Радою своею довъдавнися пого достапочить о то на нихъ и ошъ Князей и пановъ и бояръ земли Смоленское, ижъ шые пошлины вси имъ ново введены и зася пные вси новины выше писанье сго милосии ниъ ошложилъ, а учинилъ все но сшарому, какъ передъ штыть бывало. Такежъ клали передъ нами треній лиспрь онца нашого Короли его милостин, копторый его милосниь писалъ до пана Миколаяжъ Радивиловича о кривдахъ и о новинахъ, которые мѣспу Смоленскому часу его держанія дълалися. На первъй : штю ся пычешъ ябедниковъ, которые ходъчн **B**O мъсшу подей соромопять и боемъ клеплютть и заряживающь заряды всликій, и коли хшо бою а любо и зарядовъ ониняжется они того, пересуды великіе на нихъ намъепіники и окольничіи въ оный часъ бирывали; ино въ нюмъ своемъ листь его милость писаль, которые бы абедники модей дарно клепали боемъ, а любо заряды великіе закладали, а пришодши на судъ, то ся не донщуть ии бою, ин зарядовъ, абы шыхъ ябедниковъ винами карано подле ихъ заслуги, который чого будень заслужиль. Тежь въ

помъ же лиснту его милоснин выписано: абы конюшіе брали съ конского и живонлинного съ мъсшекого куницу по двадцати грошей на лъто, подле давного обычая, какъ передъ тъмъ бывало за Великого Кназа Вишовша и за Жигимонтпа; да ц въ пюмъ лисптв его милосни выписано: абы Князи и окольничіе и бояре Смоленскіе въ своихъ лъсехъ, кошорые около Анъпра маюнъ, и въ дубровахъ своихъ не боронили имъ хоромовъ рубипи и дровъ съчи, подле давного обычая, какъ передъ шъмъ бывало. А кшо коли помоспіное завѣдаентъ на городъ, пошъбы съ шъхъ людей, копторыхъ дъльница сказитея, а за ся замосшишъ, по грошу бралъ, а чія дъльница мосшу будешъ цъла, на помъ бы ничого не бралъ. А куницы смірскіе, свадебные брано бы съ нихъ по шести гроппей а вдовью куницу по дванадцати грошей. А люди Княжскіс и окольничихъ и боярскіе и игуменскіе, которые въ месть живупть, и торгомъ ся обиходящъ, пые бы вси спорожовщину съ мъсшомъ плапили но силамъ. А хию коли человъка держишъ въ пенязехъ, шые бы сами штахъ людей своихъ судили и рядили, а окольничие бы и иншие урадники Смоленскіе въ тое ся невсплупали. Такежъ конюрыхъ людей церковныхъ и князскихъ и боярскихъ маршалокъ нашъ цанъ Лишаворъ Хребпювичь привернуль съ исспомъ службу пляглую тягнуши, кромъ доспъщныхъ и служебныхъ мъщанъ, шые люди вси за ся ощь мъсша отнималися и не хотъли поснолъ съ мъстомъ. намъ служини; и коли будешъ попреба чоловъка, або дву, къ нашой служба подъ поела, або подъ гонца нашого, а любо на которую на иншую нашу попгребу, ино дей подвойскій съ окольничихъ слугами все мб-

ство обходящь для одного чоловека, або для двухъ, рекучи : з людей по грошу поберушъ; для чогожъ шому мъсшу нашому шкода и пяжкость всликая дълала ся, ино ужо мы инсали о помъ до нана Юрья Глъбовича, какъ оноъ насъ Смольнескъ дерприказуючи ему, абы шымъ жаль , людемъ церковнымъ и боярскимъ ве-АБАЪ ПОСПОЛЪ СЪ МЪСШОМЪ СЛУЖИЩИ по шому, какъ маршалокъ нашть панъ Лишаворъ ихъ къ мъсшу привернулъ, а подвойскихъ бы которыхъ збродневъ высшавилъ и обралъ бы на подвойщане добрыхъ людей, не збродневъ, которые бы мъщаномъ любы были, а люди бы давали на службу чергами и окольничихъ бы слуги не казали на нихъ людей драпежиши. И шошъ лисшъ нашъ, который есьмо до пана Юрья писали, тыми разы они передъ нами вказывали и били памъ чоломъ, абыхмо имъ тое все поптвердили на-• ШИМЪ ЛИСПОМЪ: ИЯО МЫ НЕ ШОЛЬКО на то маючи взглядъ, ижъ предкове вхъ были върны и въ службахъ повольны предкомъ нашомъ, але ужо и часу счастного панованія нашого проливу непріятелемъ нашимъ они до-«Сышть чинили и намъ втерне служили яко Государю своему отчиниому и дъдинному; а про то з ласки нашое, для ихъ върное службы, вси тые вышей писанные доброволенства подлугъ привилея и листу судоваго отца нашого, Короля его милосши, и того листу, который его милость до пана Миколая Радивиловича писалъ о кривдахъ и о новинахъ мъсша Смоленского, и тежъ подле нашого листу, который есьмо до пана Юрія Глъбовича писали, маемъ мы и наши намъсшинки имъ, и по нихъ будучимъ, держаши и поплвержаемъ тю имъ нашимъ лиспомъ втчно и непорушно на въки въкомъ А при шомъ были

панове Рада наша : Панъ Маршинъ Бискупъ Жомонтскій, а воевода Виленскій, Канцлеръ панъ Миколай Родивиловичь, воевода Троцкій маршалокъ земскій, панъ Миколай Миколаевичь, панъ Троцкій спароста Жомоитскій, панъ Станіклавъ Яновичь, воевода Полоцкій, панъ Станиславъ Глъбовичь, и Гетманъ и маршалокъ панъ Станиславъ Петровнчъ а маршалокъ дворный намесшникъ Бъльскій, Князь Михайло Львовичь Глинскій а подчашій намъстникъ Новогородскій панъ Ольбрахтъ Мартивовичь и иные многіе Князи и панове Рада наши. А для лышого свъдома и большое твердости и печать нашу маестатную казали есьмо привъснин къ сему нашому листу. Писанъ и данъ въ Бересши на Соймъ въ лъшо 7015 мъсяца Марта 1 день. Индикпиъ 8. [л. 1505.]

M. J. v. VI cmp. 537 --- 540.

№ 86.

СРЕДЕСТВО ПОДДАНЫХЪ 200РОСЛАВ, Свяхъ съ стороны двора 200ро. Славбя.

(Касается до двлъ внутреннаго управленія В. К. Лит.)

На память Великій Князь казаль записати.

Жерославчане свъптчили передъ паномъ Виленскимъ, намъспиникомъ Городенскимъ Княземъ Александромъ Юревичомъ, а передъ спаростою Замойскимъ паномъ Спаниславомъ Яновичомъ; имена пымъ Жерославчаномъ: Яковъ Корозъ, передъ пымъ сорочникомъ былъ въ Жерославцъ, а пыми разы сынъ его сорочникомъ Данило Побонпенъ, Яковъ Хлебень, Борсукъ Ивановичь, Иванюкъ Марковичь; свъпчили передъ ихъ милоспию пымъ объ чаемъ : мы памлиуемъ гораздо еще за Великого Киязя Витовпа, шпожъ 18 *

139

Князь Вишовшь пріткаль Великій на пое мъстю, гдъ пепере дворъ господарски Жерославка, а тутъ въ тоть чась на томъ мъстцу сидъли люди Господарскін Городенскаго повъща, "на имя Олексичы, и Великому Князю Витовту тое мъсто подобало ся на дворъ, и онъ шыхъ людей своихъ Олексичь съ того села ихъ зве.иъ и посадилъ ихъ на пущи на ихъ же оптчинъ за Верепицицию, гдъ и теперь они съдятъ, а на ихъ селищахъ справилъ собъ дворъ и держанъ поппъ дворъ Жерославка КЪ Городну ажъ и до Витовтова живота, и послъ Великого Киязя Ватовша такежъ тотъ дворъ Жерославка держанъ къ Городну во вси лъша живота Великого Князя Жигимента ажъ и до его смерши, а Тивуномъ были въ шомъ дворъ ошъ Великого Киязя Жнгимонта перво Муровка, а другій Ародъ, а трений Мартынъ; коли жъ такъ Великого Князя Жигимонта въ животъ не стало, вно по смерши его прітхалъ Михайло Голингиновичь ц въ поптъ дворъ самъ увъзалъ ся и подержалъ со два годы; и Король его милость, будучи ещо Ве-.накимъ Кияземъ, потъ дворъ Жерославку за ся на себе взялъ, и Михайно Голингиновичь, што быль тамъ семи своее и живопнину къ Жерославцъ съ своихъ дворовъ припровадиль, пю за ся выпроводиль; а по мы, панове, свъщчымъ върнъ и справедливъ. А хто бы хотълъ о помъ повъдищи, нехай Господарь инакъ Великій Киязь кажешь нась сь шымъ передъ собою. очевистно поставити, мы хопнить добры доводъ на то вчинипи, сами старцы всее волости Городенское, и тежъ и то, панове, повъдаемъ вашой милоспи, шпо Скиндиръ присылалъ къ намъ слугу своего, объщаючы намъ по кожуху и по сукни, а просячы вась, абы по свыичили, шпо онъ намъ кажешъ; и мы пого не вчынили, боялися есьмо Бога и Господаря Великого Князя, а и Коптъ ключникъ Городенскій передъ Великимъ Княземъ его милоспію у Озерехъ въ нюежъ слово свъщчиль.

М. .I. ч. ¥ стр. 389.

№ 87.

вышеска на литовской исторіи, писанной на литовско-рускомъ наръчіи (*).

(Ошрывокъ.)

Потомъ Король Августъ (**), кгды поховалъ птело Королевое, малжонки своее, будучи панъ молоды, не могучи здержани прирожоное хнивосши своей ку бълымъ головомъ, почапь миловани паню Барбару Радивиловну, которая остала вдовою по панъ Спациславъ Олбрыхповичу Кгасполть, воеводъ Троцкомъ, и мъшкала на шой часъ при машцъ своей, пани Миколасвой Радивиловой, пани Виленской, и брашъ своемъ пану Миколаю Радивилу подчашому: и Король почалъ до пей ходити ночно, куды собъ хожение учинилъ з палацу ажъ до дому ее, и шамъ у неей быва.гь часто, и было то слышать по всей земли Польской и Литовской; и брапя ее просили Короля, абы того пересшалъ а до сеспры ихъ не ходилъ и щое неславы дому ихъ не чинилъ. Король имъ объщалъ черезъ то до нее не ходиши и не ходи.нь не малы часъ; пошомъ кръпкости прирожоное далъй шерпъпи не могъ, и



^(*) Подленяяя рукопись хреннлась въ Радзивиловскомъ Архивъ.

^(**) Сягнэмундъ Авгусилъ, будучи еще десями лёшъ, былъ цабрявъ (1529) въ Государи Литвою; примёру сему послёдовали и Полаки, провозгляснаъ его на Піотрковскомъ сейнъ вяслёдникомъ послё ощид.

пошоль за ся до неей ночію, и одно само - прешъ, а панове Радивилове того пильне стерегля; и кгды Король до сестры ихъ вшолъ, они тогожъ часу шамъ до Короля пришли и мовили ему: милосшивы Королю, не мълъ еси черезъ по до сестры нашое ходиши; а шеперь для чого еси пришоль? Король ему поведиль : а шпю въдаеше, можешъ теперешнее пріистіе мое ку сестиръ вашой учинили вамъ больщою славу, честь и пожишокъ. Они рекли: Боже дай по! и тогожъ часу плебана привели (которого на то гопового мълн) и отдали Короля з сестрою своею потаемне, нихтъ то з пановъ Радъ духовныхъ и свъщскихъ, а ни шежъ з двору Королевского не были о томъ въдомы, шолько Радивилове а Кгъзкгайло, а плебанъ, шіпо шлюбъ даваль; а въдже Король, и шлюбъ съ нею взявши, того не малы часы шаиль, и предъ то она мъшкала при матцъ и у брата своего.

Потомъ Король молоды, лета Божого нароженія 1546 въ Филицовъ посніъ, Бхалъ до Польши до опца своего, навъщаючи его, и памъ тое оженение свое повъдилъ Князю Маптевскому Бискупу Краковскому а пану Яну Тарновскому пану Краковскому; они ему шого дозволили и онъ за ся з Польши прівхаль до Вильни лъта Божего нароженія 1548 в Велики постъ, и панове Рада до Великого Килжешва вси до Вильни ку Королю зътхалися и кгды шо услынали и довъдали певностии панове Рала Великого Княжства, ижъ Король з шою панею поплаемне шлюбъ бралъ, и сердечне шого жаловали и ночали упоминации и просиции Короля слезно, абы того не чинилъ и неровиу собе подданое своее за малжонку не браль; поптомъ всимъ людемъ и

всей земли шое оженение Королевское было вельми исмило, а многие тому въры допусшищи не хоптъли и многіе пасквили писали о шомъ въ замку ку спитнамъ и к раптуши и к папскимъ домомъ к ворошомъ прибивали, которые многіе и до Короля (Августа) бывали приношоны, а пошомъ и до Короля спарого опща (ш. е. Сигизиувда, короля польск.) и машки его Королевоей староей до Кракова по дошло. Онц вельми строго до сына своего писали, абы шого не чинилъ и за малжонку ее собе не бра.гъ. Король Авгусшъ о то ничого недбаль, а Короля старого ощца своего, такожь и пановъ Радъ корупныхъ и Великого Княжства упоминанія и прошенія слухати не хотъль.

Слёдуеть лёбопись В. К. Литовского и Жиудскаго.

Примъчаніе.

Когда Сигнамувдъ умеръ, Авгусшъ немедленно пригопознался къ принящію Варвары Раданвнаъ, вдовы (какъ сказано выше) Троцкаго воеводы Гасшольда. Скрывая въ шечение трехъ дней извъсшіе о его кончинъ, онъ объявиль о своемъ бракосочещания, и пошомъ уже ошправился въ Краковъ для погребения, назначнвъ (1549) собраться сейну въ Піотрковъ. Но оный не соспоялся по причины негодования, что Король безъ воли и въдома родишеля и Государсивенныхъ Чиновъ вшорично вступнать въ бракъ. Многіе нать Вельможъ непремънно пребовали развода Короля съ Варварою Раданвиль, въ шовъ числъ и Петръ Борашинскій. Въ то вреня, когда сей последній заклиналь Короля именень Божіннь развестись съ супругою, всв послы (Депутяты), бывщіе на сейхъ, прекловили колъна. Король выслушать ричи Борашинскаго и Самунла Мацвевского, прекратилъ все дело сими словани: "Что сделано, тюро не пере-"жвиншь; а вамъ прилнчиње прознињ мена не "о токъ, чпобы я былъ невбреть ноей суп-"руги, но о понъ, чпобы соблюдаль вир-"ность къкаждому. Супругв я даль кляниву, "опъ которой не ониступлю, пока Господу "Богу угодно будетъ продлишь жизнь мою : "храненіе кляшвы дороже для меня вовхъ ко-"ровъ въ віръ."

CM. Bannke, Memopino Hoasma T. M. cmp. 116.



ЗАПРЕЩЕНІЕ ТРЕВОВАТЬ ВЪ СУДЫ ТАХЪ, КОН УЧАСТВУЮТЪ ВЪ ВОЙНЪ МОСКОВ-СКОЙ, УЧИНЕННОЕ ВЪ ЦАРСТВОВАНІЕ КО-РОЛЯ ПОЛЬСКАГО СТЕФАНА ВАТОРІЯ.

(Подлаванкъ на Польсконъ азыкъ.)

Всъмъ вообще и каждому особенно, воеводамъ, кашпелянамъ, спароспамъ, судьямъ и другимъ лодямъ, имъющимъ право судипъ, Королевская наша милоспъ и привъписшвованіе.

Искренио и върно намъ милые! Между прочими предметами, которые мы признали за нужное разсмотръть на теперешнемъ сеймъ, есть и шощъ, чтобы военные и всъ другіе люди, которые бы выступили съ нами на предстоящую войну Московскую, не щадя для блага общаго ни жизни своей, ниже имуществъ. своемъ, въ таковомъ отсутствіи шъми, которые остаются здъсь дома, не были позываемы на судъ и не пњмъ введены въ затрудненіе убышки. Такъ какъ настоящій сеймъ учиниль уже о семъ посплановление, по и напоминаемъ вамъ силою власпи нашей и настоящаго сейма, чтобы вы въ разбиратиельствъ всъхъ дълъ какъ воснныхъ людей, шакъ равно и штахъ, которые имъютъ быть при насъ на настоящей войнъ. не смъли поступать иначе, какъ согласно наставленію сей конституціи, и производстива судныхъ ихъ дъль не чинили ниже приводили бы въ исполнение, кому що надлежить, какіе либо декреты. Иначе по должнооппи ваней не имъещъ бышь производимо.

> По собстивенному приказанію Е. К. милоспии.

Данъ въ Варщавъ на сеймъ генеральномъ въ чениверниый день Генваря мъсяца 1577 года.

ПОЛЬСКИЙ КОРОЛЬ СТЕФАНЪ (Баторій) Уполномочиваетъ мартына голландъ и ридигера Арви къ опустопению огнемъ и мечемъ московскихъ провинций,

(Подланнакъ на Польсконъ языкъ.)

Стефанъ, Божіею милосшію Король Польскій _{в вроч.}

Всъмъ вообще и каждому особенно, кому о томъ въдань надлежитъ: свъщлъйщимъ, превосходищельнымъ, господамъ духовнымъ́н свътскимъ. сверхъ пюго королямъ, князьямъ . марграфамъ, графамъ, баронамъ Ħ гепиманамъ начальспивующимъ надъ войсками, наконецъ друзьямъ, сосъдямъ и свойственникамъ нашимъ, которымъ бы представлена была настоящая грамота наша, изъявляемъ искреннее привътствование наше; людямъ же, подвласшнымъ нашему Величеству (maiestatowy), Королевскую вашу милосшь.

По важнымъ причинамъ ведя войну съ Московскимъ Княземъ, наслъдсшвеннымъ врагомъ Королевства нащего, и желая увеличить число войскъ нашихъ, поелику намъ извъсшно знаніе военнаго искуства знаменитыхъ мужей, слугъ нашихъ, Маршына Голландъ м Ридигера Арбн, предоставляемъ имъ и съ товарищами полную мочь и власть : воевашь съ Килземъ Московскимъ на сушть и на моръ, забирать его имънія, собственность к модей, равно военные снаряды и оружіе, которые бы, въ случаъ, подвокъ нимъ сухимъ пушемъ и зились моремъ изъ чужихъ краевъ, наконецъ опустошать его владенія огнемь к мечемъ, обращая пріобръшенную добычу въ собственную пользу. Кронъ нюго, сказаннымъ слугамъ нашимъ. Марпњину Голландъ и Ридигеру Арби, имветь быты позволено подчинен-

ными имъ роппами управлящь и распоряжащься оными соотвъшственно волъ своей; шакже въ забранныхъ городахъ, кръпосшяхъ и замкахъ, ровно какъ на корабляхъ, котторые бы хошъли вооружить, установлять потребное начальство и спаршинспрво. Если бы помянутые Мартынъ Голландъ или Ридигеръ Арби, завладъвъ какимъ-либо городомъ или замкомъ, заняли шаковый гарнизономъ, гарнизону сему объщаемъ жалованье, какое получающъ войска наши.

Награждая върные пруды помянупныхъ выше вождей, увъряемъ ихъ въ Королевской милоспин нашей по мъръ счаспіливаго ихъ съ непріящелемъ военнаго дъйствія, объщая сверхъ пюго приложить всевозможныя старанія къ вымънъ ихъ или выкупу, ежели бы несчастінымъ случаемъ доспіались въ руки непрілинеля.

вамъ всъмъ, котпорые Посему будете чишэшь оную Королевскую нашу грамоту, поручаемъ помянушыхъ Маршына Голландъ и Ридигера Арби, прося васъ, еслибы кошорый изъ нихъ проходилъ вании владънія осшановился при берегахъ ванлн шихъ, чтобы, помня дружбу нашу, ис оптказывали имъ въ помощи вашей и охраняли ихъ опть всякаго непріашеля и крейсирующихъ на моръ морскихъ разбойниковъ. Еслибы шакже который изъ кораблей ихъ былъ взящъ, и они бы прибъгнули въ такомъ случат къ покровилиельству ваиему, що да будетъ просьба ихъ приняша милостиво, а мы въ подобномъ случав объщаемъ вамъ взанмвоспяв нашку.

Подданнымъ же напиниъ повелъваемъ, чшобы насшоящее повелъціе наше было исполняемо со всевозможиою шочносційо. Данъ въ Варшавъ на сеймъ генеральномъ Марша 4 го дня 1578 годя. Стефанъ Король.

№ 90.

инструкція къмахметь Гирею, царю Перекопскому, отъ его к. Мнлости Влагородному мартыну броніовско. Му, секретарю и дворянину короля Егомилости, посланнику кътомужъ царю, данная въ варшавъ апръля д дня 1878 года.

(Подлинникъ на Польскомъ языкѣ.)

Иосланникъ нашъ, переговоря о всемъ съ благороднымъ Андреемъ Тарановскимъ, посланнымъ оппъ насъ къ Тагларамъ, немедлевно съ Тарановскимъ предложишъ Царю слъдующее:

Хоття были достаточныя причины, конорыя отспраняли насъ отъ дружбы съ Царемъ, а главная та, чпо ночши въ то самое время, когда посоль нашь, отправленный туда для союза, установлялъ между нами дружбу, онъ вопреки обыкновению всъхъ народовъ впоргнулся въ нашу землю и нанееъ ей немалый вредъ: мы однако, зная по докладу нашихъ Совътовъ о давней дружбъ съ Царемъ, и сверхъ того принимая въ уважение дружбу е. м. Турецкаго Сулигана, не удаляемся ошъ того, чтобы между Государсшвами нациими былъ накой же союзъ , какой существоваль между славной памяти Сигизмундомъ Авгуи опщемъ нынъшняго Царя СПІОМЪ Девлетъ Гиреемъ. Однакоже сперва Царь долженъ успоконнь сердца подданныхъ нашихъ, и возврашить намъ всъхъ забранныхъ плънныхъ, поелику захванниль ихъ обезпеченныхъ союзомъ; отъ насъ же получитъ подарки (*),

^(*) Эти подарки простирались ежегодно до 20,000 пилеровъ, когда Таппары, обтласно съ желаніемъ Кореля Польскаро, опустопили Моековскія епирацы; и — до папи пімодчь червон-



какие назначены были ему отъ славной памяти Короля Сигизмунда Авгуспа, когда пойдетъ на Москвипиянъ, и какие — когда не пойдетъ.

Особенно же послы наши должны уговариванься о щомъ, чтобы Царь Перекопскій самъ лично въ эпомъ году въ Авгуспъ мъсяцъ шель воевашь Московскаго (царя), и чшобы то же самое учиниль на другой годъ въ это же время и всегда потомъ, когда будемъ сего шребовать ошъ Царя, чтобы выслупаль прошивь того же непріятеля нашего. Но ежели въ походъ на эту войну сего года на седьмое число Августа поравиленися съ Черкасами, то пусть пошлеть посланца своего въ Черкасы за подарками, которые будущъ имъ вручены и опюсланы съ посломъ нашимъ пакъ върно, что не произойдетъ въ тюмъ замедленія и одного часу. Равно и на другой годъ, когда будетъ итти на Московскаго, песомнънно получишъ въ то время подарки.

Дозволяепися шакже посламъ нашимъ, какъ бы опъ себя, присовокупиди Царю, что онъ можепъ снискать и еще больше правъ на щедрость нашу, когда сдълаетъ какую хорошую услугу намъ и республикъ.

А какъ посолъ Царскій требовалъ, читобы Бълградскіе Татары свободно ходили чрезъ нащу землю на Москвиплить, по позволить эно имъ такимъ образомъ: когда только наиърены будупть итти на Москвитянъ, чтобы всегда присылали сперва къ намъ за вождемъ (wódz), котораго будемъ давапњ имъ, дабы подданные нащи знали, чио они идупть

съ въдома нашего, а они прошли бы безопасно и безвредно.

Послы наши должны также заботиться о томъ, чпобы Царь обязался, что не на словахъ только, но н на самомъ дълъ земли и поддашные наши будутъ пользоваться спокойствіемъ какъ со спороны Татаръ Перекопскихъ, такъ ровно и Бълградскихъ (Bialogrodzkich), Царскихъ (Carskich), Ногайскихъ, Очаковскихъ и всъхъ другихъ, согласно тому, какъ объщалъ намъ Царь чрезъ посла своего и чрезъ пана воеводу Кіевскаго.

А что касается до Пизовцевъ (*), мы приказали пану воеводъ Кіевскому чтобы онъ согналъ эпихъ бездъльниковъ ; пуспь бы шакже Царь по берегамъ Днъпра въ едино время сгоняль ихъ съ своей стороны. Не возможно однакожъ, чшобы, по опшествія пана воеводы Кіевскаго и Царя, эти негодян шамъ когда нибудь не показались, поо уберечься оптъ сего есть дъло несбыточное въ тъхъ незаселенныхъ мъспахъ, и пришомъ когда они пользуются укрывательствомъ на земль Московской : они HWT10MP сношеніе съ Московскимъ (Царенть). И такъ мы этого ца себя не беремъ; и весьма было бы несправедливо, если бы появление со-временемъ Низовцевъ мог.10 бышь поводомъ къ прерванію дружбы; ибо ежелп Низовцы появяшся, по всеконечно безъ въдома нашего.



цевь, когда не приникали участія въ лойнъ пропивъ Москвитанъ.

Эпин, полежные для Поляковъ въ войнахъ съ Москвою, союзники были онасныни сосъдани для Подола и Волыни.

^(*) Эшо была Орда казаковъ, соощавленная изъ бъглецовъ различныхъ народовъ, въ числѣ конхъ находилось много Ташаръ. Дикари сін, ненифание посилоанцыхъ жилищъ и инпавшеся грабежами, разоряли пограничныя изспиа Польши, Ташаръ, Валахіи и земли Сединградской. Въ 1584 году Низовцы взяли и разрушили Бендеры, пограничную Турецкую кръноснь.

А какъ намъ посолъ Царскій предложиль прошивь Низовцевь шакой способъ, чтобы мы запретные украй-(погражичнымъ) Нашимъ Сшаронымъ сшамъ даващь имъ селищры, пороху, олова, съъспиныхъ припасовъ, какъ равно не дозволяли бы имъ проживащь; почему мы и приказали уже всвиъ пограничнымъ спароспамъ, дабы они не укрывали ихъ, но чтобы, поймавъ копораго либо изъ сихъ бездъльниковъ, наказывали смершію: истребленію сихъ Низовцевъ уже положено хорошее начало, нбо ошъ людей братта нашего въ Валахін они побишы, шакъ чшо отборнайшие изъ нихъ тамъ погибли.

На сихъ - що спапьяхъ послы наши должны заключить окончащельный союзъ.

По собственному Его Королевской Милостии приказанию.

Nº 91.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЖЕКГМОНТОМЪ ПРЕвына короја Александра, о надание кневскимъ мещаномъ права атеотоницкаго магдевургскаго.

(Подлиникъ на Ланинскоиъ языкъ.)

Мы Жикгимундъ (старый, ш. е. І.) Божикю милостию Король Полский, Великий Князь Литовский, Руский, Пруский, Жмудский, Мазовецкий і иннихъ

Панъ и Дъдичъ.

Ознаймуемъ шимъ лисшомъ нашимъ всъмъ в'обецъ и каждому з'особна, кому о шомъ въдащи, слишаши или чишащи належащи мъешь, ижъ временъ прошлихъ, некгдись блаженния памящи найдонъйшій Король Полскій і Великій Князь Лишовскій Александеръ, наймилшій брашъ нашъ, па челобишю подданнихъ Его Величесшва мещанъ Кневскихъ, а з'ласки своей Королевской надалъ онимъ привалей на волносщи нъкощорие и на

право Майдебургское, кошорій мы потомъ на ихъже подданнихъ нашвхъ мещанъ Киевскихъ прошеніе, подпивердили, укрепили, и змощнили; по немаломъ же времени, когда они под'данние наши мещане Киевские в'публичнихъ справахъ мъскихъ Киевскихъ до насъ на пошъ часъ в'мъсптв нашемъ Лвовъ зостаючихъ, с'шимъ же привилиемъ ехали, нечаянно напавши на нихъ Ташаре, непріятелъ наши, на землю нашу погда находячие, преречоній привилей от нихъ оппбили, ош якаго привилея печашь на воску для шнурка шолкового, на якомъ привъшена била, оторвано; а пошомъ помянушие под данние наши мещане Киевские виш'означенный привилей для под'пису полко руки нашей Королевской, знашною суммою грошовою у Тапаръ ошкупивши очевисто оказовали, покорне до насъ суплъкуючи просили, дабисмо шошъ привилей нами подтвержденній якъся в'собъ мъешъ, ничего ни прибавляючи а неуймуючи, слово в'слово переписать повелъли; что ми заблагоразсудивши і видячи под'пись руки нашей і секрешарской, і мъсце гдъ печать оторвано, і прозби ихъ ласкаве вислухавши, тойже самой привилей переписации росказали, кошорій шакся в'себъ слово в'слово мъетъ:

Ку въчной тоей ръчи памяти во имя Господне, аминь. Понеже всъ ръчи, которие в'часъ исправляются купно с'временемъ в'забвение приходящъ, из памящи людской вибивающся і наступуючимъ въкомъ несвъдоми бывающь, аще для въкопошомной памяши писании не обръщаюнися: того рамы Жикгмунпъ Божнею мило-AH Король Полскій, і Великій сшию Аншовскій, Рускій, Прускій Князь Жмудскій, Мазовецкій, і инихъ Панъ и Дъдичь, ознаймуемъ вставъ обще

19

і каждому з'особна, ньжів і пошомъ будучных, кому о шомъ въдащи надлежищъ, ижъ войтъ з'мещанами нашими Киевскими спавши передъ нашимъ Королевскимъ Величесшвомъ доносили намъ, чщо найясиъйщій некгдись Король Александеръ, продокъ і паймилщий бранть нашть, жалуючи спустьлому краю земли Руской лучшаго поведения і даби мъсшо Киевъ ширилося, і множилося в'люде, и во всѣ досшашки вприходи, самому масту Кневу і мещаномъ Киевскимъ, яко своимъ подданнимъ, з'ласки і щодробливости своей Королевской, право Немецкое Ашеошоницкое, названное Майдебурское, религи і въри Римской, Греческой и Арменской надаль і уфундоваль і определилъ, даби мещане і жителъ всъ Киевские теперъ і на потомъ будучне і ихъ пошомки і наслъдники во всъхъ ръчахъ обходились и справовались шакъ, якъ полномочная усшанова і звичай права именуемаго Майдебурского означаешъ; і на шаковое надан'не привилегій, Его Величества, при зависистой печати имъ наданній, перед'нами покладали і доносили, чипо Его Королевское Величество но тому привеленю в'самомъ правъ Майдебурскомъ на многие пункша і арпникули не соизволялъ и не повелълъ пому биши; но они помянуине мещане и на сей часъ покорне били челомъ, дабисмо имъ намъ в'томъ милосшь нашу Королевскую явили, і имъ и мъсту ихъ право предреченное подлугъ привилия найяснъйшаго Пана браша нашего некгдись Короля Полского Александра, зуполне в нивчомъ ненарущимо содержати повельли і ушвердили. Мы про то ма-1991 Ласковій взглядъ на нихъ мещанъ, яко на пограниччю живучихъ і часшокроциное ош неприяшелей на-

нихъ воносящихъ і шерпящихъ раззорение і неволю, а хошячи мъсіпу нашему в'люде и во всв достанки умножен'е, прозбу ихъ ласкове привявши право Атеотоницкое, Майдебургское названное, мъспиу нашему Киеву і всъмъ его обивашелемъ шеперь в'немъ зостаючимъ, і на потомъ будучимъ і ихъ наслъдникомъ Римского, Греческого и Арменского исповъдания, з'особливой і щедробливой ласки нашой Королевской надаемъ, позволяемъ, утверждаемъ і во въчние роди, і тое змоцняемъ право Майдебурское зуполна во всъхъ пункшахъ і аршикулахъ содержаши позволяемъ и подлугъ онаго усшанови обходитися, справованися і оборониппися таковимъ же способомъ і порядкомъ, якъ мъсшо наше Вилно тое право содержить i онаго уживаетъ; а от правъ Полскихъ, Литовскихъ, и Рускихъ і оп всъхъ звичаевъ шому праву неслушнихъ і прошивнихъ, пред'речонихъ мъщанъ выключаемъ свободними і волными чинимъ, шакожъ помянушихъ мещанъ от послушенства і власти воеводъ, судей і иннихъ урядниковъ нашихъ і ихъ намъстинковъ євободними чинимъ , которие передними в'якихъ колвекъ ръчахъ і справахъ криминалв'великихъ и понючнихъ, що нихъ , есть : о злодейство, о кровопролишие, о мужебойсшво, о усъченякихъ, о пожогахъ і не члонковъ в'иншихъ всъхъ просшупкахъ з'якой колвекъ причнии позванние; не мающъ опповъдати і неповинни ихъ ко опвъщу пред'ссбе потягата, і нъ до якихъ винъ і до заплачен'я онъкъ не должни ихъ насиловании ; пюлко они перед'своимъ войшомъ, на шошъ часъ будучимъ , a войшъ с'урядовими **СВОИ**МН перед майсташомъ нашимъ когда чрезъ позви на-

ин призвани будуть о якие колвекъ справи, плимъ же власне, а не иншимъ, правомъ Майдебурскимъ на нихъ скаржаючихся онивъписнивоваши мъюшъ, опръчьже еслибъ справа якая прилучилася шляхпичемъ или з'иннимъ кимъ праву сему неподлеглихъ. Томужъ войщу мъсша нашего Киева всв справи криминалние головние, горловие, о пожогахъ и инние виш'означенние даемо моць і всв власть зуполную : судити, проступнихъ караши подлугъ заслуги каждаго, мечемъ спинати, топити, огнемъ палитии, якъ право Майдебургское во всвхъ своихъ аршикулахъ і пунклахъ і обовязкахъ описуепть. Такожъ кравцовъ, коваліовъ, цирулниковъ, золотаревъ, лучниковъ, стрълниковъ, кушнеровъ, шевцовъ і иннихъ всъхъ ремеслинковъ в'Киевъ шеперь живучимъ і в'пред'будучимъ под'власть і послушенство мъское поддаемъ і привлащаемъ; а они власши і послушенства воеводъ і иннихъ уряднинашихъ і ихъ намъсшниковъ ковъ вилучаемъ и уволняемъ, і имъши то хощемъ, жеби отнюдъ ихъ до замку і на рабопизну войсковую не попилгано, и жаднихъ би имъ обидъ і налогъ не чинили, опрочъ что с'каждаго ремесла по два человъка на услугу і рабопнизну войсковую замковую опредъляемъ, которие прислущащи мающъ до замку. Позволлемъ шъжъ помянушимъ мещаномъ вше.иякій складъ в'мъсте ихъ имъти, пивомъ медомъ, виномъ і горелкою шинкования, і с того приходи на попреби мъские оборочащи; так'же пожърное медовое, то есть въдерко недовое, которимъ медъ мърнтся, ятки все резничие, полки і лавки, в'которихъ живность і всякая мълочъ продается, войскобойню, гдъ воски забивающся, со встями приходами до

мвства надаемъ ; толкожъ з'каждой корчми каждаго году, по две кони грошей повинни намъ платапи. Taкожъ шихъ прежде реченнихъ мещанъ з'яъкоторого звичаю, B'MECIIIE Киевъ изстари будучого, якій они називаютъ осмниство, уволняемъ, і варуемъ то, аби обивателемъ Киевскимъ нихто з'урядниковъ замку Киевскаго, а особливо названний осмнистій за тую успанову жадной трудности і турбація, хочайби и приличилися в'таковомъ учинку, не дерзалъ запъвати і от нихъ жаднихъ подашей вимогати. Госшей шакожъ и прихожихъ подлугъ сшарого звичаю заховуемъ. От мита нашого належащого на насъ от рибъ, мъщанъ Киевскихъ заховуемъ і уволняемъ. Онижъ мещане, многокроппне преждепомянении, привилей наияснъйшого Короля і Великого Князя Александра, вышепомяненнаго брата нашего наймилиого, такъ і нашъ, передъ маіесшатомъ нашимъ подлинній презентовали, і освъдчали, что Его Величество и ми, по всъхъ панствахъ нашихъ дъдъзнихъ, короннихъ і в' Великомъ Князствъ Липовскомъ ош мить і цель всякихъ сухимъ пушемъ і водою, мещанъ Кіевскихъ уволнили, і позволили купецкимъ людемъ, ме- / щанамъ Киевскимъ с'поварами і гандлями, якими колвекъ іши, ъхащи і судами водою плисши, без'плашежу жадного, на цлахъ Королевскихъ, панскихъ, духовного і свътского станя. В'томъже привилею виражено, что братъ и продокъ нашъ і ми, ихъ мещанъ Кневскихъ волними учинили ощ всъхъ пословъ нашихъ, такожъ Московскихъ, Молдавскихъ, Турецкихъ, Перекопскихъ і иннихъ всякихъ посланниковъ, гонцовъ, курнеровъ і от давання тимъ посломъ подводъ, кормовъ і пипія и іннихъ виданковъ 19 *

на притадъ ихъ, і опи сторожи пожитковъ ихъ и лошадей, і от поз'посли до Орди, такожъ і ходу воеводскимъ посланникомъ лошадей в'подводи у нихъ имаши заказали; і опт судовъ всякой власши замковой уволняемъ. Всякихъ будучихъ иноземцовъ і пришелцовъ тамъ в'яъсше Киевъ і гандлюючихъ купецкимъ промисломъ, со всъми ихъ послугами, податками і с'приходами, тимъ же мещаномъ во владъніе подаемъ. В'птомъ же привилеи написано, что воеводи Киевские з'вимислного въкоторого звичаю по дванадцати копъ грошей бирали вини от нихъ мещанъ Киевскихъ, которие часу лътинего в'домахъ своихъ огонь держали : яковій посптупокъ і звичай мы ганимъ і искореняемъ, і ихъ мещанъ от шаковаго звичаю заховуемъ і уволняемъ, і позволяемъ всъмъ мещаномъ купецкимъ и ремесленнимъ людемъ огонь в'домахъ своихъ в'ночи, албо кошорого колвекъ времени, держаши і имъши без'жадной вини і шурбаціи ошъ уряду замкового, опрочь что в'домахъ шинковнихъ в'ябшь, когда ночъ малая биваеть, при свътль пити заказуемъ; і при семъ всемъ, яко вышпомянулось, ихъ многокрошнъ вищ'помянущихъ мещанъ нашихъ, заховуемъ, і имъпи шо хощемъ ни опъ кого непорушимо і неподвижимо. А духовнимъ, що есшь Архиепископови закону і въри Святоримской, Митрополищу Греческому Киевскому, і всемъ духовнимъ в'Кневъ свои обиклие приходи і подапи имѣючие, подлугь сшародавняго звичаю повинни сполна і надлежите отдавати всякие приходи, Ми Господарь наше Королевское Величество не вступаемся. Онижъ мещани наши ошъ ваги ваговое, в'нашу казну имъюшъ даваши, заровно щежъ важница зо осями вагами на насъ имъещъ надлежащи

подлугъ давняго звичаю. Контрибуцию то есть поборъ, они мещане нащи в'казну нашу повинни платити такъ, якъ з'иннихъ мъсшъ мещане наши плаптяшъ. Такожъ кождого часу они мещане наши, заровно з' инними мещанами нашими, подлугъ звичаю давняго оборону і сторожу отправовати повинни на шомъ мъсщцу, где з'давнихъ часовъ спорожа споювала. Ι когда і княко крошне з'нами самным, албо з'нашими урядниками за Тапарами в'погоню пошребабъ била, онижъ мещане кождій за себе подлугъ можносши своей, збройно і конно, якъ до войни надлежишь, за указомь нашимь албо урядника нашего, без'откладно і без'жадной вимовки з'иншими подданними нашими висздиши повинни. Такожъ в'замку нашомъ подлугъ обикновения давнаго, оннжъ мещане наши в'ночи стерегти і окликовати должни. З'верхъ еще, для прибилъ і приходовъ имъ мещаномъ нашимъ, ярмарки два усплавляемъ, і позволяемъ мъщи кождого року, первій ярмарокъ о праздницъ Богоявления Господня чрезъ цълій шижденъ, другій о праздницъ Рождества Пресвятия Богородици шакожъ чрезъ цълій шижденъ. И що колвекъ имъ мъщаномъ, яко вишше помянено, надалисмо, уппвердилисмо і умоцнили; ош чого шежъ і уволнилисмо, тое накръпко неподвижимо і ни ошъ кого ненарушимо во въчние роди утверждаемъ і заховуемъ, і к' сему писанію нашему для свъдъшелсшва і увърения лучшого, печащь нашу Королевскую привъсиши повелвли. Двялося и дано въ Петриковв на комиссін генералной, дня і году мъсяця Марша, року Божого 1544, чрезъ руки урожоного Павла Нарушевича Секретара нашого върнемобимого. У шого привилія подпись шакій : Павелъ Нарушевичь. Macmo

М'ВСШО Почащи

С подлинной привиліи Лашинского лисша на Руской переводили: Сошникъ Сребранскій Аншонъ Троцина; Сошникъ Журавскій Михайло Якгелнѣцкій.

№ **99.**

ПРОВЖАЯ ГРАМОТА ЦАРЯ ВОРИСА ФЕДОРОВИЧА (*).

Божнею милосшию ны Великін Государь, Царь и Великіи Киязь Борисъ Федоровичь, всеа Русін Самодержецъ, и сынъ нашъ Царевичь Князь Өедоръ Борисовичь всеа Русіи, жилости раді Божия и Пречистые Богородицы, и великихъ Чюдошворцевъ Петра і Алексъя и Ионы, и для опща своего Іева Патриарха Московского і всеа Русіи, что поминаль намъ и грамошу жаловалную, блаженные памящи Великого Государя Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русія, положилъ вешху, какова была дана Осонасью Мишрополишу всеа Русіи, и намъ бы ша грамоша вельші перепісаши на свое Царево и Великого Князя Бориса Федоровича всеа Русін имя, и даші своя Царская новая грамоша, какова была жаловалная грамоша у Осонасья Миптрополища всеа Русіи о его Митрополичихъ запасехъ, какъ его Мишрополнчь запасъ повезущъ изъ Нижнево Новагорода, изъ Сурсково уъзда и ізо всего Нижегородцкого уъзда съ его рыбныхъ угодей, его Благовъщенского монасшыря, чшо въ Нижнемъ Новъгородъ, зимъ на плиндесящь санехъ, а лыше на пяшидесящь шелъгахъ, или водянымъ пушемъ въ лодкахъ прошивъ шъхъ же пяшиде--сящь шельгь, безь мышной и безо всякихъ пошлинъ. И я Царь і Великій Князь Борись Өедоровичь всеа Русін Самодержецъ, и сынъ нашъ (*) Эшу граношу сообщиль мив Азисша. Члень

Общ. Исторія в Древност. Россійск. М. А. Коркуновъ. Подляникъ находится у него.

Царевичь Князь Федоръ Борисовичь всеа Русін, для отца своего Іева Папприарха Московскаго і всеа Русиі велъли шоъ грамощу переписащи на свое Царское имя наново, и далн есмя сю Царскую грамошу по щомужъ, какова была грамоша преже сего у Овонасья Мишрополиша всеа Русіи. Поъдушъ опща нашего Іева Патриарха Московского і всея Русіи изъ Нижнева Новагорода, изъ Сурсково уъзда и изо всего Нижегородцкого уъзда съ его угодеі рыбныхъ, его Благовъщенского монастыря, что въ Нижнемъ Новъгородъ, съ Резнъжскихъ водъ, чню въ Лозгъ, и съ песковъ и съ озеръ съ Розсоховатово, и съ подъ-Борппново, а Сокіи съ Гнилуцкихъ водъ и съ озеръ съ Терлятева і съ Вербова і съ Поминаевской заводи, и съ Молиптьвенного песку изъ заводи зъ Ветричца, і исъ озерка зъ Долгово и съ ръчки съ Крушицы, да съ Патриаршихъ водъ, на Окъ съ полуозера Тиряшева, да съ Клязмы съ Пошина, да съ Коловливого, да зъ Зашворново, да зъ двоихъ Куровъ, и изъ селъ и изъ деревень Благовъщенского монасшыря, чшо въ Нижнемъ Новъгороде, и съ Пашрнаршихъ водъ, къ Москве Архимандришъ или Сшроншель или Патриаршъ прикащикъ или рыболовъ или кресшьяне съ рыбою і со всякимъ Патриаршескимъ запасомъ, зимъ на пяшидесящъ санехъ, а лъше на пятидесять шелъгахъ. или водянымъ пушемъ въ лодкахъ до Клязьмы, а Клязьмою до Гороховца, и до Сшародубо Ряполовскаго, и до Володимеря і ошть Володимера до Рогожа...., а рыбы і всякого Патриарша запасу будетъ въ лодке прошивъ шъхъ же пяшидесять шельхь, и назадь повдушь съ шъмъ же Паприаршимъ і съ мона-

спырскимъ со всякимъ запасомъ, одінова въ годъ, и оптъ Нижнево Новагорода, и ошъ Суры по городомъ наши Намъспиники и по волосшемъ Волостели и ихъ мышчики, и по городомъ же шаможники, и по мыпомъ мышчики, и по рекамъ мостовщики и перевозщики і всъ пошлинники, съ шъхъ саней, и съ шелъгъ и съ лошокъ, мыша и шамги і иныхъ ни которыхъ не емлетъ; а въ которомъ городе учнушь продавати какой товаръ нибуди, и съ пъхъ поваровъ тамгу и іные пошлины имати. Дана ся наша Царская грамоша на Москвъ. лъта 7107 (1599) Февраля въ 27 день.

На обороштв граношы написано:

Божисю милостию Мы Великіи Государь, Царь і Великій Князь Борисъ Өедоровичь всеа Русіи Самодержецъ.

Къ сему спису великии Господинъ, Свяшъйшій Иевъ Патриархъ Московскій і всеа Русіи велълъ печать свою приложити; лъта 7109 (1601), Генваря въ 29 день.

Діакъ Иванъ Григоровъ,

№ 93.

ДЪЛО СТОЛЬНИКА КНЯЗА ДМИТРЈА МИ ХАЙЛОВИЧА ПОЖАРСКАГО СЪ СТОЛЬНИ КОМЪ КНЯЗЕМЪ ВОРИСОМЪ МИХАЙЛО-ВИЧЕМЪ ЛЫКОВЫМЪ О МЪСТНИЧЕСТВЪ.

Лпта 7111 (1803) Октября въ 22 день биль челомь Государю Князь Дмитрей Княжь Михайловь сынь Пожарской, въ материно мпьсто, на Князь Борисову мать Михайловича Лыкова въ отечествъ о счетъ.

Тогожь году Декабря въ 20 день Бояринъ Князь Михайло Петровичь Катыревъ Ростовской да Окольничей Иванъ Михайловичъ Бутурлинъ да дьякъ розрядной Тимофей Витовтовъ судили въ отечествъ Князя Дмитрея Княжь Михайлова сына Пожарского со Княземъ Борисомъ Княжъ Михайловымъ сыномъ Лыковымъ, а доносные памяти взяли тогожъ мъсяца въ 28 день; а подъячей былъ у дъла Иванъ Абрамовъ.

И Князь Дмитрей Пожарской подалг челобитную, а въ челобитной ево пишеть:

Царю Государю и Великому Князю Борису Өедоровичу всеа Русія, бысть человь холопь швой Митька Пожарской: пожаловаль шы, Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичь всеа Русіи, велълъ быши у Государыни Царицы и Великой Княгини Марьи Григорьевны и всеа Русів, Князь Михайлове Княгени Лыкова Княине Марье, да матери моей Княние Марье; а по вашей, Государь, Царской милости, а намъ по своему отечеству, матери моей менши Князь Михайловы Княини Лыкова Княини Марьи бышь не вмъсно; а мошно, Государь, бышь мангери моей Княини Марье бышь больши Князь Михайловы Княини Лыкова Княвни Марын многими мъсшы, А я холопъ швой. быю челомъ тебъ Государю Царю и Великому Князю Борису Өедоровичу всеа Русіи въ оппечеснивъ на Князь Борисова отща на Князь Михайла Лыкова, Милосшивый Государь Царь н Велнкій Князь Борисъ Федоровичь всеа Русін, пожалуй меня холопа своего. вели мнъ дапь въ нашемъ ошечествъ свой Царской судъ и счетъ, Цары Государь смилуйся пожалуй,

И Князь Дмитрей Пожарской подаль на судь случіе, а въ случаехь пишеть:

По твоимъ Государевымъ розрядомъ мить холопу твоему Митьке бышь менши Князя Борисова опща Князь Михайла Лыкова не вмъсно:

Лепа 7044 (1505) году ходили воеводы въ Ливенскую землю и были по полкомъ: въ больщомъ полку Кидзь

Александръ Володимеровичь Росповской, въ передовомъ полку дъдъ мой, Князь Василей Васильевичь Ромодановской, въ левой рукъ Князь Иванъ Михайловичь Репня. А вт. лышо, Государь, 7001 (1493) году посылаль Государь въ Анвонскую землю воеводъ, и были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку Князь Михайло Ивановичь....; въ лъвой рукъ Князь.... Володимеровичь Лыковъ . въ спюрожевомъ полку Князь Борнсъ Михайловичь Туреня. И по штвмъ, Государь, розрядомъ атать мой, Князь Василій Васильевичь Ромодановской больши Князя Ивана Михайловича Репни, а Князь Иванъ, Государь, Репня родиой брашъ Князю Борнсу Турене, а меньши Князя Бориса однемъ мъстомъ, а Князь Борисъ, Государь, Туреня былъ больши Князя Ивана Ивановича Лыкова, а Князь Василей, Государь, Васильевичь Ромодановской въ роду нашемъ таковъ, что дъдъ мой Князь Өедоръ Ивановичь Пожарской, а опецъ, Государь, мой, Князь Михайло Федоровичь Пожарской у отца своего первой сынъ, а язъ, Государь, у опща своего у Князя Михайла Өедоровича Пожарского первой сынъ; а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ Князь Борисову отцу прадъдъ, а Князь Юрьи, Государь, Васильевичь Лыковъ у опца своего третей сынъ, а Князь Борисовъ, Государь, отецъ у отца своего другой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ быть холопу швоему Мншькъ больши Князь Борисова опіца Князя Михайла Лыкова десящью мъсшы. Въ томъ, Государь, имось на швой Государевъ розрядъ.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишьке бышь меньшц Князя Борисова ощца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Авта 7010 (1502) году были воеводы въ Ливонской земли по полкомъ: въ большомъ полку Князь Данило Васильевичь Щеня да дядя мой Князь Василей Васильевичь Оснфовской, въ лъвой рукъ въ другихъ дъдъ Князь Борисовъ Князь Иванъ Ивановичь Щепина Оболенской. И по шъмъ, Государь, розрядомъ дядя мой, Князь Василей Васильевичь Оснфовской больши Князя Борисова дъда Князя Ивана Ивановича Щеппины Оболенскова чепырма мъспы, а Князь Иванъ Щепина въ роду своемъ больши Князь Борисова дъда Князь Юрья Васильевича перемя мъспеы, а Князь Борисовъ, Государь, ошецъ у ошца своего другой сынъ, а дядя, Государь, мой, Князь Василей Васильевичь Осиоовской въ роду нашемъ меньши ошца моего Князя Михайла Федоровича Пожарского тремя мъсты. И по тъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу швоему Мишькъ больши бышь Князь Борисова ощца Князя Михайла Лыкова одиниадцашью мъсшы. Въ шомъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По твоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу твосму Мишькъ бышь меньши Князя Борисова отца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Въльто 7040 (1582) году были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку Князь Иванъ Михайловичь Шуйской да Князь Михайло Курбской, въ передовомъ полку въ другихъ дъдъ мой, Князь Давыдъ Федоровичь Палецкой, въ лъвой рукъ въ другняъ Князь Дмишрей Ивановичь, Нъмой Оболенской. И по тъмъ, Государь, случаемъ и по розрядомъ дъдъ мой, Князь Давыдъ Федоровичь Палецкой больши Князя Дмитрея Ивановича Нъмова, а Князь Дмитрей Нъмой въ

роду своемъ больши Князя Борисова дъда Князя Юрья Лыкова двемя мъспы, а Князь Михайло, Государь, Лыковъ у опща своего у Князя Юрья другой сынъ; а дъдъ, Государь, мой Князь Давыдъ Федоровичъ Палецкой въ роду своемъ меньши меня холопа пвоего осъмью мъспы. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу швоему Мишьке быть больши Князя Борисова опща Князя Михайла Лыкова двунанцатью мъспы. Въ томъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По пивоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишьке меньши бышь Князя Борисова ощца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъта 7071 (1563) году Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи оппустиль изъ подъ Полоцка Царевича Ибаку, а съ нимъ Воеводъ : въ псредовомъ полку дядя мой, Князь Семенъ Дмитреевичь Палецкой, въ сторожевомъ полку въ другихъ Князь Глъбъ Васильевичь Оболенской. И по тъмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, Князь Семенъ Дмитреевичь Палецкой больши былъ Князя Глеба Васильевича Оболенскова, а Князь Глъбъ Оболенской въ роду своемъ шаковъ, что Князь Борисовъ ошецъ Князь Михайло Лыковъ; а дядя, Государь, мой, Князь Семенъ Дмиптреевичь Палецкой въ роду нашемъ меньши меня холопа швоего Мишьки тремя мъсты. Въ томъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды, и по шемъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу швоему больши бышь Киязя Борисова опща Князя Михейла Лыкова четырмя мъсты.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишьке бышь

меньщи Князя Борисова ощца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъта 7065 (1557) были воеводы на берегу по полкомъ: въ большомъ полку бояринъ и воевода Князь Иванъ Федоровичь Мсшиславской да дъдъ мой Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой, въ передовомъ полку въ другихъ Князь Иванъ Ивановичь Кашинъ Оболенской. И по птемъ, Государь, розрядомъ, дъдъ мой, Князь Дмишрей Фе-Палецкой доровичь болынн Князя Ивана Ивановича Кашина, а Князь Иванъ, Государь, Кашинъ въ роду своемъ больши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова двемя мъсшы; а дъдъ, Государь, мой, Князь Дмишрей Федоровичь Палецкой въ роду нашемъ меньши ощца моего Князя Михайла Федоровича Пожарского двъмя мъсшы, а я холопъ швой Мишька у ощца своего первой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу швоему Мишькъ больши бышь Князя Борнсова ощца Князя Михейла Лыкова пяшью мъсшы. Въ шомъ, Государь, шлюсь на швон Государевы розряды.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ инъ холопу швоему Мишьке меньши бышь Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъша 7060 (1552) году были воеводы на Коломиъ: въ большомъ полку бояринъ и воевода Князь Иванъ Федоровичь Мсшиславской.

Въ передовомъ полку въ другихъ дядя мой, бояринъ Князь Дмишрей Ивановичь Хилковъ, въ лъвой рукъ въ другихъ Окольничей Дмишрей Михайловичь Плещеевъ.

"Лъта 7081 (1573) послалъ Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи въ Нъмецкую землю,



и были восводы по полкомь: въ бользномъ полку Царь Саинбуланть Бекбулантовичь да Бояринъ Киязь Иванъ Федоровичь Метиславской; въ правой рукъ въ другихъ Иванъ Дмишреевичь Плещвевъ ; въ сторожевонъ полку Князь Васялей Свищкой въ другихъ. А въ лъщо, Государь, 7106 (1598) году были воеводы на берегу: въ большомъ полку въ Серпуховъ бояринъ и воевода Князь Федоръ Ивановичь Мсшиславской, въ правой рукъ въ Олексинъ Киязь Иванъ Васимевичь Сипцкой, въ передовомъ полку въ Колугв Князь Александръ Репнинъ. И по пітмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, бояринъ Князь Дмитрей Ивановичь Хилковъ больши Дмиппрея Михайловича Плещесва, а Дмитреевъ, Тосударь, сынъ Иванъ Дмипреевичь Плещеевъ болыши Князя Василья Сишцкого, а Князь Васильевъ, Государь, четверной сынь Князь Иванъ Сиппкой болыни Князя Александра Репнина, а Князь Александръ, Государь, Репнинъ въ роду своемъ больши Князя Борисова опща Князя Мнхайла Лыкова; а дядя, Государь, мой, бояринъ Князь Дмитрей Ивановичь Хилковъ въ роду своемъ шаковъ, чшо ошецъ мой Князь Михайло Федоровичь Пожарской, а я, Государь, у ощца своего первой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу твоему Мищьке быть больши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова десящью мъсшы. Въ томъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По нивоимъ, Государь, розрядомъ мнъ холопу швоему Мишке меньши бышъ Князя Борисова ощца Князя Михайла Алькова не вмъсно:

Лъппа 7078 (1570) были Воеводы на берегу: въ большомъ полку Бояринъ и Воевода Князь Иванъ Дмипреевичь Бъльской, въ передовоть полку дядя мой, Князь Андрей Ивановнчь Спіригинъ Стародубской, въ сторожевомъ полку въ другихъ Князь Борисъ Васильевичь Серебряной. И по тому, Государь, розряду, дядя мой, Князь Андрей Ивановнчь Стригинъ больши Князя Бориса Васильевича Серебрянова, а Князь Борисъ Серебряной въ роду своемъ больши Князя Борисова отца Князя Михайла Лыкова многими мъсты; з дядя, Государь, мой, Князь Андрей Ивановичь Стригинъ въ роду нащемъ шаковъ, чно я холопъ швой Мишька. Въ шомъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По твоимъ Государевымъ розрядомъ мнѣ холопу твоему Миниьке меньши Князя Борисова онща Князя Михайла Лыкова бышь не вмѣсно:

Авша 7063 (1555) году какъ съ Коломны пошолъ Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи къ Тулъ, а рынды съ Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Басильевичемъ всса Русіи были : у большаго копья Князь Петръ Ивановичь Горенской; и по тому, Государь, розряду, дядя мой, Князь Федоръ Ивановичь Тапевъ больши Князя Петра Ивановича Горенского, а Килзь Петръ, Государь, Горенской въ роду своемъ ппаковъ, что Князь Ворнсовъ дъдъ Князь Юрьи Васильевичь Лыковъ, а Князь Борисовь, Государь, отець Князь Михайло у оппра своего у Князл Юрья другой сьмаъ; а дядя, Государь, мой, Князь Федоръ Ивановичь Ташевъ бъ роду своемъ Шаковъ, чшо я холопъ ивой Мияњка. И по шъмъ, Государь, CAVERENT NOULO MUS XOADLY HIBOCMY Мешке бышь больши Князя Борисова опща Князя Михайла Аыкова шестью мъсшъг. Въ шомъ, Государь, шлюсь на паси Государевы розряды. 20

По нивонить Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишьке бышь меньши Князя Борисова ощца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъша 7086 (1578) году были Воеводы на берегу: въ Серпуховъ бояринъ и воевода Князь Иванъ Федоровичь Мстисловской, въ правой рукъ въ другихъ Князь Петръ Ивановичь Татевъ, въ передовонъ полку въ другихъ Князь Иванъ Самсоновичь Туренинъ. Ипо птъмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, Князь Петръ Ивановичь Татевъ больши Князя Ивана Самсоновича Туренина, а Князь Иванъ Туреншъ въ роду своемъ больши Князя Борисова опща Князя Михайла Ликова, а Князь Петръ, Государь, Татевъ въ нашемъ роду меньши опца моего Киязя Михайла Федоровича Пожарского, а язъ, Государь, Мишька у ощца своего первой сынъ. Въ шомъ, Государь, шлюся на швой Государевъ розрядъ.

По нивоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишке меньши бышь Князя Борисова ошца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъша 7036 (1548) году Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь Всеа Русін посылаль воеводъ свомхъ въ Казанской походъ, а воеводы были по полкомъ: въ большомъ полку Князь Динтрей Федоровнчь Бвльской да дъдъ мой Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой, въ сторожевомъ полку Князь Борисовъ прадъдъ Князь Иванъ Ивановичь Лыковъ. И по шъмъ, Государь, розрядомъ, дъдъ мой, Князь Дмишрей Федоровичь Палецкой больни двемя мъсщы Князя Семена Ивановича Горенскова, а Князь Семенъ Горенской больши Книзя Борисова прадъда Князя Ивана Ивановича Льькова; а дъдъ, Государь, мой, Князь Дмитрій Федоровичь Палецкой въ

роду нашемъ меньши оппна моего. Кназя Михайла Федоровича Пожарского двемя мёстны, а я холонъ швой Мишька у ощца своего первой сынъ, а Князь Иванъ, Государь, Ивановнчь Лыковъ въ роду своемъ больши дъда Князь Борисова Князь Юрья Васильевича двемя мъсшы, а Князь Борнсовъ, Государь, отецъ у отща своего другой сынь. И по штямъ, Государь, случаемъ мнъ холопу швоему Мишьке мошно бынь больши Князя Борисова опща Князь Михайла Лыкова нестью мъсты. Въ шомъ, Государь, шлюся на швон Государевы розр*яды*.

По твовиъ Государевынъ розрядомъ мнъ холопу твоему Мншькъ быль меньши Князя Борисова опща Князя Михайла Лыкова не вибсно:

Лъпа 7075 (1567) были воеводы въ Смоленску Петръ Васильевнчь Морозовъ да Офонасей Колычовъ да Князь Иванъ Ивановичь Лыковъ, а въ лето, Государь, 7097 (1589) году, или 8го, или 9го, въ великомъ Новъгородъ были швои Государевы воеводы : въ большомъ городъ Князь Иванъ Ивановичь Голицынъ, въ земляномъ, Государь, городъ на посадъ Князь Григорей Петровнчь Ромодановской да Григорей Гуща Кольнчовъ; и по тъмъ, Государь, розрядомъ Афонасей Колычовъ больши Князя Ивана Ивановича Лыкова, а Григорей, Государь, Гуща Колычовъ больши Афонасья Колычова въ роду своемъ, а Князь Григорей, Государь, Петровичь Рамодановской больши Григорья Гущи Колычова, а Киязь Иванъ, Государь, Лыковъ въ роду своемъ больши Княза Борнсова ощца Князя Михайла Лыкова двеня мъсты. И по шъмъ, Государь, случаемъ братъ мой, Князь Григорей Петровичь Рамодановской, больши Князя

Ивана Ивановича Лыкова чепнырма мъспы, а Князь Григорей, Государь, Петровичь Ромодановской въ роду наниемъ меньши меня холопа швоего Мищьки. Въ тюмъ, Государь, плиюсь на нівои Государевы розряды.

По твоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу твоему Митьке меньши Князя Борисова оптда Лыкова Князя Михайла Лыкова быть не вмъсно:

Въ лепно 7071 (1543) ноходъ Государя Царя и Великато Князя Ивана Васильевича всеа Русін х Полопицку, а были у Государя Рынды: съ большимъ Саодакомъ Князь Михайло Темрюковичь Черкаской, съ другимъ Саадаконъ Князь Борисъ Васильевичь Серебряной, а съ треньимъ Саадакомъ Князь Иванъ Ивановичъ Лыковъ. А въ лъпно, Государь, 7056 (1548) Князь Борисовъ отецъ Князь Василей Семеновнчь Серебряной меньши быль двда моего. Князя Дмитрея Федоровича Палецкого, какъ ходили воеводы нодъ Казань: въ большомъ полку дъдъ мой Князь Диншрей Федоровнчь Палецкой въ другихъ, а въ правой рукъ въ другихъ Князь Василей Семемовник Серебраной. И по штамъ, Государь, розрядомъ, дъдъ мой, Князь Амипрей Федоровичь Палецкой больин Килзя Василья Семеновича Серебрянова, а Князь Васильевъ, Государь, сынъ, Князь Борисъ Васильевичь Серебраной больши быль Килазя Ивана Ивановича Лыкова, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ больши брата своего, Князя Михайла Лыкова, двемя мъопны; а дъдъ, Государь, мой, Князь Ампирей Федоровичь Палецкой въ нашемъ роду меньши опца моего, Кияэп Михайла Федоровича Пожарского двемя мысты, а я, Государь, Митька у оннца своего у Князя Михайла Федоровича первой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ миъ холопу швоему Мишьке мошно быть больши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова шестью мъсты. Въ шомъ, Государь, шлюсь на швон Государевы розряды.

По твоимъ, Государь, розрядомъ мнъ холопу твоему меньщи быть Князя Борисова отца Князя Михайла Лыкова не вмъстно:

Лъпа 7060 (1552) были воеводы въ швоемъ Государеве розрядъ на Коломить по росписи по полкомъ : въ большомъ полку Князь Иванъ Федоровичь Мспиславской, въ передовомъ полку въ другихъ Бояринъ Князь Дмитрей Ивановичь Хилковъ, въ левой рукт въ другихъ Окольничей Дмишрей Михайловичь Плещеевъ. Въ лъшо 7077 (1569) были воеводы въ швоемъ Государеве розрядъ въ Колугъ по росписи по полкомъ : въ большомъ полку Кравчей Өедоръ Алексъевичь Басмановъ, въ правой рукъ Иванъ Дмитресвичь Плещеевъ, въ передовомъ полку Бояринъ Захарей Ивановичь Очинъ Плещеевъ. А въ лъпю 7090 (1582) году были воеводы въ твоемъ Государевъ розрядъ въ Сернуховъ, по полкомъ: въ большомъ полку Боярниъ Киязь Өедоръ Ивановичь Мстиславской, въ правой рукъ въ другихъ Окольничей Микиша Ивановичь Очинъ Плещеевъ, въ стерожевомъ полку въ другихъ Окольничей Киязь Андрей Ивановичь Хвороснининъ; и какъ Князя Андрея взялн съ Коломны, и на Князь Андреево мъсто былъ Князь Романъ Васильевичь Охлябнивиъ. Въ лъто 7068 (1860) были Воеводы въ Смоленску Бояринъ Семенъ Яковлевичь, да Михайло Васильевичь Яковлевы, да Князь Романъ Васнльевичь Охлябининъ, да Князь 20 *

Иванъ Ивановичь Лыковъ. И по шъмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, боярипъ Князь Дмитрей Ивановичь Хилковъ больши Дмитрея Михайловича Плещеева, а Дмитреевъ съшъ, Иванъ Дмитресвичь Плещеевъ больши Захарья Ивановича Очина Плещеева, а четвершой брать род-Захарьевъ ной меньшой, Микиша Ивановичь Очинъ Плешеевъ больши Князя Романа Васильевича Охллбинина, а Князь Романъ, Государь, Васильевичь больши Князя Ивана Ивановича Лыкова, а Князь Иванъ Лыковъ больши братна своего Князя Михайла Юрьевича Лыкова Князя Борисова оппца двемя мъспы; а дядя, Государь, мой, Князь Амитерей Ивановичь Хилковъ въ роду нашемъ таковъ, что отецъ мой Князь Михайло Өедоровичь Пожарской, а я, Государь, у опща своего первой сынь. И по пъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу твосму Митьке быть больши Князя Борисова опща Князя Михайла Лыкова десящью мъсшы. Въ шомъ, Государь, шлюсь на пивен Государсвы розряды.

По пвоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ хо.юпу швоему Мишке меншп Князя Борисова ощца Князя Михай.1а Лыкова бышь не вмъсшно:

Лыпа 7084 (1576) году песль отпуска большихъ Воеводъ были Воеводы въ швоемъ Государеве розрядъ въ Сернуховъ: въ большомъ полку Князь Иванъ Юрьевичь Булгаковъ, въ сторожевомъ полку Князь Василей Дмипреевичь Хилковъ, въ лъвой рукъ Микита Ивановичь Очинъ Плещеевъ. А въ лъпю 7081 (1573) какъ велъли отпустить изъ Серпухова Дворанъ и дъшей Болрскихъ, и Грамота прислана въ Серпуховъ Роману Григорьевичу Плещъеву да Князю Ивану Ивановичу Льнкову. И по твътъ, Государъ, розрядожь, бранть мой, Князь Баснлей Амитреевичь Хилковъ больши Окольничего Микишы Ивановича Очнна Плещеева, а Микипа, Государь. въ своемъ роду больши Романа Григорьевича Плещеева многими месть . а Романъ, Государь, Плещеевъ больши Князя Ивана Ивановича Лыкова двемя мъсшы, а Князь Иванъ. Государь, Лыковъ больши брата своего, Князя Михайла Лыкова, двемя мъсшы; а брашъ, Государь, мой, Князь Василей Дминиресвичь Хилковъ въ роду своемъ таковъ, чино я холопъ швой Машька. И по швих, Государь, случаемъ мыт холопу ппвоему Миньке мочно быль больши Князя Борисова опща Князя Михайла Лыкова шестью мъсты. Въ пюхъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По твонить Государевымъ розрядомъ мит холопу швоему Мишьке меньши быппь Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова не вмбсно:

Въ леню 7060 (1558) году были воеводы на Коломия по полкомъ: въ большомъ полку Киязь Иванъ Өедоровичь Мспиславской, въ передовонъ нолку въ другихъ дяда мой, болринъ Князъ Дмипрей Ивановичь Хилковъ, въ .пвой рукъ въ другихъ Окольничей Дмипрей Михайловичь Плещеевъ. Въ лъто 7077 (1569) были воеводы въ Колугъ по полкомъ: въ большомъ полку Кравчей Өедоръ Алексвевичь Басмановъ въ правой рукъ Иванъ Дмишреевичь Плещсевъ. Лъпка 7076 (1568) Государь Царь и Великій Князь ИванъВаонльевичь всеа Русін на весну росписаль восводъ :. въ большомъ полку Князь Михайло Темрюковичь Черкаской, въ сшорожевомъ полку боярнить Захарей Ивановниь Очниъ Плещеевъ да Окольничси Василей Ивановнчь Умнова Колычовъ. Лана 7071 (1583) посъсла съ

Государь Царь и Великій Киязь Иванъ Васильевичь всеа Русіи подъ Колывань Короля Свицкого, а съ нимъ болрынъ Иванъ Петровичь Яковлевъ да Окольничей Василей Ивановичь Умнова Колычовъ да Князь Михайло Юрьевичь Лыковъ; и по шъмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, бояринъ Князь Дмитрей Ивановнчь Хилковъ больши Дмитрея Михайловича Плещеева, а Дмитреевъ, Государь, сынъ, Иванъ Дмитреевичь больши Захарья Ивановича Очина Плещеева, а Захарей Ивановичь Очинъ Плещеевъ больши Василья Ивановича Умнова Колычова, а Василей, Государь, Умнова Колычовъ больши Князя Борисова опца, Князя Михайла Юрьевича Лыкова ; а дядя, Государь, мой, бояринъ Князь Дминирей Ивановичь Хилковъ въ роду нашемъ таковъ, что опець мой Князь Михай.ю Өедоровнчь Пожарской, а язъ, Государь, Мишька у ощца своего пербой сынъ. И по тъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу твоему Мнтьке быть больши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова пятью мъсты. Въ шомъ, Государь, Ш.нюсь на швои Государевы розряды.

По швониъ Государењитъ розрядомъ мив холопу швоему меньши бышь Князя Борисова онца Льжова Князя Михай.1а Лыкова не виъсно:

Лъпа 7036 (1548) отпустилъ Государь Царь и Великій Киязь Иванъ Васильевичь всся Русіи подъ Казанъ Царя Шиголея, а съ нимъ были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку боярннъ и воевода Князь Дмитрей Федоровичъ Бъльской да Князь Дмитрей Федоровичъ Палецкой, дъдъ мой; въ правой рукъ въ другихъ Князь Василей Семеновичъ Серебряной. Лъпта 7003 (1551) году посъмалъ Государъ Царъ и

Великій Киязь Иванъ Васильевичь всеа Русін Царя Шиголея на Ливонскія мъспла, и были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку бояринъ и восвода Князь Михайло Васильевичь Глинской да Данило Романовичь Юрьевъ, ΒЪ правой рукъ Князь Василей Семеновичь Серебряной, въ лъвой рукъ Князь Петръ Ссменовичь Серебряной; а въ лъто, Государь, 7083 (1575) посылалъ Государь подъ Колывань в Колыванскіе мъсша, и были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку Князь Афонасей Шейдяковъ да Микиша Романовичь Юрьевъ, въ передовомъ полку въ другихъ Киязь Борисовъ отецъ Киязь Михайло Юрьевнчь Лыковъ. И по впъмъ, Государь, розрядомъ, дъдъ мой, Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой больши Князь Василья Серебряного, а Князь Василей, Государь, Серебряной да брашъ ево Князь Петръ больин Данила Романовича Юрьева, а Даняловъ, Государь, брашъ перешей, Микиша Романовачь Юрьевъ больши Князя Борисова оппца, Князя Михайла Аыкова; а дъдъ, Государь, мой, Князь Дмишрей Федоровичь Палецкой въ роду нашемъ меньши опща, моего, Князя Михайла Федоровича Пожарского двемя мъсшы, а язъ, Государь, Мишька у опща своего первой сынъ. Въ шомъ, Государь, шлюсь на швон Государевы розряды. И по шемъ, Государь, с.4учаемъ мочно мнъ быть больши Князя Борнсова опца семью мъспны.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишьке бышь меньши Князя Борисова ощца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъша 7077 (1569) Декабря въ 15 день приговорилъ Государь Царь и Великий Князъ Иванъ Васильевичь всеа Русіи послать въ Нъмецкую землю Воеводъ: въ большояъ полку Бояринъ

и Воевода Киязь Шванъ Өедоровичь Мсписдавской да Киязь Данило Андреевнуь Ногневъ, да братъ мой, Князь Василей Ивановичь Кривоборской, въ спторожевомъ полку въ птрепльняв Князь Борисовъ отецъ, Князь Михайло Юрьевичь Лыковъ. И по шому, Государь, розряду, брашъ мой, Князь Василей Ивановичь Кривоборской больини Князя Борисова опща, Князя Михайла Лыкова; а брашъ, Государь, мой, Князь Василей Ивановичь въ роду нашемъ меньши меня ходопа писсго Мишьки цяпью масты. Въ помъ. Государь, шлюсь на швон Государсвы розряды.

По пивониъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу півоему Мишькъ бышь меньши Князя Борисова ощца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

. Въ лъню 7075 (1547) были воеводы въ Смоленску: Бодринъ Пеппръ Васильевичь Морозовъ да дядя мой, Киязь Андрей Ивановнуь Таниевъ, да Осонасей Кольнуовъ, да Князь Иванъ Ивановичь Аыковъ. И по шому, Государь, розряду, дядя мой, Князь Андрей Ивановнчь Тапевъ больни Князя Ивана Ивановнуя Лынова двемя мистны, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ въ роду своемъ больнин Килая Бориссва ощца, Князя Михайла Лыкова двеня мъсшы; а дядя, Государь, мой, Князь Андрей Ивановнчь Татевъ въ роду нашемъ меньщи опца моего Кназя Михайла Федоровича Пожарского тремя мысшы; да дъдъже, Государь, Князь Борисовъ Князь Юрьн Васимевичь Лыковъ з брашомъ своимъ, со Княземъ Андреемъ, опъъхали ко Князю Андрею Ивановичу Старицкому; и по вашему, Государь, указу кию ошъ васъ Государей ошъвзжаеть въ удъль, и твиъ, Государь, имъ въ своемъ роду щошу вы, Государи, не давывали, кому

они въ верстну? Въ томъ, Государъ, шиюся на инвои Государевы розряды.

По швоныт Государевынт розрядомъ мнъ холопу швоему Мишькъ бышь меньши Князя Борисова опща Князя Михайла Лыкова не витсно:

Лъта 7083 (1515) году посылаль Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русін подъ Колывань и въ Колыванские пригородки: въ большомъ полку Князь Афонасей Шейдюковъ, въ правой рукъ Князь Петръ Ивановичь Татевъ, въ передовомъ полку Князь Михайло Юрьевнчь Лыковъ. И по назмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, Князь Петръ Ивановичь Ташевъ больши Князя Михайла Лыкова; а дядя, Государь, мой, Князь Петръ Та**шевъ меньц**и онща моего, Киязя Михайла Өедоровича Пожарского мъс**томъ, а я, Г**осударь, у отца своеро первой сынъ. Въ томъ, Государь, шлюся на швой Государевы розряды.

Да подалъ, Государь, я холопъ пьюй памятиь на Князя Борнсова прадъда на Киязя Ивана Ивановича Лыкова, что онъ быль меными Князя Ивана Васильевича Горенского 56 (1548) году, а Князь Иванъ, Государь, Горенской меньши быль въ томъ же году дъда мосго, Князя Дмитрея Федоровнуа Палецкого, и по гръхомъ, Государь, въ своемь случать описался: а написаль, Государь, Князя Ивана Горенского Князь Семеномъ. А другую, Государь, намящь подаль на Князя Ивана Княжъ Юрьева сына Лыкова, что онъ былъ меньши Князя Бориса Серебряного въ Рындахъ 71 (1563) году, и по гръхомъ, Государь, описался: написалъ Князя Ивана Княжъ Юрьева сына Князь Ивановымъ сыномъ.

Да подалъ, Государь, Князь Борисъ Лыковъ памящь, чпо будшо Князь Иванъ Федоровиць Стригинъ

быль меныши Князя Ивана Ивановача Лыкова; и шакова, Государь, розряду не было, я не слыхаль; а хошябь, Государь, шаковъ розрядъ и былъ, ино безъ мъсшъ; а мочно ли, Государь, шому спашца, чшо Князю Ивану Лыкову бъшь больши Князя Ивана Өедоровича Сшригина, по шому чщо, Государь, дъдъ мой, Князь Дмяшрей Өедоровичь Палецкой больши былъ Князя Семена Ивановича Горенского.

Тогожъ году были восводы въ Колугв, и Князь Семент Горенской больши быль Князя Ивана Ивановича Лыкова, Князя Борисова прадъда : въ большонъ полку Князь Богданъ Александровичь Трубецкой, въ передовомъ полку Князь Семенъ Ивановнаь Горенской, въ сторожевомъ лолку въ другихъ Князь Иванъ Ивановичь Лыковъ, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ въ роду своемъ больнин Кидзь Борисова дъда, Князя Юрья Васильевича Лыкова двемя месшы, а Князь Иванъ, Государь, Стригитъ въ роду нашемъ больши Князя Дмитрея Өедоровича Палецкого двемя мъсшы. И по шъмъ, Государь, случаемъ Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой больши Князя Ивана Ивановича Лыкова премя мъсшы, а Князь Юрьн, Государь, Лыковъ меньши дяди своего Князя Ивана Лыкова двемя мъсты, а Князь Борисовъ, Государь, отецъ у онща своего другой сынъ, а Князь Иванъ, Государъ, Федоровнчь Спригинъ въ роду нашемъ шаковъ, чно ошецъ мой, Князь Михайло Федоровичь Пожарской, а я холопъ швой Мянька у опца своего первой сынь; и хоппябъ, Государь, Князь Иванъ Өедоровичь Спригинъ и пючмя былъ меньши Князя Ивана Ивановича Лыкова, ино, Государь, Князь Борисову дъду не достало до Киязя Ивана Стригина, не шокмо чию ощцу.

Да подаль, Государь, Князь Борнеъ Лыковъ памяпь, что будно ошецъ ево, Князь Борисовъ, Князь Михайло Аыковъ былъ больши Князя Андрея Дмитреевича Палецкого; и въ птв поры, Государь, Князь Андрей Палецкой посланъ былъ на вашу Государеву службу въ Соколъ въ вашей Государской опалъ и вашихъ Государевыхъ очей не видалъ, и бояронъ, Государь, о шомъ биль челомъ, а по. Государь, Князю Михайлу Лыкову здрлалъ Микиша Романовичь, чшо онъ быль больши Князя Андрея Палецкого, пошому чню, Государь, и жиль у Микишы: Романовича Князь Михайло Лыковъ, а се, Государь, былъ ему свой по Князъ Иванъ Курляневъ; а мочноль, Государь, ному спашия, что Киязю Михайлу Лыкову больши быщь Князя Андрея Палецкого; Князь Андрей Палещкой билъ челомъ Государю Цары и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи на Князь Өедора Лыкова, и судъ, Государь, у Князя Андрея со Княземъ Федоромъ былъ ; по гръхомъ, Государь, по нашимъ на Князя Андрея Палецкого въ тъ поры была ваша Государева опала, и обинили, Государь, Князя Андрея Палецкого Князю Федору Лыкову однемъ мъснюмъ, а Князь Федоръ, Государь, Лыковъ больши Княза Борисова опца, Князя Михайла Лыкова чеппырма мъсшы, чню онень ему. Хошябь, Государь, Князь Андрей Палецкой и точма быль менин Князя Борисова опща, Князя Михайла Лыкова, и Князь Андрей, Государь, Палецкой въ роду нашень маль, меньши меня холопа твоего Митьки пятью мъсть. Въ помъ, Государь, шлюсь на швон Государевы розряды.

Да подаль, Государь, Борись Лыковъ памяніь, чню будшо ошець ево, Князь Михайле Дыковъ быль больни

Князя Василья Ивановича Кравоборского меньшово; и шогда, Государь, швон воеводы посланы были на вашу Государсву службу въ Соколъ безъ иссить, а Князь Василей, Государь, Кривоборской шогда биль челомъ на Өедора Шереметева, и Государь велълъ имъ бышь безъ мъсшъ; а мочно ли, Государь, статца, что Князю Василью Кривоборскому быны меньши Князя Михайла Лыкова : въ восьмдесящъ, Государњ, въ седьмомъ году, какъ Государь посылалъ воеводъ въ Пемецкую землю, въ большомъ полку Киязь Иванъ Федоровичь Мспиславда Князь Данило Андреевичь ской Ногшевъ да Киязъ Василей Ивановичь Кривоборской, въ сторожевомъ полку въ препьихъ Князь Борцеовъ ошецъ Князь Михайло Лыковъ; а хоннябъ, Государь, Киязь Василей Кривоборской и точна быль меньши Князя Михайла Аыкова, и Киязь Василей, Государь, Кривоборской въ роду нашемъ малъ, меньши меня холопа швоего Мишьки пящью мъсшы.

Да подаль, Государь, Князь Борисъ Аыковъ памяль, что будщо Өедоръ Кривоборской былъ Князь меньши Князя Володимера Бахтеярова; и шаковъ, Государь, розрядъ быль безъ мъспиъ : вельно, Государь, было бышь въ Русъ Князю Володимеру Бахшеярову да Ивану Крюку Колычову, да въ прибавки, Госудорь, вельно бышь Князю Федору Кривоборскому; и Князь Федоръ, Государь, Кривоборской на Князя Володимера биль челомъ, п Государь Князя Федора пожаловалъ велълъ бышь безъ мъсшъ; челобитье, Государь, Князь Федорово въ розрядъ записано Февраля въ 16 день; а мочно ли, Государь, шому сшащца, что Князю Володимеру Бахшеярову бышь было больши Князя Федора Кривоборского: кон, Государь,

въ цанемъ роду и меньни Князя Федора Кривоборскова, и шъ, Государь, бывали во многихъ мъсшехъ больши Князя Володимера Бахшеярова.

Въ лъпо, Государь, 7099 (1594) году были щвои Государевы воеводы на берегу въ Тульскомъ розрядъ : въ передовомъ цолку Князь Володимеръ Бахшеяровъ, въ сторожевонъ полку Князь Иванъ Пепровичь Ромодановской; и Князь Иванъ Ромодановской на Килзя Володимера билъ человъ. Государь, у нихъ былъ 90 н судъ, (1591) году илн 10 (1592) году; 2 Князь Иванъ, Государь, Ромодановской въ роду нашемъ меньши Князя Федора Кривоборского многими мъспы. А хошябъ, Государь, Князь Өедоръ Кривоборской и шочма былъ неныши Князя Володимера Бакшеярова, и Князь Федоръ, Государь, Кривоборской въ роду нашемъ малъ, меньцин меня хопвоего ченьюма мъслы. 10112 Βъ Государь, шиюсь на швон помъ . Государевы розряды.

Да подалъ, Государь, Киязь Борисъ Лыковъ память, чето будшо 64 (1556) году годовали Воеводы въ Свіяскомъ Князь Михайло Михайловичь Троскуровъ, а въ Городничихъ сказываеннъ дъдъ мой Князь Өедоръ Ивановичь Пожарской, и въ шъ, Государь, поры дедь мой Князь Федоръ Ивановичь Пожарской сосланъ въ Казань въ вашей Государской опалъ, а того, Государь, не бынало, чпобъ, Государь, Князь Михайло Троекуровъ быль 64 (1556) году въ воеводахъ, а дъдъ мой въ Городничихъ; а въ швхъ, Государь, годъхъ ни въ Казани ни въ Свіяскопъ Князь Михайло Троскуровъ не бывалъ, а были, Государь, въ Казани воеводы въ 63 (1555) году Князь Мнхайло Васпльевичь Глинской, а въ Свіяжскомъ, Государь, годоваль Князь Михайло Ива-

певнчь Вороппынской, а въ 64 (1556) году годоваль въ Казани Киязь Петрь Ивановичь Шуйской, а въ Свіяскомъ. годовалъ Князь Василей Семеновичь Серебряной, а въ 66 (1558) году годоваль въ Казани Князь Александръ Ивановичь Ворошынской, а въ Свіяскомъ годовалъ Князъ Андрей Ивановичь Нохпевъ, а Князь Михайло, Государь, Троекуровъ въ штахъ годъхъ не бываль ни въ Казани, ни въ Свіяскомъ, ни въ другихъ воеводахъ; а хошябъ, Государь, по гръху нашему въ шѣхъ годъхъ дъдъ мой или кощорой родитель Пожарской и быль. въ Государевъ опалъ въ Городничихъ, и Государь, и повиненъ, ино хошя, большому воеводъ, а не другому, и Князь Борнсову, Государь, прадъду, Киязю Ивану Кияжъ Володимерову не достало до шъхъ сыну Лыкову воеводъ, которые въ шъхъ годехъ были въ Казани и въ Свіяжскомъ, до Князя Михайла Васильевича Глинского, до Киязя Михайла Ивановича Воропынского, до Князя Пенгра Ивановича Шуйского и до Князя Александра Ивановича Вороппынского и до Князя Андрея Ивановича Нохипева, а Князь. Михайло, Государь, Троскуровъ въ другихъ воеводнхъ въ шъхъ годехъ не бывалъ ни въ Казани, ни въ Свіяскомъ; и будешъ, Государь, Киязь Борисову прадъду мочно быннь больши Князя Александра Ивановича Воропьнского и Князя Петра Ивановича Шуйского в Киязя Михайла Ивановича Ворошынского, ино, Государь, инс мочно быль Мильке меньши Князя Борисова опца, Князя Михайла Аыкова, и хоппябъ, Государь, въ нъхъ годсхъ нашихъ родипислей Пожарскихъ и и въ Сшародубскихъ и бываль кошорой въ Городничихъ, и Князю Борису, Государь, Лыкову

неца шъмъ Мишьки не ушегащь,

дехъ городничество было не безчесно , и посыланы, Государь, бывали въ городы за осадныхъ мъсшо вооводъ; и буде, Государь, то поставить въ дело, и въ шъхъ, Государь, годехъ бывали въ Городничихъ не Пожарскіе, ин Лыковы, кошорая наша Гедья, ино, Государь, до птъхъ Князь Борисову деду не достало, и у кошорыхъ, Государь, у нашей брашьи и опщы бывали въ Городничихъ, п Государь того не велить спавить въ дъло, потому чито Государю я биль челомь, да и ошвожу отъ себя, что въ прошломъ во 110 (1602) году Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичь всеа Русіи велълъ бышь на своей Государевъ службъ въ Переславлъ Князю Өедору Княжъ Иванову сыну Лыкову, а въ Шапидкомъ Юрыю Григорьевичу Пильемову, Юрын, Государь, на Князя Федора Аыкова биль челомъ, и судъ, Государь, у Юрья со Княземъ Өсдөромъ быль, а Юрьевь, Государь, ошець Григорей Степановичь Пильемовъ, и послъ 64 (1556) году, 79 (1564) году бымъ въ Городничахъ въ Смоленску, а въ воеводахъ, Государь, быль не Глинской да и не Ворошынской, — Иванъ Борисовъ сынъ Кольновъ; и Князь Федоръ, Государь, Лыковъ Юрья шемъ унялгивалъ и въ случаехъ подавалъ, и Бояре, Государь, того въ дъло не поставили ; 1101110му что, Государь, въ шъхъ годъхъ городничество было не безчесно. были цосланы за осадныхъ воеводъ мъсіпо,

потному чию, Государь, въ шѣхъ го

Да Князь Борысъже, Государь, Лыковъ на судъ споючи указывалъ, сказываентъ, чпо по лъствицъ прежде сего не шягивались, поптъ де образецъ спалъ имъ, чпо миъ Государъ пожаловалъ велълъ дашь судъ

21

Digitized by Google

на Князя Бориса, и въ прежнить, Государь, годъхъ шятивалися, кон сами въ Государевыхъ розрядъхъ бывали, ино и шъ своими родишельми шягивались да правы бывали.

Въ ныизипнемъ, Государь, 20 111 (1603) году Князь Иванъ Курляневъ билъ челомъ Государю Царю и Великому Киязю Борису Өсдоровичу всеа Русія въ отнечествъ на Князя Ивана Хованского, и судъ, Государь, у нихъ былъ, и уппягивалъ, Государь, Князь Иванъ Курляшевъ Князя Ивана Хованского родишельми своими, Серебряными, да Телепневыми, да Репниными, да Стригиными, а не свонми Курляшевыми ; и сшавиль, Государь, пахъ въ лъствицъ у себя малыхъ, а Курляшевы, Государъ, всъ въкъ свой въ Государевъ милоспи скончались, а въ опаль не бывали и въ Государевыхъ розрядъхъ всв бывали, и шъхъ, Государь, своихъ родишелей меньши бывали, конхъ въ случатьхъ подавалъ родителей. Князь Иванъ Курлящевъ меньний дъда своего и опца, и онъ, Государь, и пушъ еъ, ними шягался; а мон, Государь, родители, Пожарскіе, меньши родителей нашихъ, Спародубскихъ Князей, нигдв не бывали, и были, Государь, много липъ въ Государеве опаль, а Государева милость до насъ была : въ меньшихъ, Государь, съ намиями родишели и съ чюжнми ни съ къмъ не бывали, и меньши никого не посылывали, и пошерьки, Государь, им **гдъ** не бывало.

А въ береговомъ, Государь, розрядъ дъдъ мой ни гдъ не бывалъ, пошому что былъ въ Государевыхъ опалахъ, сосланъ былъ на низъ, а по городомъ, Государъ, на годовыхъ службахъ дъдъ мой и дядъя мон въ воеводахъ во многихъ мъсшъхъ бывали, а въ меньшихъ, Государъ, съ къмъ

не вмесно бышь, не бывали ; и кон ; Государь, по гръху своему въ Государевыхъ опалахъ наша брашья всвхъ родовъ, и какъ, Государь, до нихъ милосшь возсіяещь, и съ къмъ, Государь, имъ случай буденть въ оптечеснивъ, и они, Государь, быоптъ челомъ и піяжущия по своей льствицъ и своими родншельми. А какъ. Государь, до насъ холопей Государевыхъ милость Царская возсіяла. ино кошорые были въ Государевыхъ розрядъхъ дъда моего меньшая брашья въ Царской милости приближенны, были въ Спольникахъ, а язъ, Государь, внукъ дъду своему, Князю Өедору Ивановнчу, а коли, Государь, надо мною холопомъ Государевымъ милость Царская восіяла, и язъ, Государь, холонъ Государевъ по ево Царской милосши таковъ же Стольникъ, что и Князь Борисъ Лыковъ; то, Государь, дълаетца Царскимъ милосердіемъ — и въ чести живутъ и въ безчесние.

Да Князь Борисъ же, Государь, Лыковъ на судъ говорилъ и указываль на чюжіе роды, на Ростовскихъ Князей на Каппыревыхъ и на Тъмкиныхъ и на Буйносовыхъ и на другой, Государь, родъ, на Ворошынскихъ да на Звенпгородскихъ да ва Одоевскихъ., а сказываептъ, Государь, что Пріимковы да Гвоздевы пошли ошъ большова брапа, а Катыревы да Темкины да Буйносовы оптъ меньшова брата; ино, Государь, и по лъстивица Князь Данилову отцу Прідо Князя Михайлова опица BMKOBA Гвоздева не достало, да до Киязя Пепирова сына Буйносова, до Князя Ивана, не шокмо, Государь, чито до Кашырева вля до Темкина, пошому чило, Государь, исперва по многимъ случаемъ чшо бывали въ иныхъ Государевыхъ розрядъхъ съ Кашыревы-

ми въ меньшихъ шоварьщехъ, а они съ пъми бывали въ тодъ исперва, какъ ошъ своихъ прародншелей ношли Каттыревы да Тъмкины больни Примковыхъ и Гвоздевыхъ, а Звенигородцкіе, Государь, хошя и больши въ родствъ Ворошьнескихъ и Одоевскихъ, а въ ваннихъ Государевыхъ розрядъхъ они бывали съ меньними шоварнщи; а мы не бывали николи меньши. А хошябъ, Государь, Звеныгородцкіе и прародишеля своего нарядили меньши Ворошынскихъ и Одоевскихъ, шолько, Государь, мы съ своими редишели въ меньшихъ ни съ къмъ не бывали; а. Звенигородцкие, Государь, съ нашими родишельми, кои у насъ въ роду не велики, и съ тъми бывали въ меньшихъ многими мъсшы. Амы, Государь, холопи твои по ·швоей Царской милосши и по своему отпечеству пошли отъ прароднтелей своихъ, ошъ Князя Данила Андреевича Пожарского, и по вашей Царской милости прародитель нашъ больши Спародубского и Ряполовского и Палецкого, такъ, Государь, и мы холопи. Государевы по своему роду и по лествице ково меньши, шово меньнин, кому въ верспну, пному въ верситу, а ково, Государь, болыши, пюво больши, потому что Пожарскіе по своему гръху въ Государевыхъ опалахъ меньши, и то, Государь, Князь Борисъ Лыковъ врако'я чая' въ своенъ родсшвъ Стародубскихъ и Ряполовскихъ, чшо, Государь, мив указываешть, не велищть мнв въ своемъ родсшвъ Сппародубскихъ и Ряполов-Киязей меньшими называщь. Скихъ кон, Государь, въ роду въ нашемъ меньши мена холопа пивоего Мнийки; а самъ, Государь, Князь Борисъ шяженица въ своемъ родсшвъ Оболенскими Князьями, кон у нихъ въ ихъ родения по лъсиняща и по розрядомъ велики, дъда ево й ощца ево многими мвсшы больши. Тогдабъ, Государь, мнъ указывалъ, чшо родишели мои Пожарскіе меньши своихъ родишелей, Сшародубскихъ Киязей, бывали, ино. Государь, родишели мон Пожарскіе нигдъ съ нашими родишели Стародубскими меньши не бывали. И въ томъ, Государь, Государева воля, какъ меня колопа своего ни учинищь, полько, Государь, я холопъ Государевъ въ роду своемъ шаковъ, каковыхъ своихъ родителей Пожарскихъ въ случаехъ подавалъ дъда своего, Киязя Федора Ивановича, да ощца своего, Князя Михайла Федоровича, и себя Мнпьку, кому своимъ родишелямъ въ версту и ково больши. Въ **шомъ**, Государь, шлюсь на Государевы розряды и на книги, въ своемъ роду по лъствицъ въ версту дъдъ мой и отецъ мой и я Митька.

Да говорилъ, Государь, Князь Борисъ Лыковъ на судъ, а сказываешъ, что бутто Князь Иванъ Федоровичь Стригинъ меньши былъ Князь Ивана Княжъ Иванова сына Лыкова, и такова, Государь, розряду не въдаю; а хошя, Государь, таковъ розрядъ и былъ, ино чаю безъ мъсшъ; а мошноли, Государь, стата, что Киязю Ивану шому Сперигину меньши былов Князя Ивана Лыкова, попкому чшо, Государь, Князь Иванъ Федоровичь Стригинъ въ роду своемъ больши Князя Федора Ивавовича Ташева пяшью мъсшы, а Князь Өедоръ, Государь, Ташевъ болыши былъ 63 (1555) году Князя Петра Ивановича Горенского въ рындахъ, а Князь Петровъ, Государь, отепъ, Князь Иванъ Горенской больши былъ 06 (1558) году Князя Ивана Княжъ Иванова сына Лыкова, какъ были воеводы въ Колугъ : въ большомъ пол-Князь Богданъ Александровичь ку 21 *

Digitized by Google

Трубенкой, въ передовомъ полку Князь Иванъ Васильевичь Горенской, въ спюрожевомъ полку въ другихъ Князь Иванъ Княжъ Ивановъ сынъ Лыковъ; и по тому, Государь, Князю Ивану Стрпгину меньши бышь Князя Ивана Лыкова не вмъсио, что, Государь, Князь Иванъ Стригинъ больши Князя Федора Ташева пятью мъсты , а Князь Федоръ, Государь, больши Князя Петра Горенского; и пошому, Государь, Князь Иванъ Федоровичь Спригинъ больши Князя Петра Горенского шестью мъсты, а Князь Исперь, Государь, Горенской у опида своего первой сынъ, и всякой, Государь, сынъ отъ отща своего чешвершое мъсшо. И по ттыть, Государь, случаемъ Князь Иванъ Федоровичь Стригинъ больши Князя Ивана Горенского двемя мъсшы, а Князь Иванъ, Государь, Васильевичь Горенской больши Князя Ивана Княжъ Пванова сына Лыкова мъсшомъ, а Кинаь Иванъ, Государь, Лыковъ въ роду своемъ Князю Юрью Княжъ Васильеву сыну дядя, а по лъсшвицъ, Государь, больши двемя мъсниы, Князь Михайло, Государь, Лыковъ у ошца своего другой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ Князь Иванъ Федоровичь Стригниъ больши Князя Юрья Лыкова десянные мъсны, а Киязь Иванъ, Государь, Сшригинъ въ роду у насъ шаковъ, чню ошенъ мой, Князь Михайло Федоровниь Пожарской, а л, Государь, у ощца своего первой сынъ : и по птамъ, Государь, случаемъ миъ холопу швоему Мишькъ мочно бышь больши Кплзя Михайла Аыкова десящью мъсщы.

Да подаль, Государь, Килзь Борись Лыковъ памліть, чию будшо Килзь Пепірь Пожарской во 107 (1509) году меньши быль Киязя Михайла Гьоздева, да Киязя Федара Друпцкого,

да Князя Григорья Долгорукова ; я шо, Государь, Князь Борысъ висаль безделье, чемъ бы ему меня холона пвоего Митьку отбить отъ отца своего; а то, Государь, было да но шакъ какъ онъ написалъ : велено " Государь, ъзднить во 107 (1599) году а беречь по городомъ OML OTHA, въ большомъ городъ Князю Михайлу Княжъ Өсдорову съину Гвоздеву, а городъ Князь Федору въ другомъ Друппцкому , а въ трепњемъ городъ въ Царевъ на посада у Яуэскихъ ворошъ да по Неглинку Князю Григорыо Долгорукову, а отъ Неглинны до Чертольскихъ воротъ велъно ъздишь Князю Пешру Пожарскому, н Князь Петръ Пожарской въ шъ поры не вздиль за шемъ чшо велейо вздить въ большомъ городъ Киязю Михайлу Гвоздеву. И билъ, Государь. челомъ Киязь Неппръ Пожарской Государю Царю и Великому Киязю Борису Өедоровичу всез Русін мимо Князя Михайла Гвоздева и нгбхъ всъхъ на большова на Князя Михайлова брата, на Князь Ивана, а Князь Иванъ, Государь, Гвоздевъ Князю Михайлу что отецъ, больши Князя Михайла чешырма мъспин. И Государь Царь и Великий Князь Борисъ Федоровнчь всеа Русін Князя Петра Пожарского пожаловаль сво вельль осщавник, чико ему Государю наше онючество з Гвоздевымъ извъстно; не шокмо, Государь, чато Князю Пенру бышы меньны Киязя Михайла, но опца евс, Князя Оедора. И Бояря, **Государь, Князю Петру было Пожар**скому велъли ъздити и велъли было, Государь, Киязю Петру даннь судь, приказалъ было Государь судиннь Князю Мыкине Романовичу Трубенкону да Окольничему Михайлу Михайловичу Салшыкову, и Киязь Пенръ, Государь, не вадиль и биль человь Госу-

Digitized by Google

164

дарю въ другой рядъ, и Государь пожаловаль вельль Князя Петра безъ суда оставить, потому что ему не сощлося со Князь Михайловымъ ошномъ, со Княземъ Өедоромъ, а Князь Федорь, Государь, Друпцкой, да Князь Григорей Долгорукой билъ челомъ на Кназь Михайла Гвоздева, а не на большова браща Князь Михайлова, Князь Ивана ; и судъ , Государь, у нихъ со Княземъ Михайломъ быль; ино, Государь, Князю Федору и Князю Григорью не сошлося больши бышь Киязь Петра Пожарского, что, Государь, у Князь Федора и у Князя Григорья со Княземъ Михайломъ судъ быль; а Князь Петрь, Государь, биль челоть на большова брата на Князя Михайлова на Князя Ивана, и Государь Килэя Петра вельль оставить. А Князь Борисъ, Государь, говорилъ на судъ, что сказываль Киязь Петрь на Князя Михайла не биль челомъ, и со Княземъ Михайломъ топъ годъ водиль; и Князя Петра, Государь, въ шт поры на Москвъ не было, былъ на вашей Государеве службъ на Ур-И Киязь Борисъ, Государь, жумъ. Урсказь твалъ, что пос. танъ на жумъ въ осепь; а Князь Петръ, Государь, Пожарской биль челомъ Государю послъ Велика дни вскоре, а посланъ, Государь, на Уржумъ въ номъже году до Троинына дня, з не въ осень, а въ помъ, Государь, году, въ коемъ было году, вельно Князю Пентру вэдить ; и какъ, Государь, Князя Петра ножаловаль вельль онспиавитаь, а на Князь Пентрово мъсто **Б**ЗДИ. ТЪ ВЪ ШОМЪ ГОДУ КНЯЗЬ Юрья Мещерской, а не Князь Петръ, и то, было зделалось нашимъ Государь, безсемействомъ, что было, Государь, Князю Пептру бынь меньши Князя Махайла Гвоздева. А се, Государь, въ пвв поры пришла на напишку мою и на меня Государева опала, и въ чемъ, Государь, по нашей винъ на насъ была Государева опала, ино, Государь, въ тъ поры по своему Госумилосердому и праведному дареву суду не выдалъ холопей своихъ : въ чемъ ево Государева по нашей винъ была опала, въ шомъ ево Царская воля; а въ отечествъ, Государь, насъ холопей своихъ не выдалъ, что ему праведному Государю наше отечеспіво съ Гвоздевыми извъсно. A ne покмо что Князю Петру меньши бышь Князя Михайла Гвоздева и меньшому сыну Князю Петрову не вмъсно бышь меньши Князя Михайда Гвоздева. Да въ шомъ же, Государь, во 107 (1599) году Князь Федоръ Мещерской меньини быль Князя Михайла Гвоздева, а Князь Федоръ, Государь, Мещерской въ роду своежь больши Князя Григорья Княжъ Федорова сына Мещерского тремя мъсны, а Князь Григорей, Государь, Мещерской больши былъ Князя Андрея Охлябинина въ 66 (1558) году какъ писалъ Государю Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русія изъ Исламова городка Князь Дмишрей Въшневецкой да Князь Андрей Влземской про Крымскіе въспи, и Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, з брашомъ Княземъ Володимеромъ своямъ CO Андръевичемъ и со всеми бояры приговорилъ быши Воеводамъ гопювымъ, нодлияныхъ въстей : а ждатть въ большомъ полку Князь Михайло Ивановнчь Вороппынской да Околыничей Семенъ Васильевнчь Яковлевъ, въ спорожевомъ полку въ другихъ Князь Григорей Федоровичь Мещерской, въ лъвой рукъ въ другихъ Князь Андрей Охлябынинъ, а Князь Андрей, Госу-Охлябинниъ въ роду своемъ дарь, Романа Васильсвича больнив Князя

Охлябинина чеппырма мъсппы, а Князь Романъ, Государь, Охлябининъ больши былъ. Князя Борисова дъда Князь Ивана Княжъ Иванова сына Лыкова 68 (1560) году, какъ годовали Воеводы въ Смоленску: Бояринъ Семенъ Яковлевъ да Князь Романъ Охлябининъ да Князь Иванъ Княжъ Ивановъ сынъ Лыковъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ Князь Романъ Охлябининъ больши Князя Ивана Лыкова мъсшомъ, а Князь Романъ, Государь, Охлябнинь меньши Князя Андрея Охлябинина чепърма мъспы, а Князь Андрей, Государь, Охлябининъ меньши Князя Григорья Мещерского двемя мъсшы, а Князь Григорей, Государь, Мещерской меньши Князя Федора Мещерского премя мъспы, а Князь Федоръ, Государь, Мещерской меньши Князя Михайла Гвоздева четырма мъсты. И по шъмъ, Государь, случаемъ Князь Михайло Гвоздевъ больши Князя Борисова дъда, Князя Ивана Лыкова чепырнашцашью мъсшы, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ больши браща своего, Княвя Юрья Лыкова двемя мъсшы. И хощябъ, Государь, Князь Пешръ Пожарской описпавленъ былъ по своему челобишью ошъ Князя Михайла Гвоздева, а не шокмо что ошъ большова браща Князь Михайлова, онъ Князя Ивана; ино, Государь, и шупъ Князь Борисову двду не сошлось со Княземъ Петромъ, потому что Князь Пепаръ билъ челомъ Государю на большова браща на Князь Михайлова на Князь Ивана, и Государь пожаловалъ велелъ описшавищь Князя Пешра.

Да Князь Борнсъ же, Государь, Лыковъ подавалъ въ памятисхъ Князя Пеппра Пожарского, что онъ больши опща моего, Князя Михайла Федоровича Пожарского двемя мъсты; и то, Государь, Князь Борисъ плутаньемъ, не знаючи нашего родства, пищетъ, а Князь Петръ, Государь, Пожарской по родству мнъ имаещна дядя, а по лъсшвицъ, Государь, меньни меня Мишьки, потому что Князь Петръ иошолъ онгъ больщова брата, ошъ Князя Федора Федоровича Бучня, а Князь Пеппровъ, Государь, ошецъ, Князь Тимофей, у ощца своего, у Князя Федора, чешвершой сынь, а Князь Петръ, Государь, у опща своего четвершой сынъ, а дъдъ, Государь, Князь Федоръ Ивановичь Пожарской у меньшюва у Князя Федорова брата у роднова, у Князя Ивана Федоровича Третьякова Пожарскова первой сынъ, а оппецъ, Государь, мой, Князь Михайло Федоровичь Пожарской у опца своего, у Князя Федора первой сынъ, а я, Государь, у опщасвоего первой сынъ; ино, Государь, по нашей ласшвица не сощлося Князю Петру больши бышь ошца моего. Въ шомъ, Государь, шлюся на Государевы книги, а на свой родъ.

Да говорилъ, Государь, Князь Борисъ Лыковъ на судъ, а сказываеть : въ 87 (1579) году, какъ въ Соколъ были Воеводы, и ошецъ де ево, Князь Михайло Лыковъ, больши былъ Князя Василья Ивановича Кривоборского да Князя Андрея Дмитреевича Палецкого; и въ птъ поры Государь послалъ Бориса Васильевича Шенна съ товарыщи, и тогда, Государь, Князь Василей Ивановичь Кривоборской билъ челомъ Государю мимо Князя Михайла Лыкова на Федора Васильевича Шеремептева, а Князь Андрей, Государь, Палецкой въ тъ поры быль въ вашей Государской опаль и биль челомъ на Князя Михайла Лыкова. И Государь Сокальскимъ Воеводамъ велълъ мъсниа описшавить и вельль Государь быть на своей Государевъ службъ безъ мъсптъ. А въ наказъ, Государь, и въ грамо-

тахъ писалось : Борису Васильевичю Шеину съ поварыщи. А то, Государь, статное ли дъло, что Князю Михайлъ Лыкову бышь больши Князя Василья Кривоборского да Князя Андрея Палецкого: ино, Государь, Князь Михайло быль Лыковъ меньши Князя Василья Кривоборского да Князя Андрея Палецкого; п такобъ, Государь, ша служба была въ Соколь съ мъсшами, и хошябь, Государь, Князя Василья Кривоборского да Князя Андрея Палецкого велълъ Государь казнишь, и онъ бъ меньши Князя Михайла Лыкова не пошли, потому чшо, Государь, Князь Борисовъ дъдъ, Князь Юрьи Лыковъ, не бывалъ больши Киязя Василья Кривоборского да Киязя Андрея Палецкого, не шокмо ошецъ Князь Борисовъ. И хошябъ, Государь, Князь Василей Кривоборской да Князь Андрей Палецкой и точма были меньши Князя Борисова отца, Князя Михайла Лыкова; и Князь Василей, Государь, Кривоборской да Князь Андрей Палецкой въ роду нашемъ малы, меньши меня Мишьки пящью мъсшы.

Да подалъ, Государь, Киязь Борисъ Лыковъ память, что бутто Пожарской Князь Петръ BO 105 (1597) H BO 106 (1598) ГОДЪХЪ МЕНЬпи былъ Князя Ивана Дъсва; и що, Государь, Князь Борись Лыковъ пишептъ не знаючи, а ошбиваючи меня холона швоего ошъ своего ощца. Во 105 (1597) году и во 106 (1598) году. вельлъ Государь вздишь и беречь огня по городомъ безъ мъсшъ, и въ розрядь, Государь, шому записка есшь, что во 103 (1591) году и во 106 (1598) году вельно вздишь безъ мъсшъ. А то, Государь, стапное ли дело, что Князю Петру Пожарскому меньши бышь Князя Ивана Двева, только бышь было вмъсно; да Князь же Бо-

въ памящи своей написаль, рисъ что Князь Иванъ Дъевъ будто былъ меньши Князя Ивана Щербатого во 108 (1600) году, и хошябъ, Государь, во 105 (1597) году и во 106 (1598) году и не безъ мъстъ тздили по городомъ, ино, Государь, Князь Борисъ Лыковъ своею памящью Князя Петра опяшь нарядиять больши Князя Ивана Дъева многими мъсты , потому что, Государь, сказаль: Киязь Иванъ Двевъ меньши Князя Ивана Щербатого; а Князь Иванъ, Государь, Щербапюй во 105 (1597) году 1.411 BO 106 (1598) году Бадиль же со Килземъ Пожарскимъ : Князь Петръ, Государь, Пожарской вздиль въ Царевъ городъ на большомъ посадъ, а Князь Иванъ, Государь, Щербатой ъздилъ въ деревянномъ городъ за Яузою, и какъ Государь со 107 (1599) году велълъ, Государь, ѣздишь по городомъ берсчь огня, и онъ, Государь, стали бить челомъ объ мъсптьхъ; ино, Государь, за Яузою со 106 (1598) хто ни ъздишъ, тотъ встать меньши обътзжихъ головъ; да Князь Иванъ же, Государь, Дъсвъ во 108 (1600) году меньши быль Князя Михайла Гвоздева, какъ Государь велвлъ ъздишь по городомъ и беречь огня : въ большомъ городъ Бздилъ Князь Михайло Гвоздевь, а Князь Иванъ Дъевъ тздилъ въ деревянномъ городъ ; и Князь Михайло, Государь, Гвоздевъ больши Князя Ивана Дъева цятью мъсты, пошому что, Государь, которые ъздять опть Неглиины до Чершольскихъ ворошъ, больши пого, кшо Вздилъ за городомъ, тоть, Государь, меньши того, кой вздишь ошь Яузскихь ворошь по Неглинную, а тошъ, Государь, меньши шого, которые Бздять въ Китае городъ, топъ меньши того, которые вздящь въ большомъ городъ; а Князь

Digitized by Google

Петръ, Государь, Пожарской билъ челомъ на большова брата на Князь Михайлова, на Князя Ивана, что на опща на Князь Михайлова, и Государь Князя Петра пожаловаль вельль опиставить, что ему наше отечество з Гвоздевыми извъсшио, а Дъевъ, Государь, быль съ Гвоздевымъ ; и що, Государь, Князь Борисъ пишенть своимъ умыцилениемъ, а не по розрядомъ; а мочноли, Государь, тому станца, чипо Деевымъ, больши бышь Князя Петра Пожарского. Да Князь Борисъ же, Государь, сказываешъ, что Князь Истръ Пожарской больши отца моего двемя мъсшы, и що, Государь, Князь Борисъ пишешъ не въдаючи родства нашего; а Князь Петръ, Госувъ Великомъ Новъ Городъ были воеводы для Немецкихъ людей приходу: въ большомъ Городъ Князь Иванъ Ивановичь Голицынъ, а въ другомъгородъ, въ Земляномъ, Князь Григорей Петровнчь Ромодановской да Григорей Гуща Федоровъ сынъ Колычовъ, а Князь Григорей, Государь, въ роду нашемъ меньши Князя Федора Ивановича Кривоборского; а хошябъ, Государь, Князь Федоръ. Кривоборской шочма меньши былъ Князя Андрея Пріимкова, и по вашей, Государь, Царской милости со Княземъ Өедоромъ Кривоборскимъ миъ холопу твоему ни малу ни велику не бышь, пошому чшо, Государь, Князь Федоръ Кривоборской въ роду нашемъ меньши меня хологы

дарь, мн цъ, Госу Да 1 памящь, воборско Княжъ М такова, халъ; н розрядь безъ мъс тому ст ощцу бь Кривобор

дрею; понюму чию, государь, киязь Андрей Прінмковъ 88 (1580) году быль меньщи Князя Василья Лобанова Роснювского, какъ были воеводы за ръкою, стояли у Онтонья; а Князь Василей, Государь, Лобановъ въ 90 (1582) году былъ меньши Григорья Гущи Колычова, какъ Государь приговорилъ воеводамъ бышь въ Новъ Городъ для походу : въ большомъ полку Князь Андрей Ивановичь Шуйской да Князь Василей Михайловичь Лобановъ, въ явой рукъ Григорей Федоровъ сынъ Гуща Колычовъ. А въ лъшо, Государь, 7096 (1588) или 7 или 8 (1590) году липовски, гуски, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій Іфляндскій і Гопскій, Вандалскій дечичній Король.

Ознаймуемъ всъмъ обще и кождому особно, кому о томъ въдати надлежилиъ: давана намъ частокроптне справа именемъ мещанъ Киевскихъ, ижъ замокъ Киевскій прежде запалення Перунова, опаленній и в'нъвецъ оберненій еслиь, а просячи насъ притомъ, ижъ будучи в'великомъ небсз'печенствъ от пограничнихъ неприятелей, аби ми оній направиль и обваровать росказали, на которую прозбу ихъ ми давали лисни до вое-

води тамошнего мъста, напоминаючи, даби замокъ той, какъ найпервъе, забудовалъ і осмотрелъ, читобъ под'часъ небезпеченства всякого, мъсшо шамъ шос, яко пограничное, укръпленное і добре обварованное би.10 такъ, на которомъ би обиватели тамошнихъ краевъ с'хоронен'е пред неприяшелемъ безпечное мели; но ижъ до шихъ часовъ направка жадна и забудован'е того замку несталося, а мещане Киевские били в'такомъ необварован'ю, кдижъ и теперь недавно неприятель Татаринъ в'торгнувши, недалеко ош нихъ ошсшупъ учиниль, нехошячи тривать низ'жадной повинносши которой на с'обе сторони будован'я і опатрован'я зам-

Auklimons losking

Ansse Twomb, Portoga kawlas.

Va Saitamle na Hamb Sgoband,

въри листъ нынъшній, рукою нашею под'писанній, печат'ю Коронною запечащать росказали. Дано в'Варщавъ дия 22 мъсяця Февраля, лъта Господня 1603. Панован'я Королевствъ нашихъ, Полского 17, а Шведского, року 11.

Подписано : Жикгмунтъ Король.

Macmo

печаши

Войтехъ Михайловскій.

Переводили Соппники Троцина і Ягелитцкій, с'Полского.

№ 95.

жикгмонта третнего короля, приви. Лея о уволнении мещанъ киевскихъ от мита сухо и водою I о головщинъ.

> иею мий Князь юмонт-Шведцедичній

гъ, кашосшамъ, пан'ямъ имъ і омъ напъ, обисликого

имъ похваливши, тимъ листомъ нашимъ боронимъ: ижъ щоколвекъ они з'доброй волъ и учинять, шеперъ напошомъ неимъешъ шое имъ и потомкамъ ихъ шкодити нъчого, а нъ шакая повинность на нихъ никогда неимъешъ биши в'ложена, але онихъ яко людей волнихъ, у правъ Майдебурскомъ сидячихъ, при старожитнихъ волносшяхъ и правахъ, от предковъ нашихъ наданнихъ и ош насъ пошпвержденнихъ, цъле и ненарушне въчними часи заховуемъ, і воеводи Киевские, албо намъсшники ихъ сохраняти повинни будущъ; а для лъпшей

Княжства Лишовского, шакъ духовного яко и свъцкого стану людемъ, а особливо мишникомъ нашимъ, шакожъ князскимъ, панскимъ и землянскимъ. Били намъ челомъ войшъ бурмистры, райци і всъ мещане нашего Киева і покладали мъсша перед'нами лисши предковъ нашихъ славной памящи Королей ихъ милоспи Полскихъ і Великихъ Князей Литовскихъ: Жикгмонша Августа і его милости Стефана, которими они лко люде украинние, ведлугъ давнихъ волносшей своихъ, визволени сушь ош давання миша всякаго от товаровъ

 $\mathbf{22}$

Digitized by Google

свонхъ, сухимъ пушемъ і водою, такъ в'Коронъ Полской яко і в'Великомъ Каязсшвъ Лишовскомъ, о чомъ ширей в'шихъ лисшахъ предковъ нашихъ оппсуетъ, і просили насъ, Государя, мещоне Киевские, аби ми при шихъ стародавнихъ волностяхъ, ихъ заставивщи, листъ нашъ на шо дали; ино когдажъ они такое обдарован'с і визволен'е от плати мить, з'ласки преднашихъ имъють, ми тежь ковъ маючи ласковій в'зглядъ на нихъ яко луде укранние, з'ласки нашей Государской, при шихъ волносшяхъ ихъ во всемъ зоставуючи, приказуемъ вамъ, абисте на шнхъ мещанохъ нашихъ Киевскихъ которие будутъ до замковъ иметь нашихъ, в тежъ вашихъ, скуплями своими приезжати, и в'которихъ будутъ листи под'печат'ю мъскою Киевскою, миша никоторого такъ старого яко і новоподвишоного, сухимъ пушемъ і водою, от товаровь ихъ всякихъ от воску н соли, знакъ с'Киева до Панства нашого Великого Князства Литовского, якъ і от туда назадъ до Кнева проводячи, і шежъ ош молодковъ поголовщини небрали и в'рядникомъ своимъ брашн неказали, і поваровъ имъ куповаши незабороняли, і никоппорого гамования і шкодъ дълапи имъ невелъли, под'закладомъ в'лисшехъ предковъ нашихъ описанномъ, писяч'ю копами грошей, і во всемъ бисте к'нимъ заховали ведлугъ давнего звичаю, ни якой имъ в'помъ трудности незадаючи конечно. Писанъ в'Варшавъ лъппа Господия 1606 мъсяця Априля 25 дия.

Жекемунтъ Король.

Мацей Война, под'єкарбій надворній і писаръ.

Miscano

HOTAM

декретъ, данний у велнъ, о сиравъ киевскихъ мещанъ.

Выпись з'книгь с'прав' головнихъ трибуналнихъ, у Вилнъ отправованнихъ.

· Лъта от Нароженя Сина Божия Априля 30 дня. 1608 мъсяця Ileред' нами суддями головними на триу Великомъ Князствь Либуна.1у повскомъ, з'воеводствъ, земель а поветовъ на рокъ нынъщній 1608 обранними, оппправуючи намъ справи суду головному шрибуналному судиль налсжало в'Вилић, кгди справа з'реестру за трикропнимъ воланемъ ко отсуженю припала і за приволиван'ємъ черезъ Енерала возного сторонъ до права постановившися, обе две сторони очевисто якъ поводовая панъ Кондрашъ Бремеръ, которій в'мъсто себе злециять в'той справи мове неправное, умоцованиому своему папу Григорию Есимонину, такъ і позванние мещане места Кнева, панъ Самойло Андреевичъ и панъ Карпъ Биховскій, которие з'лецили тежъ моцъ до права приятелевъ своему землянинови, воеводства Виленского лану Захарнашу Смешку, которій пашь Смещекъ показалъ шежъ еще моцъ листовную себъ в'пойже справъ данную з'зискомъ и з'ушращою от вой**ша, бурмист**ровъ і райцовъ мъста его Королевской милости Киева, под'печащю мъскою и под'писомъ писара мъского присяглого Киевского нодовоження шимъ мещаномъ права; за шимъ умоцовани пана Бремеровъ доведши за позван'емъ слушне водле права зпод'носиль позовъ ку чиппан'ю, а умоцованній мещанъ Киевскихъ панъ Смешекъ. пред'чиппанемъ позву поведалъ, ижъ для вирозуменя речи вашей моць милоспивне панове судове, ижъ чшо запозван'е есшь позволяю позвовъ чиптать,

але абы самехъ от особъ позваннихъ мещанъ Киевскихъ в'право за пнимъ позвомъ неслушне винесеннимъ в'давапин когда в'помъ себъ отнову волную по прочишан'ю тюго позву заховуючи помоцованій пана Бремеровъ чипалъ позовъ, с'копторого жалоба на мещанъ Киевскихъ верху помяненнихъ о тюмъ, ижъ де тие мещане Киевские

Прижиланіе. Объ этонъ акть, по отланденія, понещенномъ въ конце рукописной кинги, сказано шакъ: Декреть по Руску данній у Вилик о спрает Киевскихъ жкщанъ на трибуналномъ головнотъ судк з'Еремеромъ иккоторимъ Литовскимъ, о забратк факторомъ его Клюемъ в'Мовилевк в'акбарахъ товаровъ Киевскихъ мещанъ, за неплатежъ мита, и о присужени в томъ декретк Киевскимъ мещанъ, за забранние товаръ и за иншошта 1317 копъ и ерошей 53 Литовскихъ на имуществахъ Бремеровихъ, движимихъ и недвижимихъ, доправить. Но сего декрету здк всего невеписано.

Nº 97. +

ГРАММАТА ВТОРАГО АЖЕДНИНТРІЯ КЪ Яну петру сапъгъ.

(Подлененкъ на Польсконъ языкѣ.)

Димитрій Ивановичь, Божіею милостію Царь Московскій и всея Россін, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластныхъ, Государь и дъдичь.

симъ писали КЪ мы Передъ благосклонносипи вашей, дабы благосклонность ваша оставивъ при наияснъйшей супругъ нашей сто гусаровъ, спо Пяпнгорцовъ, 200 человъ красной одеждъ, въкъ пъхощы съ остальными войсками шли благосклонность ваша въ нашъ станъ, не сомнъваясь въ ми.юсппн нимало нашей, касательно представленія всего войска въ сборъ, о коемъ мы знашь желаемъ. Дана въ большомъ нашемъ сшанъ въ Тушинъ, Сеншября 3 го дня, лъша Господня 1608.

Димитрій Царь.

Nº 98.

ГРАММАТА ВТОРАГО ЈЖЕДИМИТРІЯ КЪ Яну петру сапъгч.

(Подлевенкъ на Польскомъ азыкѣ.)

Шри млътаніс. Япъ Сапъта споялъ подъ Тронцкою Лаврою, и 5 то Маія захвашилъ двухъ Боярскихъ дёшей, которые были ошправлены изъ Великаго Новгорода съ граниашани ошъ Кияза В. М. Шуйскаго-Скопина въ Москву къ Царю съ извъстіенъ о вступленія вспоногательнаго Шведскаго войска (*). Въроятно упоманутыхъ плънныхъ отправилъ Япъ Сепъта къ второму Лжеднинитрію.

Димитрій Ивановнчь, Божіею милоствію Царь Московскій и всел Россін, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластныхъ, Государь и дъдичь.

Изъявляя признашельность нашу за попечительность и бдительность благосклонности вашей, благодаримъ благосклонность вашу за присылку плънныхъ, и во всякое время объщаемъ благосклонность ващу не оставить нашею Царскою милостию.

Желаемъ, чшобы благосклонносши вашей начатое раченіе до конца было непрерывно. При семъ желаемъ благосклонности вашей добраго отъ Госиода Бога здравія. Дана въ стану нашемъ подъ Столицею въ областяхъ нашихъ. Маія 12 го дня лъбта Господня 1609.

Демитрий Царь

(*) Cm. Dziennik Isna Piotra Sapiehi, omp. 214.

22 *



ГРАММАТА ВТОРАГО ЛЖЕДИМЕТРІЯ КЪ Яну шетру сапъгъ.

(Подлиниять на Польскомъ дамкѣ.)

Примячания. Янъ Сапъта споялъ съ войскоиъ своимъ подъ Тронцкою Лаврою, которую готовился имурновать; вспоногательныя войека Шведскія, тедита на понощь Царю Василію, находились въ окрестностякъ Твери: проинкъ этихъ войскъ стоялъ Зборовскій.

Димитрій Ивановичь, Божісто милостію Царь Московскій и всея Россія, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархін подвлаєтныхъ, Государь и дъдичъ.

Искренно и върно намъ любезный! Пишепть кънамъблагосклонноснь ваша, что Рыцарство единогласно согласилось высплуанить для присоединенія съ ваномъ Зборовскимъ, съ пітьмъ однакожь условіемъ, чшобы Запорожскихъ казаковъ ошсюда — туда послать; а шакъ какъ намъ извъсшно, чшо едвали ихъ пришло и въ половину прошивъ шого числа, о коемъ благосклонность ваша писать изволить, и къ тому же большая часть ихъ разъвхалась за продовольствіемъ (п. е. на фураннровку), по и не можемъ въ плепереннее время ошправить шуда никакого подкрвпленія. А поетому ежели бы рыцарство въ другихъ полкахъ опть похода уклонялось, желаемъ мы насшоящельно, дабы благосклонность ваша какъ наискоръе сами поспъшали, что для насъ весьма важно, и что большую принесенть пользу, твиъ штурмы, ибо дошло до свъдънія нашего, чпо благосклонность ваша имъете доброе зна-Бомсииво съ начальниками оныхъ чужеземныхъ людей, съ конми еслибъ встуинли въ сношенія, много бы добраго ногло произойния (*); однакоже желаемъ чинобы благосклонность вана привели съ собею и другіе полки, за чню мы милоснию нашею Царскою наградишь даемъ объщаніе. шедро Пана Зборовскаго GARFOCK.JOHHOCHIB вана нигдъ иначе не заспланенит какъ на Твери ; желаемъ полько, чнюбы вы въ упомянущой день высшунищь благоволили. Ядеръ, пуль, пороху, что щолько оникуда будетъ привезено. безъ замедленія въ тотъ станъ отправимъ. За симъ желаемъ благосклонносни вашей добраго здравія. Дана въ станъ Іюля 10 го дня 1609 года.

Димитри Царь.

№ 100.

ГРАММАТА ВТОРАГО ДЖЕДЕМИТРІЯ КЪ ЯНУ ШЕТРУ САПЪГЪ.

(MOARREES DE MOASSESSES)

Димитрій Ивановичь, Божією милостію Царь Московскій и всея Россіи, Киязь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пр., и вныхъмногихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархія подвластиныхъ, Государь и дъдичь.

Искренно и върно цамъ любезный! Получивъ ложное извъсшіе, чшо измънники и непріятели наши разбишы на голову, мы писали къ вамъ о семъ шоржествъ нашемъ. Но за итемъ воспослъдовали прошивныя въспи : непріятель не только не разбишъ, но, напрошивъ, нпроп Ha войска вошелъ плечахъ нашего B'b Тверь, и такъ разсъялъ оное, что едва иной въ рубашкъ успълъ прибъжащь въ лагерь. Мы не разъ писали уже, напоминая, чшо ne



^(*) Зборовской всячески спарался поссорния Шведовъ съ Русскими, онъ писалъ изъ Твери (11 Іюня 1609) къ Делагарди о правахъ миниало Динпрія. Си., Карана. Т. XII. спр. 45 7.

должно шеряшь времени за курлиниками, коннерые безъ труда будунгъ въ нанихъ рукахъ, когда Богъ удоснюнить благословань предвріятія наин. Теперь же, при перемънъ счастья ны нимъ более просимъ благосклонноспіь ванну, оспіленні пламъ все, и стрынны, какъ можно скоръс, со вствув войскомъ вашнить къ главному сплану, давая между штвмъ звашь и другимъ, чщобы и они спъшили сюдаже. Просимъ, желаемъ непремънно, и подтверждаемъ, чтобы благосклон-NOCIHL BAINA MHAYE не дъйсниювали. Ja, menl желаемъ благосклонносния вашей добраго здоревья. Дано 94 го Іюля 1600 года.

Димитрій Царь.

Чтобы спъщиль какъ можно скоръе (*).

Nº 101.

ГРАМЖАТА ВТОРАГО ДЖЕДЕМЕТРІЯ КЪ яну ввтру сапъгъ.

(Подлининъ на Польсконъ аникъ).

Димипрій Ивановичь, Божіею милоспію Царь Московскій и всея Россін, Князь Дмишровскій, Углицкій, Бородецкій и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвласшныхъ, Государь и дъдичь.

Искренно и върно намъ любезный! Трепье пишемъ уже письмо къ благосклонности вашей, прося убъдительно, дабы благоеклонность ваша какъ навпоспъшнъе присоединилися къ большому стану, увъдомлля и о томъ, что измъвники почти па плечахъ наинхъ вощли, въ Тверь и такъ разгромили, что наши и до сего времеви собраться (skupić) не могушъ. А ноетому нашс желаніе есть, чтобы

(*) Собошвенноручная принисна Самознаяна.

ваща благосклонность, обратнивъ вийманіе на сіе пораженіе нашихъ, придумали, какимъ бы образомъ воспрепятисні вовать непріятелю пользоваться до конца своимъ успѣхомъ, ибо дело идеттъ о славъ вашего народа и сохраненіи насъ встъхъ; послъ этой удачи непріятнеля не случилось бы еще чего худшаго.

Не усматривая въ настоящее время ничего спасительнъйшаго, лишь только какъ наипоспътинъе соединиться, желаемъ настоятельно, чтобы благосклонность ваща, оставивъ всъ тъ предпріятія (т. е. осаду Тронцы), выступили на присоединеніе къламъ.

За симъ желаемъ благосклонности: вашей добрато здравія. Дана въ Станв 24 го Іюля 1609 года.

Анмитрій Царь.

Nº 102.

ГРАММАТА ВТОРАГО ЈЖЕДЕМИТРІЯ КЪ Яну петру сапъгъ.

(Подленияхъ на Польскомъ языять.)

Димиптрій Ивановичь, Божією милостію Царь Московскій и всея Россіи, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластныхъ, Государь и дъдичь.

Искренно и върно намъ любезный ! Пишешъ намъ благосклонность ваша, что Скопинъ, занявъ Колязинъ, перецравясь на другую спюрону (Волги), непремънно имъентъ намъреніе, соединивщись съ Шеремешевымъ (*), иппи прямо къ сполицъ. А какъ мы имъемъ извъстіе, которое намъ за

^(*) Воярныу Өедору Ивановнуу Шеремешеву было послано ошть Церя Василія Шуйскаго приказаніе : оснавникь Астрахань, взань рашинскъ людей въ Инзовыхъ городахъ и спъщине къ, Сполнать. С.м. Никон. Лъшоп. Т. VIII. стр. 150, и Керемена Т. XII. стр. 119.



досповърное сообщено, чию Нъмын онть него опідвлялись, и возвращающся назадъ, да и Шеремешевъ не имъептъ сполько войскъ, чпобы на нихъ слъдовало обращать вниманіс, ибо у него, какъ слышно, всего-на-все пюлько нъсколько сощъ человъкъ ; опасаясь однакожъ, чтобы не сдълашь въ этомъ какого либо промаху, --- лучше имъщь осторожность со всъхъ спюронъ, и бдительное на нихъ потребно имъть око, и о всемъ давать намъ знашь какъ наипоспъшнъе, дабы мы имъли обстоятельнъйшее соображение о этомъ непріятель; также прилагать стараніе, дабы поспъшно достигнувъ его, съ помощию Божьсю, какъ наискорве могли бы, уничшожишь; все съ больщею и большею забоппливостью желаемъ, чтобы благосклонность ваща, встмн силами, помог.и нашему предпріящю.

За подъятыя же вашею благосклонностію эти труды и попеченіе, объщаемся нашею Царскою милостію щедро наградить.

За снять желаемъ добраго здравія оптъ Господа Бога благосклонноспи вашей. Августа 8 го дня 1609 года.

Димитрій Царь.

№ 103.

ГРАММАТА ВТОРАГО ЈИКЕДЕМИТРІЯ КЪ ЯНУ ПЕТРУ САПЪГЪ.

(Подлиникъ на Польсконъ языки)

Димитрій Ивановичь, Божіею милостію Царь Московскій и всея Россін, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархін подвластныхъ, Государь и дъдичь.

Искренно и върно намъ .нобезный ! Извъспились мы, чито благосклонность ваща снова замыщляеще

о шпурмованія Тронцкаго менасныря; мы же, отъ приведенныхъ къ налъ языковъ, за досповерное знаемъ, чию Скопинъ переправляения черезъ ръку Костеръ нежду Дмитровынъ и Кохачевымъ (корченою?). А посему убъднительно проснив, дабы благосклонность ваша, оппложивъ шниурмы, какъ наискоръе приложили попечские -- надъ эпникь непріятелемъ имъть бдительное око, дабы онъ какимъ инбудь образомъ не подствупиль къ Спролицъ, чрезъ что весьма бы увеличились затруднения. За сниъ желаемъ благосклонности вашей добраго здравія отъ Господа Бога. Дана въ Станъ 19 Августа 1609 гола.

Димитрій Царь.

Nº 104

ІНСТЪ (Граннаша) ЗА КОРОЛЕВСКОЮ РУ. КОЮ І ЗА НЕЧАТЬЮ, НА ЧОМЪ ДОГОВОРЪ ВЫЛЪ І ПРИСЕГАЛЪ КОРОЛЬ (Сигнанундъ III.) ВОЯРИНУ МИХАЕЛУ ГЛЭВОВИЧЮ САЛТЫКОВУ С ТОВАРЫЩИ.

Примичение. Навъство, что этонъ актъ былъ прияниъ Жолкъвскить за основаніе при сосщавленія договорной записи, заключенной между ниъ и Мотиславскить и прочими, иъ Москиъ, 17 Августа 1610 года (См. Рукопись Жолкъвскаго, стр. 127, 130): поэтому и счелъ нуивымъ нанечатать курскеомъ все ню, что въ Московскохъ договоръ было выпущено.

Наиленъйшаго Жигимонша препьего, Божісю милостію Короля Полскаго и Великаго Князя Литовскаго, Московскаго Господарьства болромъ, околничимъ, дворяпомъ и дъякомъ думнымъ и всъмъ станомъ, на артикулы и прозьбы ихъ.

Написали есте, когда дасть Богь Великіи Господарь Король его милость на Московскомъ Господарьствъ і на всъхъ преславныхъ и великихъ Господарьствахъ Россіискихъ захочетъ Великимъ Господаремъ Царемъ и Великимъ Килземъ учинити сына своего Владислава, абы его милость Вели-



кіп Господарь Царь н Великін Князь на Московское Господарьство коруновался коруною, або венчался венцомъ Царскимъ діадимою въ Москов онть руки Патриарха Московскаго стародавнымъ звычаемъ (обычаемъ), яко прониљые великіе Господары Московское коруновались : на иго его Королевская милость позволяни рачитъ, кгды Господь Богъ волю и часъ свой за успокосніемъ доскональнъ шого Господарьсниза пошлетъ.

2. Абы свящая православная въра Греческаго закону и свяшая Апоспольская церковь ивла свою цвлосшь и красоту по першему, и во Апоспольскихъ и Вселенскихъ научителехъ науцъ и поданью ни вчомъ нснарушена была, и абы учители Рими Лютарскіе і инныхъ вперь, ckie церковнаго нечинили. разорванья A которые Римскіе впры захочуть приходить до церкви Греческие, тые абы приходили зо страхомь, якь пристоить православнымь Христіаномь, а не гордостію и не въ шапкахъ, и псовъ бы съ собою въ церколь неводили, и не водлугь часу въ церкви несидњи: на то сго Королевская милосшь позволяти рачить, ведже ихъ людей Римское въры помпредля ба мъть костель (деркевь), яко о томъ ещо за Ебриса мови были (рыть выля), а при томъ костелъ Каплановъ, або поповь Ляцкихь, и о тоть съ Наптріархою и зо встять духовенсивомъ и зъ бояры зъ думибіми намова быши маешъ. Абы для людей Каполичеекіе въры костель хоппя одинь могь быни въ мъснъ ещоличномъ Москвъ для набоженства людей Полскихъ и при которыхъ естьли Литовекикъ , бы зъ Рускиась людей кому: быти травилось, абы съ такоюжь учть востью. въ костелть яко и въ Ру-

скихь церквахь справовалсе; OIIIBOдини шежъ оптъ Греческое въры въ Римскую въру и ни въ кошорую иную, Король его милость и сынъ ево Королевскіе милосіни некажешь, кгдыжь въра есть даръ Божій, и никого до въры силою отвадити, або примүшаные негодитсе, але Русину Руская, а Полскимъ и Литовскимъ **А**яцка**я** впра волна быти маеть. А Жидомъ въ Московскомъ Господарьствъ съ торгомъ и никошорыми дълы бывашь непозволящть и овстмъ (и вырожить того) закажушъ.

3. Цълбоносные гробы и тлла (*) Король его милость, свящыхъ яко истинным Господарь Христіанскій, зъ сыномъ своимъ въ великой учшивосини мътин хочентъ ; Папиріарха тежь Московскаго, шакъже Мишронолишовъ, Архіспископовъ, Епископовъ и весь духовный станъ хочепть шановать и въ милости ховать, такъ яко Римскаго Косшела Архіепископы и Епископы и вси капланы и слуги Божія шануюшъ и милуюшть; въ справы тежь духовные въдаватьсе небудетъ, п въ духовные дела мимо уставы omiyoer святыхъ u Апостольской церкви вструпатиее нехочеть; а хто чего недостовнъ, і инныхъ въръ на духовный стань Еннскопства, Государь его милость подавании небудешъ.

4. Наданья всъхъ прошлыхъ Государей Московскихъ и боярскіе и маданья на церквсякнхъ людей ви Божья и на монасшыри въ цвлости при церквахъ И монасшыръхъ зоставовани будущъ, ни вчомъ ихъ ненарушаючи ; шакжъ до копіорыхъ церивей священникомъ і діакономъ и всякные церковнымъ слугамъ звкичаю и щодробливосши давано, зъ Господарьских росходовь и оброки,

(*) Вь Договорной Заниси Жолк'яскаго сказано: лошен. Сл. Собран. Гран. и догов. Т. П. смр. 395. тю Господарь сго инлость росказании рачитъ давать завжды зъ Господарьскихъ расходовъ, и надто спобожноспи своеъ для хвалы Божьей, церквамъ Божьимъ и монасшыремъ ошчинъ и оброковъ прибавляни будентъ.

5. Бояръ, окольничихъ и приказныхъ думныхъ и ближнихъ и приказныхъ людей Господарь его милость хочетъ мъти вучтивости и власцъ своей Господарьской, яко кто годень і яко было спочатку, и звычан всть давные добрые хочеть заховать, и жалованья, денежные оброки и помъстья и отчизны, ясто што мълъ передтымъ, топ и впередъ мъти маетъ, а Господарь его милость зласки и щодробливости своей и надто водлугъ заслугъ кождого прибавляти и причиняти будетъ рачитъ.

6. Служилымъ людямъ, дворяномъ и дъшямъ боярскимъ, Господарь его милость, Господарьское жалованье давати велитъ счтверти кождого году водлугъ звычаю давнаго, з есшьли что прибавлено не отвластныхъ Господарей (*) и неводлугъ ихъ достойности , або есшь ли у кошорыхъ убавлено безвины, о томъ Господарь его милость будеть рачить нарадится и намовишь з бояры думными : и якая рада, або намова ихъ будешъ, Господарьская милосшь его шакъ впюмъ поситупани буденть рачинъ яко се годить, и лгону гдъ спустошоны опичизны и помъспиья учинящи будешъ рачишь нарадившисе зъ бояры; а дворяномъ и детемъ боярскимъ которые жалованье Господарьское берушъ зъ городовъ, Господарь его миносщь даваши имъ жалование Господарьское кажеть водлугь службы, яко передпнымъ бывало за периняхъ Господарей.

(*) Это ошибсится до правленія самозванцевъ.

7. На Москвъ и въ городъхъ ружникомъ и оброчникомъ, кошорые при нершихъ Великихъ Господарехъ для ихъ службы бывали въ Москвъ и въ городъхъ, жалованье денежное и хлъбное Господарь его милоспів даваши велипгъ по першему зъ Господарьской казны.

-8. Суды маюнть быши суженые и отправованы водлугъ звычаю и судебника; а будетть ли хоптыть поправы вчомъ для укрепленья судовъ и справедливостии, то волно будетть Бояромъ и всей землъ, а Господарь его милость поправы судовъ позволяти рачнить, што бы было до святое справедливости потребно.

9. Пропивъ всъхъ неприятелей, которые бъ одно хошъли наступовать на Королевство Полское и на Великое Княжество Литовское, албо на Господарьство Московское, слушная ръчь пропивъ щыхъ стоять обония Господарьствы за одно.

10. Такъ же шежъ на Ташарскихъ Украйнахъ яко (разныхъ) людей ховашь (лермань) обонхъ Господарьсшвъ, яко бы себъ помогашь могли, есшь шо ръчь случная, але о шыхъ ръчехъ надобешъ намовы Сшановъ Корунныхъ и Лишовскихъ з бояры думными Московскими; а якъ оны промежь себъ приговорящъ и посшановящъ, Господарь на що позволищъ рачищъ.

11. Еспь ли хию провиниить зъякого кольвекъ (какого на есль) спану (таку) и каранье заслужитъ въ Господарьскихъ земскихъ дълъхъ, кого Господарь его милость водлугъ вниы и выступку карапии маетъ, осудивни перве и справедливо зъ бояры и зъ думными людми; а жены, дъти, братья котторые того учинку непомогали и невъдали, албо неирозволяли, казнены бънти немаютъ, и овсъмъ (к канропавъ того) при звоихъ опичизнахъ и помъстьякъ и маетинос-



тяхъ и дворехъ зоставанть маюнпъ, а недошедни (не сыскании) выспрупку (ваны) и неосудивши судомъ зъ бояры всъми, никого некарании, чеснии, знихъ небращи, на везенье (въ започение) незасылании, помъснья и ошчизны и дворовъ неодымани, и великихъ стиновъ (чиновъ) невинне непонижати, а меншей стань подносити (повышать) водлугь заслугь; ощинань нежъ и маеникосшей ни вкого (ни у кого) че брании, але есшьли хиго безъ помпомснива сойдениъ, що на близкихъ повинныхъ спадани мастиъ; а все ню Господарь его милосшь чинини буденть Спорадою (п. с. посотъщованиев) и намовою болръ думныхъ, а без рады (лумы) и намовы (пригозору) Бояръ думныхъ Господарь его милость ничего чиниты небудешъ. До Лишвы шъжъ ч до Полщи никого по неволне Господарь его милоспи водили не буденть рачинть. А для науки вольно каждому з народу Московскаго людямь пьзднти въ иниије Господарьства Христіанскіе, опричь бусурманскихъ поганскихъ, а Господарь его милость отчизны и маетности идворовь у нихь за то отдымовати небудеть.

12. Котпорыхъ дворянскихъ и боярскихъ и всякихъ служивыхъ и неслуживыкъ людей братья и жены и дъти въ изеперешніе розрухи (онуты) взящо вполонъ до Полши и до Лингвы, росказащь раче Король ето милость вернущь родству ихъ скоро бы едне панъ Богъ далъ успоноевіе.

13. Полскимъ и Липовскимъ Наномъ на Москвъ и по городахъ воеводснивъ и врядовъ недавашь, а шыхъ чню при Великомъ Господаръ зоспіашь будущъ мусели, дснежнымъ жалованьемъ и помъспьями и вошчинами нагорожани, однакъ сполною обоихъ Господаръсшвъ радою, якобы на украинмыхъ зажкахъ для людей сполныхъ народовъ уряды певные до сконалаго (по совершеннаго) успокоенья Господарьспива того, и при людехъ нашихъ зоспавали, зъ боярами думными намовань се будешъ рачишъ Господарь его милоспиь на часъ своемъ (въ свое время).

14. Пожитки і доходы Господарскіе всякіе зъ городовъ, сволостей, такъжъ скабаковъ и стамги гроши велить Господарь его милость отбирапъ по давному, якъ было за прошлыхъ Великихъ Господарей, а надъ давные звычан некажеть ничего новаго прибавлять. А которые городы отъ войны спустошили (запустеля), да тыхъ ноплеть Господарь его милоспиь списаши и довъдащсе, многоль чего убыло, а доходы брашь зоселыхъ (съ живущихъ) роскажетъ водлугъ описанья и дозору, а на незвоеванный тородъ есшьли чшо на першіе подати прибавить, о томъ збояры и зъ думными модьми намовншъсе будеть рачить Господарь его милость.

Купцомъ Полскимъ и Ли-15. шовскимъ въ Московскомъ Господарьсшвв, а Рускимъ Московскимъ въ Полне и въ Лишвъ шорти маюнпъ бынни волные, а не шолко всвоихъ Господарьствахъ во встхъ, всяками тповары торговать, але и до чужного земель черезъ Полшу и Литву купцамъ Рускимъ для торговъ тьздити позволя**ти рачить Его Королевская мило**сть. А пламги з нихъ на Москвъ и во всъхъ городахъ Московскаго Господарьства пакь же въ Полше и въ Лишве роскажешъ брашь водлугъ спародавнаго обычаю, якъ бирано передшымъ, ничего болии надто не прибавливаючи, а ни упоминновь не вымогаючи.

16. Мужнкомъ хреспьяномъ до Литвы з Руси, а эъ Литвы до Руси, и на Руси всякихъ спиновъ людемъ Рускимъ промъжь ссбя выхожденья не кажещъ Король Его Милость допущань.

23



17. Холоповъ нево.њниковъ (*) боярскихъ заховашь рачишъ Господарь Его Милосшь при давныхъ звычаяхъ, абы бояромъ албо паномъ своимъ по першому служили, а волности имъ Господарь Его Милость давать не будетъ рачить.

18. На Волзъ, на Дону, на Яикъ и на Терке казаковъ еспъли надобе, албо не надобе, намовишъсе о шомъ будешъ рачишъ Господарь Его Мп.юсть з бояры и думными людьми.

А чего впыхъ арпикулахъ недоложено, а дастъ Господь Богъ его Господарская милосшь будешъ подъ Москвою и на Москвъ, и будетпъ его Господарской милости о которые арпикулы бити челомъ Московскаго Госпедарьсина Патріархъ и весь освънцевный соборъ и бояре и дворяне и всъхъ сшановъ люди, шогды о шыхъ артыкулахъ его Господарьской милоспи мовини и спановиши и конецъ учинити зъ Московскаго звычаю Господарьстива съ Папиріархомъ и со всемь освещеннымъ соборомъ и зъ бояры и совсею землею. Писанъ на спану нашемъ подъ Смоленскомъ. лъта опъ нароженья Інсусъ Христа Сына Божьего 1610 мъсяца Февраля 14 AHR.

Жигимонтъ Король.

И за подписомъ Януша Скумина Тишквевича, писаря Великаго Княжесшва Лишовскаго, спаросшы Бряславскаго.

N⁴ 105.

ЗАПИСЪ НА ЧЕМЪ ВЫЛЪ ДОГОВОРЪ В ПЕЛОВАЛЪ КРЕСТЪ ГЕТМАНЪ СТАНИ-С, АВЪ ЖЕЛКОВСКОЙ В ЦАРЕВЕ ЗА ПИНЕЦЕ ВОЕВОДЕ КНАЗЮ ФЕДОРУ Е ДЕТЦКОМУ, ДА ГРИГОРЬЮ ВОЛУЕВУ І ВСЪМЪ РАТНЫМЪ ДЮДЕМЪ.

Целую сей Святын и Животворящи кресть Господень, Великаго

Государя Жигимонта Короля Полскаго и Великаго Княза Липовскаго, и сына его Королевниа его милости Владислава Жигимонщовича я Гениманъ въ Полновниковъ и Рошмистровъ, въ Полскихъ и въ Лишовскихъ, и въ Черкасъ и въ гайдуковъ, и за всъхъ служилыхъ Полскихъ и Лишовскихъ людей, и за Иъмецъ і иныхъ земель, которые нынъ при мнъ Гетманъ, въ ихъ во всъхъ мъсню, своею душею, воеводамъ Князю Федору Елетикому да Григорью Волуеву и дворяномъ н. головамъ Стрелецкимъ и казачьимъ и сотникомъ и дътямъ боярскимъ, и ашаманомъ и спірельномъ и козакомъ и пушкарямъ и дапючнымъ, и поъмъ которые станутъ прибжжани ко Государю съ Москвы всякимъ чиномъ, и всъмъ служилымъ людемъ, и госпемъ и порговымъ всякимъ людемъ Росискаго Государсипва, на томъ, что мнъ Геппману съ Полскимъ и съ Липповскимъ Рыцарсивомъ въры Хриспіянскіе у Московскихъ людей неошымапи, престоловъ Божьнхъ неразоряпи, и коспіеловъ Римскихъ въ Московскомъ Государствъ не стронни, и шкошы (жалы) умышленьемъ ни какіе надъ Московскими людьми нездълаши, а быши Государемъ Королевичу Владиславу на Московскомъ Государствъ, какъ и прежніе природные Государи, и правиши во встиъ Россіискомъ Государсшвъ. А бояромъ прироженнымъ Московскимъ и всякихъ чиновъ быппи по прежнему, н въ Московскомъ Государешвъ въ городы . Полскихъ и Линговскихъ людей на воеводстиво не посыланин, и въ сниаросшво городовь не опідаваніь, н у дворянъ и дътей боярскихъ и у всякихъ жилыхъ людей четвершного и городоваро денежнаго жалованья Ħ помъспія и вонічнить ихъ спіарыхъ 🗱 окладовъ помеснистхъ в вопчинъ, ко-



^(*) Въ Записи Жолкъв. вибсию молопосъ вссольнихосъ, сказаво : връпоснинихъ людей.

порые даваны при прежнихъ Государехъ по се время, не опълманть и живошовъ ихъ и сшашковъ не грабишь и на боехъ чшо имано : Антовскихъ лошадей и платья и збруи и всякія рухляди, того у нихъ не отымати, и всякихъ Московскихъ людей межъ себя не побивания и не грабиния, н въ полонъ въ Полшу и въ Лишву и въ иные Государства не отъсылати. и засылкою і шною никошорою хитростью и умышленьемъ, убивствомъ и грабежомъ нечинищи, и женъ нхъ и детей непозорити, и въ полонъ къ себъ неимаши, и зъ женаия наъ и зъ детьми не разводити. и людей ихъ і кресшьянъ не опъимаши; а служиши людямъ и крестьяномъ по прежнему ихъ обычаю. Да которыхъ дворянъ и детей боярвъ полону въ Полше и въ скихъ Линивв: опщы и маниери и братья и сестры и жоны и двши и люди и кресшьянъ сведены : и Государю нашему Королю и Королевичу Владиславу Жигимонтовичу тъхъ людей сыскивании и сыскавъ опідавании.

А котори воръ называетца Царевичемъ Дмитріевымъ имянемъ, и на шого сшоящи и бищися и проиышлятин надъ нимъ за одно; и кошорые городы за воромъ, и шъ городы очищании къ Московскому Государству; а какъ дасшъ Богъ, добъешъ челомъ Государю наияснъйшему Королевичу Владиславу Жигимонтовичу городъ Смоленскъ, и Жигимоншу Королю Полскому и Великому Килзю Липтовскому ншин ошъ Смоленска прочь со всъми раппными Полскими и Лишовскими людьми, и порухи и насильстива на посадъ и въ уъздъ никакіе ne 345ланиь, и помъсниъя и вопичные Смольяномъ и въ иныхъ городъхъ, которые Государю Королевичу добили челомъ, очисшиши, и городомъ всъмъ рубежнымъ быши къ Московскому Государству по прежнему.

Цблую язъ Гепманъ и во всъхъ поварищей своихъ мъсто, всего рыцарства, которые нынъ при мнъ, сей Свлтыи Животворящи крестъ Господень на томъ на всъмъ, какъ въ сей записи писано.

Примячание. Хопя число на семъ акшѣ не высмавлено, но полагашь должно, чно эни запись сдёлана въ сшанѣ Гепинана подъ Царевымъ Займищемъ около 5 Іюля ков. сш. или 25 Іюня сшар. сш. 1610 года. См. наданную мною Рукопись Жолкъвскаго, сшр. 104.

№ 106.

ГРАМОТА ОТЪ СМОЛЬНЯНЪ И ЕРЯН-ЧАНЪ ВЪ ПАНУ ГЕТМАНУ (Жольъ-

CRONY).

(Переводъ съ Польскаго.)

Наияснъйшаго Сигизмунда III, Божею милостію Короля Польскаго, Великаго Князя Литовскаго, и Господаря нашего Королевича Владислава Сигизмундовича, Польской Короны войскъ ихъ Геппману Пану Спаниславу Спланиславовичу (жолкъвскому) Смольняне, Брянчане челомъ бьютъ. Присылаль ты къ намъ Смольнянъ дворянъ, Федора Суселина съ поварищами, и съ ними грамошы и списки опвътныхъ ръчей (Сагазмувда пі), кляшвоцъловальную грамошу въ шомъ, въ чемъ шы Князю Федору Елецкому и Григорію Волуеву съ поварищами цъловалъ креспть : и мы шъ грамопы и опвъщныя ръчи и запись сами прочитавши, давали читать въ Москвъ дворянамъ и дъшямъ боярскимъ и многихъ разныхъ городовъ всякимъ людямъ; и они прочишавъ говоряшъ: что де въ записъ не написано, чтобы Господарю нашему Королевнчу Владиславу Сигизмундовичу окреститься въ нашу Хриспіанскую въру и кресшившись свешь на Московскомъ Господарсшвъ, а Польскимъ людямъ 23 *

и Липтовскимъ людямъ не бышь насильственно въ городахъ Московскаго Господарства, наипаче оптъ Господаря нашего Королевича приближенныхъ, кои съ нимъ Господаремъ будушъ находиться на Москвъ, чтобы никакого уптъсненія не было.

А такъ бы намъ такъ же цъловать кресть на шъхъ условіяхъ, кошорыя въ записи были написаны. А мы ть условія написали, которыя потребно въ запись прибавить. А когда пыл намъ на шу запись Смольнянамъ, Брянчанамъ и всъмъ служилымъ разныхъ городовъ людямъ, поцълуешъ кресшъ, на ту запись, на которую запись Князю Өедору Елецкому и Григорию Волуеву съ поварищами цъловалъ креспъ (*), какъ равно и на всъ шь прибавленныя условія, кошорыя мы вамъ написали, и когда поцълуешь кресшъ па все по, чио мы къ шебъ писали, шы намъ ошвътъ (odpis) и запись шу пришли, на которую будещь намъ крестъ цъловашь, и пришли щъхъже дворянъ, кошорые ошъ насъ къ вамъ потхали; а потхали къ тебъ съ той грамотою Смольняне дворяне: Михайло Васильевъ сынъ Бесшужевъ, Михайло Филиповъ сынъ Кочковъ, Иванъ Трешьяковъ сынъ Максимовъ, Василій Ивановъ сынъ Яковлевъ, Григорій Афонасьевъ сынъ Листовъ, Афонасійовъ сынъ Бъяковскій (?Битаговскій) да Брянчанинъ Өедоръ Нелюбовъ сынъ Парфеншіевъ. Иисана грамота Іюля 14 дня (лело).

Nº 107.

ІНСЬМО ЕГО МИ-ДОСТИ ПАНА ГЕТМАНА (Жолкфекто) **ВЪ МОСКВУ.**

(Переводъ съ. Польскаго.)

Наняснъйшаго Великаго Господаря Сигизмунда III, Божіею милосшію

(*) Здёсь иденть рёчь о заянся, напечанаявой подъ NO 105. Короля Польекаго в Велякаго Князи Лишовскаго Воевода Кіевскій и пр. Сшаниславъ Жолкъвскій изъ Жолквы (*), въ Москву, Московскаго Господарсніва дворянамъ и дъшямъ боярскимъ, Смолянамъ и Брянчанамъ и всъмъ служилымъ людямъ разныхъ городовъ, кошорые хошящъ служищь наияснъйшему Королевичу Владиславу Сигизмундовичу.

Привътствую васъ какъ мовхъ пріятелей.

Нынъщняго 118 года (1610) Іюля 15 дня прислали вы ко мнъ въ спланъ подъ Можайскомъ Смольнянъ, **ДВ0**рянъ: Михайлу Безсплужева, Михайлу Неълова, Өедора Чмашева, Василія Безстужева, Григорія Уварова, Григорія Верещагина, Григорія Лисшова, Аванасія Бъяковскаго (?Вашаровскаго), Ивана Максимова, Василія Яковлева и Брянчанина Өедора Парфеньева, и съ ними прислали грамошы, въ конкъ пишете ко мнъ, что присланы. мною къ взять Смольняне, Өедоръ Суселинъ съ товарищи, и чрезъ нихъ получены вами грамошы и списки отвъшныхъ ръчей наияснъйшаго Господаря Короля его милосши и цъловальная кресшная запись, на колпорую я Князю Федору Елецкому и Григорію Волуеву съ шоварищи цъловалъ крестъ. И вы, прочишавши сами шь грамоны, давали чишащь оныя въ Москвъ дворанамъ и всъмъ дъщемъ боярскимъ разныхъ городовъ, и они Московскіе дворяне и всъ дъщи боярские рази запись ныхъ городовъ грамошы прочишали, и прочинавши L080ряшь, чше де въ запись не написано,



^(*) Т. с. родонъ ниъ Жолквы, или появщикъ с. Жолквыз ибошечко Черикой Россів, ибкогда принадлежавшее Гешияву Жолкваскому, — шеперь окружный городъ Жолкваскаго округа, одного изъ дабиздцащи Русскихъ округодъ въ Галиція.

чтобы Господарю нашему Королевичу Владиславу Сигизмундовичу окресшишься въ вашу Христіанскую въру, и креспившись съснь на Московскомъ Господарствъ. Но вы уже видълн въ инсьмъ Господаря его милосши Корокъ которому его Королевская ля., милоснь руку приложилъ и Королевскою своею печатію утвердиль, что Господарь Король его милость и сынъ сго Королевской милости, Господарь Королевичь его милость Владиславъ Сигизмундовичь, вашей Православной истинной въры Греческаго закона и Божіихъ церквей ни въ чемъ не нарушать, и всъ условія, въ записи его Милости Короля изображенныя, и всъ Московскіе обычан желающь сохранящь А если бы что было ненарушимо. опущено въ нгъхъ отвътныхъ ръчахъ, о помъ вольно Патріарху со всъмъ преосвященнымъ соборомъ, боярами и всею землею совъщанься съ наияснъйщимъ Великимъ Господаремъ, Его Милосшію Королемъ. Что же вы упоминаете о крещении Королевича его милоспи Владислава въ Русскую въру, по это двло есть духовное, Пашріаршеское и всего духовенства. А о прочихъ дълахъ, чего вы въ добавленіе (мянся) хопнипе, Болрамъ, посовъшовавшись со встми Думными людьми, съ Госшьми, съ торговыми и черными людьми, ошправишь къ его милосши Королю нарочитыхъ пословъ отъ всея земли, и во время хорошо окончишь дъло, дабы сколько возможно скоръе прекрапнить пролните крови Христанской и совершению усноконшь Господарсшво. Съ сею грамонюю оннускаю къ вамъ дворянъ Смольнянъ Михаила Нежлова и Григорія Вырлова. Писано въ спанъ въ Можайскъ 118 (1610) Іюля 16 дня по вшарому Московскому Календарю.

№ 108.

ИНСЪМО ЕГО МИЛОСТИ ПАНА ГЕТМАНА (Жолкбаскаго) ВЪ МСТИСЛАВСКОМУ, ВЪ КОЕМЪ ОНЪ ХОДАТАЙСТВУЕТЪ О ШУЙ-СКИХЪ.

(Переводъ съ Польскаго языка.)

Ясне Вельможному Боярину Князю Өедору Ивановнчу Мстиславскому съ товарищи, боярамъ, окольничимъ, дворянамъ, дъякамъ и всъмъ думнымъ людямъ и всъхъ чиновъ людямъ Всликаго Московскаго Господарства, находящимся теперь въ Москвъ, братін и пріятелямъ монмъ Станиславъ Жолкъвскій и пр. Я васъ какъ братьевъ и прілшелей поздравляю. Cero Іюля 22 д. (1610), по старому календарю, прітхали ко мнъ изъ Москвы Боярскіе дъпи: Иванъ Дивовъ, Смирный и Григорій Свиньины и Михаплъ Кочковъ, и говорили, что Князь Васплій Шуйскій, сложивъ съ себя правленіе, постригся въ Чудовъ монастыръ, а брашья его, Князь Димитрій и Князь Иванъ Ивановичь Шуйскіе, находяшся въ Москвъ подъ кръпкою стражею: мы ощъ сего въ досадъ и кручинъ великой, и опасаемся, чтобы съ ними не случилось чего худаго. Сами вы въдаеще. и намъ всвмъ въ Коронъ Польской и Великомъ Княжесшвъ Лишовскомъ въдомо , что Князья Шуйскіе въ семъ Россійскомъ Господарьсшвъ издавбояре большіе, и природнымъ на своимъ Господарямъ върою и правдою служили и головъ своихъ за нихъ не щадили. Князь Петръ Ивановичь Шуйскій во Псковъ по части военной съ большимъ разумомъ дъйствовалъ H. всего душею Господарю своему служилъ п радълъ. И Князь Михаилъ Васнавевичь Шуйскій (Скопняз) за сіе Господарство сильно спюяль. А всъ великия **Госпо**дарства стоять своими вели-

кими боярами и рашными военными людьми, кощорые Господарямъ своимъ служащъ върою и правдою. Поелику же наияснъйшій Господарь его милость и Великій Князь, панъ нашъ милоспивый, не желаениъ всъмъ вамъ сословій людямъ и всъхъ болрамъ никакого зла; напротивъ отъ всего сердца желаешъ вамъ и всему славному великому Россійскому Господарсшву всевозможнаго добра, прочнаго мира и спокойствія и прекращенія пролишія крови Хрисшіанской: то вы Бояре со встми думными и встяъ сословій людьми должны имъшь крфикую надежду на милость Божію и на его Королевскія милосши и сына Короля его милосши, наияснъйшаго Владислава Сигмунтовнча Королевича милосердіе и на доброе, Христіанское расположеніе его къ вамъ и всемъ людямъ Россійскаго Господарства; а между собою должны жишь въ мирь (cieszno) и пишинъ, не причиняя никому и другимъ не позволяя причинять никакого безпокойства, печали, разоре-Довольно и шакъ нія и уппьсненія. уже пролито въ семъ Господарствъ невинной крови Христіанской : время уже ей унящься и вамъ всъмъ сшарашься о томъ, чтобы она болъе не проливалась. Находящихся въ рукахъ вашихъ, Князей Шуйскихъ, брашьевъ вашихъ, какъ людей досшойныхъ вы должны охранять, не дълая никакого покушенія на ихъ жизнь н здоровье и не попуская причинящь имъ никакого насильсшва, разоренія и притьсненія : нбо и ихъ, наияснвишій Господарь Король его милостиь съ сыномъ своимъ Королевичемъ его милоспію, равно какъ и всъхъ васъ великихъ бояръ, когда вы будете служишь Господарямъ върою и правдою. гошовъ содержать во всякой чесни и довъріи и жаловашь всъмъ Господарскимъ жалованьемъ. Сихъ же Двшей боярекихъ, копторыхъ къ вамъ о добрыхъ дълахъ съ сею грамопой посылаго, опннусшиние ко мнв, не задерживая; равно какъ и я вашихъ посланцевъ, копторыхъ сшанеше посылащь, буду ошправлящь къ вамъ безъ всякаго задержанія. Писано въ сшанъ. (29 целя 1610).

Nº 109.

ГРАМОТА СВИТИЙНАГО НАТРІАРХА МО-СКОВСКАГО И ВСЕЯ РУСІИ ЕРМОГЕНА КЪ ЖИГИМОНТУ КОРОЛЮ ПОЛСКОМУ, ПОСЛАН-НАЯ СЪ РОСТОВСКИМЪ И ЯРОСЛАВСКИМЪ МИТРОПОЛИТОМЪ ФИЛАРЕТОМЪ,

Божьею милосивію Великому Государю Жигимоншу Королю Полскому и Великому Князю Липовскому, Рускому, Прускому, Жемовцкому, Мозовецкому, Кіевскому, Волынскому, Подолскому, Подляшкому, Лиолянскому, Есшонскому і иныхъ, и дъдичному Королю Шведскому, Къгодцому, Вандальскому, Княжате Өннланскому і иныхъ; Словенскаго языка, ясносіятельные нравославные въры Греческаго закона Великаго Московскаго Государсинва соборные великіе Апостольскіе церк-BH пресшолъ правящін смиренный Ермогенъ Божіею милостію Патріархъ Московскін и всея Русін и о Святіемъ Дусъ сынове и сослужебники нашего смиренія, Мишрополишы, Архіспископы и Епископы і Архимандришы і Игумены со всъмъ освященнымъ соборомъ, и Московскаго Государства бояре, і окольничіе, и дворане, и діяки дуяные, и спюльники, и стряпчіе, и дворяне, и дьяки, и всякіе приказные люди, и головы стрелецкіе, и двити боярскіе, и госши, і торговые люди, и свпрельцы, и пушкари, и всякіе служебные и жилецкіе люди и всъ православные Хрисшіане челомъ быошъ и моленіе приносимъ вашего величе-

182

снива державъ: въдомо вамъ, благородный и великодержавный Королю: ошъ благовтрнаго Великаго Князя Владимира, нареченнаго во Святномъ крещеніи Василія, великаго Государсніва Владимерскаго и Московскаго скифещръ Россінскаго царсшвія держали Московскія Государи по своимъ Государскимъ степенемъ до приснопамятнаго и праведнаго Государя Царя и Князя Федора Ивановича Великаго всея Русін Самодержца; н православная наша Христіанская въра Греческаго закона сіясшть яко солнце надо всеми, и Божінмъ праведнымъ судомъ онъ великін Государь Царь и Великін Князь Феодоръ онгъ земнаго и палъемаго царсшва преселись въ небесное марсиво, нгдъже вси праведнии почивающь, нже угонюва Богь любящимъ Ево, а за напи гръхи Царскаго ихъ корени Московскому великому Государсшву паслъдникъ неостася, и мы вси православнии Хрисппане осшались енры безъ пасшыря, н ошъ шъхъ мъсшъ и по ся мъсша, всего Московскаго Царсинва многоненсчишаемый народъ яко море волнуещца и аки корабль безъ кормника, сицежъ и Московскаго великато Государства многіе неисчишаемые шьмы - шемъ народовъ, православные христіане не могушть бышы безъ пастыря; а былъ Тосударь Царь и Великій Князь Василей Ивановичь всея Руси, и онъ Государство свое оставилъ и нострится во вноческій образъ. И ныще великаго Бога волею и хоптьніемъ по своей ему воле, понеже царешво, Божін жребін, емуже хочеть, тому подасть и того возвыенить и возвеличить и наставить на сшезю правыхъ, и на пущь ко свасению; нынъжъ молныть ваше благородіе: православные Греческіе свъщлосіящельные въры великаго Московскаго Государснива цар-

скіе хоругви, власть и держава двіжещца изпедшему оптъ вашихъ чреслъ. къ вашему благородному сыну, наяснъйшему Государю Королевичу Владиславу Жигимоншовичу, молимъ васъ благодащию Христовою весь освященный Соборъ, н Царскін Синклишъ вкупе, и великаго Россінскаго царствія всенародное множество православныхъ Хрисппіанъ, о великій самодержавный Королю! даруй намъ сына своего, его же возлюби и избра Богъ во Цари, въ нашу православную Греческую въру, Пророцы прорекоша, ея же ея же Апостоли проповъдата, ея же святіи ощцы ушвердиша, ея же всін православни Христіане неблазненно и кръпко содержаща, и по се время красуещца и свъщабещъ и сіяеть яко солнце. Сія въра красна доброшою паче всего сыномъ человъческимъ, на нея же божественная благодать изліявшись, и яко сладкая цевница движущи новую и благолъпную пъснь духовную въ концы земли въ скоре слышаму сотвори. Сія въра точаще нелестное млеко сосца непорочныя невъсты Хряспювы, яко же есшь писано, духовными наказани воспитаениъ и въ мъръ возрасша исполненія Христова сподобляеть върныхъ досшигнуши добре. Сія въра преблаженными и пребожественными дуновънін параклиповыми, опъ всея земли опігна всякую бесовскую губительную прелеств; сею нашею върою Свящін Апосшоли и Святнім мученицы и преподобнім и пустынножишели, Богу угодили и вселились въ небесное царсино. Сію въру многими снисканьми благовърный Князь Владимиръ изыска, и Святое крещеніе приять во имя Свяпьія и Живоначальныя Троицы, Опца и Сына и Святаго Духа, и опт купъли здравъ изыде, славя Бога и мнеги люди кресшивъ. О великін держаю-

, изини Королю ! Великін Государь.! даруй намъ Государя, заповъди Божія соблюдании., и державу Рускую сохранящи, и насъ во шихосши и въ кронюсти и въ любви и въ милоснии содержании. Даруй намъ Царя, имъ же бы въра Хриспіянская неразорилась. Аще Царь въренъ будениъ Богу, и Богъ для его и людемъ его, согръшенія отпустить. Аще ли Царь будетъ Богу невъренъ, то большое зло наводитъ Богъ на землю my, понеже той есть глава земль, и паспырь всему Хрисшову спаду словъсныхъ овецъ православныхъ Христіанъ. Папріархъ Иаковъ насый безсловъсныя овца, и человъку хошя ошвъшъ даши, а не Богу, и нощь без сна провождая и зной и сшудень. терпя, чпюбъ ничшо ошъ сшадъ онъхъ погубиши : кольми паче намъ пасши не надбезсловъсными сшоящими, но надъ духовными овцами, и не человъку отвъть дати, но Богу, и безсловъсныхъ снискающъ человъцы, а словъсныхъ взыщетъ Богъ, понеже дъла рукъ Его. О великін Королю, Государь Полскій! слышимъ васъ яко съ великимъ мудрымъ доброуміемъ и спъхомъ наше моленіе приемлетие и все спарясще наше печалное и своимъ послушнымъ любленіемъ къ намъ пишеще. Благодарииъ Бога всегда о васъ, и мнимъ свънъъ Параклииновъ вселіщась въ васт. и срадосщію моленіе приносимь о душахъ ващикъ, чито не хощище Бога гиъвишь и нашея православныя и Богомъ любнмыя въры не хощище порушиши, но и писаніемъ своимъ насъ лотверждаете, и мы о томъ хвалу Богу возсылаемъ и васъ молниъ и опть такого прошенія молити не преспанемъ, дондеже услышишъ насъ велие пивоей державы благородіе, и ааруешъ намъ Царя съ върою при-

нящи Свящое крещение, во имя Опща и Сына и Святато Духа, въ наши православную Греческую выру; любве ради Божіл смилуйся, великій Государь, не презри сицъваго прошенія, да не и вы сами Богу погрубите, и насъ богомольцевъ и поликихъ неисчепныхъ народовъ многихъ оскорбите; заповъдь Государя и завъщаніе крапко имамы вси, еже безо всякаго сумпънія молити васъ Великаго Государя ; вамъже безовсякаго прекословія еже непреслушаши насъ въ заповедвхъ Божінхъ, а Богъ послушаеннь и укръпнить васъ не шокмо въ земномъ, но и въ небъсномъ дарсшвін. А послали есмя къ вамъ Великому Государю оше всего Собора о шомъ великомъ дълъ биши челомъ, и молиши васъ: Пресвъщеннаго Филарета Митрополита Ростовскаго п Ярославскаго, да Спаса новаго Архімандриша Еуфімія, да Тронцы Живоначальныя Сергіева монастыря Келаря старца Аврамія, да Николы Чудошворца Угрешскаго монасшыря Игумена Іону, да Вознесенскаго Прошопопа Кирилла. А милость Божья и Пречистыя Богородицы и Великихъ Чудотворцевъ молишва , и нашего смиренія и всего освященнаго Собору благословъніе и молишва да есшь п буденть съ ванимъ благородіемъ во въки, аминь. Писана въ царспивующемъ градъ Москвъ лъша 7.119 (1611) Сенцября въ .

№ 440.

ГРАМОТА КОРОЈЯ ПОЈБСКАГО СНГВИУН-ДА НИ КЪ ЯНУ ПЕТ РУ САПЪГЪ.

(Подлиникъ на Польскотъ языкѣ.)

Искренно и върно намъ любезный! Получено нами извъстие, что Прокопій Ляпуновъ, собравъ людей въ землъ Разанской немало, къ Сто-

лиць идешь, и согласясь шамь съ икъми, кон къ памъ ис расположены (są niechętni), намъреваешся уничиножищь людей нашихъ шамъжс, въ сщолиць находящихся.

А какъ благосклонность ваша легко усматриваете, сколь для насъ и Республики важно, чтобъ эпотъ человъкъ былъ удержанъ отъ исполненія своихъ замысловъ; а поссму пишемъ спо нашу грамоту къ благосклопности вашей, и весьма желасмъ, дабы вы доброхотство ваше, намъ и Республикъ не одинъ разъ ознаменовацное, оказали и въ настолщемъ случаѣ.

Упонгребните, върноснъ ваша, шъ войска, кошорыя въ ономъ Государствъ нятеше подъ предводительствомъ вашимъ, и немедленно шеперьже высніупайше, съ ними вмъсптъ, ніуда, куда указываешъ пошребность ; преплиствуйте исполнению означенныхъ замысловъ сего человъка (Проковія Ланувова), людей его испиреблянше, наблюдая, чтобы не постигло насъ и Республику (чего Боже упасы!) какое либо безславіе. Въ исполненія всего этого полагая надежды на върность вашу, не преминемъ подвиги и шруды върносши вашей и упомянущаго рыцерсшва Государскою нашею милостію вполнт наградиннь.

Желаемъ при семъ върности вашей отъ Господа Бога добраго здоровья. Дана въ станъ подъ Смоленскомъ, Января 27 дня, (17 стар. ст.) Лънга Господия въ 1611. Государствованія нашего въ Королевствахъ нашихъ: Польскомъ XXV, Шведскомъ XVII года.

Снгизмундъ Король.

Nº 111.

нопія съ письма карла ходкъвача къ королю сигизмунду Ш.

которое изъ моего собрания бумать я подаршиъ бывшему Подстольнику Яспевельможному Салтыкову (Sołtikowi).

(Подлияникъ на Польскомъ языкѣ.)

Посылаю къ вашей Королевской милости Солтыка (Салтыкова), который дошелъ до крайней пужды. Опъ по той причинъ вытъхалъ изъ Смоленска, чито Шуйскому не заблагоразсудилось имъпь въ кръпости такъ много Москвитянъ; у него довольно было времени перемънипься, если бы не былъ поддерживаемъ своею добродътелью и поспоянною върноспью, но я не замъпиль за нимъ никакой измъны ; онъ потеряль все и, оставивъ сыновей свонхъ въ Смоленскъ, опгдался на поручительство, прося шолько пропитанія и уголка, въ которомъ бы окончилъ бъдственную жизнь свою. Ежели онъ не споипть никакой награды, по крайней мерь справедливость требуеть, чтобы не умираль съ голоду, не сполько изъ сожалъиія, сколько для пого, чпо склонился подъ покровительство (skrzydło) вашей Королевской Милости. Не меньшсе бъдствіе угнетаетъ стараго Солтыка (Салпыкова) съ Трубецкимъ, по причинъ безпрестанизго разграбленія ихъ владъній различными людьми. Охраняю нхъ сколько могу; но кіпо можеть уберечься опгъ спюль многихъ въ нынъшнее время по деревнямъ временныхъ набъговъ? Требуютъ, чтобы они дали податей по восьми злотыхъ оптъ уволоки (z włoky) (*), что для нихъ не возможно, по причинъ крайняго почти разоренія крестьянъ. Я

^(*) Полоса земли, лаключающая въ себъ 19 десяшинъ. Межес. Миструкц. 1754. Гл. ХХХШ. 24

оставиль это до дальныйшаго приказанія Вашей Королевской Милоспии, нижайше прося, чтобы Ваша Королевская Милость милостиво изволили приказань и въ этомъ облегчить ихъ. За симъ, цълуя руку Вашей Королевской Милости, Пана мосго милостивъйшаго, искренно желаю наслаждатьсл добрымъ здравіемъ при умноженіи всякихъ радостей и удовольствій на долгосчастливые годы. Изъ Быхова, 25 Ноября 1613 года.

Вашей Королевской Милосши

Пана моего милоспивъйшаго

върноподданный и нижайшій слуга К. Ходкъвичь.

п. Лодкъвич

Надансь на письми :

Sacrae ac sacrae Regiae Mejestati Domino Domino meo multum clementissimo.

№ 412.

нисьмо ходкавнча къ Шведскимъ Депутатамъ – коммиссарамъ.

(Подленныхъ на Лапинскомъ языкъ.)

Достопочиненные и благородные Господа, многочпимые мною друзья и сосъди! Что отвъчали вамъ не только изъ Финляндіи, по и на недавно опправленныя грамманы Депушанювъ нащихъ, о семъ я могъ узнашь не какъ при первомъ свидании прежде съ ними изъ ихъ ошношенія. Ayшевно желаю, чтобы все сіс, произшедшее по общему согласно Вельможъ обонхъ Царствъ, при помощи Божіей. получило счастливый успъхъ и окончание для общеспвеннаго спокойстныя. Что же касается до общаго дъйствія пропиву въроломныхъ Москвинанъ, що мы думаемъ, чно эпо зависить единственно опть васъ. Поелику же сіе вссьма важное двло не шолько пребуенть полнъйшаго ваставления, по еще зависить

онь согласія Всепресвъщльйщаго Государя нашего и благородныхъ Чиновъ : по я ръшился послашь къ достноночшенныхъ **Гошпарда** вамъ Іоанна Тріенгаузена Канитана Маріенбургскаго н Георгія Мегдена, чтобы – посредствомъ ихъ они точнъе представили мнъ все дъло. Получивъ надлежащія свъдънія и наставленія, я стану дъйствовать далье съ Его Королевскимъ Величествомъ и прочими Вельможами Государства, чпобы по случаю генеральнаго Варшавскаго сейма, который будеть въ послъднихъ числахъ Іюня, получили вы удовлетворительное рътеніе. Посему я прошу, чпюбы вы съ вышеупомянутыян нашими Депуташами какъ можно скоръе раздълаи вмъстъ скоръе окончили бы лись всъ дъла взаниною передачею рапификацій. За симъ желаю здравія и счастіл. Дано въ Ригь, 16 Іюня 1614 года.

Іолинъ Карлъ Ходкъвнчь.

Генеральный Коммиссаръ Ливоніи, собспівенной рукой.

Надинсь :

Досшопочтеннымъ, благороднымъ Господамъ: Господину Гаврилу Оксеншппрнъ Барону въ Маррбъ) и Линдголмъ Губернатору Эсшоніп, и Господину Адаму Сераферу, Депуташамъ-Коммиссарамъ Королевсипва Шведскаго, многочпимымъ мною друзьямъ и сосъдямъ.

№ 415.

РЪЧЬ, ПРОИЗНЕСЕННАЯ ВЪ ВАРШАВЪ АР-ХІБЛИСКОПОМЪ ГНЪЗДНЕНСКИМЪ ЈАВ РЕНТІЕМЪ ГЕМЕНЦКИМЪ ПРИ ОТПРАВЛЕ-НІВ КОРОЛЕВИЧА ВЛАДИСЛАВА ВЪ 1617 ГОДУ ВЪ ПОХОДЪ ПРОТИВЪ РОССІИ.

(Подлинникъ вз Польскомъ языкѣ.)

Всепресвътлъйший Милостивъйший Государь!

Благоеловенъ Господь Богъ силъ, Ковторый по милосердио Своему даро-



ва.гь намъ и Оплеческиву нанему упітьку и счастіе видъть сына Вашого Королевскаго Величества въ шакихъ уже лъпахъ, конорыя дълающъ его способнымъ къ совершению великахъ подвитовъ ! Принося Ему за сіе честь и хвалу, мы ожидаемъ великаго спасенія, великой славы Опісческиву; а Ваше Королевское Величесниво, Государя нашего милоспинвъй--маго, привъниснавуемъ съ симъ свъппильныкомъ Дома, защишою и упвержденіемъ царспива, и всв какъ на--ходящіеся предъ Вашимъ Королевскимъ Величествомъ, такъ и опісупіствующіе, едиными успали и единымъ сердцемъ благодаримъ Ваше Королевское Величество за то, что не удерживая долье въ царскихъ чершогахъ блистанельное сіс свътнао, изводите его на поприще великихъ подвиговъ, дабы распространить не полько Царскому Дому и отчизить нашей, но и всему Христіанству блескъ и славу его двяній, дабы пріобръсшь многочисленный народъ, который Господь Богъ предаешъ его власши и господству. И шакъ, гряди, милостнивъйшій Государь, руководимый благодзющимъ Промысломъ! Господь кръпость твоя и прибъжище півое, нокровншель пвой и защининкъ швой! Служи Ему охошно и усердно, Его спирахъ, Его славу имъй всегда въ мысляхъ и предъ очами. Онъ даетъ царства и державы, Онъ даетъ всякос счастие шъмъ, которые ходять по Его пути, которые иснолняють заповъди Его, которые повсюду распространяють святую Католическую въру, и служищелямъ Его, священникамъ, оказывають почтение и благодарно приемнхъ совътыт и наставления. лютъ Къ сему Ваше Королсвское Высочество издътства приготовлены, бу**дучи по**буждаемы къ благ**оч**ес**щ**ію и

ΞĤ.

самимъ рожденіемъ, и воспиппанісмъ, и примъромъ благочестивыхъ родителей. Мы увърены, чно, будучи насаждено въ сердиъ Вашего Королевскаго Высочества, оно никогда нс-будешъ забыто и среди иновърныхъ народовъ. Да будетть оно для васъ твердымъ оциономъ счастія и спасенія. Силенъ Господь Богъ посре, уливомъ Вашего Королевскаго Высочества подашь свъшъ истины ходящямъ во шмѣ и съни смертной и извести заблуждшихъ на пупь мира и спасенія, подобцо шому, какъ привелъ наши народы посредствомъ въчной памяни Государей и Королей нашихъ Мстислава Храбраго и Ягелла. Впрочемъ въ семъ важномъ дълъ, на которое должны бышь успремлены всъ заботы и попеченія, Ваше Королевское Высочество должны держаться той умъренности, которая столь необходима въ новыхъ Государствахъ, и привлекать сей жестоковыйный народъ къ едииению и св. въръ не принуждениемъ и пасиліемъ, не вдругъ, но мало по примъромъ благочестія какъ малу, своего, такъ священинковъ, кои будушъ находиться при васъ. Иванъ Васильевичь (грозний), будучи приведенъ въ крайность блаженной памящи Королемъ Спефаномъ, прибъгнулъ къ святому Опцу, верховному пастырю вселенскія церкви, оппиравиль посольство, объщалъ послушание; посланника его, опца Поссевина, изъ Ордена свянивищаго имени Інсусова, весьма уважалъ и, при его посредствъ, получилъ миръ съ блаженной памяпи Королемъ и Республикою нашею (*). Од-

Digitized by Google

^(*) Поссевниъ преклонилъ Короля Сшефана Башорія къ Запольскому миру, въ шой надежав, что Іоаниъ присоеднантся къ Римской церкви. Банаже Истор. Польскаго Государства Т. П. ст. 502. О посольствъ Поссевния С.м. Арев. Рус. Вивліоенки Т. VI. стр. 71 и Каранзина Т. IX. стр. 326 и 343.

нако ис было на то воли Божісй, чпобы въ сго безбожное время, равно какъ и послѣ, при подобныхъ правителяхъ, тамошніе поди приняли Духа Свящаго. Мы надъемся, чпо Вашему Королевскому Высочеству, происходяцему опъ знаженищой крови многихъ Королей и Императоровъ, конми св. въра была распространяема и защищасма, Господь Богъ обречетъ Государство сіе и славу, и Самъ, по милосердно Своему, угопновитъ вамъ путь, о чемъ всъ мы, а особенно духовенство, молипь Его не престанемъ.

Любовь, конторую мы должны пипать къ родителямъ и которую внушаеть намъ Богъ, по Его же зазаповъди и закону природы простирается и на родителей и на отечество. Родителямъ своимъ, какъ всъ дъши вообще. такъ и дъпн Царскіе обязаны оказывать величайшее почтеніе и послушаніе, за что Господь Богъ въ св. учении Своемъ объщаетъ жизнь долголътнюю и всякія благос.ювсиія. Посему Ваше Королевское Высочество и среди опглаленныхъ народовъ должны помнить перваго, но Господъ Богъ, благодътсля свосго, и въ наибольшемъ счастін, если Богъ по милоспин Своей даруетъ оное, почипать его от чистаго сердца, съ его волею и родительскимъ наставленісмъ сообразовань вст свои дтла, ц съ должнымъ усердіемъ оказыващь искреннюю сыновнюю мюбовь какъ Его Всличеству Королю, такъ и ея Величеству Королевъ, копюрая безъ сомнънія любишъ Ваше Королевское Высочество материнскою любовію и о счастін Вашего Королевскаго Бьюочества, которое въ рукъ Божісй, печется и заботится. И сія заботлипродолжается досель : отвоспіь **щравишь** Ваше Королевское Высочеспіво въ сей походъ въ неэръломъ

возрастть и подвергнуть драгоцьниъйщій за.югъ пензвъсшносни с.4учая, въ средниу опасноситей, было не свойственно ни сердцу родишеля, ни мудросши Государя. И уже шеперь, когда болье зрълыя лъша укръпнан снлы и разсудекъ Вашего Королевскаго Высочества, любовь частная уступаенть любви къ Ошечеству, и Ваше Королевское Высочество исходите подъ кровомъ Всемогущаго Господа Бога на военные подвиги для защиты и прочнаго успокоснія опичизны нашей, для пріобрътенія общирныхъ странъ съверныхъ, кои, какъ мы надъейся, Господь Богъ, для распространенія славы имени Своего, обрекаенть власнии Вашего Королевскаго Высочества.

Сопровождая Ваше Королевское Высочество нашими благожеланіями, мы молимъ не забывать и сей малой ошчизны свосй, по миловань ее и забощищься о ея благосостоянии и выгодахъ. Если Улиссу мила была родина его, Ишака, это гнъздышко, прилъпленное къ Кавказу (?): то сколько должно бышь любсзно сіе славное гнъздо півоего младенчества. Это мы и дознали уже изъ всликой благорасноложенности Вашсго Королевскаго Высочества къ нашему народу; въримъ, чпо и впредь будемъ испышыващь, чню въ благородномъ сердцъ Королевскомъ сохранится навсегда эта вронривязанносиль къ родинъ. жденная Вы будете благодътельствовать сй, будете защящать ее при всякомъ случат, присоедините къ ней то, чню несправедливо отпоргнуто отъ ся предъловъ, и будетс стараться о шомъ, чпобы, получивъ при Бопомощи тамошній престо.ть, жień соединить оба народа посредствоять прочныхъ договоровъ въ одно пераздъльное общество для большей пользы и защилы Хриспіанской Республики.

Мы не полько будемъ молнить Господа Бога, чипобы Онъ благословилъ Ваше Королевское Высочество въ семъ дълъ; но шакже, если окажешся нужда въ дальнъйшихъ пособіяхъ, будемъ спарашься, чтобы Республика наша споспъшествовала вамъ; только Ваше Высочество старайтесь вести дъла къ ея благу.

Положивъ въ основание своего счастія пройственную любовь, о которой я говориль, съ другой стороны Ваше Королевское Высочество найдеше кръпкую опору своея власши въ святомъ правосудін, которое надлежащимъ образомъ ушверждаетъ права – reddit unicuique sunm (воздаетъ каждому должное): награждаешъ и украшаешъ добродъщель и заслуги, и строго карасть порокъ и злодъяние, охраняенть слабаго опть обиды п содержишть воина въ предълахъ долга. Носему Ваше Королевское Высочество должны всячески удерживать войско отъ грабительства и утверждать воспную дисдиплину. Пусть добрые иснытывають мплости Вашего Высочества, а злые терплить наказапіс. Предохраняйте отъ разоренія и ту землю, на владъніе коею нсходише во имя Господие. Такъ поспупаль и Александръ Великій: перешедши ръку Граникъ и всшупивъ уже въ Азію, онъ объявилъ свосму войску, что пришелъ въ свое владъніе, что всю Азію онъ почитаелть своею собственностію, и запретниль, подъ угрозою строжайшихъ наказазаній, разорять свою землю. C.10ва его оправдались. Пос.іъ побъды надъ Даріемъ OB.42,15.75 BCEIO 011.9 Азіею, всъ провинціи покорялись повому владыкъ, прославляя спо хишрость какъ великое благодъяние. Знаю, чшо нынъшнія худыя времена испорпили наше войско : нынъ воинъ бросаепися не полько на грабежъ, но и

на другія еще большія з.юдъянія ; вошло въ обычай и що, чшо, распространяя безъ всякой нужды пожары, истребляютть все, чъмъ завладъюшъ. Посему-шо ваши воины нстющающъ только казну, а намъ не приносять никакой прибыли. Однако, поелику въ нашемъ народъ есть еще души благородныя, водящіяся кротостію, то мы не станемь терять надежды, что Ваше Королевское Бысочество не столько строгостію, сколько благостію, ласковостію, снисходительностію, каковыя добродътели мы съ радостио усматриваемъ ВЪ Baшемъ Высочесивъ, будете торжествовать надъ гордыми, искорените дурныя привычки и возстановите честь нашего войска. Впрочемъ и и списхождение крошость должны имъть свои предълы, ибо души низкіл не трогаются оными; посему Ваше Коро.евское Высочесипво должны пользоваться сими добродътелями съ великимъ благоразумісмъ и сохраненіемь собственнаго достопнства. При семъ нужно забопшпься, чиобы досиавало денсть на жалованье, что зависить отъ умъренныхъ издержекъ и благовременной предусмотриписльности. Поелику же забопниться о семъ Республика поручила Гг. Коммиссарамъ (*), по Ваше Королевское Высочество не будеше оспавлять безъ вниманія ихъ совъшовъ, и какой ходъ примушъ въ ссмъ случав двла, будетс во время допосить Его Королевскому Величеству, Милоспивъйшему Государю нашему. Къ нокорению царстивь вссьма много со-

^(*) Коминсары были слёдующіе: Луцкій Бискупъ Андрей Люнскій, Беласкій Кашшеланъ Сшаинславъ Журавинскій, Сохаченскій Кашшелавъ Консшавшинъ Илихта, Велякій Канцлавъ Консшавшинъ Илихта, Велякій Канцлерь Линовекій Левъ Санцеа, старосних Шремскій Пешръ Опалинскій, спароста Мозырскій Балтазаръ Стравинскій, Яковъ Соблассяй в Андрей Мерцинскій.



дъйствуетъ молва о справедливости, умъренность и благородство войска и великодушие вождя, и я не сомнъваюсь, что все сіе склонить къ Вашему Королевскому Высочеству сердца памошнято грубаго народа, когда вы со всею забошливостію будете предошвращать опустошение земли и разореніе церквей, и охранящь честь слабаго пола. Moderatrix omnium rerum est prudentia (мудрость всему раснорядительница), наставникъ въ оной --навыкъ и опыппъ; но поелику лъта еще не даровали оныхъ Вашему Королевскому Высочеству, що не безполезно слъдовать совѣту пъхъ, кои по во.15 Его Величества должны содъйство-Ничего не дълайте повашь вамь. спъшно, извъдывайте напередъ миънія, ко всему приступайте съ осторожностію. Послъ сего вы не устрацитесь никакихъ опасностей, что случается съ тъми, которые предпринимаютъ что нибудь безъ издлежащей предусмопрительности. И войско будетъ имъть болъе духа, когда узнаешъ таковую предусмотрите.иьность и будетъ увърено, что оно съ непріяшене на-удачу воюетъ чию опасности. нелемъ. Знаемъ. каждой войнъ , нзбъжныя въ не спирацины для героя, однако мы просимъ, чтобы вы сколько не страшились опасносшей, сто.4ько же и благоразумно уклонялись опыхъ: caute et fortiter agendum (должно дъйствовать мужественно и осторожно). При семъ мы предлагаемъ Вашему Высочесптву и другихъ совътниковъ, предлагаемъ мертивыхъ, которые не спрашапися неблаговоленія, не ищупть милостей. Въ нихъ вы найдетс истинныхъ в мудрыхъ историковъ и полнтиковъ ; ихъ-тю должны постоянно имъть въ рукахъ (остерегаяся тъхъ, кон въ развращенный въкъ нащъ внушающъ худыя правила): шаковы между древними великіе и славные Священные писатели и десницы великихъ полководцевъ, а пошомъ писашели языческіе. Сюда шакже ошносящся дъянія нашихъ Королей и Государей Хрисшіанскихъ, изъ конхъ Ваше Королевское Высочество должны почернать какъ духъ вождя, такъ примъры и предосторожности, замъчапь какіе совъты какія имъли слъдствія, чего должно беречься и чему следовашь.

Самъ Господь Богъ да дасть тебъ духа премудрости и разума, духа совъта и кръпости, духа въдънія и благочестия, а нанпаче духа страха Ссоего, да ходиши въ путяхъ Его. Послъ сего все будетъ споспъшествовать твоему счастію. Ты исходиши изъ земли твоей, изъ дому ощца твоего, и отъ рода твоего; идешь, куда судьбы ведушъ шебя. Богъ, по вельнію Коего вышель Авраамъ изъ земли своей и оптъ рода своего, какъ его вслъ, шакъ и ваше Высочество ведеть, да наслъдиши землю, къ чему Самъ довольно ясно призываетъ васъ и влечетъ. Онъ, принявъ подъ свяшый покровъ Свой возлюбленнаго Давида, украсиль его великими способносшями, великимъ мужествомъ, и увънчалъ многими побъдами, многократно чудеснымъ образомъ избавлялъ его изъ, руки враговъ, и посадилъ его и пошомсшво его на престолъ того, который злоумышляль на его жизнь. Такимъ образомъ Онъ и Ваше Высочество укръпишь, положить яко лукь мъдянь мышца твоя, и враговъ твоихъ дастъ тебь хребеть, положить ихь, яко огнь кедры Ливанскіе предъ тобою. Господь во гнъять Своемъ смятеть я; повергнениъ ихъ предъ лицемъ швоимъ. Другіе съ поникщими долу взорами будушъ молищь щебл. Спасн-

190

нель нашть Господь Інсусь Христось, Котораго чтинию чистымъ сердцемъ но учению Святыя матере церкви, утверждение твое, заступникъ твой, свнь въ полудни, покровъ во время клада, прибъжище въ напасти; силою Его возрадуещися и Богомъ твоимъ прейдеши стъну, наслъдиши врата врагъ твоихъ.

Но въ сей великой печали, которою исполнены сердца наши, при настоящей разлукъ съ Башимъ Королевскимъ Высочествомъ, мы утъшаемъ себя шою мыслію, что въ такомъ же возрасть и Его Величество Государь нашъ самъ возсвлъ на нашемъ пресполь, въ какомъ посылаетъ Ваше Королевское Высочество на оный Съверный пресшоль; впрочемъ Его Королевское Величество прибылъ сюда когда еще свъжи были козни прошивъ крови христолюбивыхъ Государей наинахъ, а между другими и блаженной памяти Королева Анна (*), отрасль воинспивеннаго дома Ягелловъ, при погдашнихъ трудностяхъ и несогласіи умовъ, находилась не въ безопасности касашельно царственнаго юноши (**). Ваше Королевское Высочество идетс къ чужимъ народамъ, различающимся вврою и нравами, возлагая всю надежду и отраду на единаго Господа Бога, предъ Кошорымъ и то уже составласть заслугу, что вы стремитесь не туда, куда зоветъ надежда соб-

(**) Вдовствующая Королева Анва послё смерти мужа предлагала въ Короли своего племянника Сигизмунда, сына Шведскаго Короля Іоанна III и Екатерины Ягелло, какъ потомка Яггеловъ, столь любезныхъ Поляканъ; въ Польшё въ то время были большія смуты, и существовала сильвая оппозиція противъъ Сигизмунда, главою коей былъ Зборовской; юный Сигизмундъ, прибывъ въ Польту, долженъ быль борошься съ большими ирепашствіями, которыя преодолёвъ быль наконецъ корокованъ въ концѣ 1587. года.

сшвенной пользы; но прежде всего туда, откуда угрожаетъ намъ опасность, дабы за народъ, врученный Господомъ Богомъ подъ управление и защину Его Величества Короля нашего, и за его славу сшать въ лице врагамъ креста Святаго. Господь Богъ увънчаешъ успъхомъ благія намъренія и дастъ спасение оптчизнъ нашей рукою твоею. А Ваше Королевское Высочество подчините своему Королевскому роду сей доблественный народъ и предадите потомству славу имени Нътъ сомнъція, что и въ своего. ономъ народъ, коего царство взято отъ него, по смерти природныхъ его Государей, возродится должная любовь и уваженіе къ Вашему Королевскому Высочеству. Такимъ образомъ прославился и Александръ, и простерши страхъ имени своего на всю Азію, побъдняъ Оракіянъ, Триба.10въ Сарматовъ и доставилъ миръ своей Македоніц; подобно сему послъднему, покорившему Азію, Сципіонъ Африканскій, цазначенный полководцемъ пропивъ Ганнибала, покорилъ (Кароагевъ): оба они исполнили это съ совершеннымъ успъхомъ. Даруй, Господи, таковое же счастіе сыну нашего Государя, да одушевяшъ Его не полько сін чуждые примъры, коихъ много и въ Св. Писаніи, но и отечественные ! Владиславъ наши сынъ Ягеллы, былъ въ шакомъ же и получилъ Королевство возрасть Венгерское, велъ счастливо первыя войны съ невърными ; послъдняя была несчастна, но сдълала сго славу безсмерппюю. Владиславъ, сынъ Казиміровъ, въ шакомъ же возрастъ получилъ Королевство Богемское и попомъ Венгерское. Съ птъмъ же величіємъ духа исходить и Ваше Королевское Высочество на сей трудный подвигъ, дабы распространить по

^(*) Анна Лгелло сестра Снгизмунда Августа, н вдова Сшефана Баторія.

всему свъщу славу имени своего и нашего народа и царсивовань виъспъ съ пошомствомъ (которое да дасптъ Вамъ Богъ) въчно надъ многими народами. I decus in nostrum, felicibus utere fatis.

Nº 114.

отвыть королевнча владислава.

(На Польсковъ языкъ.)

На эту ръчь, которля заставила всъхъ и самого Короля проливать слезы, его Высочество отвъчалъ :

Какъ всегда я старался о томъ, чтобы во всемъ слъдовать волъ Божіей и Его Королевскаго Величества, Государя моего и благодътеля: такъ желаю и, при помощи Божісй, буду посплупать и впредь, во вст дни жизни моей. Равнымъ образомъ нынъ, вступая по опредълению Божию, воль Его Королевскаго Величества и соизволению чиновъ въ предлежащий пушь, я иду съ тъмъ намърсніемъ, чпобы прежде всего имъщь въ виду славу Господа Бога моего, Коего покровительству какъ самого себя, такъ и всъ дъла мои вручаю, и Свящую Католическую въру, въ которой Его Королевскимъ Величесипвомъ воспитанъ и утвержденъ. Его Королевскому Величеству Государю, отцу и благодъпислю моему, буду оказывать всякое почтеніе, сообразно заповъдп Божіей и моему долгу. А сей славной республикъ, которая питала меня досслъ и теперь отправляетъ для пріобрътенія славы, расширенія границъ и завоеванія съвернаго Государства, буду воздавашь должную благодарносшь. Сладуя свящому правосудію, безъ коего не можетъ споять никакое Государство, никакое правленіе, буду вести себя такъ, какъ пред-

писываени въ своей онисческой бесъдъ; буду, по возможносши, воздерживашь войско ошъ всякаго грабншельства и своеволія, стараясь, при Божіей помощи, о томъ, чтобы никто на меня не плакалъ и не жаловался. Хочу служить сей республикъ во всякой ся нуждъ и все по дълащь н оправдать, чего она ожидаеть онгъ Буду и то замъчание твердо меня. помнить , чтобы ничего не дълать легкомыслению или поспъшно; но во всемъ обращаться къ мнънію и совыпу шъхъ, кого его Королевское Величество, мой Государь и благодътель, и Республика присшавили ко мнъ. Молю Бога даровать мнъ сполько мужества, чпобы я не страцияся опасностей, и столько благоразумія, чшобы не подвергашься онымъ понапрасну, дябы всь мон дъла я могъ направишь къ чесши мосго имени, на распространение св. Католической въры, къ уппъшенію Его Королевскаго Величества, моего Государя и благодътеля, къ славъ и пользамъ славной нашей Республики.

N° 115.

ПРИВЕЛІЙ ЖЕКГМОНТА ТРЕТАГО МЕЩА-Номъ кневскимъ о приежнуъ купцахъ I о жедахъ

Жикмунтъ третій, Божнею милостию Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомондскій, Іфландскій і Шведскій Гофтскій Вандалскій дедичный Король.

Ознаймуемъ ньшт шнимъ лисшомъ нашимъ, встать обще и каждому особно, кому о пномъ въдати надлежинить: ижъ били намъ челомъ войшъ, бурмистри, райци и всъ мещане места нашего Киева, ижъ они мешкаючи на пограничню не приящелскомъ он

Монин и Ташаръ, а жадного жиного ножнику у себе не кночи , нач-ко за надан'емъ волносные они пред'ковъ нашихъ, свание нанани Коро-Полемяхъ и Велекихъ Киязей .ten Лянеовскихъ, і она масъ сконхъ, гандляни купсческным проминалютть и ORIHIY, COR HOMENIKH CHOR HISKOPS ; а с'янихъ еднакъ волюснией, имъ наданинхъ, службу ванъ восциую служанть, и вниме долегливосни мъские собою отношвають; а невършие Жиди и іннине кунци з'разняхъ инникъ ивспиъ, шакъ нашихъ Королевскихъ, яко и з'ябсніть и з'ябсніечокъ ніляхеніскихъ, до мъсща нашего Кнева приезжаючи, и поминувши доять госпинній мъскій, на груншахъ и в'домахъ шляхеніскнять і козацкнять господани спанованися, в'гандляхъ и купляхъ ихъ перешкоди великие чиняпть, то есть и госшей и купцовъ приезжихъ упрежаючи, ихъ мещанъ и купцовъ нашихъ Кневскихъ, яко обиватиелей шамошнихъ, шовари купеческие перекуповуюпть и свои повари имъ продаюшъ; и шакимъ способомъ у онихъ мещанъ, под'даннихъ нашихъ, корисшъ ихъ обикновенную ошимающъ: в'чомъ имъ великая кривда і неправоспи отъ Жидовъ и шакихъ кущовъ чинищся. К'томужъ шие Жиди в'мъстъ нашомъ Киевъ доми себъ спиронши и шамъ жишь обополне совокупно в гондли свои ошправлящи и расширащись, и сшарожишнимъ мъщаномъ нашимъ в'томъ мъстъ нашомъ Кневъ и до конца пожишковъ ихъ купецкихъ, на обнищание мъсша нашего Киева опънящи хощящь и усиляющся. И просили насъ пиежъ мъщане наши Киевские, даби ми при спларожиннихъ ихъ правахъ и волносшяхъ оставивши, шаковыхъ перешкодъ имъ в гандляхъ ихъ невърнимъ Жидомъ болшъ чиниши и сельшися имъ на жнило в'месние на-

ность Кнена не. допусными и реобра-IMAR. Почему ин, имая инлосшиное призрание на мъщанъ нашихъ Киевскихь, яко модей укранинихъ, конорие на пограничню неприятелскопъ меникаючи, гандліовъ своихъ за волносни своими с'язвной і мемалой новниносния упониребляющих, то еснь проннивъ неприянислей нашихъ короннихъ при воеводъ нашемъ Киевсконъ или его намъсшнику конно з'бройно з'явства на службу нашу военную выезжающь и служащь, и ннине подапи или пованноснии изкие на себъ носянь: и для того неред'упреждаючи ню, даби мъсшо наше пограничное Кневъ, на конторомъ намо и Речи Посполиной много надлежищъ, не Жидами (ош кошорихъ оборони и спорожи опинеприятиеля коронного жадной слушной бити не можеть), но людии укранними купецкими разширалось и множилось, а нанпаче что в'томъ мъсть нашемъ Кневъ и пред'пнить Жиди никогда не живали, ижъ имъ не волно било, - склонившись милосшиво на прошеніе, яко правилное, мъщанъ нашихъ Кневскихъ, хощемъ шю имвши и конечно приказуемъ, даби от сето часу ниединъ Жидъ и всякій купецъ, ошкуда нибудь до места нашего Киева приехавшій, нигде инде господою не сніановилсябъ, толко в'дому гостинномъ мъскомъ, а с'купцемъ жаднимъ приезжимъ никакова торгу не чинилъ би, товару у него не покуповаль би і своего ему шовару не продавалъ би, а з'язнанами нашими Кневскими шоргъ чнниль би, і свон повари онимъ продаваль би, и інние попребнис себъ товари у ихъ куповаль би, і не мещкаючи в'ятспіть нашемъ Кневъ болшь еднаго дня, опдавши належишую повинность з'дому гостинного до ратуши, прочъ з'итеста внезжалибъ. Такъ же шимъ лисшомъ нашимъ нынъшнимъ

25

повельваетсь и насрожайтие приказуемъ. и содержаннь иго хощеть, даби инединь Жиль в'явсные наниемъ Киевъ под' правомъ жескимъ занковимъ и в'часни мъста Киева бискупскимъ, какъ и на грунпахъ митрополінч'ихъ, архимяндрич'яхь, кляшпорскихъ ; віляхецкихъ, козацкихъ и ниякихъ иншихъ, домовъ куповащи, арендоващи и намъ в'ятсцъ нашемъ Кневъ жителспвовани и фундованись, под'карою ниже описанною не смъль и не важилсябъ конечно, а особенно кяждому шаковому на чнемъ нибудь грунптв или в'дому Жидь якій колвекъ в'мвстав нашемъ Киевъ жинь хоптьльбя, приказуемъ: даби жаднаго Жида до себе примаши, и груншу или дому своего на жишло продоващи, арандовати, господою стояпн, дозволять не важилсябъ конечно, для ласки пашей. А буде где кошорій Жидъ такъ самовольній и упорній явится, которій би ведлугь того привил'я нашого не сохраняль, и мещаномъ нашимъ Киевскимъ в'гандляхъ ихъ препяніснівне, якъ вышше намънено, чиниль, или в'мъсть нашемъ Кневъ на жипіло в'противность сему будовашися хошель : що всякого шакого самоволного Жида і купца, за скаргою мъщанъ нашихъ Киевскихъ, іньепть и долженъ будетть Урядъ замковій Киевскій, без'жадного послабления, забрать все имъние и товаръ купеческій, с'котораго имъния половниу имъептъ Урядъ замковій при себъ оставинии, а другую половину в'ратушу Киевскую онгдаши, о чемъ уже и упоминать Жндъ не долженъ часи въчними. І сие для въдому всъмъ обще. н каждому порозиь, а особливе велможному воеводе нашему Киевскому тепереннему, а в'небипности его в'Кневь, намъсшинкови его, и пошомъ будучимъ воеводамъ Квевскимъ і ихъ накъсшникомъ, приводячи напоминаемъ

и приклаубить; даби менцань: нашикі Киевскихъ во войнъ по шому привилию нашему сехрайлини и довленаворнин; а внако для ласии нашей и долживспи своей нечинимъ конечно; для чего и лиспъъ сей ми дали за под'инсонъ руки назвой і под'почаш'ю коронною. Данъ в'Варшавъ на сейну валномъ коронномъ, дия 48 Февраля, лъпна Господня 1649, нянован'я нашого Падского 59^{го}, а Шведскато 98 року.

МВСШО печанан

Жнигияндъ Корол. Николай Хонотлеский. Переведоно с'Полского.

№ **116.**

жалованная граммата велекаго князя рязанскаго олега Ивановича.

Примътаніо. Эта грамната въроатно XIV стольтіа, нбо Вел. Кв. Разанскій Олегь Шаноань умерь въ 1403 году 5 Іюла.

Милосердіемъ Божіимъ и молншвою Святыя Богородици, и молитвою ч ошца своего, Князя Великаго Ивана Александровича, и благословениемъ Епискупа Рязанскаго и Муромьскаго Василья, язъ Князь Великій Олегъ Ивановичь сгадавъ есмь съ своимь отщемь, съ Владыкою съ Васильемь, и съ своими бояры; а бояре со мною были: Софоній . Алпыкулачевичь, Семенъ Федоровичь, Микиша Андръевичь, Тимошь Олександровнчь, Манасъя дядько, Юрьн околничій, Юрьи чашьникъ, Семенъ Микитьичь съ братьею, Павелъ Соробнчь. Далъ есмь ощию своему Арсенью, въ монастырь Святое Богородици на Олговъ, въ свободь до его живоша, а по своемъ живошъ воленъ кого вонь благословить на нгуменьство: а даль есмь Святой Богородици дому Арестовское село с в.....(*) и с полнчными и съ ръзанкою и съ шеспьюдесящь и со всъми пощлинами и с борщники и с борши и з землями и с поземоть и с озеры.....(**) и съ перевъсьищи. А возръвъ еснь въ данный грамошы съ опщемь сво-(*) должие феннь : с винами. (**) и с бобры.

имь, съ владатано сВасильсить, и съ бояры: нели спалили не нервыхъ предъдн нани Сваную Богородиню, Киязь. Великій Ингварь, Князь Олегь, Киязь Юрья и счиние бояръ 500, мужит ово; леогды дали Свянной Богородици дому 9 земясй бортникахъ а 5 погосность: Песочия, а в ней присша семій; Хслоколна, а че ней полпорасные семій; Заячними, а въ ней 000 семыї; Вепрія 200 семій; Заликовъ 100 семій: а сн вси погосты съ землями с боринными и с поземожь и съ осеры и с бобры и с перевесьния, съ ризанками и съ шесшьюдесящъ и с винами и с поличнымъ и со всемъ попілинами; а хпіо даныхъ модій прадъди нашими Святной Богородици дому гдв имушь связани, или борипници или слободичь въ моей опячинь, аны знающь домъ Сваной Богороднци, а волостиели мон апь не всинупающися в нихъ ни о кошоромъ же дълъ; а Головчинъ далъ Федоръ Борисовичь, а Мордовской даль Клименть по Даниловъ дворъ, а Еремъй великій и с Глъбомъ села своя подавали Госпожи Богородици, а мужи Олговскую околицю, купивши у Муромьскихъ Князій, давше 300 гривенъ, и дали Святой Богородици; а язъ Князь Великій Олегъ Ивановичь шпю есмь даль Арестовское село Святой Богородици дому, н шпо прадъди наши подавали которая мъсша и люди, и шию бояре нодавали дому Святой Богородици, того хочю боронити, а не обидъти ничимъ дому Святой Богородици; а волостели и давници и ямыцики ашь не заимающъ Богородицьскихъ людій ни про штоже; а кшо изобидить домъ Святой Богородици, или Князь, или владыка или волосшель, или кто иный, тотъ дастъ ошвътъ предъ Богомъ, Святой Госножи Богорндици (*). А коли есмь вычыхаль изъ

(*) Слѣдующія слова принисаны въ послёдствін времени, другою рукою и другими черинлаин, но форма букит шаже. оннины ист. шет. Переяславя, пютая есить обынть учиниль, къ Свантъй Госпожи Богородици придаль есмъ Рязанское места и нобережьное, а же ми далъ чонть во Льговъ въ опичинъ своей въ Переяславли (*).

№ 447.

ГРАММАТА ВРАЖАТО КН*ЯВЯ* ВОРИСА КОН-СТАНТИНОВИЧА,

Се азъ Князь Великій Борисъ Консиланинновычь пожаловаль есми Спаскаго И Свъщенскаго Архимандрита Іону съ братіею — далъ въ домъ свяшаго Спаса и свяшаго Благовъщенья свои рыбные ловли по Суръ ръкъ: сзеро Пашково съ испюкомъ, озеро Саларево, озеро Плоское, озеро Сосновскос, озеро Долгое, роздерши съ истокомъ, озерко Мяское и всъ озера оптъ ръчки ошъ Курмышки въ низъ Сурою источные и глухіс и роздерши и завода п пески и съ падучими ръчками и бобровьие гоны и стрежено, по ръку Волгу; и Архимандриту Іонъ съ братьею въ шъхъ водахъ рыбу ловити и всякими угоды владъщь къ себъ на монасшырь, а опришные люди у нихъ въ пть рыбные ловли и въ бобровые гоны и во всякіе угодья не всплупающся нихто ничъмъ. Дана грамота въ Нижнемъ Новгородъ лъпна. 6902 (1393) Декабря въ 8 день.

№ 418.

ДАННАЯ САВВЫ СЮЗЕВА.

Лъта 6907 (1398) Божіею милостію се 23ъ Савва Дмитревичь Сю-

(*) Подливная гранмата на пергаменъ длин. 13, шир. 8 вершк. Живопись. сходна съ живоцисью Свящославова семейсшва, и сохранилась весьма хорото. — Съ этой граниаты еспь спарая копія, въ концъ которой сказано: "подливная грамоща писана на харашейномъ лисшу, и гораздо древвихъ лють вешха, и во многихъ местехъ понзбиласъ, а въ заглавіе написано: въ лицахъ Спасовъ образъ, Пречветыя Богородицы и Іозана Предшечи з двъма Архингелы, да по сторонамъ написанъ въ прекловномъ моления по правую спорову Игуненъ Арсеній, а съ левую Св. Іаковъ Апосшолъ; а печашь у шой граношы. оторвалась : шолько одниъ гайшанъ (шелковой малиновой пынурокъ), на чемъ ша печать была." 25 *

зевъ дель есни въ донъ свашито Сцьса и святнаго Благов'ящения Архинандрянну Малахыю съ бранцено свою воничинную пусиюнгь, селище Спаское, на рычкъ на Кулольсерив въ Куризан-CRONT VISAL, CO DEBNIL, MORANTECHT плутъ ходилъ и носа, и съ боршнымъ угожаемъ, чито къ пюй пусшони пришла промежъ Убрн и Уренги и Мичины; а пошлепть Богъ по мою душу, н Архимандрищу Малахъю съ брашьею мою душу и монхъ родителей поминаши и кормъ сплавищи на памящь свящаго Саввы, Декабря въ пятый день. Къ сей данной язъ Савва нечапть свою приложилъ ; а послухъ у сей данной отецъ мой духовной, протопопъ святаго Архангела, Өедоръ Ооминъ; а данную писалъ человъкъ мой Иснашъ Мосеевъ.

· Nº 119.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ВЕЛИКАГО КНЯ-8я василия динтривича

Свящаго Спаса и свящаго для Благовъщенія се азъ Князь Великій Василей Дмитріевичь пожаловаль есми Архимандриша Спаскаго и Благовъщенскаго Малахъя, или кто по немъ иный буденнъ Архимандришъ, что у него пустоши монастырские на Лысковъ и на Курмышъ, Савины Сюзева пустоши (*), да Мишроховская, да пустынка на Сполбищахъ; и кого къ себъ на тъ пуспоши перезоветъ людей тутошнихъ старожильцовъ, и птъмъ людемъ на три годы не надобъ ни которая моя дань, ни писчая бълка, ни ямъ, ни подвода никакая, ни котпорая пошлина; а кого къ себъ перезовушъ людей изыныхъ Княженій, а не изъ моей воптчины, изъ Великаго Княженія, и швиъ людемъ пришлымъ на 10 лъпъ не надобъ ни которая моя дань, ни ямъ, ни кость-

(*) Cat. Nº 118.

HE ;- HE MO, DO, DE MICHAE GELER. IN MANUTA, AN SUARD, NO MICHEMPINE, ин изслее, ин заоцар, ин поберениес; RE CHARGENINE NON NY MANY DE PARA-ZURIONET DIE EN VERD, KIE MANGCHERKENS нон Курньниские, ни Лысковские, ни Спасніе, ни спольники, ни посельской, ни ниъ пануны не всылнонть къ втакъ людсять признальну довончиковъ свонть поборовъ бранан, ни судянть ихъ. опричь душегубскиза и разбоя съ ноличнымъ; а судницъ невхъ модей Архимендринъ самъ или кому прикажень; а смънаенися судъ нимъ люденъ принаьть съ городскими модьми или съ волостиными, и намъскимцы мон или волосители или ихъ пвиуни судящъ, а Архимандришъ съ иммиже судишъ или кому прикаженть; а коли придениъ моя дань Киязь Великаго, и Архимандрингъ за нихъ самъплании мою дань по силамъ; а у кого чиннинся какова гибель или кию пригоннить какой слъдъ на монасшырскіе земли Спаскіе, и кому на чью зенаю, и государь шоъ земли наслъдомъ веденть и онъ на слъдъ не поиденть нли обръза не возметъ, и тому та гибель платить; а черезъ сію мою грамонту кше на комъ возмешъ или чвиъ изобидешъ, бышы у меня въ казни; а кошорые грамошы — свои грамопны даю, а на сію грамонту и иные моей грамошы нъшъ. А дана грамота на Москвъ Февраля въ 90 день въ лето 6961 (1423).

Nº 120.

XAAOBAHHAR ГРАММАТА ВЕЛИКАГО́ КНЯ-Зя васили васильевеча.

По прапрадъда своего грамонть, Великаго Киязя Ивана Даниловича, грамонть Великаго Киязя Семена Ивановича, и по прадъда своего грамонть, Великаго Киязя Дмитрія Ивановича



и по опща своего грамоть Великаго Князя Василья Дмитріевича, се азъ Князь Великій Василей Васильевичь пожаловаль есмь Ивана Пешельна, что его село въ Кинелъ Скняшиново и съ деревнями; и кшо у него въ шомъ сель и въ деревняхъ имущъ жиши людей, ино имъ не надобъ ямъ, ни подвода, ни шамга, ни восмьничее, ни мышъ, ни косники, ни сънъ монхъ не косини, ни коня моего не кормяшъ, ни портное, ни къ сотскому, ни къ дворекому не шянупть, ни въ какіе прошоры, ни въ розмешы, ни иныо- имъ ни которые пошлины не надобъ, ни закосныхъ понилинъ не дающъ; а волостели мои Кинельскіе и ихъ тиуни доводшиковъ своихъ не всылаюшъ къ Ивану (пемелизу) и ко всъмъ его лодямъ ни по чию, ин кормовъ ие вилющь, не судящь ихъ ни въ чемъ, опричь душегубства и разбоя, тапьбы съ поличнымъ, а праведшики поборовъ не берушъ у нихъ, не въъзжаюнь ни по чшо ;: а въдаеть своихъ лодей всъхъ самъ Иванъ или кому прикажещъ. А случищся судъ смъсшной, и волосиюли мои судяшь ихъ никуна, а Иванъ съ ними судишъ или кому прикажещъ, а присудомъ ся дълашь на-полы; а кому будешь чего искапи на Иванъ или на его приказниць, ино-ихъ сужу самъ Князь Великій или мой бояринъ введеный. А черезъ ею мою грамонну хию ихъ чэмъ изобидишъ или что на нихъ возмень, бышь ошъ меня въ казни. А дана грамоша на Москвъ въ лъню 6959 (1450) Сеншября въ 27 день.

Nº 191.

жалованная граммата великой кня. Гини маріи,

По машери своей грамоть, Великіе Княгини Софія, се азъ Княгиня

Великая Марія пожаловала есть Благовъщенскому Игумену Протасно съ братіею, или хию по немъ пный Игуменъ буденъ, Великіе Троицы, чнюихѣ деревия Микулинская Тунюлмина, въ моей волосши, въ Маринные елободкъ : и которыхъ людей Игуменъ Протасъй призоветъ къ собъ въ ту деревню и изыныхъ княжений, а неизъ Великаго Княженія, ни нэъ моихъ селъ Киягини Великіе, или которые люди у пихъ туто живущъ, тутошніе спарожильцы , и шъмъ людемъ. инокняжцемъ и шушошнимъ сшарожильцемъ не надобъ ни писчая бълка,. ни ямъ, ни подводы, ни къ сошнику, ни къ дворскому не тянутъ съ волостными людьми ни въ которой проторъ, ни сънъ моихъ не косятъ, ни коня моего не кормящъ, ни поршное имъ не надобъ, ни двора волостелева не спавянь, ни иная ни которая ношлина имъ не надобъ; а волостели мон Марининскіе и ихъ пнвуни не всылають къ тъмъ людемъ, къ пришлымъ, къ сшарожильцемъ, ни по чию, не судящь ихъ ни въ чемъ, опричвдушегубства, а и кормовъ у нихъ не емлють, а доводщики и мои праведщики: поборовъ у никъ не берушъ; а: въдаетъ и судитъ тъхъ людей сво-ихъ, пришлыхъ, старожильцевъ, Игуменъ Прошасъй самъ или кому прикажешъ; а лучащца судъ смъсшный, и волоспиели мои Марининскіе или ихъ шивуни суджпъ, а Игуменъ Прошасъй съ ними судишъ или кому прикажентъ;: а будетъ правъ или виноващъ волостной человъкъ, и онъ въ правдъ и въ винъ волосшелю, а Игуменъ Прошасъй не вступается; а будетъ правъили виновашъ монасшырской чело-въкъ, и онъ въ правдъ и въ винъ Игумену Протасію, а волостель или его пивунъ не всплупаетца въ монаотырскаго человъка ни въ праваго ни въ ви-

новашаго. А черезъ сію мою грамопу кщо чшо на ихъ людей возменть или кщо ихъ чъмъ изобидишъ, быши ему ошъ меня ошъ Великіе Княгини въ казни. А дана грамоща въ Переяславлъ въ лъню 6962 (1453) Окшября 18 дня.

№ 122.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ВЕЛИКАГО КНЯ Зя васелля васельевнча тронцкому сергеву монастырю.

Се азъ Князь Великій Василей Васильевичь пожаловалъ есмь Тронцкаго Игумена Вассіяна, Сергіева монастыря, съ бращіею, или кшо по немъ иный Игуменъ будепть, что сказываюпть далъ имъ Михайло Өеодоровичь сельцо Коростелево да другое сельцо Наволокъ въ Костромскомъ уъздъ на Влезъ съ деревнями, и кто въ тъхъ сельцъхъ и деревцяхъ имешъ жинни людей, и мои намъстницы Костромскіе и ихъ шиуни не всылають къ птъмъ людемъ ни по чно, ни кормовъ своихъ на нихъ не емлюпнъ, ни въбзжающъ къ нимъ ни по чшо; а кого къ себъ перезовущъ въ що сельцо Коростелево и въ Наволокъ и въ деревни п на пустощи жити людей изъ иного Княженія, а не моей ощчины, Великого Княженія, и шъмъ людемъ пришлымъ не надобъ моя дань, ни ямъ, ни подвода, ни мышъ, ни шамга, ни коня моего не кормяшъ, ни луговъ моихъ не косапть, ни поршнаго не даюшть, не къ сопіскимъ, ни къ десяпіскимъ не шянунь ни въ кощорые проторы, на шесть лътъ; а осидятъ свой урокъ, иесть лыпъ, ино потянутъ в мою дань, Великого Киязя, по силамъ; а лучится судъ смъстной волостнымъ людямъ съ монаспырскими людьми, и Костромскіе нлн мои намфетиницы икъ впиуни судятъ, а Троицкаго Игуменовъ прикащикъ съ ними же су-

динть, а присудомъ сядетъ; а лучится монастырскимъ лодямъ судъ промежъ себя, ино и ихъ судитъ и въдаетъ Игуменъ самъ или его прикащикъ. А черезъ сю мою грамону кню ихъ чимъ изобидитъ или что возметъ у инхъ, быти ему отъ меня въ казни, отъ Великого Князя. А дана грамота въ Москвъ въ лъщо 6967 (1459) года мъсяца Апръля въ 24 день.

№ **125**.

TAJOBAHHAR IPAMMATA REJUKARO NHE. 88 BACHJIR BACHJIEBHYA.

Князь Великій Василій Се азъ Васильевичь пожаловаль есмь Троицкаго Игумена Сергіева монасшыря, Васьяна съ братісю, что ихъ села въ Угличскомъ убздъ, и которые люди опть изъ ихъ села въ мол нихъ вышли села, Великаго Князя, или въ села въ воее Великіе Княгини и въ боярскіе села, сего лъша не хошя ъхапи на мою службу, Великаго Князя, къ берегу: и язъ Князь Великій пожаловалъ Игумена Васьяна съ брашьею , велълъ есмь ть людя вывести опять назадъ; а которые люди живупть въ нхъ селехъ ныньча, и язъ Князь Великій шьяъ людей не велълъ пущаши прочь; а надобенъ будетъ приставъ посельскому монасшырскому, и онъ емлешъ приспава у моего намъспника, а у вУглечскаго на шъ люди, кошорые оптъ нихъ вышли.

Примъханіе. Эта гранната безъ года, ивсяца и числа.

№ 124.

Судная граммата князя юрія нвановнча,

Ошъ Князя Юрія Ивановича Трешьяку Борисову.

Что есмь да.гь, Михаило Вельяминова судили Благовъщенскаго Кир-



жацкаго монасшыря сшарцевъ съ вохрисимяны о Собачниковлосными ской пустонии, да и списокъ пъз, Трешьякъ, а суда своего и шой земле передъ мною клалъ, а Федоръ Миханловъ о шой ихъ землъ передъ мною клалъ же, да клада братта моего, Великаго Князя Ивана Ивановича, за дьячею подписью Василья Далманнова; н язъ выслушавъ ваши списки и обыскавъ шого, да въ пой есми земле спарцевъ Киржацкияъ оправилъ, и пу пустошъ Собачниковскую велълъ есми присудити къ монастырю на Кержачь: и шы бы на шу землю ъхалъ, да шу бы еси землю, Собачниковскую пусшошъ, къ монасшырю ошъ волосшныя земли ошвель по шомужь отводу, какъ въ вашнить спискахъ писано, да по межъ бы еси велълъ грани покласши и ямы покопаши по сей по моей грамошь. Лъша 7006 (1498) Февраля.

№ **12**5.

жалованная грамм ата князя дмнт. Рія Ивановнча Кирнлловскому монастырю.

Се азъ Князь Дмипрій Ивановичь пожаловалъ есми Кириловскаго Игумена Ивана съ братіею, или кто по немъ иный Игумевъ буденнъ въ шомъ монаспыръ, чшо ихъ деревни монаспырскіе: деревня Шевердино, деревня Маслово, въ моей оплчинъ на Угличъ въ городскомъ сшану ; и кшо у нихъ въ тьхъ деревняхъ учнетъ жити людей, и шъмъ ихъ людемъ не надобъ моя, Князя Дмитрія Ивановича, дань, ни иные цикоторые пошлины, ни къ соцкимъ ни г десяцкимъ съ таглыми людьми не танупи ни въ какіе проторы, ни въ размешы, ни коня моего не кормять, ни съпъ моихъ ни косятаъ, ни иные имъ пошлины не надобъ; а намъсшинацы мон

Углицкіе и ихъ шиуни шъхъ людей не судяшъ ни въ чомъ, опроче душегубства и розбоя съ поличнымъ, и кормовъ свонхъ на нихъ не емлюшъ и не всылающь къ нимъ ни по чшо, а праведчики и доводчики поборовъ своихъ на не берушъ и не въъзжающъ нихъ къ нимъ ни по чию; а въдаетъ и су-Игуменъ Иванъ съ брашіею, двшъ тъхъ своихъ людей, сами во всемъ, иль прикажущъ ; а случищся судъ кому смъсшной пъмъ ихъ людемъ съ городскими людми и з становыми или съ волостными, и намъстницы мои, волосшели и ихъ шиуни судящъ, а монаспырской прикащикъ съ ними жъ судишъ; а правъ будешъ или виновашъ городской человъкъ и становой и волостной, и онъ въ правдъ п въ винъ намъсшникомъ и ихъ шиуномъ; а правъ буденть или винованиъ монастырской человъкъ, и онъ въ правдъ и въ винъ Игумену съ брапиею; а кому будетъ чего искапи на монаспырскомъ прикащикъ, ино его сужу и язъ Князь Дмишрій Ивановичь или мой бояринъ введеной; а явять сю грамоту намъстникомъ и ихъ шиуномъ, и они не дадушъ съ нее явки ничего. Писана въ Угличъ лъта 7019 (1511) Генваря 5.

№ 126.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ВЪЛИКАГО КНЯ-88 василья Ивановича на мъсто въ твери.

Опть Великаго Князя Васильл Ивановича всея Русіи во Тверь прикащику городовому Кропоту Городчикову, да ключнику нашему Степану Панфилову.

Здъсъ мнъ били челомъ Пречиспые Іосифова монастыря старецъ Тихонъ Зворыкинъ выгуменово мъстю въ Данилово съ братьсю, чтобы миъ ихъ пожаловати, дапи имъ мъсто въ тородъ во Твери, дворъ поставинии на осаду: и вы бъ имъ въ городъ во Твери мъсто опимърили ощдаль отъ моего двора, за владычнымъ дворомъ, гдъ будентъ пригожъ, въ длину 20 сажень прямыхъ, а поперегъ 30 сажень прямыхъ же; а прочентъ сію грамоту, ощдайние имъ назодъ. Писана на Москвъ лъта 7030 (1521) Декабря 15 дня.

№ **127**.

жалованная граммата князя юрія Ввановнча сторожевскому монастырю.

Се язъ Князь Юрій Ивановичь пожаловаль есми Пречистые Сторожевскато монастыря Игумена Филовея съ бращіею, или кто по немъ иной Игуменъ будетъ, далъ есми къ Пречистой въ домъ на Сторожи въ прокъ имъ къ монаспъзрю звъ Звенигородскомъ утодъ въ городскомъ сшану въ Ташарской слободъ деревню Ташариново, деревню Копышово, что были тъ деревни за Василисою за Васильевскою женою Табалова з дъшьми, да покосы, болото Чистень по ръчку по Бушынку, что были шт покосы за Иваномъ за Грищовымъ да за Микишиными дъшьмн Тишкова, съ луги и съ льсы и съ пожнями и со всъми угодьи, изъ пъкъ деревень плугъ и куды соха и коса и топоръ ходили., и со встмъ съ штмъ, чщо къ тъмъ деревнямъ н къ нокосамъ и къ болошу къ Чистцу истари поплягло. А къ сей данной грамонть язъ Князь Юрій Ивановичь вельль и печапь свою принасипи. Лъпа 7037 (1529) Мам 50 дня.

№ 198.

ВКЛАДНАЯ ГРАММАТА ЖИГОНА ПОДЖЕ-ГИНА.

Се язъ Великаго Князя бояринъ. Княвь Андрей Дмитріевичь Ростов-

ской, да язъ казначей Иванъ Ивановрчь Треньяковъ, да съ пями язъ дъякъ Одиницъ Микифоровъ, (луше-) прикащики Ивана Юрьевича, а во иноцъхъ старна Іоны, чте быль Шигона Поджегинъ, дали есмя по Шитонину приказу и по его духовной грамощѣ въ домъ къ Пречненной вь Оснфовъ монасшырь Игумену Нифанту-съ браньсю, или кшо по немъ въ Оснфовъ монасшыръ нной Игуменъ будешъ, по Іонинъ душт и по его бранів Өедоръ и по чихъ родителъхъ, во Тверскомъ увзда въ Хорвачв въ Воскресенскомъ сплану на ръкъ на Ржачи куплю его. деревню Мишина Крянюхино, деревню Болганино, деревню Дъденово, въ прокъ имъ въ монастьрь, безъ выкупа и безъ омены; а Игумену Нифаницу съ бранньею вписати старца Іену и его брата Өедора въ синодикъ и поминапи ихъ по вся дип, доколь монасшырь спюнить, и изъ синодика но выписащи и не выгладищи. Къ сей грамотть бояринъ Князь Андрей Дмитріевичь Ростовской, да казначей Иванъ Ивановичь Трепьяковъ печаши приложили. Лъша 7050 (1542) Цоня 15.

№ **129**.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ВЕЛИКАГО КНЯ--8я мвана IV васильевича грознаго тронцкому колязину монастырю.

Се язъ Князь Великій Иванъ Васильевичь (грозный) всея Русіи, пожаловалъ есми Тронцкаго Колязина монастыря Игумена Іону съ брапьею, далъ есми зъ домъ въ прокъ, Тронцы Живоначальной и Чудотворцу Макарію, Игумену Іонъ съ братьею, или хпо по немъ иный Игуменъ въ томъ монастыръ будеть, въ Кашинскомъ уъздъ въ Нерекоцкомъ стану селе Городнще съ деревнями и пустошии, что было за Кияземъ Александровъ

Борисовиченъ Горбаньниъ, со всянъ съ швиъ, чию къ шому селу и къ деревнямъ и пустошамъ изствари потнягло, съ лесы и съ луги и съ озеры и со всеми угодья; и хшо у нихъ въ шомъ и деревняхъ и на пустошахъ Сель учненть жили людей, и намъспиницы наши Кашинскіе и волостлели и ихъ шиўни шъхъ ихъ людей не судяшъ ни въ чемъ, опричь душегубства п разбоя съ полишнымъ; и въдающъ и судящъ шъхъ своихъ людей Игуменъ Іона съ брашьею, или кому прикажушь; а случищся судь смъсшной швмъ наъ людемъ съ городскими людьин или съ волосшными, и намъсіпницы наши Кашинскіе и волостели и ихъ шиуни шъхъ ихъ людей не судяшъ, а Игуменъ Іона съ брашьею или прикащикъ съ ними судишъ; а присудомъ дъляшся на-полы ; а кому будениъ чего искапи на самомъ Игуненъ Іонъ съ брашьею, или на ихъ прикащикъ, ино ихъ сужу язъ Князь Великій или мой бояринь введенной. Писана на Москвъ, лъпа 7052 (1544) Іюня 10.

Nº 130.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ЦАРЯ ОЕДОРА Ивановнча старцу варсонофію якнмову.

Се язъ Царь и Великій Князь Θедоръ Ивановичь всея Русіи пожаловалъ есми Живоначальныя Троицы Сергіева монасшыря соборнаго сшарца Варсонофья Якимова, чшо онъ намъ билъ челомъ а сказалъ: въ Гороховскомъ де утздъ на ръкъ на Клязьмъ въ поймахъ на болошъ есшь пусшыня, а въ ней бывалъ храмъ Живоначальная Троица да Хрисшовъ Мученикъ Георгій, а посшавилъ де шу пусшыню и храмъ самъ Чудошворецъ Сергій въ шъ поры, какъ ево посылалъ въ Нижній Новгородъ прадъдъ нашъ, Великій

Государь, Князь Великій Дмитрій Иваиовичь Донской ко Князю Борису Констаншиновичу о миру; а въ той де пустынкъ жили спарцы пустынные ошходники, а пипалися лыками и кощницы, и съно по болошу косили; и та де пустыня запустьла отъ Казанскихъ Татаръ лъшъ съ семдесящь и лъсомъ поросла: и намъ бы сппарца Варсонофья пожаловати вельни ему въ щой пустынкъ храмъ воздвигнущи и священника и брашію собрати; а чъмъ имъ питатися, и намъ бы ихъ пожаловаши велъши даши въ руги мъсщо въ Муромскомъ убздъ озерко Глушицу на ръкъ на Окъ, что впало въ ръчку въ Ушну съ приверхи и съ заводами и съ исшоки, которые впали въ Глуциицу, чтобъ Угодника Христова Чудотворца Сергія прославися начало. А по оброчнымъ книгамъ 96 (1588) году съ озера Глушицы. чно было на оброкъ, Сергіева монаспыря села Чеадаева за креспьяниномъ, за Тимошкою Ивановымъ, оброку идеть въ нащу казну 19 рублевъ съ гривною денегъ, да сверхъ оброку : двъ бочки щучины пластаные, да пять согнъ пластей лещевыхъ паровыхъ, да триста мтей сущу Муросково. И язъ Царь Великій Князь Өедоръ Ивановичь всея Русіи старца Варсонофья Якимова пожаловаль, велълъ ему въ шой пусщыци храмъ поставити и старцовъ назвати, а въ руги мъсшо цожаловали есмя къ шой пуспынъ въ Муромскомъ утодъ, пъмъ озеромъ Глущицею, что на ръкъ на Окъ, съ приверхи и съ заводами и съ истоки, которыя къ шому озеру были на оброкъ за Троицкимъ кресшьяниномъ за Тимошкою за Ивановымъ, и денежнаго есия оброку съ шово озерка, двунадцаши рублевъ съ гривною, да дву бочекъ щучины пласшеные, да пяпни сопть пласшей леще, 26

выхъ наровыхъ, да прехъ сонъ мней сущу Муросково, имапии не велъли. Дана грамоща на Москвъ, лъна 7000 (1590) году Сентября въ 19 день.

Nº 131.

вводная гранмата царя обдора нва. HOBERA HA EEPKOERFID SEMIIO.

Оптъ Царя и Великаго Князя Федора Ивановича всея Русіи въ Орземаской уъздъ въ Залъсной станъ въ пустопь, что былъ погостъ Николы Чудотворца на ръкъ на Пьянъ, всъмъ креспияномъ, которые на шой пустощи учнуть жити.

Билъ намъ челомъ Николы Чудотворца черной священникъ Іона: былъ де прежъ сего храмъ во имя Николы Чудотворца, воздвигъ опять на старомъ мъстъ и ему де пою Никольскою землею владъши не-по-чему, и намъ бы есше пожаловаши вельти ему на пюе церковную землю дати вводную грамопцу, по чему ему шою землею владъши; а по книгамъ пвсьма н мъры Игнашья Зубова съ шоварыщи, лъта 7093 (1585), къ тому погосту написано : пашни облогу дикаго поля двадцащь чеши въ полъ, а въ дву по томужъ, стна по ръкъ по Пьянъ 100 копенъ. И вы бъ всъ крестьяне, которыс на тоей церковной землъ учнутъ жити, черново священника Іоны, и хто по немъ впередъ у тое церкви Николы Чудотворца священникъ будепть, слушали, пашню на него пахали и доходъ ему платили. Писана на Москвъ, лъша 7100 (1592) Марша 10 дня.

№ **132**

HARAS'S ILAPS OF A DEADDA TA моженнымъ головамъ.

Ошъ Царя и Великаго Князя Өедора Ивановича всеа Русія на Бо- I (*) въ гранновъ ваявано: Вузи.

лахну такоженный голованъ Маш+ выо Демидову да Григорыо Сигрекову.

Пожаловали есия Тронняаго Сергіева монасшыря Архимандрина Кирилла съ браньею, съ няъ монасшырскаго съ рыбнаго судна, которое у нихъ ходишъ нанизъ по Волгъ въ Узи (*) на рыбную ловлю на понаствырской обиходъ, и вверхъ съ рыбою, Балахонскихъ шаноженныхъ и всякихъ попілнить и съ людей головшины и мыше имаши не вельль; а какъ къ ванъ сл наща грамоща придешъ, и вы бъ съ Троицкаго Сергіева монасшыря съ рыбнаго судна, которое у нихъ ходитть на низъ по Волгъ въ Узи на рыбную ловлю на монастырской обиходъ, какъ пондепть на низъ по рыбу и въ верхъ сь рыбою, Балахонскихъ шаможенныхъ и всякихъ пошлинъ и съ людей и головщины на Балахит имати не вельля; а проченчи сю нашу грамону. и списавъ себъ съ нее прошивъ с.юво въ слово, онідалибъ есше се Троицкаго Сергіева монасшыря сшарцу или слугв назадъ, котораго къ вамъ съ сею нашею грамотою пришлють, н онъ ее держатъ у себя впредь для нашихъ иныхъ приказныхъ людей и шаможенныхъ головъ. Писанъ на Москвъ лъпа 7103 (1595) Іюля въ 7 день.

№ **133**.

ГРАММАТА ЦАРЯ ВОРИСА ОЕДОРОВИЧА годунова на устроение монастыря.

Божіею инлостію ны Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Өедоровнчь всеа Русін Самодержецъ и наша Царица и Великая Княгиня Марья и наши Царскіе дъши, Царевичь Князь Өедоръ и Царевна Оксинья, пожаловали есмя Живоначальныя Троицы Сергіева монасшыря въ монасшыръ же у Успенія Пречи-



сные Богородицы, чно водъ Сосенками, вельли есми усперенным Игуменью на перидцанеь свизращъ н съ шъми спарицами, конюрые нынк въ монаспиыра; а нашего жалованыя руги неявля есмя въ топтъ монастнырь давани Игумень сень ченин (чонверния) ржи, да семь чении овса, да два рубли денегь, а спарацаять по наши чения ржи, да няния чения овса, да рубль денегъ; а велъля сеня ниъ то наше жалованье, хлебъ привознии въ монасшырь изъ нашихъ дворцовыхъ сель, ошкуда поближе, и деньги да-DALKH наъ нашіе казны на Москвъ сжегодъ безпереводно. Дана ся гра-**MOIII**a на Москвъ лъта 7107 (1599) авсяца Ноября въ 98 день.

Nº 454.

ГРАММАТА ЦАРЯ ВОРИСА ОБДОРОВИЧА Годунова, данная московскому симонову монастырю.

Божією милостнію Мы Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Өедоровнчь всеа Руссіи Самодержецъ и сынъ напгъ Царевичь Өеодоръ Борисовичь **BCEA** Pycin, пожаловали Успенія Пречистые Богородиесми цы Симонова монастыря, что подъ Москвою, Архимандриша. Іону съ братією, что били намъ челомъ, а сказали : въ Бежецкомъ Верху ихъ монастырская воптчина, село Весьегонское, и въ шомъ селъ порть, а памгу збирали на насъ и платили въ нашу казну по семи рублевъ и по двадцании по осьми алпынъ по чеденьги на годъ. И язъ Царь пыре Великій Князь Борисъ Өедоровичь всеа Руссін Самодержецъ, и сынъ нашъ Царевичь Князь Өедоръ Борисовичь всел Русін, Успенья Пречистые Вогородицы Симонова монасшыря, чшо подъ Москвою, Архимандрина Іону съ бращією пожаловали : вельно въ ихъ новоснырской вонгнить въ сель Восьн-Гонской, съ порговыхъ людей шаможные всякіе поцилины збирания на монасивърь Усненія Пречисные Богородицы, на шемьянъ да на ладонъ и на вино церковное. Къ подлинной грамощъ язъ Царь Великій Князь Борисъ Оедоровичь всеа Русіи Самодержецъ велълъ печащь свою приложищь. Лъща 7108 (1600) Февраля 14.

Nº 155. ∧

ГРАММАТА ШЕРВАГО САМОЗВАНЦА "ІЖЕ. Димеурія.

Опъ Царя и Великаго Князя **Дматрея** Ивановича всеа Руссіи въ Переславль въ Рязанской Петру Өедоровичу Андрееву да подьячему осмому Ушакову. Билъ намъ челомъ нашъ Өеодорнать Архібогомолецть епископъ Рязанской и Муромской, а сказалъ, у прежнихъ дей Резанскихъ Архіепископовъ была рыбная ловля Сежа на ръкъ на Окъ, ниже Переславля Резансково подъ Борнсоглъбскою домовою вошчиною подъ селомъ подъ Больнымъ, и въ прошломъ де во 108 (1598) году, какъ брата нашего блаженные памящи Царя и Великаго Князя Өедора Ивановича всеа Русіи не стало, и тое де Сежу Борисъ Годуновъ велълъ взящи на себя, а у нихъ де опричь шое Сежи въ ръкъ въ Окъ рыбныхъ ловель нъшъ; и намъ бы ево пожаловати, вельти ему тое Сежу опдани къ Борисо - Глъбу въ домъ по прежнему. И мы Архіепнскупа Өеодорита Рязанскаго и Муромскаго пожаловали, вельли ему шое Сежу опдати къ Борису - Глъбу въ домъ по прежнему. Л какъ къ вамъ ся наша грамота придепть, и вы бъ тое Сежу на ръкъ на Окъ отказали Архіепискупу Өеодориту Рязанскому и Муромскому въ домъ Бориса и Глазба по прежнему; а прочешъ сю 26 *

нашу грамощу и списавъ съ нее пропивъ ее слово въ слово и ощазли бы есше ее Архіепискупу Өеодоришу для иныхъ нашихъ приказныхъ людей и посланниковъ. Писана на Москвъ лъща 7113 (1605) Авгусша 29.

⊥-Nº 136.

ГРАММАТА ПЕРВАГО САНОЗВАНЦА ЛЖЕдимитрія.

Се язъ Царь и Великій Князь Дмипрій Ивановичь всея Русіи пожаловаль есми Рожесшва Пречисшые Богородицы Чудопиворнаго образа Сямскаго монасшыря Игумена Тихона съ брашіею, или кшо по немъ въ шомъ монасшыръ иные Игумены и брашія будушъ, что били намъ челомъ онъ Игуменъ съ братіею, а сказаль, что у нихъ жалованная — сшарая грамоша, а на наше Царево и Великаго Князя Дмитрія Ивановича всеа Русіи Пречистые Богородицы Сямскаго монасшыря Игумена Тихона съ брашьею пожаловалъ велълъ шу жалованную сппарую грамошу переписания, на свое Царево и Великаго Князя Дмитрія Ивановича всеа Русіи имя, что дано имъ въ тотъ ихъ монастырь въ воптчину, въ Сямской волосши на ръкъ на Крушцъ во Фрязнискомъ присельъ, деревня Долгая Поляна, со встми съ лъсы и съ луги, что хъ той деревнъ истари потягло; да имъ дано въ Сямской же волосши: пустошъ Исаково, пустошть Бобырево на ръчкъ на Даниловидъ, пусшошъ Брюхачево на Крушомъ врагв, со всеми угодьи и съ пожнями; а даны въ тоть монасшырь ть пустоши въ ихъ монастырскіе годовые хлъбные и денежные и соляные руги мѣспю; а въ шъхъ де пустошахъ по книгамъ письма Алексъя Трешьякова да подьячево Алексъя Шапилова 98 (1590) году: пащни и перелогу и лесомъ поросли

худые земли 86 чеши въ полв, а въ дву поптомужъ; а хщо у нихъ на шой монасшырской земль учненть жинин людей, и намъсшинцы наши Вологоцкіе и волосшели и земскіе швхъ ихъ людей не судящь ни въ чомъ, опричь душегубсшва и разбоя съ ноличнымъ; а судить ихъ Игуменъ Тихонъ съ брашісю, самъ во всемъ, или кому своимъ приказнымъ людямъ прикажентъ; а случишся судъ смъсшной городскимъ и волосшнымъ и Сянскимъ людянъ съ монасшырскими людьми, и шнунъ и посельскіе судянь, а Игуменъ съ ними же судишъ или кому прикажентъ; а правъ будешъ или виновашъ городской или волосшиой, и онъ намъснинику и волостелю; а правъ будешть или виновашъ монасшырской, и онъ въ правдъ и въ винъ — Игумену съ брашьею; а чево будешъ кому искаши на Игуменъ и на дъяконъ и на сшарцъхъ и на ихъ прикащикъ, ино ихъ суднить нашъ дворецкой. Дана грамоша на Москвъ лъша 7114 (1005) Сеншября 19.

Примичание. У гранным нетань нах краснаго сургуга, на краснокъ шелковомъ швурѣ.

№ 137. <u>†</u>

жалованная граммата перваго самозванца лжедимитрія.

Се язъ Царь и Великій Киязь Дмитрій Ивановичь всеа Русіи пожаловаль есми Рожества Пречистые Богородицы и Преподобнаго Чудопиворца Великаго Киязя Александра Невскаго, что въ Володимиръ внутри города, богомолца своего Ахимандрита Ісая съ братіею, или кто по нихъ въ томъ монастыръ иный Архимандритъ и братья будущъ, что онъ намъ билъ челомъ и положилъ передъ нами на монастырскую вопичину Юрьевскаго уъзда грамощу на Борисово имя Годувова, что далъ въ монь-

снырь въ кладу Замяшия Бестужевъ, во вноцтать Ехфимей, по себъ и по своихъ родителей, въ вошчину въ Юрьевскомъ убздъ въ Боголюбовскомъ спану сельцо Полашкино, деревню Середникову; а по книгамъ письма Машвъя Борисова 86 (1578) году въ пюмъ сельцъ и деревнъ написано пашни и нерелогу 104 чении (чемверии) въ полъ, а въ дву потомужъ; а по уложенью блаженные памяши опща нашего, Великаго Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русін, и брана нашего Царя Великаго Князя Өеодора Ивановича всеа Русіи, въ монасшыри вопиннъ никому даваши не вельно; и Борисъ Годуновъ далъ тое вопичну въ монастырь для челобнитья Архіепископа Іоны Вологодскаго и Великоперискаго, и вельль имъ тою вопичною владения въ монасшырь; а намъ бы мхъ пожаловаши вельшн шое спарую траношу переписании на наше нарское имя и вельши имъ на ту ихъ вошчину дати свою царскую жалованную гранопу новую, по чему нить нюю воличиного въ монаспиырь владъпи. И язъ Царь Великій Князь Дмитрій Ивановичь всеа Русія, выслушавъ тое старые грамоты Режеспивенскаго монасшыря богомольца своего Архимандриша Ісаія съ бращіею, или хщо по немъ въ щомъ монасшырт нный Архимандришъ и брашья будупь, пожаловаль вельль шое сшарую грамошу переписации на свое Царево и Великаго Киязя Дмитрія Ивановича всеа Русіи имя, и вельль имъ на ту монастырскую вошчину дани свою Царскую жалованную грамощу новую, и вельль шою воничиною Архимандришу Исаю съ брашіею, нан хшо по немъ въ шомъ монасшыръ нный Архимандришъ и бращія будушь, владъни по прежнену въ монаснырь но сей намет Царской жалованной граношъ. Дана сія наша Царская жалованная грамоша на Москвъ лъша 7114 (1605) Декабря 10 дня.

Примичание. Къ эщой граннанъ приложена печань.

№ 138.

ГРАНИАТА ЦАРЯ ВАСЕЛІЯ ИВАНОВНЧА Шуйскаго.

Се азъ Царь и Великій Князь Василій Ивановичь всеа Русіи пожаловалъ есми Успенія Пречисшыя Богородицы Кириллова монастыря Игумена Машвъя съ братіею, или кто по немъ въ шомъ монаспыръ иные Игумены будушъ, что били они намъ челомъ и положили передъ нами Царя Бориса грамоту, а въ грамотъ написано: блаженныя памяти Государь Царь Великій Князь Федоръ Ивановичъ всеа Руссіи пожаловаль ихъ — что у нихъ на Вологдъ на посадъ ихъ монасшырской дворъ, на дворъ избы и подъ соль онбары, н съ ихъ монастырскаго двора и съ избъ (*) и съ онбаровъ на Вологлъ приказные люди шегла не емлюшъ и съ Вологжены съ посацкими черными людьми въ шягло не кладушъ; и намъ бы ихъ пожаловати, велъти имъ тое грамоту переписати на свое Государево Царево Великаго Князя Василья Ивановича всеа Русін имя. И язъ Царь и Великій Князь Василій Ивановичь всеа Русіи Успенья Пречистые Богородицы Кириллова монастыря Игумена Матвъя съ брашьею, или кто по немъ въ томъ монастыръ иные Игумены будутъ, пожаловалъ велълъ имъ сю грамощу переписати на свое Царское имя, и съ ихъ монаспырсково двора и съ избы и съ онбаровъ тягла имати не велълъ, и Вологодскимъ приказнымъ людемъ шово жъ монастырскаго двора и онбаровъ съ Вологжены съ посацкими съ черными людьми въ шягло класши ие

(*) Въ водления сълобъ.



ослећињ. Дана гранона на Москов лена 7115 (1607) Мајя 91.

Примичание. Подлинная граннана об нетанью краснаго сургуча.

№ 139.

<u>межевая</u> граммата, данная во время междуцарствія що указу воярь.

По указу Великаго Россійскаго Московскаго Государства и всей земли Бояръ, Дьяки Никоноръ Михаиловичь Шульгинъ, Степанъ Яковлевичь Дичковъ велъли даши Вянцкаго Богородскаго монастыря Архимандришу Іонъ съ братіею грамопиу для шого: въ прошломъ (*) **120** (1612) году Августа въ 28 й день билъ челомъ Великого Россійскаго Московскаго Государсшва и всей земли Бояромъ, Вятцкаго Успенскаго монастыря Архимандришъ Іона съ брашіею, а сказаль: въ прошломъ же де во 120 (1612) году Маія въ '95 день били де они челомъ на Государевыхъ дворцовыхъ Полянскихъ кресшьянъ, на Ваську Посохина съ поварищи, чпо въ прошломъ во 119 (1811) году покосили де шъ кресшьяне насильсшвомъ ихъ монасшырскіе цокосы на 450 копенъ съна, да тотъ же де Васька Пососъ шоварищи пахали насильхинъ спвомъ ихъ монастырскую пашенную землю, и птъ де ихъ съйные покосы по сыску въ монастырь опіданы, а нынъ де тъ Полянские дворцовые всъ крестьяне живуть на ихъ монастырской земль, а по указу де вельно тъмъ крестьяномъ дворы свои ставиши и пашия пахании за ключомъ за Дюдюмомъ, а нынъ де ему Архимандриту Іонъ съ братіею призвати крестьянъ не - гдъ, потому что тъ крестьяне заняли монастырскую зем-

(*) А по вовому счещу (начиная годъ съ Января) слёдовало бы сказащь: въ нынжинеме, щ. с. 1612.

лю своини дворы и огороды, и сну де Архимандришу Іонъ съ браньено онь низхъ креспьянъ унивенье великое — которые де они дворы снавили за ихъ моняспьюрскими льгопъными записьми, и шть де ихъ дворые обжигають и пустошать; и Великогобъ Россійскаго Москонскаго Государства и всей земли Болре, Влицкаго Успенскаго монастыря Архимандриша Іону съ браньею пожаловали ; вельнибъ нивхъ дворцовыхъ кресшьянъ съ ихъ монасньюрскіе земли свеснім за ключь за Дюдюмъ; а въ доосредыхъ нигахъ и въ черинежъ Саны Аристова 115 (1601) году написано: рыка Онипорма внала въ Вянку рику до островъ, на немъ лъсъ; а за ръкою за Вяникою прошивъ остпрева и Полянокъ сънныхъ покосовъ по сибинъ по 1000 коненъ, и штв съяные покосы косных спарецъ Мисанло съ бращьею, да подъ шъмъ оснировемъ нашня монасшырская въ поляхъ не розгорожена, а ощъ нашии дворы кресшьянскіе н бобыльскіе сшарца Мисанла съ бранньею, а ошъ дворовъ кресшьянскихъ подъ шъмъ же оспровонъ горы да дорога зимняя къ Государеву къ жиньничному двору, а въ немъ чешыре жишницы съ хлъбомъ, да оппъ жепрничнаго двора Божіе милосердіе — храмы и монасшырские кельи, а оппъ монасшыря улицы да ключь изъ горъ вналь въ Вяшку ръку въ низу Вяшки ръки; да въ помъ же монаспъюръ дворъ монаснырской живошинной да вороша и дорога подль монастырские пашин, прямо на Дюдюмъ врагъ, а зъ Дюдюма на Кушакъ рвчку, съ Кушака на большую на Борпиную Сосну, а онтъ Сосны на Касмиръ врагъ, а съ Касмира на Люгу деревню:; да къ шому же монастырю пусного масша подъ сшарческиять усадищенть въ рес-WICHIANS HO CHEHIS ACCAUNTED CE AC-

сянь, да но ключу и по Вянкв ракв въ дву улицахъ кресньянъ и бобыльснихъ шриднань нинь дворовъ сиъпланся съ нонасшырскими дворы ; и ная наъ дворы по Саввинымъ книгамъ Ариспиова и по черниску внушна въ монастырской земла, а не въ нюй земля, на конорой имъ земля вслено дворы сплания и пания пажанин; и шъ Полянскіе кресшьяне, Игнашко Ивановъ съ пювариния, на той земль, которая нить дана по Савинымъ книганъ Арисиюва и по черниежу, дворовъ сплавнани не хоплятть, а хоплянь жени въ низхъ дворъкъ, копрорые они поставили на монаепьюской земль, какъ ихъ спарцы называли, и шое землю, на кошорой эемле нтв ихъ дворы спюлить, называющь Государевсю землею, а не монастырскою. И по указу Великого Рессійскаго Московскаго Государсиява и всее земли Бояръ Діяки Никоноръ Миханловичь Шульгинъ, Спецанъ Яковлевичь Дичковъ велели шехъ Полянскихъ кресиньянъ, конторые нышъ живушть Вянцкаго Богородцаго монаспыря на менаспырской земли и дворы на пюй монастырской земль ставили сами, съ щое монасшырскіе земли сослании, и дворы ихъ кресшьянскіе, копюрые они на монасшырской земле сшавили, велели имъ свескин, и вельли имъ жиппи на птой земль, копнорая имъ дана по Савинымъ кингамъ Аристова, по другой спюронъ ръки Оштюрны оптъ Дюдюма врага да по Кушакъ ръчку; а на шой монастьюрской земль, на которой они дворы свои сплавили, впредь имъ жиние не вельли, посному чно они на шой монастырской земль дворы свои ензинин самерольскивсять, а не по дачь, гдь имъ вельно жинні но указу; а нымъ кресинановсь, Игнашку Иванову сь жюварници, колнорые мына жиунить на шей же монаспырсмой земль н възмонасшырскихъ дворъхъ, н штатъ пресшынтъ нэтъ штатъ монасшырскикъ дворовъ по шому жъ велбли выслании, велъли имъ жиши на пюй землъ, конюрая имъ дана по Савинымъ мнигамъ Ариспиета — по другой сшоронъ ръки Оштвормы опъ Дюдюма врага да по Кушакъ ръчку. Къ шой грамонтъ печать Царства Казанскаго приложили Діяки Никоноръ Михайловичъ Щульгинъ, Сшепанъ Яковлевичъ Дичковъ, лънна 7494 (1612) Сеншлбря 11 дня.

Примячание. На оборошъ гранизны по склъйкакъ скръпили и подписались шъже дъяки, а зянзу (на оборошъ жъ) написано :

Справнять подъячій Сурменко Торокановъ.

N° 140.

Граммата Патріарха Філарета,

Оптъ Велякаго Государя, Святъйшаго Патріарха Филаретта Никинцича Московскаго и всеа Русін, Живоначальцыя Тронцы Сергіева монастныря Архимандриту Діонисію, да Келарю спарцу Александру, да Казначею спарцу Спиридону съ братіею.

Въ нын**зыме**мъ въ 7134 (1623) году Юрьевъ жены Колединскаго Есросниви Өедоровы дочери Булгакова He cmalo, а духовные посла ее не осшалося, а гдв ее положнань было, н о пюмъ приказъ опщу ее духовному и мужу ее Юрью Колединскому словесной, гдъ ее положинь, а вельла собя положиниь во обнинели у Живоначальные Тронцы и Преподобнаго. Сергія Чудотворца; а нослъ ее осшалося родстивенныхъ ихъ воптчинъ, что ошказа. вь брать се, Ивань Булгаковь, по духовной, на Резани на ее жеребең половину сельца Струпны, да сельца Иванчикова, да деревни Трегубовы, да полдеревни Переконии, да въ пуснонии въ Дебрицахъ съ пусиюния 549 чешвершей съ осминою;

и о птвхъ ее родственныхъ воличникъ биль намь челомь своякь ее редной, Князь Иванъ Князь Федоровъ сынъ Волконской съ Княгинею своею Окулиною съ Федоровою дочерью Булгакова, а съ ее съ Ефросиньиною съ родною сеспирою; а сказаль: была де за Юрьемъ за Колединскимъ женъ Князя ево Княжить Окулинть родная Ивановой сестра Федорова дочь Булгакова Ефросинья, и тое сестры ее Юрьеве жены Колединскаго Ефросинын не стало, а при смерши духовной у Юрьевой жены Колединскаго у Ефросины не осталося, а дътей у ней не быложъ; а что по духовной брата ее родново, Ивана Федорова сына Булгакова, ошходя свъта приказалъ родственныхъ своихъ вошчинъ на Резани двумъ сестрамъ своимъ, Юрьевъ женъ Колединскаго Ефросиньъ, да сестръ своей родной Княгинъ Окулинъ, ОШР нынь за Княземъ Иваномъ Волконскимъ, въ селехъ и въ деревняхъ и въ пустионнахъ по 540 четпвершей съ осминою человъку вошчины; и чнюбъ намъ ихъ пожаловани шъми умершія своячины ево, Ефросиньнными, вошчинами на Резани ее половиною, чщо владъль по ее смеринь мужъ ее, Юрьн Колединской, по шому, чню онъ Князь Иванъ ной вопинны воничнуь по своей женъ по Княинъ Окулинъ Федоровъ дочери Булгакова, была де за Юрьемъ Колединскимъ жены ево Князя Ивановой Княгинъ Окулинъ Ефросиньъ Осдорова дочь Булгакова родная сестра, и ближъ нюе сестры ее Княинъ Окулинъ, а ево Князя Ивановой жены Волконского, къ шъмъ вощчинамъ иново вошчича нъшъ, и шъ воличны родственныхъ ей Булгаковыхъ, а Юрін Колединской тое умершіе жены евоей Ефроснные опть половины ее, о штахъ вошчинахъ намъ биль же челомъ. И мы челобнитья опть Князя Ивана Волкон-

скато и жены его Княнии Окулины Өедоровы дочери Булгакова и Юрья Колединскаго выслушали и сыскали, что Князя Иванова Княшня Волконскаго умершей Юрьевской жены Колединскаго сестра родная, и ближе ей къ шой воличинъ вошчича иново никово нъшъ, и пожаловали васъ, указали за пое воптчину, что была за Юръевою женою Колединскаго, за Ефросиньею, ее Ефросиньину за половину вошчинь селы Струпны да сельца Иванчикова, да деревни Трегубовы да въ пусшоши въ Дебрицы съ пустношим 840 ченьвершей съ осминою, дали по ее Ефросиньенъ душъ и по ее родишелехъ въ домъ Живоначальные Тронцы въ Сергіевъ монасшырь деньгами за шое вошчину, понному чито но прежнему уложенью и по ныизышему Государеву Цареву и Великаго Князя Миханла Өедоровича всеа Русін указу въ монасшырь даваши не вошчинъ вельно, а вельно даваши деньгами; а сыскали есше про шое Рязанскую вопичниную землю, чию шое вопичный Рязанские земли четверть по два рубли. и шого 1081 рубль. И мы Князя Ивана Волконскаго пожаловали, указали ему нынъ за пюс вончену дапн въ домъ Живоначальные Троицы въ монасшырь половния шъхъ денегъ, 840 рублевъ съ полпиною; а другую ноловину для ево скудоснии, чию ему штахъ денегъ вскорв заплашишь не мочно, пожаловали указали велъли ему Князю Ивану впредь нть деньги платить по годамъ, на годъ по 100 рублевъ, въ домъ Живоначальныя Троицы и Чудопиворцу Сергію; а Юрью Колединскому въ шъхъ воличинахъ опиказано, по шому, чшо онъ нтемъ воптчинамъ не вончичь и впредь ему до пибхъ вомічнить дъла нешь --владъль онъ шою вошчивою по смернь жены своей, Ефросиныя Өедөровой дочери Булгакова, да и по шому, чито у

яево носла жены ево дапней не оснилося. И какъ къ вамъ ся наша грамонна приденть, и ны бъ, Архиманарнить Деоннсей, Келарь Александръ и Казначей Спиридонъ съ брашіею, шт деньги вельли взянь стронтелю или стпряпчему, или изъ монастныря прислали старца. Да о тонъ бы есте онинсали къ намъ вскоръ, чшобъ намъ нро по было въдомо, а опшиску вельян опіданія на нашемъ Папіріаршемъ дворъ въ нынъшнемъ въ Судномъ Приказв Государеву Боярину нашему Князю Володимиру Тимовеевичу Долгорукому, да нашему Болрину Ивану^ Александровичу Колповскому, да дьякомъ нашнить Федору Рагозину да Максиму Куликову. Писанъ на Москвъ лъпла 7151 (1622) года Ноября въ 19 день.

Nº 141.

НАКАЗЪ ЦАРЯ МЕХАНЛА ФЕДОРОВИЧА Цывильскому воеводъ Ввану Павловичу матюшкину в подьячену теру динтриву.

От Царя и Великого Князя Михаила Федоровича всеа Русні в Цывилской (*) воеводе нашему Ивану Павловичю Маппошкину да Подьячему Иеву Дмитреіву; писали есние к намъ: по нашему указу велено шебъ Ивану в Цывилскомъ утаде в Черемискихъ деревняхъ новоприбылыхъ ясачныхъ людей Черемису выискиваши, и зборникомъ, которыхъ учнешь посылати в Цывильской увздъ для денежныхъ и хлъбныхъ и всякихъ нашихъ зборовъ, приказывании накрепко: будешъ эборщики учнупъ наъзжапи в Цывильскомъ убадь новоприбылыхь ясачныхь людей, которые живуть себъ дворами,

они семей своихъ ониселилися, а нанего ясаку не планиять, писани в книги имянно, и оброкъ на нихъ положнин, смотря по ихъ прожиткомъ и по промысломъ, и из Цывилска для дснежного и хлъбново збору в Цывилской уъздъ в Черемису зборщиковъ прежсего не посылывали, а платянь Черемвса нашь денежной ясакь и посопной хлъбъ в Цывилскомъ в городе, и про новоприбылыхъ жачныхъ людей допрашивали прежсего в Цывилскомъ же ясачныхъ людей Черемису, в чит поры какъ они в нанну казну ясакъ платянть, и в пынешнемъ во 135 (1627) году Цывилсково утзду с Черемисы нашъ денежной ясакъ вы учали приімати, и у платежу Черемысу про новоприбылые ясачные люди допрашивали вы, и Цывилсково убзду Черемнеа про новоприбылую Черемису, коннорые в нашу казну оброку не планинить, не сказывали, и на шоъ Черемнсу извещали вамъ, ихъ же браппъл, сторонние люди --Черемиса, что они оброку в нашу казну не платять и дешей своикъ женампыхъ и холоспилхъ шаяшъ, и вы по шъмъ извъщомъ посылали в Цывилской увздъ в Убневскую волоешь Цывилского жн.4ьца Князя Өедора Оболенского да гнолмача Емелку Рослякова да площадново подьячево Иваника Неустроева, а велъли имъ нереписапи в шой Убиевской волоснии Черемису во дворекъ, и медвяной оброкъ, кто чию планинъ, и казаковъ женаи холосшыхъ; и по росписи шықъ Оболенсково в пой Князя Федора Убиевской волосини сверхъ ясачныхъ платежныхъ книгъ у Черемисы женаппые и колостиье многие казаки объявились, а иные живуть в полудворехъ я боршными ухожьи владъюшъ, а в нашу казну оброку не плананть, да и во встать волосплать Цы-27

 ^(*) Дъленльски убадный городъ Казанской губернін, резсподнієнь онга Казанк во 175.
 зерешахъ. Живущіе около Цманльска Чувани называюни эноних городъ на своенъ дзыкѣ: Сторби. Сн. Географ. словарь Щекашове.

вилсково уѣзду у Черемисы многие женашые и холостые казаки есть, а иные живуть в полудворехъ и во дворехъ и бортнымъ ухожьемъ владъютъ, а в нашу казну оброку не платятъ; а только в Цывилскомъ уѣзде во всѣхъ волостияхъ сыскивати про новоприбылые дворы и про медвлной оброкъ и про казаки, и в томъ нашей казнѣ будетъ многая прибыль; а колькихъ лѣтъ у Черемисы въ ясакъ писати детей и братыю и племянниковъ и казаковъ холостыхъ и женатыхъ, и нашего указа о нюмъ в Цывилскомъ нѣтъ, и

cmp. 211.

ми, чтобъ ясачные люди в письмо или в дозоръ того себъ не поставили и тъмъ бы выискомъ порухи которые не учинити; а сколько Убиевские волости и в иныхъ волостяхъ захребетниковъ и по чему имъ велате в нашу казну какова ясаку платить, и выбъ о томъ отписали подлинно и роспись тъмъ людемъ прислали к намъ к Москве, а велъли отписку и роспись отдати в Приказе Казанского дворца Болрину нашему Князю Дмитрею Манстрюковичю Черкаскому, да Дъякомъ нащимъ Ивану Болотникову, да Иваву Грязеву. Писанъ на Москвъ

Селитини сполося Зобарино иналогинности и та Соророронича тера лето а С. Уло поничи ина ласнино су Доний сониро отязая пиханловича Слова дролавии Споларищи при голорили иностиваная лаби вслинили ври биръ годово Срантово и авчное Доночания

не вельли, а искалибъ еспне намъ прибыли прямые, котораябъ прибыль впередъ была прочна; и чтобъ от поъ прибыли впередъ ясачные люди не разбежались, а дозоромъ дозирать и валовымъ писмомъ писаниь Цывилского уъзду Черемискихъ волостей инковобъ не посылали и сами не ъздили, чтобъ тъмъ Черемисы не ожесточити и не разогнати, а выискивать бы велъли и переписывати новоприбылыхъ людей всякими мъра-

ГРАММАТА ВЛАДИСЛАВА IV КОРОЛЯ ПОЛЬ-СКАГО, ДАННАЯ ПОСЛАННИКАМЪ ЦАРЯ МИХАИЛА ОЕОДОРОВИЧА.

Мы наленъйшій и Великій Государь Владиславъ четвертый Божіею милостію Король Польскій и Великій Киязь Литовскій, Рускій и Прусскій, Жемоицкій, Мазовецкій, Кіевскій, Вольшскій, Подолскій, Кіевскій, Вольшскій, Подолскій, Смоленскій, Подляшскій, Черпиговскій, Полоцкій, Витовскій, Метнелавскій, Лифляндскій, Эстопскій и иныхъ, а Шведскій,

Кгошскій, Вандальскій дъдичный Король, Княжъ Лифлянское и шныхъ, чинимъ въдомо сею записью нашею, нынъшняго и по семъ будущаго въка людямъ всъмъ вопче и комуждо особно, хшобъ о шомъ въдашь похошъль: что въ прошломъ 1654 году мъсяца Іюня въ 14 день по Римскому успаву, а по Русскому числу лыша ошъ созданія міра 7142 году мъсяца Іювъ 4 й день, нашего Королевня великіе Величества послы : скаго Якупъ велебной въ Бозъ Ксендзъ Жадикъ, Бискупъ Хельминскій и Померанскій Кал

сяхъ посольскихъ съ объихъ сторонъ по совъту написали, что мы, Великій Государь Король и Великій Князь должны есмо были отдать договорную запись и всъ грамошы, къ тому належащіе, которые были дали болре и окольничіе и всякихъ чиновъ люди Московскаго Государства, вельможному Станиславу Желковскому, воеводъ Кіевскому, Генману Корунному, въ ту пору, какъ насъ Государя обрали было Государемъ на Московское Государство; и на того вельможного Стание зато ^{чи-}

сударсшвъ Государя и обладашеля, съ великими послы: з бояриномъ и намъсшникомъ Псковскимъ съ Өедоромъ Ивановичемъ Шеремешевымъ, да съ окольничимъ и намъсшникомъ Суздальскимъ, со Княземъ Алексъемъ Михайловичемъ Львовымъ Ярославскимъ съ шо варищи, приговорили и посшавили межъ нами, Великими Государи, миръ, любовь, брашство и въчное докончаніе, а межъ нашими Великими Государствы покой и шишину во въки, и що въ въчныхъ докончальныхъ запикаго письма, конторое къ шому принадлежитъ, въ дъло не ставищи. А если у насъ впередъ шошъ договоръ сыщещца, и намъ шошъ договоръ прислать къ Царскому Величеству, да и во всъ окрестныя Великія Государства, ко всъмъ Великимъ Государемъ отписати , чпобы по Нольскому договору того Гепмана Желковскаго договоръ Московскаго Государства съ бояры, и грамоты, и всякое укръпленье, н всякія письма за боярскими руками и за ператьми, какъ было 27 *

обрали насъ Владислава въ тошъ часъ Королевича, а нынъшняго Короля и Великаго Князя на Московское Государство, и то дъло не сталось, и тоть было договорь хотьли отдать Царскаго Величества Великимъ посломъ: боярину и намъстнику Суздальскому Князю Алексью Михайловичу Львову Ярославскому, Думному Дворянину и намъсипнику Шапискому Сшепану Машвъевичу Проестеву, да Дьякомъ, Думному Михаилу Дашилову сыну Өефилашеву, да Ивану Переносову, потому что уже намъ тотъ договоръ ни въ чомъ непотребенъ, и того договору въ націей Королевской казнъ не сыскано, ушерялось безъ хишроспи: и для шого мы Государь Король и Беликій Князь, и паны Рады, повъшные послы (депушаты), дали Царского Величесипва посломъ великимъ письмо, мы Владиславъ Король и Великій Князь, и паны Рада закръпили на томъ, что намъ Государю Королю и нашей брашіе, и дъшямъ, и внучашомъ, и правнучащомъ и ихъ наслъдникомъ, и впръдь будущимъ Государемъ Королъмъ Польскимъ и Великимъ Кияземъ Липновскимъ и паномъ Радъ, и Сенапыремъ, и всей ръчи Посполитой, по тому Гетманскому договору къ Московскому Государству причипанья ни котораго не имъни, и по той Геппманской записи, подъ Великимъ Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ Михаиломъ Өедоровичемъ всея Русін Самодержцомъ, и многихъ Государсивъ Государемъ и обладателемъ, и подъ его Государскими дъшьми, и внучашы, и правнучашы, и впредь будущими Великими Государи Цари Россійскими Московскими, и падъ его. Государсшва лиха никакого не умышьяти, и не дълать никоторыми дълы ; и будетъ шотъ Желковскаго договоръ объявищся въ нномъ

которомъ Государствъ, и того договору и письма въ дъло не сплавници, и о шомъ промыциящи всякими мърами, всею мочью, безо всякія хнипросши, чшобъ шопъ договоръ и ушвержденья, и грамопны, и письма, все, чпо гдъ сыщенца, взяти и прислати къ Царскому Величеству къ Москвъ съ послы или съ посланники. А шо все, чшо въ сей записи нашей написано, мы Государь, укръпляючи на большую швердость шого дъла, крестнымъ цълованемъ, своею Государскою душею закръпили, и къ сей записи руку нашу Государскую приписали, и печать нашей коруны Польскіе и Великаго Княжества Липовскаго положити велъли есмо, и сио запись дали мы, Великій Государь Владиславъ Король Польскій и Великій Князь Лишовскій браша нашего, Ве-Государя Царя и Великаго ликаго Князя Михаила Өедоровича, всеа Русін Самодержца, Его Царскаго Величества великимъ Посломъ: боярину и намъсшнику Суздальскому Князю Алексью Михайловичу Львову Ярославскоскому, думному дворянину и намъсшнику Шатскому Спиелану Машвъеву Проъстеву, съ товарищи.

Писана въ Оршавъ, лъпа оптъ Рождества Імсуса Христа Госнода и Спаса нашего 1635, мъсяца Маія въ 3й день по Римскому колъндарю, а по Рускому числу лъпа оптъ созданія міру 7143, мъсяца Апръля въ 23 день. А виизу у листа припись Королевскою рукою: Владиславъ Король.

А пониже того руки: Янъ Дипской Рефендарь Корунной Номинантъ Бискупъ Хельминскій, Опатъ Даходскій, Пробощь Краковскій Ригентъ, Канцлерка Великой Корунной. Марцъянъ Трызна, Рефендарь, писарь Великаго Княжства Литовскаго, Коадъюторъ Бискупъ Виленскій Теранноскій Троцскій Проботъ.

N^⁰ 143.

нривијей вјадисјава четвертаго мъщаномъ кневскимъ о приняти ириходящихъ јюдей кодъ краво мъское,

Владиславъ четвершій Божнею милостию Король Полскій Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій, Смоленскій, Черниговскій, а Шведскій, Кгопскій Вандалскій Дъдичній Король.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всъмъ обще и каждому особно, кому о томъ въдати надлежитъ, чпю ми з'усмотроения нашего Королевского, желаючи якъ в'найлучшемъ порядку видъщи мъспіо наше Києвъ, дае́мо оному привилей сей нашъ шаковій, даби люди, котпорне колвекъ з'разнихъ мъсшть, мъсшечокъ и селъ до мъста нашего Киева притогожъ едупть и тамъ на жилище осядупть, даби под право мъское под'далися, шакъ давно, яко и недавно зайшлие, п коаторие бы в'предь прийши имъли, по якому приятию мъскому, шаковіи вст, за мъщанъ власнихъ Кневскихъ, а не за якихъ под даннихъ чиновъ почищани будушъ, таковихъ прето всъхъ иъщанъ нашихъ Киевскихъ под'юрисъдикцию и право мъское под'леглихъ беремо симъ нынъшнимъ **ЛИСШОМЪ** нашимъ под'оборону и протекцию нашу Королевскую, даючи имъ всякую без'нечность и без'шкодность, такъ в'пощребахъ своихъ гандлоючихъ, яко шежъ в'справахъ мъскихъ где колвекъ ежжачихъ , даби ихъ никшо шурбовании ненмълъ и неважился, под ласкою нашею, и десятню тисячаин золошихъ вини; чпю для лучшей въри рукою власною под'писавшись, вечать коронную протиснути повсльли. Дано в'Варшавь дия 27 мьсяця Марита лина Господня 1643, нановання Королевствъ напихъ Полского і Шведского року 43.

мэсшо Под'писанно :

почани Владиславъ Король.

Томащъ Вейскій, Секретарь Его Королевского Величества, рукою власною.

сПолского переведено.

N° 144.

инсьмо царя Алекстя Мнхайловича. Стольнику абанасно нвановичу матюшкину.

Оп Царя и Великого Князя Алексъя Михаиловича всеа Русіи Стольныку цашему Аванасью Ивановичю Машюшкину: какъся наша грамота придетъ, и тебъбъ взять в золошой полаше на окнъ птрои обносцы, да запечашашь и прислашь ко мив тошчасъ, да чернильницу мою с трупками, а чернилъ возъми у Григорья у Львова, да и перья ему вели очинищь; да сказавою тебъ чпо упокъ безчна сленная много по лужамъ, а вздишь по палямъ топко, а изымать пъчемъ ястребы не поспъли; а тебъ от меня — будь здоровъ, да и сынъ у шебя вскоре будеть, а стану звать Никулаю. Писанъ на нашемъ спану въ селъ Покровскомъ (*) лъпа 7134 (1644) Апръля въ 3 день.

Да съпъзди к Василью Сергпеву,

(*) "Такъ называещся пелерь (въ 1788) одно язъ предмъсшій города Москвы, недалеко оптъ Нъмецкой слободы, по дорогъ въ село Преображенское. Въ прежнія времена оно было оптдолено оптъ города, но мало по малу соединилась съ городскими строеніами такъ, что уже давко пустыхъ мъстъ въ промежуткахъ ве оспалось, посему уже и вступило въ составъ Лафертовекой или правильнъе Лефортовской части города Москвы.

Во времена Цара Миханла Феодоровича называлось оно Дворцовымъ селомъ Рубидовл.чъ; туда Царь часто вздилъ для увеселевія; извканіе же Покровские о получило оно оптъ церкви Покрова Пресвящыя Богородицы, которую Царь Миханлъ Феодоровичь приказалъ инаиъноещровить въ памащь ошбитія Польскаго Ко-

да от меня спроон о здоровья, да готпици но мнь обо всемь.

Примячаніе. Наявсаво за смолбці дляною зъ .0 зершковъ.

Надинсь на оборонив :

Спольнику нашему Аванасио Ивановичу Мацюнкину.

Nº 145.

инсьмо царя Алексяя михайловича стольнику и мосновскому ловчему аданасно ивановичу матюнкину.

Царя и Великого Князя Ont Алексъя Михайловича всеа Русні Спольнику нашему Асанасью Ивановичю Машюшкину: какъ к шебъ ся наша грамата приденть, и тебъ бъ вношчасъ купнить двъ сшонки оловеные шаковы что в Хорошове (*) у прикащика, да голобей пришли, да съезди санъ к Василью Прокофьеву, чтобъ онъ присла.ть лекарства от грыжи: какъ грыжа приденть в руку, чпобы оп пово помочь учичить; а прислать бы тебъ стопки и лекарство и голуби в село Покровское топичасъ с темъ, хшо к шебъ с сею нашею грамонюю приъдешъ. Писано на нашемъ сплану в селе Покровскомъ, лъна 7454 (1646) году Апръля въ 9 день.

Примъчание. Написано на отолбије длиново ез 9 вершковъ.

Падинсь на оборошъ:

Спюльнику нашему Аознасію Ивановичю Маппошкину.

Nº 146.

песьмо царя Алексвя мнхайловича Стольнику Абанасию цвановичу ма-Тюнкину.

Опі Царя и Великого Князя Алексвя Михаиловича всеа Русиі Спольнику нашему Аванасью Ивановичю Мапношкину: какъ к шебъ ся наша грамаша придешъ, и шебъ бъ ходишь къ сеспрамъ и спрашивашь опи меня о здоровьи, какъ приказано было прежъ сего. Писано на нашемъ сшану в селе Коломенскомъ (*), лъща 7454 (1646) году, Апръля въ 30 день.

Примяталию. Папасано за столбиј дличов ез в зерткова.

Надянсь на оборонті :

Спюльнику нашему Аванасію Ивановичю Машюшкину.

Nº 147.

инсьмо царя Алексая Михайловича Стольнику Абанасию Ввановичу Ма-Тюлькину.

Ħ Ош Царя Великого KHRзя Алексвя Михаиловича всеа Русиі Спольнику нашему Асонасью Ивановичю Машюшкину: какъ к шебъ ся наша грамоща придешъ, и шебъ бъ шощчасъ прислашь гуся живова, которой бы быль сышть, с конюхомъ с спладнымъ, которой с сею нашею грамотою приъдешъ; а приказащь ему, чтобы везъ бережно, а прислать бы тебъ, отпустия конюха, девящь гусей живыхъ шошчасъ, которыя сыши и у которыхъ гусековъ нъшъ, да десять утакъ и селезней живыхъ, у которыхъ утековъ нъптъ, к намъ в объездъ, ис петхъ гусей и уппокъ, копторыя привезены изъ села Резанова и розданы кормиль Покровскимъ мужикамъ. Писано на на-



ролевита Владислава, сдълавшаго въ 1645 году вападеніе на городъ Москву, въ особенносни не на Арбашскія вороша." С.н. Географ. словарь іЩекашова.

^(*) Селеніе на Поский ріки, на 7 ми нерспикъ одив сполицы; заничательно по своему красивону нистоположению; "зъ народи есль поговорка: "Хорошо Хорошесо, да не наше — а Парёсо."

^(*) Леннить при Моский рака из сени версинать опть Смоляцы; адась было гульбище пренникъ Государей, и еще при Цара Миханла Сеодоровича (а моженть быть и пренде) сдаляны приспройки для содержанія из нихъ имичей оконья; Царь Алексай Михайловичь часшо нимъ инвалъ, и забавлядся соколиною охошою. — Въ Коломейскоить въ 1872 году былъ построенъ дереиянный дворецъ на каменнонъ Фунданскита, конорый къ сояваталію слованъ въ 1268 году. Сле Географ. еловарь Щскашова.

шемъ сшану въ сель в Росшокине (*), лъща 7458 (1650) Маія въ 23 день. Примъчанія. Написано на сполбце длявою въ э вершковъ.

: 1

Жадинсь на обороштв:

Спольнику нашему Асанасію Ивановичю Машюшкину.

Nº 148.

ПИСЪМО ЦАРЯ АЛЕКСЪЯ МИХАЙЛОВИЧА Стольнику абанасно ивановечу матюшкину•

От Царя и Великого Князя Миханловича Алексъя Русні Bcea Сполнику нашему Аванасью Ивановичю Матюшкину: какъ к шебъ ся наща грамоша придешъ, и шыбъ записывалъ в которой день и которого числа дождь будешть, да ошписашь бы шебъ о пшицахъ, какъ ихъ носящъ и какъ они лешяшъ, и что на Москвъ и у васъ дълаенща, про все подлинно, и хто Карпунькину птицу носншъ, и всплалъ ли Карпунька; да на нашемъ сшану в селъ Танннскомъ (**) новой сокольникъ Мишка Семеновъ сидълъ у огня да вадремавъ упалъ в огонь, и ево из огня вышощили — немного не згорълъ, а какъ в огонь упаль и шого онъ и не слыхаль; да однолишнобъ вамъ по нашему указу кречешами и челигами промышлять не оплошно за Одно, и выпускъ имъ давань сколько

(*) Деревня Ростокика, лекащая въ 1 верошахъ опъ Москвы, по дорогъ къ Тронцъ: ванъчашельна неторическими восноминаніами: пушъ народъ Московскій встрётнать Царя Іоанка Васильевича, когда онъ, ваятъ Казань, съ поржествомъ возвращался въ Сполицу. (**) Это селеніе лежнитъ влёво опъ большой дороги въ Тронду; здёсь Царь Алексёй Микайловичь любилъ забавляться соколиною сохошою; мёстю уединевное и пріятное; тупъ фпруженная Яуза кажется большою рёкою, и со всёхъ сторовъ обтекаетъ дворецъ Елиевены Петровиы, конорая (любя слёды

Великаго ся дъда) постровла его близъ развалить дворца Алексъд Михайловича. Одъ тацже разрушается. С.м. въ 4 мъ изданіи Сочниеній Караняния : Историческія воспоминанія и эмиъчація на пущи къ Тронцъ Т. IX стр. 181. Богъ помощи подасшъ; дя присланиябы шебъ суншъ квассовъ жженныхъ с сшаднымъ конюхомъ с Мишкою Маршыновымъ, кошорой к шебъ ссею нашею грамошою приъдешъ.. Писано на нашемъ сшану на рекъ на Клязме в деревие Тарасовке (*), лъща-7458 (1050) Мајя въ 25 день.

Примъчаніе. Нашково на сполбцѣ дляною въ-9- зершковъ.

Мадянсь на оборошті :

Спольнику и Московскому ловчему Асанасію Ивановичю Маліюнікниу.

N* 149.

инсьмо царя алекстя мехайловича. Стольнику афанасию прановнчу матющкнер.

Om Царя и Велнкого Князя Алексъя Михайловича Pycin **Bc**ea Сшольнику нашему Асапасію Ивановичю Манюшкину: по здороволь, за то спасибо, чию плицами вопчъ промышляете с Васильемъ, а робянтъ держите в рукахъ, чнобъ передъ вами были въжливы, да не шокмо передъ вами, и онъ бы и передъ Пенгромъ Хомяковымъ были въжливы; да писалъ шы кнамъ, чию кречены Буланиъ и Стреляй загрызли в вабилахъ осорьи, а пускащь без нашего указу не смъсше: и вамъ бы Булашу, Стреляю, Нечаю и впередъ живое класть в вабило и пускать, а посколку пускать осорей и сколко каршака пускань, и я вамъ о шомъ самъ приказывалъ; а будеттъ не помнипе, и я ныне указываю вамъ: всякому _ креченіў пустины по чешыре осоры опричь штахъ осорей, с кошорыми на



Село Тайнинское и вся волосшь была прежде дворцовая, а съ 1797 г. подъ явдоисшвонъ-Московской удъльной Экспедиція, въ селъ же былъ учрежденъ сельской приказъ, и къ кему принсканы волосши : Тайнинская, Изнайловская, съ селонъ Алексвевскить и Брашовщинскат. С.м. Геокр. слов. Щекашова. (*) Эша деревна на большой Троицкой дорогъ въ 22 версшахъ ощъ Москвы.

зсмли валяща сшанушь, да коршака по дважды всякому кречету первослъпа, а в другой рядъ чшобъ сшавокъ пяшь щесть здълаль, да больши тово до меня не пускашь, шолко вабишь, а шълобъ у кречетовъ не убавливать, а розментоватица не давать, а доходить сквернами да водениною да держаньемъ; а будеть вамъ помнитца, что засидятца или позабудушъ добычю, и вамъ бы Адару и инымъ, которые поспъли и поспъють кречены, пускать в суботу в вечеру по одинова каршака; а будешъ вамъ и що помыслищца, чщо запускащь будеть такъ чно от суботы в субошу пускашь, и шебъ бъ подумань с Васильемъ и с Петромъ Хомяковымъ, а чшо вздумаете да приговорише, шакъ и здълайще: пускашь ли до меня или не пускащь, а миъ вамъ УКАЗАЩЬ ДЛЯ ШОВО НО В

пишете, что есть легче, и вы к намъ про нево не писывали, какою онъ болъзнью былъ боленъ; а про Севскаго сокола пишете, что опъ боленъ, а тово не пишете, какою болъзныю боленъ и будетъ ли онъ живъ; а про Сальяна кречета пишете, что исклобучечили, и вамъбы сво класть в вабило и вабишь, да ошинсашь бы вамъ в Боярине и в Беляе и в Ковачь, чаетли проку и будушъ ли живы; ла тыжъ пынець про Нечал, что к вабилу хорошо лепинъ, и вамъ бы ему класть в вабило и пускать по нашему сему указу; а Олай какъ выздоровсешъ, и Олаемъ промышлящь шакъ жъ, да промышлять бы вамъ над молодежью челигами Лихачемъ, Салшаномъ, Нагаемъ, для шово что молодежь ныне, вся в поле; а кречешовъ нашихъ

какое бользныо боленъ былъ, тово к намъ не пащете; да пыжъ пашешь, чно Сибирской кречетъ Колмогоръ боленъ, а какою болъзныо боленъ, тово к намъ не пашете, и от чево заболълъ; а про Алая пашете, что есть ему легче, и мы тово и не слыхали, что Алай боленъ и к намъ о томъ вы не писывали, что онъ боленъ и чъмъ боленъ; а про Салтана

(*) Вписано между стрекъ рукою Царях

ни гибздъ, ни гаю не набзживили: лъса болщие, глухие и в нерелешъ пшица ни какая не перелешишъ, и поля худы; а в Колязине пшицы всякіе есшь и добывашь кречешу и челигу и соколу лешъшь мощно и есть гдп, і утакъ много, поля нарочешые; а кречешы: Салданъ, пущоное одинова добылъ, а глупа конечно, а Казакъ пущоное одиново добылъ, а видищца кабы шежолъ, а добръ добръ будетъ. Да

(*) Эти слова были зачеркнуты и посль опликсверху написалы рукою Царя.



опписать бы вамъ: сокольникомъ Паршушке, Михзике, Левке, Митрошке, Корчмину, Шапилову, Марке есшь ли легче, и к вамъ притхали ль, и ужли ль по старому ставятца? а будетъ онъ к вамъ не приъхали, и вамъ бы про нихъ провъдащь подлинно и к намъ ониписань. Да послалъ к вамъ Севскихъ соколовъ, которыхъ я взялъ, и вамъ бы приказать Петру Хомякову, а велъпь ихъ звать: конторово Крысалко везъ с Москвы ко мнъ, шово звашь Другомъ, а другово Севского сокола, у которова три узла завязаны на должикъ, и шово звашь Юдругомъ; а Ростовскихъ вельть звать: которова привезъ Крисалко к вамъ, дикомыниъ, а у нее на должикъ одинъ узолъ, и еъ звашь Сириномъ, а другово сокола Росповскаго, дикомышть, а у нево на долранее вставать и вздить; а в которой день похочете в которое поле такать для гаю, и вамъ в шоптъ день заказать в нюй украйнъ охотникомъ, чшобъ не ъздили, для шово. чню вхань в шошъ день вамъ; а буденть креченники наши и соко.4ьники притали впиохали, и вамбы (*) приказашь Афонасью Заболошцкому, чшобъ ихъ опплусниять встать в деревню, а вельть бы имъ бышь Іюля ко 2 му числу; а будешъ не бывали, и вы не приказывайте; а будеть приъдуть, и вы прикажните; а будетъ еснь у васъ лишние люди, и вамъ бы велъшь соколовъ держать Друга да Юдруга, Сирина да Смирену да Соловова; а будень людей лишнихъ нъшъ, и вамъ однолишно ими промышлять и велъть до меня посить и исклобучечить; а

Manoe to Adane to At Hi Jul 18

Jiono Bony Visapor Bapola JECI 188 Jojanskanolo

Mallo Japa ados? banzo

орлаковъ и всякихъ ппицъ; а про Хвильские и про Хорошовские болопа приказапь Петрунке Жидовскому, чпобы берегъ орлаковъ и нихпобъ не ъздилъ; а вамъ бы кречетовъ своихъ промъривать к дикому ъздить в отъздъ подале, а челигами всъми около Москвы промышлять, да и в Тверскихъ бы вамъ поляхъ орлаковъ беречь и никому ъздить не велъть, а про ган не заказывать, что вездъ много; а будентъ вамъ то помыслитца, что до васъ выездятъ, и вамъ бы подьяка у Івана Седорова. да послали к вамъ Севскаго слепова сокола, и вамъ бы у нево глаза велъшь лечишь. Да выжъ писали, что Петръ Хомяковъ сокола изклобучечилъ, и вамъ бы ему приказащь, чтобъ онъ ево вабилъ и ворочалъ, да и вамъ бы своими соколами промышлять и готовишь к нашему приъзду, а мы чаемъ, что будемъ к вамъ в село Покровское на

(*) Слово вами бы написано рукою Цара, виссщо вачерквущаго слова : Шебъ бъ.

emp. 916.

завшрее Пешрова дни; да однолицинобъ вамъ с Васильемъ для Бога и для меня бышь в совѣше и в любви; а будешъ, вы Бога и меня не послушаеше, и вы да будеше прокляши в сей въкъ и в будущий; и какъ к вамъ ся наша грамона придешъ, и вамъ бы по малыя Роспі Самодержца, Спольнику нашему і Московскому ловчему Абанасію Івановичю Маппошкину, от насъ Великого Государя милоспивое слово: а мы Великиї Государь пришли в Кубенское во 12 день в другомъ часу ночи, а ис Кубенскова пойдемъ пропивъ четвертаго-надесять числа

му Аванасію Ивановичю Машюшкину.

№ 150.

НИСЬМО ЦАРЯ АЛЕКСЪЯ МИХАЙЛОВИЧА Стольнику и московскому ловчему афанасно ивановичу матюшкину.

От Царя и Великого Килзя Алексъя Миханловича всеа великия і СТОЛЬНИКУ И МОСКОВСКОМУ ЛОВЧЕМУ АФАНАСІЮ ИВАНОВИЧУ МАТЮШКИНУ.

От Царя и Великого Князя Алексъя Михаиловича всеа великія и малыя Росні Самодержца, Спольнику нашему и Московскому ловчему Аванасью Ивановичю Манюшкину : какъ к пебъ ся наша грамопа придепъ, и пьюбъ прислалъ к намъ конного пя-



Примъчание. Написатъ на столбцѣ длиною въ 10 вершковъ.

Надинсь на обороть :

сплану в Влзме, льша 7163 (1856) Декабря въ 18 день.

Примљугание. Цаписанъ на сполбцъ длиною въ 9½ вершковъ. Надпись на оборошъ :

Спольнику и Московскому ловчему Аванасно Ивановичю Мапношкину с шоварищи.

cmp. 248.

ntornx8 Clapsigen mois n magin

dda Han

ское послали ково пригожъ, и вельли его Сидорка сыскашь, а сыскавъ привестии к Москвъ в конюшенной Приказъ, и держать за приставомъ; а того села старосту и крестьянъ, хто ево Сидорку в датошные выбралъ, велъли дать на поруки зъ записми, до нашего Великого Государя указу. Писанъ на нащемъ Великого Государя

77777777777

17 77 70

ликого Государя сель Покровскомъ в наниять Царскиять хоромъхъ, лыпа 7165 (1657) Июня въ 4 день.

Примъчание. Написаво на столбцѣ дливою въ 9¹/₂ вершковъ.

Надиясь на обороть :

Сшольнику и Московскому ловчему Аванасно Ивановичю Машюшкину.

28 *



N° 154.

инсьмо царя Алексъя Михайловича Стольнику и московскому ловчему афанасию ивановичу матюшкину.

От Царя и Великого Князя Алексъя Михайловича всеа великия и малыя и бълыя Росиі Самодержца, Сполнику нашему и Московскому ловчему Лоанасью Івановичю Мапношкину: какъ к шебъ ся наша грамоша придешъ, и шыбъ сокольника Сергъя Назарьева прислалъ к намъ Великому Государю шопичасъ, и о шомъ ошписалъ, а ошписку вельль подать и ему Сергъю явища в Приказе нашихъ Тайныхъ дълъ. Писанъ в нашемъ Великого Государя селъ Покровскомъ в нашихъ Царскихъ хоромтхъ, лъша 7165 (1657) Июня въ 14 день.

Примпечание. Написанъ на столбці длиною въ 9 вертновъ.

Надпись на оборошѣ:

Спольнику и Московскому ловчему Аванасію Ивановичю Мапношкину.

Nº 155.

песьмо царя алексэя мнхайловича стольнику и московскому ловчему аданасцо прановичу матюшкину.

Оп Царя Велнкого Князя Ħ Алексвя Миханловича всеа великія и малыя и бълыя Росін Самодержца. Спрольныку нашему и Московскому довчему Асанасью Івановичю Машюшкиму: какъ к шебв ся наша грамоша придешъ, а которые волосши у шебя в конюшенномъ Приказъ въдомы, и шыбъ вельль штхт волосшей кресшьяномь на Рождесиво Иоанна в бобыленъ Предшечи, Июня въ 94 день, набрашь цвъщу Сераборинного, да травъ Инпериковой и мяшной, с цвъномъ, и дягилю и дягильнаго коренья по пяши пудъ. Пісанъ в нашемъ Велякого Государя сель Покровскомъ, лына 7166 (1657) Июня въ 15 день.

Примаканів. Написано на сполбці длиною въ 91 вершковъ.

Надпись на оборошть :

Спольнику и Московскому ловчему Асанасію Ивановичю Мапношкину.

№ **156**.

нисьмо царя алекстя михайловича стольнику и московскому довчену афанасно ивановичу матюшкину,

От Царя и Великого Князя Алексъя Михаиловича всеа великия и Росиі Самодержца. малыя и бълыя нашему и Московскому Стольнику ловчему Авонасью Івановичю Маппошкину : Указали мы Великиі Государь тебъ, с нашею Государскою ппичьею со всею охотною быши в деревне у себя Июня до 94 числа, до среды, и с тою птичею охопюю тздить на поле по вся дни, а Июня въ 94 день в среду притхать с тою птичьею со всею охошою к намъ Великому Государю в село Покровское, и пыбъ учинилъ о шомъ по сему нашему Воликого Государя указу. Писанъ въ нашемъ Великого Государя сель Покровскомъ въ нашихъ Царскихъ хоромехъ, лъта 7165 (1657) Июня въ 21 день. Примпусание. Написанъ на сполбцъ длиною нъ 91 вершковъ.

Надинсь на обороше :

Спольнику нашему Аванасію Ивановичю Машюшкину.

№ **157**.

ПИСЬМО ЦАРЯ АЛЕКСТЯ МИХАЙЛОВИЧА Стольнику и московскому ловчему афанасно врановичу матюшкину.

От Царя и Великаго Князя Алекстя Михайловича всеа великия и малыя и бълыя Росиі Самодержца, Столнику нашему и Московскому ловчему Авонасью Ивановичю Маппонкину: пришли им Великиі Государь от Живоначальныя Троицы и Сер-

гнева монаспыря в село Тоныяское Сенпября въ 26 день въ 9мъ часу ночи, далъ Богъ, здорово, і идемъ в Царспвующиі градъ Москву, и шебъ бъ насъ Великого Государя вспръшишь гдъ пригожъ. Писанъ в селъ Тонинскомъ в нашихъ Царскихъ хоромехъ лъща 7166 (1657) Сеншября въ 27 день. Примъчание. Написано на сполбъ дликов въ 9 вершковъ.

Надпись на оборошѣ :

Сполнику и Московскому ловчему Авонасью Ивановичю Мапюшкиву.

№ 158.

ШЕСЬМО ЦАРЯ АЛЕВСЪЯ МНХАЙЛОВИЧА Стольнику и московскому ловчему Афонасию ивановичу матющкину.

Царя и Великого Князя От Алексъя Михаиловича всеа великия и малыя и бълыя Росиі Самодержца, Столнику нашему H Московскому ловчему Авонасью Ивановичю Машюшкину. Окплября во 12 день писалъ к намъ Великому Государю Сполникъ нашъ и Воевода Князь Иванъ Хованской с товарищи, и прислалъ с Сеунчомъ: милосшию Божиею и Пречистые Богородицы помощию и всъхъ Свяпыхъ молишвами, и нашего Великого Государя и сына нашего благовърного Царевича и Великого Князя Алъксъя Алексъевича всеа великия и малыя и бълыя Росиі счастіемъ, и отца нашаго и богомольца Великого Государя Свяшъйшаго Никона Паприарха Московскаго и всеа великия и малыя и бъзыя Росиі молитвами, онъ Князь Иванъ с шоварищи и с нашими Великого Государя рашными людми, Граса Магнуса и Немецкихъ людей побили и языки и знамяна и барабаны поимали мнорие. да на шомъ же бою взяли и ево Магнусово знамя, а Немецкихъ Енераи Полковниковъ и Подполковловъ вяковъ и иныхъ начальныхъ людей на шомъ бою убищо двадцащь человъкъ, рейшаръ восемъ сопть человъкъ, салдашовъ двъ пысечи человъкъ. Писанъ в Царсшвующемъ граде Москвъ в нашихъ Царскихъ хоромехъ, лъша 7166 (1657) Окшября въ 19 день.

Дримичанів. Написано на сполбці длиною из 91 вершковъ.

Надинсь на оборошъ :

Спольнику и Московскому ловчему Аванасію Ивановичю Машюшкину.

- Nº 159.

инсьмо царя Алексъя Михайловича Стольнику и московскому ловчему Афанасию пвановечу матющкину.

От Царя и Великого Князя Алексъя Михайловича всеа великия і и бълыя Росиі Самодержца, малыя нашему и Московскому Сшольнику ловчему Леонасію Ивановичю Машюшот насъ Великаго Государя кину милостивое слово: милостию Божнею шебъ сынъ Өеодоръ и мы родился Великиі Государь жалуючи тебя поздравляемъ, и указали тебъ бышь к Москве на время, і видеть наши Государские пресвътлые очи, а бывъ на Москвъ и видевъ наши Государскне пресвътлые очи, быти тебъ у нашего Великого Государя дъла в Липетцкой волости по прежнему. Писанъ в Царствующемъ граде Москвъ в нашихъ Царскихъ полашахъ, лъша 7168 (1660) года Іюня въ 8 день. Примитанів. Написано на сполбца длиною уз-9 вершковъ.

Надинсь на оборошть :

Спольнику и Московскому ловчему Аванасію Ивановичю Мапношкину.

№ 160.

ПИСЬМО ПАРЯ АЛЕКСВЯ МНХАЙЛОВИЧА Стольнику и московскому ловчену аванасию ивановичу матюшкину.

Ош Царя в Великого Князя Алексвя Миханловича всеа великия и

Digitized by Google

малыя и белым Роспі Самодержца, Сшольнику нашему и Московскому Ловчему Асонасью Ивановичю Мапношнаше Тосударево ми.лостнивое KHHY слово; да буди тебъ въдомо, что Поляки боярина нашего и воеводу Киязь Ивана Андръевича Хованскаго за ево беспутную дерзость, что онъ кинулзъ двемя шысечи конными да с CA нтремя приказы Московскими прошиву двадцани пысечь и шель не спроемъ, неуспъли и оппыкапца, а конные выдали — побежали, а пъшихъ лушчнхъ людей побили з две тысечи чедовъкъ а конныхъ малая часшь побипо, да Михаило Ознобищина убилижъ. И эбираеница ныне бояринъ Князь Иванъ Андръевичь (хованскій) в Полоцке ; да посылаемъ мы Великиі Государь Боярина нашего и Воеводу Князь Юрья Алексвевича Долгоруково в прибавку, а с нимъ рейшаръ и сощни и пънихъ спрельцовъ и салдашъ лушчихъ людей шестнащащь шысечь человъкъ, да Черкасъ двадцать пять лькачь человъкъ, да ис Кнева Рускихъ люлей с Черкасы же чептыре тнысечи человъкъ, и за шъмъ не ходилъ на поле нівшипца Іюня зъ 95 числа, Іюля по 5 число, и пшичей промыслъ поизмешался, и тебъ бъ напинии Государевыми шинцы промыниять, и быть к Москве со цимцы Іюля къ 10 числу; а плинцы добыли нарочниго: Паросньевы сшашы двенадцань коршаковъ; Тереншьевъ креченъ добыль тесть коршаковъ. Писанъ на Москвъ лъша 7168 (1660) года Іюля въ 7 день.

Примячанія. Нанисаво на отолбув длиною къ (аршинъ.

Яздансь на оборошть:

Спольнику и Московскому ловчему Авонасию Ивановичю Мапиошкину.

ПЯСЬМО ЦАРЯ АЛЕКСЪЯ МНХАЙЛОВИЧА Стольнеку и московскому ловчему афанасно изановичу матюшкину.

От Царя и Великого Князя Алексъл Михайловича всеа велнкия і малыя и бълыя Росиі Самодержца. Спольнику нашему и Московскому ловчему Аванасью Ивановичю Машюшкину ош насъ Великого Государя милостивое слово : по нашему Великого Государя указу вельно шебе здълавъ на Москвъ на нашъ обиходъ прислашь к намъ Великому Государю в походъ, и шы що здълавъ к намъ Великому Государю прислаль, и мы великиі Государь тебя Стольника нашего за то жалусмъ, милостиве похваллемъ. Писанъ в нашемъ Великого Государя сель Воздвиженскомъ (*) в нашихъ Царскихъ хоромехъ, лъпа 7170 (1661) года Сентября въ 97 день. Примытание. Написано на сполбце длиною нь 91 лершковъ.

Надинсь на оборошть :

Стольнику и Московскому ловчему Авонасію Ивановичю Мапионкину.

№ 162.

ИНСЬМО ЦАРЯ АЛЕКСІЯ МИХАЙЛОВИЧА Стольнику Абанасію Ивановичу Матюшкину.

От Царя и Великато Князя Алексвя Миханловича всеа Русіи Столнику нашему Авонасью Ивановичю Мопношкину. Писалъ я к тебъ напредъ сево, тыпо буду я к Москве в'понедвльникъ, и я к тебъ писалъ неспращався с собою, пошому что соколовъ небыло, да и невъдалъ, что Бояринъ Борисъ Ивановичь послалъ к'



^(*) Государево село, Московской Губерий, разсинодніснть онть Москвы по Тронцкой дорог'я зъ 50 версшахъ: въ эпонъ селедія въ 1683 году канисам учасивовенийе въ Стралецконъ будита. Сле. География. словарь Щеканова.

себв по сокалы, а вривели ихъ в четвергъ поутру, двухъ: Ширяеву дикомышть да Модиму дикомышть, шолько яхъ у себя анъ вабили с верьвью, а без верви отпудь у нихъ не летани поварачивали ; накъ вали мы иськали ошвъдавашь на Василбевъ прудъ: такъ на первомъ дни, в'копорой ихъ привели, лениълн высоко гораздо, да не слазять к уткамъ, пошому что ещо не пора, - самъ ны въдаешъ, что Оомина нынъчя недъля; а на другой день, в'пяшницу, вчерась поутру летьли хорошо, да не слазящъ, шакъ я поъхалъ к'Сущеву да натхалъ прыскъ, водою налило, межь Сущова и Напруднова; такъ отпустили сокола Мадина и онъ хорощо полепівль да не влізэь, а уніки многие свиязи и шилохвасти и чирята, а в длину вода та шесть сажень и поперегъ двъ сажени, да шъмъ хорашо, что нъкуда утечь, нътъ иныхъ водицъ близко; шакъ Модину шому соколу дали вабило да ошпустили сокола Семена Ширяева дикомышъ: такъ безмърно коково хорошо лешълъ, шакъ ногналъ да осадилъ в одномъ концъ два гнезда шилохвастей, да политрешья гнезда чирящь, шакъ в'другорешь **такъ понеслось одно ушя** погналь шилоквость, и милостию Божнею и **япвонии мольшвами и** счастоемъ какъ ет мякнешь по шве, шакъ она десяящью перекинулась да ушла пжша в' воду опянь: макъ кошълн по ней спрелянь, почаели шпо худо заразиль, и онъ ев шакъ заразияъ, шшо кишки вонъ ; пакъ она поплавала немношко да побежала на берегъ, а соколотъ н свлъ на ней; а я шебъ объявляю, и се спрамъ скажи покороче ново ина написаль, а прислапть было к нимъ никонми мбраны нельзя, поштому шино соколомъ скоринии --- первое ушя убиль, шпобъ непокручиннанеь; а ньше я влу

под Тушино (*) с соволами, а я буду поутру в'пятницу коньчяе к Москве, пошому шпо я Борнсу Ивановичю велълъ послать по старыхъ по трехъ соколовъ; а шню тебя боярыни спрашивають про детей своихь. и шы скажи, шию далъ Богъ здорово, а коли занеможенть и я к'тебъ кояпорой шошчлсъ опшищу то; да для Христа, голубей принали гнъздъ з двадцашь, пшицы у меня поспевающь, а голуби всъ взощан а надобнить и в вабило и всюды; гдъ нибудь дабудь черныхъ да пришли, да и самъ приъдь ко мнъ с голубми шъми на день на другой; а ощ меня тебъ: будь здоровъ во въки Аминь. Писанъ па нашемъ опану въ сель Покровекомъ Април въ 11 день. Купи да приныи хорошихъ на челига соколья колокольцовь, а деньги із дворца (**).

Примекаліс. Напесно на спелбиз дляною въ-5. армина и 2¹1 вершка.

Надпись на обърошть :-

Спольнику и Московскому ловчему Асонасію Ивановичю Мапношкину.

№ 163.

ЕНСЕМО ЦАРЯ АЛЕКСАЯ МИХАЙЛОВИЧА Стольнику и московскому ловчему афанасно ивановечу матюнкину.

Ош Царя и Великаго Князя: Алекевя Михаиловича воея Великияи малыя и бълыя Росий Самодержца, Сшольнику нашему и Московскому ловчему Асанасию Ивановичю Манпошкиву ош насъ Великого Государя милосшивое слово. Да буді шебъ въдомо: в прешлую пяпиницу ноутрукрасной креченъ добылъ коршака в:

^(**) Посладнія дав опроки. врешисьны другозу-



^(*) Селеніе, зъ конеронь сшоль сполько вренени анерой Ажединирій; одо находишал ошъ-Москвы по Воскрессиетой дорога зъ 19 пи верошахъ ; — до сихъ поръ зидеяъ окояъ, окружавній спавъ Самозбанца.

Тверскихъ поляхъ без насъ Великого Государя; а шогожъ дни в вечеру Левкинъ кречещъ Умаръ добылъ коршакажъ а ставокъ с восмь было, а добылъ безъ насъже Великаго Государя, а вздили с ними соколники Парееній Тоболинъ да Иванъ Ярышкинъ, а Михвева Дураса при насъ Беликомъ Государе напускали на коршака, и онъ пропалъ, ниско въшромъ опткинуло на Володимерку, и по се число несыскали; да ис чердака мы Велнкій Государь напускали вчерашняго дня, в недълю, в самой лютой вътръ в осмомъ часу дни, Терешкина кречеша Стръляя на коршака, и онъ ево в чепивершой сплавке добылъ, и Паршюшкинъ соколъ убилъ

Стольнику и Московскому ловчему Авонасію Ивановичю Матюшкину.

№ **164**.

нисьмо царя Алекстя Михайловича Стольнику и московскому ловчему Афанасию ввановичу матюшкину.

От Царя и Великого Князя Алексвя Михайловича всеа Великия и малыя и бълыя Росіи Самодержца, Сполнику нашему и Московскому ловчему Ивановичю Машюшкину, Ооонасью от насъ Великаго Государя милостивое слово; да жалуючи тебя, даемъ Радапиь, и сокольникомъ скажи начальнымъ и всъмъ, до швоего притаду к начъ Великому Государю : добылъ Свершяй каршака и о шомъ к тебъ писано, а к намъ великому приъзжалъ ты прошлые Государю недели в пяшницу, а в четвергъ той же недели добыль красной кречепть Гамаюнъ одного каршака безъ насъ Великого Государя, и по мы сами шебъ сказывали, а шы повкаль ош насъ Великого Государя шого же

дня в пятницу, а науптрее в суббопту ходили мы птвшиница с челитами, а с кречешы посылали в Тверские поля соколниковъ, Пароенія Тоболина с товарыщи, и в Тверскихъ поляхъ Пароеньевы статьи кречеть Нечай добылъ каршака; а в вечеру тогожъ дпя субошы птышились мы Великиі Государь старымъ челигомъ, добылъ двъ совки в великомъ верху за Введенскимъ; с одною совкою было съ 18 ставокъ, и росшибъ еъ вверху пакъ что упала безвъдома, а с другою зъ 90 сшавокъ, и шов вырваль; а с кречешомъ Свершяемъ Ивановы статьи Ярыникина посылали мы подъ Красное село, и шошъ кречешъ добылъ каршака, а по утру тоежъ суботы при насъ Великомъ Государе добылъ ворона, а в понедъльникъ нынъшние недели при насъ Великомъ Государе и при всемъ полку добылъ красной Гамаюнъ каршакажъ подъ кречешъ Краснымъ селомъ, и спіавокъ было 28 и в седмой вырваль, а шакъ розбиль чию вяшью или шесшью диромъ слъзъ, а то всево какъ еспь ножами и кроиль и збиль ево к земли и вырваль сажени за две от земли. Да тогожъ дня в вечеръ Леонильевы статьн Григорова кречешъ Бумаръ добылъ ворона добръ добро, ставокъ было зъ 20; да на завтре, во вторникъ нынъщния недели, за Стрътенскими вороты при насъ же великомъ Государе Парөеньевы статын кречепть Бердяй добылъ каршака, и ставокъ было съ 15, и добывалъ добръ добро и хотко; да нынешней же недъли в пяшнину изутра въ 3 часу безъ насъ Beликого Государя добылъ красной кречепть Гамаюнъ каршака промежъ Сущова и рощи, чито к Напрудному, при нашемъ Князь Юрье Расінолнике мадановскомъ, а добываль B Be.IPкомъ верху долгое время, и збилъ о вер-

ху и каршанъ побежалъ на ушекъ к ронне и запраль увалница от славного Гаманона кречента добычи, и не допуская до рощи добылъ ево с верхней сплавки, а в добыче сплавокъ было съ 30; шогожъ дня изупра въ 4 мъ часу дни Івановы сплашьи Ярышкина, кречешъ Сибирской молодикъ Свернияй добыль каршака подъ Майковымъ болошомъ, а напусшили ево середи самыхъ Тверскихъ поль, и добывалъ версяны с поляюры великимъ верхомъ, и розбивъ добылъ подъ Майковымъ при :: Снолникежъ нашенъ Князь Юрье Ромодановскомъ, и в добыче сшавокъ было съ 70, а дебывалъ добро опасно и памялино и сизавки были круппые. И всего у насъ Великаго Государя кречепты въ Яхъ сшаптьяхъ добыли каршаковъ :

Паросньевы сплашьи :

Красной 3.

Бердяй 2. Оба при нъмъ, адинъ и при васъ.

Нечай 1.

Ивановы сплатьн Ярыникниа : Свергияй 3.

У шебя Михвевы сшашьи :

Дурасъ добылъ 1.

Да у Князь Өедора Ромодановскаго Тереншьевы сплашьн Тулубъева вчера в чешвергъ Сибирской кречанть Ширяй добылъ каршака.

И всего 7 креченювъ добыли 11 каринаковъ. А синарой челитъ 7 совокъ, на день по две и по мри добываещъ, а челиги всъ по силъ своей добывающъ какъ кню сможещъ; да послали мы Велики Государъ к инебв челита Хорьяка, изъйманъ на Резани, привезъ во вторникъ в вечеру нынешния недели сыпъ боярской, весъ цълъ и здоровъ; вы теряете, а мы — сыскиваемъ; а потомъ здравствуй, да добывай кречетами, а добывъ кречетами по росписи, какова шебъ дана, кому чио добывать; да пора к намъ, а кречешовъ несправя неъзди; да пошомъ шы паки буди здравъ, а соколникомъ всъмъ началнымъ и рядовымъ наше милосшивое слово. Писано в селъ Покровскомъ нынешияго дня.

Примпетание. Эния гранияна написана на сполбцъ дляною въ 21 аршина.

Надинсь на оборошъ:

Спольнику и Московскому ловчему Аванасью Ивановичю Мапюшкину.

№ 165.

письмо царя Алексъя Михайловича стольнику и московскому ловчену афанасно ивановну матющения.

Великаго Царя и Князя От Алексъя Михаиловича всез великия и малыя и бълыя Росиі Самодержца, Столнику нашему и Московскому ловчему Аванасью Ивановичю Машюшкину от насъ Великого Государя милосшивое слово. Нынешнего мъсяца Іюня въ 97 день, в понедъльникъ, изуппра ходили мы Государь ШЪшипца в Тверские поля, и при насъ Государе, часу в осмомъ дни, Пароспьевы сшаны креченть дикомышть Булапть, что держинть Андрюшка добылъ дикого коршака в Квлянъ . среднемъ верху, а верху ему взящь не даль; а ставокъ было з десянь, а добываеть добръ добро. Да в шожъ время после Парееньева кречена напускали Михбевы статы кречета Сибирскую дикомышь, на коршакажь; и онъ добыванъ в великомъ верху, мало и видешь было, а добыванъ добръ кошко, а сниавокъ было з двадцапиь, а ни в одной сшавке даромъ непровхаль, розбиль розно. . .

Примиталіє. Колець вшой гранманы опревань. Надижи на обороше :

Спюлнику вашему и Московскому ловчему Асанасію Ивановичю Машерикниу 29

[′] **№ 166**.

ГРАММАТА ЦАРЯ АЛЕКСЪЯ МНХАЙЛОВН-Ча царевичу нурадыну девлетъ Гирею.

Бога въ прехъ присно сіятелныхъ ипостасехъ единосущнаго пребезначалнаго, благъ всъхъ виновнаго, Свъщодавца и иже вся быша человъческого роду, миръ дарующаго, милоспию, и сіе благодъяніе повсюду извествуя, оптъ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Алексъя Михайловича всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержца, и многихъ Государствъ и земель Восточныхъ и Западныхъ и Съверныхъ опичния и дванча и наслъдника и Государя и обладателя, Нурадыну Девлет-Гирею Царевичу с любовію поздравленіе.

Въ пропиломъ въ 7177 (1669) году писаль къ намъ Великому Государю и нашему Царскому Величосшву брашъ нашъ Адигиръй, Его Царево Величесшво въ грамощъ своей съ посломъ съ Шахъ-Темиръ Ашалыкомъ съ шоварыщи, чшо онъ съ нами Великимъ Государемъ съ нашнить Царскнить Величеспивоить въ брашской дружбъ и любви бышь, в договоръ о мирномъ ушвержения учининь желасть. И въ нынъщнемъ въ 7178 году Апряля въ 27 день будучи у насъ Великого Государя у нашего Царского Величества на Москвъ Адигирбева Царева Величества послы Сеферъ Ага да Шахъ Темиръ Ашалыкъ съ пюварыщи своими, по многимъ разговорамъ ищучи епособовъ на миръ кръпкой ещъ разлиния крови, и на объ стороны Государениять нашихъ ошъ плену успокоенія, межъ Hame Великимъ Государемъ, нашимъ Царскимъ Величесшвомъ, и Адигиръевымъ Царевымъ Величествомъ е мирномъ ушверженія договоръ учинная и шери-

ную запнеь за руками и за печапъин свонии въ нашемъ. Царсивующемъ градь Москвъ оставили, и на той шериной записи на Куранъ шернювали на шомъ, чшо шошъ ихъ договоръ въ Крыму Ади Гирвеву Цареву Величеству и тебъ Нурадыну Девленть Гирью и Кажгъ Крымгирею Царевичамъ, во всемъ нодкръпншь, самимъ шерпловать при нашихъ Царского Величества посланникахь, и шертная грамоща за золошою печащью къ намъ Великому Государю, нашему Царскому Величеству, прислать и посланниковъ нашихъ опплустиннъ безъ задержанья; а на чемъ послы ваши договоръ учинили и какову запись дали и шершь учинная, о шомъ о всемъ писали мы Великій Государь къ Ади Гирбеву Цареву Величеству въ нашей Царского Величеспива грамонив съ посланники нашими, и вамъ бы Нурадыну Девленть Гирвю Царевичу по договору пословъ Сеферъ Аги и Шахъ Темиръ Ашалыка съ шоварыщи и по шерниюй ихъ записи договоръ ихъ подшвердипь при нашихъ Царского Величесшва посланникахъ, при дворенинъ при Васильъ Федоровичъ Елчнить да при подьячень при Яковъ Черск. . . . да при переводчикъ при Абдулъ Байцынъ, на Куранъ шерпь учинишь, какъ на Москвъ учинена и печащьми Посольскийн закралена, и ошнусшиль ихъ къ намъ Великому Государю и нашему Царскому Величесшву безъ задержанья. Писана въ Государствія нашего дворв, въ Царсинвующемъ велицемъ градъ Москвъ, дънна опть созданія міра 7178 (1620) Мяя 10 дня.

Мадинсь на оборонів:

.:

Нурадыну Девлепть Гирвю Царевичу.



№ **167**.

инструкція посланнику при польскомъ дворъ, стольнику возницыну.

Ощъ Великихъ Государей Царей и Великихъ Князей Іоанна Алексъевича, Пещра Алексъевича, и Великіе Государыни Благовърные Царевны и Великіе Княжны Софін Алексъевны, всеа великіе и малые и бълые Росіи Самодержцевъ, посланнику нашему, Спіольнику Прокофью Богдановичу Возницьщу.

Марпиа въ 14 день къ намъ Великимъ Государемъ нисалъ шы и ирислаль разговоромъ своимъ, каковы шы ммъль по нашему Великихъ Государей указу и по грамошамъ Февраля въ 18 да въ 19 числъхъ съ Сенатори и съ Цесарскимъ посланникомъ о нашихъ Великихъ Государей дълехъ и о Турскихъ послъхъ, которые нынъ у Цесаря (Леовольда I), записку и въсшовые инсьма и сеймовой діаріушь; и намъ Великимъ Государемъ по пъвъ швоимъ письмамъ извъсшно, да къ намъже Великимъ Государемъ писалъ брашъ нашъ, Великій Государь, его К-ое В-во Польской, въ дву грамошахъ своихъ о возвращенін изъ Въны Секрешаря Ми-Рачинскаго и о посылкв къ хавла Цесарскому Величеству полномочнаго Комисара, Воеводы Поморскаго, и шогожъ Секрепнаря, пришомъ и о желанін нашего Ц-го В-ва разумънія, какая насъ Великнхъ Государей въ шонъ будетъ воля : Комисара ли къ Цесарскому Вельчеству послать, или его К-му В-ву вручины по изволимъ? да и резиденить Его К-го В-ва нашему Ц-го В-ва ближнему Болрину и намъспинику Великоперискому, Князю Алексью Васильевичу Голицьниу съ поварищи на розговора объявляль о шахъ же далехъ, и что Его Цесарское Величесшво и рвчь посполншая Виницивиская съ Турскими послы къ миру приходипиь и въ договоры всптупаль начали, и чшобъ и мы Великіе Государи съ позволеніемъ, чего у Турецкой поршы во удовольсшвование желаемъ, послать изволили къ Цесарскому Величеству или Его К-му В-ву, за нашу Ц-го В-ва сторону просить того вручипь изволили. И по нашему Великихъ Государей указу о шъхъ дълехъ послана наша Великихъ Государей грамота къ Его К-му В-ву, а резиденту Польскому на розговоры ево дано опвъщное лисьмо; а каковы къ намъ Великимъ Государемъ К-ое В-во грамошы писаль, и съ швиъ, шакъ же и съ нашей Великихъ Государей грамошы и съ ошвеннато письма, посланы къ шебъ для въдома списки; и какъ къ шебъ ся наша Великихъ Государей грамота придеть, и тыбъ нашу Великихъ Государей грамошу и списки у почмайстера принялъ и К-му В-ву подаль, и опть насъ Великихъ Госудапоздравсшвоваль по прежнимъ рей нашимъ Великихъ Государей указомъ; а изъ списковъ выразумъвъ, Сенапоремъ и Цесарскому Посланнику и Виницъйскому резиденшу о нашихъ Великихъ Государей дълехъ, а наипаче о мнрошворения съ Турскимъ Салпаномъ (Соланавонъ п), говорилъ пространно по прежнимъ нашимъ Великихъ Государей указомъ и по грамошамъ, и примъняяся къ шънъ посланнымъ къ шебъ спискамъ, и оппводилъ всячески какъ возможно, дабы Цесарское и К-ое В-во и рвчь посполишая Виницвиская съ шъми Турскими послы, въ нынъшнее настоящее военной поры время, миру чиниши безъ нашего Великихъ Государей совышу не изволили; а чпобъ К-ое В-во по многому Цесарскаго Величества желанію и прошенію изволяль къ Его Цесарскому Ве-29 *

личесшву своихъ Кню В-ва полномочныхъ комисаровъ послапаь; и у присланныхъ Турскаго Салпана пословъ врученныхъ дълъ, на какихъ они спланьяхъ у всъхъ насъ Великнхъ. Государей, святымъ союзомъ обязанныхъ, покою желающъ, выслушать и провъдащь у нихъ подлинно, чъмъ они насъ Великихъ Государей, такъже и Его Цесарское Величество и Кои рвчь поролевское Величество сполишую Виницъйскую удовольствующъ, и которые Государства и земли и городы намъ Великимъ Государемъ уступающъ; а что тъ Салпана Турскаго послы дълъ по полной своей мочи штемъ Его К-го В-ва полномочнымъ Комисаронъ во удовольство предложащъ и копнорые земли и городы и мъсща уступянъ, и чего К-кое В-во у Салпана Турскаго во удовольствованіе просить изволяеть и на какихъ сшатьяхъ Его Цесарское Величество и ръчь посполитая Виницъйская съ Турскимъ Салпаномъ въ миротворснія быши хощять и чего во удовольство себъ требуютъ, о щомъ бы намъ Великимъ Государемъ Его К-кое В-во изволиль возвъсшищь своего К-го В-ва любишельною грамошою; а не обослався съ нами Великими Государи, швмъ Его К-кое В-во полномочнымъ своимъ Комисаромъ въ тотъ съ Турскими послы договоръ вступать и къ совершению приводишь не вельль, да о шомъ бы щы Цесарскому посланнику выговориль просперанно, что къ Его К-му В-ву Цесарское Величество писати изволилъ; и онъ Жировской предлагалъ: еслибъ въ половина мъсяца Марша полномочные Комисары присланы не были, и Его Цесарское Величесшво и ръчь посполишая изволяющъ съ Турскимъ Салтаномъ смирипнсь. Имы Великіе Государи паше Царское В-во

не помалу удивляемся, что Его Цесарское Величество хощеть то учинить безъ воли и совъту насъ Великихъ Государей, свящымъ союзомъ обязанныхъ, а Его Цесарскому Величеству учинить того миру съ Турскими послы безъ нашего Царскаго Величества совъту не довлъетъ, понеже Его Цесарское Величество съ нами Великими Государи, съ нашимъ Царскимъ Величествомъ, въ томъ святаго союзу договоръ обязанъ поставленными договоры, каковы у Его Цесарскаго Величества учинены и присягою укрыллены съ К-мъ В-мъ, въ которыхъ имянно изображено, чно въ понтъже свящый союзъ призывать насъ Велякихъ Государей Его К-му В-ву и Его Цесарскому Величесшву обще, и которая сторона ни есть наше Царское Величество къ себъ въ союзъ призовешъ и воспріишо должни они, Его Цесармешъ, ское Величество и Королевское Величество, имъти наше Царское Величесливо за общаго себъ союзника; а къ тому наидаче намъ Беликимъ Государемъ за Его Цесарское Величесниво, Его К-ое В-во обовязался, что Его Цесарскому Величеству быши съ нами Великими Государи въ шаковой же силь и мочи какъ Его Цесарское Величесниво съ Его К-мъ В-мъ пребываешъ; и онъ бы Жировской о шомъ ко Государю своему писаль, дабы Его Цесарское Величесшво изволиль въ нюмъ поступищь по шемъ свящяго покою договоромъ; и шаковаго ради вышеописанного слиномышленного совокупленія и обнадеживанія Его Цесарскому Величеству къ мирошворенію склонящись съ Турскимъ Салиеномъ не прилично и былобъ пъе на весь свъщъ не славно, такъже бы и нашей Государской исконной съ Его Цесарскииъ Величествожь крънкой

брацкой дружбъ и любви учинилось нарушеніе ; а буде тебъ Цесарской носланникъ о помъ Турскомъ миру учнешъ говоришь прежнія свои ръчи, и пыбъ ему говорилъ, чтобъ Государь ево, Его Цесарское Величество, для опасенія себъ Француской войны учиныль съ Турскимъ Салшаномъ хошля договоръ на нынъшнее явшо, о задержанін на объ стороны и о разводъ войскъ, или чъмъ нибудь шо дъло вродолжнать до иного посольства и времени, а совершеннагобъ договору. съ ними не чинилъ; и конечнобъ тебъ всякими мърами какъ Сенапторемъ, шакъ и Цесарскому посланнику предлагать, и до того съ Салтаномъ миру ихъ не допусшишь по прежнимъ нашимъ Великихъ Государей указомъ ; если того учинить не возможно, и учнешъ приходить къ тому совершенно, чшо Цесарское Величество и Королевское Величество и ръчь посполициая Виницъйская съ птъми Турскими послы миротвореніе учинить похошящъ, и тыбъ К-го В-ва Сенапоремъ и Цесарскому посланнику говориль накръпко, чтобъ въ томъ миротворении по обязательству договоровъ и мы Великіе Государи забвенны не были, и учиненобъ съ Турской стороны было нашей Ц-го В-ва сшоронъ удовольствование, по нашему Государскому желанію; чего мы, Великіе Государи, для шого посшановленія съ Турскимъ Салтаномъ у него требуемъ, а того удовольствованія, при учиненія съ Турскими послы мира, просить и договоры чининъ за наму Ц-го В-ва сторону вручаемъ ето К-му В-ву; и объявиль бы пы Сенапоремъ и Цесарскому посланнику о шомъ удовольствовани во всемь по нашему Великихъ Государей указу и по сплатьямъ, каковы къ шебъ посланы подъ сею нашею Вели-

нихъ Государей грамотою за подьячею приписью (*), а Егобъ К-ое В-во изволиль посланнымъ своимъ къ Цесарскому Величеству Комисаромъ наказать и вручить, дабы они, при учиненіи съ Турскими послы мира, поступали и договаривались за насъ Великихъ Госудорей по тому нашему Государскому желанію, каковы статьи ты имъ Сенапноремъ объявилъ, непремънно; а чего у Турскаго Салшана Королевское Величесшво во удовольство желаетть своей сторонъ, о щомъ бы они Сенапори пебъ объявили, по шому жъ вскоръ именно; а буде почаещъ въ томъ съ спороны К-го В-ва какова посплупку не по договоромъ, и шыбъ Сенаторемъ, при пространныхъ розговорехъ и по объявилъ : если безъ нашего Ц-го В-ва совъщу Его Королевское Величество изволить съ Турскимъ Салпаномъ миръ учинишь, и шонгь Его К-го В-ва поступокъ будетъ всему свъту извъспенъ, и явное опъ Его К-го В-ва договоромъ нарушение, и онибъ Сенатори Королевское Величество къ шакому договоромъ нарушенію не допускали; а если съ нами Великими Государи, Его К-ое В-во изволяещъ свящаго покою договоры содержашь и съ Турскимъ швердо Салшаномъ и съ Крымскимъ Ханомъ безъ нашего Великихъ Государей совъшу къ миру присшупипњ, и Цесарскому Величеству и ръчи посполитой Виницъйской того чинишь не изволяеть, и тыбъ Сенаторемъ говорилъ, чтобъ къ намъ Всликимъ Государемъ К-ое В-во изволилъ писашь : буде Цесарское Величество, не сохраняя договоровъ по своему намърению, оспавя насъ обоихъ Великихъ Госуда рей, съ Турскимъ Салпаномъ миръ учинышть и войну прекрашиль, и (*) Напечащаны подъ NO 168.

ногда Королевское Величесшво съ Его Цесарскимъ Величесшвомъ какимъ спопоступать изволить и ка-CODOML кимъ поведеніемъ въ нынъшнемъ наспоящемъ времени прошивь непріятеля войну весши восхощеть? А о по-Ц-го В-ва ходъ нашихъ бояръ и воеводъ и рашныхъ людей и о воинскомъ пріугоповленіи и наступленіи пы Сенапоремъ объявляль бы по прежнимъ нашимъ, Великихъ Государей, указомъ, и чтобъ и съ Его К-го В-ва стороны корунные и Литовскіе Геппманы съ войски на погожъ непріятеля были посланы въ нынъшнее удобное раннее вешнее время, не испуспя поры, и имълибъ съ нашими, Великихъ Государей, ближними бояры и воеводы шъ Геппманы о воинскомъ поведении пересылку почасту. Да что у тебя по сему нашему Великихъ Государей указу учнешть чинища и Сенантори и Цесарской Посланникъ тебъ скажутъ, и тыбъ о томъ къ намъ, Великимъ Государемъ, шакъ же и о тамошнемъ поведеніи и о иныхъ постороннихъ въдомостияхъ писалъ, и опписки вельлъ подавашь въ нашемъ Государственномъ Посольскомъ Приказъ, нашіе Царсшвенные большіе печапи и Государственныхъ Великихъ и Посольскихъ дълъ Оберегашелю, ближнему нашему Боярнну и Намъсшнику Новгороцкому Князю Василью Васильевичу да Боярину нашему Князю Алексью Васильевичу Голицынымъ съ товарищи; а къ подъячему Алексъю Васильеву, которой посланъ съ нашею Великихъ Государей грамощою къ Цесарскому Величеству, писаль бы ты отъ себя въ Въну чрезъ почшу, и далъ бы шы ему о сихъ дълехъ въдомоспіь цыфирною азбукою, и чіпобъ онъ по нашему Великихъ Государей указу при Цесарскомъ Величествъ задержался и жнаъ до шъхъ мъсниъ покамъсшъ у

Цесаря будупть К-го В-ва полноночные комисары, и съ чемъ возвращащся, и смотрълъбы, и остерегаль и проведываль пібхъ всехь дель, копорые въ сей нашей, Великихъ Государей, грамошт писаны; и чшо будуптъ К-го В-ва комисары съ Цесарскими Думными людьми и Виницъйскими комисары и съ Турскими Послы и становить и какое у говоришь нихъ намъреніе будешъ накръцко, п о шомъ бы онъ о всемъ къ намъ Ве-Государемъ ликимъ чрезъ всякую почту писаль. Писань на Москвв. лъта 7197 (1689) Марта въ 22 день.

Вышеписанная Великихъ Государей грамоша за приписью дъяка Бориса Миханлова.

Nº 168.

проэкть мирнаго договора сь портою, посланный въ 1689 году въ стольне. Ву возницыну, посланнику при польскомъ дворь.

Статьи, каковы Королевскому Величестви и Сенаторемъ и Цесарскаго Величества (леопольда 1) пославнику Жировскому и Резиденту Виницъйскому, при пространныхъ разговорехъ Ц-го Величества Посланнику Стольнику Прокофью Богдановичу Возницыну объявить:

Если время и случай къ шому позовешъ, чщо Цесарское Величесшво и К-ое В-во и ръчь посполипая Виницъйская придущъ съ Салщаномъ Турскимъ (Солинаюмъ и) мирошворение чинищь, безъ описки съ Царскимъ Величесшвомъ въ скоромъ времени, и Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во за свою Ц-го В-ва сшорому вручающъ съ штями Салшана Турскаго послы при дворъ Цесарского Величества договоры чинищи но брацкой

аружбв и любви Его К-му В-ву; а Его бъ Королевское Величество кръпко наказаль своимь К-го В-ва посланнымъ къ Цесарскому Величеству полномочнымъ комисаромъ, дабы они во учиненін мироппворенія поступали за сшорону Ц-го В-ва по договоромъ въчнаго мнру, да и Цесарскоебъ Величество и ръчь носполишая Виницъйская шому, яко союзники, да помогали ; а каковы въ шомъ о поков съ Салпаномъ Турскимъ договоръ, о Великороссійскомъ Государствъ во удовольство статьи быши, и шо описано ниимъюшть же сего:

I.

Дабы для непорушимые впредь постоянные дружбы по жаланію великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва, Сал**панъ Ту**рской Хана Крымскаго и Калгу и Нурадына и всъхъ мурзъ и Таппаръ, на семъ боку Днъпра живущихъ, около моря за Перекопью, съ ихъ всъхъ жилищь и юршовъ и зъ городовъ вывелъ за Черное море во и свое Турское Государ-Анашолію спво, а птъбъ мъста и земли и городы, въ Крыму споящіе, успупилъ Великимъ Государемъ Ихъ Ц-му В-ву въчно; а то для того что Крымскіе Ташары никогда въ покоъ жиши не обыкли, и всегда ошъ нихъ набъгами Ц-го В-ва украйнымъ городамъ и во время мирнаго постановленія разореніе непресшанное бывало, м впредь, если имъ въ шехъ месшехъ жиши, совершенной покой междо Государствы быши не можешъ, понеже они, по обыклой своей природъ, ошъ забъговъ свонхъ воздержапнись никогда не могушъ; а онъ бы Салнанъ ошть шого посшановленія мира на Великороссійское Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва Государснию и на украйные городы, которые во владения по воле Всемогущаго Бога за ихъ Ц-мъ В-мъ, а граничащъ къ Государству Турскому, самъ нынъ государствующій, и впредь но немъ Салшаны будучіе, войною не ходилъ и брашью свою и Визирей и Пашей и никого съ воинскими людии впредь навъки не посылалъ, и никакова разоренія не чинили и не пустошили; а взаимно и Великіе Государи наши, Ихъ Ц-ое В-во, своямъ Государскимъ рашнымъ дюдямъ, Турскаго Салшана на Государства, войною ходишь не велящъ.

II.

Великимъ же Государемъ Ихъ Ц-му В-ву Салпанъ Турской успупилъ бы на семъ боку Чернаго моря сшоящаго города Азова со всъми къ нему принадлежносшьми и въ немъ живущими людми, а кочевныхъ около шого города Ташаръ свелъ бы на шое сшорону Черного моря, понеже и они въ покоъ, какъ и Крымскіе Ташары, никогда быши и ошъ загоновъ удержашись не могушъ, а шошъ городъ Азовъ сшоишъ на землъ Ц-го В-ва.

Ш.

Городки Турскіе на Днвирв, построенные близко запороговъ Казы -Кермень и Шашъ-Кермень и иные, шакъже и на Усшьъ Днъпра учиненной, зовомый Очаковъ, усшупить въ спюрону Ц-го В-ва; а если не уступять, и ихъ разорять, а людей изъ нихъ вывесшь въ Турскую землю, и ту ръку Диъпръ очистить, дабы Ц-го В-ва подданнымъ Запорожскимъ Черкасомъ было безо всякого вредишельсшва по Днъпру и по всънъ рвкамъ, аже до самаго занолнымъ Чернасо моря, какъ рыбные и звъриные ловли и всякіе промыслы имъни; а какъ шъ городки разорены и люди Салпана Турскаго сведены будушъ, шогда междо Государсшвъ Великогороссійскимъ и Турскимъ бу-

дептъ всегда покой безъ нарушенія и прошивносши, и ссорамъ и задорамъ и смушамъ межъ подданными чинипись будептъ не оптъ кого, и всегда пребывани имуштъ въ поков и швщинъ.

IY.

Полоняниковъ всъхъ Великороссійскихъ и Малороссійскихъ мужеска и женска полу, которые нынѣ есть и обрестись и найтись могутъ во всемъ Турскомъ Государствѣ и въ Крыму и въ иныхъ ордахъ, у подданныхъ Салтана Турскаго, освободить и въ сторону Ц-го В-ва отпустить до первыхъ порубежныхъ городовъ, безъ откупу и безъ розмѣны, не утаивая нигдѣ никого, со всякимъ помогаще. ьствомъ.

Y.

Просить у Турскихъ Пословъ, дабы Великимъ Государемъ Ихъ Ц-му В-ву Салтанъ Турской за учиненные многіе оптъ Хана Крымскаго и оптъ Татаръ разоренія украйныхъ Ихъ Ц-го В-ва городовъ и убытки, нагородилъ казною и далъ два милліона золотыхъ червонныхъ.

А если после сего учинснія покоя Салтанъ Турской, наруша то постановленіс, пойдеть на Государства Ц-го В-ва или К-го В-ва; тогда всъмъ Великимъ Государемъ Христіянскимъ, нынъ святымъ союзомъ обязаннымъ, противъ его стояти и окпоръ и всякой воинской промыслъ чинити вообще такъ, какъ описано въ договорахъ въчного миру.

А буде Салпана Турскаго послы по вышеписаннымъ спапьямъ спороиъ Ц-го В-ва удовольства не учнняшъ и въ договоры по нихъ не вспупятъ, тогда К-го В-ва Комисаромъ, будучимъ при дворъ Цесарскато Величества, поступить въ томъ по должности погожъ святаго въчнаго покою, и о миру съ цими никакова иостановленія, дондеже ихъ Ц-ое В-во удовольскивуюніъ, не чиннить, а оплложины пюшть договоръ до иного времяни и до сонзволенія Ихъ Ц-го В-ва, понеже въ договорехъ въчного миру написано имянно: чино одна сторона безъ другіе съ Туркомъ къ инротворенію приступать не должна.

А потомъ инсана запленая сниатья, а съ вышеписанными статьями по ней К-го В-ва Сенаторемъ и Цесарскому Посланнику и Виницъйскому Резиденту дълъ объявлять не велъно, а велъно объявнть въ иное время, какъ написано въ Ихъ Великихъ Государей указъ передъ тою станъею.

Вышеписанныя Великнуъ Государей стапьи за приписью дьяка Бориса Михайлова.

№ 169.

ГРАММАТА ОВЕРЕГАТЕЛЯ ПЕЧАТИ, ВОЛЬпіаго полку внязя василія васильевича голицына съ товарищи, къ королю польскому юлину пі.

Примъчанів. Эта гранната была написана во время похода прошнвъ Ташаръ и прислава изъ спану близъ Самары съ Полковниконъ Мапећенъ Фливерконъ, прибывшинъ въ Яворовъ въ Іюль 1680 года, - Ісаннь т Собіескій нивль шогда свое пребывание во Львове или близъ онаго въ Яворовъ. Въ шо же время получилъ письмо опть Князя Голицына и шогданный Русской посланинать при Польскоить дворть, Спольникъ Иванъ Михайловичъ Волковъ, въ которояъ было сказано : "А тогобъ ену пославнику однолячно домагашца съ вниъ Мапиовень обще, чнобъ констно Королевское Величество допустилъ ему Матовю съ лисшомъ "(ш. е. съ висьмомъ)" ихъ ближнихъ бояръ свои Королевскаго Величества очи видешь." 5 го Іюля Фливеркъ былъ у Подыскаго Короля "на призадъ" ш. с. представнася сму, а 7 го Іюля быль у Короля "на ошпускъ." C.M. NO 170.

По имянованія и титлахъ Королевскаго Величества Цолского, потомъ Великахъ Государей, Ихъ Царскаго Величества, пасано по сему:

Мы ниже имянованные ближніе Бояря и вожан войскъ Ихъ Царскаго

Величества, желая Вамъ Великому Государю Вашему Королевскому Величеству отъ Господа Бога многолътное здравіе и всегда щастливыхъ въ Государствъ пожалаемыхъ повсденей, покорное и служебническое препосылаемъ поклоненіе.

При шомъ доносимъ Вамъ Великому Государю Вашему К-му В-ву, что въ договорехъ въчнаго миру и свяшаго покоя и союза (*), присягою утвержденныхъ, постановлено, что Великіе Государи Ихъ Царское Величество напи Всемилостивъйшіе Цари Государи по брацкой своей къ Вамъ Великому Государю къ Вашему К-му В-ву дружбъ и любви отвращая силы бусурманскіе Хана Крымскаго отъ Государсшва Вашего К-го В-ва, нынышняго настоящаго льта указали намъ: своего Ц-го В-ва ближнему боярину и восводамъ со многими Ихъ Ц-го В-ва конными и пъшими войски и съ великимъ пушечнымъ нарядомъ, накожъ и подданному Ихъже Ц-го В-ва Геппману Ивану Степановичу Мазепъ съ Малороссійскими полки и съ войскомъ Запорожскимъ, раннымъ вешнимъ времянемъ, не взирая на роз**ди**тіе въ ръкахъ чрезвычайныхъ ведикихъ водъ, и не дожидаясь возвращенія въ поляхъ кормовъ конскихъ, съ великою трудностию на того непріяшеля креста святаго, на Хана Крымскаго, къ самымъ ево поганскимъ юрпамъ ишишь, и промыслъ надъ нимъ воинской чинишь, сколько всемилосердый Господь Богъ помощи подасть. И какъ въ тъхъ же вышепомянушыхъ въчного мпру договорехъ постановлено, что и Вашего К-го В-ва короннымъ и Беликаго Княже-

сшва Лишовскаго многимъ войскамъ въ тъжъ времена воинскимъ наступленіемъ на Турецкіе войска и Орды Бълогородскіе наступать и воинской надъ ними промыслъ чинишь, ошвращая шъ силы, чшобъ случась (соеанась) съ Крымскими силами на войска Ихъ Ц-го В-ва не пришли: и по Великихъ Государей нашихъ пому Ихъ Ц-го В-ва указу шли мы дикими полями съ великимъ поспъшеніемъ, везучи съ собою конскіе кормы до птать мъсшъ, покамъсша въ поляхъ правы явились, и въ Мајъ мъсяцъ (1689) пришли въ ближніе мъста къ Перекопи на безводные и безкормные степи, гдъ тотъ христіянскій непріяшель, Ханъ Крымской, съ Калтою и съ Нурадыномъ и съ иными многими Салшанами и зъ беями и ксарачеями, и собрався со многими своими Крымскими силами и съ Нагайскими мури зъ горскими Черкесы и съ зами Сайдакомъ н съ Нагайцами, Яманъ тако и зъ Бълогородскою и Буджацкою ордами, хошя (ш. е. желая) насъ съ войсками Ихъ Ц-го В-ва до своихъ поганскихъ жилищь не допустить, встрътилъ насъ по своему злохитирому умыслу на шъхъ безводныхъ и безкормныхъ поляхъ Маія 45 дня, по еспь на урочищахъ на Зеленой и Черной долинахъ, и Маія въ 16 день прошедъ Черную долину въ степи, а Маяжъ въ 17 день на поляхъ Колончатцкихъ не допущая насъ къ Колончаку, и во всъ шъ дни чинилъ съ нами великіе и жесшокіе кровавые бон, на которыхъ бояхъ, милостію всесильнаго въ Троицъ славимаго Бога и предсташельствомъ надежды Христіянскіе, Владычицы нашея Богородицы и присно Дъвы Марін, и всъхъ Свяшыхъ молишвами и счастіенъ Великихъ Государей нашихъ, Ихъ Ц-го В-ва двора: Рот-30

^(*) Заключеннаго въ 1686 году 25 Апреля: дюбонышеныя подробности объ этомъ тракмащъ помещены у Голикова, см. Допол. къ делиятъ Цетра В. Т. IV стр. 49.

инспры, Спольники и Спольникижъ и Генералы и Полковники и стряпчіе и дворяня Московскіе и жильцы и городовые дворяня и дъши Боярскіе и копейники и рейшары и низовыхъ городовъ всякихъ чиновъ ратные люди и мурзы и Ташаровя и Донскіе и Янцкіе казаки и Калмыки, шакже полковъ Генералы и и прхошныхъ Полковники и выборныхъ полковъ салдашы и Московская надворная пъхота, при томъ и подданнаго Ихъ Ц-го В-ва Гешмана Ивана Степановича Мазепы Малороссійскихъ полковъ Генеральная старшина и Полковники и сощники и компанейныхъ конныхъ и сердяцкихъ пъшихъ полковъ казаки и Запорожцы — бились съ птъми непріяниели храбро и мужественно и побили на штъхъ бояхъ въ штъ дни многихъ энаппныхъ мурзъ и добрыхъ приводцовъ и посполитыхъ Татаръ множество, и шъ долины ихъ бусурманскими трупами уклали, и живыхъ многихъ цоймали и знамена и лощадей многихъ и раппную збрую поймалижъ, шакожде многихъ переранили, а имянно: раненъ самъ Нурадынъ Салтанъ, да убишъ Качабъевъ сынъ Мансурова Каншемиръ, и иные шъмъ подобные, какъ о томъ сказываютъ намъ взящые многіе Таппаровя. И шакъ то поганство съ нами бились жесшоко, чшо не шокмо на мушкъшные дула, но и на самые пушки къ самымъ обозамъ напусками притэжали. Было на шѣхъ вышепомянушыхъ жеспокихъ бояхъ съ Ханомъ Крымскимъ нныхъ Ордъ выгнанныхъ ИЗЪ Крымскихъ юршовъ и изъ иныхъ кочевищь с полтораста тысячь, а въ Крыму только оставлены были въ кочевьяхъ ихъ, сшарые да малые. И видя непріящель чрезъ ть многіе кровавые бои силь своихь поганскихъ преломленіе, принужденъ. съ поль

шъхъ предръченныхъ Зеленой и Черной долинъ уступить, и Колончакъ намъ осшавищь; и какъ мы съ войсками на Коланчакъ стали, и непріятель бився съ нами побъжали къ Перекопи предъ всъми видимы , помепавъ многой свой кошъ, — какъ въ въ шомъ явно сила Божія дъйствовала и Хриспіянское оружіе благословила, за что достойно славу святому имяни Его и Пресвяшъй Его Богома**те**рѣ воздати съ пролитіемъ слезъ и съ возсыланіемъ молишвъ; — н 20 го дня Маія съ войсками Ихъ Ц-го В-ва пришолъ я къ Перекопи, и стали обозами въ великихъ нуждахъ между двумя морями Чернымъ и Гнилымъ при соленыхъ морскихъ водахъ и на самыхъ безкормныхъ конскихъ поляхъ, кошорые конскіе кормы ошъ Перекопи всъ по пупи нашему до Колончака и до помянушыхъ долинъ въ дальнихъ мѣсшехъ пхъ бусурманскими силами вышолочены и выбишы до черной земли, а оброшясь въ бъгсшво топть поганинъ заперся въ Перекопн и не вышелъ, и бою съ нами не далъ. И ставъ мы обозами подъ Перекопью, обътажали вст мысша съ прилъжнымъ радениемъ и съ въдомыми шамошнихъ. краевъ людьми, гдъбъ приобръснии войскамъ конскіе кормы, а наипаче несоленые воды; и по осмотру нашему, конскихъ кормовъ ни по какому образу взять было не гдъ, а наипаче водъ несоленыхъ оппнюдь нигдъ достать не могли, понеже ръкъ и колодезей пръсныхъ на сей сторонъ Перекопи нигдъ не обръшаещца, съ правую сторону подль стивны Перекопской облило Черное море, а съ лъа въ Перекопи вую Гнилое море, пепріяшель предмъсшья и ближніе села и деревни всв пожегъ безъ оспашку, и злохитрымъ своимъ вымысломъ Белогородцкую Орду и Яманъ.

Саздака и Горскихъ Черкесъ и Нагайцовъ оставилъ въ поляхъ за Перекопью, позади обозовъ нашнхъ, которые около насъ травы зажигали и въ добътванія конскихъ кормовъ помъшку намъ чинили; а къ намъ въ обозъ присылалъ Ханъ исъ Перекопи иногажды Кемана мурзу Сулешева съ прошеніемъ о миру, чтобъ войну прекраннинь и мпръ учинищь; и мы въ договореть о мнру, Хану ошказали, понеже вычного мира и святаго покою и союза договоры междо великими Государы нашими Ихъ Ц-мъ В-мъ гласящъ, что одна сторона безъ другой ни въ какіе договоры вступать съ непріятелемъ не имъстъ и не должна; однакожъ я согласуясь съ птъми договорами, оному Кеману мурзъ говориль о миру и вашего К-го В-ва за спюрону; но попъ Кеманъ мурза выслушавъ предложеней нашихъ н донесчи ихъ до Хана, сказалъ намъ, чипо будшо у Вашего К-го В-ва съ Ханомъ уже миръ учиненъ, и послан-HURN Вашего К-го В-ва нынъ при немъ Ханъ въ Перекопи обръшающа, кошорыхъ онъ имъешъ вскоръ кЪ вашему К-му В-ву ошпустить. 0 шомъже миру у него Хана съ Вашимъ К-мъ В-мъ сказывали миъ, пошвержали и взящые на бояхъ Крымскіе мурзы и Ташоровя, чшо будшо ужъ подлинно у Вашего К-го В-ва съ нимъ Ханомъ миръ учиненъ, и того я и слушать у нихъ не хоттълъ и въ миру ему Хану съ спороны Ц-го В-ва ошказаль, чшо безъ общаго совъпту съ Вашимъ К-мъ В-мъ мира съ нимъ Ханомъ Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во чинить не изволяють; однакожъ я о шомъ вашему К-му В-ву доношту, и Кеманъ мурза и паки намъ иногажды подшвержаль, чипобъ я чиниль съ Ханомъ о миру договоръ за сшорону Ц-го В-ва, а съ Вашимъ К-мъ В-мъ Ханъ миръ имълъ; и я по многому ихъ желанію въ шомъ миру имъ ошказаль, и имъя попечение о врученныхъ Ихъ Щ-го В-ва войскахъ, усмашривая лушчаго способу, дабы ихъ сохраниши безвредно, и видя, чшо водъ пресныхъ нигде добышь подъ Перекопью не возможно и конскіе кормы вездъ вышравлены и выбишы, а достальные конскіе кормы учалъ пепріятель на пупні нашемъ огнемъ пожигать, призвавъ Господа Бога въ номощь, Маія 24 дня, видя шакіе предрвченные нужды; опть Перекопи отступили; а шолъ я оптъ ръчки Каирки Мечешной до Перекопу, шакожъ и ошъ Перекопу назадъ къ Днъпру чрезъ песчаные кочкары безводными мъсшы девящь дней, шокмо для войска имвя малое чшо воды на возахъ, а кони и волы подъ великими пушками ошъ безводія исшаявали; однакожъ Божесшвеннымъ промысломъ и руковождепіемъ десницы Ево спаслись; и перешедъ чрезъ великіе цески въ Кочакарахъ, будучи у Днвпра, отдохновеполучили, а непріятель Ханъ ніе Крымской съ Крымскими и Бълогородцкими Ордами пришолъ къ намъ на встръчу на Зеленую долину Маія въ 15 день, перенравясь Диъпръ подъ Очаковымъ , оставя въ Буджакахъ Бълогородцкой Орды жилища и кочевья безо всякой боязни и опасшва ошъ войскъ Вашего К-го В-ва: понеже о войскахъ Вашего К-го В-ва, какъ мнъ взящые Татарскіе языки сказывали, ничего у нихъ въ Бълогородчинъ не слышешь, и збору и приходу войскъ вашего К-го В-ва Бълогородскіе Орды на себя не чаюшь. А вдучи я изъ Перекопи, съ Акчакраку, удъля исъ полковъ немалую часшь вейска, посылалъ съ товарищемъ своимъ съ думнымъ Дворяниномъ и Воеводою и намъсшиникомъ Великоламскимъ Гри-30 *

горьемъ Ивановичемъ Косаговымъ чрезъ Тонкіе воды къ Арбашку, которой помянутой нашъ шоварищъ, перешедъ Тонкіе воды мимо, къ Арбашку, и въ иныхъ тамошнихъ мъстехъ, многіе ихъ поганские жилища и кочевья повоеваль и разориль и многіе бон съ Ширинъ Беемъ и съ Кафинскимъ Беемъ, со многою Ордою и съ Турскими Яныимълъ, на кошорыхъ бояхъ чаны Божіею поспъшествующею шоюжъ милостію пітхъ непріятелей многихъ побилъ и съ поля въ Арбашокъ городокъ и въ тамощніе валы, которые междо проливъ морскихъ учинены, вогналь, и соверша тошь походъ съ удачею, паки къ намъ въ полки со всьмъ войскомъ (въ шожъ время, какъ мы походъ свой имъли), при немъ обръшающимся, счасшливо въ цълосши возврашился. А по ошходъ моемъ опръ Перекопу, видя себя непріятель опть войскъ Ц-го В-ва въ силахъ своихъ преломленна, исъ Перепоганскихъ копи за нами не выщелъ и припппи къ нашимъ обозомъ не смълъ; а въ шъхъ выше помянушыхъ безводныхъ MBсшехъ Бълогородцкая Орда и ниыя оставающіяся въ поляхъ Орды набъги ко обозамъ нашимъ чинили повседневные, а уппъхи ссбъ, кромъ упадку своего, никогда не оппнесли, но всегда ихъ поганцовъ рашные Ц-го В-ва люди мужественно побивали, и коней и раплную ихъ збрую у нихъ имали, и съ поля ихъ збили и опъ обозовъ нашихъ ошогнали. И имъвъ мы съ шъмъ непріяшелемъ бой, пришоль на Конскіе воды, шоюжь всесильною. Божественною обороною и предстательствомъ надежды Христіянскіе, Пресвяшыя. Владычицы нашея Богородицы и присно Дъвы Маріи, со всъмъ въ цълоспи безо всякаго упадку, а ошъ Конскихъ водъ пришли на Самарь въ Новобогородицкой городъ Іюня, "дня. И о семъ служебно Вамъ Великому Государю Вашему К-му В-ву донесши, здравіе Башего К-го В-ва Господу Всемогущему въ сохраненіе предаемъ и счаспіливаго и долголъпнаго Вашему К-му В-ву государствованія и правленія всеусердно желаемъ. А съ симъ лисшомъ нашимъ посылаемъ къ Вамъ Великому Государю къ Вашему К-му В-ву салдацкаго строю Полковника Машвъя Фливерка, о которомъ просимъ Башего К-го В-ва, чтобъ, не задержая онаго, повелънь милоспияво къ намъ онпусния.

Вашего К-го В-ва нижайшіе слуги:

Ближней Бояринъ и дворовой Воевода и Намъсщиикъ Новгородцкой Князь Василий Голицынъ.

Ближней Бояринъ и Воевода и Намъсшникъ Псковской Алексъй Шениъ.

Ближней Бояринъ и Воевода и Намъсшникъ Вятцкой Борисъ Шереметевъ.

Ближней Бояринъ и Воевода и Намъстникъ Черниговской Князь Володимеръ Долгорукой.

Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества подданной, войска Запорожскато обоихъ сигоронъ Дивпра Гспманъ Иванъ Мазепа.

Ближней Боярннъ и Воевода и Намъспинкъ Спародубской Леонней Неплюевъ.

Ближней Спюлникъ и Воевода и Наивспинкъ Синбирской Князь Яковъ Долгоруково.

Ближней Окольничей и Воевода и Намъсшникъ Чебоксарской Веденихшъ Змеевъ.

Спполникъ и Воевода Князь Оедоръ Борящинской.

Думной Дворяшниъ и Воевода и Намъстиникъ Волоколамской Григорей Косаговъ.

Думной Дворянинъ н Воевода и Намъсшникъ Медынскій Аврамъ Хишрово.

Думной Дьякъ и Намъсшникъ Болховской Емельянъ Украинцовъ.

Сполникъ и Воевода Василей Дминирісвъ Мамоновъ.

Спюлникъ и Воевода Веденикшъ Хвипрово.

№ 170.

ПЕРЕГОВОРЫ РУССКАГО ПОСЛАННИКА ИВА-НА ВОЛКОВА И ПРИСЛАННАГО ИЗЪ СТА-НУ СЪ САМАРЫ ПОЛКОВНИКА МАТВЪЯ ФЛИВЕРКА СЪ ВЕЛИКИМЪ КОРОННЫМЪ ГЕТМАНОМЪ ЯВЛОНОВСКИМЪ, ВЕДЕН-НЫЕ ВЪ 1689 ГОДУ.

Примитание. Эни переговоры весым важны для историка : оки раскрывающъ шогдащијя политическія отношенія Россія почши ко всвиъ Европейскимъ державамъ. Къ сожалъцію въ Голиковѣ и въ Берхилиѣ им не находинъ объ нихъ ни одного слова. Ц'яль тогдашней полишнии Русскаго Двора состояла въ шокъ, чшобы не допуслишь Польшу къ заключению съ Поршою и Ханомъ Крымскамъ ощавльнаго мира. 1689 Годъ (къ кошорому ощноснися цечэшаемый докуменить) весьма заквчащельный годъ въ пашей ошечесшвенной Исторія : неудачный походъ въ Крынъ, паденіе перваго Милисшра Ки. Вас. Вас. Голицына, заключение въ монасшырь бывшей правишельницы Софьи Алексвевам, и единодержавіе Петра.

Полковникъ Машвъй Фливеркъ ощдалъ посланнику (Спольнику Повру Волкову) лисшъ ближнягожъ Боярина и Оберегатиеля Князя Василья Васильевича, каковъ писанъ къ Воеводъ Виленскому Гешману Великому Великаго Княжесшва Липовекаго Казимиру Яну Сапегъ, чтобъ онъ посланникъ послалъ тотъ лисшъ къ нему Гешману.

А у К-го В-ва съ листомъ ближняго Боярина и Оберегателя Князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, каковъ къ Его К-му В-ву писанъ (*), былъ онъ Матвъй Фливеркъ на прітьзять Іюля З дия (1689 года).

Іюля въ 5 день Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва посланникъ Спюлникъ Иванъ Волковъ былъ по обсылкъ своей въ Яворовъ у Спанислава Яблоновскаго, Воеводы Руского, Гептмана Великаго Корунного, а напередъ ево, посланника, приъхали къ нему Гептману Полковникъ Манцвъй Фливеркъ и Яковъ Глуховецъ (*).

И вшедъ въ свътлицы посланникъ и витався съ Гептаномъ, благодарствовалъ ему за учиненное ево Гептанское благодъяние, каково имълъ онъ посланникъ, будучи во Львовъ въ прошломъ во 195 (1687) году съ ближнимъ Бояриномъ и Намъсшникомъ Вящкимъ Борисомъ Петровичемъ Шеремешевымъ; такъ же и за то: когда по Указу Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва былъ онъ посланникъ тогожъ 195 (1687) году въ посланникахъже въ Венсцыи у Князя и у всей ръчи посполитой (республики) Венецыйской, и тогда два сына ево Гетманскіе, для наукъ своихъ въ Венецып будучіе, пріѣзжали къ нему посланнику п ево посланника навъщали.

И Геппманъ взаимно ему посланнику за прібздъ ево къ себѣ и за объявленное къ дъшемъ свонмъ пріящешво благодарствовалъ же, шакъ же и сынъ ево Геппманской, (кошорой прилучился шогда при Гепманъ, а во 195 (1687) году въ Венецыи къ нему посланнику прібзжалъ), уклонился ему посланнику низко и благодарствовалъ же, и съ нимъ посланникомъ привишался.

Пошомъ говорилъ посланникъ Гетману, чпо желаещъ онъ посланникъ имъпъ съ нимъ Гетманомъ розговоръ о дълехъ Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва, кошорые насшоящъ между ими Великими Государи, Ихъ Царскимъ Величесшвомъ и Великимъ

^(*) Жанезаныкь подь No 169:

^(*) Яковъ Глуховецъ былъ прислянъ ошъ Гешнана Мазены.

Государемъ Его К-мъ В-иъ, къ Ихъ Государской бранцкой дружбъ и любви.

И Гепманъ говорилъ, что предложеній его посланниковыхъ слышать онъ Гептманъ желаетиъ, и велълъ Гетманъ Дворяномъ К-го В-ва и иноземцомъ полку своего начальнымъ, такъ же и своимъ людемъ, изъ свътлицы вытити, и въ то же время и Яковъ Глуховецъ изъ свътлицы вышелъ же, а съ посланникомъ былъ только Полковникъ Матвъй Фливеркъ.

И посланникъ говорилъ Геппману, чшобъ онъ Геппманъ поволилъ Царскаго Величесшва подданного Геппмана (мазевы) присланному бышь при немъ же посланникъ, и Геппманъ бышь ему съ посланникомъ поволилъ; и какъ онъ Глуховецъ въ свъшлицу вшелъ,

И Посланникъ Гетману говориль: по милосши Всемогущаго въ Троицъ славимаго Бога и предстательствомъ надежды Хриспіянскіе, Пресвяпыя Владычицы нашея Богородицы и присно Дъвы Маріи, и всъхъ Свяшыхъ молиппвами, и счастьемъ Пресвътплъйшихъ и Державнъйшихъ Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва, какую поихъ Ц-го В-ва войска, всъхъ бъду Христіянъ надъ непріятели поганы одержали, о томъ изъ присланныхъ листовъ Ихъ Ц-ва В-ва ближнихъ Бояръ и Воеводъ, царсшвенные больиліе печати и Государственныхъ великихъ и посольскихъ дълъ Оберегателя, ближняго Боярина и большаго полку и двороваго Воеводы и Намъсп-Новгородцкаго Князя Василья ника Васильевича Голицына съ поварьнци, Великому Государю Его К-му В-ву, такъ же и ему Геппману извъспио, какъ въ томъ явно сила Божія дъйсшвовала и Христіянское оружіе благословила, за что достойно славу Святому имяни Его и Пресватей Его Богомашеръ воздасшъ съ пролишіемъ

слезъ и съ возсыланіемъ молншвъ; которою номощею Божіею птв всего Хрисшіянства непріятели поганы не полько опть войски Ихъ Ц-го В-ва побъдительство воспріяли, но и миру Государей у Ихъ Ц-го у Беликнаъ В-ва принуждены искать. И для того къ вышеимянованнымъ ихъ Ц-го В-ва ближнему Боярину и Воеводамъ въ обозъ многажды Ханъ Крымской Кемана мурзу Сулешева изъ Перекопи съ прошеніемъ присылалъ, чшобъ войну прекратить и миръ учинить; и вышеимянованные ихъ Ц-го В-ва ближней Бояринъ и Воеводы въ договорехъ о миру Хану отказали, понеже въчнаго мира и святаго покою договоры междо Великими и союза Государи Ихъ Ц-мъ В-мъ и Великнять Государемъ Его К-мъ В-мъ гласящъ, что одна сторона безъ другіе ни въ какіе договоры съ непріяшелемъ всшупашь не имъешъ и не должна, какъ изволили Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во объявить братту своему Великому Государю Его К-му В-ву чрезъ любишельную свою Ц-го В-ва грамопу, Марша 9го дня писанную : естлибъ когда у Великихъ Государей у Ихъ Ц-го В-ва Салшанъ Турской или Ханъ Крымской миру искашь сшали, и была какая о томъ присылка, и Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во изволяшъ о тюмъ объявищь Его К-му В-ву своею Ц-го В-ва грамошою, чшобъ тому миротворенію съ шъми непріятели быши, и то чиныть по обсыли по общему согласію всъхъ камъ Великихъ Государей, святымъ Ихъ обязанныхъ, на каковыхъ • союзомъ сплатьяхъ удовольствоватись мочно; однакожъ вышеимянованной. Ихъ Ц-го В-ва ближней Бояринъ и Боевода н Оберегатель Князь Василей Васильевичь Голицынъ, согласуясь съ вышениянованными втчного миру моговорами,

238

оному Кеману мурзъ говорилъ о миру и Его К-го В-ва за сторону; и пошъ Кеманъ мурза выслушавъ пиъхъ предложеній и донесши до Хана, говорилъ имъ, Ц-го В-ва ближнему Боярину и Воеводамъ, чшо будшо у его К-го В-ва съ Ханомъ уже миръ учиненъ и посланники Его К-го В-ва и чынъ при немъ Ханъ въ Перекопи обретающа, которыхъ онъ имветъ въ сборъ къ его К-му В-ву отпусвить; да о томъже у него Хана съ Его К-мъ В-мъ миру, сказывали и подпивержали имъ, Ц-го В-ва ближнему Боярину и Воеводамъ, и взяшые на бояхъ Крымскіе мурзы и Татаровя, что будто ужъ подлинно у Его К-го В-ва съ нимъ Ханомъ миръ учиненъ: и шого вышеимянованные Ихъ Ц-го В-ва ближней Бояринъ и Воеводы и слушать у нихъ не хоптали, и въ миру ему Хану съ спороны Ц-го В-ва ошказали, что безъ общаго совъщу съ Его К-мъ В-мъ миру съ Ханомъ Крымскимъ великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во чинишь не изволяють; и Кеманъ мурза и паки пмъ, ближнему Боярину и Воеводъ, многажды подшверждаль, чтобъ онъ чинилъ съ Ханомъ о миру договоръ за спюрону Ц-го В-ва, а съ Королевскимъ де Величествомъ миръ Ханъ имъенть : и ближней Ихъ Ц-го В-ва Бояринъ и Воевода и Оберегашель Князь Василей Васильевичь Голицынъ въ шомъ миру имъ опиказалъ; о чемъ предлагаеть онъ посланникъ ему К-го В-ва . Сенатору и Геппману: есплибъ изъ кошорыхъ сппранъ и донесъ кшо Его К-ну В-ву и имъ К-го В-ва Сенапторомъ о птомъ вышепомянущомъ миру, будшо между Великими Государи Ихъ Ц-мъ В-омъ и Ханомъ Крымскимъ подлинно шошъ миръ посшановленъ, и шомубъ Его Кое В-во въришь не изволных, шакже и они, Его К-го

В-ва Сенатори, шому не върилибъ, а имълъ бы въ шомъ на брашью свою, на Великихъ Государей на Ихъ Ц-ое В-во, Его К-ое В-во совершенную надежду, какъ о томъ писано къ Его К-му В-ву въ вышенмянованной Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва грамощъ и въ листехъ Ихъ Ц-го В-ва ближнихъ Бояръ н Воеводъ, съ которыми и нарочно къ Его К-му В-ву пъхопнаго спрою Полковникъ Мапвъй Фливеркъ присланъ; а Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во на браша своего на Великаго Государя на Его К-ое В-во о питахъ мирныхъ договорехъ изволяющъ надежду имъщь по томужъ, что никакихъ мирныхъ договоровъ съ Салшаномъ Турскимъ и съ Ханомъ Крымскимъ, не обослався съ Великими Государи съ Ихъ Ц-мъ В-мъ, Его К-ое В-во не учинить. А что въ нынъшнихъ дняхъ присланы къ Его К-му В-ву, первое: Іюня 30 дня два Тапарина, а послъ того Іюля 5 дня Турчанинъ да Венгринъ, и онъ бы Геппманъ. ему Посланнику объявилъ, кщо шъхъ Таппаръ и Турчанина и Венгрина и для какихъ дълъ къ Его К-му В-ву прислалъ? и въ какихъ чинъхъ они присланы, въ послъхъли, или въ посланникахъ, или въ гонцъхъ? и для какихъ дълъ и сколь давно посланы опть Его К-го В-ва въ Крымъ къ Хану Посланники и нынъ при немъ Ханъ; понеже въ постановленныхъ междо Великими Государи Ихъ Ц-мъ В-мъ и Великимъ Государемъ Его К-мъ В-мъ въчного миру договорехъ ушвержено, чшо Ихъ Ц-му В-ву в Его К-му В-ву межъ себя во всякихъ мърахъ добра общаго хошъшь, и брашъ брашу луччаго искашь, и одной сторонъ безъ другіе ни въ какіе договоры съ непріятеля не всптупапиь; а онъ Посланникъ имвенть должность всего того остерегашь, чиобъ съ стороны Его К-го

В-ва вышепомянуппымъ въчного миру договоромъ во всемъ исполнение было чинено; —

И Гетманъ говорилъ: Которую де побъду войска Великихъ Государей Ихъ Ц-го -Вва надъ погаными подъ Перекопью одержали, и о шомъ изъ листовъ Ихъ Ц-го В-ва ближняго Боярина и Воеводы, К-му В-ву извъстно, и ему Геппману въдомо, и Королевское де Величество и они всъ Сенатори Господу Богу за то благодареніе воздають, и желають того, чнюбъ и впредь войска Ихъ Ц-го В-ва счаснымвоежъ побъдишельство надъ нтеми поганы имели, а о мирныхъ де договорехъ К-ое В-во на брашью свою на Великихъ Государей на Ихъ Ц-ое В-во имъетъ надежду неотмънно, что не обослався съ Его К-мъ В-мъ, миру съ Салпаномъ Турскимъ и съ Ханомъ Великіе Государи Крымскимъ Ихъ Ц-ое В-во учинить не изволять потому, что и постановленные въчнаго миру договоры то забороняють, такъ же де и К-ое В-во во всемъ съ Великими Государи съ Ихъ Ц-мъ В-мъ, какъ вапредь сего правдою поступалъ, шакъ и впредь совершенною жъ правдою поступать и во всемъ, въчного миру договоромъ, исполнение чинишь желаеть; а что де подъ Перекопью въ войскахъ Ц-го В-ва ближнему Боярину и Воеводъ Князю Василью Васильевичу Голицыну объявляли Кеманъ мурза Сулешевъ и взятные на бояхъ Крымскіе мурзы и Ташаровя, будшо К-ое В-во миръ съ Ханомъ Крымскимъ имветъ и посланники Его К-го В-ва у Хана въ Перекопи есть, и то де явная шъхъ поганъ неправда: Королевское де Величество миру съ нимъ Ханомъ не имъещъ и никакихъ Его К-го В-ва посланниковъ у него Хана въ Перекопи и въ иныхъ мъсшехъ изшъ, и всегда де имъешъ Его К-ое

В-во съ ними погаными войну, которая явна, что и нынть войска Его К-го В-ва подъ Каменцемъ Подольскимъ Таппаръ шпи человъкъ взяли, да и подданные Его К-го В-ва Палвева полку казаки близко Кіева не въ давныхъже дняхъ съ подътэдомъ Татарскимъ имъли бой и двухъ человъкъ Таппаръ взяли и къ Его К-му В-ву при везли. А что де онъ посланникъ желаениъ въданиь о Ташарехъ, кошорые къ К-му В-ву притхали, въ какихъ они чинъхъ и съ какимъ двломъ присланы и кпю ихъ прислалъ : Гетманъ объявляешь онъ де ему посланнику, что тъхъ Татаръ прислали хъ К-му В-ву, первыхъ дву человъкъ Ханъ Крымской изъ Перекопи, а другихъ, Турчанина и Венгрина, прислалъ Текелій; полько де ть Татары, Турчанинъ и Венгринъ на прітьздъ у К-го В-ва еще не были, н листовъ у нихъ не взящо для того, что ожидаетъ К-ое В-во изъ полковъ Ц-го В-ва опгъ войскъ резидента своего Гласковскаго; и съ кашѣ вышепомянушые кимъ **дђломђ** Ташары присланы, и посламиль, или посланниками въ лиспиъхъ написаны_., о шомъ К-му В-ву не извъсшно, и ему Гетману еще не въдомо.

И посланникъ говорилъ: О какихъ дълехъ пъхъ Тапаръ и Турчанина и Венгрина Ханъ Крымской, шакъ же и Текелій, къ Его Королевскому Величеству прислали, о томъ бы по утверженнымъ въчнаго мира договоромъ изволиль Королевское Величество къ Великимъ Государемъ къ Ихъ Царскому Величеству писать въ своей К-го В-ва любительной грамотта I послащь съ Хановыхъ и съ Текеліевыхъ листовъ списки, шакъ же бы и ему посланнику указалъ Его К-ое, В-во о шомъ объявнить и съ шълъ листовъ дащь списки.

И Гетмань госориль: Когда де из Хановы и Текилеевы присланные у К-го В-ва на прівздѣ будунѣ и листы у нихъ будушъ взяты, и что въ тѣхъ листехъ писано, о тють Его К-ое В-во въ любительной своей К-го В-ва грамоттъ къ Великимъ Государемъ къ Ихъ Ц-му В-ву писать и списки съ тѣхъ листовъ послать изволнтъ, и ему посланнику объявить и списки съ листовъ дать укажетъ.

... Гепимань же госориль : Царскаго де Величества войска для чего, не взявъ Перекови, опиступили?

И Посланникъ говорилъ: Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва войска съ Ихъ Ц-го В-ва ближними Болры и Воеводы въ нынтинемъ воинскомъ на непріятеля походъ вышедчи изъ Царспвующаго града Москвы Февраля съ первыхъ числъ, и шого пяпь мъсяцовъ, а изъ дальнихъ Ихъ Ц-го В-ва городовъ и съ самые осени съ Октабря мъсяца изъ домовъ своихъ вышедчи, въ томъ воинскомъ на непріяшеля походъ толикое продолжительное время пребывали, и шруды свои полагали, и многіе бои храбро и мужественно подъ самою Перекопью и на многихъ і месшехъ съ на иныхъ шъми непріятели погаными имъли, и долины и поля ихъ поганскими шрупами уклали, и такое побъдительство помощію Всемогущаго Бога и предспашельсшвомъ надежды Христіянскіе Пресвятые Богородицы и всъхъ Святыхъ молнпвами и счастіемъ Великнаъ Государей Ихъ Царскаго Величесшва, надъ шъми погаными получили, какова побъдительспіва издавна надъ пітми погаными не бывало, о чемъ не полько и въ ныизлинихъ листвахъ ближнихъ Бояръ и Воеводъ, чрезъ нарочнаго изхопинаго

спрою Полковника Мапивая Фливерия присланныхъ, Великому Государю Его К-му В-ву извъсшно, но и всъмъ Великимъ Государемъ Хрисипіянскимъ явно по будетъ и славно; а съ спороны Его К-го В-ва и никакихъ воннскихъ надъ пітми поганами промысловъ въ шакое вышенмянованное продолжительное время не показано и исполненія постановленнымъ и утверженнымъ въчного миру и свяніаго покою и союзу договоромъ не учинено : а въ прехъ въчного миру договорехъ постановлено, чню въ инъже прошедние продолжиниельные времена, какъ войска Ихъ Ц-го В-ва вовискимъ ополченіемъ на Крымъ пошли, и Его К-го В-ва коруннымъ И Великаго Княжества Литовскаго иногимъ войскамъ вонискимъ наспічпленіемъ на Турецкіе войска и Орды Бълогороднастичнаеть и воннской erie налъ ними промыслъ чинини, опвращая нів сняьі, чшо случась (ш. е. соединась) съ Крымскими силами на войска Ихъ Ц-го В-ва не пришли; о кошорыхъ воинскихъ съ обоихъ свлоронъ надъ швми поганами промыслехъ изволили Великие Государи Ихъ Ц-ое Величесипво еще съ начала сего наситоящаго году имъть зъ братомъ своимъ съ Великимъ Государемъ съ Его К-мъ В-мъ любишельные ссылки чрезъ свои Ц-го В-ва мобышельные грамоты, чиюбъ надъ шъми поганами имъщь съ обоихъ сторонъ воинской промыслъ самымъ раннимъ вещнимъ временемъ, съ Марина мъсяца, неониложно; о копорыхъ воинскихъ промыслехъ К-ое В-во и любишельною своею гранопною, въ Варшавъ писанною еще Декабря 97 дня, изволилъ Великихъ Государей Ихъ Ц-ое Величесшво и обнадежищь, чшо Его К-се В-во со всею охошою, покмобъ съ земли снъгъ сошель и права показалась, усердно желаеннь 31

вейска свои корунные и Великаго Княжества Линювскаго зъ Гениманы поленгнуть и въ поле вывесть, копюрымъ войскамъ въ ближнихъ ощъ непріящеля мъсшехъ спюящь повельли, какъ бы нанскоръя ко исполнению военному поспъшнить мог.ти. И по шакому вынцелмянованному Его К-го В-ва обнадеживанию не только въ протеднее раннее веннее время корунные и Великого Княжества Литовскаго войска для воинского надъ непріяшели промыслу въ поле не выведены. но и до сего времяни и не собраны; которую видя войскъ Его К-го В-ва негонновостиь, безо всяково опасения всъ Бълогородције и Будяцкје и Нагайскіе и иные поганскіе Орды на войска Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва за Перекопъ вышын; а сколько пявхъ поганъ за Перекопью на войска Ц-го В-ва выходило и за какими прененами Ц-го В-ва войска не взявъ Перекопы отступили, и о томъ объявляль Гепиману посланникъ, шакъ же и Полковникъ Машвъй Фливеркъ поже, какъ писано къ К-му В-ву въ листу Ихъ Ц-го В-ва ближняго Боярина и Восводы и Обереганиеля Князя Василья Васильевича Голицына съ поварыщи.

И Гетманъ говорилъ: Войска де К-го В-ва не собраны и до сего времяни не выведены въ ноле для пого, чно два сейма у Его К-го В-ва разорвались; а у вихъ въ Полыпт и въ Линивъ шляхина имъюнъ вольносныь изкову: чево на сеймъ ке посшановлено, шого и не дълзюнъ, и кщо хоченъ, нюнъ въ войско идентъ, а кщо не хочентъ, щонгъ вейдентъ; полько де нынъ войска Его К-го В-ва сбирающца и чщо инбуди еще въ воннскихъ надъ вепріящели промыслехъ сего лъща учанны могунтъ, для чего и онъ Гециманъ пойденъ въ обозъ вскоря, да и Царского де В-ва войска воинскіе промыслы надъ ненріянели нынъ еще чинанть же.

И Посланникъ говориль: Великнъть Государей Ихъ Ц-го В-ва войска воинскіе промыслы надъ непріяшели какъ нынъ имъюшъ, шакъ и впредъ имъшь будушъже; и Полковникъ Машвъй Фливеркъ Гешману объявилъ: чшо Ихъ Ц-го В-ва войскъ съ Бояриномъ и Воеводы съ Иваномъ Федоровичемъ Волынскимъ съ шоварыщи на Самари нынъ съ пящесящъ шысячь человъкъ.

Пототь говориль Гетману Посланникь : А что объявляеть онь Гетманъ, будшо съ сшороны Его К-го В-ва до сего времяни ничево воннскихъ издъ непріятели промысловъ и войскъ не собрано за розорваніемъ сеймовъ и онъ посланпрошедшихъ никъ ему Гешману предлагаешъ, что разорваніе сеймовъ постановленнымъ упіверженнымъ междо Великими Государы Ихъ Ц-мъ В-омъ и Великниъ Государемъ Его К-имъ В-омъ въчного мвру и союзу договоромъ препоною быши не имъешъ, и что въ шъхъ договорехъ постановлено Ихъ Государскими Особами, предъ святымъ Евангеліемъ утвержено, тю съ стороны Его К-го В-ва должно было и исполнить; и для чево было розрывать имъющейся сеймъ нынъшняго году, и къ доброму совершению того сейму не приводишь, въдая шакую съ спюроны Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва многочисленныхъ войскъ къ вонискому насшуплению на непріятеля готовость, чтобъ и съ Его К-го В-ва спюроны въ пожъ назначенное время воинскіе промыслы надъ пітмижъ неаріятели чинить?

И Гетманъ госорилъ: Не я де сеймъ рвалъ, а рвали топтъ сеймъ



инъне, о ченъ знаеннъ подлинно прежией Ихъ Ц-го В-ва резиденить, Сиюлникъ Прокофей Возницынъ, чщо онъ въ Варщавъ при щомъ сеймъ былъ.

И Посланникъ говорилъ: Топтъ прошедшей сеймъ хопа и не онъ Геппманъ рвалъ, шолько должно было имъ, К-го В-ва Сенашоромъ, шого осшерегать и приводить шопъ сеймъ къ доброму совершеню.

И Гетмань говориль: У нихъ де ипакое обыкновеніе, что и одвить шляхтинчь розорвать сеймъ можетъ; а имъ Сенаторомъ никому того заборониць усноянь не возможно.

И Посланникъ говорилъ: Чтобъ онъ Гептманъ о всъхъ о шъхъ дълехъ, о чемъ онъ Посланникъ ему Гептману предлагалъ, до Государя своего, до Его К-го В-ва, донесъ, и изволилъ бы К-ое В-во о нынъшней Хана Крымскаго и Текелія присылкъ къ Великимъ Государемъ къ Ихъ Ц-му В-ву въ грамопъ своей писать, и съ листовъ ихъ послать списки, и ему Посланнику объявить о томъ и съ шъхъ листовъ списки дать указалъ

И Гетманъ 2000рилъ: Чпо онъ о всемъ о томъ до К-го В-ва донесептъ и о Хановъ и Текеліевъ присылкъ въ грамотъ свосй къ Великимъ Государемъ къ Икъ Царскому Величсспву К-ое В-во писать и съ листовъ списки послать изволитъ (*) и ему посланнику укаженъ о томъ объявить.

Тогожъ Іюля 5 дня лисинъ ближняго Боярина и Оберегаписля Василья Васильевича Голицына, каковъ писанъ къ Геіпману Липповскому, (а ему послачнику ощдалъ Мапивъй Фливеркъ), ощдалъ посмявикъ резидениј ево,

(*) Копія съ писька Текелліева Посланника напечащава подъ No 173. Сапъгнну — Казнинру Калушевскому, котнорой нарочно во Лвова для такихъ дълъ живетъ; и онъ Калушевской, принявъ тотъ листъ, говорилъ, что онъ пошлетъ тотъ листъ въ Вильно къ нему Гетману съ нарочнытъ гонцомъ.

А изъ списка листа ево, бли-Боярина и Оберегашеля Княжняго 3**A** Василья Васильевича, каковъ хъ К-му В-ву съ Полковникомъ съ Матвъемъ Фливеркомъ присланъ, BLIписаль посланиякъ подливно пракимъ обыкновениемъ авизнымъ . какъ въ нисьив ево ближнято Боярина и Обереганиеля Князя Василья Васильевича ему посланнику объявлено; а съ ного своего письма вельль посланникъ писарю своему Польскихъ делъ (которого наналь онъ посланникъ, и живенить у него непресшанно) перевесть по Польски и написать Польскимъ письмомъ, и на Польскомъ же лабікв шаковы многія письма. — И нэъ пивкъ писемъ въ розныхъ числехъ ощдаль носланныкъ въ Яворовъ:

Одно Папежскому Нунцуушу; другое Венецыйскому резиденину; Зе Епископу Аьвовскому Іоснфу Шумлянскому, которой самъ притажалъ къ нему посланнику для тюго нарочно; 4 е вослалъ съ письмонъ своимъ въ Варшаву къ Цесарскому посланянку Ягану Христовору Жиревскому (см. отр. 244). а буде сиъ изъ Варшавы поъхалъ въ Въну, подписалъ къ нему сослание пю письмо и въ Вену; Ве послалъ съ письмомъ же въ Варшаву жъ къ писарю ево Жировскаго, Яну Грабовскому (см. стр. 345), копнорой нопреснианно при Цесарскитъ посланникахъ п резиденшахъ живешть въ Польшть, а въ Въну не ъздишъ, и во многіе сптраны всякіе въсши пишешь, а сму посланнику зъло совътенъ и другъ; ве съ письмонъ къ Варшавскому Лишовско-31 *

му почмайстеру къ Константину Бол-ШПЕЙНУ (см. стр. 245); 7 С СЪ ПИСЬМОМЪ ЖС къ Варшавскому жъ корунному почмайстеру къ Варфоломею Сардін, копорые почмайстеры розсылають въсти во всъ Государства; 8е отдалъ во Лвовъ корунномужъ и Литовскому почмайстеру Христофору Зивершу; 9е въ Въну (си стр. 245) къ подъячему къ Алексью Васильеву (*) нослалъ и писаль къ нему, чтобъ съ того письма списавъ мнотіе списки, одинъ опідаль Канцлеру Книнксеку, а иные инымъ многимъ Сснанюромъ и инымъ всякихъ чиновъ людемъ, накже и почмайспиеромъ, и чипобъ итъ почмайсниеры напечатавъ въ Ввна, какъ обыкновение печапіанть авизы, полько не убавливая и не премъняя изъ шого ничево, розослали шев печашные письма не пволько въ нные во всв Государства, но и въ Царствующий великий градъ Москву; 10 е съ письмомъ же въ Краковъ къ почимайсинеру послалъ (ем. етр. 246) и чнобъ онъ въ Краковъ напечатань велълъ желя розослаль прв печапалье авизы такъ въ ближніе, яко и въ дальніе во всъ Государства; Не послалъ съ висьмомъ же въ Въну къ переводчику къ Адаму Спьмль (ся. стр. 246), а буде (подьячего) Алексъл Васильева въ Вънъ нышъ, чтобь роспечаналь письмо ево посланниково, къ нему Алексью писанное, - онъ Адамъ и учиныть щоже, какъ онъ посланникъ писалъ къ нему Алексвю; 19 е въ Въну съ письмомъ же своимъ послалъ къ Секрешарю Цесарскому къ Георгію Гошериду Фонъ-Koxy (m. emp. 246); 15 e BL Beheusito Rb странчему Венецыйскаго Кназя къ Испару Лаппинусу послалъ (см. спир. 247), копторой во 195 году (1687) быль у вего посланника въ Венецьна въ при-

(*) Носланных онъ Московскаго Дворя въ Вйна.

снавехъ; 14 е ондалъ Сербскіе зенли Благовъщенія Пресвяньня Богородиць, чню на ръкъ Попоронни, Епископу Іоанну Яновскому, чню сего льша на Москвъ былъ для милостыни, а онъ посланникъ во Львовъ свъдавъ объ немъ призывалъ ево нарочно.

И Папинъ Нунцыущъ и Венепыйской резиденшъ и Епископъ Шумлянской и Сербские земли Епископъ, принявъ и вычещчи шъ писма, благодарение воздавали Господу Богу о шой учиненной ошъ войскъ Царскаго Величества надъ погаными побъдъ.

А съ конюрой выписки переведено и написаны и опданы и розосланы шъ выциеимянованные писма на Польскомъ письмъ и языкъ, и въ пой выпискъ написано :

Великнать Государей, и проч. (*). А письма о тъхъ въсплять писалъ посланникъ черезъ почту таковы :

№ 171.

инсьмы стольника волкова, русскаго посланника при польскомъ дворъ, къ разнымъ осовамъ.

Письмо къ Барону Іоану Хриспюфору Жировскому, посланинку Цесарскому при Польскомъ дворѣ.

Вельможный милоспивой Господине Жировской, Его Цесарскаго Величества Посланникъ и Баронъ, а мой збло милоспивой Господине и благодътель!

Будучи благодаренъ многово прілпіства вашей милосши, моего милоспиваго Господина, желаю шого усердно, ежебы въ чемъ возможно вашей



^(*) Я не прилагаю этой сыписки потоку, чисо она еслиь не чисо нное, какъ копія съ нисона Казыя Голицына (напечатаниято подъ No 169) съ намънениемъ только одной формы, п. е. ноъ письма сдълава — редація.

нилости, коему инлостивному Госнодину, заслужить; а пынъ какіе имъю о учиненной ощъ войскъ Величества государей Ихъ Царскаго Величества надъ поганами побъдъ подлииные въдомости, тъ чрезъ сее почту къ вацией милости, моему милостивому Господину, посылаю, желая и впредь вацией милости, моего милостиваго Господина, пріятства и всякаго благодъянія и пребываю всякого добра вашей милости, моего милостиваго Господина, желательный прілигсль.

Ипсьмо къ Яну Грабовскому, Секретарю Цесарскаго посольства въ Варшавъ.

Милостивый Господние Грабовскій, мой зало милоспивой Господние и благодатислю!

Яко многое пріятиство н благодъяніе вашей милоспи въ Варшавъ будучи познаваль, такъ и нынъ желаю, дабы и впредь ваша милость, мой милосщивой Господинъ, во всякихъ приключающихся доптребностехъ всякое благодъяніе оказываши мнъ благоволи. 1ъ; а я нынъ какіе имъю о учиненной ошъ войскъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества надъ поганами побъдъ подлинные въдомосши, тъ чрезъ сее почщу къ вашей милоспи посылаю; желаю и впредь вашей милосши, моего милосшиваго Господина, пріяниства и благодзянія вашей милосини всего добра желапельный пріяшель.

Инсьмо къ Константину Болштвину.

Милосшивый Господине Консшянтинъ, Его К-го В-ва Великато Княжсшва Липовскаго Почмайстеръ Варшавскій, а мой зъло милосшивой Господные в благодбиесль!

Яко многое пріятенно и благодвяне ващей милостин въ Варшава будучи познаваль, такъ и пынъ желаю, дабы и впредь вана милосшь, мой инлоспивой Господинъ, во всякихъ приключающихся попребносшехъ всякое благодъяніе оказывани благоволиль; а я нынь какіе нмъю о учиненной опть войскъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Велическива надъ поганами побъдъ подлинные въдомоспи, щъ чрезъ сее почшу къ вашей милости посылаю; желаю и впредь вашей милоспин, моего милоспинваго Господина, пріяшетва и благодъянія; пребываю вашей милосши всего добра желашельный пріятель (*).

Письмо къ Русскому же послу Ллексъю Васильеву въ Бъну.

Государь ной Алексъй Васильевичь, многолъшно и благополучно о Господъ здравствуй!

Писалъ я къ пебъ въ Въну изъ Варшавы Іюня 14 дня; пожалуй отпиши ко мнъ, дошлоль що мое писмо. А съ симъ писмомъ послалъ я къ шебъ подлинное въдомо из Польскомъ писмъ о учиненной ошъ войскъ Государей Ихъ Царскаго Великихъ Величества надъ погапами побъдъ. о чемъ достащочно выразумъвъ, вели съ шого пасма списать Польскимъ же писмомъ миогіе списки и одинъ ощдай Канцлеру Кванксеку, а вные выымъ многимъ Сенанторомъ и инымъ всякихъ чиновъ людемъ, также и почмайстеромъ, и чпобъ тъ почмайстеры напечатавъ въ Въцъ, какъ обыкновение цечатать авизы, полько не убавливая и не премвняя нать шого ничево, разослали шт пе-

^(*) Такого же шочно содержанія письмо было написано къ Варшавскому Корунцому ночннийстору Вареоловеко Сардін.



чапињи письма не полько въ иные во всъ дальніе и ближніе Государспва, но и въ Царспвующій великій градъ Москву и въ Коруну Польскую и Великое Княжество Липовское, дабы за пюе учиненную побаду всъ Хриспіянскіе народы Всемогущему Богу благодареніе воздавали.

Пожалуй со всякимъ радвніемъ попицися то вышеписанное исполнитиъ, а въ оплошку себъ того не поставъ (*).

Письмо къ Краковскому Почтиейстеру.

Милостивый Господине, Почмайстеръ Краковскій, а ной звло милостивой Господине и благодвшель !

Слыша о благондравномъ вашей милостии обыкновении, что всякие въдомоснии въ розные спираны мрезъ почны нивешь посылань, чего н я желаю, и прошу вашей милосши: ежели наъ конторыхъ спаранъ о воинскихъ нан о иныхь поведеніяхъ въдоно вашей милосши будетаъ, дабы и мене забвенна въ томъ не чинияъ R B какіе имью о учиненной ошъ войскъ Великниъ Государей Ихъ Ц-го Вва налъ потанами побъдъ подлинные въдомосши, штв къ ващей милосши чрезъ сее почту посылаю, дабы ваша милосинь ню все вскорт нанечатань веабль, и шь печапиные авизы шакъ въ ближніе, яко и дальніе во всъ Государстива розослаль, дабы за тюе учиненную победу всъ Хриспіянскіе народы Всемогущему Богу благодареніе воздавали : чего желая, пребываю ващей милосши всего добра желашельлый пріятель.

Письмо въ нереводчику Адаму Стылль въ Въну,

Милосшивый Господине Спылля, Его Цесарскаго Величества служишель, мой зъло милосшивый Господине и благодъшель!

Хоппя ваша милосшь и забвенна объявленіемъ въдомоменя чинишъ спей, но я всякое пріятиство какъ напредъ вашей милости чинилъ, шакъ н впредь чинишь объщаю, и какіе имъю о учиненной оппъ войскъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества надъ поганами побъдъ подлинные въдомосши, шъ чрезъ сее почшу къ вашей милосши посылаю, желая взаимно, дабы и ваша милость всякие въдомосши мят чиннять, да и къ посланному Царскаго Величества къ Алексъю Васильевичу (*) пакіе же въдомоспии послаль; и буде ево въ Вънъ нъщъ, изволь ваша милость що письмо мое, кълему Алексъю писанное, до рукъ своихъ взящь и роспечащавъ вычесть и учинных тоже, о чемъ я къ нему писалъ: дабы за тое учиненную побъду всъ Христіянскіе народы Всемогущему Богу благодарение воздавали, и мит о томъ учини въдомъ, за что подлинно ваша милость, мой милосшивой Господинъ, и наивящее благодареніе и воздаяніе возпрінмешь; чего желал, пребываю вашей милосши желашельный пріяшель.

Нисьмо къ Фонъ Коху, Секретарю Цесаря.

Милосшивый.Господине Гошфридъ .Оонъ Кохъ, Его Цесарскаго Величеспва Секрешарь, а мой зъло милоспивый Господине и благодъшель!

Желая пріяшсшва швоего, я изъ Варшавы Іюня 14 дня къ вашей ми-



^(*) Въ это письмо я въ следующіе была вложена сылиска, т. с. реляція, въ которой подробно описывали дъйствія налицо войскъ, находининхся педъ главнымъ дачальствомъ Ки. Васплія Весильевича Голинына. С.м. примъчаніе на стр. 244.

^(*) Подъячій, жигшій зъ Въяб.

лосипи инсаль, а ньий въ наконъже пребывая желашельсникь, какіе нимо Беликихъ о учивенной ошъ войскъ Государей Ихъ Царскаго Величества надъ погаными побъдъ подлинные въдомости, щъ чрезъ сее почниу къ вашей милосши, моему милоснивому Господину, посылаю, о чемъ вашу милость прошу, дабы и мнъ шакожъ о новеденіяхъ воинскихъ и о вныхъ принадлежносшехъ ваша милосшь объявляши благоволиль; чего желая, пребываю вашей милосши, моего милосшиваго Господина, желашельный npiaшель.

Письмо въ Венецію къ Петру Латннусу, Стряпчему Венецыйскаго Князя.

Милостивый Господине Латинусъ, а. мой зъло милостивый Господине и благодътель !

Будучи благодаренъ многово пріятства вашей милости, которое познавалъ въ прошедшіе времена, когда опъ Великихъ Государей ошъ Ихъ Ц-го В-ва, его Княжеской вельможности и всей ръчи посполитой Венецыйской во 195 (1687) году въ посланникахъ же бышіе свое имълъ, чего и ныить желаю, дабы ваша милосшь въ забвении мене не чинилъ: того ради какіе имъю о учиненной ошъ войскъ Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва надъ поганами побъдъ подлинные въдомоснии, циъ чрезъ сее почшу къ вашей милосши посылаю, и прошу вашей милоспи, дабы шакожъ H MHS о тамошнихъ воинскихъ поведеніяхъ объявлять изволиль; чего желая, пребываю вашей милосши всего добра желашельный пріяшель.

инсьмо деселя, посланника князя Эмерика текелли, къ королю польскому юлнну III совјескому.

Приминчание. Это инсьмо или ноша онноснися въ 1689 году, въ продолжение контораго происходили въ Варшавћ переговоры нежду дворани Русскимъ и Польскимъ о заключения обоюднаго мира съ Поршево. (См. выше, смр 239.) Энерикъ Текелли (смять Сместана Текелли) былъ главото Венгровъ, возмушившихся прошить Императора. Лессель, прибъщаний во Дъвогв, выбалъ онниуда 24 Люля смар. см.

Когда яснеосвъчоный Князь мой Эмерикъ Токолій (Тевелій) съ повельнія наясньймлей Порты отправиль мене къ наяснъйшему Пресшолу вашему, со обявлениемъ: чшо ин есть Татарскій Ханъ чрезъ себя и чрезъ людей своихъ наяснъйшему Пресшолу вашему обявиль, по все чинилось с повельнія Поршы наясивнией, — о въ-семъ самъ наивыщій Везирь изъ уснь своихъ говорилъ мнъ, чию наяснъйшему Престолу вашему предлагаетъ чню ни еснь редъщелного и кръпкого быль можешь, по учинишь наяснъйная Порша Королевсниву Полскому; и для шого приданъ миз есшь одинъ Турчинъ, чито когда бы я уразумьль, хонія въ навмальйніемь чемь, намвреніе наяснъйниаго Престолу вашего, склоняющееся къ договоровъ постановлению, чтобъ какъ нанскоръс посылаль оного къ нанвыщему Везирю, дабы шъмъ кръпчайше указы выдаль на желнера (солмнь, войско), назначенного прошнвъ Москвы (... •. москнятить), колпорой на Будякахъ п на иныхъ мъсніехъ имъешъ чрезъморе къ мосшу, на Дунаю устроенному, переправинца, чшобъ не наступань на Государсшво наяснъйшего пресшолу Вашего; для чего покорно прошу наяснъйнаго Преснолу вашего, чтобъ изволилъ ваше Королевское Величесиво какъ найскорве мелосшивое объ-

явленіе мить подащь. — За штыть наяснъйшему Преспюлу вашему пребываю

> слугою наинишимъ и наипокорнъйщимъ

Михалъ Лесселъ.

Nº 173.

ТРАНМАТА ЮАСАФА, МЕТРОПОЛНТА Ростовскаго в ярославскаго.

Божіею милостію Преосвященный Іоасафъ Митрополить Ростовскій и Ярославскій.

Въ нынъшнемъ 7206 (1698) году Генваря въ 5 день били челомъ намъ, Преосвященному Митрополиту, Росповскаго уъзда домовой нашей опчины Годъновскіе волосити, Никольскаго погоста, у Ісусова Креста поям Симеонъ да Лука, да діяконъ Анпина, а въ челобищной ихъ написано: истари де дана къ шому погосплу Николая Чудотворца и къ Животворящему Кресту Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Хриспа, на шемьянъ п на ладанъ, половина деревни Поповки, Апенье шожъ, съ жеребьемъ со креспьяны и съ цашнею и съ сънными покосы и со всякими угодьи; и во всякіе де Государевы поданни и въ монаспырскіе розменны они деревни По**церковные кресньяне** Голъповки новские волостия тяглыхъ деревень со не ніянули; и дана де крестивлны была имъ, попомъ и діякону, на шое половину деревни Поповки съ жеребьемъ и со креспњяны и со всякими угодъи въ прошломъ 7128 (1619) Сенплября въ 96 й день брата нашего памящи Преосвященнаго блаженные Варлама Мишрополнша Роснювскаго н грамота, за приписью Ярославскаго Аьяка Богдана Фокина : тое деревни Поповки церковнымъ креспияномъ Годеновские велоснии со кресниьяны во всякіе Государевы нодаши и въ мо-

насплырские розменны пьянушь не велъножъ; и па де у нихъ грамоща ушерялась, и въ висцовыхъ де книгахъ на половина деревни въ шятло въ сонное письмо не положена; а ныиъ де пой полудеревни Поповки креспьянъ, чрезъ Государевъ указъ, пискнигу и браша нашего блацовую женные памящя Преосвященнаго Варлама Минирополнина грамонну, наши Архіерейскіе звозерскихъ селъ конюшіе, сшарцы и дъши боярскіе, кошорые живушь, на приказехъ судящь, и старостъ волосши Годъновские 'n крестьянъ во всякіе монастырскіе розмешы въ денежные поборы пришягають; и ть де конюшіе, спарцы и дъти болрскіе и подьячіе, подымные деныги съ нихъ беруптъ и всякіе посланники кънимъпритажаюттъ и проторжить и убытчать, и отъ того излишняго налогу и денежныхъ поборовъ они крестьяне оскудали и объдняли. И намъ Преосвященному Митропочных пожалованиясь ихъ поповъ и діякона — не велъть чрезъ Государевъ указъ, писцовую книгу и брата нашего блаженные памящи Преосвященнаго Варлама Митрополита грамоту, ихъ Церковныхъ крестьянъ нашимъ конюшимъ, спарцомъ и дъпямъ боярскимъ судить, и Годъновской волости старостамъ и крестьяномъ во всякіе мирскіе розметы въ денежные поборы притягать, и конюннымъ спарцомъ и дъшямъ боярскимъ и подъячимъ подымныхъ денегъ съ нихъ брать и посланникомъ всякимъ и проторнить и убытивъъзжашь чишь: чтобъ тъмъ крестьяномъ оптъ пого излишвяго налогу и денежныхъ поборовъ въ конецъ не разоришися к врознь не розбрестися, и о тожь дапни бы имъ нашу граноту. Имы Преосвященный Іоасафъ, Божіею мнлостію Митрополнить Росповскій и

Ярославскій, слушавъ ихъ, ноновъ Семіона и Луки и діякона Антипы, челобишья, пожаловаль указаль : полудеревны Поповки, Апенье шожъ, съ жеребьемъ, церковнымъ кресшьяномъ у нихъ поповъ и діякона бышь въ послушании, пашню пахашь и стно косишь и всякое издълье дълашь, какъ птв кресшьяне прежъ сего попанъ и діякону рабошали, а нашими конюшимъ, спарцомъ и дъщямъ боярскимъ нгвхъ церковныхъ кресшьянъ судить и домовой нашей ошчины Годъновскіе волости спаростамъ и крестьяномъ во всякіе монасшырскіе розмешы и въ денежные поборы пришягать, и конюшимъ, спарцомъ и дъщямъ боярскимъ и подьячимъ подымныхъ денегъ съ нихъ брашь и посланникомъ ихъ въъзжапь и проторить и убытчишь не вельли, и о шомъ дашь имъ и діякону нашу Преосвяпопомъ щеннаго Митрополнпа грамоту; и по Великого Государя по писцо-Указу вымъ книгамъ и по нашему Преосвященнаго Миптрополнпа, они попы и діяконть и кппо впредь по нихъ у ппой церкви Божій будушъ попы и діяконы, шою полудеревнею Поповкою, Апенье шожъ, съ жеребьемъ, церковными кресшьяны съ пашнею и съ СЪННЫМИ ПОКОСЫ И СО ВСЯКИМИ УГОДЬИ владъюшъ, а кресшьяне шой полудеревни Поповки живушъ у нихъ поповъ и діякона въ послушанія, пашню пашушъ и съно косяшть и всякое издълье дълающъ, какъ они кресшьяне прежъ сего попомъ и діякону работали, а наши конюшіе старцы и дъши боярскіе шъхъ церковныхъ кресшьянъ ни въ чемъ не судящъ и домовой нашей ошчины Годъновские волоспи спаросны и кресньяне во всякіе мірскіе розметы и въ денежные поборы не пришягающъ, и конюшіе, спарцы и двин боярскіе и подьячіе подымныхъ денегъ съ нихъ не берушъ и посланники не вътажлюшть и не пропорящъ и не убыщчащъ. Пнеана въ городъ Роствовъ въ нащемъ Архиерейскомъ домъ, лъща 7206 (1868) мъсяца Генваря въ 7 день.

На подлинной граннаш'я красваго сургуча нечашь, съ наображскіснъ на одной спорон'я благословлающей руки, а съ другой Вомісії Машери съ Спасаннеленъ; на оборош'я слёдующес:

Божіею милостію смирный Іоасафъ Мингрополипть Ростовскій и Ярославскій.

Смиренный Димипрій Божіею милостію Митрополить Ростовскій и Ярославскій.

Божіею милостію смирны Досифей Епископъ Ростовскій и Ярославскій.

Божіею милостію смиренный Георгій Епископъ Ростовскій и Ярославскій.

№ 174.

инсьмо обдора головенна въ мусянунушкныу.

Государь мой Иванъ Алексвевичь!

Здравіе швое, Государя моего, купно со встани швоими, да сохранищъ десница Въшняго счасшливо навъки!

Просилъ меня Мулпиянской (Уолдавской) Посланникъ, Господинъ Давыдъ Чаушъ, обрътающейся здъ: что лишетъ ему на Москвъ живописецъ Васильевъ сынъ Жеребцовъ Иванъ иконы, котораго живописца взяли нынъ къ дълу приумфальныхъ ворошъ, и отъ того иконному письму учинилась осшановка ; того ради я прошу милость твою, Государя моего: пожалуй, буде возможно, прикажи оного живописца ошъ шого шриумфальнаго дъла свободищи, дабы онъ могъ що иконное письмо совершить; а онъ, Господниъ Чаушъ, человъкъ весьма доб-32

рой, и будень за сіе самъ милосни швоев благодаринь.

Слуга милоспин швоей . Өедөръ Головинъ.

Изъ Санкличеперборка,

Октиября 13 дня 1704 года.

На оборошть надинсь:

Государю моему Ивану Алексъевичу Мусину-Пушкину.

№ 175.

инсьмо царевича алекстя петровича къ мусину-пурікану.

Господинъ Мусинъ-Пушкинъ!

По Указу Великаго Государя велено въ Оружейной Палатть на чеппыре полка, которые набраны исъ Преображенскаго, изгопновиль ружья 4000, фузей, сумъ, шпагъ съ портупьеми по шомужъ числу, да 40 знаменъ; а по въдомости изъ Оружейной Палаты за рукою Московскаго Коменданша Гагарина денегъ за по ружье надлежить взять въ Оружейную Палату: за фузею по рублю по шши алшынъ по четыре деньги, и того за 4,000 фузей 4,800 рублевъ; за суму по шпи алпынъ по чепыре деньги, и того за 4,000 сумъ 800 рублевъ; за шпагу съ портупьемъ по двадцати по пяши алшынъ, и того 4,000 шпагъ съ поршупьеми 3,000 рублевъ; 32 знамя по піридцапи по два алпіьна по чепыре деньги, и пого за сорокъ и того 399 рубли : всего знаменъ восмь шысячь девяшь сошь девяносто два рубли; и тъ деньги за вышеписанное ружье въ Оружейную Палашу ощдань изъ Монасньюрскаго Приказу съ роспискою; а въ кошоромъ числь ть деньги отданы будуть и хщо въ шѣхъ деньгахъ роспишешся, тебъ въденіе въ о шомъ подащь Преображенскомъ, за рукой.

Алексъй.

708, Апреля въ 94 день.

№ **176**.

письмо царевича алексвя петровича къ ввану алексвевичу мусяну-пунікину.

Примљудије. Въ Іюнб Шведы перепли Березвву; Петръ В. находился въ перемкъ числахъ Іюна въ С.-Истербургѣ; 25 го Іюна Государь повхалъ къ Смоленску, гдъ была расположена Русская армія; за Е. В. слъдовала до Нарвы Царская свянила (Царицы и Царевны), прибыттия веъ Москвы, — Царевнуа же Адексва Цетровнуа въ числъ прибывшихъ не накодилось. — См. Журналъ Петра В. ч. І. стр. 154.

Господинъ Мусинъ-Пушкинъ !

Изволь прислашь въ Преображенскос на полки Маеора Ивана Жедрияскаго да Капишана Алексъл Плохово, на полковые всякіе припасы шри шысячи восмь сонть пящдесящь шесть рублевъ четыре деньги немедленно.

(*) А приметъ ихъ въ Преображенскомъ и роспишется Іовъ Вяземской.

Алекстый.

Ванзу помвчено другою рукою:

Учинишь по сему Великаго Государя Іюня въ .. денъ 708 го и немедленно ошпусшишь деньги.

№ **177**.

инсьмо царя петра Алекслевича Къ муханову.

Примъчаніе. Это письмо написано Петрокъ Великамъ во время пунетествія изъ Воронена въ Авовъ, сдълавнаго Его Величествонъ на двухъ бриганівнахъ, кония командовалъ Мухановъ; изъ Авова Императоръ отправился въ Тронцкую (Тагапрогъ), откуда ведилъ оснатривать берегъ до с. Міюса. Голиковъ, Дъднія И. В., Т. Х стр. 84.

Господинъ Порушчикъ Мухановъ! Понеже сегодни въшеръ для лавировъ на берегахъ шихъ, но немного кръпокъ, для шого поъхали мы сухимъ пушемъ до Троинкова. Такожъ и вамъ приказываемъ: пока въщръ не пошишаешъ, стойне еще на якорехъ, и когда пошишаешъ, подише къ Троещскому. Также хощимъ въдащь, съ чъмъ кага къ вамъ пришла; ежели есшь въдомосшь изъ армън, що дай-(*) Собственоручная прищеха Царевича.

ше знакъ тремя выстрълы и подымише флагъ на маштъ (*).

Piter.

С Миюсу въ 12 день Маія 1709. На другой чешвершкъ понъчево карандащенъ:

> 5 го часа полудне привезенъ. надансь на оборошъ: Господину Порушчику Муханову.

№ 178.

МЕСЬНО ЦАРЯ ЛЕТРА ПЕРВАГО КЪ МУ-Ханову.

Примичаліе. Мухановъ былъ при Петрв Великовъ въ морсковъ его похода (въ Балшійское море) и Баходился при Царъ во время взашія Выборга (14 Іюля), опикуда былъ пославъ Государенъ съ порученіенъ къ Генералъ-Фельдиаршалу Шеремешеву, осаждавшему Ригу; Мухавовъ, прибывъ къ арніи Шеремешева, получилъ оптъ Царя слёдующее предписаніе.

Росподинъ Подпорушчикъ !

При семъ послано к вамъ писмо, подписанное на имя Господина Генерала Фелпьмаршала Шереметева, копорое имъй при себъ в великомъ берсженіи (секретно, чпобъ нихто про него не въдалъ) до такова времеци, пока Богъ дастъ наши люди в Ригу введены будутъ; а когда то с помощию Божиею учинитца, тогда немедленно оное писмо ему вручи, і для сего дъла останся у Риги, а для чего ты посланъ (**), о томъ дълъ с репортомъ пришли сюда сего курьера.

Piter.

ізь Выборха 20 д. Іюня 1710.

(*) Изъ этого писана ны видинъ, съ какою забопливостію Государь спрашиваль о зъстахъ изъ армія, какъ будио предтувствуя, чно скоро получнить ващное назъстіе; и дъйствительно, опъ писалъ къ Муханову 12 го Маія, а 13 го получнять донеселіе оптъ Менцикова, что "Шведы Полтаву формально отаковали и ифсколько разъ местоко къ оной приступали." Журналъ Петра В. Часть II стр. 188.

(**) Судя по двунъ письманъ Государя къ Ст. Петербургскому "Оберъ-Комменданту Нарыткику, надобно полагать, чщо порученіе, давное Муканову, было довольно важное. См. Голикова, Дзянія Петра Великаго, Т. XII стр. 164 и 165.

нисьмо царя Петра Великаго къ Князю федору юрьевнуу роко-Дановскому.

Высокоблагородный Господинъ Басъ, нашъ высокопочтеннейшій учитель.

Мы нижеіменованныя не могли преминушь вашему Высокоблагородию не поздравишь васъ настоящий новоначащый годъ — поздравишь, желая всякаго счастия і благополучия вашего высокоуразумишельнаго дъла, дабы такъ вацимъ великимъ попеченіемъ умножалосъ и приростало къ безсмертной вашей славъ, яко начальника въ Росіи или втораго Ноя нашего, по должности; і я при семъ же паче всего желаемъ, дабы не изволили насъ забыть и назначенной отъ насъ терминъ прибытіемъ посътины, ради суть чего у поздравленія

> Вашего Высокородія ученики и слуги Петръ. R^d Browne. Rieh^ds Colens.

Изъ Санкшпетербурха Bosⁿ Hen. въ 2 день Генварл Т. Skbyof. 1714

№ 180.

УКАЗЪ ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО ГЕНЕРАЛЪ-Маюру головину

Указъ Оберъ Сарваеру и Генералу Маеору Господину Головину.

Караульнымъ, которые поставляны на Гохландъ для осмотру непріятельскихъ караблей, накръпко приказать, чтобъ они того смотрили; и ежели увидятъ до семи парусовъ и менти семи, то дапъ знакъ зазженіемъ одной пирамиды, будеже бол-32 *



ши семи парусовъ увидящъ, що зажечь вдругъ при пирамиды.

ПЕТРЪ.

На караблъ С. Екатерины, Іюня въ 7 день 1714, стояящемъ на якоръ при Гохландъ.

№ 181.

ПИСЬМО ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО КЪ МУХАНОВУ.

Примљиание. Въ сражении при Ганго-Уддъ 27 Іюня, въ которомъ подъ предводительствомъ саного Цара была разбита Шведская эскадра, № 182.

ЗАПИСКА ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО МУХА-Нову.

Примъчание. На этой собстиенноручной записки Е. В., не выставлено ни года ни числа.

Господниъ Порушчикъ Мухановъ!

Куда пойдушъ примы, шуда и шы с шнавою.

> Петръ. № 185.

скому, нынъ оныхъ вы же примише и ошдайше въ Выборхъ Каменданшу, и чшобъ ихъ держалъ въ довольсшвъ, а наипаче шы держи морскихъ довольнъе, а наипаче консшапелей; и для шого чшо вамъ надобно будешъ изъ Эльзенфорса и изъ Выборха, ошъ Каменданшофъ для нихъ бери. А для върносши покажи имъ сей указъ.

Петръ.

Изъ Абоу, 1 дня Августа 1714.

На оборошѣ сего указа подпись другою рукою: Господину Порушчику Муханову. Запечащано красною сургучною печашью, на кошорой изображенъ двуглавый орелъ и сверху корона. -----

узнаеть, что оные не воинские, осматривать ихъ и давать писма, что оныя осматриваны; будеже увидить воинские какие карабли, то ему выстрелить исъ трехъ пушекъ и потомъ ждать поближе оныхъ, чтобъ лушче могъ разсмотреть; и буде оныя не неприятелския и учинять дрейвенъ а к нему пошлюшъ шлюпку сказащь о себъ, що ему послащь свою шлюпку на ихъ карабли, чшобъ бросили якорь, а пошомъ ихъ шлюпку послать с приезжимъ к нему аонцеромъ в Кроншлошъ (дождався своей); а буде оныя по обычаю не здълають дрейвенъ, и к нему не пошлюптъ шлюпки, то оному красной олагъ поднять на грошъ-спенгъ и ішишь х Кроншлоту, а идучи стрелять ретко, пушка за пушкою, пока в гаванъ



^(*) Взяные Петромъ Великимъ суда въ сраженія 27 Іюня 1714 г. были слѣдующія: фрегатъ Элефантъ (на которомъ былъ Шаубенактъ), галеры: Ернъ, Трава, Грипенъ, Лаксень, Генедъ, Валфищъ. Журиалъ Петра Великаго, Ч. I. стр. 711.

придешъ. Сей указъ исполнять и Капитану Өишчу, которой его переменишъ, и сие крейсерство держать до заморозовъ: когда близь береговъ ледъ станетъ являтца, тогда итить в гаванъ.

ПЕТРЪ.

- idial

1716:

Данъ на Кошлиномъ острову, Сентября въ 22 день 1714.

menup

Al 27. all stind

№ 184.

Примъчание. Изсколько ниже подписи приложена красцая печащь средней величины, съ изображениемъ двуглаваго орла и кругомъ Андреевской цъпи.

№ **185**.

ОТКРЫТАЯ ГРАММАТА ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО, ДАННАЯ МУХАНОВУ.

Примлъчаніе. Мухановъ участвовалъ въ морскомъ походъ 1716 года (Журналъ Петра В. Ч. Ц спр. 24). Въ Голиковъ, дополненія къ дъяніямъ Петра В., т. г. на спр. 256 сказано: "И погожъ самаго числа (З Іюля) неутомимый Государь по вытъздъ своемъ изъ Шверина отправилъ Капитана-Поручика Муханова въ море съ важною коммиссіею, давъ ему притомъ открытую граммату па Россійскомъ и Измецкомъ языкахъ за

trima 2010 de

с объими шнавами ко Гданску, а тялки с амунициею проводить до Мемеля и велъть итить гавамі ко Гданску і тамъ ждать указу; а когда шнавы прибудутъ ко Гданску и насъ не застануть, то немедленно итить к Ростоку.

2. Ежели какія непріяшельския суды попадушца подъ силу — брашь; шакже кои из Данциха идушъ в Швецію с шѣмъ, чшо надлежишъ до правіаншу, амуніціи и ко өлошу, шѣхъ брашь же.

5. Солютаціи никому в тъхъ мъспахъ не опдавать, развъ по ту спорону Борнгольма Дацкимъ, по учиценному регламенту.

ПЕТРЪ.

В Либоу, Өевраля въ 14 день 1716. первый, Царь і Самодержецъ Всеросійскій і прочая, і прочая, і прочая, объявляемъ чрезъ сіе всъмъ, кому о шомъ въдаши надлъжишъ : понеже объявитель сего Капитанъ-Поручикъ Нашъ морскаго олошу Мухановъ опправленъ для Нашей воинской службы на Балпическое море на шнаве, имянуемой Принцесе, с принадлежащими на оной оберъ і ундеръ авицерами, коншпапельми і боцманы і машросами і прошчими, да с салдаты трипцатью человѣки. Того ради всѣхъ высокихъ областей дружебно просимъ, а ихъ адмираловъ, вице і контра адмираловъ і прочихъ морскихъ оонцеровъ, шакожъ в пристанищахъ отъ генераловъ губернаторовъ, і камендантовъ, і прочихъ гражданскихъ управителей благоволишельно желаемъ, дабы оного

Капышана Поручика Нашего со всеми вышеупомянушыми людми и вещами, не токмо вездъ свободно и без задержанія пропускали, но і гдъ случай позовениъ в гавани входишь і ошходить позволили і в потребномъ случае всякую оборону і защищеніе дали, а Нашимъ адмираламъ, вице і контра адмираламъ і прочимъ морскимъ оенцерамъ, а в пристаняхъ і кръпостяхъ генераломъ губернаторомъ і каменданшомъ і прочимъ гражданскимъ управителемъ всемилостивъйше повелъваемъ, дабы помянушого Капишана Порушчика Нашего на оной шнаве, когда в пуппи на море сойдется с нашими воинскими караблями, і когда в пристаняхъ Нашихъ случитца оному бышь, не шокмо свободно і без задержанія пропускали, но і оного от неприятельского нападенія, гдъ с.1учай і возможносшь допустить, охраняли і всякое вспоможеніе чини-Во свидъшельство того данъ .ЛИ. сей пасъ за Нашею рукою і Государспвенною печапью, в Барнеминдъ 3 го лня Іюля 1716.

П &т р ъ.

№ 186.

ИНСЬМО ЦАРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ АЛЕКСЭ Евны къ князю оедору юрьевнчу ромодановскому.

Благородный Господинъ Князь Басъ!

Я зъло удивляюсь, что ваша милость по оптъъздъ нашемъ исъ Питербурха ни единого письма къ намъ не писали и не токмо о здравіи дътей нашихъ насъ увъдомили, но и о своемъ здравіи къ намъ не пишете. Того для прошу вашу милость, чтобъ въ писаніяхъ своихъ насъ не оставили, чего всегда мы желаемъ. Въ прочемъ пребываемъ вашей милости доброжелательная II. Екатерина.

Нзъ Копенгагена, въ 27 день Авгусша 1716. Адресь едликь: Господину Генералу Маюру Ивану Миханловичу Головину. (другою руков воятьчено:) Получено при Петербурхъ отъ курьера Сафонова, Сентабря 21 числа.

Nº 187.

ПО РУЧЕНЕ, ДАННОЕ ПЕТРОМЪ ПЕРвымъ муханову.

Примљускије. По окончнији морской кампания 1716 года, флонть быль опправленъ къ Ревелю, Шеремешевъ находилов съ армјею блиръ Копенгагена, куда прибылъ и самъ Имперашоръ: Мухавовъ находился при Государъ до самаго оптъвада Его Величесшва наъ Копенгагена (*). Наканукъ своего оптъвада во Францио (**), Государъ наволилъ сдълать ему слъдующее поручение:

Комисия Капишану Порушчику Муханову.

Быть ему со врученною в команду ево шнавою Лизеппою (***), сей зимы при гавене Травеминдскомъ і имъть кореспонденцию чрезъ писма і видетца иногда и самому шанно с подполковникомъ Толшпейномъ, кошорому таино повелено быть в Любеке и Травеминде і провъдывать когда из Любка и Гамбурка іли из Галандіи станушъ посылать наняшыхъ в Швецкую службу матрозовъ іли ружье і аммуницыю на карабляхъ торговыхъ какихъ нибудь народовъ ; і о помъ увъдавъ, давашь въдомосшь ему Капитану Порутчику; и когда онъ оптъ того подполковника о шомъ въдомость получить, то ему оные кадосмаптривапть рабли на море гдъ пристоино и требовать отъ шиперовъ, чтобъ казали ему свои конзонтомены іли свидътелствованные писма и пасы, которые имъ дающа (*) Голнкова Допол. къ Дъявіянъ Петра В., Т. XI cmp. 312,

(**) Журналъ Пешра В. Ч. II сшр. 46.

(***) Крокъ шиавы Лизепы поручены были въ компиду Муханова еще ивсколько судовъ, чщо видно изъ письма Пешра Великаго Генер, Лейш, Бушурлину, ваходившемуся шогда съ войсками въ окреспиосшахъ Росшока. Сл.: Обвер. Архивъ 1823 Час. VI сшр. 181 и Бергиана Историо Пешра Б. Т. IV спр. 59.



нс штьхъ мъстиъ, ошкуды они ошпущающая и в которые писма число шъхъ людей вписываещца, которые карабле с шиперомъ для на томъ управления шого карабля в ундеръ овицерахъ и машрозахъ вдушъ; и ежели явища, чщо на шъхъ карабляхъ сверхъ шого числа нъсколько человъкъ машрозовъ или иныхъ морскихъ чиновъ, і о шомъ допрашивать шиперовъ и птъхъ людей, для чего они сверхъ шого написаннаго числа на караблъ будушъ без свидъшельсшва, н уличашь ихъ, чщо они знашно ъдушъ в Швецкую службу, і освидътельствовавъ брапъ шъхъ матрозовъ или нныхъ чиновъ, в Швецкую службу Бдущихъ, какъ неприятельскихъ в полонъ, и осмотреть в карабле, нетво ономъ ружья и аммуниціи, и ЛИ оное явищца, и що взять ежелн шакже какъ неприящелское и записывашь что чего взящо будеть; толко того смотрыть, чтобъ не брать такихъ людей, которые для карабелного управления вдушъ на карабляхъ ---а не в Швецкую службу, и шакожъ

и другиять товаровъ кромѣ ружья и аммуниции і протичего к воинскому употреблению не брать же; буде же случищца карабли Швецкие ізъ Швецкой земли идущие, или назадъ оттуды возвращающияся с какимі нибудь товарами, і оные по тому жь брапь и приводить в Ростокъ и ошдавашь за караулъ войскамъ нашимъ; шакже и всъхъ Швецкихъ подданкуда бъ оные ни ехали и на ныхъ, какихъ нибудъ карабляхъ, освидъшельспивовавъ подлинно, брапть же ; а полонениковъ и птъ вещи оппвозить и ошсылашь к войскамъ нашимъ, в Мекленбургіи стоящимъ; притомже имъть осторожность, чтобъ неитралныхъ обласшей, шакожъ и союзничихъ караблей і людей бес причины ошнюдь не зацеплять, и кромъ Швецкихъ подданныхъ караблей и людей и въ ихъ службу наняшыхъ не брашь, і обиды имъ не делать, чтобъ из того не произошла ссора.

Петръ.

Digitized by Google

В Коценгагене / въ 13 день Окциября 1716.

№ **188**.

вовной порядокъ для флота, предписанный петромъ великимъ. Ордеръ или порядокъ, какъ итить со флотомъ. Разделено на парусахъ порядочно. Когда Адмиралъ похочешъ иши на шри колонги, шогда подымешъ полосащой гюйсъ белой с краснымъ на безансъ-ру и высшрелишъ одинъ высшрелъ. Ордеръ де маршъ или походной порядокъ :

в три колонги ипинъ бедевинитъ (боковымъ) и реимъ шхоцъ (покось). Ореганы Ореганы Ореганы

	Москва	
Санкить Александръ	•.•••••	Ингермоландъ
Өреганиъ	· · · ·	Өрегашъ
Рафанль	Десеннинръ	Ст. Екашерция.
Сеалфиіль	Шлюсенбурхъ	Pura
Миханль	Bapaxin	Егудій
Порчмоушъ	Перло	Ревель
Бришания	Леверик	Лондонъ
Макбуркь	Гавріиль	Рандолоъ
	Урінль	Арондель
Дондеръ	Юлишеръ	-

Когда Адмираль бълой с синимъ полосашой гюйсъ распусниящъ з безансъ-ру с однимъ высшрѣломъ, шогда олошу ишишь бейдевиншъ или реймшхоцъ, в порядке какъ ниже сего:

Ордеръ де Маршъ:

Өрегатъ

Москва.

Ст. Екатерина.

Егудиілъ.

Өрегаптъ. Ингермоландъ.

Ревель.

Лондонъ.

Рандолеъ.

Арондель.

Юпишерь. Девенширь.

Шлюшельбурхъ.

Дондеръ. Варахінлъ.

Перло.

Лефермъ.

Гаврінль.

Уріиль.

Расанлъ.

Сеалоінлъ.

Михаиль.

Өрегашъ. Сш. Александръ

Порцмаушъ.

Бришания.

Махбурхъ.

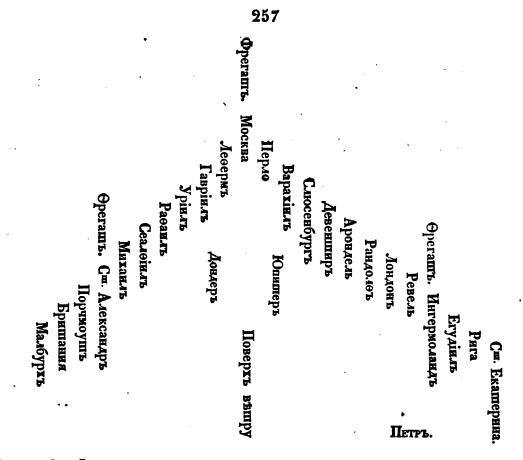
Когда Адмиралъ синей гюйсъ распусшишть з безансъ - ру и высшрълишъ одинъ высшрълъ, шогда елошу ишишь в линін де башалін, какъ явсшвуешъ, дабы всегда корабли были одинъ ошъ другова к ближнему ромбу въщра, и можнобъ Адмиралу поворошищь, куда похочешъ.

Ордеръ де баталін.

Оордевиндъ или рюимъ шхолцъ иши, дабы олошъ всегда бейдевиншъ ранжированъ былъ, чшобъ Адмиралу свободно было поворошншь, куда похочешъ.

Digitized by Google

256



На кораблѣ Інгермонландѣ, Уидущемъ подъ-парусами ошъ Кроншлоша, Іюля 16 дня 1718.

Примлъчание. Въ 1718 году 6 го Іюля весь Флошть выведенъ неъ гавани на рейдъ. 8 го Государь прибылъ на флошть на корабль Ингерионландъ; 15 го пришли ко Кроншлошу шорговые корабли, Англійскіе, Голландскіе и Любскіе, за конин былъ въ коввот Англійскій военный корабль Кинборій; для всшръчи посыланъ былъ Капашанъ Мухановъ. 16 го Государыня Царица, провожаншая Государя, сошла съ корабля и маролила ошпранницся въ С.-Пешербургъ, а флошъ помедъ къ Ревелю; шого же числа Капишанъ Мухановъ, находившійся въ авангардъ, конмъ командовалъ санъ Государь, получилъ ошъ Е. В. повельнае оъ боевыми порадками, напечашанными подъ № 189. (Журналъ Пешра В. Ч. И спр. 61).

№ 189.

повеление иетра перваго муханову.

Примячание. Въ 1718 году провеходная нарные переговоры со Швецією на остров'я Аланд'я; 2 го Августа зекадра Ваце-Адмарала Михайдова, ш. е. саного Государя, (Флотъ былъ раздъленъ шогда на шри зекадры), появилась у Аландскихъ острововъ съ шою ц'ялію, чтобы ускорыщь заключеніе мира. Корабль Арондель принадленалъ въ Государевой эскадр'я: Сл'ядующее повелівніе показываетъ, какое попеченіе нивлъ Модархъ о сохраненія натрозовъ.

Господинъ Капишанъ Порушчикъ Мухановъ !

Понеже надлежить вамъ о сосплояния людей, коликое число на караблв вашемъ обрътаетца, плакожъ н о провиание, репоршовань нась понедълно, а имянно по субошамъ: шакожъ салдащъ и машрозовъ больныхъ ошвесшь на берегъ и посшавншь для ихъ парусные полапки и довольсшвовашь лушчимъ правианиюмъ и виномъ, и для надсмошру пришомъ определище по одному изъ молодчихъ оюнцеровъ, и к десящи человъкомъ для службы по одному здоровому человъку. Пктръ.

На караблъ Ингермоландъ, лежащемъ при Ангушъ на якоре, Авгусша въ 8 день 1718. На оборовъ вависаво: Ароидель.

33

№ 190.

258

вобые порядки для флота , предписанные петромъ первымъ

Примпиание. Въ началъ Іюня 1719, флотъ потелъ въ море; однить ощавлението онаго предводншельсшвоваль сань Государь; Мухаповъ участвоваль въ этомъ походь, конандуя корабленъ Аронделенъ (Жури. Петра В. ч. II стр. 82); получено навъстіе, что Англійская эскадра вошла въ Балшійское норе: — ожидали разрыва съ Англією, воз военныя предосторожности были влаты, флоту розданы боевые сниналы и назначены следующие боевые порядки :

ЛИНІА ДЕ БАТАЛІИ.

Другъ за другомъ:

Аваншъ - гардъ.

О Катерина.

О Малбурхъ.

- **5** Гангушъ.
- О Арондель.

О Нептунъ.

- **5** ИНГЕРМОНЛАНДЪ.
- О Александръ.
- О Шлютелбурхъ.
- О Британіа.
- **В Москва.**
- О Лондонъ.
- О Ревель.

Аріиръ-гардъ.

Фрегашамъ и бомбандирскимъ кораблямъ в экзерциціи быть всегда ан лень. а в баппаліи с непріятелемъ з другую стюрону, а не с ту, с кошорую непріяшель.

	Непріятельской ИЕТРЪ.
На кораблъ Інсермон- ландъ Іюкл 10 дкл 1719. 📟	Нашъ елошъ
	о- За линіею шакъ, какъ в бое- выхъ сигналахъ въ 1 мъ пункшъ написано.

в три коломны итти.

	Аріяръ-	гардъ :	Коръ де башаліа :	· .	Аваншъ-гардъ :
ð	Москва.	- t	ингермонландъ	b. 5	Гангупть.
Ō	Лондонъ.	. 0	Александръ.	0	Малбурхъ.
0	Бришанія	. 0	Нептунъ.	0	Арондель
	Ревель.		Шлюшелбурхъ.	0	Кашарина.
	0	бомбандирской	0		дирской.

Фреганны

И

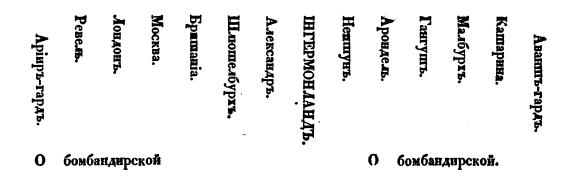
бонбандирскія.



Фруншомъ ишпи другъ подлъ друга.

Коръ-де-башаліа.

259



Когда нашъ елотъ стонтъ на якоръ, а вностранной (елотъ или корабли) к намъ идущъ, и Адмиралъ пожелаетъ, чтобъ нашъ елотъ приготовился к десензіи и на спрингъ; тогда кейзерсъ-елагъ отъ гротъ-стенга с однимъ выстръломъ распущенъ будетъ.

Для познания кораблей:

Когда увидющъ другія корабли, а чающъ, чшо свои; шогда поднящь: на грошъ сшенгъ, шому, хшо спрашиваешъ, бълой ординарной благъ; а пошъ, кому ошвъчащь, красной ординарной, на шомъ же мъсшъ; а пошомъ шому, хщо ошвъчалъ, подняшь бълой на форъ-сшенгъ. А вопросишелю ошвъчань подняшь красной ординарной на форъ-сшенгъ.

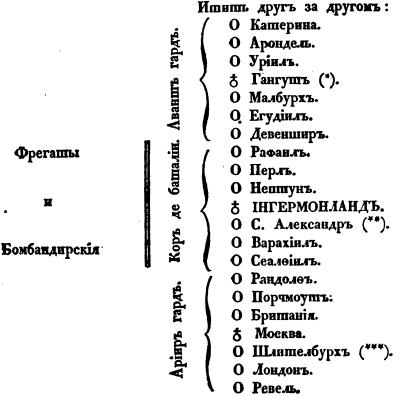
Когда вопросящъ: откуду корабль? Ошвъчать : изъ Питербурха. Потомъ паки спросять : чщо лозунгъ? Отвъчать : Богъ с нами.

Де рандеву имътъ с восточнымъ вътромъ при Ревель; а ежели мы будемъ между Ревеля и Гогъланта, а вътръ захватитъ вестъ (то есть заподный), такъ что не возможно будетъ доиннить до Ревеля: то де рандеву имъть восточные Гогъланта.

Примичание. На оборошъ зной бущати написано: Arrondel, название корабля, конорынъ конандоваль Мухановъ.

33 *

N° 191. воевые порядки для флота, предписанные петромъ первымъ въ ЛИНІА ДЕ БАТАЛІИ.



Фрегашамъ і бомбандирскімъ кораблямъ в экспедиція бышь всегда анлеі.ть, а в башалія з другую сшорону, а не с шу, с котпорую непріяшель. В ТРИ КОЛОМНЫ ИТТИ.

Аріиръ гардъ.	Коръ де башаліа.	Авантъ гардъ.		
5 Москва.	5 ІНГЕРМОНЛАНДЪ.	👌 Гангутъ (*).		
О Бриппанія.	О Нептунъ.	О Малбурхъ.		
О Шлютелбурхъ (***).	О Александръ (**).	О Урінлъ.		
О Поремоупть.	О Перлъ.	О Егудінль.		
О Лондонъ.	О Варахінль.	О Арондель.		
О Рандо. 10ъ.	О Расанлъ.	О Девенширъ.		
О Ревель.	О Сеалоівлъ.	О Катерина.		
бомбан <i>д</i> ирскі я	и фрегашы	-		

Когда Адмираль учинить сигналь топть, которой въ 2 пунктъ босвыхъ сигналовъ написанъ: тогда надлежитъ авантъ гардіи иштить с правую, а аріиръ гардіи с лъвую сторону орунтомъ, такъ, какъ выше в линіи де баталіи предписано:

Digitized by Google

719 FOAT.

260

^(*) Въ подлинникъ слово Гангушъ зачеркнущо, и носшавлено : Сш. Александръ.

^(**) Слово Ст. Александръ зачеркнуто, и поставлено: Шлюшелбуркъ.

^(***) Слово Шлишелбурхъ совстять зачерки у що.

	Шелской	
напь	ФЛОШЪ	=
	Выхъ снгналах	акъ, какъ в бое- къ въ 1 мъ пункшъ сию оигуру указано.

961

Когда нашъ флощъ сшоишъ на якоръ, а иносшранной (олошъ или корабли) к намъ идушъ, и Адмиралъ пожелаешъ, чшобъ нашъ олошъ пригошовился к деоензіи и на спрингъ; шогда кейзерсъ флагъ ошъ грошъ сшенга съ однимъ высшръломъ роспущенъ будешъ.

Для познанія свонхъ кораблей:

Когда увидять другия корабли, а чають, что свои; тогда поднять на гропть стенгь, тому, хто спрашиваеть, бълой ординарной олагь; а тому, кому отвъчать, красной ординарной олагь на томъ же мъстъ; а потомъ тому, хто отвъчаль, поднять бълой на форъ стенгъ; а вопросителю отвъчать — поднять красной ординарной на форъ стенгъжъ.

Когда вопросящъ: ошкуду корабль? Ошвъчашь : изъ Санкшишербурха; пошомъ паки спросящъ : чщо лозунгъ ? Ошвъчашь : Богъ с нами.

Петръ.

На кораблъ Інгермонландъ Іюня 21 дня 1719. Переправлено: при Ламеландъ, Августа 3 дня 1719.

Nº 192.

повеление шетра великаго муханову.

Примлеканіе. 1719 г. 25 Іюня эскадра пошла къ Гавго-Удду, куда пришла 26; 28 го на военвонъ совъщъ положено Флону ишин къ Ланеланду (*): въ шонъ же день Государь изволилъ писащь Муханову олъдующее.

Господинъ Капипанъ!

Посылаемъ указъ, дабы Порушчикъ Головинъ вхалъ для своей коммиссіи до Копенгагена, ежели на дорогъ не встръпнитъ (**), и с нимъ надлежитъ бытъ Самсону (***), а вы трое оставайтесь на крюйсерствъ по

(***) Фрегашонъ Сансономъ командоналъ Зошовъ; «Му было поручено досшавление Норнсу письма Канцлера Графа Головкива, въ косить находилась декларація о свобедномъ купечесникъ, вмданная 28 Іюня 1718 года. прежнимъ указамъ, пока Флошъ к вамъ придешъ.

ПЕТРЪ.

Въ 98 день Іюня, ошъ Ангуса.

На другой чешвершив помъчено руково Муханова:

Господинъ Головинъ отправленъ отъ насъ Іюня 30 дня послъ полудня, 3 часа.

Господинъ Зошовъ ошправленъ опгъ насъ Іюля 2 дия послъ полудня 3 часа.

На оборошъ сего ухаза надпись шакже другою рукою: Господину Капишану Муханову. Запечашано черною сургучною печашью, на кошорой изображено въсколько онгуръ, сверху всевидащее око, а надъ имъ слъдующее Лашинское слово: Adiuvante.

№ **195**.

песько герцогене вурляндской анны нвановны къ головину.

Благодарна за вашу ко мнъ въ Петербурхъ любовь, и желаю, чинобъ

^(*) Журналъ Петра В. ч. и стр. 87.

^(**) Т. е. не встрътить на дорогъ Англійскаго Адмирала Нориса съ эскадрово.

вы и впредъ неоптибнны были; а я есмь и пребуду всегда вамъ доброжелательна

> Изъ Митавы Анна. 19 Марта 1726.

Адресь на оборошев з Ивану Михайловичу Головину.

Эшо собсивенноручное письно было запечащано черною печалью, на коей изображены были два гербя: Русской и Курляндской.

№ 194.

ДЪЛОВАЯ БУМАГА, ПОДАННАЯ ЦАРЕВНОЮ И ВЕЛИКОЮ КНЯЖНОЮ ЕЛИСАВЕТОЮ ПЕТРОВНОЮ.

Примлъталіе. Эта буната была написана тъ царствованіе Шиператора Петра П. Елисавентъ Петровна нибла тогда свое пребываніе въ селъ Тапинска или Тайнинскомъ (близъ Москвы).

Подано Іюля 28 дня 729 году. N° 5774.

Благородные Господа, Тайный Совъшникъ и Губернаторъ, и Шпатскій Дъйсшвительный. Совълникъ Вице -Губернаторъ!

Сего Іюля 94 дня по пославной отъ меня къ вашему благородію провъ вящей ко мнъ обидъ н меморіи въ разорении ошъ Московскихъ купцовъ, Ивана Милякова съ шоварищи, въ грабъжъ розбоемъ на Мышищенскомъ моемъ мосту, у целовальника моего Иванова, зборной моей денежной казны трехъ сошъ рублевъ и болене, и въ ругашельныхъ смершныхъ не въ милосшивыхъ побояхъ того моего целовальника, на которыхъ просила я, у вашей милоспи, чтобъ меня опіъ нихъ оборонить, и ихъ роспросить; на которой промемории учинили вы резслюцію, чтобъ тому моету целоваль-Иванову принесть нику на оныхъ купцовъ исковую челобишную о допросъ ихъ, и желаете судить по Формъ судомъ, а не розыскомъ, въ чемъ мнъ происходишъ немалая обида и напрасная волокнига, понеже оной

обиды и пограбленной моей разбоемъ казны и смершныхъ ругашельныхъ побой, ищу я, — а не оной мой целовальникъ ищешть, и оное мое дъло розыскное, а не судное, и по формъ судить въ разбойномъ делъ не надлежишъ, понеже оную мою казну пограбили оные купцы разбоемъ, и разбивъ, съ шою моею казною увхали, а целовальника моего оставили отъ смершныхъ побой едва жива, на которомъ тъ побон у вашей милости и осмашриваны; или оное мое дъло имеъщца какое обрасцовое? — А у васъ же дъло было по челобишью купца Лапшина на служишеля моего Воронина, полько въ одномъ ево бою, которой Воронинъ былъ въ застенокъ приведенъ и роспрашиванъ, а рабошники ево, посторонніе люди троя человъкъ, были немилостиво розысканы; а мнъ во ономъ грабежъ моей собственной казны, разбоемъ, и въ смершныхъ побояхъ целовальника моего, изволише судомъ, а не розыскомъ поступать.

Прошу васъ во ономъ меня оборонишь и судъ произвесть, какъ Его Императорскаго Величества указы повелеваютъ, чтобъ интересъ мой напрасно не унгранился и смершные ругательные побои целовальника моего не произонилибъ туне, дабы и другимъ не повадно было шакъ дълать.

Елисаветъ.

Танинскъ, Іюля 98 дня 1799.

Внибу другою рукою сдълни слъдующая покъща :

Записавъ въ книгу, взять въ приказной столъ и сообщить съ имянными Его Императорскаго Величества указами, а къ дълу отдать копію для исполненія, съ роспискою, и сообща зъ дъломъ, предложить къ слушанію. Алекстъй Плещеевъ.

XOMERS.

Патръ Вазенской.



примъчанія.

.

١

Digitized by Google



Digitized by Google

.

ПРИМ БЧАНІЯ.

Слова и ръчи, велития изъ подлинныхъ актовъ, понъщенныхъ въ Сборникъ, напечащаны пурсысомъ. Всъ слова или имфры, напечащанныя въ скобкахъ, всшавлены падашеленъ.

Смр. — справица ; с. — сполбецъ ; си. — смомрише; Т. — понъ ; Ч. — часть ; лътон. Никон. — такъ называемая лъщопись Никона, изданная Инператорскою Акаденіето Наукъ ; Щерб. — Исторія Россійская, сочиненная Бизенъ Михайлонъ Щербатовынъ, изданіе аторое С.-Петерб. 194; Карана. — Исторія Государския Россійскаго, изданіе второе С.-Петерб. 1818 года.

Nº 1.

Стр. 1. с. г. Се язъ Кн. Вел. Борись Александровичь Тферский взяль есьми любовь такову съ своимъ господиномъ съ дпдомз Вел. Кн. Витовтомъ Литовскимь. Іоаннъ Михайловичь, дъдъ Бориса Александровича, былъ женашъ на дочери Къйступа Вел. Кн. Литовскаго, сестрв Ватовита; она была названа во Святомъ крещении Маріею. См. явтоп. Никон. Т. 1. спр. 811. О Князъ Борисъ Александровачв см. Щерб. т. гу. ч. г. стр. 448, 554, 582, 594 и Карамз. т. ч. стр. 333. Марья Борисовна, дочь Кн. Бориса Александровича, была въ супружествъ за Княземъ Іоанномъ Васильевичемъ, сыномъ Вел. Кн. Московскаго Василья Васильевича.

Nº 9.

Стр. 2. с. г. *Казимирь* (п. 17). Казамяръ былъ 17 й въ Польшв н пй въ Вел. Кн. Литовскомъ.

Это перемиріе заключено въ первый годъ Княженія Казнивра въ Вел. Кн. Литовскомъ; надписьже на этомъ актъ («акъ безъ сомпънія и на прочихъ) сдълана въ поздиъйщія времена, потому что Казимиръ избранъ въ Короли шолько въ 1447 году.

№ 3.

Эпошъ акшъ напечлитанъ въ новой Русской Вивліоенкъ Н. А. Полевымъ, по безъ конца.

N° 4.

Стр. 5. с. п. Писано въ Гроцъхъ, т. е. въ городъ Трокахъ.

№ 7

Стр. 7. с. 1. А мнъ, брате, (т. е. Васильс Васильсевнчу), твоего недруга, Кня-

зя Михайлушка: это относнтся до Кназя Миханла Алексанаровича Тверскаго, который отняль у Литвы: Стародубъ, Съверскъ и Новгородъ Съверскій, и совоку-, пясь съ Татарами, разбилъ Литовскую рать; Казимиръ пошелъ на него войною въ половинъ Августа 1449 года; Миханлъ, остави въ свои завоеванія, бъжалъ въ Орду. См. Рапоwanie Kazimierza, Jana Alberta i Alexandra Jagiellończyków, Warszawa, 1827, т. 1. стр. 45.

Стр. 8. с. 1. *А Князь Великій Борись Александровичь Тверскій и со всею братіею и съ братаничи своими въ твоей сторонь*: см. договоръ Вел. Кн. Бориса Алек. Твер. съ Витовшомъ № 1 и договоръ его же съ Казимиромъ № 8. См. шакже примъчаніе къ № 1.

Вел. Ки. Василій Васильевичь называль въ 1450 году Бориса Тверскаго равнымъ себв брашомъ, увъряя, что ни онъ Василій, ни сынъ его не будутъ мыслить о присоединении Твери къ Московскимъ владъніямъ. см. Карамз. т. ч. стр. 333.

№ 10.

Стр. 12. с. г. Вел. Кн. Михаиль Борисовичь Тферскій, сынъ Вел. Кн. Бориса Александровича и шуринъ Вел. Кн. Московскаго Іоанна пі Васильевича, началъ княжнить въ Твери по смерши ощца своего, ш. е. въ 1461 году; овдовъвъ, въ 1483 онъ женился на внучкъ Казимира (см. Псков. лътоп. и Карамзина т. уг стр. 717); въроящно около этого времени заключилъ онъ мирный договоръ съ Казимиромъ, полагая найши въ союзв съ Казимиромъ возможность противустоящь Вел. Кн. Ивану ш Васильевичу, который сдтлался еще болъе опаснымъ для Твери съ птахъ поръ, какъ онъ завладълъ Новгородомъ; — въ договоръ Бориса Александровнча съ Вел. Кн. Іоанномъ ш Васильеви-

1

чемъ сказано: А что есн былъ съ Казимироять съ Королемъ п съ Великимъ Кияземъ Лишовскимъ въ любви и въ докончанія и въ кресшномъ цълованія, то вамъ Казимиру Коромо и Великому Киязю Литовскому крестное цълование съ собя сложиши..... и проч. Издашели Румянцовскаго собранія Госуд. гран. и догов., въ конторомъ помъщенъ эшопъ практатъ (т. г. сш. 294), волагающъ, чщо онъ былъ заключенъ около 1484 года: если это дъйствишельно накъ, що въроящио договоръ Бориса Александровича съ Казимиронъ былъ заключенъ прежде, можешть быть тогда, когда отъ женился на внучкъ Казимира, пт. с. въ 1483 году. Іоэнцъ ш Васяльевнчь взялъ Тверь въ 1585 году, Борисъ убхалъ въ Лишву. См. Карамз. т. ч. сш. 178, Щербашова т. ч. ч. 2 стр. 204.

Стр. 13 с. г. Какъ длдя нашъ Великій Князь Витовть посладнее Смоленскъ вяль подъ Юріемъ. Смоленскъ быль взятть Витовтомъ въ послъдній разъ въ 1404 году подъ Юргемъ; Юрій, княживний въ по время въ Смоленскъ, былъ родной братть Вел. Кн. Москов. Васня:я Васняевича.

N^g 11.

Этот акт относится вързанно къ 1489 году, съ которымъ совпадаетъ 7 й индиктъ; эти упоминки или подарки были въроятно сдъданы Михаилу Борисовичу, который убхалъ въ Литву въ 1485 году.

Nº 19.

Эпопть акции относится втрочшиовъ 1480 году.

Nº 15.

Это посольство было опправлено вероятно въ 1480 голу, съ которымъ совпадаетнъ и 13 й индиктъъ

Nº 14.

Сіпрь 14 с. п. Посолиство Псковское къ Казимиру (п. 1.) Васильемъ Луговичемъ и Бояриномъ Юріемъ Ивановичемъ.

Сптр. 14 с. п. Се урядиша господине Киязь Псковский Василий Василевичь Шуйский, Въ 1478 году Маріпа 9 го Псковичи онтравиля къ Вел. Кн. Іоанну и Васильевичу двухъ посадинковъ и прехъ бояръ со 100 рублями въ подзрокъ и съ просьбою, чтобы онь оставнат у нихъ старыя права, далъ бы имъ вольнаго Киязя Василья Васильевича Шуйскаго изъ Новагорода; который и былъ оптравленъ къ нихъ осенью и амъсти и комъ См. Историо Княжества Исковскаго, изд. Мятрополняютъ Евгеніемъ, ч. 1. стр. 124.

Псковншане весьма ошнбансь въ своемъ выборъ, нбо Кназь Шуйской былъ илохой воннъ, пришомъ человъкъ гордый, грубый, пьяный и грабишель; Шуйскій былъ ситененъ въ 1482 году. См. шамъ же сшр. 129.

Стр. 14 °с. п. Съ верху 32^{ая} линейказ между словъ посадники Псковские и слова купцы, пропущены следующія словя: и сшепемники и старые посадники и сынове посадшини, и бояре и соцкіе.

Стр. 15 с. г... и жалуемся, что иљмцы, Киягь Мистерг...два пригороды Псковскихь еглли, волости пожгли.... и проч. "Лифландскій Ордепъ-Мейспиеръ Бернардъ Фонъ деръ Борхъ въ Августъ 1480 года съ полученными опъ Прусскаго ордена вспоногашельными войскани напаль на Исковскія волосши, начиная опъ Изборска, и дошедши до самаго Пскова, съ 20 Августа производилъ сильные приступы, но черезъ плиь дней ошступаль н удалился." См. сокращенную Псковскую лъпоннеь, составлениую Минерополитомъ Евгеніенть, стр. 94. "Въ 1480 Псковнчи ошправили посольстиво въ Гродню къ Польскому Королю и Вел. Кн. Литовскому Казимиру съ просьбою, чинобы онъ не помогалъ Анеляндцамъ и запрешилъ обяжанть Цековскихъ купцовъ въ своихъ областияхъ, в убъгнощихъ изъ Лиоляндии Исковскихъ иленныхъ не велблъ удерживашь" (памъ же). Поэшему, песомьсниво, папечананное подъ Nº 14, должно опнести ко второй половнить 1480 года, съ конюрымъ совпадаенть и 13 й нидикшъ.

Сыр. 15 с. г. Два пригорода Пскоеекиха езлли. Однны изъ эшихъ пригородовъ была Кобылинская крипосить, конторую защищалъ посадинкъ Макарій; она была взаща приступолъ; въ ней было по сказавію Исковской литописи 3985 человъкъ жителей. см. Исторію Княжества Псковскъ о, Митрополята Евгенія, ч. г. стр. 130. Эта война Пскова съ Лиоляндскимъ орденомъ описана подробно историкомъ Аритомъ (см. Liefland Chr.)



Nº 15.

Посольство до Великазо Князя Разанскаго, втроящно Іоанна Сеодоровича; (онъ скончался въ 1456 году); этотъ Князь (около 1450 года) обязался договорною съ Вел. Кн. Василіемъ Васильевичемъ грамотою, не приставанъ ни къ Литвъ пи къ Татарамъ, быть вездъ за одно съ Василіемъ, си. Карамз. т. у. стр. 333.

Напечатанное подъ N° 15 это посольство опноснится къ послъднему году Княженія Кн. Іозпиа Осодоровича, п. с. къ 1456 году, съ концорымъ совпадаентъ 4 индикитъ; извъстипо, что передъ кончиною своею Разанскій Князь поручилъ малолътиныхъ дънией своихъ и Княжество Великому Князю Московскому Василю Васильевичу: Василій, желая будпо лучие воспитать дънгей Іоанновыхъ, взалъ ихъ къ себъ въ Москву, и пославъ собственныхъ намъстичковъ управлять Разанью, властвовалъ тамъ какъ истиинный Государь. (См. Карама. т. ч. стр. 348.)

№ 16.

Стефанъ IV былъ хорошій союзникъ Цара Ивана Васильевича III, и дочь его Елена вышла въ 1482 году за старшаго сына Русскаго Государя. Этопъ актъ и слъдующій относятся къ 1498 году; въ 1499 Александръ писалъ къ Царю Ивану III Василевичу: "въ угодность тебъ, нашему брату, я заключилъ наконецъ союзъ любви и дружбы съ воеводою Моддавскимъ Стефацомъ," и проч. (См. Карамз. т. ут стр. 289.)

№ **17**.

Глейть, дань въ Вильна, а даль Ивань Владыка. Объ Иваникъ Владыкъ писаръ упомянуто въ актахъ № 34 и 54.

Эвношъ акшъ ошноснится къ 1498 году, съ которымъ совпадаетъ 1 й индикиъ.

№ **18**.

Стр. 18. ст. 1. Ельсбета — Изабелла. N² 19.

Въ лъпописи шакъ называемой Никоновской (т. vi стр. 55) мы находимъ слвдующее :

"Въ лъще 1474 послалъ Князь Велякій ко Пскову на помощь Князя Данила Дмитріевича Холмскаго, а съ нимъ мпогія полки своя; пришедшимъ же имъ во Псковъ, и услыниавше Немцы, чию пришли воеводы Великаго Кцязя Пскову на помощь

со многими людьми, и начаща посылати послы своя во Псковъ о миру, и миръ кончата на всей волъ Псковской на к лъшъ" Тушъ витето 🕱 следовало бы врочесни "" п. е. не 20, а 30 лъпъ; Карамзинъ, пользовавнийся, исключая Пяконовской лтиюниси, другими жанеріалами, говоришъ слъдующее (т. и спр. 82): слухъ о Московской раши (п. с. раши Холмскаго, см. спр. 81) споль испугалъ Магистра и Епископа Деринискаго, чито они немедленно прислали своихъ чиповпиковъ для возобновленія мира: первый на двадцать пять, а впюрый на приддань ленть. Въ примъч. 114 находимъ слъдующее : Въ Архив. Псков. лът. "приславъ Пискупъ Юрьевский и посадники и рапіманы во Псковъ, Иванъ Бобровъ, Иванъ Земскій, Декаб. въ 24, перемирья просить на 5 лътъ, и начаша миръ прикончиващи." Магистръ (въ Генв. 1474 г.) прислалъ во Псковъ какого-то Геприха для заключен'я мира. Новгородское войско пришло туда Генв. 5. Юрьевцы также обязались во Исковъ корчмы не возити, ни торговани, ни колоды (заставы) у костра не держащи." Холмскій вытхалъ оттуда Генв. 30.

Стр. 22 с. г. А кончень мирь сей во Псковњ въ льто 6982 = 1474.

Nº 21,

Упоминии вля подарки эти сдълани Псковскими послами, ошправлявшими посольство въ 1480 году, (см. N° 14 м. примъчание къ опому).

Стр. 22 с. п. Посадникъ Василій Луговнчь.

Юрей Ивановичь, бояринъ.

№ 22.

Посольства Татарскія въ Лишву, и изъ Лишеы къ Татарамъ, въ оглавленія расположены въ томъ порядкъ, какъ они записаны въ Метрикъ Лишовской.

Nº 23.

Акшы, помъщенные въ этомъ №, въроятно относятися къ годамъ 1479, 1480 и 1481.

Начальныя строки сего акша ониносящся къ сожжению Киева Ташарами; приводимъ слова Никоновской лъщописи:

"Въ лъто 1484 г. Сеншября въ 1 й день, по слову Великаго Князя Ивана Васнльевича всея Руси, принде Меплигирей Царь Крымскій Перекопскія Орды, со всею 1 *



силою своею на Королеву державу, и градъ Кіевъ взя и огнемъ созже; а Воеводу Кіевскаго, пана Ивашка Хошкъвнча, изымалъ, а иного полону безчисленно взя; а землю Кіевскую учиниша пусту за неисправленіе Королевская, что приводилъ Царя Ахмата большіе Орды со встами силами на Великаго Киязя Ивана Васильевича, и хошачи разорнши Христіанскую въру." Лът. Ник. т. гу стр. 118.

Стр. 23. с. п. просить у нась города Тыклыя, по Польски Tehinia: городь, находивтийся на правомъ берегу Дивстра, гдв нынв Бендеры. см. Atlas do dziejów Polskich przez I. Lelewela. Warszawa. 1830.

Стр. 24. с. п. Султанъ Махметъ (п) умеръ въ 1484 году 3 Маія; Баязетъ п насявдовалъ престолъ Турецкій.

Спр. 24. с. и. Писань Августа вы субботу первый день, въроятно въ 1481 году, судя по году смерти Султана Мугамета и.

Стр. 24. с. н. Пріятелю нашему Пану Ивану Хошкъвичу, воеводъ Кіевскому.

Далъе еще нъсколько разъ упоминается о Панъ Иванъ, т.е. о Хоткъвичъ.

Спр. 24. с. н. Доколь весна не зайдеть, около Олера и около Самара поэкарь вели пустити: въ южной Россін обыкновенно въ Великій пость до просухи зажигають степи, для уничтоженія прошлогодней травы и бурьяновъ (высокая трава): — по выжженной степи молодая трава выростаеть скоро и пастбища бывають несравненно лучше чъмъ на тъхъ мъстахъ, гдъ не пускали пожара: поетому-то, въроятно, и просилъ Менглигирей Кіевскаго воеводу Ивана Ходкъвича зажечь степь.

Напропивъ того, въ лътнее время зажигаютъ степи для того, чтобы уничтожить подножный кормъ, и тъмъ воспрепятствовать наступленію непріятельскихъ войскъ.

Спр. 24. с. п. Се я Азбаба присягаю Богу. Азбаба или Азибаба прітэжалъ шакже въ званій посла оптъ Менглигирея къ Ивану пі Васильевичу въ Москву, гдъ и упвердилъ въ 1473 году первый дружескій и оборонишельный договоръ. См. Кар. т. и. спр. 86, Лът. Никопа т. и. ст. 55.

Стр. 25. с. п. А такежъ коли Царь (Менглигирей) рекнетъ Глинскому: братъ мой Король до меня всказываетъ, же не выступилъ ничого, а чомуже Нярдувлата а (т. е. и) Айдара до себя принялъ?

По смерти Хаджи Гирея (почникаемаго родоначальникомъ Крымскихъ Хановъ) осталось изсколько сыновей: старшій, Нордулашъ, занялъ мъсто отца, и былъ низвергнутъ среднимъ братомъ своимъ Менглигиреемъ (*); Нордуланть бвжаль въ Лишеу, и искалъ, равно какъ и братъ его Айдаръ, покровательства Казимирова, который поспупнаъ неосторожно, обласкалъ Нордулата и объщалъ ему помощь : это было одною изъ главныхъ причнять вражды Менглигирея прошивъ Польши. Въ последспивін времени Иванъ па Васильевичь переманнаъ къ себъ Нордулата и Айдара и держалъ ихъ въ почешномъ плвну.

Стр. 25. с. 1. Посольство Князент Иваномъ Глинскимъ; на страницахъ 25, 26, 27, 28 и 29, часто встръчается ния Князь Иванъ — Глинскому.

Спр. 27. с. н. Аминяковь Ярлыкь.

Аминякъ, или, какъ называещъ его Карамзинъ, Именекъ, Крымскій Князь, хотя и былъ доброжелателемъ Рускихъ, но какъ видно не весьма върпымъ, потному что находился въ спощенія съ Казимиромъ; — Именекъ имълъ много въса у Менглигирея.

Стр. 27. с. н. Што съ Сидохматомъ Царемъ впалъ въ Князя Михаиловыхъ рукахъ, есть на имя Янишъ, Хожою зовутъ, братъ мой: Сидохматъ сынъ Ахмата Хана Золотой Орды и братъ Муршазы.

№ **25**.

Спр. 30. с. н. Царь Мурдоелань и спр. 31 с. н. Айдарь, объ нихъ смонпр. прим. къ N° 23.

Стр. 32. с. 1. За дочку небощика (покойника) Пана Ивана Хидкљевича, Воеводы Кіевскаго, захваченную Татарами въ плънъ, при взятій ими Кіева въ 1484 году.

Стр. 33. с. 1. Царь Турецкій Бальнть 11. Это посольство было отправлено ввроятно черезъ нѣсколько времени послѣ означениаго событія; а какъ 4 й индиктъ приходится въ 1486 году, то и должно отнести актъ № 25 къ этому году.

№ 26.

Спір. 37. с. п. Ходковига дочку: см. примъчаніе къ N° 25.



^(*) Гиъ Шариуа называенть Менглигирея — Менголи (Menguély), брана его Айдара, — Гайдеръ (Hatdèr). С.ж. Sur l'utilité des langues orientales pour l'étude del'histoire de Russie.

Nº 29.

О Ржовскомъ шивунъ упоминается въ N° 3: А Торопецкому тивуну, по Новоеородскимъ волостемъ не судими, ни Р ж о в с к о м у. (см. стр. 4 с. 1.)

Въ Румянцовскомъ собранія Госуд. Грам. и договор. (т. і. спи. 287) находника межевая грамонта 1483 года Вел. Ки. Іоанна ин Васильевича съ брашомъ его Кн. Борисомъ Васильевичемъ между Новгородской земли Березовскою волосшію и между Ржевской земли Кличенскою волосшію.

Старый Ржевъ находился неподалеку оптъ Ивана города, нынъщняго Себежа; онъ былъ опинята у Псковнитанъ сначала Новгородцами, а посят Липовцами; Ржевъ былъ перевезенъ въ 1536 году на другое ближнее мъсто къ границъ, и построенъ иодъ именемъ Заволочъя. См. Исторію Княжества Псковскаго, Митрополита Евгенія, ч. 1. стр. 30.

О Ржевъ пакже см. Карамз. т. гу примъчанія 377 и 395; т. у стр. 18 и примъчаніе 283.

Стр. 43 с. и. Князь Ивань Лыко Оболенскій.

'N° 51.

Стр. 52. с. 1. Царь Гурецкій (Бэлзеть 11) позастьдаеть землю Волоского (Стефана 11) и городы ему побраль, Килею и Биль городь, и теперь тые города 65 его рукахь. Эти два города были взяты въ 1476 году.

Это посольство относится къ 1486 году, съ которымъ совпадаетъ 4 й Индиктъ.

№ **59**.

Стр. 53. с. п. У Оедка у Степаноса сына Яропкина: смот. о немъ далъе стр. 54 с. 1.

№ **53**.

Спр. 54. с. п. А хлъба и соли есъмо ему не боронили: въ 1485 году Іоаннъ щ Васильевнчь взялъ Тверь, въ шоже время К. Михавлъ Борисовъ убхалъ въ Лишву.

Этопть акть относится въроятно къ 1487 году, съ которымъ совпадаетть 5й Индиктъ.

№ 54.

Спаниславъ Глъбовичь приъзжалъ въ Москву въ 1492 году. См Карамзина т. vi. спр. 240 и прим. 381. Стр. 54 с. п. Казимира. . . . 65 экивопив нестало 25 Іюня 1492 года.

Стр. 55 с. г. Князь Оболенский Телепия.

- Бориса Семеновича Александрова. см. Карамэ. т. 17 примъч. 380.

№ **55**.

Спр. 55 с. г. Дмитріемь Давыдовымь Загряжскимъ; онъ былъ посланъ въ Лишву въ 1493 году. см. Москов. Архивъ Минисп. Иносшранныхъ дълъ, Дъла Подьскія, N 203, 204 и 205.

№ 36.

Стр. 57 с. 1. Князя Ивана Юрьевича Патрекъева; это посольство относнтся къ 1493 году.

Nº 38.

Стр. 59 с. 1. До Князя Ивдна Юрьёвича Пвтрекћева.

Стр. 60 с. 1. тоже.

Стр. 60 с. г. Нампстника Полоцкаго, до Пана Яна Юрьевича Заберезицскаго или Забережскаго.

Стр. 60 с. 1. штоже вы, рада Государя вашого, того хочите: ино мы, рада Государя Вел. Кн. Александра, по томуже, того хочеме. Гого, того, ш. е. чтобы Александръ жепился на Еленъ, дочери Царя Ивана ш Васильевича.

Стр. 61 с. 1. А естьли бы рекь Киязь Ивань Юрьевичь Патрекъевъ, припоминая тое дъло, т. е. о сватовствъ Александра. Въ Карамзинъ (т. уг примъч. 381) мы находимъ слъдующее :

Намъстникъ Полоцкій, Япъ Юрьевнчь Забережской, послаль прежде къ Новогородскому Воеводъ, Якову Захарьевичу, своего писаря Лаврина въ Гюлъ 1492, говоришь о свашовсшвв. Воевода нзвъсшилъ о томъ Вел. Князя, который писалъ къ нему, чтобы онъ на въжливость Отвтчалъ втжливостию, но что думашь о свашовсшвъ до мира. пельзя Ноября 2 прислалъ Забережской грамоту къ К. Ивану Юрьевичу Патрекъеву и писаль шакь: "коли есми быль оть Государя нашего въ Посольствъ у Вел. К., и швоя милость велълъ ми у себя хлъба ясши, и размовалъ швоя милосшь о згоду межн Государей, а межн словъ припоминуль есн жишье Вел. Князя Василья Васильевича съ нашимъ Госуд. Вишовшомъ... нно, господние, и нынъ похопимъ межн

Digitized by Google

осподарей на объ стюронъ добра.... была бы вола его (Іоаннова) даши дочку свою за нашего осподаря; а мы здъсь съ дядями и братіею нашою хочомъ въ пюмъ дълъ постояти," и проч. см. Дъла Польскаго двора стр. 173—180.

№ 59.

Стр. 61 с. г. Войткоми Ановичеми Каочно.

Стр. 61 с. п. Киязю Ивану Юреееичу Патрекъеву, Воеводъ Московскому. N² 40.

Стр. 62 с. н. Паномъ Воеводою Троцкимъ, Паномъ Петромъ Яновичомъ (Ивановичомъ) Бълымъ; а (т. е. п) Старостою Жомоитскимъ Паномъ Станиславомъ (Семеномъ) Яновичсмъ (Ивановичемъ) Гастольдомъ.

Спр. 63 с. п. Докончание. Туптъ ны находниъ весьма любопышную инструкцію, данную Липювскимъ посламъ для заключенія мирнаго трактата съ Россією.

№ **41**.

Зпатоки Русской Исторія прочтупъ сей документъ безъ сомнънія съ любопышствомъ; подлиннаго договора въ Архивъ Министерства Иностранныхъ дълъ не находится, остался только списокъ, съ котораго и напечаталъ этоптъ договоръ Карамзинъ (смот. т. чі прим. 396). Сопатьи въ напечатанномъ миою договоръ не вст расположены въ томъ порядкъ, въ которомъ онъ находятся въ спискъ, съ коего печаталъ Карамзинъ.

№ 49.

Означенное Посольство было ошправлено въ Лишву въ Маршъ мъсяцъ 1494 года. Архивъ Моск. Минисш. Иностран. Дълъ. См. дъла Польскія N° стр. 277.

Спр. 68. ст. н. Княземя Василіемя Ивановичема. — Щербаповъ полагаетъ, что онъ былъ сынъ Боярниа кн Ивана Юрьевича Патрекъева, и что онъ въ 1495 году былъ пожалованъ въ бояре; Карамзинъ же называетъ его Ряполовскимъ. т. vi спр. 251.

Стр. 68. с. п. Князема Семенома Ивановичема Ряполовскимъ. Съ означенными послами были еще опправлены: Михайло Степановичь Клепикъ Еропкинъ и Дьякъ Федоръ Васильевичь Кушенинъ.

Спр. 69, с. 1. Пана Петра Яновича (Ивановича) Бълаго, Воеводу Троцкаго. Пана Станисласа (Сенсия) Яновича (Швавовнчя) Гасиголь, га.

№ 43.

Стр. 70. с. г. Паномз (Яномъ) Латавромъ Хребтовичемъ, цанъстникомъ Слонимскимъ.

Nº 44.

Спр. 71. с. н. Пань Петрь Яновичь или Ивановную Бълый, Воесода Троцкой.

Стр. 71. с. п. Панз Станислаез (Семенъ) Яновичь (Ивановичь) Гастольдъ Староста Жмудскій.

№ 45.

Антовскіе послы, Бълой и Гастольдъ, заключившіе въ 1494 г. въ Москит миръ съ Россіею, дали слово Ивану и Васильевичу, чио Александръ обяженися грамошою не безпоконшь супруги въ разсужденій въры, (Карамзинъ т. чл. сппр. 250); эта граммаща напечашана подъ № 45.

№ **46**.

Павель (Плишина) Путятвчь, посоль Литовскій, прибожаль въ Москву въ Октябръ 1494 года.

№ 47.

Стр. 73. с. г. Пришла къ тобъ въсть, что Мендли Гирей, н пр.

По словамъ Карамзяна (см. т. чг. стр. 256) нападенія Мендли-Гирея на Лятву ожвдали въ Вильнъ въ 1495 году; поетому и посольство Долматова должно ощнести къ сему же году.

№ 48.

Этотъ актъ слядовадо бы помъстить послв N° 52. см. этотъ N°.

Борисъ Васильевичь Кушузовъ и Дьякъ Андрей Майка были ошправлены въ Лишву къ Алексапдру въ 1496 году. См. Никоп. Лашон. т. ч. сшр. 143.

Стр. 74. с. 1. Пана Петра Яновича (или Ивановича) Бблаго.

Спр. 74. с. и. *А што еси намь говориль о Кнежню Федоровну Бъльскую.* 26 Октабр. въ 1482 году бъжаль изъ Литвы къ Вел. Кн. Ивану и Васильевичу опъ Короля Казимира Князь Өедоръ Иваповичь Бъльскій, "а жены съ собою не успъ взять." Льт. Никопа т. уг. спр. 116.

Иванъ Васильевнчь пребовалъ еще опъ Казимира, чикобы онъ оппусшилъ княгипю Бъльскую. см. Карама. т. ул сппр. 238.



Стр. 75. с. 1. А што есте, Борись Кутузовъ

— — Андрей Майка. № 49.

Писарь Федька Григорьевниь притзжалъ въ Москву въ Маршъ 1499 года. Щерб. т. гч. час. п. стр. 289.

№ 50.

Это великое посольство, опправленное за невъстою, прибыло въ Москву 1495 года Января 6 дня. См. Карамз. т. ч. стр. 251.

Стр. 76. с. 11. Шшо еслю перео сего слали къ тобъ пословъ нашихъ, Воеводу Гроцкаго Петра Яновича (Петра Ивановича Бълаго) а староету Жомоитскиго Пана Станислава Яновича (Семена Иваповича Гастольда): эти послы прибыли въ Москву въ Январъ 1493 года.

Стр. 77. с. г. Анъ Юрьсьичь Забережский.

Стр. 77 с. и. Пана Литавора Хреб-

№ 54.

Сптр. 78 с. г. Кнлземъ Семеномъ Исановичемъ Раполовскимъ, а бояриномъ Михаиломъ Яковлевичемъ Русалкою.

Стр. 79 с. 1. А грамату нашу съ нашою печатію, брату и тестю нашому Вел. Кн. на то есьмо дали: см. N° 45.

О Княганъ Бъльской см. примъчание къ N° 48.

• Киязь Симеонъ Ряполовскій и боярипъ Михайло Яковлевичь Русалка провожали цевъству, Великую Кнагишо Елену, въ 1459. Карамз. т. чі. спр. 253.

Въ Опытъ трудовъ Вольнаго Россійскаго Собранія 1775 года, часть и стр. 98, напечатанъ отпускъ Вел. Кн. Елены Инановны въ супружество за Вел. Кн. Литовскаго.

N° 52

Посольство кв Великому Княвю Ивану Васильсвичу паномъ Маршалкомъ Станиславомъ Петрацию вичемъ, внукомъ Стромилова, намъстинкомъ Лидекиятъ; онъ прибылъ въ Москву 15 Ма'я, а вы Бхалъ 24 въ 1495 году. См. Карама. т. ут стр. 255 и примъчание 405.

Стр. 80 с. 1. Княземъ Семенотъ Яковлевичемъ Раполовекимъ, а Михайломъ Яковлевичемъ Русалкою.

N° 53.

Стр. 80 сп. н. Константикъ Малецкій у Карамэнна Малечняпъ. см. т. чі прим. 408. Такъже и въ Лътоп. Никон. Малечнинъ былъ посланъ въ Крымъ 16 Ноября 1494. см. лъщ. Ник. т. чі снър. 139.

№ 54.

. Этопть акть относнися къ 1494 году; въ этомъ году приъзжаль Дашскій Посоль Давыдъ. (Архив. Атн. Сж. Карамзина т. ук. Примъч. 366)

№ 55.

Ст. 83. с. г. . Писаремъ нашаль Федкомъ къ намъ опіказалъ. См. Посольство Федька Григорьевича, N° 49.

Стр. 83. с. г... Присылаль еси кв намв Посла Михайла Еропкина : Іоаннъ посылалъ въ Вильпу Михавла Кляпика Яропкина съ подьячимъ Тимовеемъ Макулицымъ 19 Маія 1496 года. см. Карамэнна т. ус прижъч. 412.

N^a 56.

Этопъ акить опносилися къ 1496 году. См. выше, прилач. къ № 55.

N° 56 елъдовало бы напечаянаты пе-

№ 57.

Въ Древней Россійской Вивліоникв (изд. 2 с, часть п. стр. 289) поміщены жалованныя грамматы, указы и пр., данные Полоцку при Царв Алекств Михайловичть.

№ 58.

"Въ Апрълъ 1500 Ісаннъ извъспилъ Менгли-Гирел, что К. Семенъ Ивановичь (Можайскій) поддался измъ съ Черниговымъ, Стародубомъ, Гомьемъ, Любичемъ; К. Васнлій Шемякинъ съ Рыльскимъ и Новымгородкомъ Стверскимъ; Князья Трубецкіе съ городомъ Трубецкимъ, Мосальскіе съ Мосальскимъ, а Бъльской съ своею отчиною. см. Дъла Крымскія N° 2. стр. 733." Карамзинъ ъ. у. Примъч. 481.

N° 62

Зенько притажаль въ Москву въ Марптя 1497 года. см. Карамз. т. ч. нрим. 468.

Спр. 90. с. п. .. Писаря нашего Федка Григорьевича: см. объ эпомъ посольетвъ № 49 и 55.

Стр. 91 с. 1. Кубернаторъ Свейскій, въроятно бывшій тогда правитель Швеція Степъ. См. Карама. т. м. стр. 288.



Олеша Голохеастовъ, п. е. Алексъй Яковлевнчь Голохвастовъ, былъ неоднокращно уношребляемъ въ носольспивахъ: онъ вздилъ въ Маршъ 1499 года къ сулпану Балзету, онъ былъ шакже и въ Крыму, опшуда возвратился въ 1500 году, въ кояцъ 1501 года Голохвастовъ былъ оплить опправленъ въ Крымъ къ сулпану Шехъ-Задъ. См. Кар. т. ут стр. 283 и 284.

№ 69.

Смоленскъ быль взящъ 30 Іюня 1514 года, но уже 10 Іюля (того же года) состоялась грамота Вел. Кн. Василія Іоанновича, которою предоставлялись жителямъ Смоленска различныя преимущества; въ ней между прочимъ сказано: "ихъ держати о всемъ по тому, какъ ихъ держалъ Князь Великій Вытовтъ и иные Государеве, и Александръ Король и Жигимонтъ Король, по ихъ утверженнымъ грамотамъ" (*) и проч. Здъсь безъ сомитния идентъ ръчь о привилев, данпомъ Митронолиту Кіевскому и всеа Руси Епископу Смоленскому Іосифу.

Стр. 98 с. п. Свитокъ правъ Великого Князя Ярослаза Володиміровича, напечатанъ въ Карамзинъ, т. п. прим. 108.

Nº 71.

Стр. 100. с. г... Всказаль, если до нась сь твоимъ Посломъ Дмитреемъ Загряжскимъ...

Загряжскій потхаль 5 го Генв. 1493 (см. Дтла Польскаго Двора сшр. 203) съ Трешьякомъ, Мяхайловымъ сыномъ, прозвищемъ Синін Губы. См. Карамзина т. уг. Примвч. 393.

№ 79.

Въ Лътоп. Никон. подробно изложены тъже причины, п. е. гонъніе за въру, а после сказано подъ 1500 годомъ: "..... и послалъ Иванъ Васильевичь опъ нихъ съ отказомъ Івана Телещова, а съ розменою послалъ къ Великому Киязю Александру Асонаса Щеінака Возмятина. "См. т. уг. стр. 161.

N[¢] 73.

Вощъ чщо сказано въ Аъш. Никона, т. чі. спр. 163, о посольствъ, присланномъ оптъ Владислава, браща Великаго Килзя Александра :

"1501 года Генваря прінде посоль на Москву ошъ Угорскаго Кородя Владнслава, имянемъ Машіясъ Цезелицкій. Да шоя жъ зимы Февраля приідоша послы къ Москвъ ошъ Полскаго Короля Албрехша, именемъ Олехно Скаруша, а ошъ Великаго Князя Александра Лишовскаго посолъ именемъ Сшаниславъ Нарбушовъ."

Нарбушъ привезъ письмо ошъ Троцкаго Воеводы, Яна Забережскаго, къ Іоаннову боярину Якову Захарьевичу, въ коемъ онъ именемъ всего Лишовскаго Сенаша убъждалъ его сшарашься о заключенім мира. Карамзинъ т. уг примъчаніе 504.

N° 74.

Эшоптъ акптъ, заключающій виструкцію, данную при ошправленій послу Сапегв, весьма важенъ: въ немъ мы ясно видимъ, что Александръ, въ ошношеніяхъ своихъ съ тестемъ, не былъ правъ, я что Иванъ III Васильевичъ пегодовалъ на него не безъ причины; замъчательно и то, что въ случав смерти Іоанна III (будеть ли Московскій умеръ) послы должны быля требовать исполненія старыхъ записей Витовта или Казимира.

Стр. 109. с. г. Тежъ сстьли Московскій (Царь) рекнеть о принужденіи Королевой (т. е. Королевы) кв Римскому закону... О семъже предмещъ находвинся слъдующее любопышное извъсшіе въ рукописахъ Абертранди (Panowanie Kazimierza, Jana Alberta i Alexandra Jagiellończyków, wyjęte z rękopismów Jana Albertrandego. Warszawa. 1827. т. и стр. 259): "тогожъ Папы (Юлія II) подъ тъмъ годомъ (1505) есть граммаша, по которой дозволяется Королю (Александру) жиль съ Еленою schyzmatycką, откладывая до благопріятнъйшихъ обстоящельствъ приклоненіе ея къ приняшію соединенія съ церковью (кашолическою), къ чему обязалъ Короля Папа Александръ уг."

Стр. 111 с. г. Мистрь Лифляндскій, Фонъ Плеттенбергъ

Этоть акить относнтся къ 1503 году. Ивань Саньжичь, вли Саптга, писарь Королевскій и Канцлеръ Королевнить, находился въчисль пословъ Александра, прибывшихъ въ Москву въ означенномъ году (*).



^(*) Румянцовское Собр. Госуд грам. и догов. т. г. * стр. 413.

^(*) Лати. Никон т. чі спр. 169. Карамзият т. ч., примъчаніе 549.

Имя Сапъги помъщено и въ перемирной грамоптъ, шогда же заключенной. См. N° 79 и примъчаніе къ N° 75 и 79.

Стр. 110 с. и. А всякожь Можайскій первялі пьзду учиниль вы панство Короля его милости, назячи землю его милости....

Князь Семенъ Ивановичь Можайскій передался въ 1500 году Великому Князю Ивану Ш Васильевичу и былъ посыланъ имъ осенью въ 1501 году воевашь Лишовскую землю.

Стр. 112. с. 1.... А потомы сее осени послалы еси сына своего Амитрея со многими людьми вы нашу землю, города нашего Смоленска добывати, и оны тамы не мало стоялы и города не добылы. Въ Лыпоп. Никон. (т. чи. стр. 168) объ эшомъ сказано слъдующее:

"Октября 23 (1502) въ недълю прінде на Москву Великаго Князя сынъ Князь Дмитрій Ивановичь, землю Дитовскую повоевалъ и поилениять, а града Смоленска не взялъ, понеже крепокъ бе."

N[♀] 75.

Посольство прибыло въ Москву въ 1503 году. См. Карамз. т. чі стр. 321. — Слъдствіемъ этого посольства быль мирный договоръ, напечатанный подъ N° 79.

Въ лъшописи Никона (т. vi сш. 168) сказано слъдующее :

"Тояжъ зимы Генваря (1503) прівде посолъ къ Великому Князю на Москву оптъ Угорьского Короля Владислава, именемъ Сигизмунпть.

И пояжъ зимы, (1503) Марпа, пріндоша послы на Москву оптъ Короля Полского Александра, зяпля Великаго Князя, именемъ Панъ Пешръ Мишловской, воевода Ланчихцкой, да Панъ Янъ Будчахской и староста Межижгоньской, подчашей кралевства Польского, да Петръ Драциновской, спольникъ Краковской, и каконикъ Познянской, Секрашоръ Королевской, да Князь Сшаниславъ Горецкой, а Лишовскія послы: Панъ Сшаниславъ Глъбовичь, намъспцикъ Полоцкой, да Войщехъ Яновичь, наместиникъ Коденской, да писарь Ивашко Сопежичь, и взяща съ Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русін перемиріе на шесть лътъ, оптъ Благовещенья до Благовещенія, и грамощы перемврныя написана.

И шояжъ весны, Маія (1503), въ неатлю, ошпусшилъ Князь Великій пословъ своихъ въ Лишву къ зящю своему, Королю Александру, болрина своего Околничего Пешра Михайловича Плещеева, да Косшяншина Григорьевича Заболошцкого, да Михаила Клепика, да Дияка Губу Моклокова, о перемириі, и пріндоша на Москву Сеншебря.

Стр. 111 с. п. И Князей нашихъ вдрадець, Княвя Семена Ивановича Бъльскаго, Можайскаго (Семена Ивановича) и Василія Ивановича Шемятича съ нащими отчинами, городы и волостьми къ собъ еси ихъ на службу принялъ. Упомянутые выше Князья передались къ Іоанну въ 1500 году. Великій Князь послалъ тогда же воеводу своего, Якова Захарьевича, съ войсками для занятія владтній означенныхъ Князей.

Стр. 112 с. и. И Князь Мистръ на наше жадание то учиниль: тудежъ съ нашими послы къ тобъ брату нашому своихъ пословъ для доброе и вгодное смолвы послаль."

Вошъ что находится о семъ въ Карамзинъ (т. ч. прим. 551): "Плеттенбергъ, увъдомляя Вел. Магистра Нъмецк. о возвращенія своихъ пословъ изъ Москвы, говоряшъ: Sye van dem Grossfursten zcur Moscow und Seinen Hern vil Widderwertigkeith, Frevel und Schaheit umb der vorbuntnisse willen zewischen Konig. Majest. und uns gescheen, das durch nu die Russichen Lande im Furstenthume zcu Lettarven einzcunem vorhindert is, geleden und gehad haben (cm. мон Кенигсберг. бумаги, Nº 740). Онъ называешть сіе перемиріе жалостнымъ и поспыднымъ для Короля. Тогдашній мирный Плеттенберговъ договоръ съ Вел. Кн. состоялъ изъ 54 статей, но утрапился. Знаемъ полько, чпо Епископъ Дерппиский обязывался въ ономъ платишь дань Россія. Ливонскіе и въ особенносция Дерптскіе земледъльцы (какъ пышутъ) нскони давали Новугороду и Пскову из-въстное количество меду и воску (см. Арита Liefland. Chr. 177). Важнооть сего обстоящельства увидимъ въ царсшвование Іоанна гу."

Nº 76.

Сир. 114, с. 1. Жигимонть Санпай. Карамзинъ (т. уг спр. 520) объ эшомъ посольствъ говориптъ слъдующее :

"Не смощря на ревпостние содъйствие и славу Плеттенберга, Король Польскій не имълъ надежды одолѣть Россію, сплычую многочисленностію войска и великимъ умомъ ся Государъ. Лишва ис-



пощалась, слабтла: Полыша не охошню участвовала въ сей войнъ разорительной Самъ Римскій Первосвященникъ, Александръ vi, взлася быть посредникомъ мира, и въ 1503 году чиновникъ Короля Венгерскаго, Сигизмундъ Сантай, притхалъ въ Москву съ грамошами опъ Папы и Кардинала Ренгуса."

Папою или Папежень (о кошоромъ спюль часто упоминается въ сихъ акшахъ) былъ тогда Александръ уг.

Nº 79.

Следствіемъ переговоровъ, напечатанныхъ подъ N° 74, 75, 76, 77 и 78, былъ мирный тракшашъ, помъщенный здъсь подъ N° 79 мъ, который и былъ заключенъ въ 1503 году. См. Карамзина т. чи стр. 322. См. также прим. къ N° 75.

№ 82.

Стр. 132 с. г. Индикть 3, върояпино долженъ быть 13.

№ 85.

Г-нъ Мазуркевичь о Смоленскихъ граношахъ и привилеяхъ говоришъ следующее:

"Драгоц вныме докуменшы преимущесшвъ Смоленска, въ несчасшный 1812 годъ, всъ безъ и сключен і я погибли. Французскіе опряды, осшавляя Смоленскъ (4 го Ноября), подожгли многіе домы, въ шомъ числь и городовой Магисшрашъ, въ которомъ хранвлясь сін граммашы." См. сшашью о Смоленскъ въ Жури. Минисш. Народн. Просвыщ. 1835 № хи сшр. 529.

№ 88.

Этоптъ актъ и слъдующіе два, т. е. 89 и 90, почерпнуты мною изъ весьма мобопытной книги: Pamętniki do historyi Stefana Króla Polskiego czyli Korespondencya tego monarchy, oraz zbiór wydanych przez niego urządzeń z rękopismów zebrane i wydane przez Edwarda Hr. Raczyn'skiego. Warszawa. 1830.

Граеъ Едвардъ Рачинскій (съ копорымъ я познакомился въ Варшавъ), любишель Славянскихъ древносшей, счишаешся своими соошечественниками за большаго знашоха въ Польской Исшоріи; онъ обыкновенно живешъ въ своихъ помъстьяхъ въ Герцогствъ Познанскомъ, занимаешся съ большимъ успъхомъ Историческими изысканіями, и имъешъ богашое собраніе рукоцисей, изъ коихъ нъкошорыя ошносящся до Русской Исторія.

№ 89.

См. предыдущее примтчаніе. Хопля Башорій началь войцу сь Россією шолько въ 1579 году, но язь акша N° 88 вядно, чшо еще въ Январъ 1477 года онъ нитлъ намтреніе воеващь съ Россією; нза акша же N° 89 видно, чшо онъ, шакже до начашія лично имъ военныхъ дъйсшвій; поручилъ, еще въ началъ 1578, Голанду и Арби воевашь Россію.

N 90.

См. примъчание къ N° 88.

Спр. 144 с. г. *Черкасы*, шеперь узадный городъ Кіевской губернін, находишся на правонъ берегу Дивира, въ 289 версшахъ онъ Кіева.

Спр. 144 с. г. Бълоградские Татары: эта многочисленная орда кочевала за Дивстромъ между Бългородомъ (Аккерманомъ) и Изманломъ, по такъ называемому Буджаку, который не извъстно почему иностранцы стали называть Бессарабјей, Поляки обыкновенно Будзіячемъ, а Казаки и вообще южиля Русь Бългородщиной.

Объ этомъ см. весьма любопытное изслъдованіе Г-на Венелица, помъщенное въ изданной имъ книгъ: Объ всточникахъ народной поэзія вообще и о южно-Русской въ особенностив. Москва. 1834.

N^º 91.

Акшы N° 91, 95, 96, 115 н 143 взящы мною изъ рукописной книги, сообщенной мив, въ пробадъ мой чрезъ Кіевъ въ 1835 году, М. А. Максимовиченъ, Рекшоромъ Уняверсишеша Св. Владиміра. Въ книгъ находишся въ спискъ собраніе привилегій, данныхъ городу Кіеву Польскями Королями: Сигизмундами 1, и и ш, Владиславомъ гу и Іоанномъ Казимиромъ. Древнъйшая привилегія ошносишся къ 1544 году, поздитайшая къ 1659: всъхъ акшовъ (*) сорокъ восемь.

Книга, in folio, написана Малороссійскою скорописью, и судя по характеру буквъ, въроящно, въ началъ хуш въка; принадлежала нъкогда, какъ видно по надписи 1780 г., генералъ-мајору оонъ-Бригу.

Нъкошорыя привилегія за подписонъ самихъ Королей, другія за подписомъ одного изъ следующихъ чиновниковъ : Канц-

(*) И въ монъ числѣ одниъ Декрешъ, си № 96.



леровъ, Вице-Канцлеровъ, Королевскихъ Секрешарей, писарей Великаго Княжества Литовскаго:

Подлинныя грамощы были написаны нныя на Русскомъ, другія на Польскомъ, а некошорыя на Лашинскомъ языкахъ:

по Лат.	no Pyc.	по Пол.	
1			
2	3		
1	3	1	
1	3	13	
		12	
		8	
	1	$ \begin{bmatrix} 1 \\ 2 \\ 3 \\ 1 \end{bmatrix} $	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Следовашельно, Русскіе акшы прекращаются при Сигнамундт III: последній акшъ на Русскомъ языке, помещенный въ означенной книге, данъ въ 1608 году.

Здъсь ксшаши прибавить, чию были случан, въ которыхъ лишали городъ данныхъ ему привилегій, что случилось, на примъръ, въ царствованіе Сигизмунда ш съ Витебскомъ, после убіенія тамошнами жителями Архіепископа Полоцкаго Іосафата Кунцевича: городъ лишился привилегій, которыя возвращены были уже Владиславомъ IV (*).

Привилегія, здъсь подъ N° 91 напечашанная, была подшверждена: въ 1569 году, во всъхъ пункшахъ, Королемъ Сигизмундомъ (п) Августомъ, въ 1588 году Сигнамундомъ III, (со взящемъ однакожь варницы на корону), въ 1633 Владиславомъ гу, въ 1650 году Іоанномъ Казимиромъ.

Павелъ Нарушевичь, подписавшій эшошъ акшъ, (какъ видно изъ оглавленія, приложеннаго къкнигъ), былъ Секрешаремъ Королевскимъ.

N° 95.

Эшошъ акшъ, самъ по себв любопышный, можешъ служить важнымъ маперіаломъ для шого, кшо бы предприналъ написать исторію Пожарскаго; до сего времени мы имъли о оамиліи Пожарскихъ весьма мало подробностей, чему служить доказашельствомъ статья шрудолюбиваго Берха, помъщенная въ парствованія Царя Михаила Өеодоровича: т. 1 стр. 285.

Его Пр-во Алексвй Өедоровичь Малиновскій въ 1817 году издаль Бографическія свёденія о Князв Длишрів Михай-

(*) См. Бандке Меторію Польния, т. 11 стр. 239 я принтуаліе 36 ловнчв Пожарскомъ, — книга весьма занимашельная и заключающая въ себв много любопышнаго о Русскомъ военоначальникъ; но въ шо время, когда Г. Малиновскій сочинялъ свою книгу, напечашанный мною шеперь докуменшъ счишали погибшимъ (*), и поэшому не воспользовались имъ при сосшавленіи упоминаемой Біографія. Въ напечашанномъ шеперь акшѣ находищся шакже много подробносшей, которыми можно возпользовалься при сочиненіи военной нашей Исторія хуї и хуп въковъ.

Это дело о местиничестве, какъ видно, не было еершено, но череть одиннациать леть, когда уже Пожарскиль быль совершенъ великій подвигъ освобожден:я Россіи, онъ подпаль наказанію, котораго причиною было опать-таки местничество. Объ этомъ последнемъ случав упоминается въ Розрядной книге: выписка изъ сей последней напечатана въ щ томъ Румянцовскаго Собранія Государств. грамматъ и договоровъ, N° 18.

По мнъню Г-на Малиновскаго, Князю Пожарскому было худо у Двора опттого, что князь (еще до избран'я Миханла Өеодоровича) убъждаль Цесаря Рудольеа и къ заступленію за Россію и далъ свое согласіе Императорскому послу Іосиеу Грегорію (ъхавшему изъ Персіи) на принятіе на Россійскій престолъ Цесарева брата, Эрцъ-Герцога Максимиліана (**)

Дъло кн. Пожарскаго съ Лыковымъ выписано изъ довольно пполстой книги, форматта in folio, (заключающей въ себъ разряды съ 1578 по 1616 годъ), написанной сшаринною рукою, и переплетенной въ кожаный переплеть съ досками и съ медными застежками, какъ обыкновенно переплешаются церковныя книги; верхная доска вышиснупа золотыми онгурами, а обръзъ выкрашенъ зеленою краскою съ выписнупыми цвъщами: судя по красивому переплету, можно полагать, что книги сего рода (т. е. содержащія розряды) быля въ сшарое время въ большомъ уважени. Подлинное дъло Пожарскаго съ Лыковымъ, сколько мнё извъсшио, ваписано не книгою, а на сполбцахъ, и сохранаетися въ одномъ изъ. Московскихъ архивовъ.

^(*) Сн. Віограф сябд. о кн. Динт, Мик. Подарсконъ, соч. А. Малиновскать, саць. 5,

^(**) Us, mant me, cmp 45.

№ 95.

Внутри Россіи также существовали мышы ; Царь Алексвй Михайловичь уничтожнать ихъ благод ттельнымъ указомъ 30 го Апръля 1654 года. Чтобы показащь, сколько терпъла тогда торговля ощъ мышовъ, спониъ шолько вспомнишь -съ чего именно собиралась въ Россіи пошанна : для этого я сдълаю выписку изъ упомянушаго указа; онъ начинается изложеніемъ встать неудобсипвъ, происходящихъ оптъ мышовъ, и продолжается такъ: ...,указали есьмы такое злодъйство "къ пому въ царствующемъ градв Мо-"сквъ и повсюду въ градъхъ и въ се-"лахъ упраздниши: опгъ сего времени но-"вовечинныхъ протажихъ пошлипъ и мы-"товъ, по ръкамъ съ судовъ посаженново "и привальново, и грузовые, и съ людей "головщины, и съ саней полозоваго, и съ "телъгъ, и на гостинныхъ дворахъ съ "рыбныя складки въ лавки и въ погребы, "и съ роздълки, и съ мышья, и съ рыб-"ныхъ бочекъ, съ бою, и съ выборки, "не имати, и въ откупы не отдавати, "н ядомыхъ харчей всякихъ, и иныхъ "всякихъ мълкихъ промысловъ, RBACY, "сусла, масла коноплянаго и коровія, "вешчиннаго сала, солодорощенія, овсяной "прухи, хмълевой пруски, хлъбнаго и "соляного и важенного и бережного из-"возу, сънной труски, полку, писщей "плещадки, на ръкахъ пролубного, золы "всякой, мыльного ръзанья, ворванья сала, "свъчь сальныхъ, смолы брусковыя наръзь, "дегтю, уголья, и рогожнаго товару, "лапшей, шлей, хомушовъ — на ошкупъ не

"даваши, кромъ воскобоя, и ледяного, и "банныхъ ошкуповъ (*).

№ 97.

На подлинныхъ письмахъ, напечатанныхъ подъ NN° 97, 98, 99, 101, 102, 103 и 110, находились: печать и подпись Ажедимитрія; опъ отысканы въ Рожанскомъ архивъ, и были напечатаны Когнъвицкимъ въ слъдующей изданной имъ книгъ: Zycia Sapiehow y listy od monarchow, Kziąźat y roźnych panuiąncych do tychże pisane. W Warszawie, 1791.

№ 100.

Эшого письма не находилось въ Рожанскомъ архивъ, поэшому и не попало

(*) HOBREOBE Apes Poc. BERI, T. VIII cmp. 104.

1.50

оно въ кингу Когнъвецкаго: оно найдено мною въ Варшавъ и было напечашано въ изданныхъ мною Памяшинкахъ хуп сполътял. Я перепечашываю его здъсь для связи письма, напечашаннаго подъ N° 99, съ письмомъ, помъщеннымъ подъ N° 101.

О военныхъ дъйствіяхъ подъ Тверью см. Лашоп. Никон. т. уп. стр. 120 п Карамз. т. хи стр. 156.

Nº 102.

Спр. 174 с. 1.... что Нъмцы отъ него (Кн. Шуйскаго Скопина) отдълились и возвращаются назадъ. Объ этомъ см. Карамз. т. хи стр. 158.

№ 40**4**.

Съ Поляками было заключено шри письменныхъ договора, о призвании на престолъ Московский Владислава :

Первый договоръ былъ заключенъ подъ Смоленскомъ самимъ Королемъ Снгизмундомъ III съ Михайломъ Салтыковымъ и съ товарищи.

Впорой договоръ между Гениманомъ Жолкъвскимъ и Килземъ Елецкимъ и Григорьемъ Волуевымъ близъ Царева-Займища,

Трешій договоръ подъ Москвою, между Жолкъвскимъ и Русскими боярами: какъ що: Княземъ Мсшиславскимъ и проч.

Первый договоръ важенъ для Историка попому, чщо, такъ какъ онъ заключенъ подъ вліяніемъ собственно одной партія, (которой главою былъ Салпыковъ), можно вывести наъ него заключеніе — о намъреніяхъ и же ланіяхъ той партія.

У насъ до сего времени напечатанъ былъ въ подлинникъ одинъ полько претий договоръ. Въ Сборникъ помъщены: подъ N° 104 мъ первый договоръ, а подъ N° 105 мъ второй; этимъ пополняются теперь исторические матеріалы, необходимые для почнаго опредълена тогдащивъ отвошеній Россіи къ Польтъ и Литвъ.

Извъстно (*), что запись Салпыкова была принята за основание Жолкъвскимъ при составлени договорной записи, заключенной между вмъ и Мстиславскимъ и прочими, въ Москвв $\frac{1}{67}$ Августа 1610 г.

Сравненіе условій, предложенныхъ подъ Смоленскомъ паріпією Салітыкова, съ условіями, въ кощорыхъ уговорился съ боярами въ Москвъ Гепманъ Жолкъвскій, весьма поучительно для Историка, и мо-

(*) Си. Рукопись Жолкавскаго, стр. 127 и 150.



жешъ весши насъ къ разнымъ любопышнымъ соображеніямъ. Я не буду входишь въ подробносши: все шо, чшо выпущено въ Московской записи, напечашано въ N° 104 мъ курсивомъ; — замъчательно, чшо въ сей послъдней, ш. е. Салпыковской (N° 104), ни слова не сказано о второмъ Лжедимитріи: — въ Московской записи онъ названъ в оромъ и положено общими силами уничтожить его; ничего не сказано о Распригв и Русскихъ, служившихъ при немъ; въ Московской же записи поставлена всеобщая амнистія (стр. 395): "Якъ Рострыгу убили всимъ Московскимъ Государствомъ, и в ту пору на Москве многие Руские люди побишы ошъ Полскяхъ и Лишовскихъ люден, а от Рускихъ люден шакъ же побишы Полские и Антовские люди, и того дъла нинс и впередъ не вщынащи и не мстипи з обеяхъ сторонъ"

Въ Салпыковской записи не находипися шакже слъдующихъ условій объ иносппранцахъ:

(Стр. 394) — "и Московскихъ Княженецкихъ и Боярскихъ родовъ прыеждчыми иноземцы въ оптечестве и в честии не теснити и не понижати"... — Далъе: "Иноземцовъ всякихъ, которые выеждзали з разныхъ Государствъ къ прежнимъ Московскимъ Государемъ, жаловаши по прежнему, и оброковъ и поместен и отчынъ у нихъ не оппнимащи." Довольно въроящно, что послъднее условіе было Гетманомъ включено въ запись, по требованію Нъмецкихъ военныхъ людей, бывшихъ въ Русской армін, бездтиствіе конкъ въ Клушинскомъ сражени было одною изъ главныхъ причинъ, досшавившихъ Полякамъ побъду. Эти иноземные воины, вступивъ въ Польскую службу, слъдовали съ Гешманомъ подъ Москву. См. Рукопись Жолкъвскаго, спр. 101.

Самая важнъйшая статья, о копорой ничего не упомянущо въ записи, дапной Салпыкову, и которую Гетманъ Жолкъвский нашелся вынужденнымъ включить въ оба свои договора (*), состояла въ слъдующемъ:

Король облазываенися возвращить всъ города, занящые во время смушовъ. (См. Соб. грам. и догов. т. 11 й N° 199, стр. 396.) (*) То есть въ договоръ съ кн. Елецкинъ (N° 105) в въ договоръ еъ Мешиславскиять. См. издаяную иною Руковисъ Жолкъвскаго, стр. 130. Впрочемъ запись, данная Жолкъвскимъ не заключала въ себв всъ погдашнія пребованія Москвишянъ; нъсколько спашей па копорыя Гептмапъ не смълъ или не хоптълъ согласипься, были вписаны въ наказъ, данный при опправленіи къ Сигизмунду пі Россійскихъ пословъ: Росповскаго Мипрополиша Филарепа, Князя Василія Васильевича Голицына и проч. (1).

Этотъ наказъ напечатанъ въ Румянцовскомъ Собраніи Государ. грамм. н договор. (2). — Прочишавъ его и взглянувъ на число, высшавленное въ наказъ, а именно 17 Августа, и вспомнивъ, что Владиславъ былъ избранъ на пресшолъ Россійскій 17 же Авгуспа, невольно двлаешь себъ вопросъ: какимъ образомъ могъ быть составленъ и написанъ въ продолженін одного только дня столь длинный акть, занимающий сполбець въ восемдесять пять листовъ? (3). Нельзя ли изъ эшого заключишь : что касашельно призванія Владислава на Русскій пресшолъ было условлено, положено и ръшено (върояпно въ шайныхъ совъщаніяхъ) между Жолкъвскимъ и Русскими главами Польской партія; публичныя же пренія, торжесшвенный съъздъ (<u>17</u> Авгусша) — все это — была только комедія, разыгранная для народа и вообще для непосвященныхъ въ тогдашнія политическія тайны; по крайней мъръя шакъ думаю, можетъ бышь я отибаюсь, — но все таки приведенный мною факть послужить предметомъ для разсуждений занимающихся отечественною Исторіею смутнаго времени. Послъ этого небольшаго отсплупления, обратимся опять къ этой записи.

Этопть акть, равно какъ и два акта, помъщенные подъ NN° 105 и 109, напечатаны теперь въ первый разъ; сихъ актовъ (какъ увидимъ ниже) не имълъ Карамзинъ.

Если бы я печаталъ съ подлинниковъ, то стоило бы сказать: подлинники тамъто́ — да и только; но такъ какъ они напечатаны со списковъ, то я долженъ доказать ихъ подлинность: начать же доказательство съ того, что эти акты дъйствительно существовали, было бы лициимъ

⁽³⁾ О числ'я лисшов'я сказано шанъ же; см! опр. 438.



⁽⁴⁾ Ом. Руман. Собр. грам, и догов. т. п. см. 417 (2) Т. п. смр 390.

Означенные акшы почерпнушы мною нать нахолящейся у менл съ следующимъ заглавіемъ рукописи:

"Описаніе великаго посольстива изъ Москвы подъ Смоленскъ къ Королю Польскому в Великому Князю Лишовскому Жигимонтту претьему и къ сыну его, Королевичу Владиславу Жигимонтовичу, бывтиаго въ лътто опъ сотворенія міра 7118 (1610)."

Эша рукопнеь написава въ лисшъ, и какъ можно полагашъ по харакщеру буквъ, въ концъ хупп въка.

Въ этой рукописи помъщены :

1. Наказъ посламъ.

2. Запись Салптыкова.

3. Запись Жолкъвскаго, данная Мсшиславскому.

4. Запись Жолквескаго, данная кн. Елецкому и Волуеву.

5. Запись, данная Мспинславскимъ съ боярами, — Жолкъвскому.

6. Граммата Патріарха Ермогена къ Сигнзиунду.

7. Граммата Патріарха къ Владиславу.

Послъ эшяхъ актовъ слъдуещъ подробное описан е переговоровъ, ръчи пословъ Русскихъ и уполномоченныхъ Польскихъ.

Акины 1, 3, 5 и 7 я сравнивалъ съ акинами, напечащанными въ Румянцовскомъ Собр. Государсшв. грамм. и догов., и нашелъ, чито они совершенно (слово въ слово) сходны; следовашельно — они по дл и и и ы е. Теперь, по какому поводу можпо было бы думащь, чито рукопись по длож ная, погда шолько, когда идешъ дело и рехъ акинахъ, ненадемащанныхъ въ Собрания?

Голикову была извъстина эта рукопись; онъ изъ нед выписываетъ часто слово въ слово (въ своихъ Дополненіяхъ хъ дъяніямъ Петра Великаго), но къ сожалънію часто и передълываетъ на свой ладъ; да и самый актъ, помъщенный у ученя подъ № 104, напечатанъ у Голикова (*), по передъланъ совершенно, съ

(*) Допол. къ дъяв. Петра Великаго, т. і, стр. 451. Голиковъ цечатазъ слово въ слово полько екты, отвосящіеся до царствованія Пенгра Великаго, и то не всегда; но прочіе сокранцалъ и передълывалъ. Понъстивъ на прим. во н чокъ Дополненій къ дъян. Нетра В. запись Русскахъ бояръ съ Жолкъвскимъ, объ избранія Владиедава, Голиковъ въ пракъчанія говорнять елъдующее ; измъненіемъ въ пъкоторыхъ мъсшахъ смысла; привожу въ примъръ сшашью 8 ую, прошу сравнищь ее съ напечашанною въ моемъ Сборникъ; — вошъ какъ она напечашана у Голикова (*):

8. "Судъ и расправа по Россійскому Судебнику будешъ производишься по прежпему ненарушимо. А что должно будешъ вповь учредить и узаконить, — дълать съ согласія бояръ и всей земли; а Государь только блюститель законовъ будешъ."

Напраспо некаль я въ Голиковъ, изъ какого источника почерпнутвъ имъ эшопъ любопыптный актъ; но перебирая пространную Исторію кн. Щербатова, отыскалъ я толтъже актъ, совершенно такъ же напечатанный, какъ у Голикова, съ слъдующимъ примъчаниемъ киязя Щербатова:

"Голиковъ: Дополнеціе къ дъяніямъ Петра Великаго, т. 1. стр. 431. Выписалъ онъ сюо граммату изъ книги: Статейной списокъ Посольства Филарета Никипича въ Польшу, — которую ему сообщилъ изъ своей вивлюенки покойный Оберъ-Камергеръ Грасъ Петръ Борисовичь Шеремещевъ" (**).

Для бо́льшаго еще убъжденія читателей нашихъ въ подлинности этого акта, я считаю нужнымъ прибавить, что Кобържицкой (писавшій свою Исторію въ 1650 году) весьма подробно описываетъ притэдъ Салтыкова и переговоры его съ Сигнзмундомъ, и сообщаетъ намъ не только нъкоторыя подробности объ актъ № 104, по даже выписываетъ содержание двухъ первыхъ статей, чтмъ весьма ясно доказывается подлинность напечатаннаго мною акта.

Начавъ изложеніемъ приема Салптыкова Сягизмундомъ, Кобържицкій продолжаешъ шакъ :

"Посл'я иногихъ съ обънхъ споронъ споровъ, въ которыхъ играло роль не столько самое дъло, сколько слова и угрозы, послъ пятинадцания-дневныхъ переговоровъ, наконецъ Севатъ, своею пра-

"Для ясносит тюлько, слова нанисаны нытіший, не переміная одясковь ничало симола яхъ; хурсисолі же озноченныя слова супь почныя сей зацися." Но чишая какъ эшу заянсь, шакъ и другіе акщы, ны находнить, слов курсисо,45 напечащано очень мало — нение десящой доли, а въ шомъ, чщо не куропроить, симоль иногда наибиечъ.

(*) Тамъ же стр. 433.

(**) Исторія Россійская, т. чи ч. н стр. 419.



Условія, заключающіяся въ о с м на дца ти н главахъ, были прочтены въ присущетвін Короля в Посланниковъ. Такъ какъ спуспи нвеколько месяцовъ эпи же самыя условія повтерились сптараніями Жолкъвскаго, Главнокомаплующаго Нольскими войсками въ предълахъ Московскаго Государстива (*), и притомъ же были скръплены поржественною присятою: то я разсмотирю ихъ подробиве въ болъе приличное для нихъ время. Теперь мив предстюнить изложить кранико, чию Король уступилъ въ дълв въры, которую защищали Москвищане съ шакою твердостно и съ шакимъ чувсивомъ.

Относншельно Московскаго Патріарха, который одинъ изтлъ право возлагать этенецъ на главу Московскихъ Князей, Король отвечалъ двусмысленно: что ежели такова воля Всевышияго, то онъ гопновъ въ лицъ сына своего, Владислава, даровашь Государя Москветянамъ, возвративщимся на лоно прежняго мира и спокойснивія.

Второй пунктъ о томъ, чтобы сохранять Греческія церкви, сохранять Православную втру въ прежнемъ ся блескъ; не нарушать ученія, принятаго досель Свящыми Равноапосшольными мужамя; удерживашь Католическихъ и Протестантскихъ учителей (doctores), которые хоптели бы распространять въ Москвъ свою въру, соблюдащь почшишельноспиь въ храмахъ Божінхъ, имепно: если бы случилось кому нибудь, исповъдающему Капюлическую въру, войши въ Греческую церковь, що чшобы взошедшій наблюдаль всю скромность, какъ прилично хриснианину, чшобы не устремляль своихь любопышныхъ и высокомврныхъ взоровъ во всъ спюроны храма, и чтобы, сидя пагло и съ шапкою на головв, не оскорблаль благоговънія къ священнъйшимъ обрядамъ. - Ошвъшъ сосшояль въ шомъ, что касашельно этого требованія со спороны Москвишлиъ, Король вевсе не ошказываешь, а шолько прибавляешь: чню, шакъ какъ въ Мосивъ люди, исповъдующіе Римско - Католическую въру, должны булуть пуждаться въ церкви, о

чемъ, какъ извъситно, была ръчь и при самомъ Борисв Годуновъ, то и тенерь необходимо соспавнить Советь съ Синодомъ и Духовенствомъ, чтобы соорудинь по крайней жтръ одву церковь въ лучшей часши города, для совершения св. службы Католикамъ, пренмущественно же Поляканъ и Аншовцанъ, и опредвлень не подалеку ошъ церкви мъсшо для дожа Капиолическому священнику, ошправляющему Божественную службу; что равнымъ образомъ, ежеля бы кшо нзъ Русскихъ взошелъ въ Кашолическую церковь, ню и онъ долженъ поступать съ шакою же боязнію и починипельносцію, какой Русскіе птребующь опть Поляковь и Литовцевъ; что пи Король, ни сынъ его Владиславъ ни сколько не думающъ заставлять кого-нибудь къ отръчению отъ Греческой въры и къ принятнію другой, въ ню время, какъ они увърены, что въра еспь даръ Божій, и должва сообщашься пушями добровольнаго убъжденія, а не силою (*)."

Напечашаннаго писперь акша Карамзниъ не имълъ : описывая переговоры Салшыкова съ Польскими Министрами, онъ руководствовался Кобържицкимъ и Немпрвичемъ; а далъе, упоминая о нъкошорыхъ шолько сшашьяхъ (и шо весьма крашко), вошедшихъ въ составъ Салиыковскаго договора, двлаешъ ссылку не на самый акшъ, а на окружную граммашу кн. Ө. И. Мсшиславскаго и бояръ, управлявшихъ съ вимъ Государстивомъ, (напечатанную въ Собр. Гос. грам. т. 11, 441), приводя изъ нея следующее место: "Присягалъ Король болрину Мих. Глъб. Салтыкову съ поварыщи . . . чшо, будучи Королевичю на Государсинвъ, нашіе испининые православные креспьянские въры не разоряшь, и городовъ ошъ Москов. Государсшва не опводиль, и помъсшей и вончинъ и дворовъ и живощовъ у насъ не оппымаши, и безъ сыску ни надъ къмъ никакова дурна не учинищи." (См. Карамз. т. хи. прим'вч. 490.) Безъ малейшаго сомнения, если бы напечащанный мною акшъ (Nº 104) быль извъсшень Карамзину, онь бы во 1 хъ не ограничнася весьма крапікнять наложенісмъ шолько н'вкошорыхъ условій, вошедникъ въ составъ онаго, пропустивъ важитвйшія; во 2хъ, сослался бы на самый



^(*) Т. с. повшорились въ записи, заключенной съ Жолкъвските въ Москвъ 177 Авгусия.

^(*) Kobierzicki: Historia Vladislai. Dantisci, Anno 1655; in 4, cmp. 179.

акпъ, а не на окружную грамману Мспиславскаго, въ кошорой находинся полько нъскольно сирокъ объ эпомъ акшъ; нбо цълью окружной граммашы было изложение последнихъ провзшествий Московскихъ, яп. е. договора съ Жолкъвскимъ, а не событий подъ Смоленскомъ (т. е. договора Свгнамунда на съ Салтыковымъ, заключеннаго въ Февралъ).

Впрочемъ мнв моженть бышь замътяптъ: неужели Карамзянъ не прочелъ этого акща (N° 104) въ Голиковв и Щербановъ? — Я опввчаю: можентъ бышь онъ дъйствипельно не видала онаго въ сихъ двухъ кпигахъ, а можентъ бышь и видълъ, но не ръщился основываться на акщъ, поредъланномъ на новый ладъ и вообще неисправно изданномъ, и въ такомъ случав Карамзинъ поступилъ весьма осщорожно и осмотришельно.

Жаль впрочемъ, что Карамэннъ (ноторому были доступны всв библютеки) не воспользовался указаніемъ ки. Щербатова, который какъ мы видили выше, указываеттъ именно на библіотеку Гр. Шереметева (сказавъ, что списокъ Голикова взятъ оппуда): можетъ быть Исторіографу удалось бы отыскать подлинникъ.

№ 106.

Подлинное посланіе, безъ малъйнаго сомпъпія было написано на Русскомъ языкъ; — я нашелъ въ Царсшвъ Польскомъ современный Польскій переводъ, въ копторомъ не шелько созранено нъсколько Русскихъ словъ, но в сложеніе ръчи совершенно Русское; съ эшого Польскаго перевода я сдълалъ — Русской, кошорый в нанечашанъ подъ № 106.

Въ семъ акшъ вспіръчающся безпрестанно повторенія : я счелъ необходимымъ удержащь ихъ въ моемъ переводъ.

О призвани Владислава заключенъ Салпыковымъ съ Королемъ договоръ подъ Смоленскомъ въ севралв, Жолкъвский о июмъ же сдвлалъ запись подъ Царевымъ Займищемъ съ кн. Елецкимъ и Волуевымъ, и наконецъ Владиславъ окончашельно избранъ въ Москвъ 17 Авгусша; но напечашанные здъсь акшы NN° 106 и 107, показывающъ намъ, чщо уже были сношения Гешмана съ Москвою объ эщомъ избрани, и происходили переговоры съ Москвою же еще до прихода Геппиана подъ Москву, и слишкомъ за мъсяцъ до публичнаго призванія Владислава на Русскій пресшолъ, бывшаго въ Москвъ, какъ мы выше сказали, $\frac{1}{27}$ Авгусша.

№ 108.

Этпонъ актъ опысканъ мною въ Варшавъ въ Польскомъ современномъ переводъ; па пемъ вверху было написано: Коріа listu Jego mosci Pana Hetmana za Suiskiemi do Mstisławskiego. Я полагаю, что подлинное посланіе Жолкъвскаго было на Русскомъ языкъ.

Прочишавъ сей акшъ, раждаещся вопросъ: за чтиъ было Жолктвскому предспашельствовань за Шуйокаго? — А думаю, что этоптъ вопросъ можентъ быть разрящевъ такъ: тогда въ Россін (или лучше сказань въ Москвъ и около Москвы) было четыре партін: партія Польская или Владислава, партія Самозванца, партія Шуйскаго и наконецъ парпіл Сапъти (*).

Послъднюю паршію, какъ состионную нэъ Поляковъ и Антовцевъ, Жолкъвскій надъялся склоннть въ пользу Владислава (или по крайней мъръ къ бездъйствію), что въ послъдствін и было исполнено; партія Самозванца примътню слабъла и къ тому же она не была бъ опасна, линтвинсь помощи Яна Сапъги; и такъ, одна липь нърція Шуйскаго могла еще противудъйстводать, и поэтому паденіе Шуйскаго было полезно для Гептмана, — дъйствиящельно — но Гептманъ могъ имътнь опасеніе, читобы, послъ сверженія Шуйскаго, приверженцы его не соединились съ Самозванцемъ (**), и тогда бы вмъстю лирехъ.

^(**) Опассніе шакого же рода спясло въ шонъ же году (въ Адрълъ) впораго Джединиција; вопть чно сказано объ впонъ въ рукопаси Жолвъвскаго (стр. 62): "Е когда овъ не исполиплъ своихъ объщаній. Яниковскій далъ знашь гелиану, чно хощанъ обызищаку опрубниь годову, а Калугу удержань на споренъ Е. В. Короля, салибъ вно было къ лучшему для Е. В. Короля. По въкоморынъ причиванъ



^(*) Санъга ин мало не быль зависять онгь впораго Санозванца и дъйсивоваль соверненно для себя ; шонъ, кшо противенть со вниманіенъ записки шого временя, ать ашонъ вполить увърнится ; Санозванецъ же передъ инъть подличалъ, чио иожно замъшнить изъ унижениъхъ писенъ его къ Санъгъ, см. № 97, 98, 99, 100, 101, 102 и 103.

разъединенныхъ паршій, Гешманъ в тръшилъ бы одну — весьма сильную. — Паденіе Шуйскаго было полезно для Жолкъвскаго; но эшимъ паденіемъ надо было воспользовапься мгновенно; Гепланъ еще былъ подъ Можайскомъ, а поэтному весьма еспесшвенно, что Гетманъ спарался поддержань Шуйскаго, для него уже болье неопаснаго. Посланіе его, безъ сомнѣнія, сдълалось извъстино въ Москвъ, а поэтому приверженцы Шуйскаго, не шеряя еще совершенно надежды, удерживались опть соединенія съ паршіею Ажедимипрія, или оть присоединения съ тъми, которые мыслили объ избраніи новаго Царя (Романова или Кн. Голицыпа).

Если мит скажупть, что Шуйскій не могъ уже имъпть никакой надежды, я на это буду отвъчать, что этого утвердишельно доказань нельзя, и чшо напропивъ мы видимъ, что онъ хоптя былъ подъ стражею, но пе переставалъ дъйствовать, спиарался привлечь Стръльцовъ, н что его дъйснивительно считали тогда опаснымъ; и поэтому, дабы лишищь его возможностии взойши облить на престоль, пасяльно постригли (1). Въ подтвержденіе моего мнѣнія можно прибавить и то, что, не задолго до сверженія, Шуйскій намъревался вступнить въ переговоры съ Жолкъвскимъ, чщо безъ сомнъція было извъсшво Геппману, ибо Шуйскій ошкрывался въ энюмъ одному Поляку (2).

не заблагоразсудняюсь Королю убниь его (м. с. (санозванца); ибо въкошорме города и иножеснию Московской черни придерживались его; и когда бы овъ былъ убниъ, що весьма дегко могло бы случнињея , чщо вше города скорве покорились бы Шуйскому , нежели намъ."

- (1) "Шуйскій, оширавась въ свой дояъ, хошя н быль подъ сперажею, но живль свошения съ людьин, коморыхъ счиналъ приверженными къ себъ и своену дему; онъ хощель нодхупишь деньгами Стральцовъ, — а шамъ иного зависнить онгь Стрільцовъ, нбо ихъ было до восьми шысячь ; вообще онь искаль средствъ усилипься проянить непрімиенной вартія. Какъ скоро дошло это до бояръ, они прислали къ нему шого же Захарія Лапухова ; онъ нићаъ съ собою чернеца изъ Чудова монаснимря и хрынимя сним, (ибо въ города женщины, особенно знаменишаго происхожденія, и мущины веданев въ саняхъ.)" Тупть слъдченть описаніе ностриженія Шуйскаго. Руконнсь Жолквеского, стр. 119.
- (2) "Когда уже Шуйскій санъ ночувсшвоваль, змо врёжде не хомъль допусшань гояца

Nº 115 114.

Собранный въ Варшавъ сеймъ 1616 года согласился на предложеніе Сигизмунда ш касашельно предпринятія военныхъ дъйствій противъ Россіи, и 4 Іюля было окончательно постановлено начать ихъ подъ предводительствомъ Королевича Владислава (3); въ слъдующемъ году всъ приготовлеція къ войнъ были окончены; Владиславу исполнилось 22 года. Приводимъ здъсь слова Кобържицкаго (4):

"И такъ, въ самоиъ началъ весны 1617 года (5) Лаврентій Гембицкій, Гнъзнепскій Архіепископъ, обратился къ Владнславу, собравшемуся уже въ путь, въ присутствіи Короля, съ ръчью, исполненною изящества и важности." (Здъсь приводится Кобържицкимъ содержаніе ръчи, напечатанной подъ N° 113).

"Ртчь, вмъсшъ и важная и умъренная, силою красноръчія, правоученія и примъровъ извлекла слезы у Короля и Королевича, и этотъ послъдній, прервавъ молчаніе, соблюдая которое, всъ стояли неподвижно, отвъчалъ кратко и убъдительно." (Здтсь приводится Кобържицкимъ содержаніе ръчи, напечатанной подъ № 114.)

"Когда объ стороны умолкли, въ то время Арх:епископъ поднесъ Владиславу для подписанія граммату (diploma). Такъ какъ самому мит пигдъ не случалось видъть этой грамматы (diploma) и до сихъ поръ я о ней не имъю ничего достовърнаго, то читатель напрасно станетъ ожидать отъ меня, несвъдущаго въ гадательномъ искусствъ и пишущаго толь-

Е В. Короля, що началь дунашь о шонь, какимъ бы образонъ ощиравнить своего гонца къ Гешиану, и приявать къ себя Слонскаго, одного наъ нашихъ (овъ служилъ у воезодми Севдонирскаго, находиншагося шанъ въ заключенія), началъ спраниванъ его, не кочептъ ли овъ принянъ на себя посольсиво къ Гепиану; когда Слонскій предложилъ ему для сего свои услуги, Шуйскій сивалъ спранивванъ, не лучше ли подожданъ, чшобы прежде Гешианъ призать къ нему: и шакъ сйе носольсиво было оклащено; а между жимъ 23 Іюля его свергли⁴⁴...Рук. Жолк. сшр. 114.

(3) Życie Jerzego Ossolińskiego. 1777, in 8 vo, cmp. 35.

(4) Historia Vladislai. Dantisci, 1655, in 4 to, cmp. 445 x c.rhypoujis.

(5) Тушъ на полѣ клиги змешавлено Кобърмициихъ число: 5 Апръля,

3



ко о произшествахъ върныхъ и изслъдованныхъ мною, чего нибуль объ его содержапін" (1).

"На другой день (6 го Апръля) въ Варшавской соборной церкви (Св. Іоанпа), послъ воззвания къ Св. Духу, въ то время, какъ служилъ объдню Архіепископъ, Владиславъ подошедши къ главному алтарю, приняль изъ его рукъ мечь и знамя, освященныя торжественною молишвою, и совершивъ надлежащимъ образомъ молитвенный обрядъ, отправился прямо къ ладьъ для переправы черезъ Вислу, въ сопровождени веселой, восклицающей (холящейся) толпы, которая то выбъгала къ нему на-встръчу, то тъснилась по дорогамъ, що взбиралась на возвытенныя мъста и на кровли домовъ, чтобы насладиться его лицезръніемъ.

Ръчь Архіепископа Гембицкаго важна въ историческомъ отношенія пітмъ, что будучи произнесена передъ Королемъ, Дворомъ его, всъми важнъйшими сановниками Государства и Депутатами, она не могла быть ни чъмъ другимъ, какъ выраженіемъ видовъ, памъреній и желацій Польции касательно Россіи, которые выражались весьма авно и состояли въ слъдующемъ ;

Владиславу овладение пресшоломъ Русскимъ (2).

Ввести Кашолическую въру (3),

Присоединить къ Польшъ западныя Россійскія области (4).

Напечашанная здёсь рёчь и ошетшъ на нее (N^o 113 и 114) опысканы мною въ Царствъ Польсковъ: первая, т. е. ръчь Гембицкаго, сходно съ тогдашниять обычаемъ, вся испещрена Лашинскими оразами; переводчикъ не счелъ нужнымъ удержать ихъ, а ограничился сохраненіемъ только пъкоторыхъ важнъйшихъ выраженій; предсшавляемъ здъсь для образчика отрывокъ

(1) Finito ab utrinque sermone Archiepiscopus obtuit diploma Vladislao subscribendum r id verò quandoquidem nullibi inspexi, nec hactenus compertum habeo, frustra ejus contenta lector à me exspectabit divinandi ignaro, nec nisi carta explorataque literis mandare solito. Smp. 487.

- (2) См. Сборвикъ стр. 191.
- (3) ——— 188. (4) ——— 188.

нзъ означенной ръчи, съ удержаниемъ встхъ Лапинскихъ словъ подлинника (5).

.... Ваше Королевское Высочестиво идение ad alienas gentes, relegione et moribus dessidentes, возлагая всю надежду на Бога, предъ Кониъ и то уже составляетъ заслугу, чтю не идете pleno impetu myaa, kyaa vocat spes proprii commodi, но прежде всего туда, откуда *malum* намъ imminet, дабы за пародъ нашъ и славу Государя opponas frontem враганъ кресіна. — Богъ увънчаетть успъхами pios conatus и dabit salutem отчижить нашей іп тапи ша. И Ваше Высочество подчипише своему Королевскому роду сей доблественный пародъ и предадите gloriam nominis tui ad posteritatem. Нътъ сомпънія, чпо н въ ономъ народв, коего ітperium отъ него delatum, по смерти природныхъ его Государей, возродится къ В. B. debita veneratio. Tak's прославнися Александръ Великій, шакъ потінія sui terrorem простеръ in Asiam, что прежде Thraces, Triballos, Sarmatas edonmit u np.

Означенныя двъ ръчн (NN° 114 и 115), по просьбъ моей, переведены Кіевской Духовпой Лкадемін Г-мъ Адъюнкшъ-Прочессоромъ Давыдомъ Алексапаровичемъ Подгурскимъ, съ сообщенныхъ ему, мною, Польскихъ списковъ.

№ 116.

Эта граммата и следующія, до N^o 140 включительно, напечашаны мною сь коній, весьма исправно написанныхъ. Подлинним находянся въроятно (что нало думать по содержанію грамматъ) въ разныхъ монастыряхъ или архивахъ.

Олегъ, названный въмонашествъ Іоакимомъ, имълъхрисшіанское имя Іакова (см. Карамз. т. у стр. 179): въроящно по сей причнит находится изображение Іакова въ заглави грамманы.

№ **150**.

См. что сказано выше, въ N° 116.

На оборошъ этой грамматы написаво: "Царь и Великій Князь Федоръ Ивановичь всеа Русіи."

А пъсколько ниже :

⁽⁵⁾ Хоша и приявшо иною за правило — нечашашь въ примъчаніяхъ все що курспвоять, чно взящо изъ подлинника ; во здъсь я дълаю отспупленіе, и печащаю курсикоми один шолько Лашинскія слова, дабы ода въ нечащи зучше ощатлялись.



"Атина 7188 Марина въ 19 лень Великій Государь Царь и Великій Князь Өеодоръ Алексъевичь всез великія и малыя и бълыя Росів Самодержецъ, слушавъ сей жалованной грамоны Живоначальные Тронцы Сергіева монасшыря. Архимандриша Викевшія, Келаря сшарца Кипреяна, Казначея старца Сергія съ братьею, пожаловаль вельль имъ сно грамощу подписапи на свое Великого Государя Цара и Великого Киязя Осодора Алексъевича всеа великія и малыя и бълыя Росін Санодержца имя, и озеромъ Глушицею с исшоки имъ Архимандришу и Келарю и Казначею з брашьею, и хию по вихъ въ помъ монастыръ вные Архимандриты в Келарп и Казначен и братія впредь будушъ, владъпь по сей жазованной грамошъ и по инсцовымъ книгамъ, для тюго, что та пустыня пришсана къ Тронцкому Сергіеву монастырю. Діякъ Сементь Кудривцовъ. Справниъ Гринка Посниковъ,"

У грамматы привъшена на малиювомъ шнуръ печать изъ краснаго воска, съ изображениемъ съ одной сптороны орла, а съ другой всядинка.

№ 155.

См. чию сказапо выше, въ № 116.

Өеодорнить быль важное лице въ пачаль хунго спольшія; — ему доброжелапельсивоваль Шуйской, чпо можно предполагашь, судя по граммашть, кошорую исходашайствоваль у него Эеодорнить въ пользу Рязанскаго собора (1); въ 1613 году Эеодорнить быль взбранъ духовенсивомъ къ приглашенію на Всероссійскій пресшоль Миханла Эеодоровнча. Граммаша сія любопышпа для исшорнка: она ошкрываенть намъ отношенія Эеодорипа къ Годунову и къ Самозванцу; мы изъ ися усмащриваемъ, чню Царь Горись не былъ къ нему расположенъ.

Nº 140.

См. что сказано выше, въ N° 116.

На оборошъ по склейкамъ: "скръпилъ Ділкъ Федоръ Рагозинъ." Надинсь: "Живоначальные Трощцы Сергіева монасшыря Архимандришу Деовисію, да Келарю сшарцу Александру, да Казначею сшарцу Спиридону, съ братьею." У грамматы печать наз краснаго сургуча, съ взображеніемъ благословляющей руки. — Родъ Колединскихъ произошелъ оптъ Бороздиныхъ, выъхавшихъ изъ Польщи. см. Родословную книгу, ч. п. стр. 291.

Nº 141.

Этопть документь сообщиль мнв Степань Алексъевичь Масловь; подлинныкъ находится у него, я написанъ на тонкой шряпичной бумагь, на которой находится сабричное клеймо, изображенное подъ N° 1 на рисункъ, приложенномъ къ ххи стр.

N° 149.

Эта граммата напечатана мною со спарой копів, которую должно отпюснть ко временамъ Царя Мяханла Өеодоровича, судя по характеру буквъ; она найдена въ бумагахъ покойнаго нашего Археолога К. Ф. Калайдоввча, и принадлежала иткогда Киязю Дмыпрію Махайловичу Голицыпу (пия его написано внизу на полихъ). Кн. Д. М. Голицыпъ игралъ важную роль въ первый годъ царствованія Императирицы Лины Іоанновны. Манштейнъ говоринъ объ пемъ довольно подробно въ своихъ затинскахъ.

Для объяснения этого акта, я счнтаю нужпымъ войти въ нъкоторыя всторическия подробностия: онъ не будутъ безполезпы, тъмъ болъе, что въ Русскихъ Историкахъ мы ихъ не находимъ.

15 Іюля въ 1634 году при ръчкъ Поляновкъ, близъ Вязьмы, заключенъ былъ мирный тракцать между Россіею и Польшею — миръ, для Россія певыгодный, во въроящно въ іпо время необходимый. Въ этомъ трактатъ между прочимъ была слъдующая сталья (2): "А что было учинено Московскаго Государства Бояръ, всякихъ чиновъ людей съ Гешманомъ Станиславомъ Желковскимъ договоръ и упвержденіе, какъ было Королевича Владислава, а пынташняго Государя ихъ Короля, на Московское Государство обрали, и тють договоръ за боярскими и всякихъ чиновъ людей за руками и за печашьми, а грамошы каковы о томъ и Великому Жигимонну Королю Польскому и Великому Князю Литовскому посланы съ Москвы ошъ бояръ, и по все письмо, что и къ нынъщиему Государю ихъ Владиславу Королю при-



⁽¹⁾ С.м. Въ Телескопъ, 1835 года № 1, любоимпную сматыю М. Н. Макарови: Веодорилиз Архіепископъ Рязанскій.

⁽²⁾ См. договораую окончашельную граннаму 25-1634 году, у ръчки Полановки составленную и нодинсьвачно. Эша гранмана напечанана въ Омечесивенных Зависсахъ, Nº 117, 1830 года.

чншаню Московскаго Государства належить, что ни есть, Великому Государю Владиславу Королю, Великаго Государя нашего, его Царскаго Величества великимъ Посломъ при крестномъ цъловани отдати всъ, а у себя тъхъ писемъ не оставити ничего."

Весною 1635 года въ Варшавъ былъ собранъ сеймъ, на копторомъ (чщо не лишне замъшншь) произощля большія зашрудненія : Лишовцы дълали весьма настойчиво въ пользу своего края разныл требовація; въ то время какъ происходилъ въ Варшавъ сеймъ, прибылъ посолъ Московскій, князь Алексви Микайловичь Львовъ съ другими шремя поварищами, для принятія оптъ Владислава присяги на соблюденіе мира, заключеннаго при Поляновкъ (1). Имъ дана была публичная ауд енція, весьма пышная, въ присупиствін Сенаторовъ Польскій Король быль въ богашомъ Гишпанскомъ плашьв, съ шляпою на головъ; послы были введены въ Сенашъ; Король выслушалъ ръчи пословъ, пряиялъ ошъ нихъ подарки, состоявшие изъ соболей и чернобурыхъ лисицъ, и назначнать день, эть конпорый онть буденть прися**гашь.** Насшушилъ день присяги, — Русскіе нослы, на основаціи мирнаго договора, теребовали возвращения акпи, по котнорому въ 1610 году Владиславъ (2) былъ избранъ на Московскій пресшолъ. Посламъ опявъчам, чшо энюшъ акигъ не извъсшно какимъ образомъ запиерялся и чию ни въ конюромъ аркивъ не могли его-оппыскапь: послы взумнансь и объявнан, чию- посольстиво назъ не можешъ быни выполнено, я чию они пе ожнопть возвращищеся къ Государю своему.

После многнать полковъ съ Минисперамн, продолжавшикса несколько- дней, положено, чпюбы Король в Сенаптъ дали особый акптъ, въкоемъ будентъ заключапњся удостоверение въ нюмъ, чпю действишельно означенный акптъ пошерянъ, какъ равно и въ томъ, чпю въ случав если бы акптъ когда-либо опныскался, Король обязываенися возвраниять его. Между птахъ полномочные условились оппправнить къ Царю Миханлу Өеодоровичу гонцовъ ощъ Короля и ошъ Московскихъ пословъ съ донесениемъ объ эпомъ чрезвычайномъ случат, испрашивал разръшенія на отклоненіе предстволешихъ зашрудненій шакимъ образомъ, какъ сказапо выше. Это разръшение получено было въ Варшавъ, и погда июлько, а имепно Зго Маія (23 Апръл. спиар. сп.) 1635 года, публично въ соборномъ восшелв, въ присушения пословъ Московскияъ, Владиелавъ присягнулъ на миръ, а послъ Короля присягнули 6 Сенаторовъ, т. е. 2 Архіеппскопа, 2 Канцлера и 2 Воеводъ, тогда же составлена упомянутая удостовъришельная граммаппа, подписанная Королемъ и Сенапомъ; послв чего чрезъ итсколько дней послы вывхали изъ Варшавы. (Эптонть акцив помъщенъ въ Сборникъ подъ N° 142.)

Еще передъ начащіемъ означенныхъ переговоровъ Владиславъ отправилъ по-. сольство въ Россио въ Мартъ мъсяцв того же 1635 года, для принятія отъ Русскаго Царя присяги на подпиверждение последняго мирнаго договора; послами быля: Александръ Плсечинскій, Кашшелянъ Каменецкій, и Казимиръ Левъ Сапъга, великій писарь. Липовскій (въ послъдствія воевода Виленскій); послы не долго прожили въ Москвъ, ибо Царь присягнулъ цемедленно, и послы вытхала. Черезъ пъсколько дней после ихъ вытода прибыль къ Царю гонець ошъ пословъ Русскихъ изъ. Варшавы: Царь, узнавъ ошъ него о перемирной граммашъ, весьма сожалълъ, чшо шакъ скоро опшуспянать икъ., опправнаъ за ними въ погоню, желая ворошнить нхъ въ Москву, но послы тхали поспъшно- - и перетхали уже границу Лишовскую Это посольство описано въ Дневникъ князя Альбрехша Раденвила, Великаго Канцлера Лишовскаго; я полагаю, что можно върипњ тому, что опъ разсказываенть о намбренія Царя Миханла Осодоровнча, птъмъ болъс, чщо кн. Радзивнаъ говорищъ довольно опикровенно ; напримъръ въ его же Дневникъ (3) намъ открывается, что (3) Подъ числожь 15го Main 1635. См. Drieje narodu Polskiego za panowania Władysława IV. W Warszawie. 1823. P. KBamkobekin, Bapmanchin ученый, сочинищель эпой канги, пользовался иногини неизданными въ оценть современными рукоинсяхи, ваходащимися въ богашонъ его собрания древнихъ квигъ и рукопнесй.



⁽¹⁾ Въ мирномъ пракцащі было сказаног "Въ понномъ сохранеція мирныхъ условій присагнопъ Король нь Варшизъ передъ Русскими послами, а Царь учинищъ поже въ Москвъ перодъ Полескими. Послы объяхъ державъ долженствующъ быть отправлены въ шеченія двухъ містиров.⁴⁴.

⁽²⁾ Загодъ актъ надечанавъ во 11 7. Гр. Руманцова Собр. Ресуд. гран. и договоровъ. см. № 200.

послы Польскіе, будучи въ Москвв, перессорились между собою. Это показаніе Литовскаго Канцлера даетъ намъ не весьма выгодное мизніе о Польскихъ послахъ и еще болте заставллетъ насъ върить разсказамъ Олеар:я о дерзоспляхъ ихъ и страпномъ поведеніи, которымъ они ознаменовали короткое пребываніе свое въ Москвъ.

Для пополненія свъденій относительпо сей грамматы, я счелъ веязлишнимъ привести слъдующую выписку изъ Кобържицкаго (1)

"Авть за пятнадцать передъ симъ, **ш. е. за 15 л**тшъ до эпохи, въ которую я пишу свою Истнорію, въ то время, когда Владиславъ Король, посль благополучнаго усмиренія Россін, даровалъ Москвъ условія въчпаго мира, между другими условілми прибавлено и то, силою кото-. раго Владиславъ, съ крошосшио уступая Москвишянамъ свои права на Московскій Пресшоль, сверхъ сего объщаль имъ возвратить подлинникъ (autographe) условленныхъ сплатей и граммату (diplomata) избранія его Великимъ Кпяземъ Московскимъ, — все это для забвенія о прошедшемъ, кошораго памящь, въ прошивномъ случав, не могла бы не пробуждащься при видъ сихъ бумагъ, скръпленныхъ подписями знамеништайщихъ Москвищанъ и офенціальными печатьми. Между штмъ пщепно быля перерыпны Государсивенные архивы: --- ни въ архивахъ, ни у наслъдниковъ Жолкъвскаго пе возможно было донскаться упомяпутой грамматы. Сенать и Король были внв себя, удивлалсь, чшо она изчезла; а Москвишане, какъ народъ самый подозришельный, были увърены, что съ ними поступаютъ въроломно, и не могли успоконпься до твхъ поръ, пока Король обезопасилъ ихъ своимъ Королевскимъ словомъ (2) въ шомъ, что онъ дъйствительно не знаешъ, куда дъвалась граммаща, и чшо въ случав если бы она омъскалась, що онъ отонилешъ ее непремато, въ Москву. Въ посладстви временни, означенной грамматы все-таки не было пайдено; многіе подозръвають, въ похищении грамматы, Кором Сигизмунда; другіе же Жолктвскаго. Подозръню падаенть пренмущественно на сего посявдняго; нбо. онъ превосходно совершивъ

(2) н. с. гранявшою, нацечащавною водъ Nº 142.

свое дъло, не полько не получиль ни малышей благодарностии, по напротинвъ подвергся негодованію Короля, о чемъ я упомяпу въ своемъ мъстать. Но такъ какъ самый подлишникъ (autographe) опредтленіемъ судьбы затерянъ, и еще до сихъ поръ не найденъ (въ случав же, ежели бы нашелся, по по всей справедливостии долженсивовалъ бы принадлежать Москвяипянамъ); то я нахожу интереснымъ представить читателямъ съ онаго копно, которую я имълъ возможность извлечь изъ дневныхъ записокъ частныхъ лицъ, такъ какъ память сихъ происшествий еще свъжа....."

Здъсь слъдуентъ шочное изложеніе записи, иапечатанной въ Румящовскомъ Собран. Госуд. граммантъ и догов. т. п. N° 200.

N° 144.

Близкое изучене частной жизни Государей служить върнымъ пособіемъ для изученія ихъ характера и наклопностей, а поэтному можеттъ вести насть ко мпогимъ историческимъ заключеніямъ; — къ тому же изображеніе занатій, увеселеній и вообще часниюй жизни Цара не сеть ли истивное и живое выраженіе шогданцяго житейскаго быта и подданныхъ его: поэтому то и взнесъ я въ свой Сборпикъ пи́сьма Царя Алекстя Михайловнча.

Этопъ драгоцънный подарокъ для моего Сборника я получиль ошь С. А. Маслова, у кошораго хранятся оригниальныя грамматы и нъсколько собствепноручпыхъ писсмъ Царя Алекстя Михайловича къ Спольнику и Московскому ловчему Аванасію Ивановичу Матюшкину. Это именно тв грамматы и письма, съ которыхъ копи опыскалъ Г. Бередниковъ въ Эрмипажной : библіошекъ (См. Журналъ Министерства Народн. Просвъщенія. 1836 г. № и, стр. 333). Онв, и особенно собственноручныя, драгоцъппы шъмъ, что до сего времени еще нигдъ пе опыскано нашими археологами собственноручныхъ писемъ Цара Алексъя Михайловича, а найдена полько подпись на граммантв къ Архимандришу Кирилловскаго монастыря, о любимив Цара, Морозовъ, (3), и другая шакая же подпись на граммантв, пославной во срътнение мощей Св. Филиппа Митроп. Москов. и Чудо-

⁽³⁾ Эна граниана опыскава П. М. Спроевыкъ. См. царсивов. Царя Өсодора Адексвевича., соч. Борка, ч. и спр. 159.



⁽¹⁾ Historia Vladislai. Dantisci. Anno 1655, in 4, emp. 2994

пворца (1). Желаппельно, чтобы эти ръдкіе памятники переписки Царя были сохранены и мерепли изъ частныхъ рукъ въ какую нибудь публичную библіотеку.

Всъ письма написаны (столбцами) на довольно тонкой тряпичной бумагь, исключая впрочемъ иъсколькихъ, для которыхъ употреблена бумага потолще. На приложенномъ здъсь рисункъ изображены фабричная клейма бумаги, которыя только была возможность разобрать.

На буматъ съ клеймомъ N° 2 написано письмо 144, па N° 3=146, на N° 4=147, 148 п 159, па NN° 5 п 6=149, на N° 7=150, 3=168, на N° 8=151, па N° 9=153, 154, и 155 и 157, па N° 10=156, 160 и 161, на N° 11=162.

Въ эшихъ инсьмахъ находимъ мы любопытныя подробности о соколиной охошв, — что будетъ служить къ пополненію свъденій о частной жизни Царл. — Берхъ говоритъ: "Объ увеселеніяхъ Царя Алексъя Михайловича не имъемъ мы никакихъ св вденій" (2).

Въ Вивлюнкъ Новикова (т. ин стр. 451) изпечатанъ "Урядникъ Сокольпичаго пути". Берхъ утверждаеть, что онъ написанъ самимъ Царемъ (3). Я не знаю, на чемъ основываетъ свое мпъніе Г-пъ Беркъ, и полагаю напротивъ, что этотъ "Урядникъ" написанъ не самимъ Царемъ, но только по повельню Царл, и увъренъ, что тотъ, кто прочтетъ три страницы, приложенныя въ родъ предисловій "къ Уряднику", согласится со мною.

Подъ этимъ предисловіемъ подписано рукою Царл: "Прилогъ книжный, или свой; правдыже и суда и милоспивыя любве и раппаго спероя николи же позабывайте: дълу время и пошъхъ часъ."

Для образца слога погданняго времени, двлаемъ следующую выписку изъ упомлиутаго "Урядняка":

".... А подсоколыничій докладываенть паки Государя о совершенін двла, а молыпть:" "Врели Горь сопьло." И Государь молыпть: "Сшай даръ." И подсокольничій подходинть къ новопожалованному весело и дерзостию, а молыпть:

"Великій Государь Царь и Великій Князь, Алексій Михайловичь, всея великія и малыя и бълыя Россіи Самодержець, указаль шебв свою Государеву охошу ондашь, челига кречалья и иныя плицы ; и шебъ бы ходишь за его Государевою охопною прилъжно, съ радосшию опть всего сердца пвоего, и хранить его Государеву охоппу, яко зъницу ока, безо всякія леностия, со всякные опасеніемь, н его Государя шъщить до конца живота своего безо всякія хитрости;" и отдаеть ему кречеша. И опъ повопожалованный начальный, Иванъ Гавриловъ Ярыжкинъ, пріимаетъ кречета образцовато, красовато, бережно; и держитъ честно, смело, подправительно, подъявительно, къ видъшію человъческому и ко прасошъ кречатьей : и стоить урядно, радоство, уповательно, удивительно"

Изъ древнихъ актовъ видно, чию еще въ ху спольтин Великіе Князья Московские брали соколовъ въ видъ подании съ разныхъ земель: "со Влицъ и съ Целби, и съ Раччанъ Ошевскаго погосту (4) идетъ Великому Килзю Московскому рубле, за два сокола по полтинъ, коли не будетъ перомъ соколовъ; а коли будетъ перомъ соколовъ; а коли будетъ перомъ соколовъ; а коли соколы." См. № 29 стр. 43 стол. 1.

Въчислъ посланныхъ отъ Царя Іоанна и Васильевича даровъ къ дочери своей Еленъ, супругъ Короля Польскаго Александра (въ 1504 году), находились и кречеты. см. Карамзина т. ут примъч. 570.

Царь Борисъ Осодоровичь Годуновъ посылалъ Англійской Королевъ Елизавениъ соколовъ и кречешовъ. Персидскихъ Шаховъ дарили неръдко учеными соколами. См. путешестве Майерберга, стр. 292.

Въ 1687 году, въ царствоване Іозина и Петра Алекстевичей, посолъ князь Яковъ Оедоровичь Долгорукой на представлени своемъ Королю Французскому Людовику хи между прочими дарами поднесъ: двухъ крече повъ, сокола и челига соколья (см. Библютеку для Чтенія, 1835 года, т. іх).

Для пополненія свъденій о сокольной охопть, прилагаю два письма къ Дбйсшь. Тайн. Совблинику Киззю Ромодановскому, списанныя съ подлишниковъ:

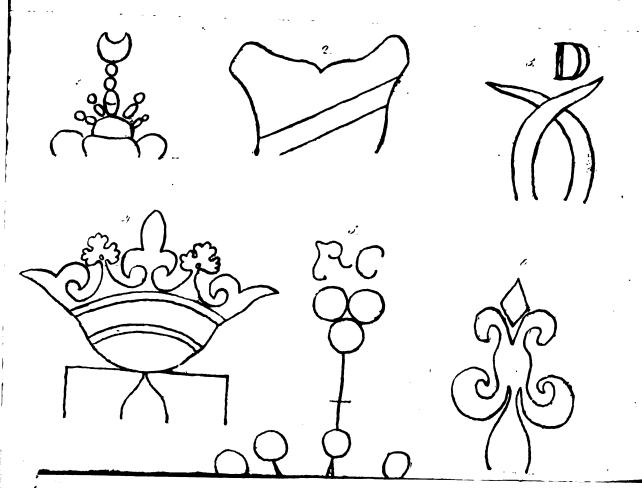


⁽¹⁾ См. янзяь Царя Алекста Мяхайловича, соч. Верха, ч. 11 стр. 147.

⁽²⁾ Царсшвованіе Царя Алексая Михайловича, соч. Берха , ч. г. стр. 259.

⁽³⁾ Царсинованіе Цард Алекски Михийловича, доч. Верха, ч. 1 стр. 240.

⁽⁴⁾ Этопть погость входиль въ сосщавь Ржозской зенли. Си. выше, въ поять не 29 №.



кощорое до содерживые прукака аналат полит быть : коронованной.

1

ленной для него оппускиой аудіенція пред-



соч. Берта, ч. 1 стр. 940.

(4) этопть погость входиль въ составь Ржоз. ской зенан. Си. выше, въ покъже 29 №.



Государь мой, Князь Иванъ Өедоровичь! Потребны въ посылку къ пъкопорой (*) главъ кречеты, соколы и другіе ловчіе птицы хоропіе: тного ради изволяще прислать ко мат извъстіе, сколько нынъ оныхъ въ вашемъ въдеціи при Москвъ обрътается, и соблаговоляте, Государь мой, прудъ приложить, чнюбъ тъхъ плицъ, коли возможно, приумножить. При семъ къ услугамъ готовый

> Гаврило Головкиить. Изъ С.-Петербурга. Февраля 20 дня 1727 году.

Государь мой, Князь Иванъ Өедоровичь! письмо ваше, отъ 27 Феврала изъ Москвы опправленное, которымъ изволите требованиь, чтобъ къ вамъ именно оппписать, коликое число какихъ ловчихъ птицъ надобно: и я вамъ, Государь мой, объявляю, чпю шв ппицы потребны въ посылку къ его Римско-Цесарскому Величесшву. А вонеже и въ прошедшія времена при жизни Блаженныя и въчнодостойныя намящи Его Императорскаго Величества (Пстра Великаго), какъ мнъ на память пришло, и Цесарю ловчія пшицы, кречеты в соколы посыланы : шого ради изволите приказащь справыться и прислать сюда извѣспије, сколько прежде сего какихъ птицъ къ Цесарю въ отпуску было, и сколько со оными кречепциковъ и другихъ людей посылано и на какомъ жалованье : чтобъ проннивъ того возможно было о нынъшпемъ къ Его Римско-Цесарскому Величеству итицъ отправления опредъление учинить. Слуга вашъ Гаврила Головкинъ.

Въ С.-Пешербургъ.

Марта 13 дня 1727 года. Nº 1/48.

Эщо в слъдующее письмо (N° 150) были написаны во время пушешесив:я Царя, предпринятато въ Маїт въ Троицкій монастырь, а отпуда въ Калиинъ на поклопеніе мощамъ Княгиин Аппы, бывшей супруги Вел. Кн. Михаила Ярославича Тверскаго, который въ 1318 году убнитъ въ Ордъ (см. царсипьованіе Царя Алексъя Михайловича, соч. Берха ч. 1 ст. 68).

Nº 149.

Хошя последнія строки этого письиа и напечапацы курсивомъ, по онъ (какъ

(*) Здвов въ подлининъ вырванъ клочокъ бумаги, и поэтому недостаетъ одного слоза, которое по содержанию другаго анська должие быть : коронованией. я замътияль, по сличенію всьхь писемъ Царя Алексья Михайловича) написацы не самимъ Государемъ.

№ **162**.

Въ одномъ шолько эшомъ письмъ изволитъ говорить о себъ Царь въ пер вомъ лицъ: Я къ тебъ писаль, я ъду и проч.

Ореографія эпюго письма не совствиъ сходна съ ореографіею другихъ писемъ.

Впрочемъ довольно часто въ одномъ н шомъ же письмъ мы встръчаемъ одно и шоже слово, паписанное разнымъ образомъ: мадена и модина, шилохвости и шилохвасти, коршакъ и каршакъ, Ромодановский и Рамадаповский, стольникъ и столникъ, въ, в, в' и проч.

Послъдия строки этого писька, а именно: купи да пришли хорошихъ на челига соколъл колокољировъ, а деньги із дворца, — написапы рукою Царя.

№ 166.

Поданнинкъ сего акша принадлежнитъ Графу Едварду Рачинскому.

Этною грамощою Царь Алекстя Михайловичь требуенть упвержденія Царевичемъ Девлешъ-Гиреемъ мирнаго договора, заключеннаго въ томъже 1670 году; о семъ заговоръ см. Theatrum Europzит, часшь х, 1670 годъ, стр. 304, Новикова Древ. Россійск. Вивлісо, т. хуг, стр. 242, и Царстиьозаніе Царя Алексъя Михайловича, соч. Берха, ч. 1 стр. 253.

№ 167.

Эта инструкція, а равно и акты, напечатанные подъ NN° 168, 169, 170, 171 и 172, заимствованы мною изъ современной рукописи, заключающей въ себъ подробное описаніе посольства въ Польшу, Стольниковъ Возницына и Волкова, принадлежавшей пізкогда, какъ надо полагать, самилін Волковыхъ.

№ 168.

См. примъчание къ Nº 167.

Этопъ проэкпъ мириаго договора былъ прислапъ къ Стольняку Прокосью Ивановичу Возпяцыну, посланпику при Польскомъ Дворъ.

Но еще передъ представлениемъ сего проэкта Польскимъ Министрамъ, прибылъ на смъну Возницыну — Стольникъ Волковъ. Послъ взаимпаго совъщанія, они постановили, чтобы Возницынъ въ назнатенной для него оппускной аудіенція пред-



ставиль означенный проэкть договора, что и было имъ исполнено 7 Маія; въ топъже день онъ быль "на отпускъ" у Короля (Іоанна пі Собіескаго) въ Виллановъ, загородномъ Королевскомъ домъ, находящемся близъ Варшавы и принадлежащемъ шеперь Графу Александру Потоцкому; вскоръ послъ отпускной аудіенція Возпицынъ отправился изъ Варшавы въ Москву.

№ 169.

См. примъчание къ N° 167.

Спольникъ Волковъ, смънивший Возницыи, былъ на притади у Короля въ Виллановъ 5 Маія 1689 года.

Съ паденіемъ партіи Правительницы Софіи Алексъевны, палъ и Кпязь Василій Васильевичь Голицынъ. Какъ побтжденная паршія всегда бываешть виновтю обвинным п Голицыныхъ (отца Ha, и сына его, Алексъя Васильевича): во 1 хъ въ томъ, что они ямя Царевны Софія Алекстевны во встать дтлахъ писапть успавили (1); во 2 хъ въ томъ, что опъ изъ Крымскаго похода писаль крюками, копорыхъ разобрать было не можно; въ З хъ что будучи посланъ съ раппиыми людьми для промыслу на Крымскія юрпны, и пришель къ Перекопи, промыслу ни какоза не учинилъ и постоявъ сатое малое время, отступиль (2).

Не оправдыван ин сколько партии Правительницы, нельэл одпакожъ не замъщить неосновательность обвинений, выставленныхъ въ то время противъ Киязя Голицына. Врядъ-ли опъ одного Голицына завистло: писать или пе писать има Царевны Софін въ бумагахъ?

Крючками, или цыфирью, въ шогдашнее время писали довольно часто; объ эпомъ упоминается въ станиейныхъ письмахъ посольстивъ. Мив случалось видъпъ пъсколько писемъ Петра Великаго, паписанныхъ шакимъ образомъ. Эшошъ образъ письма былъ въ употребления даже въ царствование Царл Алексъл Михайловича (см. примъч. въ N° 150, стр. 218).

Неудачные походы не были редкостью не шолько въ погдащнее время, но даже и посля. Мынках, безъ малъйшаго сомптиіл, быль великій полководець: опъ подвинуль въ Россін военное искусство, устроилъ армію — и при всемъ томъ вошть что говорнить Маншшейнъ (3) объ его Крымскомъ походъ 1736 года: "Графъ Минихъ, возврашясь къ Самаръ, обозрълъ всв полки. Онъ нашелъ, что птв изъ нихъ, кои употреблены были въ воецныхъ дъйствіяхъ въ Крыму, совстиъ измънились въ первообразномъ своемъ видъ. Всъ полки были укомплектовацы при выступления въ походъ; возвращаясь же въ ошечество, ни одного не было, который бы могъ вывести въ строй шесть сошъ челов Бкъ. Такимъ образомъ въ одпу компанію почпи половина арміи была истреблена; при чемъ пе излишие будепгь замъщинь, что убитыхъ опгь непріятельской руки не простиралось даже и до двухъ шысячь человъкъ, полагая въ що число и самыхъ козаковъ Такъ-то совертена была славная Крымская компанія, надълавшая въ чужихъ земляхъ много шуму, принесшая сполько чесши Главнокомандующему, но которая ни малташей не доставила пользы Государству."

Для опредълспія, быль ли Князь Голицынь, какъ государственный человъкъ, полезенъ Россія, или нъттъ, — по моему мпъпію должно обратить винманіе на важпъйтій подвитъ, совершенный имъ во время своего Министерства : мирный трактатъ 1686 года, — весьма выгодный дла Россія.

№ 170.

См. примъчапіе къ N° 116. **N° 175.** См. примъчаніе къ N° 116.

№ **174**.

Эпнонть акшъ напечатанъ съ точной кощи, списациой съ са мого подлинитка.

№ 175.

См. примъчапіе къ № 174. № 176.

См. примъчание къ N° 174. N² 177.

Памянь Петра Великаго должна быть для каждаго Рускаго священ-

^{. (3)} Записки. Малишейна. 1810. Деришъ. т. г смр. 252.



⁽¹⁾ Голякова Дополненіе къд'яніанъ Петра Великаго, т. гу стр. 31 и сл'ядующія.

⁽²⁾ Донощикъ Силинъ, кроять означенныхъ, пред-

Сшавляль еще разныя обвижения, которыхъ варе-

ною, и пошому все, чито напоминаенть о Великомъ Монархъ, — все, даже малыя подробноснии его жизни, должны бышь инщаниельно сохраняемы: воить чито побудило меня напечатать въ Сборникъ письма и повелзнія Государя, написанныя имъ къ Муханову (подъ NN° 177, 178, 181, 182, 183, 184, 185, 187, 188, 189, 190, 191, 192). Множесшво другихъ къ сожальнію погибло. Напечаннавъ зни письма, счищаю неизлищнихъ сказащь изсколько словъ о щомъ, къ кому они были написаны.

Мухановъ (Ипашъ Калниычь), родной дъдъ моего опща, а мой прадъдъ, быль изъ небольшаго числа шъхъ людей, кошорые находились безоплучно при Петръ Великомъ. Мухановъ получилъ образованіе въ чужихъ краяхъ; кораблестроенію вмъситв съ Государемъ обучался въ Амстердамъ (1); оказавъ весьма хоротіе успъхи въ наукъ мореплаванія, онъ поступилъ на службу во елотъ, и, будучи еще Лейтенантомъ, почти всегда командовалъ итъмъ судномъ, на коемъ совершалъ свое плаваніе Государь, и участвовалъ во всъхъ сухопушныхъ и морскихъ его походахъ (2).

Государь былъ къ Муханову весьма милостиввъ, часто бывалъ у него въ дожв и въ 1716 году крестивлъ у него сына (3).

(2) Эшо видно: изъ напечашанныхъ въ Сборинкъ бумагъ, изъ Журнала Пешра В., Дъявій Петра В. и Дополненій къ окынъ, изданныхъ Голиковынъ, а шекже изъ инсенъ Государа къ Менщикову, Шеренешеву, Парьшкину и Бутурлину.

(5) Голикова Дополяеній из Аблийниз Пенира В. т. кг. стр. 10.

Здесь конания заябынные, чно не наданкой Коринловиченъ Русской сшария в появщена повъсшь, въ коей главнымъ дъйствувощнить лиценть Мухановъ : --- эни повъснь заключаеть зъ себъ много зървыхъ подробностей о Мухановъ, исключая вироченъ разсвава о денишьбів его на какой-що воспишанный : это ронантическое приключение --- вынысель авшора повъсния. Мухановъ быль жеванъ на Хилина Шаховской, ролной сесшра Князя Алексая Изановича, (конорому въ посл'ядствих поручево было управление всею Малороссіею), и родной шешкъ Кназа Якоза Петровича Шаковскаго, навъстного по остовленныть имъ Историчеекинь Занискань. Си Заянсья Килая Акоза Петр. Illaxosekaro, Mocksa, 1810. T. I. CEP. 2 H 6.

Въ ковцъ 1723 года Мухановъ находился еще на службъ въ С. - Петербургв (4), но вскоръ (въроящно въ 1724 году) былъ назначенъ начальникомъ Навигаціонной школы, бывшей въ то время въ Москвъ на Сухаревой башив. Въ 1725 году 28 Января скончался Петръ Великій: Мухавовъ недолго пережилъ своего благодъшеля. Находившись во всю свою жизнь неразлучно при Петръ, опъ былъ къ Пему думевно преданъ, и въ ту минуту, какъ ему сообщили влезапное извъстие о кончинъ Императора, онъ былъ пораженъ апоплекшическимъ ударомъ : пособіе врачей, ошклонивъ на нъсколько времени смершь, не могло ни сколько возсшановить его здоровья; онъ не былъ въ состояния нести обязанность по службв, и просиль увольненія: супругъ покойнаго Государя Имперашрицъ Екашерипъ Алексвевнъ, расположенной весьма милостиво къ Муханову, угодно было, чшобы онъ остался на службъ ; — болъзненное его сосшояніе усилилось, и не всшавая съ посшели со времени смерши Петра Великаго, Мухановъ черезъ нъсколько мъсяцовъ окончилъ здъпшее свое поприще, -- коттораго всв часы были посвлщены службъ Царю и Ошечесшву. — Его похоронили въ церкви Николы въ Сполпахъ, близъ коей интелъ онъ свой домъ (5), прошивъ дома Машвъевыхъ.

(4) "1723 года Декабря 20 го чилиля Морскимъ Оберъ-Офицерамъ изъ Капишанъ-Лейшеявищовъ въ Капишаны балошированіе, и пришонъ присушствовали : Генералъ-Адинралъ Апраксинъ; Вице-Адмиралы, Сиверсъ, Гордонъ; Шаубенахны, Наунъ Секланиъ, Лордъ Дюфусъ; Капнинатъ-Конандоры, Пванъ Ссяявниъ, Гослеръ и Бредаль; Капитаны, Гей, Литерсь, Муханочч, Вильбоз, Мишукочь, Калимковъ, Ко-шелевь, Коробьинъ, Трезель, Нарышкивъ, Гогспрани Деланъ, Арминанъ, Бернигъ, Браниъ д Бейсъ." Сввер. Архивъ, 1823, ч. ч. стр. 81. (5) Эпошъ домъ, находящійся въ шакъ называемонь шеперь Ариянсковь переулкв, уцвльль и до сего времени, и принадлежить кущу Фролову. Донъ Машявевыхъ, къ сожалению, разрушенъ: въ неять часто бывалъ Царь Алексви Михайловичь ; намъ была ему предсплавлена давица Нашалья Карилловия Нарышкина, съ кошорою Царь въ посладствия встунилъ въ супружество.

Сосёдснию двухь упомянущыхъ домовъ было причиною, по которой Мухановъ еще въ юнонескихъ лёшахъ нийлъ стастие сдёланься навъсщимымъ Царевичу Петру Алексёсничу, и въ послёдсний вспунинь въ число его прибляженимъ.

4

Digitized by Google

⁽¹⁾ Голикова Дополненій аз д'яніянь Пенгра Велик. т. чин. спр. 240.

XXVI

Nº 179.

См. примъчаніе къ № 174. Это письмо было написано собственпою рукою Государя.

 №
 180.

 См. приквчаніе къ № 174.
 №
 186.

 См. врихвчаніе къ № 174.
 №
 195.

 См. приквчаніе къ № 174.
 №
 194.

См. примъчание къ Nº 174.

IPHMANAHIE O METPERA JETOBCRON.

Въ Сборникъ помъщено нъсколько акповъ изъ шакъ называемой Метрики Ляповской; подъ ними поставлены буквы: М. J. съ означениемъ: части и страницы пой книги, изъ которой они выписаны.

Посъщавъ довольно частно Варшавскій Коронный Архнвъ, и дълавъ вногда самъ выписки, я довольно ознакомился съ огромными фоліантами Литовской Метрики, и считаю небезполезнымъ сообщить объ оной что мив извъстино.

Анповскою Метрикою называешся собраніе изсколькихъ десятковъ рукописныхъ книгъ, содержащихъ Государственные акшы Великаго Княжества Липовскаго, съ 1368 года до шой эпохи, когда Великое Княжество совершенно слилось съ Королевствомъ Польскимъ.

Метрика Лишовская была писана, какъ и самые акшы (за исключеніемъ весьма немногихъ Лапинскихъ) по - Русоки. Польскій Король Сптаниславъ, увидъвъ, чшо Метрика (особенно нвкоторыя часпи ея, 400-явшия) пришла въ вешхость опть большаго употребленія и частыхъ перевозовъ, нашелъ необходимымъ, для сохраненія важныхъ актовъ, снять съ нихъ шочную коцію, чшо и было исполнено нарочно для сего составленною Коммиссіею, подъ главнымъ распоряженіемъ Секреттаря Непресшаннаго Совъша (Rada neustaiąca) по экспедиція Русскихъ двяъ, Аншонія Корвинъ - Коссаковскаго. Оригинальная Мешрика, какъ я уже сказалъ, была написана по - Русски — Русскими буквами, въ копін же было велено

Русскія буквы зам'янить Лаптныскнин, съ сохраненіемъ впрочемъ Русскаго выговора. Занящія Коммиссін, начавшись въ 1777 году, продолжались итсколько лъщъ; но акшы не всъ быля списаны, если не опибаюсь; жаль шакже, чито итвкотпорые самые древніе списаны не вполить, но сокраценно; иные шолько упомянущы, съ приложеніемъ вкращить содержанія ихъ.

Въ 1795 году орнгинальная Метрика перевезена въ Санктиетербургъ, а котая, взящая Прусскимъ Правищельствомъ, имходилась до 1807 года въ Берлинъ, откуда послв Тилізніпскаго міра возвращена въ Варшаву, сохраняется до сего времени въ шакъ называемомъ Коронномъ Архивъ, и состоятть изъ 29 пин огромныхъ томовъ in folio; каждый томъ раздвленъ на несколько книгъ.

Не смотря на що, чню докуменны, заныствованные изъ Метрики Лишовской и помъщенные въ моемъ Сборникъ, были списаны не съ подлинниковъ, а съ коцій, и принюмъ коній, написанныхъ Лаппинскими буквами, — я писколько не колебался въ обогащения ими моего Сборника, имъя въ внду, во 1 хъ, следующее: если оригиналъ былъ вешхъ во время разсмонгрънія онаго Коммиссією (1), ні. с. шому шеспідесащъ явшъ, що безъ сомнвна онъ теперь еще болъе обвешшаль, а можешъ быть изстани и совствиъ уничтожился. Во 2 хъ, възъесино, что Варшавская копія сдълана съ шщаніемъ подъ руководствомъ людей знающихъ и опышныхъ, а поэшому, печашая съ оной, ны подвергаенъ себя шолько одной невыгодъ, а именно невозможности соблюсти древнюю ореографію подлинниковъ. Эпто дъйствительно потеря для Филологіи, но собственню для Испюріи — ин сколько, по крайней мврв я щакъ думаю д и мое мизніе шъмъ еще болье кажешся мнв основашельнымъ, чшо даже ученые издашели Румянцовскаго Собранія Государспівенныхъ граммашъ и договоровъ весьма многое напечаплали съ ореографіею новою, а не самыхъ подлинниковъ (2); шакъ же издавали и шрудолюбявый Берхъ (3), и Просессоръ Устря-(1) Члю офонціально признано самить Депренонъ, изданнымъ Правишельенномъ 10 Генваря 1777 TOM.

(2) См. преднолов. къ Рунанц. Собр. Госуд. грем. и договоровъ , т. н. смр. ут.

(5) См. вов Истораческия канги, изданнымя Г-иъ Берхонз.



ловъ (4); которому ученый свътъ обязанъ обнародованіемъ многихъ весьма любопытныхъ историческихъ памяшниковъ.

Я вообще шого мнънія, чшо собствевно для пользы Исторіи не шолько нътъ пи какой необходимости издавать историческіе памящинки со сипарой ореограеіею, по даже, въ настоящемъ положеніи н нашихъ архивовъ (5), и нашей испорической лишературы, полежные все издавашь съ ореографією новою.

Чтобы еще болъе ознакомить любителей Исторія съ Метрикою Литовскою, а приведу въ сокращения содержаніе изсколькихъ томовъ:

Digitized by Google

N ⁰ порядка помовъ.	Архивный N ⁰ , выстав- ленный на шомъ.	N°, показывающій часть или книгу.	N ^O статьн или акта.	СОДЕРЖАНІЕ.	Примъчані <i>я</i> .
20	208	37		Справы (дела), письма, опеки, универсалы.	Есть любопышныя.
		38		Tranzakcyi, писаны по - Латыни.	
21	209	39		1540, 1541, 1542, 1543 и 1544 годовъ, данныя и проч., привилегін, судебные при- говоры, просьбы, привилегін на Архимандриш- ства, и проч.	
			198	Постановленіе о духовенствъ Греческ.	Любопышно,
		40		Liber Actorum et diversarum litterarum ad diversos Capitaneos Rusiae Podoliaeque etc. tunc temporis regnante Serenissimo Rege divo Sigismundo Augusto, ab anno D-ni 1541 usque ad annum 1548.	a a
		41	113	Тоже, 1541 года, по-Лаппыни же.	
2	210	42	4 .	Liber secundus actionum Podlascensium Vilnae sabbatho proximo post festum Nativitatis Ma- riae, An. D. 1541, per reverendum dominum Jacobum Uchanski, Curiae Referendarium, con- fectus.	Ие любодышно.
				Разныя дъла, почти всъ по-Русски, исклю- чая судебныхъ, которыя по-Латыни.	
		43		Привилегін и декреты отъ 1541 до 1542 года, дъла, судебные приговоры, по-Русски.	Любонышны для исто- рін Законодашельства Славянских народовъ.

(4) См. предноловіє бъ Сказаніянъ Курбскаго.

(5) Я не буду входинь въ подробносни всёхъ неудобсивъ, вспрёчающихся въ нашихъ Архинахъ, но нолько замъчу двъ вещи: 1) драгоцънныя бумаги для Исторіи не ощдълены ошъ самыхъ пусныхъ и непумныхъ и не сохраняющся въ особо успроенновъ для сего Архивъ, 2) всъ врхивы, ниъ навъсщиме, ве обезопасены ничънъ онъ понара; напронивъ того почни всъ ваходящся въ лилыхъ строеніяхъ. Слъдоващельно им должны торолються печащаність.

				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
N ^o порядка помовъ.	Архивный N ⁰ , высгав- депный на momt.	N°, показывающій часть или кцигу.	N ^O сплатьи и ин акта.	СОДЕРЖАНІЕ.	Примъчанія.
	211	41		О границахъ между Вел. Кн. Лишовскимъ и Финляндіею.	
		45		Артикулы, просьбы, отказы Короля па Берестейскомъ сеймъ 1544 года.	
				Постановленіе касательно обоюдной (Поль- ши н Латвы) обороны противъ Турокъ, 1544 года.	
				Просьбы и оппказы, и артикулы Короля на Виленскомъ сеймъ 1547.	
				Ухвалы и постановленія Виленскаго сейма 1551 года.	
				Ошказы и просьбы, последовавшие на сейме Виленскомъ 1551 года.	
				Аршикулы, просьбы и ошказы земли Жемоншской на шомъже сеймъ 1551 года.	
				—— тоже отъ земли Волынской 1551 г.	
				Просьбы и ошказы на сеймв Виленскоми 1554 года.	
		-		Просьбы и ошказы земли Жемоншской на сеймъ Виленскомъ въ 1554 году.	
		·		Просьбы и ошказы земли Волынской на сеймъ Виленскомъ 1554 года.	
		46		Книги справъ Декана и капониковъ Ви- ленскаго Секрешаря Е. К. милоспи Коро- ля, 1546 года.	Не любояњици,
		47		Actum Vilnae Feria sexta ante Dominicam rogationum anno Donnini 1546.	
		· ·	·	Судебныя дъла.	По-Дашыня.
24	212	48	l	Часшныя двла, справы, судебные приго-	
				воры, пильносши, и изсколько писемъ Ко- роля накже по часпиымъ дъламъ.	Короля; стравицы: коція аригица я.
				Promise Manager	416 484
	l	I	l		498 815

XXVIII

.

Digitized by Google

Nº порядка шомовъ.	Архивцый N ⁰ , выстав- ленный на шомъ.	N ⁰ , показывающій часть или книгу.	N ^o станый или	СОДЕРЖАНІЕ.	Примъчанія.	
21	212	49 .		Опись границь и шкодъ между Великим Княжеспивомъ Лишовскимъ и Короною Пол скою, при Король Сигизмундъ Авгусит 1546 года Авг. З.	b-	
		50		Дъла паршикулярныя в декрепаль	Не запъчащельны,	
23	213	5t		Метрика Королевы Боны; — судныя и дру гія дъла ошъ 1549 до 1553.	Мало любонышнаго, кроих изсколькихъ чносих сособенно за-	
0				Примљу. Была переписана въ 1597 год по приказанію Канцлера Льва Сапъги.		
		52		О разграничения съ Либляндіею.		
		53		Опасныя грамманны Польскихъ пословъ 154	1.	
24	214	55		Liber decretorum causarum Podlassensiun actum Cracoviae 1542.	а, Эпонть понъ весьма любонышевъ опноси-	
	1			А. Аршикулы, просьбы Королю, на Бер спейскомъ сеймъ учиненныя въ 1544 году	нодашельсшва и вауш-	
				В. Дъла касашельно обороны земской и п	ренняго управления. р.	
				Посшановление о взаниной оборонъ про щивъ Турокъ.	D-	
				С. Виленскій сеймъ 1547 года, просьб и оппказы.	Ы	
		•		D. Резстръ ухвалъ и постановлений Ви ленскаго сейма 1551 года и пр. и пр.	8-	
25	215			Посольства, письма и другія дела цар спивованія Сигизмунда Августа и Списоан Батнорія, ощъ 1545 до 1582 года.		
26	2 16	58		Разныя шяжебныя дела (Spawy Sądowe воеводсшва Виленскаго въ царсшвованіе Ко роля Сигнамунда.		
		59		Описаніе замковъ Владимірскаго, Луцкат Винницкаго, Кременецкаго, Брацлавскаго Жишомирскаго.	Изъ зного описанія о, веська хороню виденъ и ходайственный былтъ нюго времени.	

.

XXIX

. .

F

. Digitized by Google

N^o nopadka momon Архивный N⁰, выста левный на шомъ. N^o, показывающій часшь или книгу. N^o cmaman han akma. содержание. Примъчанія. Судебныя дъла во время царсшвованія 60 26 216 Сигнамунда Авгусша. Тяжебныя двла Виленскаго воеводсшва въ Ha LMBLICKOWS SH 27 217 **61** царспивование Короля Сягизмунда Авгуспа въ 1546 голу. 62 Toxe. 63 Tome. Tome. 28 218 Тоже опть 1549 до 1551. 219 29

Ошнвки.

Cmp. 39 42	стол. П	строка 2 (епту) 1 8 (спру)	Напечатано: дълъ 1482 Гдень	Должно быть : Дълъ 1481 день
111	I	1 (casey)	1501	1503
		12 (camp.)	1501	1503
1 2 5	n	26	съ Мурова	съ Мирова
177	Ц	7 (cessy)	а ни упоминковъ не вы- магаючи	а ни упоминковь, презенту, не вы- магаючи
25 0	u	10 (camey)	на брегахъ пихъ, но пемного	на брегахъ немного
262	r	8	Это собственноручное письмо	Это письмо
-	u	I (campy)	Петръ Вязенской	Вељаминовъ-Зерновъ

Digitized by Google

УКАЗАТЕЛЬ.





УКАЗАТЕЛЬ.

A.

- Абдула, ки. Золотой Орды, 57.
- Авдула Рада, (кн.) посоль Ордынскій, 25.
- Авдулъ Байцыяъ, переводчикъ, 226.
- Абдыревская княгиня Елева, 95.
- АБОТ (АВО), ГОРОДЪ. 252.
- Августь, см. Сигизмундъ Авгусиль.
- Авралий Палицынъ, келарь Сергіевской Лавры, 184.
- Адамъ, писарь Липовский, 71.
- Аднгирей, ханъ Кримскій, 226.
- Азбаба (Криж.) 24. 25. 26. 27.
- Азовъ, городъ, 231.
- Азыханвль, посоль Менглигирся, 100.
- Айдаръ, Ойдаръ, бранъ Менглигирея, 25. 51. 58.
- Айтогмешъ, Айтулмешъ, кн. Зол. Орды, 56.
- Акчакракъ, (Криж.) вазвание мъста, \$35.
- Алверть, король Польскій, 117.
- Алей Мачарь (Криж.) 35. 57.
- ALERCANAPS VI, HATE, 109. 112. 114. 115. 1/6. 118. 119. 120. 121. 122.
- Аликсандръ Борисовнчь Хлепенский, см. Хлепенскій.
- Александръ, в. к. Литовский и король Польский, 17. 54. 55. 56. 57. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 87. 88. 89. 90. 91. 93. 93. 94. 95. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 107. 108. 111. 112. 115. 114. 115. 116. 117. 118. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 151. 152. 154. 135. 145. 146. 147.
- Аликсандръ (кн.) Юрьевичь, намъсшинкъ Вяленскій и Гроднепскій, 76. 78. 79. 139.
- Алей Мачара, Кримский шорговець, 57.
- Алексевьт Өвдоръ, посоль Московский, 81. 82.
- Алексъй Алексъевнчъ, цареввчь, 221.
- Алексай Васильевниь, посаденкъ Псковскій, 22.
- Алексей, минтрополнить Московский, Чудотворецъ, 149.
- Алексай Михайловичь, царь Россійскій, 213. 214. 215. 218. 219. 220 221. 222. 223. 224. 225. 226.
- Алексый Петровичь, царевнчь Россійскій, 250.
- Алена, княгеня Аедыревская, *см*. Абдыревская княгеня Елепа.
- Алина, см. Елена.
- Алчны (Зал. Орд.) 54.
- Альчинъ (Зол. Орд.) 56.
- Амакшу, коморникъ изъ Золоттой Орды, 55.
- Амекакъ (Крил.) 25. 27. 28.

Ангусъ, название мъста, 261.

Ангутъ (Ганго-Уддъ), название места, 255.

Андрей Истома, см. Истома Андрей.

Андрей Майка, см. Майка Андрей.

Андрый Олехновичь, посоль Лешовскій, 59. 61. 62.

Андрей Семеновнчь Люблевъ, см. Люблевъ.

- Андрей Тарановскій, см. Тарановскій.
- Андынать (Крим.) 22. 28.

Анна Ивановна, герцогеня Курляндская, 261. 262. Анна Ягелло, королева Польская, 191.

Апенья, деревня, 248. 249.

Ареатокъ, городокъ, (Криж) 236.

- Арестовское, село, 194. 195.
- Арзамасский убздъ, 202.

Ародь, шивунъ Польскій, 140.

- Арцываскупь Рижскій, 59. 40. 49. 51.
- Атеотонников право, с.ж. Магдебургское право.
- Афонасьевь Артемонъ, подъячій шайныхъ дълъ, 219.
- Ахмать, Ахметь, Охмать, хань Золошой Орды, 27. 29. 55.

Ахметехъ (*Крим.*) 58.

Ачгарай, Агтарай, Ажгарей, Алгарей, ханъ Крымскій, 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 51. 38. 36. 100.

Б•

Бавнчи, село, 196.

- Байрамъ, носолъ Кримскій, 25. 26. 27. 28. 29. Балица, дъякъ Московскій, 17.
- Валтическое море, (Балшійское), 255.

Баранья ричка, 66.

Бараців Ширынь (Крим.) 59.

- Барбара Радзивиловна, королева Польская, 140.
- Бардово, названіе мвсша, 45.

Бардовскій погость, 46.

*Басмановъ, кн. Өедоръ, воевода и кравчий, 155.156. Батвинькъть Василий, верховной подъячий Соколанаго пуши, 216.

+Бахтияровъ, кн. Владиміръ, 160.

Бахтыярь, Вактыярь, мурза (*Криж.*) 32. 25. 55. Белейка, речка, 7. 66.

Белекалень, волосень, 126.

Бережа, урочнаде, 7.

- Березай, волостив, 197.
- Бареста на Соймъ, название мъста, 139.
- БЕРНАТЬ (КН.) Вандерборкь, с.н. Боркь.

Бермалать Нанига, посланець Кримский, 24.

4



Барсань Налить, посолть Московский, 17. Бибирево, волость, 127. Бискупъ Виленский, 87. 88. 97. 100. 104. 105. 109. 100. 117.

Бискупъ Кользванский (т. в. Развлыский), 59. 40. 49.

Бискупъ Курской (т. в. Курляндской), 59. 40. 49.

- Бискупъ Островский, 59. 40. 49.
- Бискупъ Рижский, 107.
- Баскупъ Югьевскій (т. в. Дерптский), 19. 90. 91. 92. 59. 40. 49. 49. 51.
- Ближевичи, волосниь, 197.
- Блудовъ, Федоръ, 8. 66.
- Вовровъ, Иванъ, Юрьевский рапшалъ, 20. 22.
- Богдант Андрекенчь, воевода Троцкій, наршалонъ Земскій, 15. 51.
- Богдань Григорьквичь, боярних Смоленский, 152.
- Богданъ Левковнчь, Лишовский панъ, 53.
- Богданъ (кн.) Федоровичь, намъсшинкъ Пушивльскій, 98.
- Богородецкой монастырь на Олгова, 194.
- Бокей, посоль Лишовскій, 92.
- Болганино, деревия, 900.
- Болштийнъ, почмейсниеръ Варшавский, 244. 245.
- Борисовъ, Трепьякъ, 198. 199.
- Борись Константивовний, всл. жи. Новогородский, 195. 201.
- Борнсь Кутузовь, см. Кушузовь.
- Борись, Михайловь, делкь, 250, 252.
- Борись Саменовичь, намъсшенкъ Мценскій и "Дюбуцкій, 55. 57. 59.
- Борись Самановачь, окольничій Смоленскій, 197. 199. 151.
- Борись Окаоровичь (Годуновъ), царь Российский, 149. 150. 161. 162. 164. 175. 202. 205. 204.
- Борнголить, оснеровъ, 255.
- Бортново, озеро, 149.
- Бологъ, волосниь, 197.
- Болново, волосить, 127.
- Бортони Таваговичь, нам'ясливних Мойнигольский и Дубениций ("Данков.), 88. 97.
- Борхъ, Мистръ Иолянскій, 59. 40.
- Боратинской, ки. Осдоръ, синольникъ и восвода, 356. Братинск, волосить, 196.
- Братславль, городь, 17. 80.
- Беонюзекий, Маршынъ, последникъ Польский, 145. Бетсь, волосивь, 196.
- Брянескъ (Брянскъ), городъ, 22. 66. 196.
- Буй, волость, 127.
- Блёцы, урочные, 4.
- Булгановъ, кн. Измит Юрьезича, вомода, 156. 207. 208.
- Бурундуль, посленець изв Золоной Орды, 55.
- *Бутурлинъ, Изанъ Михайловичь, 150.
- Ботынка, ръчка, 900.
- Влчацкий Анъ, староста Межибожской, 195. 198. «Бучкъ, кп., Седоровичь, 168.
- Быщковичи, волосниь, 66. 127.

- Бълая волость, 197.
 - Балгородь, городь, 51.
- Бълевской, кн. Андрей Васильсинчь, 56. 59.
- Бълкоской, кн. Василій Васильскичь, 56. 59.
 - Валевской, ил. Изань, 94.
 - Бълоградские Татары, 144.
 - Балой, Петръ Яновичь, пли Ивановичь, восводе Троцкій, 62. 63. 64. 69. 70. 71. 74. 76. 101. 104. 116.
 - Бъльская Княгиня, 74. 79.
 - *Бъльской, нн. Динишрій Окдоровичь, бырань и восвода, 154. 157.
 - *Бълъсной, кн. Изриъ Динирісьичь, боярниз и восвода, 155.
 - Бальской, кн. Семенъ Изаполичь, 100. 104. 105. 111. 117. 136. 189.

Бятячя, волосянь, 197.

B.

- Вамлорыхавъ (Врыдахъ), с.н. Дорингасъ Фринахъ.
- Вандерворгь, см. Борхъ.
- Варлачъ, минироволнить Ростовский и Ярославский, 248.
- Варивлиндъ, названіе місна, 254.
- BAPHIABA, POPORB, 142. 149. 169. 184. 915. 941. 945. 945. 946. 947.
- Вленлий, еписконть Рязанский и Муромский, 194.
- Василій Вотониксель, верховный подъячій Сонолинаго пуник, \$16.
- BACHARD BACHLISCHIVE (TEMEDICH), D. R. MOCHORCHCH, 5. 6. 7. 8. 9. 12. 47. 48. 52. 57. 60. 63. 196. 197. 198.
- Васная (кн.) Васнавшить Шуйски, наизспания Пековский, 14.
- Василий Динтиканча, вел. вн. Московский, 199. 197.
- Ваонай Ивановичь, всл. кн. Московский, 198. 199. 199.
- Василий (ки.) Васильевичь Шуйский, наизстаникъ Попоземий, 14.

Василій Ивановичь Шуйскій, царь Россійскій, 185.

- Василій (ки.) Ивапозичь, см. Патрекеевъ.
- Влонляй, поседчикъ Псковский, 22.
- Васнай Лапияъ, см. Лацииъ.
- Влений Луговичь, ам. Луговичь.
- BACHARINE ITPOROSSERS, MEANERS, 214.
- Васнатё Сеченовичь, никаунь Смоленский, 151.
- Вленлий (ки.) Михайловичь, сынь Тэерскаго, 67.
- Васный Хревтовичь, см. Хребтовичь.
- Влений (кн.) Ярославичь, 7. 9.
- Васнай (кп.) Оклоровичь, наизслания Новогородскій, 59.
- Васильная Аленсий, поссля Московский, 574. 546. 546.
- Васказково, волосянь, 127.
- Влосиянь, втумень Тронциаго Сортина попасныяря. 198.



Васько Васпльвенчь Словажский, см. Словажский. Влеько Дорошковачь, посоль Польский, 95. Ведроша, волосниь, 127. Вилижское Шлавникос, волосни, 127. Велекое поле, волость, 197. Виликой Луцкъ, городъ, 36. 84. Вкльница, название мъсша, 17. ВЕЛЬЯМИНОВЪ, МИХАЙЛА, 198. Веневь, городь, 66. Виница, республика, 227. 228. 229. 251. 237. 244. Вепри, погосить, 195-Вигвово, озеро, 149. BEPERCKON, RE., 56. Верещатень Григорий, двораниев Смоленский, 180. Вержава, волость, 197. Весяь, волость, 197. Весьвгонское село, 905. Ветлеца, волость, 126. Виделяне, село, 150. 151. 159. Вельна, городъ, 5. 14. 15. 18. 99. 94. 95. 98. 51. 59. 55. 56. 69. 65. 76. 85. 88. 89. 97. 98. 109. 110. 111. 116. 119. 154. 155. 156. 141. 146. 170. BREESCRAR SEMAR, 158. Ватявскъ, городъ, 1. 10. 15. 86. 196. 155. 154. *Витовтовъ, Тимооей, дьякъ, 150. Витовть, вся. кн. Липовский, 1. 4. 7. 9. 10. 11. 13. 28. 57. 60. 65. 64. 110. 151. 152. 156. 137. 138. 139. 140. Владимирь (Святой), всл. кн. Россійскій, 185. Владиславъ Ягила, король Угорский и Чешский (Венгерскій и Богемскій), 106. 113. 114. 115. 117. 118. 120. 121. 125. 124. 191. Владиславъ Королизичь, а въ послъдений король Польскій (Владиславь IV), 178. 179. 181. 182. 186. 191. 192. 210. 211. 212. 915. Водоса, волосниь, 197. Воздвиженское, село, 999. Вояннцынъ, Прокооні, спольникъ, 245. Войшихъ, (кн.) бискупъ Виленскій, 57. 69. 87. 88. 118. 154. Войшко Яновнуь Клочько, с.н. Клочько. BOARA, PERA, 178. 209. 217. Волковъ Малиь, посоль Московский, 257. 244. Волконский, им. Наанъ Седоровниз, 208. Вологда, городъ, 205. BOJOGES HOBOROPOJCHAR, 5. 4. Волость Пеновская, 9. Волость Ржевская, 15. Волость Смоленская, 95. BOAVEST, Francest, noonogs, 178. 180. Вольникий, Излиъ Окдоровичь, болранъ и зоко*m*, 943. Волатил, последникъ Мискера и Вископа Юрьевcmaro, 59. 42.

Воронико, волосить, 197.

BOPOTLIBORIE REALS, 67.

Воротынский князь, 95.

Воротынский, кн. Александръ Изавовичь, 161. *Воготвиский, км. Михайла Ивановнчь, 161. 165. Воротынский, кн. Семенъ Федоровичь, 56. 59. Воротынский, им. Федоръ, 5. 6. Вридахъ, кн. Изанъ, 49.

Вроцыновский, Петръ, спольникъ Краковский, 125. 129.

Вручий, городь, 196.

Всеславль, волосшь, 197.

Выворгъ, городъ, 251.

Вырловь, Григорий, дворянних Смоленский, 181.

Вышгородь, городь, 40. Вышково, волость, 127.

Въна, городъ, 245. 244. 245.

*Въщневенкий, кн. Димиприй, 165.

Вяземские князья, 65. 66. 76.

*Вяземский, кн. Андрей, 56. 165.

Вязечский, ПЕТРЪ, 265.

Вязовъ, Иванъ, посланникъ бискупа Юрьевскаго и города Юрьева, 59. 40. 42.

Вязьма, городъ, 1. 10. 15. 58. 59. 66. 110. 126. 157. 219.

BETKA, PAKE, 906.

Г•

Гаврила Полтевъ, с.н. Полневъ Габрила. Ганго-Уддъ, название мъсна, 255.

Гамвургъ, городъ, 954.

Гамзю, посланець Кримскій, 57. 58.

Гастольдъ, Кгаогольдъ, Сшаниславъ Олбрыхшовнчь, воевода Троцкій, 140.

Глотольдь Станиславь Яновичь, или Семенч Изановичь, спароспа Жомонцкій, 62. 65. 64. 69. 70. 71. 76. 116.

Гвоздевъ, кн. Михийло Өедоровнчв, 164. 165. 166. 167. 168.

Гланскъ, городъ, 255.

Глириво, урочище, 95.

Гедровть, Янъ, дворянинъ Лишовскій, 75.

Гельзенеорсь, городь, 251.

Гемвиций Лавренти, Архіепископъ Гиззденскій, 186.

Гермогенъ, патріархъ Московскій в всея Руси, 189. Георгій, енискоїть Росятовский в Ярославский, 249. Глинский, кн. Изаять, 25. 26. 27. 28. 29. 57.

*Гленский, кн. Миханлъ Васильсвичь, бояринъ в воевода, 157. 160. 161.

Глинский, ин., Михайло Львовичь, 159.

Глуховиць Яковь, посланець Мазепы, 257. 258.

Глушицо, смерко, 201.

Годиновъ, с.н. Борись Федоровичь.

Годинова, Марья Григорьевна, с.н. Марья Григорьсвна.

Годунова, Оксника Борисовна, см. Оксника Ворисовна.

Годиновъ, Осдоръ Борисовичь, см. Осдоръ Воpacosaras.



Годъновская водость, 248. 249. Голецынъ, кн. Алексей Васнабевичь, намескинкъ Великопермскій, 227, 230, 232. Голицынъ, кн. Василій Васильевичь, оберетатель Государственной печати, 256. 237. 238. 242. 245. *Голицынъ, кн. Иванъ Ивановнчь, воевода, 154.168. Голландь Мартынь, полководець Польскій, 142.145. Головинъ, Иванъ Михайловичь, генералъ-маюръ, 251. 254. 26**2**. Головкниъ, поручикъ Флота, 261. Головкинъ, Оедоръ, 249. Голохвастовъ, Василий, 218. Голохвастовъ, Олеша, посолъ Московский, 94. Гомель, замокъ, 87. 89. 126. Горволь, волость, 126. *Горенский, кн. Иванъ Васильевичь, 158. 164. *Горенский, кл. Петръ Ивановичь, 153. 163. 164. *Горенский, кн. Семенъ Ивановичь, 154. 159. Горицкій, ян. Сталиславъ, ваноникъ Познанскій, секретарь Польскаго Королевства, 125. 129. Городечно, название мъста, 59. 95. 197. Городнице, волость, 127. Городокъ въ Зыбцевъ, 2. 10. 13. Городно, (Гродно), городъ, 81. 97. 152. 140. Городчиковъ Кропошъ, 199. Гороховець, городъ, 149. Гороховский увздъ, 201. Горощь, волость, 127. Гохландъ (Готландъ), островъ, 251, 259. Гравовский, Янъ, писарь при посольствъ Измецкаго императора, 243. 245. Григорий Васильевичь, намесшиникъ Новгородский, 39. Грегорій Ивановъ, дъякъ Московскій, 149. Григорий Махайловичь Тучниъ, см. Тучниъ. Григорий Пищій (?), 131. маршалокъ Григорий Стенковнчь Остиковичь, дворный, намъстникъ Мерецкій (Липов.), 87. 88. Григоровъ Леонпий, сокольникъ, 218. Гредко Вазело, купець Московский, 89. 90. Гришко Сафоновичь (Лишов.), 57. **Д**● Давыдъ Матнстръ, посоль Дашскій, 81. Даннаа (кн.) Дметрібенчь, восвода, посоль Мо-

Длевыдь матнотръ, посоль дашелы, от. Даннала (кн.) Дмитриевнчь, воевода, похоль Московский, 19. 20. 21. Данналовица, ръчка, 204. Данналовичи, волосшь, 127. Данцигъ, городъ, 255. Даньково Любута, волоешь, 127. Двина, ръка, 85. Девлетъ Гирей, царь Переконский, 145. Демена, урочнще, 93. Демена, ръка, 4. Держковичь Петръ, дворянинъ Московский, 75.

Деонисій, архимандрини, 209. Дивовт, Иванъ, сынъ боярскій, 181. Димиттий, митрополить Росповский и Ярославскій, 249. Дметрий Володенийровачь, боярень Московский, 121. Дмытрий Давыдовъ, с.н. Загряжский Дмитрий. Аметрій Загряжскій; сж. Загряжскій Дметрій. Дмитрий Ивановичь, с.н. Ажедимитрий. Дметрий Ивановнчь (Донской), вел. кн. Московckiň, 196. 201. Дмитрій (кн.) Ивановичь, 199. Амнтровецъ, волостиь, 127. Дмитровъ, городъ, 66. Дивпръ, рака, 57. 56. 74. 81. 158. 231. 235. Долгая поляна, деревня, 204. Долгово, озерцо, 149. Долгов, озеро, 195. *Долгоруковъ, кн. Григорий, 164. 165. Долгоруковъ, кн. Яковъ, спольникъ и восвода, вамъстиникъ Симбирскій, 336. Долгоруковъ, кн. Владемирь Тимофеевечь, 209. Долгоруки, кн. Владинить, боярань и восвода, намъстинкъ Черниговский. 256. Долматовь Третьякь, посоль Московскій, 75. 80. 81. 84. Донъ, ръка, 178. Дороговужь, городь, 1. 10. 15. 127. 157. Доснавий, епископъ Росиновский и Ярославский, 949. Дречеха, волость, 196. Дрисса, слобода, 126. Ароковъ, волость 126. *Друцкой, кн. Өедоръ, 164. *Друцкой, кн. Михайла Өсдоровичь, 165. Дувно, волостив, 197. Дувровния, название места, 17. Дунай, ръка, 247. Ауховской монасшырь, 127. *Дъевъ, кн. Иванъ, 167. 168. Дъль, земскій боярниь, 39. 42. Дядковщина, волость 93.

E

Евачь Теметовъ (Зол. Орд.), 54. Евгурцы, 29. Евлушнкъ, посланецъ (Зол. Орд.), 56. Евонній, архимандришь Новоспаскій, 184. Екатерина Алексвевна, царица Российская, 254. Екниъ Хожа (Крим.), 27. 28. Елена, королева Польская, 72. 77. 79. 115. Еленская догога, 88. Елецкой, кн. Федоръ, всевода, 178. 180. Елзиноорсь (Гельзиноорсь), 251. Елизавета Петровна, царевна и великая княжна Россійская (въ послъдствія Императрица), **262**, 203. Елсвета, см. Изабелла. Елчина, Василий Осдоровичь, посланникъ Российckiff, 226.





Еолялтови, писарь (Зол. Орд.), 54.

Ериогия, Гириогия, панеріярие Москонкій и всел Руси, 183.

Егонкинъ, Михайла, посолъ Мосповсинй, 74. 85. Еслов Васильничъ, носолъ Мокосородский, 5. 4. Еслов Ортовлянчъ, бокранъ Новогородский, 48. Конить, спископъ, Новгородский, 13.

Ж,

ЖARNA, Masmanie mbenna, 4.

- MANOGIABRA, MASBANIE MECHIA, 139. 140.
- Житовской, с.н. Жолкавской.

Жараснарь, волосита, 126.

Жарынь, волосинь, 197.

Житновть, посоль Венгорскій, см. Саншай.

Жигнонть, Жикгнундъ, см. Сигничундъ I. Жинонть Акгусть, см. Сигнундъ Ангусичь.

Жаровской, Яганъ Хгистоворъ, посланныхъ Изменяато Императора, 243. 244.

Житомить, городь, 196.

Жонны, урочные, 95.

Жолканский, Станиславъ, воевода Польский, 178. 179. 180. 181.

Жузещков, волость, 197.

Жуля, название мъста, 66.

Жулинь, волосинь, 197.

З.

Завережской, Завережа, Заберезскій, Янъ или Изанъ Юрьевичь, воевода Троцкій, нам'єпіннихъ Полоцкій, 57. 60. 61. 77. 78. 79. 87. Загражский, Дмитрий, посоль Московскій, 55. 100. 105.

Заклина, названіе мбсша, 4.

Залидовъ, названіе мъсша, 66. 127.

Залась, село, 196.

Замось, волоснив, 197.

Замотенье, слобода, 196.

Злопь, волосшь, 127.

Затворнов, волосинь, 149.

Захарниъ, Яковъ, боярниъ Московскій, 121.

Заящены, погосить, 195.

Злячковъ, погосыть, 195.

Зворовский, воспачальникъ Польский, 172.

Звартовъ, Иванъ, посолъ Мясшра, 49. 51.

Завеннгогодский увада, 200.

Зеднямащъ Царь, харъ Зол. Орд., 55. 54. Земля Ветевская, 152.

Зимля Ифландская (Ливонія), 49. 51. 64.

Земля Московская, 6. 126.

Земля Новогородская, 126.

SEMAR HOBOCHARCEAR, 5.

BEMAR OGOEBCEAR, 5.

SEMAR ПРОВСКАЯ, 126.

Замля Псковская, 9. 126. 127.

| 3EMAR Prockas, 5. 199. 195.

SEMAR PRIAMORAS, 198.

Зекая Смоленская, 155.

SEMAR TAEPONAS, 68. 126.

BERAS TOPOHEERAN, 64-

Зиниевник, Излика, посоль Лишовскій, 15.

Занька (Липовець), 57.

Звнько, посоль Польскій, 90.

Зилиная долина, урочные, 255. 235.

Знажрть, почимействорь во Львора, 244.

Злоцкой, дъякъ Польскій, 129.

Зинкев Виденить, окольний и восводь, намастиникь Чебонсарский, 256.

Ho

Ивакь, солнань Шибанский, 29. 153.

Иванково, волостив, 126.

Иванъ Александровнчь, вел. кн. Рязанскій, 194.

Ивань (кн.) Андреевнчь (Р), 7. 9.

Ивань Васнасевнчь, см. Іоаних ПІ.

Ивань Васплытичь, с.н. Ісаннь IV Грозный.

Ивань Васпльканчь, вел. ин. Рязанскій, 65. 67. 94.

Ивань Васильванчь, Новгородский бозрань, 49.

Мванъ Васильканчь, окольничій, намъсшинкъ Вяземскій, 129.

Иванъ (Ивашка) Владыка, писаръ Липповскій, 17. 57. 54. 80. 93.

Иванъ Даниловичь (Калиша), вел. кн. Московскій, 196.

Иванъ Елиагорачь, Новгородский кулецкий спаросша, 42. 51.

Иванъ, нгуменъ Кариловскаго монасшыря, 199.

Иванъ Кривиць, окольничій Смоленскій, 151.

Иванъ Мексе-земский, см. Мексей Иванъ.

Иванъ Свирыдыновъ, колношій Смолевскій, 150. 151. 132.

Ивань Оклорова, даяка, 917.

Игорь (Ингварь), вел. кн. 195.

Игуменова словода, волосни, 197.

Изавелла, королева Испанская, 18.

Илась (Крань), 58.

Ильдорить, Изанъ, посолк Мистра, 49. 51.

Ильнисков, село, 319.

Ингварь, см. Игорь.

HOLABORAR SEMLE (ARBORIS), 49, 51. 64.

I•

Івзъ, напріархъ Московскій, 149. 150.
Івсько, намъсшиникъ Бардовскій, 48.
Іолинъ Алексаванчь, нарь Россійскій, 227.
Іолинъ ІІІ, вел. вн. Московскій, 7. 16. 17. 19. 57. 59. 43. 45. 49. 51. 52. 53. 54. 55. 58. 59. 61. 62. 65. 68. 69. 70. 71. 72. 75. 74. 75. 76. 77. 78. 80. 81. 83. 89, 90. 91. 92. 95. 94. 98. 101. 103. 105. 106. 108. 111. 115. 123. 125. 126. 128. 129. 150. Іоднить III Совнеский, пороля Мольсий, 997.

Іоднить IV (Грозный) царь Россійскій, 149. 159. 155. 154. 155. 156. 157. 159. 187. 900. 204.

- Іолелать, минирополнить Ростовскій и Ярославскій, 248. 249.
- Іона, архимандринг Синонова понясныеря, 909.
- Іона, архимандриять Спаскаго и Влагонъщенскаго монастыря, 195.
- Іона, нуменъ Николлевскаго Угранскаго новеспыря, 184.
- Іона, минирополнить, Московский чудоплорець, 149.
- Іослов (Еслев) Васильничы, посолы Новогородскій, 5. 4.
- Іосяют, минирополните Кіевскій и всел Руси, владыка Смоденскій, 88, 89, 97. 98. 102. 104. 105. 106. 117. 136.
- Іоснов Шумлянской, епископъ Львовский, 245.
- Iсаля, архимандринть Александро-Невскаго монаспыря, 204. 205.

K.

Кажга, Кримгирей, царевиче, **216.** Казаневе, Обдоре, подъячие шайныхъ дъль, 219.

Казань, городь, 155.

Казареновское, волость, 127.

Казн, князь, (Криж.), 57.

Кланиятръ (II. IV.) король Польский и в. к. Липионский, 9. 5. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 15. 14. 15. 16. 22. 25. 26. 27. 38. 29. 50. 55. 55. 56. 57. 58. 59. 42. 51. 53. 54. 84. 197. 109. 110. 155. 136.

KARYMERCKOH, KASHMEPS, 343.

Каневь, городь, 93. 126.

КАРАЧОРБ, ВОЛОСТЬ, 87. 88- 1984

Карачь (Брим.), 56. 37. 58.

Катыревь, кн. Мяхайле Плировачь, 150. Кафа, городь, 89.

Клиннской уладь, 200.

Кашинь, городь, 2. 14. 15.

Кельниъ, Андрей, Сокольникъ, 225-

KEALHER, ASCHACIE, CORO.mannes, 916.

Кеступії, вел. кн. Липовскій, 7. 66. Калея, городь, 51.

KRARKCERT, KAMILERT Hanningen Hemepemopei 944. 245.

Квириянь, боярянь Нойгородский, 45.

Кирилль, архимандришь, 202.

Кириллъ, протопонъ Вознессиский, 184.

Кириловский, монасшырь, 199.

Каркары, название мъста, 26. 27. 52.

Кивеь, городь, 1. 10. 13. 23. 24. 52. 81. 84. 89. 92. 126. 146. 147. 148. 168. 195. 193. 194. 213. 222. 224.

Клинъ, городъ, 126.

Клочко, Войтко Яполичь, наместиникъ Ковенскій, 59. 61. 62. 97. 125. 128. 135. Клязьна, рака, 149. 191. Nousieurs, (Cotomanutes), 88, Ковно, городъ, 72. ROBLISHA, BORDERS, 187. KOSEJECHE, TOPOJE, 5. 6. 64, 66. Кончина, урочний, 39. Колединская, Ефросинья, 207. 208. Колядинской, Юрий, 207. 208. KOLOBLINDOE, HARBAHIE MACHIA, 149. Коломенсков, село, 214. 214. Коломенской увадь, 919. Коломил, городь, 152. 155. Колтовской, Ивань Александровник, 909. Кольнаяв (Реавль), городъ, 20. 40. 41. 50. 51. •Колычивъ, Афонасій, восвода въ Смолейскъ, 154. 158. *Колычевъ (Гуща), Григорій, воевода, 154. 168. *Количевъ, (Крюкъ), 160. *Колычевь, (Умновъ), Василий Ивановичь, окольннчій и воевода, 156. 157. Колязниской монасшырь, 200. 218. Колязниъ, городъ, 175. 216. Конскив воды, урочнице, 256. Константинъ, дъякъ, посолъ Воложский, 17. Коньмя, волость, 197. Коппенгагенъ, городъ, 254. 255. 261. Копытово, деревня, 200. Корачь, посоль Менглигирея, 29. 50. Корець; название мъсша, 17. Коростелево, сельно, 198. Контенаке, Корженаке, Иванъ, посолъ бискуна Юрьевскаго, 40. 42. Корунь, городь, 115. Косаговь, Грагорій, наместник Волоколамской, 236. Костеятенъ, (кн.), 45. 46. 48. 49. Коствитинъ, царь Грузинскій, 18. Костромской утздъ, 198. Котлинъ, островъ, 253. Котузовъ, (Кушузовъ) Борисъ, 74. 75. Коть, каючныхъ Гродненскій, 140. Кошелевъ лъсъ, село, 196. Кошка, Ивашка, окольначій Смоленскій, 56. 134. Краковъ, городъ, 15. 141. 244.

Красная гора, урочнаце, 253.

KPACHOE CE.10, 244.

Красный Борокъ, урочние, 7. 68.

Кремяной, волосинь, 127.

*Кризоворской, кн. Василій Ивановичь, восвода, 158. 160. 166. 167.

«Кризоворской, кн. Осдоръ Ивановнчь, 160. 163. Кричевъ, городъ, 126. 157.

Кроншлоть, островь, 252. 253. 257.

Крутица, ръчка, 149.

Крымский Ханъ, 227.

Крыть, 241. Кубенское, село, 218.

Кубокъ, волость, 126.

Digitized by Google

*Курыской, кн. Мякайло, воевода, 151. *Курдатере, кн. Иванъ, 159. 102. Курманъ, (*Крям.*), 97. Курманъ, ръчка, 195. Кутозовъ, Борнез, носолъ Московскій, 74. 75. Кутозовъ, Мякайло, носолъ Московскій, 51. Купакъ, ръчка, 206.

Кулюльсерил, ръчка, 195.

Лаводынь, урочный, 95. Лаврентий, посоль Дайнский, 89. Лазорево, волеень, 197. Алиник, Васклій, молководень Мосневний, 55. Ланиннъ, купецъ Московский, 268. Латничсь, Виницинский спиранчий, 344. 344. Левша Микайловичь, Тояринъ Одоевский, 12. Andreastar I, interophenope Haneuxil, 227. 998. 229. 230. ABOCEAL, MAXABAS, MICAMMARY BORROPONIE, 997, 298. Лжедимитрий, первый Самозванеци, 295. 994. Лжеднинтий внюрой, 171. '179. 175. 174. Ангиначи, село, 196. **Дненъ**, волосинь, 196; Литлюте Хревтовичь, см. Хребнювичь Лиш MPL. Антовсков Великое Княжеснию, 50. 51. 98. 100. 107. 108. 134. 136. 169. 170. 241. 242. 246. Личинъ, волосниъ, 197. *Лобановъ, км. Василій Михайловичь, 168. *. Лобановъ Росточский, кн. Васнай, 168. Aosra, ypowne, 149. Лопасинцы, урочные, 4. 66. AOHATHEO, BOAOCHES, 127. Логинглов (Фринахь фонь), Магисирь, 49. 50. 51. Луговник, Василий, посадникъ Псконский, 14. Лука, архіеписконть Полонкій и Вишебскій, 154. 135. Лука Михайловичь, боярнить Пскоаскій, 9. Луки, городъ, (?) 4. 45. 65. 196. Луцкъ, городъ, 91. 93. Лучинь, волость, 66. 95. 197. *Лыковъ, Андрей Васильеничь, 158. *Лыковъ , Борисъ Махайловичь , 150. 158. 159. 160. 161. 163. 163. 164. 165. 166. 167. 168. *.Лыкова, Васный Ивановичь, 161. Лыковъ..... Володиміровачь, 151. *.Авлють Наявь Володиніровичь, 161. «Лыковъ, Изанъ Изановичь, 154. Лыковъ, Иванъ Изановичь, 154. 155. 158. 159. 164. 166. »Лыковъ, Иванъ Ивановичь, 166. *Лыковъ, Изанъ Ивановичь, 156. 157. *Лыковъ, Иванъ Юрьевичь, 158. *Лыковъ, Михайло Ивановичь, 155. *Лыковъ, Мяхайла Ивановичь, 151. *Лыковъ, Михайла Юрьевнчь, 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 164. 166. 167.

- . Ликова, Юрії Васильевичь, 151. 157. 153. 154. 158. 159. 164.
- «Лыковь, Юриг Шановичь, 151. 152. 166. 167.
- *Лыковъ, Осдоръ Изановнчь, 159. 161.
- Львовъ Григорей, \$15.
- Льновъ, городъ, 145. 252. 245. 244. 145.

Дьвовъ-Ягославскій; Алексий Михайловача, посланникъ Московскій, 211. 219.

Лювекъ, городъ, 254.

Лювичь, городь, 126.

Дювлань, Авдрей Сененовичь, посоль Псковскій, 22.

Лювоково, название места, 4.

Лювунь, волосниь, 197.

Лювитеска, городъ, Т. 55. 197.

Людинескъ, городъ, 66.

Ляпиновъ, Прокошії, бозрина Разанскій, 184. 185.

M•

Marghavermone apano, 55. 95. 97. 98. 145. 146. 187. 169:

Магнусь, графь, 991.-

Малкия, Иванъ Споляновнув, гонинът Малоросспіскій, 233. 254. 256.

Майка, Андрей, двяжь Московский, 74. 75.

Млятворское право, с.н. Магдебургское право.

Макму, князь Чибанскій, 29.

Максиний Алеереничь, боярниз Новгородскій, 51. Малахей, архимандриниз Спаской и Блавовічценской, 196.

Малецкій, или Малечкинъ, Консиланницъ, посолъ Московскій, 80. 81.

MAMARE, (April ...) 28.

Мамоновъ, Васний Диншріевичь, спольникъ н воевода, 257.

Маноновь, Изань Грагорьсичь, посоль Московскій, 100.

Мансуровъ, Окдоръ, посоль Московский, 53. 55.

Марково, урочнще, 88.

Маригинь, бискупь Жомышкій, 159.

Марія, великая княгиня, 197.

Мартынь, неквунь Польский, 140.

- *Марья Григорькана, царина Московская, 150.
- Масалескь (Масальскь), городь, 59. 66. 101. 127. Масальские киязья, 65. 126.
- Маслово, деревня, 194.

MATEPAS, PSKA, 90.

Матска Кунцевнчь (Лишов.), 117.

Матюниньское урочнще, 89.

- Матюшкинъ, Асовасій Ивановичь, спольникъ и Московскій ловчій, 213. 214. 215. 218. 219. 230. 221. 222. 225. 224. 225. 226.
- Матюциянь, Бвань Павловечь, воевода Ценвильскій, 209.
- Махметь, (Магометь II) Сулпайъ Турецкій, 24. Махметь Гнева, царь Перекопскій, 143.



Мацей Война, подскарбій надворный и писара (Польск.), 170. Метдень, Георгії, Шведскій депуннять соннисарь, 186. Меденъ, городъ, 6. MEDELETE REALE, 65. 67. 76. Мезицкий, кн. Петрь, 72. 95. Мезецкий, ки. Федоръ, 23. Мезецкъ, замокъ, 58. 59. 67. Мексей, Мвань, энискій бояринь, посланника на Юрьева, 20. 33. Менглитирий, парь Перекопский, 32. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 50. 56. 57. 58. 59. 75. 74. 80. 85. 92. 100. 101. 102. 108. Менкунь, посоль Ордынской, 55. Менскъ, мъстю менское, (Минскъ), 95. 97. • MRIDERCKON, RE. Өсдоръ, 165. 166. *Мещирской, кн. Юрій Өедоровичь, 165. 166. Микита Симиновичь, хорунжий Линовский, 151. Миколай Миколленичь, восвода Троцкий, мариалокъ земскій, 159. Миколай Радзивиловичь, канцлеръ Польский, аревода Веленскій, 154. 156. 157. 158. Миляковъ, Излиъ, купецъ Московскій, 262. Минскъ (Менскъ), 95. 97. Мистрь (Магнстрь), Исляндскій, 15, 21. 42. 49. 51. 111. 112. 123. 124. Митава, городъ, 269. Михавль Обдоровичь, царь Россійскій, 208. 209. 211. 312. Михайлушка, (кн.) Миханлъ Александровичь, вел. кн. Тверской, 7. Михайла, (кн.) Андреевичь, 7. 9. Михайла Борисовичь, всл. кн. Таерской, 12. 13. 54. 67. Михавла Голениеновечь, (Липов.), 140. Мнико Санрывычь, посоль Антновский, 29. Миюсь, мысь, 250. Могилевъ, городъ, 126. Модонъ, городъ, 115. Можлескъ (Можлёскъ), городъ, \$18. Можайский, кн. Андрей, 6. Можайский, кн. Иванъ, 6. 22. 67. 84. Можайский, кн. Семенъ, 87. 88. Мозыть, волосны, 126. Молитвенный Песокь, урочние, 149. MOJOXBA, MECHIO, 156. Монивидова, слободка, 127. Морова, урочнще, 4. Морозовичи, село, 126. *Морозовъ, Петръ Васильевнчь, боярнить и воевода въ Смоленскъ, 154. 158. Москва, городъ, 2. 58. 42. 43. 45. 46. 48. 59.

62. 63. 65. 68. 98. 110. 111. 149. 171. 174. 176. 178. 180. 181. 184. 192. 196. 197. 198. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 209. 210. 217. 218. 249. 221. 222, 226. 230. 241. 244. 246.

Московсков Княжение, 5. 6. Moxa, ypowneg, 7. 66. Мошнова Гора, волость, 127. Мошники, волосить, 126. Мощнив, волостив, 127. Мстиславець, волостиь, 127. Мстиславець, городокъ, 66. 112. 196. 137. «Мстиславский, ин. Иванъ Өедоровнчь, болрнив и BOCBORA, 152. 155. 138. 155. 156. 158. 159. «Мстиславский, ки. Осдору Изановичь, бодрань и воевода, 155. 155. (Руск.) Можеллев храбрый, король Польский, 187. Муронка, шинунъ Полискій, 140. Муромские князыя, 195. Myromanit yasas, 201. Мусния-Пликина, 949, 950, 859. MyxABOR5, 250, 251, 258, 255, 254, 255, 256, 257. 258. 259. 260. 261. Мунтаза, парь Танарскій, ш. с. ханъ Золоной Opase, 53. 54. Муниковичи, волоснив, 196. Мценискь (Мприскъ), 7. 16. 55. 66. 101. 127. Мытищинской мость, название масциа, 262. Маниновский, Питръ, восвода Ланчникий, 111. 114. 115. 128.

Mackon, osepito, 195.

H.

Наволокъ, сельщо, 198. Назарьевь Скрий, сокольникъ, 220. HAPOBA, PERS, 40. 49. Навль, волосниь, 197. Нагонль, волосивь, 197. Недохадовъ, волосийь, 127. Нажода, волосив, 196. Некрасова, волоствь, 127. Неплюказ, 256. Напоротовичи, волоспик, 196. Нещорда, волосить, 196. Нижельская волосяць, 127. Нижегородский унадъ, 149. Нижний Мовгородъ, 149. 150. 195. 201. Ниоциы, 144. 145. Никита Ларюновичь, посадникъ Псковский, 22. Никонъ, пашріархъ Россійскій, 221. НЕФАНТЪ, НТУМЕНЪ ОСНОВСКАТО МОНАСШЫРЯ, 200. Няшанъ (Крим.), 26. 27. . . . Новгородская земля ; 126. Новгородские пригороды, 4. Новгородь, 2. 5. 4. 8. 19. 20. 21. 39. 40. 42. 45. 45. 48. 49. 50. 51. 65. 64. 66. 68. 126. 132. 154. 168. 171. HOBOCHALCEAR BOMAN, 5. 196. HOBOCEALCRIE RESSLE. 65. 67. Новоснаьский в Одоевский князь, Изанъ Юрьевнчь, 11. 12. Ногайские Татары, 144.

MOCKOBCHAR BENLE, 6. 126.



•Ногтаз, кн. Андрей Изановичь, 161.

- «Ногтевъ, кн. Данила Андреевичь, воевода, 158. 160.
- Нордувлать, (Мурдовлащь), кань Кринскій, 25. 30. 51.
- Нурадынь Девлеть Гирей, цареавчь (*брыл.*), 398. Намецкий дворь, 5.

0.

Обать, мурза Шибанскій, 39. «Оболенский, (Кашинь), кн. Изань Изановичь, 159. Оволенский, кн. Осдоръ, 209. *Оволенский, кн. Глебъ Васельевичь, восвода, 159. Оволенский, (Лыко), кн. Изанъ, 43. 44. 45. 47. 48. *Оволенскій, (Нъмой), кн. Димипрій Ивановичь, воевода, 151. «Оволенский, (Щепина), кн. Иванъ Ивановичь, 151. Оболенский, кн. Федоръ, 55. Обрагнит, полначь Таппарскій, 54. . Овска, волосить, 126. OADEBCKAR SCMAR, 5. Одоевские князья, 67. Озерское, волость, 127. Озновишнит, Михавлъ, восначальвикъ, 222. Ойдаръ, с.н. Айдаръ. OKA, PBRA, 149. 201. 203. Оксанья Борисовна Годунова, царевна, 202. Одврахть, с.ж. Альбрехить. Олговь, с.н. Богородицкой монасшырь на Олговь. Олегь, вел. кн. Разанскій, 194. 195. Олексинъ, городъ, 66. -Олехиъ Скорета, Линювский панъ, 29. Олешно, урочеще, 93. Ольврахть Мартиновичь, намесшинкь Новгородcaif, 139. Ольгердь, вел. кн. Литовский, 7. 110. Онкнов, (Онкша), Васильевичь, посоль Новгородckiff, 20. 31. ' Онтонъ Пепержа, посядникъ Ругодевский, 59. 49. OUAROBB, BOLCOMB, 59. 66. 127. Опетский повенив, 89. Орзичаской твадь, см. Арзамаской увадь. Орлинию, оверо, 7. 66. Ортемей Пеперзакъ, посолъ Мястра, 49. 51. •Осноовский, ин. Василій Васильевичь, 151. Осноовъ, монастырь, 200. Ocomes, BOLICERS, 196. Острей, городь, 45. 46. 48. Острожский, кн. Конспланиванть Изановичь, Генмань Липовскій, 105. Острый, городъ, 197. -OCYXA, pena, T. 66. «Охляваненъ, кн. Андрой, 165. 166. •Охлязиниять, кн. Романъ Васильсянчь, восрода, 455. 156. 166. · OXMATE, C.W. AXMANDE.

Очаковские Татары, 144. Очаковъ, городъ, 251. 255. Ошево, название мъсика, 45. 46. Ощитово, водосниъ, 127. Особасий, ниппрополнить Россійский, 149.

П.

*Палецкой, кн. Димитрій Өедоровичь, воевода, 152. 154. 155. 157. 158. 159. "Пллецкой, кн. Давыдь Осдоровнчь, восвода, 151. 159. «Палецкой, кн. Самень Денирісовчь, дадь Пожар-CKARO, 152. *Плакцкой, кн. Андрей Динирicanys, 159. 166. 167. ПАПА, С.В. Александръ VI. HAROPOTS, PERA, 244. Патрекнязь, кн. Изанъ Юрьезичь, воевода Мос-Roberia, 57. 59. 60. 61. Патрекеввъ, Васнлій Изановичь, посоль Московckin, 68. 69. 70. Патрыни воды, 149. Плиовичь, Юрій, намессинить Новгородскій, 58. ПАЦЕНА, ВОЛОСИЦЬ, 196. Пликовичь, Питръ, носоль Польский, 50. Пликово, озеро, 195. ПЕПЕРЗАКЪ, ОРТЕМЕВ, ПОСОЛЪ Мистра, 49. 51. Перекопские Ташаре, 144. Перекопъ, название мъсща, 27. 75. 74. 90. 254. 235. 238. 239. 240. 241. 242. Перемышльские князья, 67. Пересланский князь, 5. 19. Переславль, городь, 195. 198. Переславль-Разанский, городь, 198. 995. Песочной, погосить, 195. Петелинъ Излиъ, 197. Петрашка, писарь Линовский, 58. 54. Петрлико, панъ .Липовскій, 59. Пятриково, название мъсща, 148. Питровщина (означаенть время), 5. 4. ПЕТРЬ Алексьевичь, царь Российский, 997. 950. 251. 951. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 260, 261. ПЕТРЪ, митрополнить Московский, чудожаоренъ, 149. Пятрь Вроциновский, с.н. Вропимовский. ПЕТРЪ Михлиловичь, намъсщенихъ Новгородский, 49. 51. ПЕТРЪ Явознчь вля Пеперь Изановнчь Балой, см. Балов, Петръ Явория, Печерский монастырь, 197. «Пильемовъ, Григорій Саненановичь, 161. «Пильямов», Юрій Григорьских, 161. HERECKS, (THENCES), POPORS, 17. Плененая, Алексай, 263. 275.

*Плиниквъ, Динингрій Михийловинь, 352. 465. 155. 156. 157.

3



155. 156. +Пландеваь, Романь Грагорьскичь, 156. +Плещинат, (Очинъ), Захарій Илаповичь, болринь, 155. 156. 157. «Плещева», (Очни»), Микина Изановичь, окольmuvif, 155. 156. Плещеевъ, Михайла, посоль Московский, 98. Плосков, озеро, 195. Плотично, сверо, 7. 66. Погорълая, волосить, 197. Погостичь, волосниь, 197. «Пожарская, княгния Марья, 150. *Пожарский, ПЕТРЪ, 164. 165. 167. 168. •Пожарский, (Трепьяковъ-), Иванъ Өедоровичъ, 166. «Пожарский, ин. Осдорь Ивановичь, 151. 160. 165. *Пожарской, кн. Михайло Окдоровичь, 151. 155. 155. 157. 158. 161. 164. «Пожарской, кн. Димитрій Михайловичь, 150. 151. 159. 155. 154. 155. 165. 164. 166. Покровсков, село, 213.214. 217. 219. 220. 225. 225. Полежаны, село, 196. Полнсть, городъ, 48. Полоцкъ, городъ, 85. 104. 126. 159. 155. 222. Полтевъ, Васалій, колюшій Смоленскій, 151. Полтевъ, Гаврила, (Линов.), 57. 150. Поминанская заводь, иззание мисна, 149. Поморский воввода, Польский конниссарь нь Вань, 227. Пониклъ, урочнще, 7. 66. Попова Гора, волосны, 196. Поповка, деревня, 948. Порачье, волость, 126. Посславить, Лезунить, посолть Польский, 187. Потник, название мвета, 149. Похожий, Михайла, посоль Московский, 89. 90. Почопъ, городъ, 126. Преовраженское, село, 250. 259. Пригороды Новгородские, 4. Прегороды Псковские, 9. «Принковъ, кн. Андрей Михайловичь, 168. Прозоговский, ки. Федоръ Изановичь, наибслиникъ Догогобужскій, 150. Пронская seman, 198. Провский, кн., 5. 19. Пронскъ, городъ, 126. Пропцискъ, волосить, 196. Прость, волосиль, 197. Протасій, нумень Бларовіщенскаго монисныря, 197. Пруды, волость, 126. ПСКОВСКАЯ ВОЛОСНИЬ, 2. Пеновская земля, 9. 196. 197. ПСКОВСКІЕ НРИГОРОДЫ, \$. Псковъ, городъ, S. 5. 8. 13. 14. 15. 19. 90. 21. 32. 43. 44. 46. 66. 68. 136. 137. 184. Путналь, городь, 93. 126. Путятичь, посоль Антовскій, 72.

Пленцегов, Иланъ Длинерісьнув, восвода, 155.
 155. 156.
 Пленцегов, Романъ Григорьсьнув, 156.
 Пленцегов, Очинъ, Захарій Изановачь, бодринь, Любуцкій, 16. 52.

Пчичь, волость, 126.

Пьяна, ръка, 903.

P•

Радень, волосив, 127. Радивель, Мяколай, подчащий, 140. Радогониь, волосниь, 126. Разсоховатово озеро, 149. Рликъ, (Нидрикъ) Ремеръ, шолначъ Мисшра, 49.51. Ратининь, волость, 126. Рачниский, Михандъ, секрепнарь, Польский рези-2010Th BE BERE. 227. Реакль, городь, 259. Регнись, кардиналь, папскій легань, 115. 190. Резаново, село, \$14. РЕЗАНЬ (РАЗАНЬ), ГОРОДЪ, 207. 208. Рензингъ, Изанъ, полмачъ Мистра, 40. *Рапиннъ, ки. Александръ, воевода, 155. *Репия, кн. Изанъ Михайловичь, 151. Ричичи, волосинь, 126. Ржача, рака, 200. Ржевъ, Ржово, городъ, 6. 7. 10. 45. 45. 46. 47. 65. 66. Ржовски волосии, 10. 15. PERA, ropoge, 90. 40. 41. 50. 51. 186. 250. 251." Ридагирь Арви, полководень Польскій, 143. 145. POFANORE, BOJOCHEL, 55. Роговъ, Ощака, (Смольнинаь), 150. 151. 158. PORKA, BOLOCIEL, 197. Романь Аванаськанчь, Новгородскій купецкій сигаросина, 51. Романовъ, Мякията Изановичь, 218. Романовъ-Ооминскій, (кн.) 8. 66. Ромодлиовский, кн. Семенъ, посолъ Московский, 100. 109. •Ромодлиовский, кн. Василий Васильевичь, 151. 152. •Ромодановский, кн. Ггигогий Петроничь, воево-AR, 154. 155. 168. *Ромодановский, им. Имень Шенкровичь, 160. Ромодановский, кн. Юний, бовршив, 219. 226. 225. \$51. Ронодалоский, ин. Осдорь Юрьевичь, 251. 254. Рославль, волосинь, 196. *Ростовский, кн. Александрь Володиніровичь, 151. Ростовский, кн. Андрей Диминріських, 900. POCTOPS, TOPOAL, 949. PUCTOKANO, CEAO, \$15. Ростокъ, городъ, 255. 255. Ругодевь, Ругодеви, Ругодевь, (Нарва), городь, 20. 21. 40. 41. 50. 51. Руда, волосны, 196. PYCARKA, MAXARIA AROBICOMYS, DOCO.75 MOCKORCHIE 78. 80.



PYCKAR SCHAR, 5. 182. 185.

Руца Ивакния, урочные. 95.

Рыльскъ, городъ, 126.

Разлиский, (вел. кн.) Иваять Васильсянчь, 67. 94.

Рязлискій, на. Иляять Федоровичь, 9. 15.

Ряполовский, кн. Сементь Ивановачь, посолъ Московский, 68. 69. 70. 78. 80.

C

·CAOJANS (?), 155.

Саннеулать Бекеулатовечь, (?) 155.

Саларево, озеро, 195.

- Салтыковь, Михайло Гльбовичь, бодринь Российский, 174. 185.
- «Салтыкова, Михайла Михайловичь Окольничий, 164.

Салтыковь, подсиюльникъ Московский, 185.

- CAMAPA, PBRA, 24. 252. 256. 237. 242.
- Санктиктиррургь, городь, 250. 251. 254. 259. 261.
- Сантай Жигимонть или Сигизнувдь, посоль Венгерский, 114. 115. 119.
- Сапъга Васько, (Лишов.), 57.
- Слизга Изашка, писарь Польскій, 95. 99.
- Сапъга Ивашка, посолъ Липновский, 199.
- Саньга Казимерь Янь, генимих Липооскій, 257.
- Сапата, Янъ Петровичь, спяросна Услянской, военачальникъ Липовский, 171. 172. 175. 174. 184.
- Сапажнур, Ивашка, наитсянных Вреслерскій и Жижморскій, посоль Польскій, 65. 64. 151. 157. 138. 140. 145.

Сардій, почлимействеръ, \$44.

Сленрь Ага, посоль Кренский, 296.

Свадыша, волосивь, 196.

Сверковыя Луки, волосинь, 197.

CEMELAE PEURA, 88.

Canczowa, ptsa, 97.

Самринычь Минко, посоль Польский, 99:

Сантригайло, вел. кн. Липицескій, 156.

Свателовичи, село, 196.

Севежъ, волосниь, 126.

Селихнать, (Криж.), 26. 27. 28. 54.

Сийтмахаметь Шировантахъд ни. (Зол. Орд.), 54. Симинь, (км.), 51. 57.

Семень (всл. кн.) Іолиновичь Гордан, 198.

Сиргий, чудопиворець Радонсякский, 391.

- •Серкераной, кн. Васклій Спанавань, 155. 157. 161.
- «Слимаряной, им. Ворись Васильскичь, восвода, 153. 155. 158.
- •Спревраной, кн. Петрь Семеновичь, 157.

Саридокристь, опредълженися время, 49.

Скранскъ, городъ, 66.

- Скранавска (Скранаюкь), города, 55. 59. 68. 101. 127. 150.
- Сиритновъ, городъ, 155, 154, 155.
- Спанрсь, капнинанъ олоша, 951.

- Санизмундъ I, ная Санарый, король Польский, 65. 64. 151. 157. 158. 140. 141. 145.
- Сигнание Августь, король Польскій, 140. 141. 143. 144. 169. 170.
- Сагамитядь III, король Польскій, 168. 169. 174. 178. 179. 180. 182. 184. 185. 199. 194.
- Сигизмундь, посоль Венгерскій, ам. Саншай.

Скмоновъ монастырь, 205.

- Сити, волосить, 196.
- *Сицкой, кн. Васвлій.... воевода, 155.
- *Снцкой, кн. Иванъ Васильевичь, восвода, 155.
- Скарвовния, село, 126.
- Скнятнево, село, 197.
- Скопнить Шуйский, ин. Миханда Васильскича, восвода Российский, 171, 173. 181.
- Словажский, Васько Васильсанчь, болрань Смоленскій, 88.

CMOJEHCKAR SCHLE, 155.

- CMOAEHCKLE BOAOCITLE, 95.
- Смоленскъ, городъ, 1. 3. 7. 10. 13. 15. 15. 56. 58. 68. 68. 75. 76. 86. 89. 101. 119. 114. 196.
- 129. 156. 159. 154. 179. 185.

Сновскъ, волоснь, 126.

- Свопоть, волость, 197.
- Сва (Цна), ръка, 4.
- Совачниковская пустношь, 199.
- Сокля, название мъста, 149.
- Солечна, волость, 127.
- Солиманъ II, сулщаять Туреций, 327. 338. 339. 330, 331.
- Соловевние прикладии, волосикь, 196.

Солонов море, 40.

- Солтанъ Александровичь, намъсшинкъ Новгородскій и Слонинскій. 59. 54.
- Солтыкъ спарой, см. Салпыковъ, Мих. Глеб.

Сосновская сверо, 195.

- Сооня Алексавана, царевна Российская, 997.
- Софя, великая княгиня, 197.
- Спасков, село, 196.
- Станиславъ Главовичь, намъсшинкъ Вилисский, 99.
- Станнодавъ Главовичь, памъснинит Полоций, 111. 135. 138. 135. 159.
- Станиславъ Нарвуговичь, поволь Польский, 117.
- Станиськов Олерыхтовиче, Кластольдь, ам. Гастольдь.

Станиславь Питроннчь, маршалокь, 95. 159.

- Ставиславъ Петровнъ, наизсенникъ Лидскій, 14. 82.
- Станиславъ Пятровичь, намеслиянкъ Сноленский, 79. 95. 99. 105.
- Станиславъ Яновичь вли Семенъ Изановичь Гаспольдъ, с.н. Гаспольдъ, Спанис. Япозичь.
- *Старещкой, кн. (гдальной) Андрей Ивановичь, 158. Стародувский, кн. Семень Ивановичь, 196.
- Стародубъ, замокъ, 87. 88. 126.
- Старцово, волосинь, 197.
- Стерлить Ваторий, король Польскій, 149. 149. 169. 187.

Списали (IV), воевода Волонтий, 18. 17. 53. 55. 54. 74. 80. 83. Сгорожевский монаснырь, 200. Стреть, посоль изъ Золошой Орды, 54. Стрениять, волосянь, 196. *Стрениять, Изанъ Федоровниь, 158. 159. 165. 164. *Стрениять-Стародувский, кн. Андрей Изановниь, воевода, 153. Стылля, Адамъ, переводчикъ, 244. 246. Суссленъ, Ондоръ, Смоленский дворяннить, 180. Сура, ръка, 195. Сурской, увадь, 149. Сухоръ, волосниь, 127. Ступцинить, Семенъ, носоль Московский, 80. Скояквъ, Савва Даниріанчъ, 195. 196.

T•

Табланиз, Михий, начальный сокольникъ, 225. Таралина, Парфинчий, начальный доколникъ, 222. 224. 225. Тавакь, (Зол. Орд.), 55. Тагиръ, (Зол. Орд.), 54. Танныскъ (Тайнынсков), село, 215. 221. 265. Тарановский, Андрий, посоль Польский, 143. Тарасовка, деревня, 215. Тарновский Янь, панъ Крановский, 141. *Татезь, кн. Федорь Изановичь, 155. 165. 164. «Татевь, кн. Петръ Ивановичь, 154. 158. *Татевъ, кн. Андрей Изановичь, 158. Твердиличи, название месша, 89. TREPCKAR SOMLER, 68. 126. Therekoe beserve Restrecting. 4. 64. Твирской узадь, 900. Тверь, городь, 1. 2. 10. 11. 12. 15. 64 66. 172. 175. 199. 900. Текеллій Емерника, на. (Венгер.), 240, 245, 947. Теллшеничи, волосниь, 196. Тилинорь, посоль Московский, 92. 105. 106. Темирь, князь Золоной Орды, 29. 55. 56. Теянновъ, городъ, 66. Тереничн, село, 126. Тимовий, (им.) Володимироничь, опольничий Смо-Jenckiff, 151. Тамосий Излисичь, посоль Новгородский, 5. 4. Turareso, mosyosopo, 149. Тиниказичь, писарь Антовскій, староста Бряслазcmil, 178. Толителет, полкованкъ, 254. Тояки воды, урочные, 256. TOPOHEURAS SEMAS, 64. Тороницъ, городъ, 64. 197. Торуса, тородь, 66. Третякъ Докилтовъ, с.н. Долианновъ. ТРЕТЬЯКОВЪ, ИЗАНЪ ИЗАНОВНЧЪ, КАЗНАЧЕЙ ВСЛ. КН. Московскаго, 900.

Трієнглузень, капинань Маріспбурсскій, 206.

«Троекуровь, кн. Михайла Михайловичь, восвода, 160. 161. Тровцков, волость, 128. Тронцкое, (Таганрогъ), 950. Тронцкий Сергість монасильрь, 171. 174. 201. 308. 280. Троцина, Антонъ, сонинкъ Серебранский, 149. 169. Троцы, (Трокв) городь, 5. 6. 13. 15. 15. 89. 50. 54. 87. 156. Трувкцкие князья, 196. *Трувецкой, кн. Богданъ Александровичь, 159, 164. *Трувенкой, кн. Некника Романовник, 164. Трувецкой, бояринъ Москорскій, 185. Трувецкъ, городъ, 126. Тула, городь, 155. Тулувьевъ, Терентий, начальный сокольникъ, 222. 235. Тура, волосни, 197. *Туренниз, кн. Изанъ Самсоновичь, воевода, 154. *Туреня, кн. Борись Михайловичь, 151. Туркуль, Ивань, посоль Волошскій, 55. Туровская переннь, 44. 45. Туруский, кн. Василий Ивановичь, 8. Тухановъ, волосни, 197. Тучинь, Григорій Михайловичь, болрань Новгородскій, 51. Тушино, селеніе, 171. 225. [·]

Тыкань (Бандеры), городь, 23.

y.

Уваровичи, село, 128. Убаровь, Григорій, Сисленский дворянник, 180. Угличь, городь, 199. Ужепперета, волосинь, 127. (Укранинники, 16. 65. 71. 75. 74. 76. 77. 83. 90. 91. 92. 94. 102.) Украйна Татарская, 176. Украинировь, Емильмиь, 257. Усвановиць, волосинь, 127. Усвановиць, волосинь, 127. Усвань, (Прим.), 38. Уст., урочнице, 95. Уцалча, рика, 36.

Ф.

Федоровское, волосить, 126. Федорь Борнсовичь (Годуновъ), паревичь Российскій, 149. 203. 205. Федорь Ивановичь (Іолиновичь), парь Российскій, 185. Фединал, посоль Лятовскій, 54. Филарить, митрополнить Росповскій в Арославскій, 183. 184. патріарть Россійскій, 207. Филовий, нумень Старожевскаго попастыря, 200.



Фликрик, Маниев, полковныкь изхоннаго спероя, 256. 257. 258. 241. 249. 245. Фоканъ, Богданъ, дъякъ, 248. Фонъ-Кохъ, 244. 246.

Фритахь Ванлорыхавь, с.н. Лорингась.

X.

*Хворостянияз, (кн.) Андрей Изавозичь Окольmuuii, 155. Хидаръ, полначь Тапарскій, 27. 58. *Хилковъ, (кн.) Димитрій Ивановичь, восвода, 159. 155. 155. 156. 157. *Хилковъ, кн. Василій Дмитрієвичь, воевода, 156. Хитрово, Аврамъ, думный дворяннить и восвода, намъслиникъ Медынский, 256. Хитровъ, Венедиктъ, спіольникъ и воевода, 237. Хлепенский, Александръ Ворисовичь, 8. 66. *Хованский, кн. Иванъ, 169. Хованскій, кн. Изанъ Андреевичь , спольнякъ в воевода, 321. 322. Ходкавнчь, Ивлич, воевода Кіевскій, 24. 52. 57. Ходкванчь, Карль, Польскій восначальникъ, 185. 186. Хожцы, урочнице, 95. Холодия, волосивь, 137. Холохочна, погосить, 195. Холив, волость, 127. Хоминичи, волосшь, 197. Хомищовские князья, 64. Хомяковъ, Петръ Семеновичь, стариній подсокольmauii, 215. 216. 217. 218. Хомчичи, волосшь, 197. Хорошкво, село, 214. Хотеговский, (кн.), 59. 100. 104. Хотныль, волосниь, 87. 88. 126. Хотомичи, волосить, 197. Хороворъ, волосшь, 196. Хректовичь, Василий, посоль Линовский, 15. Хривтовичь, Литаворъ, намъсшенить Слонимский. носоль Анновскій, 70. 71. 77. 89. Ц•

Царские Татаре, \$44. Царь Джёмле, 25. Царь Заболожский, 102. Царь Туриций, 55. 52. 55. 84. 92. 507. 509. 520. \$43. Царь Шиванский, 29. Цжаловь, губа, 43. Цисарь, сая. Леонольдь. Цывальской узадь, 209. \$20. Цывальскь, городь, 209.

Ч.

Чатигь, Дабыдь, посланникъ Молдавскій, 249. Члявъ Хожл, (*Арми*.), 56. Чкадаево, село, 201. Чирище, волость, 126. 137.

ЧЕРКАСКИЙ, КН. ДМЕШРИЙ МАМСШРИОКОВНЧБ, 210. *ЧЕРКАСКОЙ, КН.: МИХАЙЛО ТСМРЮКОВНЧБ, РЫНДА И ВОСВОДВ, 155. 156.

Черкасы, городъ, 89. 92. 126. 144.

ЧЕРНАЯ ДОЛИНА, УРОЧНИС, 255.

Чернов море, 251, 334.

Чирниговъ, городъ, 65. 87. 88. 196.

Черск...., Яковъ, подъячій, 336.

Чечерская волость, 126.

Чистиць, болошо, 200. Чудсков смеро, 40. 49.

Ш.

Шадро Изань, намесшинкъ Влоскский, 94.

Шандръ, дъякъ, посолъ Волошскій, 17.

Шахь Темерь Аталыкь, посоль Кримскій, 295.

Швавгдино, деревня, 199.

 Шієдоковъ, Шівёдяковъ, кн. Асонасій, воевода, 157. 158.

Шеннъ, Алексъй, бояринъ и воевода, наместникъ Псковский, 256.

*Шванъ, Борисъ Васильевичъ, 166. 167.

Шей солтань, (Зол. Орд.) 56.

Шемяка, кн. Дмятрій, 7.

Шемятичь, кн. Василий Ивановичь, 117. 196. 150.

*Шереметевь, Федорь Васильевечь, 160. 166.

Швреметевъ, военоначальникъ Россійскій, 175.

Шереметерь, Федорь Изановичь, Псковский наизстиникъ, посолъ Московский, 211.

Ширемитер, Борисъ Петровиче, бояринъ и воевода, намъстникъ Ватской, 336. 337.

Ширинитевь, генераль-сельдмаршаль, 250.

Шиголий, (Шигь-Алий), 157.

Шигона Поджогенъ, \$00.

IIIerszeb, CEMERE, 225.

Шихмать, царь Ордынской, 118.

Шонтово, волосшь, 197.

Шувашанъ, (Зол. Орд.), 59.

Шуйский, Василій Ивановнчь, царь Россійскій, 181. 205.

«Шуйский, кн. Иванъ Михайловичь, воевода, 154. Шуйский, кн. Петръ Ивановичь, 161. 181.

»Шітйскій, кн. Андрей Изановниз, 168.

Шуйский, кн. Дмитрий Изановичь, 185.

Шуйскій, кн. Иванъ Ивановичь, 181.

[Шуйский-Скопнит, (кн.), см. Скопнит.

Шуя, городь, 127.

Шылхмидь, соллань (Зол. Орд.), 55-

Щ•

«Щеня, ки. Данию Васильевичь, 155-«Щерватый, ки. Изань, 167.

Ю•

Юрий, воевода Кіевскій, 57. 58. Юрий Главовичь, нам'яснівник Смоленскій, 57. 85. 139. 130. 131. 159.

Ŗ

Юртй Изановичь, кн. 198. 200. Ютьквокой узадь, 204. Ютькво (Дирить), городь, 40. 41. 50. «Ютьквь, Данило Романовичь, воевода, 757. «Ютьквь, Накина Романовичь, воевода, 457.

A.

Явлоновский, коронный геникань Польский, 257. Яворовь, городь, 245. Ягалю, король Польскій, 187. Ягельь, Польской королевской донь, 191. Ягиверь, (Зол. Opd.), 55. MARXA, COAMARTS (XPHAN.), 55. Янкь (ураль), рака, 178. Якгальнации, Махайло, сонинать Журавский, 149. 169. •Яковляят, Изанъ Пепировичь, болринт, 157. *Яковлевъ, Семкиъ Яковлевичь, болринъ и воевода, 155. *Яковлевь, Михайла Васпльевичь, восвода, 255. «Яковлявъ, Семенъ Васильевичь, окольничий, 165. 166. Яковъ Захаринь, см. Захаринь Яковъ. Яковъ Захарьевнув, намъсщенкъ Новгородский, A9. 51. Якуев Домотканъ, носоль Линовскій, 50. Яма, городокъ, 49. 51. Ямчурчый, (Зол. Opd.), 58. 59. Янъ, бискупъ Луцкий, 62. Янь, восводнчь Подольскій, посоль Польскій, 192. Янъ Дозойновичь, посоль Линювский, 50. Янъ Завережа, с.н. Забережской Янъ. Янь Юрьевичь Заверезинский, вл. Заберенской.

Янышь, (Зол. Орд), 57.

Яропкинь, Өедка Спецановъ, 53. 54.

Ярославь Васильевичь, кн. Пскинский, 20. 21.

APOCIABE BAARMIPOBRYE (APOCIAES I.), MEL. RH., 97. 98.

Дрышкина, Ивана, началения сокольничи, 219. 224. 225.

Яхму, (Зол. Орд.), 55.

Яцковичь, Иванъ, епископъ Троцкий, 94.

Е

Осдка Гавриловичь, посолъ Липповский, 56. 57. 59. Осдка Григоръизичь, писарь Липповский, 75. 82. 85. 90. 99. 100. 103.

Ондка Янушковичь, писарь Антовскій, 88.

Овдорь Борисовичь Годуновь, царевичь Россійскій, 149. 202. 205.

Обдоръ Динтризвичь, посолъ Московский, 81. 83. Обдоръ Изановниъ, паръ Российский, 201. 203. 203. 205.

Өндорь Ислевнчь, посоль Волошский, 17.

ӨЕДОРЪ, (КН.) брапаъ князя Разанскаго, 67.

Обдоръ Львовичь, кн. Новосельский и Одоевский, 4. 5.

Обдоръ, (кн.), Михайдовичь, 11. 12.

Обдорт Олискеничь, поседникъ Новгородскій, 5. Ободорить, архіспископть Разанскій и Мурочскій, 205.

Өнтчь, капишань флоша, 255.

Оома Андреевнчь, посадныкъ Иовогородский, воевода во Псковъ, 20. 21.

Оома Даниловачь, Новогородскій купеческій сшаросша, 51.

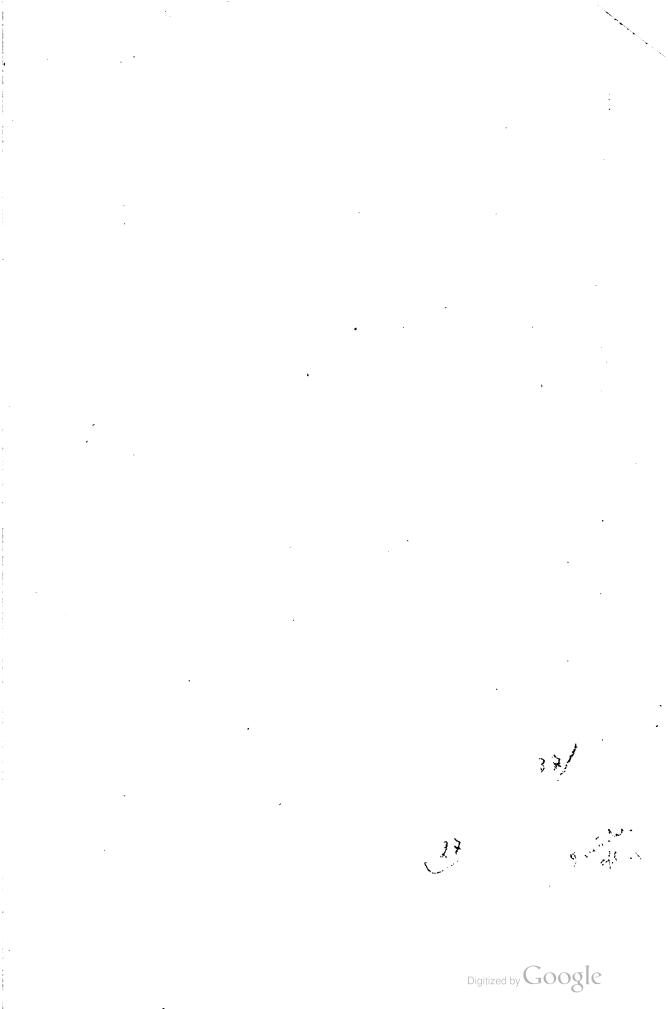
Ороловь, Теренка, писарь, \$19.

Почаныть преволяется. Москва, Апреля 25 дня 1856 года.

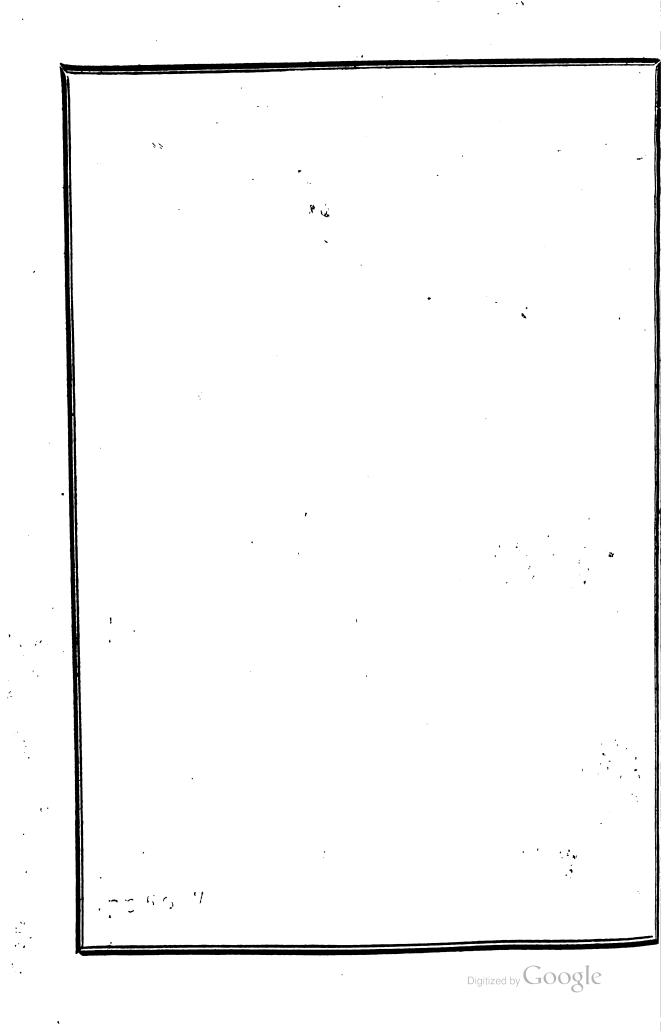
Ценсорь Каченовский.

Digitized by Google

DE THINODPAONE JASAPEREIXE HECHTVER BOCTOVENIXE ASSIRODS.



; .





.

Digitized by Google

.

.

Digitized by Google

.

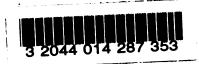
.

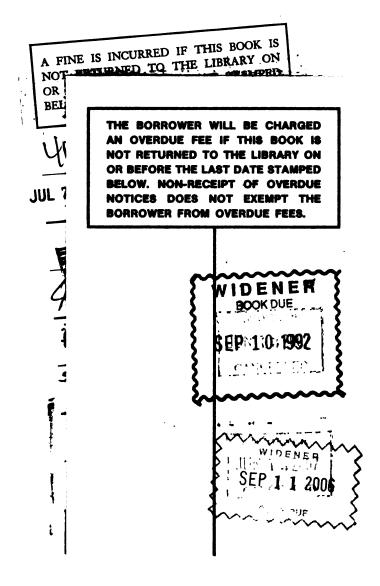
·

~

.







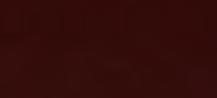


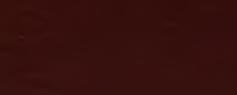
Digitized by Google















Digitized